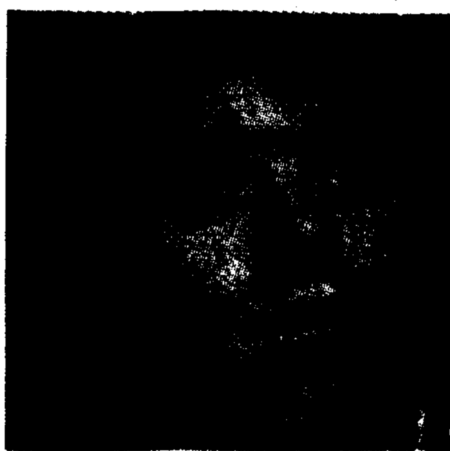
Limburgs Dagblad

GATTastrofe

Zaterdag 8 december.

72e jaargang nr. 291.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● Peter Winnen

Meeste Statenfracties bezorgd over kosten isolatie

CDA verdeeld over nachtvluchten Beek

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – Volgens het CDA-Statenlid C. de Waal moet er nog eens goed bekeken worden of Maastricht Airport misschien zonder nachtvluchten uit de voeten kan. „Het prijskaartje voor de isolatiekosten rond het vliegveld wordt steeds hoger, de milieulasten nemen toe. Een oplossing is dan het stoppen met nachtvluchten. Dat gebeurt toch ook in het buitenland. Ik mis tot nu toe de argumenten daartegen."

De Waal vertolkte dit verrassende nieuwe standpunt van de CDA-Statenfractie gisteren in Maastricht bij de commissievergadering economische zaken van de Limburgse Provinciale Staten. Gedeputeerde J. Pleumeekers (ook CDA) zegde De Waal toe uit te laten zoeken wat de consequenties zijn indien wordt gestopt met nachtvluchten op de luchthaven in Beek.

De opstelling van statenlid De Waal druist dwars in tegen de mening van de CDA-fractie in de Tweede Kamer. Volgens Kamerlid Léon Frissen kan 'Beek' niet zonder nachtvluchten en Oost-westbaan. „Dat zou de doodsteek zijn voor de economische ontwikkeling rond de luchthaven, het 'sluitstuk' van het regionaal beleid. Chartermaatschappijen moeten 's nachts kunnen vliegen op hun vakantiebestemmingen anders wijken ze uit."

In aanwezigheid van financieel directeur drs H. Messelink werd gisteren in het gouvernement vergaderd over een provincie-bijdrage van ƒ 15 miljoen in de isolatiekosten van in totaal 200 miljoen bij de uitbreiding van Maastricht Airport. De Waal: „Nu wordt wel rekening gehouden met een totale 200 miljoen aan isolatiekosten, maar het zit er in dat dat meer wordt."

De Waal herinnerde ook aan recente opmerkingen van minister Maij over exploitatieverliezen. „Bovendien is het spijtig dat in de voorgestelde combi-variant (met nadruk op passagiersvervoer, red) de werkgelegenheid tegenvalt."

Zie verder pagina 19
● **Scepsis over Oost-westbaan**

Dioxine voor mens minder gevaarlijk

BILTHOVEN – De hoeveelheid van de uiterst giftige stof dioxine die een mens dagelijks zonder gevaar binnen mag krijgen, ligt 2,5 maal hoger dan de norm die in Nederland tot nu toe wordt gehanteerd. Blootstelling van baby's aan dioxine via moedermelk leidt niet tot hoge concentraties van deze stof in organen en weefsels.

Tot deze opzienbarende conclusies komen wetenschappers uit elf landen, die deze week een bijeenkomst hebben gehouden bij het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) in Bilthoven. De deskundigen kwamen unaniem tot het oordeel dat dioxine-verbindingen voor de mens veel minder schadelijk zijn dan steeds is aangenomen. De Nederlandse norm ligt momenteel op dagelijks maximaal 4 picogram (één biljoenste gram) dioxine per kilogram lichaamsgewicht. Een mens van zestig kilo zou dus elke dag 240 picogram dioxine binnen mogen krijgen zonder gevaar te lopen.

Handelsoverleg GATT gestrand

BRUSSEL – Na vijf dagen moeizaam onderhandelen is de grote GATT-handelsconferentie in Brussel gisteren afgebroken. De voorzitter van de vergadering, de Uruguayaan Hector Gros-Espiell, besloot de zaak te schorsen bij gebrek aan overeenstemming over de landbouw tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten.

Die kloof bleek niet te overbruggen, waardoor ook akkoorden op de andere vier hoofdterreinen waarover in Brussel werd gesproken, niet mogelijk waren. GATT-topman Arthur Dunkel moet nu proberen alsnog de partijen op één lijn te krijgen. Frans Andriessen, hoofdonderhandelaar van de EG bij de GATT, hoopt dat Dunkel er begin januari uit is en dan kan beslissen de partijen weer bijeenkaar te roepen.

Zijn Amerikaanse tegenspeelster Carla Hills, wist het vrijdag zo net niet of het zo gemakkelijk wordt de impasse in de landbouw op te lossen. Het overleg strandde in haar optiek omdat de EG in Brussel niet bereid was te onderhandelen over 'fundamentale landbouwhervormingen'.

Pas als er een basis is om de ronde tot een goed einde te brengen, zijn de VS bereid weer te onderhandelen.

Zie verder pagina 3
● **Commentaar**



● *Leden van een Italiaanse delegatie (vooraan) draaien hun hoofd om als het Iraakse parlement instemt met de beslissing van president Saddam Hoessein om alle gijzelaars te laten vertrekken. Achttien van de 250 afgevaardigden stemden tegen. Het besluit van het parlement gisteren vormde de laatste hindernis voordat begonnen kon worden met het vertrek van de buitenlandse 'gasten', zoals Irak de gijzelaars blijft noemen.*

max. 3° C

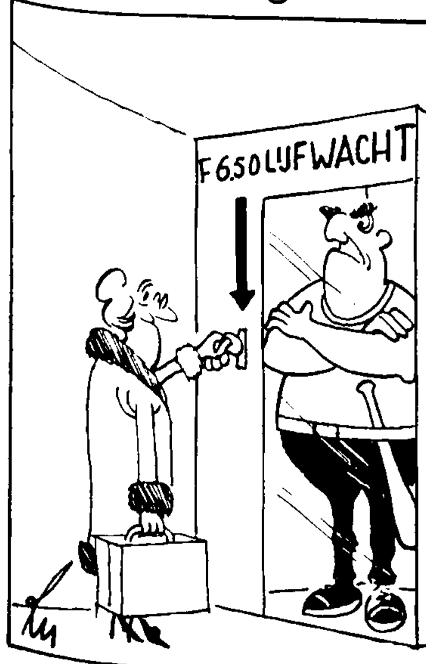
min. 0° C

BEWOLKT

Er trekt veel bewolking met neerslag onze kant uit. Geleidelijk gaat dan ook de bewolking in de ochtend toenemen, gevolgd door enige neerslag. Het is niet uitgesloten dat dit in de vorm van ijzel en later in de vorm van sneeuw gaat gebeuren. De temperatuur ligt rond de 2 á 3 graden. De komende nacht daalt het kwik tot onder het vriespunt. Ook zondag is het bewolkt met af en toe lichte sneeuwval bij een maximumtemperatuur van circa 2 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

KLM brengt veiligheid in rekening bij passagiers



Gijzelaars worden dinsdag opgehaald

DEN HAAG – De Airbus van Martinair die volgende week disndag naar Bagdad vertrekt om de Nederlandse gijzelaars op te halen, heeft nog geen toestemming om in Irak te landen. Volgens een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag is wél formeel aan de Iraakse autoriteiten gevraagd of de Airbus in Bagdad mag landen, maar is de officiële toestemming nog niet verleend.

De woordvoerder van het ministerie was overigens verrast door de berichten uit Bagdad dat het Engelse toestel, dat op weg was naar Irak om Britse gijzelaars op te halen, niet mocht landen omdat de Iraakse autoriteiten zelf het transport van de gijzelaars willen regelen. De Nederlandse ambassadeur in Irak, Van Dam, had dergelijke signalen ook nog niet opgevangen.

„Nederland vervult zo zorgvuldig mogelijke alle formaliteiten", aldus de woordvoerder van buitenlandse zaken. Hij doelt daarmee enerzijds op de toestemming die nodig is van de VN-veiligheidsraad om met goederen, in dit geval medicijnen, naar Irak te vliegen en anderzijds op de toestemming van de Iraakse autoriteiten om te mogen landen. „Wij kunnen niet beoordelen of de Britten al dan niet voor een andere lijn hebben gekozen", aldus buitenlandse zaken.

CDA-fractieleider Brinkman, in de gijzelaars-kwestie woordvoerder namens de politieke partijen in de Tweede Kamer (uitgezonderd de Centrumdemocraten), reageerde gisteravond via zijn woordvoerder in dezelfde trant als het ministerie van buitenlandse zaken.

Het Rode Kruis rekent er nog steeds op dat dinsdag een toestel met medicijnen naar Irak vertrekt. „Zekerheid hebben we echter pas als we de toestemming hebben om te mogen landen", aldus de woordvoerder van het Rode Kruis gisteravond.

Zie verder pagina 4
● **Vrijlating gijzelaars verzwakt positie Bush**



Anny van den Besselaar toont grafiek en granieten beelden

Ernst en spel in werk van Sprooten

MAASTRICHT – Vandaag en morgen zijn door het verenigde galeriewezen uitgeroepen tot galerieweekend in de verwachting in die dagen een breder publiek te trekken dan gewoonlijk. En in de hoop – waarschijnlijk – dat bij dat bredere publiek de kooplust door de voorbije sinterklaasdagen niet is uitgeput. Iedereen heeft wel een bijzondere presentatie of is langer open. Intussen lijkt het erop dat in het grote geheel de kleine galerie van den Besselaar in Maastricht hoge ogen gooit: zij toont in twee dagen werk van niet minder dan eenentwintig kunstenaars. Wie vandaag gaat kijken krijgt daar vijftig goed geselecteerde grafiekbladen te zien, hier en daar drie hoog aan de muur. Wie morgen gaat maakt kennis met het werk van beeldhouwer Marcel Sprooten en fotograaf Marcel Köppen.

Nu is een bezoek aan de Tafelstraat altijd lonend om de concentratie daar – vergelijkbaar met die van de Rechtstraat aan de andere kant van de Maas – van galerieën en de schilderachtigheid van hun panden. Dat van Van den Besselaar biedt de bezoeker die eenmaal de deur in de blinde muur gepasseerd is naast de verrassing van de kunstpresentatie die van de aanblik van een kademuur en van de snelstromende Jeker, die onder huizen en straten door zijn weg zoekt naar de Maas.

In zijn vlaag van geconcentreerde activiteit, vermoedelijk doorgevoerd tot in de nachtelijke uren, toont de galerie het beeld van haar in weinig jaren ontwikkeld beleid onder het motto 'Ik breng werk waar ik van hou'. Het is van Anny van den Besselaar, een levendige en altijd vriendelijke dame van zuidelijke afkomst, zelf bekwaam in grafische technieken.

'Wij ruimen veel plaats in voor regionale kunst. Wij presenteren nogal wat kunstenaars die niet eerder in de regio exposeerden. De relatieve onbekendheid van enkelen hangt ook samen met de jeugd van de kunstenaars'. Jonge mensen die veelbelovend werk maken moeten dat kunnen presenteren, meent zij. Dat is deels de verantwoordelijkheid van het galeriewezen. Met de presentatie van het beeldhouwwerk van Marcel Sprooten stelt zij een opmerkelijke daad, omdat menige galerie opziet tegen de zware taak, een groot aantal niet te tillen beelden aan te voeren en op verantwoorde manier te plaatsen. Twintig stenen beelden toont Marcel Sprooten daar. Ook omgeven door een fleurige collectie grafiek komen ze – in het door de hoge ramen binnenvallend licht – fraai tot hun recht. Een tiental bronzen van kleinere formaten vult in een vitrine de collectie aan.

Laatbloeier

De presentatie past in het beleid: Sprooten is een kunstenaar uit de regio, te weinig bekend in relatie tot de omvang en de kwaliteit van zijn oeuvre. Zijn relatieve onbekendheid dankt hij niet aan zijn jeugd – Sprooten is een laatbloeier – maar aan de betrekkelijk korte tijd van zijn openbare optreden; hij ging naar de Stadsacademie toen hij bijna veertig was, na een beroepsleven in een sector die niet bekend staat om ruimte voor individualisme of creativiteit.

En verder is daar de omstandigheid dat Sprooten weinig werk maakt van exposeren: een activiteit die voor beeldhouwers trouwens kostbaarder en omslachtiger is dan voor grafici, die met hun grafiekmappen onder de arm onbekommerd reizen met het openbaar vervoer. Intussen heeft hij in Nederland en het aangrenzend België genoeg aandacht getrokken om tot de plaatsing van een aantal beelden in de openbare ruimte te geraken: in Bennekom, Bunnik en Boxmeer, in Spa, Roermond en Maasniel.

'Fietsig'

Zijn produktie is groter dan de Galerie kan suggereren. Dat kan men in zijn huis vaststellen aan de Brusselseweg. Of in zijn atelier in Aubel, in de buurt van zijn bakermat, waar men een dialekt spreekt dat verwant is aan het Duits van Eupen en Malmedy. Een kleurige plek in het patroon van kleine taalgebieden dat een bewogen geschiedenis hier heeft geschilderd. 'Fietsig' heet daar veertig.

Een monumentale sculptuur, gekapt uit een monoliet van twee meter, kwam ergens in de Beatrixhaven tenslotte nimmer van zijn plaats. Sprooten is een van de in aantal afnemende beeldhouwers die in deze tijd van gedematerialiseerde kunst het tonnenzware gewicht niet schuwen en ook het moeizame ambacht niet. Hij kapt in hardsteen met een zelden geziene vaardigheid, die in de regio misschien alleen door Cor van Noorden overtroffen wordt. Met hem deelt hij ook de affiniteit met het materiaal en het bewustzijn van de vanaf oude geologische tijdperken te rekenen geschiedenis van het graniet.

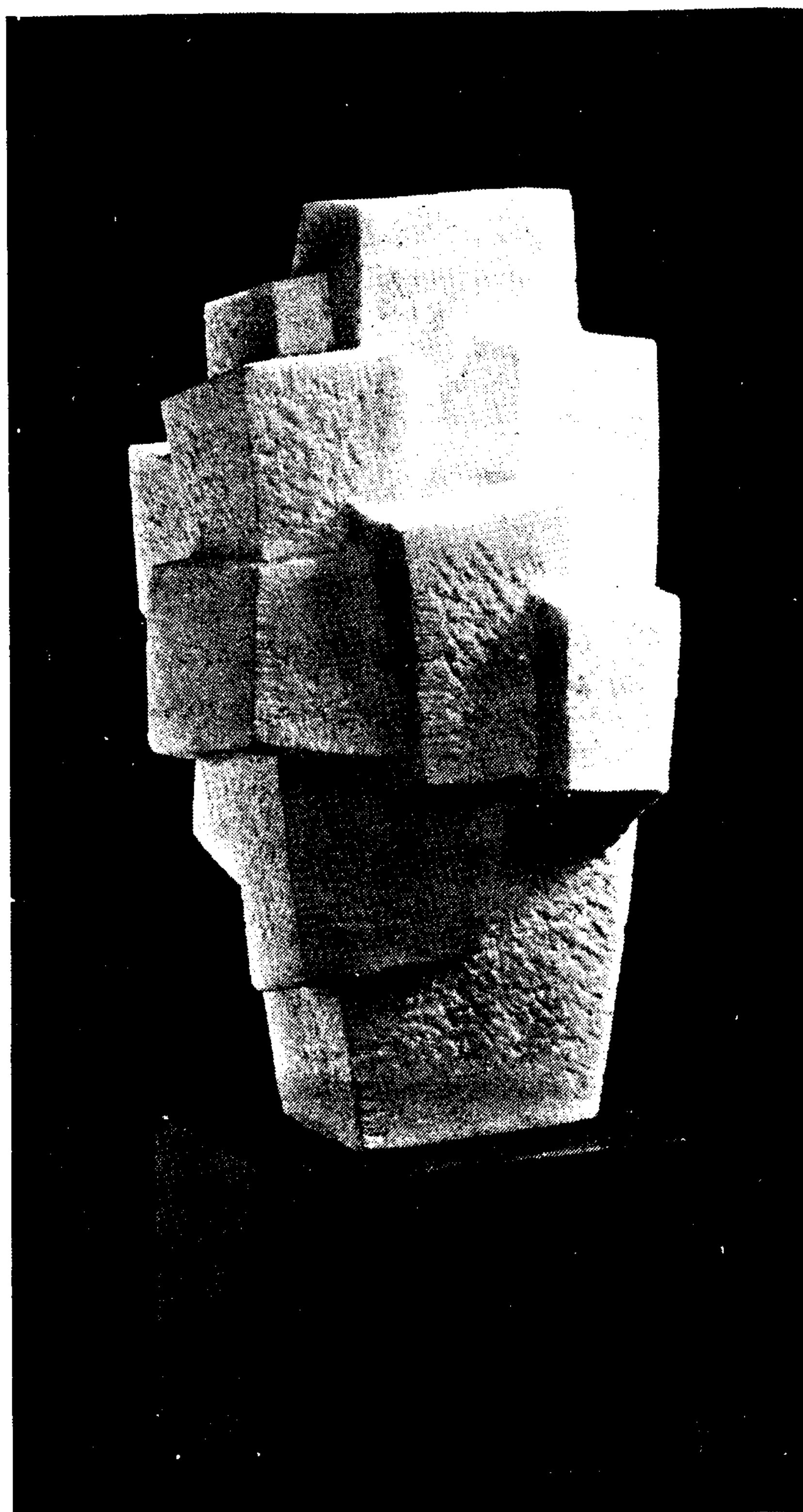
Hij laat de steen zijn waarde en zijn uitstraling. Zijn beelden zijn gepind, plaatselijk gebouchardeerd en zelden gepolijst. Zijn vertrekpunt is soms een figuratief gegeven, maar de opbouw van zijn beelden is architectonisch. In de bepaling van de massa's en hun verhouding lijkt hij verwant aan Vlaamse expressionisten, minder aan zijn leermeester Killaars dan aan de kubisten, aan Lipchitz, en meest van al aan Fritz Wotruba die de plastiek in het naoorlogse Oostenrijk van karakter deed veranderen en tot ver daarbuiten zijn invloed had. Intussen is er in zijn stijl geen spoor van epigonisme: zijn vormentaal komt voort uit het zware materiaal van zijn voorkeur.

Frappant

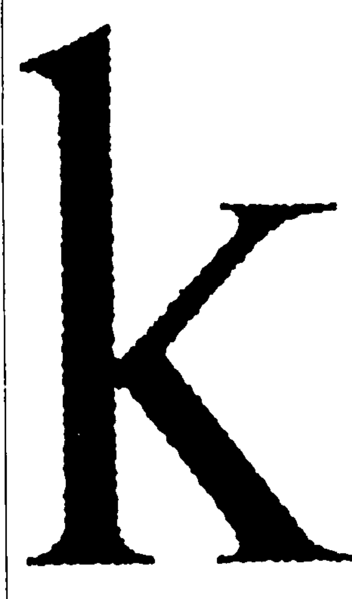
Het is frappant dat de ernst en de soberheid die daarmee gepaard gaat enige speelsheid niet uitsluit. Soms dragen zijn thema's daar sporen van zoals het uit losse elementen bestaande 'naakt met bal' – duidelijker is die trek in zijn soms bizarre bronzen, die als het 'Meisje op eenwieler' meer geassimileerd lijken dan geboetseerd. Een enkele toevoeging aan een stenen beeld, als bij 'De haan' die van een rode bek van ijzer is voorzien, is funktioneel en overschrijdt de grens niet van de goede smaak.

Morgen staan de beelden van Sprooten er alleen tussen de kleurenfoto's van Marcel Köppen en krijgen ze nog meer de aandacht die ze verdienen. De bijzonderheid van de presentatie krijgt tenslotte accent door een openingswoord van Rosalie Sprooten, dichteres en schrijfster van een veelbesproken roman – en van een tweede die op het punt staat van verschijnen. De 'Grote hond' van Marcel, ofschoon onherkenbaar, is stellig die, die ons omtrent Rosalies voordeur heeft besprongen. Zij is met haar broer uit een gezin van zeven en uit een jeugd langs de Geul in Epen – 'de baach' – langs een lange weg gekomen tot de verwezenlijking van een onmiskenbaar natuurtalent.

pieter defesche



● *Compositie (marmer) van Marcel Sprooten, te zien bij Anny van den Besselaar.*



Helder beeld Weense School

MAASTRICHT – Het concert, dat donderdagavond op het Intropodium gegeven werd in het kader van een reeks lezingen en concerten onder de titel 'Vernieuwers van de muziek', schetste een helder beeld van het vroege werk van de componisten van de Tweede Weense School, Arnold Schönberg, Alban Berg en Anton Webern.

In het goed gevulde blauwe zaaltje van de Stedelijke Muziekschool vertolkten Maggie Stijns (klarinet), Manoe Konings (klarinet), Paul Pankert (viool), Jos Kamp (cello) en Tonie Ehlen (piano), allen leden van René Gulikers' Ensemble '88, aangevuld met specialisten als Jacoba van der Meer (sopraan), Peter Kokkelmans (tenor) en Peter Soeters (piano) een negental composities die het genoemde Weense 'supertrio' in de eerste twee decennia van deze eeuw aan het papier heeft toevertrouwd.

De Sieben frühe Lieder en de Vier Stücke voor klarinet en piano van Alban Berg werden doordacht en expressief gebracht, waardoor de muziek van de Romanticus onder het drietal een treffende kleur kreeg. Terwijl de liederen opus 4 en 12 van Anton Webern gerust wat pregnanter hadden mogen klinken, was de vertolking van de drie instrumentale Webern-werken zonder meer karakteristiek voor de beknoptheid van de muziek van mogelijk de belangrijkste componist van deze eeuw. De keuze van de twee composities van Arnold Schönberg kan niet representatief genoemd worden voor zijn vroege oeuvre. De instrumentale canons waren immers slechts vingeroefeningen van de maëstro en de vlotte, cabaretachtige Brettl-Lieder suggereren dat Schönberg geen serieuze componist geweest moet zijn, alhoewel hij niet alleen voor zijn leerlingen Berg en Webern de muzikale wegwijzer, de 'Vernieuwer van de muziek' was!

peter p. graven

Oplossing van gisteren

M A G N E S I U M
O – – – L – – – O
T – K R A N S – O
T – R E N E T – R
O P E N – T A N D
– O F – – – K O –
V R E K – B I N T
R – L A K E N – A
O – D R O O G – P
O – – – O – – – Y
M O T O R B O O T

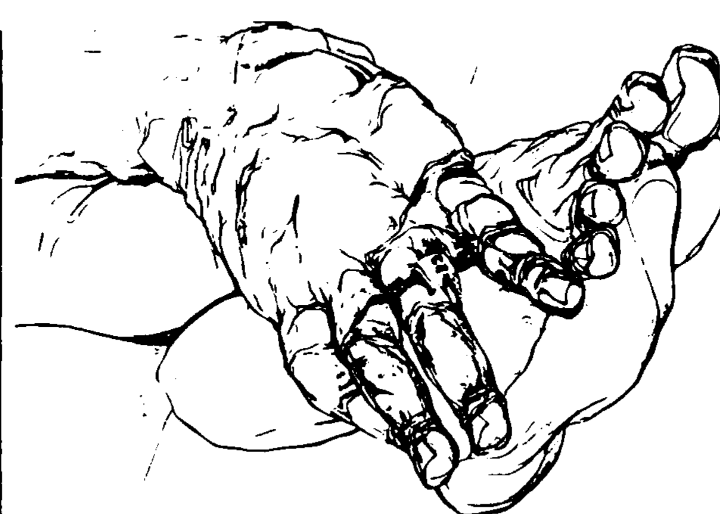
exposities

Susana Herrero in Ipomal-galerij

LANDGRAAF – In galerij Ipomal, Kerkberg 2 in Landgraaf vindt vandaag om 15.00 uur de opening plaats van de tentoonstelling van de Puertoricaanse kunstenares Susana Herrero-Kunhardt. De kunstenares, die tijdens de opening aanwezig is, toont tekeningen onder de naam 'Beyond Intentions'. De expositie loopt tot en met 6 januari 1991 en is te bezichtigen donderdag tot en met zondag van 13.00-17.00 uur.

Susana Herrero-Kunhardt, geboren in 1945, bezocht de Universiteit van Missouri-Colombia en behaalde daar haar 'Master of Art'. Zij kreeg onlangs als enige Puertoricaanse kunstenaar een uitnodiging deel te nemen aan de 'Mediterrean Biennale of Graphic Arts 1990', welke is opgedragen aan de Gouden Olympiade van 1996.

Susana vindt wit papier uitdagend, het wacht er volgens haar op door een lijn 'ontmaagd' te worden. Haar tekeningen dicteren gebrek aan comfort, houden een vraag naar dynamische beweging, kortstondige fragmenten en vervormingen gevangen. De intensiteit in kleur is een antwoord op de nationale omgeving en volksaard van de kunstenares.



● *Een van de tekeningen van de Puertoricaanse kunstenares Susana Herrero-Kunhardt, te bezichtigen in galerij Ipomal in Landgraaf.*

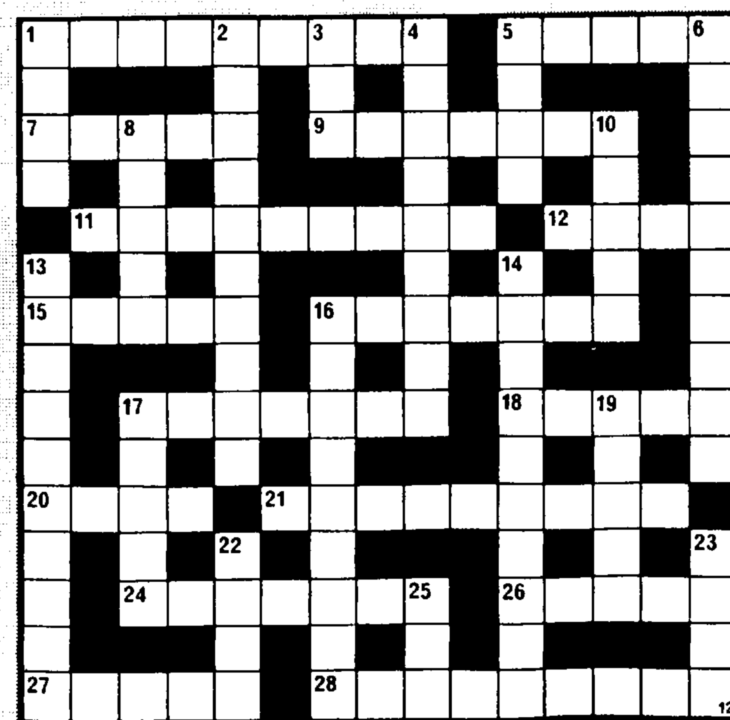
Schilderijen en houtsnedes van Leon Janssen

SITTARD – In het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2 in Sittard loopt tot en met 6 januari 1991 een expositie met werk van de Maastrichtse kunstenaar Leon Janssen. De tentoonstelling bestaat uit een vijftigtal, soms grote houtsnedes, gemaakt tussen 1980 en 1990 én een aantal schilderijen.

Leon Janssen werkte aan vele groepstentoonstellingen in binnen- en buitenland mee. Zijn grafiek is zeer herkenbaar van stijl, kleurrijk en vaak ironisch. De laatste tien jaar heeft zijn werk maar één onderwerp, namelijk mannen en vrouwen in al hun verhoudingen. Hoeren en macho's, vallende helden en veranderende rolpatronen vullen de beelden. De stijl waarin alles is afgebeeld loopt uiteen van half abstract tot figuratief, met als belangrijkste kenmerk een eigen expressionistisch karakter.

De openingtijden van het Kritzraedthuis zijn dinsdag tot en met vrijdag van 10.00-17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.

cryptogram

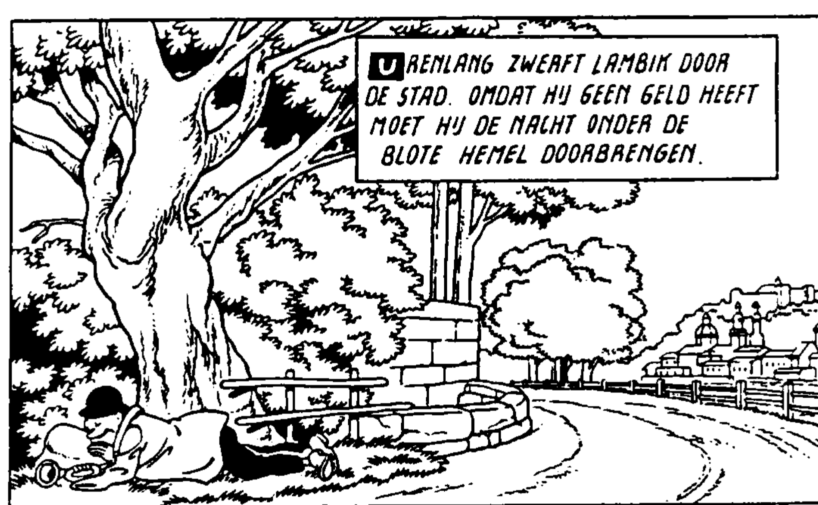


Horizontaal: 1 Weg is zijn ontdekking! (9); 5 Rakelt hij het vuur nog wat op bij dit kaartspel? (5); 7 Wat een leegloper uitvoert (5); 9 Dat is de oplossing als u een lekke band krijgt! (7); 11 Speels huisdier, vooral voor mannen! (9); 12 De oudste omarmt vader bij een naaldboom (4); 15 De naam van dit halfedelgesteente weet grootvader al! (5); 16 Moeilijk te dragen vaatwerk (7); 17 Wordt die gegraven om de vaart van een ontploffingstoestel te bepalen? (7); 18 Vindt u 't een pretje een uniform te dragen? (5); 20 Geen stijlloos ambt! (4); 21 Op grote afstand te leen geven is niet zichtbaar (9); 24 Vrucht die door een kerel in stand wordt gehouden (7); 26 Niet zo moeilijk als 't zacht is! (5); 27 Hoofddeksel van een rover? (5); 28 Moet je horen: ze willen een insekt zwart maken! (9).

Verticaal: 1 Gaaf leesteken? (4); 2 Oprichting van een organisatie (10); 3 Verhoogde tafel? (3); 4 Handelwijze bij het draaien van een sigaret? (9); 5 Een pas terug en u krijgt een klap! (4); 6 Stuurman die aanzet tot revolutie? (10); 8 Vroegere brandgang die nog meer te zien geeft? (5); 10 Een langspeelplaat van ivoor (5); 13 Dierlijk haarstukje dat vele mensen ook wel eens op hebben! (10); 14 Maar nu in ernst: steek je hand niet in deze broedplaats! (10); 16 Vallei bij Wenen? (9); 17 Veel mensen gaan erin op (5); 19 Werkzame kwast? (5); 22 't Is slechts een bedenking! (4); 23 De andere negen zijn ook lang bij personen die vlug beledigd zijn (4); 25 Mensen die niet ijverig zijn! (3).

het wondere wolfje

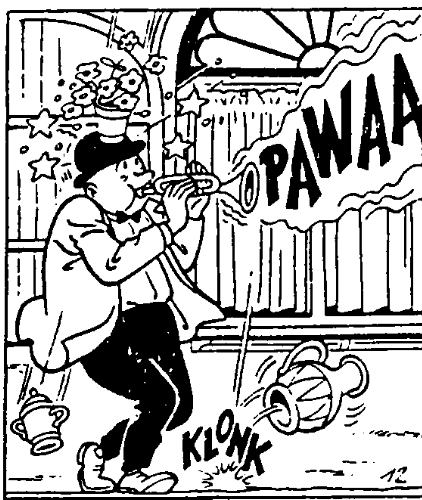








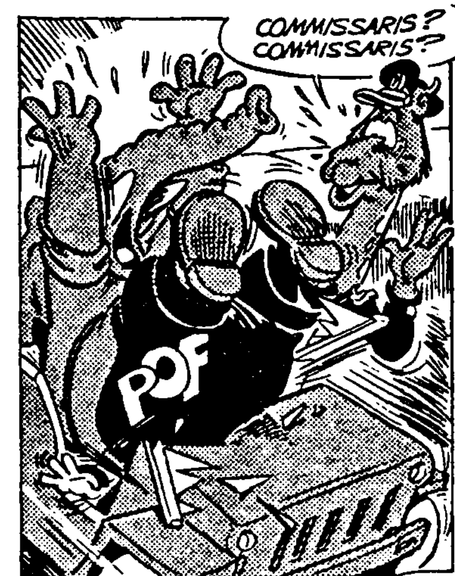


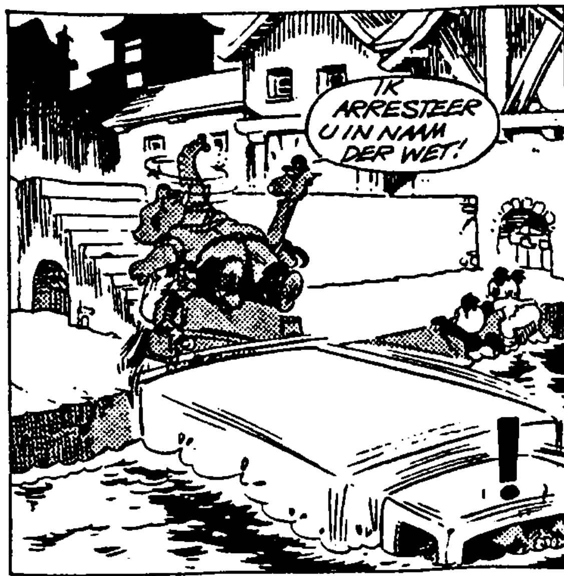


(C) Standaard Uitgeverij/Antwerpen

panda en de meesterspionne







recept

Hongaarse stoofschotel

Benodigdheden voor 4 personen: 400 g varkens-schouderlappen, 200 g magere speklappen, 2 el olie, 3 el tomatenpuree, 1 el paprikapoeder, 2 middelgrote uien grof gesnipperd, 3 dl bouillon. Voor de mire-poix: 1 stengel bleekselderij in schijfjes, 1 wortel in schijfjes, 1 prei in schijfjes, tijm, laurierblad en 2 kruidnagels.

Snijd varkensvlees in dobbelstenen en speklappen in reepjes. Verhit olie en bak vlees al omscheppend tot het begint te kleuren. Doe uien erbij, bak glazig en strooi er wat zout over. Schep alles goed om. Los tomatenpuree op in bouillon en giet over vlees. Leg mire-poix erbij en laat geheel met deksel op pan een uur zachtjes sudderen. Roer af en toe om en voeg wat extra bouillon erbij. Verwijder voor opdienen laurierblad en kruidnagels.

TIP: Stoofvocht eventueel iets afbinden. Door laurierblad op halve ui met kruidnagel vast te prikken is het gemakkelijker uit stoofvocht te verwijderen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 5612[illegible]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,5[illegible]
per maand ƒ 25,2[illegible]
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 2[illegible]

Kabinet steunt voedselactie SU financieel

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) zal de opbrengst van een tv-actie voor voedselhulp aan de Sovjetunie, met 25 procent verhogen via een bijdrage uit zijn begroting. Het kabinet heeft daar gisteren toe besloten. De tv-actie wordt op 15 december door de VARA gehouden.

Naast de financiële bijdrage van Pronk is minister Ter Beek (Defensie) bereid het voedsel met militaire toestellen naar de Sovjetunie te laten vervoeren. Ook de brandstofkosten voor de toestellen zullen door Defensie betaald worden.

Al eerder liet minister Bukman (Landbouw) weten bereid te zijn te helpen bij de opzet van de voedselactie, een idee van de zakenman Van Eeghen. Minister Bukman is zelf in het organisatiecomité van de actie gaan zitten.

Volgens premier Lubbers zal de Nederlandse voedselactie zich moeten richten op bepaalde arme groepen burgers in de Sovjetunie.

EG-voedselhulp aan de Sovjetunie zal daarentegen via de detailhandel in het land verkocht moeten worden, aldus de premier. Op die manier moet het speculanten in de Sovjetunie onaantrekkelijk gemaakt worden hun voedsel nog langer achter te houden in de hoop dat de prijzen omhoog gaan.

In relatie tot de te verwachten vluchtelingenstroom uit de Sovjetunie als burgers in dat land per 1 januari 1991 een pas kunnen krijgen om het land te verlaten, zei Lubbers dat ons land zich in moet stellen op de komst van 4000 tot 5000 Sovjet-burgers. Hij zei daarover niet in paniek te willen raken.

Met de 20.000 asielzoekers die nu jaarlijks naar ons land komen krijgen wij toch nog minder mensen dan andere landen.

Alleen op autosnelwegen stadinwaarts

Tolpleinen rond vier grote steden

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet wil circa twintig tolpleinen inrichten op autosnelwegen rond de vier grote steden in de Randstad. De tolpleinen zullen maar aan één kant van de weg komen: stadinwaarts. Er wordt van uitgegaan dat 70 procent van de tol automatisch wordt betaald. Voor de overige dertig procent zullen tolhuisjes ingericht moeten worden. Om de tol in 1995 te kunnen invoeren, moeten begin 1991 de nodige besluiten genomen worden.

Dit blijkt uit een brief die minister Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat gisteren aan de Kamer heeft gezonden. De minister deelt mee in februari 1991 met de betrokken provincies en steden te willen gaan overleggen. De lokaties waar de tolpleinen moeten komen, wil zij indikatief vastleggen op een kaart, op te nemen in het tweede Structuurschema Verkeer en Vervoer.

Om in 1995 de tol te kunnen invoeren, moet in 1993 gestart worden met de aanleg van de pleinen. Gezien alle planologische procedures en het verkrijgen van de nodige vergunningen is het noodzakelijk reeds begin 1991 spijkers met koppen te slaan.

Maij-Weggen wil de tolpleinen zo dicht mogelijk bij de vier grote steden in de Randstad aanleggen. Zij dienen echter buiten het aaneengesloten stedelijk gebied te komen. Zij heeft hiervoor twee redenen. Ten eerste dient sluipverkeer zo veel mogelijk tegengegaan te worden. Ten tweede neemt de verkeersstroom toe hoe dichter men bij de steden komt. Regulering van het verkeer via de tol heeft dan meer effect. Maij erkent dat er altijd sluiproutes zullen blijven. Dat dient echter door de betrokken wegbeheerders zelf bestreden te worden.

De tol zal alleen geven worden in de ochtendspits, van zeven tot half tien 's morgens. Er kan bovendien volstaan worden met halve tolpleinen. Voorzien wordt dat bij een tweebaans autosnelweg, het tolplein zelf zes rijstroken zal moeten hebben. Een driebaans autosnelweg maakt acht rijstroken op het tolplein nodig. Dat betekent dat de weg over enkele honderden meters verbreed dient te worden.

Maij mikt vooral op automatische betaling van tol. Het gaat dan om betaling via muntautomaten, creditcards, abonnementen of andere automatische systemen. Controle moet geschieden via antennes, camera's en dergelijke, te monteren in een portaal over de weg. Voor dertig procent van de tol zullen echter bemande kassa's ingericht moeten worden. Om te voorkomen dat automobilisten zonder betaling doorrijden, zullen er ook slagbomen moeten komen bij de tolhuisjes.

Boek over Emma voor prinses Juliana



● *Prinses Juliana ontving gisteren het herdenkingsboek 'Koningin Emma, opstellen over haar regentschap en voogdij' uit handen van één van de samenstellers, dr. C.A. Tamse (links). In zijn rede in de Gotische zaal van de Raad van State in Den Haag stelde Tamse dat koningin Emma tijdens haar regentschap van 1890 tot 1898 de modernisering van de Nederlandse monarchie heeft ingezet. Tijdens de bijeenkomst werd herdacht werd dat Emma honderd jaar geleden aan de macht kwam.*

NAVO verdeeld over kernwapens Europa

BRUSSEL – Binnen de NAVO dreigt onenigheid over de vraag of onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over vermindering van de kernwapens voor de korte afstand (tot 500 kilometer) uiteindelijk moeten leiden tot volledige eliminatie van die wapens. De NAVO wil dat die onderhandelingen volgend jaar beginnen.

Met name de Duitsers zijn voorstander van de volledige afschaffing van de SNF-wapens, maar van Amerikaanse zijde werd gisteren tegengesproken dat ook de VS en Groot-Brittannië hun bezwaren tegen de zogenaamde derde nul-optie hadden laten vallen.

In de slotverklaring van de bijeenkomst van de NAVO-ministers van defensie werd het bekende NAVO-standpunt ten aanzien van de rol van kernwapens verwoord. Het bondgenootschap moet voor de voorzienbare toekomst een passende combinatie van nucleaire en conventionele wapens in Europa handhaven.

Volgens de Nederlandse ambassadeur bij de NAVO, Jacobovitz, is er geen sprake van dat er een volledig gedenucleariseerd Europa zal komen. Het gaat alleen om een vermindering van de SNF-wapens, aldus de ambassadeur.

De Amerikaanse minister van defensie, Dick Cheney, verklaarde na afloop van de NAVO-bijeenkomst dat zijn land een substantiële hoeveelheid conventionele en nucleaire wapens in Europa wil houden. Volgens hem is nog niet uitgemaakt welke van de Amerikaanse eenheden die in Europa waren gelegerd en nu naar het Golfgebied zijn overgebracht, na afloop van het conflict weer naar hun Europese bases zullen terugkeren en welke definitief naar de VS zullen gaan.

Verzoek VS

Cheney zei dat zijn verzoek aan de bondgenoten een grotere bijdrage te leveren aan de militaire inspanning in het Golfgebied betrekking had op schepen en vliegtuigen voor transportdoeleinden en op zware gevechtseenheden, zoals luchtverdedigingsartillerie. De Amerikaanse minister voegde daaraan toe dat die extra bijdragen van bondgenoten niet noodzakelijk zijn 'om de klus te klaren' als er militair moet worden ingegrepen. Onze offensieve capaciteit is daarvan niet afhankelijk, aldus Cheney.

Mogelijk in 1993 begrenzer snelheid bus en vrachtauto

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Indien bussen en vrachtwagens de overtredingen van de maximum snelheid niet substantieel terugdringen voor 1 maart 1991, komt er een wettelijk voorgeschreven snelheidsbegrenzer voor beide soorten voertuigen. De begrenzer kan dan binnen ongeveer twee jaar technisch gerealiseerd worden. De begrenzers zullen 2000 gulden per voertuig gaan kosten.

Minister Maij-Weggen (Verkeer) heeft dit de Kamer laten weten in antwoorden op vragen over haar begroting 1991.

Naast de kosten noemt de minister ook de maatschappelijke acceptatie van de invoering van de snelheidsbegrenzers nog een probleem. Wetgeving terzake wordt op dit moment wel voorbereid op haar departement.

De minister ontkent dat ook een snelheidsbegrenzer voor personenauto's er aan komt.

Nadeel vervalt bij reiskosten

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Werknemers die voor het woon-werkverkeer gebruik maken van het openbaar vervoer, kunnen vanaf 1 januari een belastingvrije vergoeding krijgen die gelijk is aan de werkelijke kosten. Voorwaarde is wel dat werkgevers openbaar vervoerbewijzen controleerbaar administreren.

Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) wil met zijn besluit een nadeel dat nu optreedt voor werknemers die minder dan vier dagen per week naar hun werk op en neer gaan per trein, bus, tram of metro, opheffen.

NS zet meer personeel in

UTRECHT – Via één reeks maatregelen, waaronder het inzetten van meer personeel op de perrons, wil NS voorkomen dat de dienstregeling om de haverklap in het honderd loopt.

Vooral in de spits hebben de spoorwegen momenteel de grootste moeite om de alsmaar toenemende stroom reizigers op tijd te vervoeren. Met name in de Randstad is het net overbelast geraakt. „De grens is bereikt", zo zegt NS-directeur exploitatie J. Schouten in het NS-blad De Koppeling.

Afgelopen zomer liep het nog op redelijk maar vanaf september is het mis tussen de rails. Dagelijks komen vooral in de spits teveel treinen te laat op hun eindbestemming. Onderweg worden aansluitingen te vaak gemist. Vooral de laatste weken zijn vertragingen aan de orde van de dag.

SDU schiet op met nieuwe pas

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De SDU-uitgeverij (de voormalige staatsuitgeverij) is ver gevorderd met het ontwerp van een nieuw, fraudebestendig paspoort. Bovendien werkt de uitgeverij aan een identiteitskaart, die zowel in het binnenland als in Europa kan worden gebruikt.

Dat laatste zal overigens waarschijnlijk niet gebeuren, omdat het kabinet niets voelt voor een aparte kaart naast het nieuwe paspoort voor reizen binnen Europa.

Officieel kan pas tot produktie van een nieuw paspoort worden overgegaan, wanneer de nieuwe paspoortwet door Tweede en Eerste Kamer is aanvaard. Dat zal pas in de loop van volgend jaar het geval zijn. Dan ook zullen de eisen, die aan het nieuwe paspoort worden gesteld, bekend gemaakt worden.

Het is echter niet te verwachten dat het paspoort waar de SDU nu aan werkt, veel zal afwijken van die eisen.

Ambtenaren van het ministerie van Binnenlandse Zaken bemoeien zich, zij het informeel, intensief met de voorbereidingen bij de SDU.

NCW komt met alternatieve bezuinigingen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het christelijk werkgeversverbond NCW heeft de regering gisteren ongevraagd van advies gediend over maatregelen die nodig zijn om de uitgangspunten van het beleid te halen. Een vijftal maatregelen, waaronder het loslaten van de volledige 'koppeling' van ambtenarensalarissen en uitkeringen aan de loonontwikkeling in het bedrijfsleven, zou volgens het NCW een bezuiniging opleveren van ƒ 17 miljard. Dat is een aantal miljarden meer dan de bedragen die in politiek Den Haag circuleren.

Het NCW, onder voorzitterschap van ex-minister van financiën Ruding, noemt het pakket maatregelen 'een absoluut minimum'.

Het pakket maatregelen dat het NCW het kabinet aanbeveelt, bestaat uit: het terugbrengen van de koppeling van loonstijging in de bedrijven) in 1991 naar 2 procent; afslanking van het overheidspersoneel: oplopend tot 45.000 à 50.000 personen in 1994; het aantal mensen met een uitkering moet in dat jaar met 100.000 personen zijn teruggedrongen; in 1994 moet ƒ 4,5 miljard minder worden uitgegeven aan overheidssubsidies; andere ombuigingen van overheidsuitgaven moeten tenslotte in de komende drie jaar nog ƒ 1,5 miljard opleveren.

Zie verder pagina 5
● Golfcrisis werkt sterk door in tussenbalans

Geen akkoord conferentie Midden-Oosten

PARIJS – De vijf permanente leden van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties hebben nog altijd geen akkoord bereikt over een voorstel tot het houden van een internationale conferentie over het Midden-Oosten. Dit heeft een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken gisteren meegedeeld.

„In deze fase is geen overeenstemming tussen de Vijf over een ontwerp-resolutie die is ingediend door niet-gebonden landen", aldus de woordvoerder. Hij refereerde aan een resolutie van de Raad die kritisch is over de behandeling door Israël van de Palestijnen in de bezette gebieden en was ingediend door de ongebonden landen Colombia, Cuba, Maleisië en Yemen.

Westerse diplomaten in Parijs zeiden dat een van de problemen voor de Vijf – de Verenigde Staten, de Sovjetunie, China, Groot-Brittannië en Frankrijk – is dat in de regering van de VS verschillende meningen bestaan over deze kwestie. Zij wilden hierover verder geen details geven.



Mislukking

Het overleg over de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (kortweg GATT genoamd) is uitgesteld tot januari. Met dat uitstel tekent zich in feite de mislukking af. Na dagen van intensief overleg bleek er in Brussel geen enkele opening te vinden te zijn, die tot succes zou kunnen leiden.

De EG-landen – met uitzondering van ons land en Groot-Brittannië – weigeren te praten over een drastische vermindering van de landbouwsubsidies, waardoor er geen basis meer was voor een verder gesprek. Helemaal ongelijk hebben ze daarin niet, want met name de VS stelden veel hogere eisen dan de dertig procent verlaging van de landbouwsubsidies, waarvoor in Europa wel de nodige steun was te vinden.

De kans, dat er in januari toch spijkers met koppen zullen worden geslagen, is gering. Het noemen van een nieuwe onderhandelingsdatum moet dan ook vooral gezien worden als een poging om tijd te winnen. Want met name de VS zijn woedend over de zeer magere resultaten van het overleg en lijken aan te willen sturen op een handelsoorlog met Europa.

Of dat in deze tijd van grote onrust in vooral het Golfgebied verstandig is, is natuurlijk nog maar de vraag. De VS lijken immers de steun van de EG-landen in een eventuele oorlog met Saddam Hoessein hard nodig te hebben.

Alleen als de VS hun eisen matigen lijkt er enige kans op succes van het vervolgoverleg in Genève te zijn. Inmiddels hebben Amerikaanse delegatieleden er al op gezinspeeld dat de Amerikaanse betrekkingen met EG-landen die door de VS worden gezien als de grootste boosdoeners, schade kunnen oplopen. De VS hadden tevoren al een sanctie gezet op mislukking van het overleg: extra-belasting op Europese landbouwprodukten, alcoholhoudende dranken als wijn, gin en cognac en mineraalwater.

De gevolgen voor het Nederlandse bedrijfsleven van de mislukking van het GATT-overleg kunnen aanzienlijk zijn. Industrieën, die voor hun grondstoffen afhankelijk zijn van de wereldmarkt, worden getroffen, waaronder een belangrijk deel van de voedingsindustrie en de agrarische industrie. Gevreesd moet worden dat de exportkansen naar de VS, Japan en Zuid-Oost-Azië na het mislukken van het overleg afnemen, omdat deze landen hun eigen handel nu zoveel mogelijk zullen trachten te beschermen. Ook voor de agrarische sector dreigt een ramp. De export naar landen buiten de Europese Gemeenschap – ter waarde van 12 miljard gulden op jaarbasis – zal vrijwel geheel wegvallen.

De landen van de Derde Wereld moeten intussen lijdzaam toezien dat een 'luxe-geschil' in het rijke Westen een verbetering van hun positie op losse schroeven zet. Zij zijn, als zo vaak, het kind van de rekening.

P.S.

Hardere aanpak koppelbazen

DEN HAAG – Het kabinet is van plan om de regels voor het voorkomen van belasting- en premiefraude door koppelbazen te verbeteren. Dat heeft staatssecretaris Ter Veld van sociale zaken laten weten in antwoord op schriftelijke Kamervragen.

Ter Veld erkent dat het kabinet de afgelopen tijd berichten hebben bereikt dat het aantal fraudegevallen waarbij koppelbazen een rol spelen weer toeneemt. In verband daarmee heeft het kabinet een onderzoek laten instellen, maar uit de gegevens die daaruit tot nu toe naar boven zijn gekomen is moeilijk vast te stellen wat de omvang van de toegenomen fraude is.

De fraude zou zich toespitsen op het leeghalen van geblokkeerde rekeningen, waarop de bedragen moeten worden vastgezet die voor belastingen en premies verschuldigd zijn.

punt uit

● Buck

De kritiek op het Aids-onderzoek van de Eindhovense hoogleraar prof. dr H. Buck was terecht. Tot die conclusie komt een onafhankelijke commissie die in opdracht van het college van bestuur en op aandringen van de Universiteitsraad een onderzoek heeft ingesteld naar de gang van zaken met betrekking tot de 'affaire Buck'. Buck heeft gefaald als onderzoeksleider, aldus de commissie. Hij had zo'n sterke drang om zijn ideeën bevestigd te zien, dat hij kritiek en met zijn theorie strijdige meetresultaten negeerde.

● Hondje

Een poging zijn dove hondje weg te rukken voor een aanstormende trein, heeft de 77-jarige Amsterdammer J.C. Haüt met de dood moeten bekopen. Het ongeluk, dat ook de hond het leven kostte, gebeurde op een spoorwegovergang in Deventer. Het dier was daar bij het uitlaten tussen de rails gaan zitten. Wetend dat roepen geen zin had rende de man, die in Deventer logeerde, de baan op. De trein was echter al te dicht genaderd.

● Verkiezingen

Bij botsingen tussen aanhangers van elkaar concurrerende kandidaten zijn bij de tweede kiesronde voor het Egyptische parlement acht mensen om het leven gekomen en 34 gewond geraakt. Volgens het half-officiële dagblad Al Ahram vielen de doden tijdens vuurgevechten bij stemlokalen in de stad Kena.

● Studielening

De rente die afgestudeerden moeten betalen over hun studieleningen gaat 1,6 procent omhoog. Op 1 januari wordt de rente 8,71 procent. Dit blijkt uit een publicatie van het ministerie van onderwijs. De rente over de studieleningen begint te lopen op het moment dat studenten stoppen met studeren.

● Salmonella

Slachtoffers van een salmonella-vergiftiging moeten de Staat kunnen aanspreken voor de schade. Dit schrijft C. Sterk in het Nederlands Juristenblad. Jaarlijks sterven enige honderden mensen aan een salmonella-vergiftiging en worden honderdduizenden mensen meer of minder ziek van de bacterie. Volgens Sterk is het voor de Staat heel goed mogelijk zodanige maatregelen te treffen dat niet besmette eieren in de handel worden gebracht.



In Witte Huis nauwelijks een zucht van opluchting geslaakt

Vrijlating gijzelaars verzwakt positie Bush

● Het Amerikaanse volk heeft zich het lot van de soldaten in Saoedi-Arabië meer aangetrokken dan dat van de gegijzelde landgenoten in Bagdad. Om voor het oog van de media zijn betrokkenheid met de militairen in de Golf aan te geven, ging president Bush 'Thanksgiving-day' bij de militairen in de woestijn vieren.



Van onze correspondent

WASHINGTON – „Natuurlijk zijn we heel blij dat Saddam Hoessein zijn gijzelaars wil vrijlaten", zei de Amerikaanse president Bush donderdagavond in Chili, „maar het echte probleem is de agressie tegen Koeweit. De man moet Koeweit zonder voorwaarden verlaten, en de hele wereld is het daar mee eens."

Even eerder had zijn minister van Buitenlandse Zaken, Jim Baker, vrijwel hetzelfde gezegd bij een hoorzitting van de buitenland-commissie van het Huis van Afgevaardigden. „De vrijlating zal en mag niet onze vastbeslotenheid doen verminderen om Iraks agressie tegen Koeweit ongedaan te maken."

Het is redelijk om te veronderstellen dat de Amerikaanse regering het bericht van de vrijlating van de gijzelaars enigszins met gemengde gevoelens heeft ontvangen, en de verklaringen van Bush en Baker wijzen daar ook op.

Aan de ene kant betekent het dat de circa 900 Amerikanen die in Irak en Koeweit vastzitten, naar huis mogen en wellicht al de Kerstdagen temidden van hun familieleden kunnen doorbrengen. Daar kan iedereen natuurlijk alleen maar blij om zijn. Maar er moet direct op worden gewezen dat de afgelopen maanden de zorg om de gijzelaars in Amerika lang niet zo groot was als in Europa. President Bush is altijd vastbesloten geweest om hem niet hetzelfde te laten overkomen als president Carter, die door de gijzeling van het ambassadepersoneel in Teheran mentaal en beleidsmatig zo ongeveer verlamd raakte.

Media

Al direct nadat Saddam begin augustus buitenlanders verbood het land te verlaten, maakte Bush duidelijk dat de gijzelaars-kwestie geen invloed zou hebben op zijn beleid. Aan dat uitgangspunt heeft hij zich altijd strikt gehouden.

Wat belangrijker is, is dat ook de Amerikaanse media lang niet zoveel werk van de gijzelaars hebben gemaakt als destijds onder Carter. Dat had een paar redenen.

In de eerste plaats: de Amerikaanse pers heeft van de gang van zaken onder Carter geleerd, en de conclusie getrokken dat een te prominente behandeling van het lot van de gijzelaars het landsbelang niet dient. Zoiets telt in een land als Amerika. Verder waren er nu aanzienlijk meer gijzelaars dan destijds in 1981, toen het om ongeveer 50 mannen en vrouwen ging. Het betekende dat de gijzelaars nooit persoonlijk bij een breder publiek bekend konden worden, en dat maakte de kans kleiner dat het Amerikaanse volk zich al te zeer hun lot zou aantrekken.

Maar het belangrijkste was, dat het lot van de gijzelaars, als onderwerp voor nieuws bij de media en zorg bij het volk, wegviel tegen het potentiële lot van de honderdduizenden soldaten die Bush naar de Golf heeft gestuurd. Iedereen in Amerika weet nu wel dat een oorlog om Koeweit duizenden, zo niet tienduizenden Amerikaanse militairen het leven zal kosten. Het is logisch dat zich daarop de aandacht heeft geconcentreerd. Dat is vooral de laatste weken, met de steeds grotere dreiging van oorlog in de lucht, gebeurd.

Zucht

De vrijlating van de gijzelaars betekent dan ook niet, dat het hele Witte Huis nu een diepe zucht van opluchting slaakt, want het groepje vastzittende landgenoten was voor Bush en zijn adviseurs nooit een echt probleem.

Ironisch genoeg zou je zelfs kunnen zeggen, dat juist hun vrijlating een probleem voor het Witte Huis is. Het maakt de manoeuvreer-ruimte in zowel binnen- als buitenland voor de regering-Bush kleiner. Dat maakt weer de kans groter dat Saddam Hoessein toch nog een prijsje aan zijn onbezonnen avontuur overhoudt.

Want om te beginnen zal de stap van Saddam ervoor zorgen, dat de Iraakse leider in de publieke opinie 'ge-desataniseerd' wordt. Hij wordt er menselijker door, minder wreed, minder, om de woorden van Bush te citeren, 'een man die erger is dan Hitler'.

Een groot aantal landen heeft nu verder geen direct belang meer bij de crisis om Koeweit, omdat hun burgers straks niet meer in die regio gevangen zitten. Wat doet dit voor de mondiale anti-Irak coalitie, die tot nu toe zo verrassend hecht was? De vraag stellen is 'm beantwoorden: weinig goeds.

In het Amerikaanse Congres was, ook al vóór Saddam zijn besluit nam, de stemming bij in ieder geval de Democraten totaal anti-oorlog geworden. „De haast van Bush om ten strijde te trekken, is onbetamelijk. We moeten wachten op het moment waarop de sancties werken", werd begin deze week door Democratische senatoren en afgevaardigden vrijwel unaniem gezegd. En nu laat Saddam dus de gijzelaars vrij. Wat zal dat doen voor de stemming in het Congres en trouwens ook in het land? Ook die vraag stellen is 'm beantwoorden: Bush zal er nog veel meer moeite mee krijgen om het land achter een oorlog te krijgen.

Terugtrekken

Het is vanuit die overwegingen dat Bush en Baker donderdag zo nadrukkelijk zeiden dat 'het echte probleem' de bezetting van Koeweit is. Ze zullen ongetwijfeld het eigen volk en de wereld daar de komende dagen nog keer op keer op wijzen.

Het zou zelfs voor de Amerikaanse regering nóg moeilijker kunnen worden. Want stel nu eens dat bij de komende gesprekken tussen Irak en Amerika de Irakezen aanbieden om uit Koeweit te vertrekken, met uitzondering van een omstreden olieveld (een stukje land van enkele kilometers diep) en twee kleine eilandjes voor de kust van Koeweit? Wat moeten de Amerikanen dan doen? Ze kunnen natuurlijk zeggen dat hun eis en die van de Veiligheidsraad is en blijft dat Irak zich totaal en zonder voorwaarden uit Koeweit terugtrekt.

Maar aan de andere kant: kun je een oorlog beginnen die tienduizenden slachtoffers gaat kosten en die mogelijk half Irak en heel Koeweit vernietigt, alleen maar om een olieveld en twee eilandjes? Nee dus. Saddam Hoessein zou in dit scenario kunnen claimen dat hij min of meer gewonnen heeft. Hij zou bij de Arabische massa's een held zijn omdat hij de confrontatie met 's werelds enige supermacht, het gehate Amerika, heeft aangedurfd. En hij zou z'n enorme militaire apparaat behouden. Dat apparaat zou hij de komende jaren op z'n gemak met atoomwapens kunnen uitbouwen, om, aldus gesterkt, later nog eens richting olievelden te trekken.

henk dam

Hulp dreigt voormalig 'kopparadijs' te passeren

In Moskou is nu alles op de bon

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – In Moskou, voor de Russen ooit het 'kopparadijs' van de Sovjetunie, zijn sinds donderdag consumptiegoederen alleen nog via de bonkaart verkrijgbaar. De radicale stadsbestuurders vrezen namelijk dat de Westerse voedselhulp aan de Sovjetunie aan Moskou voorbij gaat.

De Moskovieten hebben allemaal bonkaarten gekregen waarmee zij schaarse goederen zoals van jassen, schoenen en andere huishoudelijke artikelen kunnen kopen. De bevolking mag echter alleen in speciaal daartoe aangewezen zaken en op speciale tijden haar inkopen doen. Bovendien mogen de burgers niet meer dan 150 roebel (450 gulden tegen de officiële wisselkoers) aan boodschappen uitgeven.

Voordat er sprake was van de huidige omvangrijke schaarste werd Moskou bijna dagelijks overstroomd door kopers uit de omringende provincies. De mensen kwamen af op de goederen die wel in Moskou maar niet of nauwelijks in de rest van de Sovjetunie verkrijgbaar waren. In de Sovjethoofdstad was normaliter van alles te koop, zo wist men. De autoriteiten zorgden er immers wel voor dat in hun woonplaats geen sprake was van tekorten.

Niet-Moskoviten worden inmiddels als kopers uit de stad geweerd. De schaarste is op dit moment echter zo groot dat ook de plaatselijke bevolking moeite heeft de gebruikelijke huishoudelijke artikelen ook daadwerkelijk in huis te halen.

Rij

„Ik heb acht uur in een rij moeten staan om deze schoenen te kopen", zo laat Tamara Grigorjeva weten terwijl zij twee zakken vol met schoenen omhoog houdt. „Ze bedoelen het misschien wel goed maar dit is verschrikkelijk! Deze rantsoenering lost op geen enkele wijze het probleem van tekorten op."

In tegenstelling tot andere Sovjetsteden weigerde Moskou tot donderdag een rantsoeneringsysteem in te voeren. De autoriteiten vreesden dat de bevolking dan massaal zou gaan hamsteren en dat de meeste goederen op de zwarte markt terecht zouden komen.

Vladimir Plotnikov, gemeenteraadslid, sprak de verwachting uit dat de rantsoenering van consumptiegoederen binnenkort ook toegepast zal worden op alle voedselprodukten. Hij heeft weinig hoop op de komende voedselhulp die president Michail Gorbatsjov van het Westen heeft weten los te krijgen. „De voedselhulp is bestemd voor de Sovjetunie en komt zodoende eerste instantie terecht in de distributiekanalen van de centrale regering. En het is geen geheim dat een aantal leden van die regering de Moskouse bevolking wil straffen voor het feit dat zij radicalen en democraten als stadsbestuurders hebben gekozen."

'Vernietiging'

In maart kozen de Moskovieten de radicaal Gavriil Popov tot burgemeester. Deze vermaarde econoom ligt sindsdien voortdurend in de clinch met president Gorbatsjov over het te voeren economische beleid. „Ons centralistische economische systeem stort binnenkort in.

Maar de vernietiging gaat zo snel dat wij niet in staat zijn de produktie van goederen zodanig op te voeren dat de tekorten worden opgeheven", zo legt Plotnikov uit. „Rantsoenering lost het probleem niet op. Er zijn gewoonweg te weinig goederen op de juiste plaats aanwezig om iedereen te voorzien. De enige oplossing is een systeem te ontwikkelen dat zorgt voor voldoende aanvoer van goederen."

Ex-stasi-commandant Mielke chanteerde Honecker met 'rode koffer'

De ontluistering van een 'verzetsleider'

Van onze correspondent

BEELITZ – Beelitz, een vervallen stadje ongeveer 40 kilometer ten zuiden van Berlijn, herbergt niet alleen duizenden Russische militairen, maar ook de gevallen Oostduitse leider Erich Honecker. Opgejaagd in eigen land, vond hij uiteindelijk op 3 april samen met zijn vrouw Margot onderdak op het hermetisch afgesloten terrein van het Russische militaire ziekenhuis in Beelitz.

Twee kamertjes voor het echtpaar dat zich vele jaren op kosten van het volk een hele serie buitenhuizen kon permitteren. Met Margot wandelde hij door de bossen, ontving een enkele oude trouwe kameraad, haalde jeugdherinneringen op en maakte zich kwaad over het vermeende onrecht dat hem is aangedaan.

Maar de rust die Honecker in het fraaie Brandenburgse landschap zocht, heeft hij niet gevonden. Een arrestatiebevel, omdat hij opdracht had gegeven aan de Muur te schieten en het opduiken van een 'rode koffer' vol documenten die van de anti-fascistische held Honecker een lafaard zouden maken, werden dinsdag de oude baas te veel. Hij ligt nu op de afdeling hartbewaking van het militaire ziekenhuis.

Boze tongen beweren dat de ex-stasi-commandant Mielke Erich Honecker met de belastende dossiers niet alleen vele jaren heeft gechanteerd, maar hem ook op 3 november tot aftreden heeft gedwongen. De communistische heersers probeerden de DDR sinds de oprichting in 1949 een legitimatie te verschaffen door te wijzen op het anti-fascistische karakter van hun staat.

Voor de SED was de Bondsrepubliek een voortzetting van het nazi-rijk en de gezuiverde DDR eigenlijk het 'moreel betere Duitsland'. Het anti-fascistische verzet van de leiders werd dan ook gecultiveerd als een zeldzame plant. En zelfs tot vlak voor zijn val genoot Erich Honecker krediet bij het volk, omdat hij toch tegen de nazi's had gevochten. De inhoud van de 'rode koffer' zou echter niets overlaten van de verzetsheld Honecker.

Nadat de jonge communist Honecker in 1937 door de nazi's was opgepakt, sloeg hij door, hetgeen gezien de onmenselijke ondervragingen, niet écht laakbaar is. Erger is dat hij ook kameraden belastte. Dat blijkt uit rechtbankprotocollen die in de 'rode koffer' zaten.

Honecker werd in 1937 veroordeeld tot tien jaar tuchthuis. In zijn autobiografie 'Uit mijn leven' schrijft hij: „Als de rechters van het Volksgerichtshof de werkelijke omvang van onze anti-fascistische arbeid hadden gekend, zou het oordeel niet zo licht zijn uitgevallen." De waarheid blijkt minder heroïsch te zijn.

In de gevangenis speelde hij ook niet de heldenrol die hij in zijn boek claimt. Daar heet het: „Ik was verbindingsman bij de opbouw van een illegale partij-organisatie. Wij werkten onder de valbijl." Een feit is echter dat Honecker in september 1942 voor de tweede keer een gratieverzoek indiende om in Hitlers legers 'tegenover de vijand mijn overtuiging onder bewijs te kunnen stellen.'

De gevangenisdirectie ondersteunde het verzoek, omdat men 'de indruk had dat Honecker in de loop van zijn straf tot inzicht is gekomen en hij het oprecht en eerlijk meent, als hij zegt dat hij zijn jeugdidealen in de huidige staat gerealiseerd ziet.' De officier van justitie liet hem niet gaan uit vrees dat hij weer in het communistische milieu terecht zou komen.



● Wat gaat er met Erich Honecker gebeuren? De autoriteiten, zowel de Duiters als de Sovjets, zitten met het probleem in hun maag. Maar de bevolking van de voormalige DDR heeft al een oordeel geveld.

Nog dubieuzer zijn de verhalen over de laatste oorlogsdagen. Honecker ontsnapte op miraculeuze wijze aan de dood, met de hulp van een hoge nazi. De hoogste Westduitse rechters, die zijn oorlogstijd nu onderzoeken, stelden onlangs met gevoel voor understatement dat er 'voor buitenstaanders geen aanwijzingen zijn voor een actieve samenwerking met het nazi-regime.' De dossiers, die daar uitsluitsel over zouden kunnen brengen, zijn helaas uit de 'rode koffer' verdwenen.

Honecker werd na zijn arrestatie in 1937 verhoord in de gevangenis van Berlijn-Moabit, precies dezelfde strafinrichting waarheen hij vervoerd wordt als het arrestatiebevel uitgevoerd zou worden. Maar na zijn nieuwste inzinking lijkt hem die gang naar Cannosa te worden bespaard.



● ERICH HONECKER ...de waarheid blijkt minder heroïsch te zijn...

Pogingen om van hemzelf te horen hoe de vork in de steel zit, stranden eerder deze week al bij de garnizoenspoort. Een Russische wachtpost opent eerst het hek, om het dan weer snel te sluiten als ik het doel van mijn bezoek kenbaar maak. „Kameraad Honecker is heel ziek", legt de gealarmeerde tolk uit.

De mensen in Beelitz interesseert het allemaal niet zo bijster veel. 'Laat die ouwe toch met rust' of 'hij mag 100 worden, maar dan wel achter de tralies' en 'wij willen dat die Russen eindelijk oprotten', valt er te beluisteren. Ziek of simulant, achter de Duits-Russische schermen wordt, ondanks officiële ontkenningen, onderhandeld om een oplossing voor het probleem Honecker te vinden. Officieel geniet hij de bescherming van de opperbevelhebber van de Sovjetstrijdkrachten West, generaal Snetkow.

In het Duits-Russische troepenakkoord van 12 oktober 1990 staat namelijk dat de Sovjetunie het voor het zeggen heeft op haar militaire bases in de ex-DDR. Maar het lijkt erop dat de Russen noch de Duitsers op hun strepen willen gaan staan. De Russen pleiten voor het principe van de menselijkheid en appelleren aan de Duitsers om in dit geval genade voor recht te doen gelden.

Mythe

Honecker zelf is zich van geen kwaad bewust. Hij voelt zich het slachtoffer van een samenzwering. In een gesprek met de Oostduitse zanger Reinhold Andert probeerde hij een mythe te scheppen rond zijn roemloze politieke einde. Ten val gebracht is hij niet door zijn onvermogen het eigen regime te consolideren, nee 'dit was het resultaat van een grootscheeps manoeuvre, waarvan de hoofdrolspelers zich nog verdekt houden', aldus Honecker.

Hij ziet zich als een pion, die de samenzweerders Michail Gorbatsjov en Ronald Reagan hebben geofferd, omdat hij de politieke veranderingen in Europa in de weg stond. De man toonde zich in de vele uren dat hij met Andert sprak wel heel ver van de realiteit verwijderd. Zo ontkende hij ooit te hebben gehoord van de verkiezingsmanipulaties, die zijn SED elke keer 99 procent van de stemmen opleverden.

„Voor ons zou een resultaat van 65 procent al een groot succes zijn geweest", stelde hij zonder blikken of blozen. Realistischer was de opmerking van de communistische tussenpaus Egon Krenz dat 'de oude heer een lager percentage dan de 98,85 procent bij de gemeenteraadsverkiezingen van 1989 niet zou hebben kunnen verwerken.'

En dat dodelijke schietbevel, waardoor sinds 1961 190 mensen hun leven verloren? Dat had hij immers opgeheven. Jammer voor Honecker is dat zijn falende geheugen steeds wordt gecorrigeerd door honderden dossiers, die niet zijn vernietigd. Een Honecker-expert was ontsteld over de geringe intellectuele capaciteiten, van de man die in de DDR tientallen jaren de touwtjes in handen had: „Erich Honecker zou een goede dakdekker zijn geworden. Daar was hij per slot van rekening ook voor opgeleid."

hans hoogendijk

De 'miljardendans' van het kabinet Lubbers

Golfcrisis werkt sterk door in tussenbalans

DEN HAAG – Tussenbalans! Er gaat heel wat schuil achter dit begrip: een financieel probleem voor de rijksoverheid over de periode 1992-94 dat volgens optimisten 8 en volgens pessimisten 15 miljard gulden beloopt. Ministers hebben twee weken in januari '91 vrijgemaakt om knopen door te hakken. Adviesorganen broeden al op mogelijkheden om de miljarden bijeen te krijgen. Weldra moeten de ideeën op tafel liggen. Daarna kan 'de politiek' er mee aan de slag.

Bij ongewijzigd overheidsbeleid komt het financieringstekort in 1994 een procent hoger uit dan in het regeerakkoord is vastgelegd. Actie is dus gewenst. Een procent financieringstekort betekent 5 miljard gulden.
Tot nu toe ging het kabinet ervan uit dat de rente na '91 zou dalen tot een procent of zes gemiddeld. Tot die tijd werd de rentestand op 8,75 procent ingeschat. Deze veronderstelling is mede door de Golfcrisis achterhaald. De rente ligt nu al boven negen procent en het ziet er niet naar uit dat de voorziene daling na 1991 optreedt. Door de hoge staatsschuld en het financieringstekort zijn de overheidsfinanciën erg gevoelig voor de rentestand. Een tegenvaller van zo'n 4,5 miljard moet worden opgevangen.
De belastinginkomsten van de staat vallen tegen. Tegenvallers die doorwerken in de toekomst, zeker nu onder druk van de Golfcrisis de wereldeconomie terugzakt en internationaal werkende Nederlandse bedrijven hun winstpositie zien afkalven. Dus minder vennootschapsbelasting. Globale schattingen wijzen op een tegenvaller van een miljard of twee waarmee blijvend gerekend moet worden.

Lonen

Het kabinet heeft, zoals bekend, de koppeling tussen lonen, uitkeringen en arbeidsvoorwaarden van ambtenaren en werknemers in de door de overheid gesubsidieerde sector hersteld. Voor 1991 is daarbij uitgegaan van een loonstijging van 3 procent. Op die basis is de koppeling betaalbaar. Er dreigen echter problemen. De vakbeweging vraagt meer, mede onder druk van stijgende energielasten wegens de Golfcrisis. Elk procent extra loonstijging kost het kabinet 1,4 miljard gulden. De koppeling komt onder druk.
De economische groei wordt lager dan eerder voorzien. Komend jaar zal de economie niet meer met 2,5 tot 3 procent groeien, maar met minstens een procent minder. Dat scheelt de overheid ook al gauw een miljard of twee.

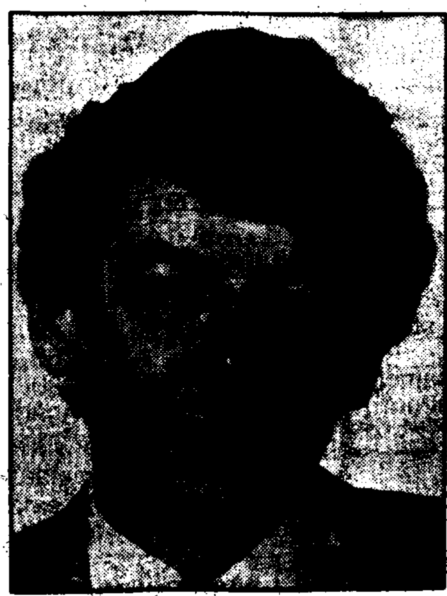
De aanhoudende Golfcrisis leidt ook tot toenemende inflatie en andere kostenstijgingen voor bedrijven. Gevolg: een afnemende groei van het aantal banen. Naar nu wordt voorzien zal de groei in '91 net genoeg zijn om alle schoolverlaters op te kunnen vangen.
Het ziekteverzuim en de arbeidongeschiktheid blijven toenemen daar waar op een afvlakking van die groei was gerekend. Deze ontwikkeling kost geld, dat er niet meer is. Bovendien geldt ook hier weer het argument van de koppeling: de verhouding tussen actieven en niet-actieven wordt slechter.

Opwekkend

De problemen zijn groot, zeker voor een kabinet dat nog geen jaar geleden met veel elan miljarden in 'nieuw' beleid stak. En het beeld wordt nog complexer als je bij de oplossingen „het boeltje bij elkaar wilt houden," om wijlen Joop den Uyl te citeren. Met andere woorden: de maatschappelijke cohesie, de samenhang, mag in het proces niet uit het oog worden verloren.
Stukken van de puzzel zijn inmiddels wel voorhanden. Zo biedt de lastendruk mogelijkheden. Zoals bekend werd in het regeerakkoord overeengekomen het beslag van belastingen en premies op elke verdiende gulden niet hoger te laten zijn dan 53,6 procent. Dat werd eind 1989 geschreven. De lastendruk was toen ook zo hoog. Achteraf blijkt de lastendruk een procent lager uit te komen. Er is dus ruimte. Een procent lastendruk betekent al gauw een miljard of vijf.
In kabinetskring is het financiële probleem dat er bij de tussenbalans ligt dan ook al verkleind. Van het pessimisten-verhaal is al zo'n vijf miljard gulden afgetrokken. Ruwweg is de inzet nu tien miljard gulden.

Wegen

Om de tien miljard bijeen te krijgen, staat een aantal wegen open. Ten eerste vervalt de voor 1993 en 1994 voorziene BTW-verlaging met 1,5 procent. Dat levert 2,7 miljard gulden op. Ten tweede kan Defensie met minder toe nu de ontspanning tussen Oost en West zich doorzet. Er is alvast



● *MINISTER KOK ...af van verschijnsel dat departementen hun begrotingsgeld niet opmaken...*

een bedrag van 1 miljard gulden ingeboekt.
Ten derde wil Kok af van het verschijnsel dat departementen hun begrotingsgeld niet opmaken. De trend van 1990, waarbij de ministeries een miljard gulden overhouden, wil de schatkistbewaarder vasthouden in de komende jaren. Weer een miljard. Daarnaast komt er een taakstelling voor de aanpak van misbruik en oneigenlijk gebruik van belastingfaciliteiten (lees: de aftrekposten). Zullen we maar weer een miljard inboeken?
Misbruik en oneigenlijk gebruik in de sector van de sociale zekerheid moet worden eengepakt. Een taakstelling dus ook hier, van minstens enkele honderden miljoenen. Tegelijk zullen ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid daadwerkelijk teruggedrongen moeten worden. Uitgaande van een stabilisatie op het huidige niveau een besparing van 2 miljard gulden. Lukt dat niet, dan zal de toegang tot de uitkeringsregelingen beperkt worden.

De doelmatigheid van de overheid wordt een ander 'geld-opleverend' item. Weg met de bureaucratie, minder ambtenaren. Bij elkaar moet dat ook goed zijn voor een miljardje. Bij deze operatie zullen ook de subsidies die de overheid geeft aan de orde moeten komen. Vragen als: 'zijn ze doelmatig, zijn ze effectief, komen ze echt bij degenen terecht die ze nodig hebben', komen hier om de hoek kijken. Vaststaat dat er hele subsidieregelingen gaan sneuvelen.

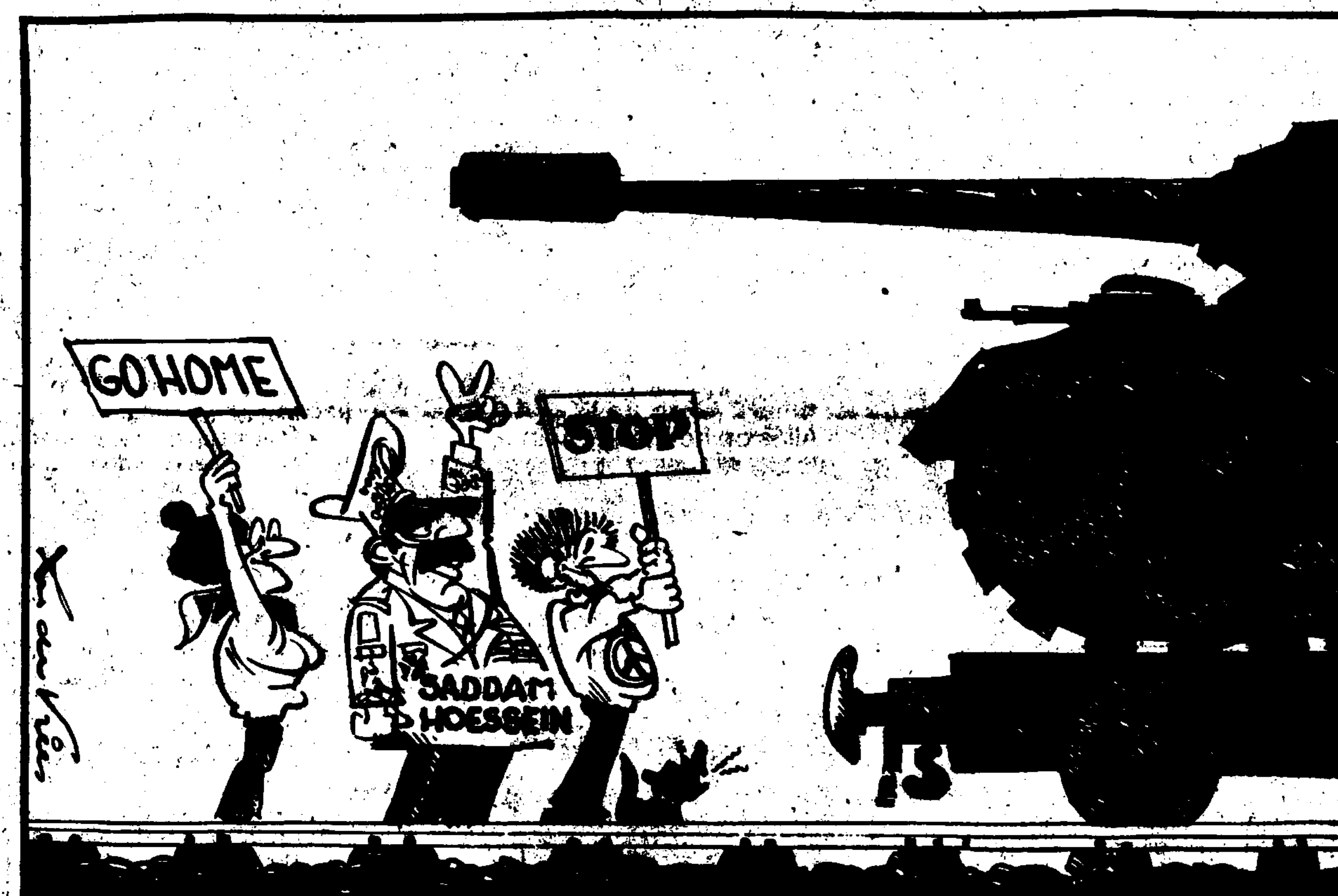
Begroting

Inkomensafhankelijke regelingen zoals de individuele huursubsidie worden ontzien. Studiefinanciering zal opnieuw inkomensafhankelijk worden. Dat levert tegelijk besparingen op bij de kinderbijslag. De bijslag verdubbelt of verdrievoudigt immers nog wanneer er studerende kinderen zijn, thuis- of uitwonend. De miljarden stromen binnen.
Nu de rijksbegroting zelf. Talrijke automatismen moeten eruit. Geen automatische prijscompensatie meer (scheelt ook al een miljard per jaar), geen indexen meer waardoor klakkeloos bepaalde posten van jaar op jaar met een bepaald percentage worden verhoogd. Eerst kijken naar het beleid, en dan het geld erbij leggen, wordt het nieuwe credo. Tegelijk zal het bestaande beleid kritisch bekeken moeten worden. Er zijn maar twee terreinen die ontzien zullen worden in de slag: milieu en criminaliteitsbestrijding.
Vaststaat verder dat er in het hele plaatje geen ruimte meer is voor koopkrachtverbetering. Een pas op de plaats, met koopkrachthandhaving, is het maximaal haalbare. Om tenminste nog iets te doen voor de lagere inkomensgroepen zullen er lasten (binnen het plafond van de 53,6 procent) verschoven worden. De hogere inkomensgroepen krijgen meer te betalen. De ingrepen in de belasting- en subsidiesfeer staan daar borg voor.

Oproep

Zoals gezegd, de stukken van de puzzel liggen er, nu alleen nog het eindresultaat. Met een mooi verhaal er omheen. Een dramatische oproep aan sociale partners de lonen toch vooral gematigd te houden (3 procent) en meer geld te steken in banen voor kansarmen, scholing en bestrijding van ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid. Dat is zo goed voor de koppeling: de onderlinge solidariteit.

carel goseling



Akties tegen militair transport

achtergrond

René van der Linden is te naïef voor de politiek

DEN HAAG – Voor het eerst na ruim twee jaar heeft de gemankeerde CDA'er René van der Linden zijn hart gelucht over de oorzaak van zijn mankeren: de paspoortaffaire. In Elsevier van deze week legt hij uit wat er – in zijn visie althans – is misgegaan. Conclusie: niet ik, René van der Linden, ben de schuld, maar de boze buitenwereld.

Het mag gerust een onthullend interview worden genoemd. Ofschoon er weinig nieuws wordt verteld over de paspoortaffaire en al helemaal geen nieuws over de politieke afwikkeling daarvan, spreekt uit de tekst erg veel nieuws over het karakter van Van der Linden zelf. En de enige conclusie die daaruit getrokken kan worden, is dat hij ongeschikt is voor voor welke hoge positie in de politiek dan ook. Op z'n best kan hij de 'back-bencher' blijven, die hij nu is.

Zo'n harde stelling behoeft toelichting. Welnu, die toelichting is in het genoemde interview ruimschoots voorhanden. „In de kern is politiek vertrouwen", zegt Van der Linden. Een mooie stelling, waarmee iedereen het in theorie nog wel eens wil zijn ook. Maar in de praktijk, de harde praktijk die Van der Linden de kop kostte, berust politiek juist op een gezond wantrouwen. Dat volstrekte gebrek aan wantrouwen jegens de medemens tekent de naïviteit van Van der Linden.
De vrienden die hij in het CDA nog heeft, praten met een zeker medelijden over hem. „René is een aardig mens, inhoudelijk wel sterk, maar tactisch zwak", is één van de 'aardige' uitspraken van een fractiegenoot. Zo'n uitspraak is echter dodelijk in de politiek, waar tactiek juist een deugd is, en nog een absoluut noodzakelijke eigenschap ook. Zonder de juiste tactische aanpak van problemen, kun je in de politiek niet erg ver komen.

'Slachtoffer'

Van der Linden gaat in het interview echter veel te ver als hij de schuld van de paspoortaffaire uitsluitend en alleen bij zijn ambtenaren legt en – in iets mindere mate – bij zijn voorganger Van Eekelen. Hij zelf heeft nergens schuld aan en is slechts het slachtoffer van machinaties van anderen. Van den Broek wilde hem geen betere ambtenaren geven, daarom is de paspoortaffaire uit de hand gelopen.
Maar Van der Linden 'vergeet' daarbij toch even dat hij de Kamer enkele malen onjuist, onvolledig en inadequaat heeft geïnformeerd. De parlementaire enquêtecommissie was hard in haar oordeel. Wat Van der Linden als verantwoordelijk staatssecretaris heeft gedaan, kon niet door de parlementaire beugel. Of hij moest verdwijnen, zei de



● *RENE VAN DER LINDEN ...'geen betere ambtenaren'...*

commissie niet. Uiteindelijk heeft ook de Kamer daarover niet meer hoeven oordelen. De toenmalige CDA-fractievoorzitter Bert de Vries had toen de bijl al laten vallen: René moest in het belang van de partij en het kabinet het veld ruimen.

De verdediging die Van der Linden nu kiest, is even naïef als dom. Het komt er ongeveer op neer dat Van der Linden, nadat hij door de 'rechter' is veroordeeld, diezelfde rechter van incompetentie beschuldigt. Letterlijk zegt hij: „Het kan niet zo zijn dat de Tweede Kamer rechter in eigen zaak speelt." Maar Van der Linden begaat vervolgens wel de inconsequentie door van dat, in zijn ogen verkeerde, systeem deel uit te blijven maken.

Rol premier

Overigens kan niet alles op het conto van Van der Linden worden geschreven. Premier Lubbers heeft in de carrière van de Limburger enkele malen een belangrijke rol gespeeld. Lubbers staat er om bekend een niet al te grote mensenkennis te hebben. Van der Linden is daarvan een sprekend voorbeeld.
Toen de ex-paspoortstaatssecretaris, nog voordat de resultaten van de parlementaire enquête er waren, zijn ontslag kwam aanbieden bij de premier, heeft de laatste dat geweigerd. Lubbers vond dat René het uitstekend deed als staatssecretaris van Europese zaken en dat hij daarmee door moest gaan. Lubbers had toen al moeten inzien dat het niet meer goed kon gaan.

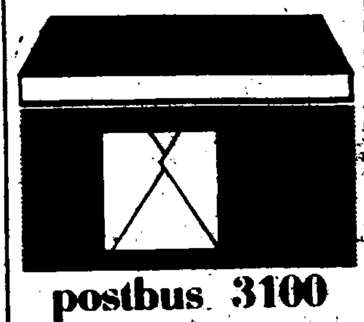
Later speelde de premier een nog merkwaardiger rol. Begin dit jaar moest er een nieuwe gouverneur van Limburg worden gezocht. De vertrouwenscommissie was verdeeld, maar toch bleef Van der Linden kandidaat. Het gesol dat daarna enige weken plaatsvond, was beschamend. Lubbers kon, onder druk van vooral ook zijn eigen CDA, niet overgaan tot de benoeming van Van der Linden. Toch hield Lubbers René nog geruime tijd in de waan, dat hij een goede kans maakte. Het was dan ook een afgang dat uiteindelijk een Limburgse bestuurder aan het eind van zijn carrière, nog tijdelijk benoemd werd tot gouverneur.
Toen hij afgelopen september opnieuw door Lubbers werd benaderd voor de nieuw gecreëerde functie van staatssecretaris van Landbouw, brak er een politieke storm los. Onder druk van coalitiegenoot PvdA, maar ook van een groot deel de CDA-fractie in de Tweede Kamer, moest Lubbers opnieuw anders besluiten. De volstrekt onbekende burgemeester van Haaksbergen, Dzsingisz Gabor, werd gevraagd de functie te bekleden. Opnieuw een totale afgang voor Van der Linden.

Zo voelt de CDA'er het zelf overigens niet. „Het is een unicum in de parlementaire geschiedenis dat een afgetreden bewindsman weer wordt gevraagd, daarmee is je politieke portee toch geduid", zegt hij in het interview. Maar dat hij weer gevraagd is, zegt niets over de kwaliteit van de gemankeerde staatssecretaris zelf en alles over het gebrek aan mensenkennis van de premier. Dat Van der Linden daaruit concludeert dat hij weer helemaal terug is in de politiek, tekent zijn gebrek aan politiek inzicht.

henri kruithof

politiek objectief

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Voedselhulp

Wat leven wij toch in een bekrompen landje. Er hoeft maar een derde-wereldland even te piepen en onze regering en hulpverlenende instanties weten niet hoe vlug ze zakken vol geld en goederen er naar toe moeten brengen. Nu lijden de Sovjetburgers honger en doen een beroep op het westen. Wat gebeurt er? Afgezien van die meneer die beweert dat voedselgebrek nog lang geen geldgebrek betekent en ze er maar voor moeten betalen, komt nu 'ons' Rode Kruis – dat gewoonlijk voorop rent om Sinterklaas te kunnen spelen – en zegt dat we maar even moeten wachten met voedselhulp tot dat zij bepaald hebben waar hulp het dringendst nodig is! Je zou bijna gaan denken dat men de Russen nog als minder dan vee beschouwt; dit krijgt ten minste onze (gemalen) voedselresten. Trouwens, weet er iemand een betere manier om onze 'boterberg' en 'melkplas' te besteden?
Ik ben enkele keren in Rusland geweest (het laatst in oktober van dit jaar) en neem maar van mij aan dat het er ècht erg is. Vorig jaar waren veel mensen nog optimistisch, maar dit verandert nu er – naast velerlei dagelijkse behoeften zoals tandpasta, zeep, thee, etcetera – ook nog geen voedsel meer is. Kijk maar eens terug in de geschiedenis waartoe een lijdend, hongerend volk in staat is! Ik hoop dat al degenen die nu zo bekrompen reageren zich (wanneer de situatie in het Oosten ernstig uit de hand zou lopen) goed realiseren dat zij hierin in niet onbelangrijke mate hebben bijgedragen.
Gorbatsjov heeft vele goede dingen gedaan en veel bereikt. Laten wij hem nu helpen; als wij voedselhulp geven zal het volk zich niet in nog heviger mate tegen hem verzetten. Uiteindelijk zal dit ook ons ten goede komen!

HEERLEN A.J.M.G. Huijben

● Golfcrisis

Saddam Hoessein is een agressieve dictator. Sommigen uit de USSR, Europa en de USA hebben hem voorzien van wapens, 'civiele' goederen en kennis waardoor hij zijn volk nog 'beter' onder de duim kan houden en het Midden-Oosten nog instabieler is geworden: Sovjet-rakketten, Duitse gifgassen, Nederlandse nachtkijkers en baggerwerken...
De mensen die met hun werk voor het Iraakse bewind bloedgeld verdienen en zij die voor humanitaire of [illegible] doelen in Irak waren, alsmede alle vreemdelingen die in Koeweit waren, werden na de inval van Koeweit gegijzeld toen bleek dt de USA om een nieuwe vijand verlegen zaten om te voorkomen dat hun militair industrieel complex (een door Eisenhower gebruikte term, in zou storten en een offensief begonnen om Hoessein van 'onze' olie af te schoppen.
Natuurlijk is het erg als een klein landje wordt overvallen, en als mensen, zelfs als zij met het Iraakse bewind collaboreerden, worden gegijzeld.
Maar als de USA, die zelf de hele wereldbevolking met A + B + C-wapens gijzelen; regelmatig kleine landjes binnenvallen; aan de lopende band verdragen en VN-resoluties, schenden; vele dictators steunden en steunen; als zo'n natie begint te roepen over het handhaven van de internationale orde, het stoppen van agressie, dan ruikt dat verdacht. Het meest treurige is wel dat bijna iedereen er in stinkt. Zouden we niet beter kunnen stoppen met het steunen van dictaturen, de olie vanwege het broeikaseffect in de aarde laten, het geld dat nu voor een mogelijke slachting wordt uitgegeven aanwenden voor een vredelievender oplossing om vervolgens samen onze gemeenschappelijke vijanden te bestrijden: armoede, uitbuiting en vervuiling.
Elkaar de afgrond intrekken of samen overleven, dat is de keus waar we voor staan!

BREDA Frits ter Kuile

● Philips

Sinds het aantreden van nieuwe baas Timmer is bekend dat Philips in Nederland totaal zo'n 10.000 banen wil afstoten. De strategische beslissingen worden nog steeds uitsluitend door de bazen zelf genomen. Voor de goede beslissingen steken ze zich zelf een veer in de hoed. De verkeerde worden op de arbeiders afgewenteld. Het vrije ondernemerschap neemt zogenaamd de risico's, maar het zijn nog altijd de arbeiders die er voor opdraaien. De hak- en snoeioperaties bij de multinational leveren het bewijs voor die stelling.
De eerste sanering van Timmer kost, in Nederland 1200 banen. Het is nog niet zo lang geleden dat Philips zelf genoegzaam juichte, dat ze met het megachipproject een voorsprong had genomen op de Japanners. Vandaag vallen juist in die sector de klappen; de hardste in Eindhoven. Daar vallen 760, in Nijmegen ongeveer 330 en in Heerlen zo'n 200 banen weg. Kort daarna maakte het concern nieuwe reorganisaties bekend. Dat kost nog eens honderden arbeidsplaatsen. En wie zijn er in de volgende Timmer-ronde aan de beurt, vragen veel Philips-mensen zich vol zorgen af. In Eindhoven en Nijmegen vallen de ontslagen precies op de punten waar de overheid 200 miljoen gemeenschapsgeld in had gepompt. Minister Andriessen heeft daar blijkbaar weinig problemen mee.
Ook in Heerlen is het flink raak. Daar is al jaar in, jaar uit sprake van sluiting, inkrimping, ontslagen. Volgens mij is alles terug te voeren tot wanbeleid. De top van Philips is ontzettend zwaar, vol dikbetaalde en zichzelf goed beschermende directeuren. Wat ze allemaal doen? Dat mag Joost weten! Uit diverse publicaties blijkt dat er geen samenhang is tussen de drie grote werkorganisaties van Philips: de sales, de marketing en de produktie. Het gevolg is dat er geen goede promotie is van Philips-produkten en de produktie niet afgestemd is op de markt. Wat dat betreft kan Philips nog heel wat leren van de Japanners. Die zitten overal boven op. De problemen die het bedrijf als geheel heeft, vind je ook terug in de afzonderlijke vestigingen. Heerlen is wat dat betreft een triest voorbeeld. Delen van de produktie verdwenen naar het buitenland, de beruchte opname-weergaveknop voor audio-materiaal werd een grote flop. Steeds wordt Heerlen door de directie blij gemaakt met een nieuw produkt. Het is gewoon zo dat er veel WIR-premie is opgestreken voor al die nieuwe produkten. Maar het is bijna allemaal mis gelopen.

HEERLEN Ben Tarici

● Kritiek

Sedert enkele jaren duikt steevast dezelfde naam op in de rubriek van de ingezonden brieven van lezers van het LD, namelijk die van H.J. Vestjens. Zo ook na een ingezonden brief van ondergetekenden. Wij hadden er bij voorbaat al weddenschappen op afgesloten, en jawel hoor, de man met waarschijnlijk de grootste schoenmaat van Limburg liet niet lang op zich wachten. Het leuke aan de stukjes van Vestjens is zijn nooit aflatende positivisme ten aanzien van Roda JC. Ook wij zijn zeer begaan met het wel en wee van Roda JC (zo'n 30 à 31 jaar al, zeg maar vanaf de geboorte), maar vinden het vanzelfsprekend nooit de realiteit uit het oog te verliezen. Vestjens daarentegen bedekt met betrekking tot Roda alles met de mantel der liefde. In zijn reactie op ons ingezonden stuk over het aan- en verkoopbeleid herinnert Vestjens ons aan het feit dat Reker de verkopen van Suvrijn, Fräser en Van Loen zou hebben bewerkstelligd. Wij denken dat dit geen eenmansaktie kan zijn geweest, maar een bestuursbesluit. Reker heeft zelfs altijd aangedrongen op een behoud van Fräser en Van Loen.
Het vergelijken van Reker en Hendriks met de gebroeders Molenaar uit de AZ'67-tijd raakt kant noch wal, dit waren namelijk twee zakenlieden (Wastura) die met een financiële injectie van AZ'67 een tijdelijke topclub maakten, maar na enkele jaren de club de eerste divisie instuurden, nadat zij hun geïnvesteerde geld (circa 5 miljoen gulden) terug wilden zien. Hier was geen sprake van een trainer/coach en een bestuurslid technische zaken/sponsor.
Verder heeft Vestjens het over het laten begeleiden van de selectie door mensen die er verstand van hebben. Wij pretenderen niet deze taak voor onze rekening te willen nemen.

LANDGRAAF F. Moonen
KERKRADE P. Erkens

(Door redactie ingekort, discussie over dit onderwerp gesloten).

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 258.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 79232

Vermist/Gevonden

SPOED!!! Wie heeft 't knuffeltje van ons dochtertje v. 1½ gevonden? Het is een zacht klein blauw/geel hondje met groot wasvoorschriftetiket. Verloren: zat. 24 nov. parkeerpl. ANWB via hoofdingang/mstr. richting Promenade tot bij Bart Smit Heerlen. Bel s.v.p. 045-324071.

Mededelingen

Wil de KOPER van Opel Kadett Coupé Ralley, DX-26-YL, kontakt opnemen met vorige eigen.! 045-460305

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Personeel aangeboden

U zoekt:
een enthousiast, getalenteerd medewerker voor uw marketing/ sales-afdeling?
Biedt zich aan:
* academicus (34 jr.) met onderzoeks- en planervaring
* reeds 15 jr. werkervaring als zelfst. ondernemer
* goede communicatieve vaardigheden (ook internat.)
* sluit momenteel éénjarige, fulltime marketing/sales opleiding af.
* direkt inzetbaar.
Tel. 04754-82062 (vanaf maandag).

Ben i.b.v. een grote **computer** en div. programma's. Zoekt thuiswerk voor: fakturering-boekhouding-loonadm.-voorr. beheer-bet.aangiftes-maandrapporten. Alle soorten bedrijven zijn welkom. Zeer lage kosten. Br. o.nr. B-6642 LD Postb. 2610, 6401 DC Heerlen.

ADMINISTRATIEKANTOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-311518.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, kleine of grote werken, goede prijzen, nu ren vochtwerend maken. Garantie op werk. Tel. 04406-14267.

Biedt zich aan free-lance tolk-VERTAALSTER Pools-Nederlands. 046-746543.

Adm.kantoor "De Bruyn" voor uw BOEKHOUDING, loonadministratie, belasting-advies e.d. 045-352691.

Grote sterke gewillige JONGEN 20 jr. zoekt nog elk aannemelijk baantje voor de gehele zaterdag en maandag. Verder ben ik in bezit van een vaste baan. Wie belt mij? Tel. 045-458407.

Klein bouwbedr. kan nog METSEL-, timmer-, tegel- en stucadoorwerk en het vernieuwen van daken aannemen. 045-419764.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Horeca personeel

Wij zijn een internationaal opererende organisatie en bieden carrièremogelijkheden aan:
Ambitieuze en dynamische Bedrijfsleidende echtparen
in de horeca.
Bent U: zakelijk ingesteld
Bent U: een top gastheer of gastvrouw
Bent U: een kok of kokkin met ervaring en creativiteitsgevoel.
Dan bieden wij u een formule met een breed pakket van diensten, begeleiding en promotionele activiteiten.
Buiten uw vast inkomen zal uw prestatie ruim gehonoreerd worden.
Bent u geïnteresseerd, maak dan een afspraak met Mevrouw Kolb, tel. 09-32-11766626, Maasmechelen.

Hotel Restaurant Kasteel Wittem vraagt:
Gastheer/Gastvrouw
Leeftijd ca. 21 jr.; diploma voortgezette opl. SVH of MHS.
Ontbijtserveerster
leeftijd ca. 20 jr.; goede omgangsvormen. Kennis van moderne talen strekt tot aanbeveling.
Medewerkster Huish. dienst
leeftijd ca. 20 jr.; ervaring is gewenst.
Schriftelijke sollicitaties voorzien van levensloop en pasfoto t.a.v. de Directie, Wittemerallee 3, 6286 AA Wittem.

Gevraagd ervaren FRITUREHULP. Tel. afspraak na 16.00 uur 045-229698.

Gevraagd SERVEERSTER voor Pizzeria en ervaren friturehulp voor dagzaak in Kerkrade, na 17.00 uur 045-452817.

MEISJES zoeken julie werk in 'n gezellige Bar, bel dan 045-515828 na 21.00 uur 045-517402

Gevr. zelfstandige hulp voor IMBISS/Grieks restaurant, tel. 0949-2407-6669.

Huish. pers.

Huishoudelijke HULP gevr. voor 2 ocht. p.wk. Tel. 045-726749.

Technisch personeel

Welcon Int.
Zoekt voor diverse projecten
lassers
pijpmonteurs
bankwerkers
Inl: Dhr. G.H. Daniëls, tel. 046-529502, of dhr. J.P.J. van Tilburg, tel. 046-750067.

Voor de produktie van 'Le nozze di Figaro' die tussen 15 januari en 13 maart 1991 zal worden voorbereid en gespeeld in Limburg en Brabant, zoekt OPERA ZUID contact met
Jonge mensen die bereid zijn op part-time basis
te assisteren bij het opbouwen en belichten van de decors. De werktijden zijn onregelm. Ervaring op het gebied van Theatertechniek en/of een voltooide LTS-opleiding strekt tot aanbeveling. Geïnteresseerden wordt verzocht zich uitsluitend schriftelijk voor 13 december a.s. aan te melden bij: Opera Zuid, Postbus 104, 6200 AC Maastricht. Gegadigden kunnen opgeroepen worden voor een gesprek op 21 december 1990.

Wir suchen CO2- SCHWEISZER mit oder ohne Schweiszerpapiere. Jürgens en Pontzen, Karl-Friedrich-Str. 60, 5100 Aachen-Richterich Telef. 0241/12091.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Winkelpersoneel

Munnichs modeschoenen
zoekt zo spoedig mogelijk een vlotte representatieve
part-time verkoopster
voor ons filiaal in Geleen. Schriftelijke reacties aan: Saroleastraat 25, 6411 LR, Heerlen.

Pieters levensmiddelen Ransdaal vraagt voor spoedige indiensttreding WINKELJUFFROUW, voor 40 uur, leeftijd onbelangrijk, ervaring in de vleeswaren genlet de voorkeur. Telef. aanmelden 04405-3083.

Gevraagd VERKOOPSTER met ervaring voor 20 uur p.wk. Harry Maas Modeschoenen, Heerlen. Telefoon: 045-714473.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen personeel

Gevr. per 1-1-1991 bij G.V. Ons Genoegen Hoensbroek:
Jazz-Leider(ster)
voor 4 uur per week. Lessen op woensdag en vrijdag.
Leider(ster)
voor jongensgroep voor 1 uur per week op dinsdag. Inlichtingen: 045-251628 of 045-721315.

Limburgs Dagblad
vraagt
bezorg(st)ers voor Heerlen - Voerendaal
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Gevr. ervaren MACHINIST
voor mobiele graafmachine, voor sloop- en grondwerkzaamheden. Goed loon, goede sociale voorzieningen.
H. Peters, Maastricht. Telefoon: 043-632433.

Beveiligingsbeambte?
Binnenkort starten wij in Uw omgeving met de volgende MONDELINGE opleidingen:
basisdipl. beveiligingsbeambte
Medio januari 1991 te Sittard.
Basis milieucursus:
Op een nader te bepalen tijdstip en plaats. Bel of schrijf voor inschrijving naar
Opleidingsinstituut O.P.B.
Postbus 609, 6130 AP Sittard. Tel. 046-580578.

Voor direkt gevraagd:
Intern. vrachtwagen-chauffeurs
voor vrachtauto met aanhanger voor meerdaagse ritten. Ervaring noodzakelijk.
Frans Beiten Transport BV
Galjoenweg 68, Maastricht, tel. 043-631888.

Gevraagd Chauffeur/Bezorger
in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma, leeftijd tot 30 jaar.
Degens Groothandel BV
Groothandel in eieren. Kapt. Ramakerstr. 20, 6413 EK, Heerlen. Tel. op zaterdag 045-212775 en andere dagen 045-212602.

Gevraagd
part-time doktersassistente
voor enkele uren in de ochtend te Hoensbroek. Br.o.nr. B-6657, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevraagd jonge flexibele
Kapster
in Saeffelen (omg. Sittard). Goede verdiensten mogelijk T. Wellens: 09-4924552455

Wilt u zekerheid minimaal vier jaar zelfstandig werk in uw omgeving? Een hoog inkomen (plm. ƒ 700,- netto per week haalbaar) en ook privé nieuwe auto. Heeft u een Mavo/Havo/LTS-c diploma? Is autorijden u hobby en kunt u goed omgaan met jonge enthousiaste leerlingen? Wilt u in aanmerking komen voor een aantrekkelijke studietoelage (ƒ 4.800,-) voor een dag- avond of zaterdagopleiding? Solliciteer dan schriftelijk uitvoerig naar de functie van RIJINSTRUCTEUR/rijschoolmanager m/v t.a.v. Mevr. E. Saris, KRM, Postbus 348, 5680 AH Best.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Taxi Centrale Bor-Tax. Parttime TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Partner(V) of Meewerker of PACHTSTER gezocht. Cafe restaurant met terras, tuin, galerie, serre, woning in Vaals aan het historische plein. Horecapapieren vereist middenstandsdiploma aanwezig. Tel. 04454-5666.

Autorijschool Lou SCHUREN vraagt voor direkt een rijinstructeur. Tel. 045-317100

Nette DAMES gezocht voor Classic club te België. Vervoer en werktijd in overleg. Inl. tussen 16-20 uur. Tel. 045-729239

Part-time SCHOONMAKERS gevr. voor vleeswarenbedrijf. Werktijden in overleg. Modern schoonmaakapp. aanwezig. Br.o.nr B-6609 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen.

KRANKENGYMNASTIN mit deutscher Anerkennung in viel seitige Praktik nähe Schleiden. Eifel ab sofort b. z.w. ab 1-'91 gesucht. Interessanten Konditionen. Praktik 09-4924867543, prive 09-4924861006.

GIOMAR Studio's zoekt meisjes van plusm. 18-30 jaar, voor div. foto- en video produkties. Tel. 04406-13447 b.g.g. 14070.

Gevraagd ervaren CHAUFFEUR, tevens ervaren slopers, voor het slopen van gebouwen. H. Peters, Maastricht. Tel. 043-632433

Per 1 jan. MEISJES gevr. liefst meertalig. Goed voorkomen. Goede garanties geboden en werktijden in overleg. Tel. 043-216940.

Voor onze MEUBELZAAK te Hoensbroek vragen wij een net persoon voor halve dagen. Liefst i.b.v. rijbewijs. Aanvaarding direkt. Kleba Meubelhuis, Akerstr. 230-232, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

Meisje zoekt MODELLEN voor dinsdag-morgen Kappersopleiding! K.M.B.O.-Sittard, 046-720325.

Gevraagd VERKOPERS/adviseurs voor Limburg en Brabant W.G.R management Düsseldorf. Tel. 04759-3565 / 06-52107893.

VRIJWILLIGSTERS gevr. voor enkele dagdelen p.wk. tegen kl. vergoed. Peuterspeelzaal "De belhamelties". Inl. Mevr. Joosten, 045-221373.

Bouw en metaalbedrijf ROADSTAR vraagt v. direct metselaars, betontimmerlieden- en grondwerkers. Tel. 045-231145 na 18 uur 045-226346

SERENATA Mexicana, Mariachi-orkest (semi-prof) zoekt Zanger (tenor), zangeres (mezzo, alt), Violist, Gitarist (ritmische acc. begeleiding). Het orkest heeft geregeld optredens in heel Europa. Repetities: vrijdagmiddag. Audities vinden plaats in jan. '91 op een nog nader te bepalen datum. Reacties voor 29-12-'90 aan: Management Serenata Mexicana, Gary Halmans, Ad. v. Scharnln. E.15, 6226 EH Maastricht. Tel. 043-624196 Fax. 043-634020.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Woningruil

Buro Start heeft voor U maandelijks 600 RUILWONINGEN in heel Nederland. Gratis info. tel. 020-476697 of 030-941099.

Gevr.: WONING met tuin, afgel. plek Z-Limb. renov. geen bezw., huur max. ƒ 550,-. Aangeb.: woning (3 à 4 kam.) M'tricht, A'dam of elders in Ned. Tel.: 046-748799 na 18 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Kamers te huur
Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studentenappartementen met woon/slaapk., kitchenette, douche en toilet. Huurpr. ƒ 308,95 excl. voorschot stook- en servicekosten. Huursub. mogelijk. Vrouwelijke studenten genieten de voorkeur. Direct te aanvaarden.
Vaals, Koperstraat 6
zolderkamer met medegebruik van de douches, toiletten en keuken. Voorzien van centrale verwarming. Huurprijs ƒ 295,- p/mnd. incl. ƒ 80,- voorschot bijkomende kosten. Direct te aanvaarden.
Inlichtingen en bezichtigingen
B.V. Makelaardij O.G. PETER van BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kantoor: 045-417085.

Studente zoekt kamer, bij voorkeur GEMEUBILEERD voor een periode van 3 maanden (februari t/m april). Schriftelijke reacties aan: J. Witvoet, Radboud 20, 7608 JK Almelo

Gemeub. kamers te huur met gemeensch. keuk. en badk. te HEERLERHEIDE, 045-210718

MAASTRICHT-C kamer in Studentenhuis. Tel. 043-251634.

KAMER te huur. Zeer mooie kamer 4x4.5 m. Gemeub. met balk. In prachtige omgev. Gebr. van gez. bad en keuk. Voor zr. net en werk. pers. 04406-40266.

1 kl. 1-pers. app. voor stud. of werk. pers. ƒ 375,- 10 min. C-HRL. tevens kamer in stud.huis nabij centrum. Tel. 045-721081.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

WASMACHINE kapot? Bel Wielinga Service Dienst 046-515431 b.g.g. 523830. Rep. met gar. Geen voorrijkosten (Wel onderz.kosten).

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

NAAIMACHINES, singer-dealer reparatie alle merken H.G. Vermeulen, Wilhelminastr. 50, Landgraaf. 045-316938.

Speelgoed

Te k. Modelbaan MÄRKLIN HO met toebeh. pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2458.

Hobby/Doe het zelf

Zoek je een leuke hobby?
Toneel!!
Heb je daar dan wel eens aan gedacht!?
Voor mensen die iets voelen voor toneel, start TONEEL-VERENIGING TRIEKELTRAK te Heerlen in jan.'91 met 'n spelcursus voor zowel de jeugd va. 15jr. als volwassenen. De cursus is op ma.-avond voor volwassenen en vrij.-avond voor de jeugd.
INTERESSE?? Bel met: Truus de Bruijn 045-213579 of Annie van Dijk 045-323919.

METAALDETECTORS. Fa. Alltech uw Tesoro-dealer. Tel. 045-325729.

HENGELSPORT-LIEFHEBBERS: carbon carp m. v.a. ƒ 69,-; Carbon match met fujiooges ƒ 69,-; Vliegenhengel met rail ƒ 59,-. Alle overige hengels, molens, poolpakken 30%. Ook nieuwe collectie. Hengelsport Jan Bergsma. Kerkrade. Tel. 045-459415.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Te k. dubbelbed's BREIMACHINE met DECOpatroon geheugen en toebehoor. ƒ 1.200,-. 045-244963.

Te k. HOUTDRAAIBANK merk Ferm, 1mtr. breed. Tel. 045-231407/226445.

Van Dooren heeft het!
Alles op het gebied van
LASTECHNIEK
Kom voor een deskundig advies naar onze vernieuwde showroom.
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 350,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair, stalen schuifdeurkasten, buro's v.a. ƒ 125,-, directie buro's, kantoorkasten, materiaalkasten, garderobekasten, kluizen, brandkasten, ladenbloks voor hangmappen, kantine-stoelen-tafels, hangmappen Atlanta, Gondola stelling, magazijn stelling div. soorten, pallet-stelling, colomboormachines industr. 16 mm ƒ 425,-, palletwagens, steekwagens, TL-lampen met bakken, vleuwers, speciale aanbieding nieuwe en gebruikte burostoelen met extra hoge kortingen v.a. ƒ 175,-. Brandblussers 16 kg ƒ 50,-.
Nergens meer keus, nergens goedkoper, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag t/m vrijdag 9.30 tot 18.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
Rockmart Heerlen,
Kissel 46a,
Tel. 045-723142
Rockmart Vlodrop,
Tussen de Bruggen 6,
Tel. 04742-3170/3270.

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/Limburg.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

intrak
Met gepaste trots nodigen wij U bij deze uit om een bezoek te brengen aan ons nieuwe bedrijf.
Vrijdag 14 december van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag 15 december van 10.00 tot 15.00 uur.
Intrak B.V.
Lindelauf Gewande 22, Voerendaal. Tel. 045-754000.
TOT ZIENS!!!!!

Te k. 1.000 kg. BINTJE Consumptieaardappelen 0 mm opwaarts-frietgeschikt, pr. ƒ 100,-. 045-225248.

Te k. 2½ jar. HAFLINGER Merrie met interesse. afstamm. voor tok, eveneens voor spannijders interesse. 2½ jar. Haflinger Hengst dezelfde afstam. en extereur als merrie, stokmt. 1.47m. 04493-1746.

Te k. mooie PONY Vos, merrie, ca. 1.35 m., bereden Waalbroek 19, Simpelveld

---

COVAS
Voor akker-bouwers en veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp, momenteel laag in prijs. COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk. Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort 04756-6100.

Te koop wegens verhuizing DAMHERTEN. Tel. 045-314089.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

SCHAPEN te koop. Tel. 04405-2524

Nieuwe en gebruikte VOERDOSEERCONTAINERS en kuilvoersnijders, w.o. Van Lengerich, Holares Lucas, Vicon en Mullos; 1 Jeantile voerwagen 3 m3; 1 Gebr. Easi Feeder 10 m3; 1 Van Lengerich bietensnijder met voorreiniger. LMB. J. Horsmans Klimmen 04405-2775.

landbouwbelang
div. gebruikte tractoren

Fendt 304 LS 40 km snelgang	58	pk
Fendt 306 LS	70	pk
Fendt 306 LS 40 km snelgang	70	pk
Fendt 308 LSA 40 km snelgang	78	pk
Same Buffalo	130	pk
Same Centurion vierwielaangedreven	72	pk
Same Taurus	58	pk
Steyr 188	28	pk
Steyr 760	64	pk
Steyr 980	80	pk
Steyr 8080	70	pk
Zetor 7245 vierwielaangedreven	72	pk
MF 675 vierwielaangedreven	75	pk
Renault 605 smalspoor	60	pk
Ferrari vierwiel smalspoor	40	pk

Mechanisatiebedrijf Horsterweg 70 Sevenum
04767-3333 vert. J. Tegels
L. Jacobs
Mechanisatiebedrijf Bovenste Puth 21 Puth
04493-1500 vert. Th. Alberts

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop of te huur gevr. LANDBOUWGROND, omg. Voerendaal. Br.o.nr. B-6475, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en runderen Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Jonge HENNEN tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284

Te k. WORTELEN en aardappelen. Heerlerbaan 232, Heerlen, tel. 045-413684

TRACTOR, 3-sch. wentelploeg en 4-sch. stoppelploeg, kunstmest-strooier, weg. beëind. van bedrijf. 04498-54836. v.a. 19.00 uur

Gebruikte ploegen: Rabe 3-schaar; Lemken 3-schaar opal 90; Lemken 4-schaar opal 140; Goudiand 3-schaar super vitesse; diverse gebr. 2-schaar ploegen. LMB. J.Horsmans Klimmen. Tel. 04405-2775.

Te k. 2 SHETLANDPONY'S, 1 zwart en 1 bont en D pony, merry, 7 jr. oud, zeer mooi. Tel. 04406-40657

Gevr. TRACTOREN: IHC 423, IHC 955; John Deere 1140, John Deere 1640 SG2 Zeter 4511, Zetor 6911; MF graaf/laadcombinatie. Nieuwe Tractoren: Deutz DX 6.05 4WD; Zetor 5211, 6211 en 7211 voor speciale prijzen. Collé, Nusterweg 90 Sittard. Tel. (let op): 046-519980 nieuw!

Bedrijven/Transacties

Welke onderaannemer timmerwerken
met of zonder timmerwerkplaats heeft geen opvolger / of wil stoppen, wil op een correcte manier zijn bedrijf met personeel overdoen. Gelieve ons te schrijven Br.o.nr. B-6654, Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. gevr. HOTELBEDRIJF Reakties worden discreet behandeld. Brieven aan Beleggingsmij. Postbus 330, 5460 AH Veghel.

Unieke gelegenheid o.t.n. mooi, groot restaurantbedr. met alle vergun. in centrum van MAASTRICHT. Inl. 09-3211767567.

BV te koop aangeboden. Tel. 045-751413 of 752389.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto's

Alfa

ALFA 33 S, 11-'86, zilv.met. 68.000 km., ƒ 13.500,-. Zeer mooi. tel. 045-751906

Te k. ALFA 75 2.0 bwj. '86, kl. rood metalic, tel. 046-749480.

Audi

Te k. AUDI 100 bwj. '83, in abs. nw.st., APK, pr.n.o.t.k. Tel. 045-740163.

Te k. AUDI 80 GT, bwj. mei '86, APK gek. t/m nov. '91. Roebroekweg 17, Heerlen.

AUDI 80 donkergrijs 10-'86. Jurgen Autocentrum, Kerkrade, tel 045-452570

AUDI 100 5cyl. inj. 9-'87 met. grijs airco ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

AUDI 80 LS bwj. '78, van part., pr.n.o.t.k. 045-321981

Te k. AUDI 80 1.8 S, 1989, weg. auto v.d. zaak, 5 versnell., met onderh.boekje, nieuw ƒ 39.000,- spotpr. ƒ 25.000,-. Tel. 043-648346

AUDI 80 LS '77, APK, i.z.g. st. met radio-cass., vr.pr. ƒ 1.750,-. 045-723973.

AUDI Coupé GT5E bwj. '85, wit, in zeer goede staat. 04404-1384.

AUDI 80 GL, bwj. '83, km.st. 72.500, bruinmet. APK tot 5-'91, i.z.g.st. techn. 100%. Tel. 045-224458.

BMW

Te k. BMW 323i, '82, kl. rood, geh. uitgeb., verlaagd, get. glas, sp.velgen, pas gr. beurt, APK-gek., gerev. motor. Te bez. Schubertstr. 13, Landgraaf.

BMW 316, 318i, 320i cabriolet, 323i, 325i, 628 CSi, 735i, bwj. '84 t/m '88. Lucar Kerkrade, Holzstr. 76, Kerkrade. Tel. 045-456963.

BMW 316 1800 4-drs. grijsmet., get. glas, verlaagd, 15" Alpine-velg. '86, ƒ 18.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

BMW 524 turbo diesel bwj. '88. Tel. 045-421568.

BMW 320i te koop bwj. '85, beigemetallic, 4-drs., alarm, schuifdak, schadevrij, i.z.g. st., pr.n.o.t.k. Tel. 04405-1465.

Zeer mooie BMW 316, bwj. '84, veel extra's, pr. ƒ 12.500,-. 045-752215.

Te k. BMW 320i, i.z.g.st. bwj. 9-'84, alle denkb. acc. Olmenstr. 52, Landgraaf.

BMW 316, bwj.'80, APK, in prima staat, ƒ 2.900,-. Tel. 045-231073

Te k. BMW 316, APK 16-11-'91, auto ƒ 1.100,-. Tel. 045-426416.

BMW 316, bwj. 3-'85, metallic, get. glas, LM-vlgn. e. a. ƒ 12.450,-. 08859-53916.

Te k. BMW 318, bwj. '78, BBS uitb., APK '91, vr.pr. ƒ 1.750,-, i.g.st. Keizerstr. 48, Brunssum. Tel. 045-251081 b.g.g. 272670.

Te k. BMW 520, bwj. '80, APK 6-'91, antrac., mooie auto, Dorpsstraat 111, Bingelrade.

BMW 315 groenmetall. get. glas, sportv., '83, ƒ 8.750,-. Tel. 045-440855.

BMW 525i automaat, bwj. '82, diverse accessoires, schuif/kanteldak, LPG, Bosch alarm, elec. ramen en spiegels, trekhaak, ƒ 7.250,-. Tel. 04498-56028

Te koop BMW 315, bwj. '82, i.z. g.st., elke keuring toegestaan. Tel. 045-444310.

BMW 524 Turbo Diesel bwj. '85, v. extra's, inr. mog., ƒ 16.400,-. Tel. 045-529307

BMW 316 diamant-zwart 42.000 km '87. Jurgen Autocentrum K'rade 045-452570

Te k. BMW 316, bwj. '83, nw. type, groenmet. veel extra's, t.e.a.b. 045-424413 na 17.00 uur 045-458685.

Chevrolet

Te k. nieuw type CHEVROLET/Corvette. Telefoon 04498-57287.

Te koop Chevrolet CAMARO LT 1978, 8 cyl. motor, zeer mooi, veel extra's ƒ 5.500,-, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Chrysler

Te k. CRYSLER La Baron cabrio, aut. met veel acc. bwj. '88, als nieuw, inr. mog. vrpr ƒ 47.500,-. 045-414372

Proficiat!

"Baron" Joep en "Graaf" Mien
gaan Abraham zien.
Proficiat! tot 15 december.
De Luxemburg reünisten.

Proficiat Kenneth
van Mama, Papa, Anoek en oma Liesje.
Morgen ook op L.D.-T.V.

Harrie ziet Abraham
Proficiat
Trees, Marleen, Pierre, Patricia, Peter en Ramon

Voor een kanjer van een OPA die 86 wordt
Proficiat
Kleinkinderen.

Bert
Morgen 21 jaar!!! Van harte gefeliciteerd
Mam, Pap en May
Morgen ook op LD-TV

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Proficiat
Opa Leuken met je 85ste verjaardag
Kinderen en kleinkinderen

Citroën

Nieuw Nieuw Nieuw
Nu reeds in onze showroom,
Citroën AX image
Citroën BX toulouse
Autobedrijf
SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.

Te k. CX 20, bwj.'83, goede banden, ƒ 3.250,-. Tev. CX 2400 inj., bwj.'81, autom. m. schade, ƒ 1.500,-. Beide sportvelg. en APK. Tel. 045-411356 of 228101.

Te k. CITROËN Axel 1.1, bwj. '85, i.v.m. lease-auto, km.st. 38.500. 04404-2356.

Te k. Citroën DYANE 6 i.g. st., bwj. '81, APK 12-'91, vr. pr. ƒ 975,-. 04754-87662.

CITROEN BX 1.9 RD Break, diesel extra's, model '87, ƒ 16.750,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

CITROEN CX 22 TRS grijsmet., schuifd., '86, ƒ 14.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

CITROEN BX 19 TRD roodmet., duurste uitv. '87, ƒ 15.900,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

CITROEN BX 1.9 TR grijsmetallic, stuurbekr., model '87, ƒ 14.200,-. A.L.S. Tel. 046-338474.

CITROEN BX 1400, bwj. in uitm. staat (verlengde stuurders-stoelsede), o.t.k. Tel. 045-457420.

CITROEN BX 19 Sport apart, '86, ƒ 15.750. 046-338474.

CITROEN BX 1.9 diesel '85 antr. grijs ƒ 9.450,-. 04906-1387.

Daihatsu

Te k. v.d. DAIHATSU 1 bwj. '83, in uitst. staat, 045-226507.

DIAHATSU type Taft 4x4 2800 diesel, '84, Soft met 2-delige winterkap APK 9-'91, pr. ƒ 6.900,- mog. 045-720667

Fiat

Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m
Fiat Uno 60 S 3-drs.
Fiat Uno 70 SL 5-drs.
Fiat Uno 75 SX 3-drs.
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m
Fiat Regata 70, 5 versnell.
Fiat Croma CHT
Fiat Croma S IE
Citroën Visa 2
Ford Fiësta 1.1 L
Ford Escort 1.3 L
Opel Kadett 1.6 S 5-drs. GLS
Opel Corsa TR 1.2 S
Renault 11 TXE
VW Polo
Golf diesel 3-drs.
Saab 120 LS
Saab 99
Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheiderstenweg 185, tel. 045-413916.

Te k. FIAT Uno 60 S, 1986, spec. uitv., weinig km., in abs. nw.st. Heerlerbaan 16, Heerlen.

Fiat RITMO Abarth 2.0 L st., APK (evt. inr. kl. mot. bespr.) 045-324376

Te k. Fiat UNO 45, bwj. 3.000 km gelopen. Tel. 4 418538.

Te k. FIAT 133, bwj. '78, APK 26-6-'91, ƒ 400,-. Odekerken, Koningswinkelstr. 25, Valkenburg.

Fiat Uno diesel '84, g kent., lage we. bel. Tel. APK ƒ 3.500,-. 045-4786

Ford

Wegens detachering buitenl. te k. Ford SCORPIO 2.9i Ghia, 6 mnd. oud, kl. antrac.metal., fabr. gar., vele extra's o.a.: verlaagd, spoilers, LM-velgen m. 205 banden, getint glas, elec. schuif/kanteldak etc., nieuwprijs ƒ 78.000,-. Nu voor 2/3 van de nieuwprijs. Tel. 046-334969.

Voor de liefhebber THUNDERBIRD '76 vs. motor, LPG, ƒ 7,5 Tel. 04740-4478.

Te koop Ford SCORPIO CL 1986 met garantie, 045-324677.

Z.g.a.nw. ESCORT 1.4 vo 1988, kl. rood met ping. pr. n.o.t.k. 045-31

Te k. Ford TAUNUS, '80, APK tot 2-10-'91, ƒ 800,- bwj. '78. 045-

Te k. FORD Escort 1.3 L, bwj. '83, APK 3-'91, getint glas en sunroof, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-254336.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

BRUSSEL – Het Japanse concern Mitsubishi Electric krijgt een subsidie van de Europese Commissie voor de bouw van een halfgeleiderfabriek in Aken. Dit besluit van de commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, heeft grote verbazing gewekt bij de elektronica-industrie in de EG. De Japanse concurrent krijgt 6,8 miljoen ecu, oftewel 13,5 miljoen gulden.

EG-subsidie Mitsubishi wekt verbazing

Over het subsidiebesluit is lang gediscussieerd, zo is in EG-kringen vernomen. Sommige leden van de Europese Commissie voelden er weinig voor een Japans project te steunen terwijl de Japanse markt voor buitenlandse bedrijven moeilijk toegankelijk is.

Het subsidieverzoek zou afkomstig zijn van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen en niet van Mitsubishi Electric zelf.

In het gebied rond Aken is veel werkgelegenheid verloren gegaan door de sanering van de koelindustrie. Mitsubishi investeert ongeveer 670 miljoen gulden in de fabriek, die begin 1992 moet gaan draaien en werk zal bieden aan maximaal 450 mensen.

OESO beziet wereldeconomie positief

Geldbeleid blijft krap

RIJS – Het beleid van krap geld moet worden gehandhaafd. r zijn vertegenwoordigers van de industrielanden van de anisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikke- (OESO) het over eens geworden. „Er bestaat geen ruimte r een algemene versoepeling van het monetaire beleid", zei ns Tietmeyer, directeur van de Bundesbank, de Duitse cen- e bank, na afloop van het beraad. „Alle aanwezigen waren er over eens dat nog steeds grote waakzaamheid tegen ldontwaarding geboden is, omdat de strijd nog niet is gestre- ", deelde hij mee.

deed zijn uitlatingen na afloop een bijeenkomst van „Werk- p III" achter gesloten deuren. eze groep hebben hooggeplaat- financiële overheidsdienaren de 24 OESO-landen zitting. meyer is voorzitter.

s in landen waar de economi- groei vertraging ondergaat, er nog steeds problemen met de atie, zoals in de Verenigde Sta- Groot-Brittannië en Canada. rentegen bestaat in landen waar eldontwaarding onder de duim dt gehouden, zoals Duitsland en n, naar zijn zeggen nog steeds noodzaak het krap-geldbeleid t te zetten.

groep III heeft gesproken over ansen op een recessie, maar was erover eens dat een krachtige nomie groei in Duitsland en Ja- een stevige grondslag vormt economische bedrijvigheid in ere landen. Het algemene beeld de wereldeconomie werd met itief" beoordeeld, al vallen hier aar onevenwichtige omstandig- en waar te nemen.

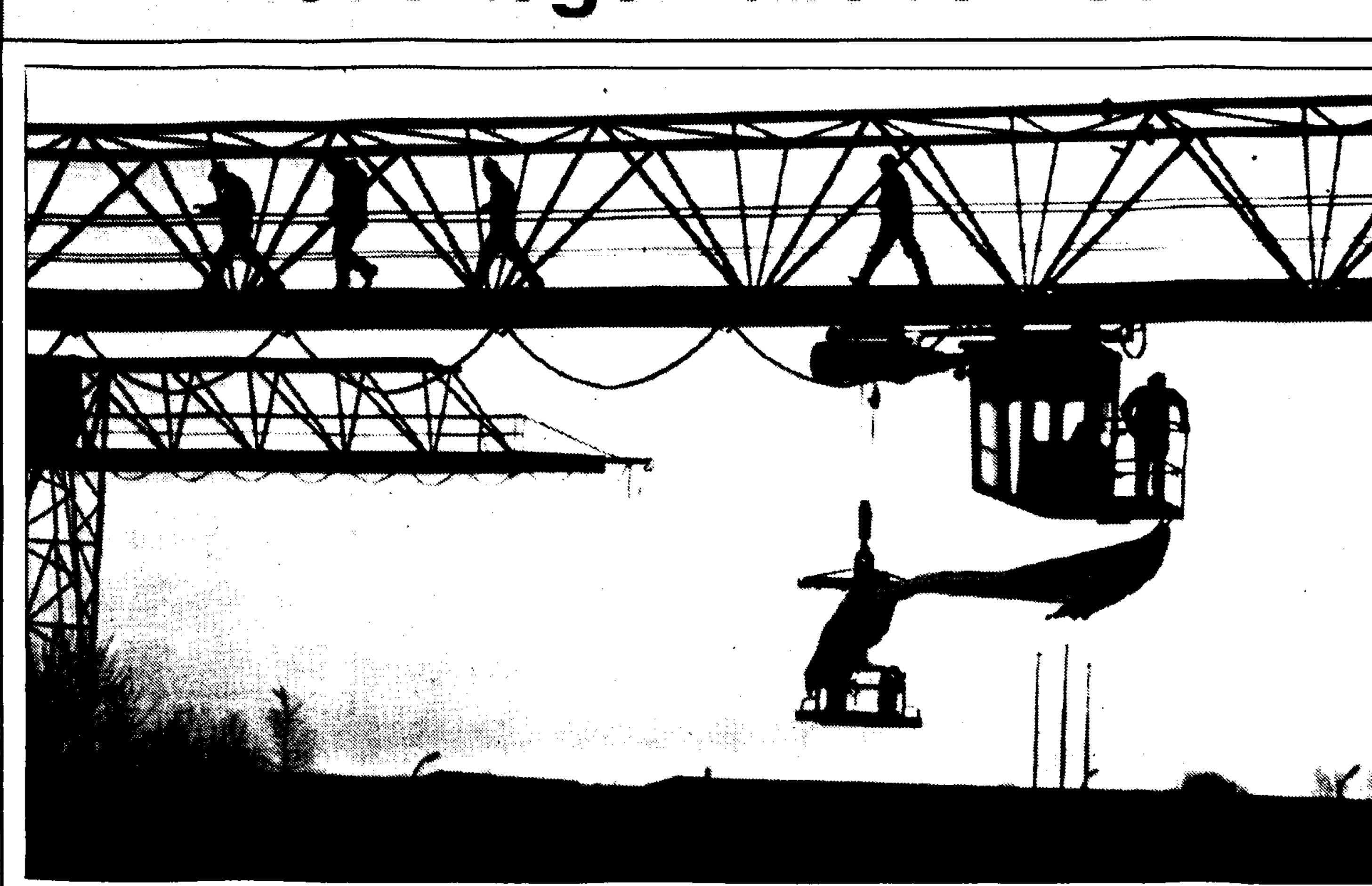
ie groepen

het geheel genomen zijn er ens Tietmeyer drie groepen industrielanden te onderscheiden. In de eerste plaats zijn er landen die met een sterke afneming van de economische groei of zelfs met een recessie te kampen hebben, zoals de Verenigde Staten, Groot-Brittannië, Canada en bepaalde Noordse landen. De tweede groep omvat landen die de meeste overige leden van de Europese Gemeenschap, die zich mogen verheugen in een solide economische groei die evenwel enigszins geringer is dan die van Duitsland en Japan.

„Dat is het beeld. Het beeld laat zien dat de positieve ontwikkeling van de wereldeconomie als geheel doorgaat, maar dat er onevenwichtige situaties voorkomen", zei Tietmeyer.

Een aantal, niet alle, deelnemers aan het overleg zeiden de koers van de dollar te laag te vinden. De meesten gaven te kennen dat het beloop op de valutamarkt tot dusverre ordelijk is geweest, maar dat de ontwikkelingen op de wisselmarkt scherp in de gaten moeten worden gehouden. „Samenwerking moet er blijven", merkte de Bundesbank-directeur op. Ten aanzien van de yen waren sommige deelnemers aan het gesprek van oordeel dat de Japanse munt nog wel iets in koers kan stijgen.

Actie tegen azobe-hout



● *Werknemers van het houtbedrijf G. Wijma en Zonen in Kampen verwijderen een spandoek dat demonstranten van de Vereniging Milieudefensie aan kranen hebben gehangen. De actie richtte zich tegen het kappen en verhandelen van azobe-hout. Dat hout is afkomstig uit het Afrikaanse regenwoud. Volgens Milieudefensie vormt de firma Wijma een bedreiging voor het tropisch regenwoud in Afrika en haar inheemse bewoners, de pygmeeën.*

Interesse wegvervoerders

'Niet op eigen houtje naar Oost-Europa'

Van onze redactie economie

EDE – Wegvervoerders die zaken willen doen met of in Oost-Europa, moeten de hulp inroepen van deskundigen en niet op eigen houtje aan de slag gaan. Andere adviezen voor transporteurs: probeer altijd betalingen in guldens te krijgen. Als dat niet lukt, is de Duitse mark een goed alternatief.

Een joint venture met een Oosteuropese onderneming kan zakelijk gezien heel gunstig zijn, omdat het soms een aantal jaren belastingvrijstelling oplevert en men winst vrij kan overmaken. Wees voorzichtig met het kopen van grond.

De belangstelling onder de wegvervoerders voor het zaken doen met het 'nieuwe' Oost-Europa is groot. Hoe kan het ook anders. Er is daar een tekort aan tal van goederen en er ligt een enorme markt. Maar het is wel opletten geblazen, zo blijkt uit de adviezen van een reeks sprekers voor de deelnemers aan het congres 'Wegtransport op Oost-Europa' van de NIWO en de NMB-Postbank, vrijdag in Ede.

Het vervoer over de weg van en naar Oost-Europa vertoont al sinds begin 1989 een sterke groei (30,4 procent). Dat geldt met name voor de voormalige DDR, Polen, Hongarije en Tsjechoslowakije. De groei zal dit jaar nog veel hoger uitkomen, zo verwacht directeur D. H. Kielman van de NIWO.

In het Oostblok is het railvervoer met 65 procent het sterkst. Maar doordat het spoorwegennet en het materieel erg verouderd zijn, zal het wegvervoer een flinke groei doormaken.

Kielman waarschuwde de wegvervoerders die zaken willen doen in Oost-Europa, rekening te houden met een slechte infrastructuur, een inefficiënte logistiek en beperkte communicatiemogelijkheden. Ook is de concurrentie groot.

Voor het eerst voor Raad van Beroep

AAW-vrouwen en Detam twisten over uitkering

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Zestig getrouwde vrouwen uit de regio Rotterdam die arbeidsongeschikt zijn, en recht hebben op een AAW-uitkering, zullen volgende week hun gelijk over een achterstallige betaling bevechten voor de Raad van Beroep in Rotterdam. Maandag dienen vijftien individuele zaken tegen de Detam, de bedrijfsvereniging voor de detailhandel en huisvrouwen.

Inzet van de procedures vormt de datum, waarop de terugwerkende kracht moet ingaan voor de nabetaling van hun AAW-uitkering (Algemene Arbeidsongeschiktheidswet). De Detam wil per geval niet verder teruggaan dan tot een jaar voordat de aanvraag werd ingediend. De vrouwen eisen dat de Detam alsnog met een nabetaling vanaf 1 januari 1980 over de brug komt, nadat hun eerdere verzoeken daartoe werden afgewezen.

Nog geen andere Raad van Beroep in Nederland heeft zich tot dusver over deze claims uitgesproken. De klaagsters wijzen op een verstrekkende uitspraak van de Centrale Raad van Beroep (CRB), de hoogste beroepsinstantie voor de sociale zekerheid in ons land. Die bepaalde op 5 januari 1988 dat arbeidsongeschikte, gehuwde vrouwen recht hebben op een aaw-uitkering, ook al zijn ze geen kostwinner. De uitspraak kende terugwerkende kracht. Als de uiterste datum voor achterafbetalingen, zo stelde de CRB, moest 1 januari 1980 worden aangehouden.

De CRB schiep daarmee een 'duur' precedent, maar baseerde zich voor haar beslissing op arresten van het Europese Hof van Justitie. Het Hof had kort daarvoor het Internationale Verdrag inzake Burgerlijke- en Politieke Rechten (Bupo-verdrag) verwerkt in jurisprudentie. Het Bupo-verdrag bepaalt onder meer dat mannen en vrouwen recht hebben op een gelijke behandeling. Doordat gehuwde mannen tot dan toe wel een AAW-uitkering ontvingen, mochten arbeidsongeschikte, gehuwde vrouwen dezelfde aanspraken maken. Ook (huis-)vrouwen die nooit hadden gewerkt.

De bedrijfsverenigingen in ons land vreesden voor een financiele aanslag van naar schatting enkele miljarden guldens, door zo'n 60.000 extra aanvragen. Toch maakten verreweg de meeste vrouwen geen gebruik van hun 'Bopu-claim'. Maar het tegenovergestelde gebeurde ook: er is minstens één geval bekend van een vrouw die honderdduizend gulden aan achterstallige AAW kreeg uitgekeerd.

Half miljard nodig voor hulp aan Oost-Europa

DEN HAAG – Nederland moet jaarlijks 500 miljoen gulden bijdragen aan de hulp voor de Oosteuropese landen. Zoals de zaken er nu voorstaan, heeft ons land 87 miljoen gulden voor dit jaar uitgetrokken en 200 miljoen gulden voor 1991. Dat is, gezien de dramatische situatie in de Oosteuropese landen, te weinig. Dit staat in een vrijdag gepubliceerd rapport van een werkgroep van de Alfred Mozerstichting, de Oosteuropa stichting van de Partij van de Arbeid.

Het rapport is volgens oud-minister van buitenlandse zaken Van der Stoel een noodkreet die politiek en publieke opinie wil doordringen van de grote nood die in Oost-Europa heerst. Want nu pas komt naar voren hoe immens de problemen zijn en wat het communistisch wanbeheer daar heeft teweeggebracht, aldus Van der Stoel. Volgens hem is het gevaar van een chaos en destabilisatie zeer reëel als het Westen niet bijspringt.

Tangbeweging

Ook de PvdA-er Kombrink (nadrukkelijk niet in zijn functie van directeur-generaal bij Defensie) liet er geen twijfel over bestaan dat op korte termijn grootschalige hulp geboden is. De Oosteuropese landen zijn in vrij korte tijd in een dramatische tangbeweging terechtgekomen, zei hij. Hij bepleitte een sterke rol van de overheid in deze landen.

Hij wees erop dat de euforie van de vrije markt haar keerzijde heeft en pleitte voor een sterk overheidsoptreden in die landen. Een actieve overheid is volgens Kombrink namelijk onontbeerlijk om de basis te leggen voor het goed functioneren van de vrije markt. En dat is een element dat in de discussies tot nu toe erg is onderschat, terwijl het toch een onmisbaar ingrediënt is, aldus Kombrink.

Milieufonds

Het rapport, dat de titel „Oost-Europa in ecomomisch perspectief: een sociaal-democratische visie" heeft meegekregen, doet een dringend beroep op de landen van de EG om voor Oost-Europa een milieufonds in het leven te roepen. De milieusituatie in die landen is ronduit dramatisch te noemen. Zij vormt een grote bedreiging voor de volksgezondheid.

Daarom moeten de Westerse landen overgaan tot omvangrijke investeringen in het milieu van deze landen. Bovendien zullen deze investeringen ook ons milieu ten goede komen, reden te meer om snel met een milieubeleid te komen, zo meende Kombrink.

Ontnuchtering

AMSTERDAM – De ontnuchtering heeft vrijdag op de Amsterdamse effectenbeurs toegeslagen. De koersen moesten verliezen accepteren door het weer opduiken van de oorlogsdreiging. Nu er geen gijzelaars meer aanwezig zijn bij de dammen en fabrieken in Irak, hebben de Verenigde Staten de vrije hand bij een eventuele aanval, zo werd er gezegd.

De CBS-stemmingsindex zakte, hoewel de index een groot deel van de winst op donderdag toch nog heeft kunnen vasthouden, met 0,4 punten op 98,3. De koersindex daalde naar 169,2 tegenover een slot van 169,8 op donderdag. „De winst op donderdag was niet structureel", verklaarde een beursmakelaar. „Het was een emotionele reactie, waarbij het afdekken van de soms zeer grote shortposities een grote rol speelden".

De markt was verdeeld, waarbij de koersbewegingen niet al te sterk uitsloegen. Ook de obligatiemarkt liet een verdeeld beeld zien. De mislukking van de GATT-besprekingen werd voor kennisgeving aangenomen. Er werd voor f 1,46 miljard omgezet, waarvan f 590 miljoen aan aandelen.

nder de hoofdfondsen bleven de schieters naar boven en beneden perkt. Hoewel de olieprijzen zich grotendeels stabiliseerden, oest Koninklijke Olie, net als de orafgaande dagen, terrein prijs- even. Koninklijke Olie daalde f 70 op f 129,10. De chemiefondsen, donderdag nog erg in trek waren de „kerstboodschap" van Sad- m Husayn, stonden op de laatste g van de week weer met beide be- n op de grond. Akzo behoorde tot grootste verliezers en moest een ers accepteren van f 1,10 op f 73,80. SM was prijshoudend op f 87,70, lijk aan het slot op donderdag.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,70	31,60
AEGON	109,40	109,50
Ahold	139,00	137,30
Akzo	74,90	73,80
Alrenta	161,70	161,70
Amev	48,90	48,80
Amro A. in F.	74,20	74,20
Borsumij W.	75,20	75,00
Buhrm.Tet.	46,40	46,70
C.S.M.cert.	85,50	85,50
DAF	18,70	18,70
Dordt.Petr.	123,60	121,20
DSM	87,70	87,70
Elsevier	77,60	78,00
Fokker cert.	35,20	35,20
Gist-Broc. c.	30,40	29,70
HCS Techn.	10,30	10,20
Heineken	134,00e	132,20
Hoogovens	56,20	55,70
Hunter Dougl.	61,00	63,00
Int.Müller	80,70	80,00
KLM	21,50	21,20
Kon.Ned.Pap.	38,00	37,90
Kon. Olie	129,80	129,10
Nat. Nederl.	50,30	49,90
NMB Postbank	41,30	41,10
Nedlloyd	38,10	38,70
Océ	37,00	37,20
Pakhoed Hold.	193,00	191,80
Philips	21,70	21,40
Polygram	31,40	31,20
Robeco	87,40	88,10
Rodamco	48,90	49,10
Rolinco	81,30	82,30
Rorento	60,10e	60,10
Stork VMF	44,90	44,50
Unilever	148,80	149,00
Ver.Bezit VNU	88,00	88,50
Volmac Softw.	31,80	31,50
VOC	45,20	44,50
Wessanen	65,90	65,80
Wolters-Kluwer	48,40	48,40

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	54,40	54,40
ABN AmroHld.prf.	5,05	5,05
ACF-Holding	34,30	33,50
Ahrend Gr. c	169,00	174,00
Air Holland	15,00	14,00
Asd Opt. Tr.	15,10	15,10
Asd Rubber	4,00	4,10
Ant. Verff.	470,00	–
Atag Hold c	119,00	119,50
Aut.Ind.R'dam	70,50	70,00b
BAM Groep	71,00	71,00
Batenburg	110,00	112,00
Beers	104,00	104,00
Begemann	127,00	136,00
Belindo	345,00	345,00
Berkel's P.	1,50	1,48
Blydenst.-Will.	36,00	36,00
Boer De, Kon.	279,50	270,00a
de Boer Winkelbedr.	71,50	72,00
Bols	173,00	170,50
Boskalis W.	12,70	13,00
Boskalis pr	15,75	16,30
Braat Beheer	28,80	29,10
Breevast	10,30b	11,80
Burgman-H.	2750,00	2750,00a
Calvé-Delft pr	840,00	840,00
Calvé-Delft c	961,00	962,00
CSM	84,70	84,80
Chamotte Unie	2,40	2,45
Cindu-Key	159,00	160,00
Claimindo	342,00	341,50
Content Beheer	22,40	22,50
Cred.LBN	29,60	29,60
Crown v.G.c	106,00	109,50
Delft Instrum.	27,00	29,00
Desseaux	232,50	232,50
Dorp-Groep	38,50	38,70
Econosto	29,00	28,50
EMBA	200,00f	200,00
Eriks hold.	89,50	90,00
Flexovit Int.	78,50	79,00
Frans Maas c.	76,20	78,50
Gamma Holding	91,80	91,20
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	30,20	29,90
Geveke	41,70	42,50
Giessen-de N.	126,00	130,00
Goudsmit	43,50	44,00
Grasso's Kon.	99,50	99,70
Grolsch	155,00	156,00b
GTI-Holding	220,00	220,00
Hagemeyer	106,50	106,00
HAL Trust B	13,40	13,30
HAL Trust Unit	13,30	13,20
H.B.G.	155,00	155,00
Hein Hold	115,00	113,50
Hoek's Mach.	196,00	201,00
Heineken Hld	115,00	113,50
Holl.Sea S.	1,12	1,12
Holl. Kloos	480,00	480,00
Hoop Eff.bk.	6,50	6,40
Hunter D.pr.	3,00	–
ICA Hold. cert.	7,50	7,50
IHC Caland	53,00	53,00
Industr. My	123,00	–
Infotheek	22,50	21,10
Kas-Ass.	40,00	40,50
Kempen Holding	10,00	10,50
kondor wessels	32,60	32,60
KBB	95,00	94,90
Kon.Sphinx	163,50	164,50
Koppelpoort H.	273,00	273,00
Krasnapolsky	204,00	204,00
Landré & Gl.	57,00	56,00
Macintosh	32,50	32,00
Maxwell Petr.H.	108,00	107,00
Medicopharma	59,50	59,00
Melia Int.	5,90	6,00
Moeara Enim	1090,00	1080,00
M.Enim OB-cert	14200,00	14100,00
Moolen en Co	31,70	31,30
Mulder Bosk.	50,00	–
Multihouse	7,70	7,60
Mynbouwk. W.	383,50	383,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	45,50	45,50
NIB	530,00	530,00
NBM-Amstelland	9,10	9,20
NEDAP	292,00	294,00
NKF Hold.cert.	232,00	238,00b
Ned.Part.Mij	39,00	39,00
Ned.Springst.	14000,00	17000,00
Norit	33,00	33,00
Nutricia gb	109,00	108,00
Nutricia vb	115,60	116,00
Nijv.t.Cate	83,50	83,70
Omnium Europe	13,80	13,80
Orco Bank c.	74,90	75,20
OTRA	230,00	235,00
Palthe	62,00	62,00
Philips div'91	21,50	–
Pirelli Tyre	20,30	20,00
Polynorm	112,00	114,50
Porcel. Fles	157,00	157,00
randstad	45,20	45,20
Ravast	42,80	41,00
Reesink	70,00b	70,20
Riva	38,20	38,40
Riva (cert.)	38,20	38,20
Samas Groep	68,40	70,00
Sarakreek	19,50	19,80
Schuitema	1450,00	1450,00
Schuttersveld	42,60	42,90
Smit Intern.	51,50	51,50a
St.Bankiers c.	13,00	12,60
Stad Rotterdam c	43,60	43,50
Telegraaf De	86,00	86,00
Textielgr Twente	69,00	69,00
Tulip Comp.	28,90e	29,00
Tw.Kabel Hold	110,00	114,00
Ubbink	83,00	83,00
Union Fiets.	58,50	60,00
Ver.Glasfabr.	320,00	325,00
Verto	50,70	50,90
Volker Stev.	72,00	71,50
Vredestein	14,30	13,70
VRG-Groep	63,50	62,80
Wegener Tyl	230,80	230,80
West Invest	28,00	28,00
West Inv. wb.	100,00	100,00
Wolters Kluwer	192,00	191,60
Wyers	32,50	32,80

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	28,80	29,00
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	66,10	66,00
ABN Beleg.f.	54,10	54,20
ABN Amro L.F.	150,90	150,90
ALBEFO	49,10	49,00
Aldollar BF $	22,60	22,60
Alg.Fondsenb.	211,00	212,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	–
America Fund	255,00	252,00
Amro Eur.F.	64,80	65,30
Amro Far E.F.	49,60	52,10
Amro Neth.F.	66,40	67,40
Amro N.Am.F.	54,30	54,00
Amro Obl.Gr.	158,70	158,50
Amvabel	53,70	53,90
AsianTigersFd	47,80	48,10
AsianSelFund	38,20	38,50
Austro Hung.F.	6,60	–
Bemco Austr.	48,00	48,00
Bever Belegg.	3,20	3,00
CLN Obl.Div.Fonds	100,70	100,90
CLN Obl.Waardef.	102,50	102,70
Delta Lloyd	35,70	–
DP Am. Gr.F.	23,00	23,50
Dp Energy.Res.	43,00	43,00
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,60	60,70
Envir.Gr.Fnd	50,00	50,00
Eur.Ass. Tr.	6,80	6,80
EOE DuStInF.	250,00	250,00
EurGrFund	55,00	55,00
Euro Spain Fd	7,20	7,20
Florente Fund	104,50	104,50
Gim Global	46,80a	46,80
Groeigarant	1,29	1,30
Hend.Eur.Gr.F.	165,00	166,00
Henderson Spirit	51,70	52,00
Holland Fund	65,00	65,50
Holl.Eur.Fund	42,00	42,00
Holl.Obl.Fonds	117,30	117,00
Holl.Pac.F.	92,00	92,90
Innovest	82,00	82,00
Interbonds	534,00	532,00
Intereffekt500	35,20	35,80
Intereffekt wt	201,00	203,00
Investa part	69,00	68,50
Jade Fonds	133,50	135,00
Japan Fund	21,00	21,90
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	6,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,30	100,40
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	26,00	–
Mondibel	66,40	66,50
Nat.Res.Fund	1140,00	1120,00
Nedufo A	124,00	124,00a
Nedufo B	126,00	116,00a
NMB Dutch Fund	36,60	37,00
NMB Global F.	40,30	40,30
NMB Oblig.F.	33,90	34,00
NMB Rente F.	105,40	105,10
NMB Vast Goed	37,90	38,00
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	3,50	3,50
Obam. Belegg.	198,30	199,20
OAMF Rentef.	12,65	12,60
Orcur.Ned.p.	47,30	47,30
Pac.Dimens.	81,80	82,30
Pac.Prop.Sec.f.	30,30	30,80
Pierson Rente	104,30	104,30
Postb.Belegg.f.	52,80	52,90
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
RG Divirente F.	46,90	47,10
Rabo Onr.g.f.	80,30	80,40
Rentalent Bel.	134,70	134,70
Rentotaal NV	31,70	31,70
RG groen	48,30	48,30
RG blauw	45,40	45,40
RG geel	42,10	42,50
Rodin Prop.$	102,00	102,00
Rolinco cum.p	68,00	–
Sci/Tech	15,80	15,80
Technology F.	17,50	17,50
Tokyo Pac. H.	209,00	214,00
Trans Eur.F.	73,30	72,00
Transpac.F.	320,00	334,00
Uni-Invest	84,50	84,50
Unico Inv.F.	76,80	77,00
Unifonds	30,30	30,30
VWN	61,80	61,80
Vast Ned	110,00	110,00
Venture F.N.	28,00	28,00
VIB NV	67,50	67,60
VSB Mix Fund	45,90	46,10
WBO Int.	61,30	61,80
Wereldhave NV	139,00	139,00
Yen Value Fund	81,00	81,20
ZOM Florida $	47,00	47,00

Parallelmarkt		
Alanheri	24,40	24,40
Berghuizer	45,00	45,00
Besouw Van c.	61,20	61,20
Biogrond Bel.	10,35	10,35
CBI Barin Oc.yen	1500,00	–
Comm.Obl.F.1	98,50	–
Comm.Obl.F.2	98,20	–
Comm.Obl.F.3	98,60	–
De Drie Electr.	19,50	19,60
DeltaLl.dlr	52,10	51,70
DeltaLlEcu	51,30	51,30
DeltaLlMix	51,40	51,50
DeltaLlRente	51,00	51,10
DeltaLlVast	50,90	50,90
Dico Intern.	97,00	97,50
DOCdata	10,80	10,70
Ehco-KLM Kl.	35,50	35,50
E&L Belegg.1	59,50	60,80
E&L Belegg.2	67,70	68,60
E&L Belegg.3	72,20	72,80
Free Rec.Sh.	33,50	34,00
Geld.Pap.c.	70,20	71,20
Gouda Vuurv c	101,00	106,00b
Groenendijk	38,00	37,90
Grontmij c.	213,00	213,50
HCA Holding	49,00	51,00
Helvoet Holding	46,50	47,00
Hes Beheer	44,50	44,10
Highl.Devel.	15,20	16,00b
Homburg cert	3,10	3,10
Interview Eur.	4,20	4,25
Inv. Mij Ned.	33,00	33,00
Kuehne+Heitz	44,00	44,00
LCI Comp.Gr.	14,10	13,90
Melle	277,00	277,00
Nedcon Groep	27,50	27,70
Nedschroef	102,20	101,30
Neways Elec.	7,30	7,30
Newtron Hold	10,30	10,20
pan pacific	9,80	9,80
Pie Med.	10,80	10,80

Wall Street	06.12	07.12
allied signal	28	26 7/8
amer.brands	41 1/8	40
amer.tel.tel	30 1/8	29 7/8
amoco corp	50	50 1/2
asarco inc.	26	26 1/4
bethl. steel	13 1/8	12 3/4
boeing co	46	45 1/2
can.pacific	17 1/2	17 1/2
chevron	69 3/4	69 1/4
chiquita	30 3/4	30
chrysler	12 1/4	11 3/4
citicorp	14 7/8	14 7/8
cons.edison	22 3/4	22 7/8
digit.equipm.	56	57
dupont nemours	37	36
eastman kodak	41 1/8	40 3/4
exxon corp	49	49 1/4
ford motor	27 3/4	27 1/2
gen. electric	57 1/2	57
gen. motors	37 1/4	36 1/2
goodyear	15 7/8	16 1/4
hewlett-pack.	32 3/4	33
int. bus.mach.	111	112 1/4
int. tel.tel.	48	49
klm airlines	12 3/4	12
mcdonnell	44 3/4	45
merck co.	87	86 7/8
mobil oil	56 1/2	57 1/4
penn central	18 7/8	19 1/2
philips	12	12 3/4
primerica	24 7/8	24
royal dutch	76 7/8	77
sears roebuck	26	26 1/8
sfe-south.pac.	6 1/4	6 1/2
texaco inc.	57	57 3/4
united techn.	48	47 7/8
westinghouse	28	27 7/8
whitman corp	18	18
woolworth	29 1/2	28

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,23	1,35
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,390	1,500
deense kroon (100)	27,80	30,30
duitse mark (100)	110,10	114,10
engelse pond	3,12	3,37
finse mark (100)	45,50	48,00
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,96	1,16
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	123,50	129,50
joeg.din.t.m 100	12,25	15,50
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,72	16,22
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,0500	0,0700
zweedse kr. (100)	28,50	31,00
zwits.fr. (100)	129,25	133,75

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,67325-1,67575
antill.gulden	0,9205-0,9505
austr.dollar	1,2905-1,3005
belg.frank (100)	5,4415-5,4465
canad.dollar	1,43825-1,44075
deense kroon (100)	29,280-29,330
duitse mark (100)	112,780-112,830
engelse pond	3,2520-3,2570
franse frank (100)	33,235-33,285
griekse dr. (100)	1,0375-1,1375
hongk.dollar (100)	21,3750-21,6250
ierse pond	2,9960-3,0060
ital.lire (10.000)	14,970-15,020
jap.yen (10.000)	127,24-127,34
nwzeel.dollar	1,0030-1,0130
noorse kroon (100)	28,765-28,815
oostenr.sch. (100)	16,0270-16,0370
saudi ar.ryal (100)	44,5250-44,7750
spaanse pes. (100)	1,7600-1,7700
surin.gulden	0,9180-0,9580
zweedse kr. (100)	29,960-30,010
zwits.frank (100)	132,185-132,235
e.c.u.	2,3170-2,3220

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983 = 100)		
algemeen	169,80	169,20
id excl.kon.olie	160,20	159,80
internationals	171,30	170,40
lokale ondernem.	170,00	169,70
id financieel	118,00	117,60
id niet-financ.	220,40	220,30

CBS-herbeleggingsindex (1983 = 100)		
algemeen	230,40	230,90
id excl.kon.olie	203,80	206,90
internationals	244,50	242,10
lokale ondernem.	215,10	218,50
id financieel	161,10	162,50
id niet-financ.	266,20	271,50

CBS-stemmingsindex (1987 = 100)		
algemeen	98,30	97,90
internation	83,60	83,00
lokaal	101,10	100,70
fin.instell	89,30	89,00
verzekering	92,90	92,70
niet-financ	104,30	103,90
industrie	106,80	106,80
transp/opsl	104,30	103,60

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 7-12-1990 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt f 19.670-f 20.270, vorige f 19.660-f 20.260 bewerkt verkoop f 21.870, vorige f 21.860 laten.
ZILVER: onbewerkt f 185-f 255, vorige f 185-f 255; bewerkt verkoop f 300 laten, vorige 300 laten.

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	32,50	308	1,10	[illegible]
aegn	c apr	120,00	214	2,80	3,00
aegn	p apr	105,00	215	3,10	3,30
akzo	c jan	75,00	308	3,40	2,30
akzo	c jan	80,00	325	1,50	[illegible]
akzo	c apr	75,00	515	5,70	[illegible]
akzo	c apr	80,00	205	3,80	3,40
akzo	c apr	90,00	234	0,90	[illegible]
akzo	p apr	75,00	266	4,70	5,50a
dsm	c jan	85,00	225	5,60a	5,20a
dsm	c apr	90,00	341	5,50	5,40
dsm	c apr	95,00	264	3,50	3,10
dsm	p apr	80,00	233	3,00	3,50
eoe	c dec	230,00	205	8,60	7,40
eoe	c dec	235,00	480	5,00	[illegible]
eoe	c dec	240,00	1074	2,40	1,70
eoe	c jan	235,00	229	8,10	7,50
eoe	c jan	240,00	285	5,20	4,60
eoe	p dec	230,00	401	0,90	1,00
eoe	p jan	220,00	266	1,60	1,50
eoe	p jan	230,00	551	3,40a	3,40
eoe	p jan	235,00	238	5,20	5,50
eoe	p jan	240,00	212	7,20	8,00
hoog	c jan	55,00	249	3,60	3,00
klm	c jan	22,50	215	0,60	0,50
nedl	c jan	45,00	205	1,50	1,40
phil	c jan	22,50	336	0,90	0,80
phil	c apr	22,50	296	1,60	1,50
phil	c apr	25,00	989	0,90	0,90
phil	c o93	30,00	294	3,60	3,60
phil	c o95	20,00	240	8,80	8,70a
phil	p o93	30,00	351	8,50a	[illegible]
phil	p o95	20,00	277	3,10	3,20b
olie	c jan	130,00	403	3,70	[illegible]
olie	c jan	135,00	725	1,70	1,40
olie	c jan	145,00	233	0,50	0,40
olie	c apr	140,00	497	3,40	3,00
olie	p jan	130,00	1317	3,00	3,20
olie	p jan	135,00	243	5,80	6,50
olie	p jan	140,00	717	9,50	10,90
olie	p apr	120,00	216	1,40	1,50
olie	p apr	125,00	1332	2,70	3,00
olie	p apr	135,00	528	6,90	7,50
olie	p apr	140,00	510	10,00b	11,40
unil	c jan	145,00	236	6,80	7,00
unil	c jan	150,00	360	3,70	3,80
unil	c apr	145,00	303	10,50	[illegible]
wes	c apr	70,00	973	2,50	2,40
wes	p jan	55,00	850	0,50a	0,40

a = laten · g = bieden + ex-div.
b = bieden · h = laten + ex-div.
c = ex-claim · k = gedaan + h
d = ex-dividend · l = gedaan + g
e = gedaan + bieden · vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten · sk = slotkoers gisteren

Auto's

Ford

Bogman Specials Tegen zeer speciale prijzen.

... BOGMAN GARANTIE

Tel. 045-423030

Jos Bogman Ford

Ford Escort 1300 '79 APK '91 i.z.g.st. ƒ 1.400.- ... 18 Geleen Tel. ...

Te k. Fiesta 1.1S ... APK '91 ... 045-456756

Ford SIERRA 2.0 CL 5-drs ... 78.000 km ... Tel. 04906-1387

Ford SIERRA 2.0 CL stationcar ... 84 ... met blauw ... Tel. 04906-1387

Ford SIERRA CL diesel 8- ... 5-drs ƒ 10.950.- Tel. 04906-1387

ESCORT nw. model 1.4 CL '87 ... z. mooi ... 046-524752

Te k. Ford TAUNUS bwj. '79 APK LPG ... Tel. 045- ... na 18.00 uur

Te k. Ford FIESTA bwj. '85 APK ... 045-316419

Ford Escort 1.3 Laser 5-drs '86; Ford Escort 1.3 CL 86; Ford Sierra 2.0 GL Laser 86 met ...onderbouw; Ford Sierra 1.6 Laser 85; Ford Sierra Sedan 2.0 C 88. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451

Ford SIERRA 1.6 donkerblauw ... '87 ... vr.pr. ƒ 14.500.- Tel. 045-250709

FORD Sierra 2.0 5-drs knalrood 5-bak ... 88 ƒ 15.900.- Tel. 046-338474

Ford SIERRA 2.0 sedan 5-bak nw.st. 87-88 v.a. ƒ 16.750.- A.L.S. Tel. 044-338474

Ford SIERRA 1.6 CL LPG 87 z.g.st. vr.pr. ƒ 13.950.- Tel. 046-510363

Te k. Ford ESCORT 1.3 Laser mei 85, div. extra's, kl. antraciet, 5-deurs, APK 91 i.z.g.st. ƒ 7.800.- Tel. 046-740382

Ford FIESTA 1100 L 1981 km.st. 72.000 tel. 04490-10860

Ford ESCORT 1.1 5-speed 100%, 79.000 km, 1e eig. 84 ƒ 7.250.- 045-725763

Te k. CAPRI m. 2.0 turbo motor bwj. '80 APK ƒ 2.750.- tel. 045-323753

Ford SIERRA ... APK 4-91 bwj. 85 ... LPG ... ƒ 9.600.- Tel. ...

Ford ESCORT ... bwj. ... rood z.g.st. ƒ 1.200.- 045-420039

Honda

Honda PRELUDE EX ... 85 ... 63.000 Tel. 045-4...

HONDA Civic ... maat bwj. ... 04406-13496

Te k. Honda C... APK 3-91 ... 04454-2388

Te koop Honda ACCORD bwj. '78 ... Broensde 4... Tel. 04492-5132

Hyundai

Weg omst. te k. HYUNDAI Stellar 1.6 SL spec. uitv., techn. Mits. Galant bw. 87, blauwmet., schadevrij, in nw.st., km.st. 46.000, pr. ƒ 8.950.- Tel. 045-423774

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300

HYUNDAI Pony 1200 APK 11-91 bw. 83 ... nw.st. ƒ 2.650.- 045-41...

Te k. Hyundai PONY ... TL bwj. 81 ... grijs ... orde. APK ... ƒ 1.600.- 045-318019

Jeep

Te k. JEEP CJ7 Golden Eagle V-8 bwj. 79 R.m.-burgerweg 18 Brunssum

DIAHATSU type Taft Jeep 4x4 2800 diesel, 84. Softtop met 2-delige winterkap. APK 9-91, pr. ƒ 6.900.- inr. mog. 045-720667

Suzuki SAMURAI 88 wit soft-top; Suzuki Samurai 89 rood soft-top. Lucar Kerkrade Holzstr. 76 Tel. 045-456963.

Te koop Mercedes JEEP 230 G. bw. 80 5-drs i.z.g.st. pr. ƒ 20.000.- Tel. 045-441437 b.g.g. 426600

Jeep DAIHATSU Rocky 2800 diesel 10-83 ƒ 9.950.- Tel. 04906-1387

Nissan PATROL 3.3 turbo D. bw. 85, korte uitv. 5 versn. alle extra's, vraagprijs ƒ 19.750.- Inr. kleine auto mog. Tel. 045-414659

Lada

Te k. gevr. voor export alle type's LADA S. 045-414372 ook 's avonds.

LADA 2105 GL 89 1e eig. beige. ƒ 7.950.- 045-420650

LADA Samara 1300 luxe, 1e eig. 30.000 km 87, ƒ 6.950.- Tel. 046-338474

Te k. LADA Samara bwj. ... 89, zwart, 5-versn. ... velgen Tel. 045-250190

Mazda

Mazda Kroon Occasions

Mazda 323 sedan 1500 GLX	1986	
Mazda 323 sedan 1500 GLX autom.	1985	
Mazda 323 stationcar 1300 LX	1988	
Mazda 323 1600 GT HB	1987	
Mazda 323 sedan 1300	1983	ƒ 6.500.-
Mazda 323 diesel van	1987	ƒ 12.500.-
Mitsubishi Colt 1500 GLS	1986	
Peugeot 309 Profile	1987	
Mazda 626 HB 1600 LX	1987	
Opel Ascona 1600 S 4-drs. autom. GL	1986	
Mazda 121 demo	1990	

Autobedrijf van Lijf

Klinkenberg 138-142, 6231 BG Meerssen. Tel. 043-642497

Mazda 626 bwj. 80, APK juni 91 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1.350.- Tel. 045-752779

MAZDA 323 HB 5-bak, nw. st. 6-88 43.000 km, pr. ƒ 15.500.- Tel. 045-750547

MAZDA 626 Sedan 1.6 LX rookzilver, nwste model 88 ƒ 17.900.- 046-338474

Te k. MAZDA 323 1.4 APK i.g.st. bwj. 79 pr. ƒ 850.- Tel. 045-320968

MAZDA 626 bwj. '79, zeer mooi APK 6-91 pr. ƒ 950.- Belvedere 15 Landgraaf.

Te k. MAZDA 1 Legato ... bwj. '78 pr. ... Tel. 045-750232

MAZDA 323 1.5 GT 2e auto ... 84 z.g.st. ƒ 6.500. Tel. 04405-15290.

MAZDA 323 GLX, bwj. 85, z.g.st. APK april '91 Gouverneurstr. 27 Brunssum, tel. 045-257946

Te k. SPORTWAGEN Mazda RX7 kl. rood, bwj. eind ... motor 86, vr.pr. ƒ ...500.- 04493-4852 of 045-748178

MAZDA 323 comb 1.3LX ...met. 84, ƒ 4.950.- Tel. 046-338474

MAZDA 323 APK 11-91 ... Dahliastr. 18, Geleen Tel. 04490-51763

Te koop MAZDA 323 GLX Sedan uitv., diesel, bwj. 88 ƒ 14.500.- Tel. 045-255784

MAZDA 323 GLX blauw 32.000 km 88. Jurgen Autocentrum K'rade 045-452570

Mercedes

Steeds 30-35 nieuwe, demonstratie en jong gebruikte

Jurgen Autocentrum Kerkrade

Tel. 045-452570

MERCEDES ... Landgraaf

Te koop MERCEDES 407D met open laadbak ... apart ... APK ... 91 ... Prijs ƒ 12.500.- Tel. ...

Te k. MERCEDES benz 190 D bwj. ... 5-bak ... 04406-554...

Te k. MERCEDES 190 E aut. bwj. 85 veel ... extra's ... BTW ... 04498-55824

MERCEDES 200 diesel 1983 groen ƒ 8.950.- Tel. 04906-1387

Mercedes 190 2.5 D bwj. 88 aut. nw. type; 190 D 85 zilver; 190 E 87 antraciet; 300 E '88 zwart aut. LUCAR Kerkrade, Holzstr. 76. Tel. 045-456963.

MERCEDES 250 D, 5-88, blauw, schuifdak, 150.000 km ƒ 46.500.- 04906-1387

MERCEDES 200 diesel 5-86, wit, 150.000 km ƒ 27.950.- Tel. 04906-1387

MERCEDES 200 D, 11-'87, blauw 120.000 km. ƒ 37.950.- Tel. 04906-1387

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. 85 met veel opties, 87.000 km met BTW 09-3211866949 04498-53284

Te k. van part. MERCEDES 230E, '86, met lichte flank schade, zeer interessante prijs! Tel. 04492-3824.

Mitsubishi

Mitsubishi GALANT 2.0 GLX combi 1983 APK ... LPG ... km ... ƒ 4.950.- Tel. ...

MITSUBISHI Lancer 1400 GLX 4-drs ... 63.000 ... APK 12-... ƒ 2.500.- Tel. 045-2...

Te k. Mitsubishi CORDIA ... n.o.t.k. Tel. 045-245237 tussen 18 en 19 uur.

Te k. MITSUBISHI Galant GSR bwj. 80, APK 3-91 tel. 045-251672 of 04492-2539.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL nieuw model 85 LPG, nw. auto ƒ 6.950.- 04406-15719

MITSUBISHI Colt GL '84, 4 nw. banden, APK 11-'91, pr. n.o.t.k. Tel. 045-440490.

MITSUBISHI Spacewagon 1.8 GLX 11-'87, 7-pers ƒ 23.950.- Tel. 04906-1387

MITSUBISHI Galant 1.6 GL antraciet '85 ƒ 7.750.- Tel. 046-338474

MITSUBISHI Galant 1.6 GL grijsmet. 5-bak 87. ƒ 11.750.- Tel. 046-338474

Nissan Datsun

Te k. Datsun CHERRY 79, betrouwb. auto met APK, vr.pr. ƒ 1.250. 045-740006

NISSAN 200 SX, wit, bwj. '89 Jurgen Autocentrum. Tel. 045-452570.

NISSAN Micra, i.z.g.st. bwj. '86, kl. zwart, pr. n.o.t.k. Tel. 045-718984, moet weg!

NISSAN Bluebird 1.6LX zilvermet., stuurbekr., '88, ƒ 15.900.- 046-338474.

NISSAN Sunny 1.6 combi Florida, m 87, ƒ 12.750.- Tel. 046-338474

Te k. NISSAN Sunny 1.3 DX i.z.g.st., 1e lak, bwj. 9-82 ƒ 2.850.- Tel. 045-322625.

Te k. Nissan MICRA 1100 GL 1984 kl. grijsmet., APK '91, N. banden, radio cass., striping, km 59.000 i.z.g.st. 3-deurs ƒ 5.250.-, Piet Heinstr. 22 Geleen

Nissan CHERRY 1.3 m. '83 5-drs., APK '91, ƒ 3.850.- Tel. 045-319328

Nissan SUNNY 1.6 SLX duurste uitv. '88 ƒ 15.900.- A.L.S. Tel. 046-338474

Te k. NISSAN Micra '85 i.z.g.st. pr. ƒ 7.250.- Telefoon 04493-4683.

Nissan BLUEBIRD 2.0 Stationwagen, donkergrijs, bwj. '89 Jurgen Autocentrum. Tel. 045-452570.

AUTO LANDGRAAF
BIEDT AAN; KIJK EN VERGELIJK

Corvette Stingray cabriolet ... Mercedes 190E ... Mercedes 200W ... Ford Scorpio 2.9 GL autom. ... 87; Ford Scorpio 2.0 GL ... 88; Ford Sierra 1.8 CL Laser ... 88; Ford Sierra 2.0 GL ... 87; Mazda 626 1.8 LX Sedan wit ... 88; Mitsubishi Lancer 1.5 GLX ... 88; Mitsubishi Galant GL ... 88; Peugeot 405 GR ... Toyota Camry ... 86; Renault 25 Monaco leer int. ... 86; Renault 25 V6 ... 85; BMW 520i ... 82; Citroen BX RE ... 85; Honda Prelude ... 83; Volvo 240 GL ... LPG ... 84; VW Golf GTI ... 82; VW Golf diesel ... 81; Ford Escort 1.6 GL ... 81; Ford Escort RS 2000 ... 81; Alfa Sud 1.5 ... zilvermet. 82.

EXCLUSIEF

Porsche 924 Targa uitv. wit ... 81; VW ... sportief rood, enz. 87

CABRIOLETS

Corvette cabriolet autom. ... 74; ... cabriolet ... acc. blauwmet. als nwe. 81; Alfa Spider 2000 ... 79

STATIONCARS

Ford Sierra 2.3 CL diesel, zilvermet., 60.000 km, 88; Mercedes 280 TE Pullman, schuifd. 3e bank, 82

Tevens keuze uit plm. 20 inruilauto's vanaf ƒ 1000.–

★ Erkend Bovag-bedrijf ★ Inruil mogelijk ★ Eigen werkplaats ★ Keuze uit 12-3 mnd. garantie ★ Financiering zonder aanbet. mog. ★ VVN-keuringsstation ★ Alle keuringen toegestaan ★ Garantie boven ƒ 10.000,–. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen, tel. 045-424268 - 424231.

Opel

Te koop

Opel Kadett 13 Club

z.g.a.nw., bwj. '87, km.st. 41.000, kl. grijsmetal. compleet met onderhoudsboekje voorzien van alarm, electr. antenne. Auto verkeerd in abs. nw. st. Inl. Tel. 04455 2386

Opel KADETT 1.3 Club 3-drs nov. 88, km.st. 25.000, wit, z.g.a.n. Pr. ƒ 16.500.-. Tel. 045-710681

Opel KADETT 1.3 GT Sport, bwj. '86, 5-bak, rood, ƒ 10.950.- 046-525489.

Te k. zeer mooie Opel MANTA '77, APK, paarlemoerwit, tot. uitgeb., i.z.g. st. vr.pr. ƒ 3.250.-. 045-461475.

Opel MANTA GT Coupe grijsmet. 1e eig. '84, ƒ 9.950.- A.L.S. Tel. 046-338474

Opel OMEGA 2.0i d.blauwmet., open dak, '87, ƒ 21.750.- A.L.S. Tel. 046-338474

Te k. Opel REKORD 2.0 S '82, in pr.st. pr. n.o.t.k. Tel. 046-523298

Opel KADETT GT antraciet 88, veel acc. ƒ 14.750.-; Kadett 5 drs. '88 wit; Kadett 85 rood ƒ 10.750.-. Lucar Kerkrade, Holzstr. 76 Tel. 045-456963

Te koop Opel KADETT 1.6i GSi-uitgev., 7.500 km, 31-3-90, ƒ 20.950.-, Kissel 463 Heerlen. 045-723142

Te k. Opel KADETT 1.2 SR, bwj. '78, APK 10-91, vr.pr. ƒ 750. Tel. 045-228398

Opel Kadett 1.2 S 2x 85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 N 87; Opel Omega 1.8 S 87. Autobedr. LOVEN Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

KOOPJE! Opel Rekord 2.0i, bwj. '78 met gas, radio, APK verzekerd, weg.oel, goede banden, i.pr.st. Uiterste pr. ƒ 750.- 045-460965.

OPEL Rekord 2.0 S, bwj. '87 originele 27.000 km., schadevrij, antraciet, veel extra's, beslist als nieuw. Inl. 045-751501

Autom. Opel KADETT 13N 2-82, 5-drs, wit APK 11-'91 vr.pr. ƒ 4.450.- 045-319328

Opel Kadett 1.3 S-GL AUTOMATIC bwj. '83, 64.000 km, goudmet., in optimale cond. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Opel KADETT Coupe 1.6 S, rood, Berlina-uitvoering, op gas, bwj. '79, APK tot 25-9-'91 pr. ƒ 2.600.- Tel. 04455-2284

Te k. Opel KADETT, bwj. '76, onverslijtbaar! Tel. 045-464039 tussen 12 en 16 uur.

Opel KADETT 13N, bwj. '80, i.g.st. vr.pr. ƒ 2.750.- Tel. 045-418001.

OPEL Ascona B 1.3, bwj. '81, maar 40.000 km. ƒ 6.000.-. Tel. 045-229487.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj. 11-12-'81, auto i.z.g.st. APK, vr.pr. ƒ 3.250.-. Tel. 045-351455

Te k. zeer mooie Opel MANTA GSi bwj. '83, kl. blauw, APK 11-'91, veel extra's, pr. ƒ 9.750.- 045-740817

Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '82, i.z.g.st., APK 5-'91. Tel. 045-413225, na 18.00 uur

Opel Kadett CARAVAN 1.6 S, bwj. '85, vr.pr. ƒ 13.000.-. Tel. 045-323820.

Opel ASCONA 1600 LS touring, bwj. '84, 4-drs., i.st.v. nw. ƒ 7.750.-. 046-751234

Te k. Opel CORSA 12 S bwj. okt. '86, wit, 66.000 km, zeer mooi. Tel. 045-228469

Te k. zeer mooie Opel MANTA tot uitgeb., APK 12-'91, deze wagen is in nw.st., bwj. t. '78, vr.pr. ƒ 2.850.-. Inr. mog. 045-462771.

Opel Kadett CITY, bwj. '79, APK 5-'91, mooie gave auto vr.pr. ƒ 1.650.- 045-415528

Te k. Opel REKORD automatic in st.v.nw. '82 LPG ƒ 4.250.- weg. na 5 uur 046-52...

Te k. Opel ASCONA bwj. '81, gek. tot 1-1-... pr. ƒ 2.750,-. Tel. ...217254. Frederikstr. ...

Te k. Opel MANTA ... geh. uitgebouwd, kl. ... z.g.st. geen roest, pr. ... Tel. 045-312021.

Kadett Caravan 1.6 ...; Kadett 1.3 LS '87; Kadett LS 5-drs. '86; Kadett ... 86, Corsa 1.3i 87; ... 1.2 S '83 '80 '79; Rekord S LPG '83. DENN... Autobedrijf, Raadh... 107 Hulsberg

OPEL Kadett 1.6 diesel ...dan, 86.000 km., bw... ƒ 12.500.-. Inr. mog. 045-255784

Opel KADETT Ralley ... geh. gerestaur., bwj. ... met APK, vr.pr. ƒ 3... Burg. Slanghenstr. ... Hoensbroek.

Te k. Opel BLITZ, ... gen, laadverm. 1.7... APK gek. pr. ƒ 1.750.- Slangenstr. 54, Hoens...

Opel KADETT 1.3 GT ... rood, 79.000 km. ƒ 1... Tel. 04906-1387.

Opel KADETT 1.2 S, ... rood, 5-drs., ƒ 9.750 ... 04906-1387.

Opel ASCONA 1.6 ... '82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ ... Tel. 045-323151.

Opel KADETT GSI, ... rood, 78.000 km. ƒ 16... Tel. 04906-1387.

Te k. Opel KADETT ... '87, i.pr.st. spoiler, bu... spiegels wit, km.st. 30.000. Pr. n.o.t.k. Tel. ... 320809.

KADETT 1.2 S '80 met ... en achterspoilers, ... sportvlgn., 205 b... spec. gril met vierkant... lampen, striping, blau... i.z.g.st., moet gek. w... ƒ 1.850,-. Tel. 04958-...

Te k. Opel KADETT, b... 1.3i, kat. pr.n.o.t.k. Tel. ... 461876.

Te k. Opel KADETT, b... APK tot 3-'91, 4-drs ... mooi. Caumerweg 27 ...

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-7...

Porsche

Te k. PORSCHE 92... USA imp. opkn... ƒ 5.500.-. Hereweg ... Landgraaf.

Pontiac

Pontiac PHOENIX ... back, bwj. '81, apart ... niet duur, APK 7-'91 ... 045-729934

Voor Piccolo's zie verder pagina

Minister kondigt verscherping aan van afvalbeleid

Statiegeld op auto paar honderd gulden

Lease personenauto's verdubbeld door Oort

RTL4

Bio Bak

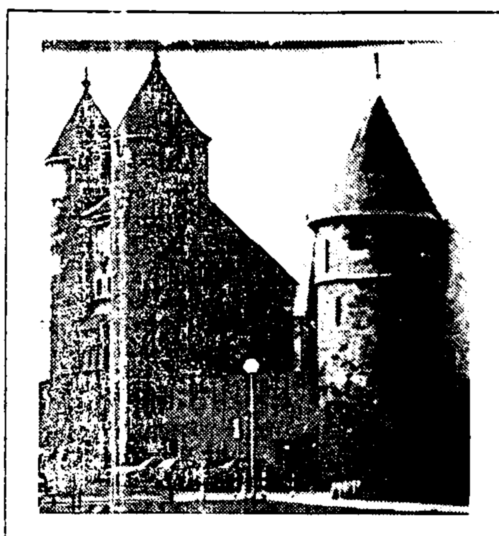
HIER 100

ANDERE TIJDEN

De markt voor personenauto's

Onze 'heilige koe' wordt bedreigd

STILTECENTRUM



Iedere steen in Maastricht vertelt iets van de geschiedenis van de stad. Er is echter een aantal dat, – al dan niet door middel van een tekst – letterlijk teruggrijpt naar een historische gebeurtenis. Wie niet alleen oog heeft voor de geschiedenis van Maastricht, maar ook voor de merkwaardige, mooie of interessante stenen die her en der in muren of zelfs op de grond te vinden zijn, kan het 'gebeiteld verleden' tot leven brengen. In twaalf afleveringen doet Servé Overhof dit. Vandaag de negende aflevering: 'Stad van Tricht, stad van Maria'. Die van volgende keer heeft als titel: 'Mestreechter Geis en wilde zwijnen'.

gebeiteld verleden

'Stad van Tricht, stad van Maria'

Civitas Trajecti Civitas Mariana: stad van Tricht, stad van Maria. Roetzwarte milieu-aanslag verhult de Latijnse tekst op een complex monument dat op de kruising van Stationstraat en Wilhelminasingel de toegang tot de Maastrichtse binnenstad markeert. Als herinnering aan een in 1947 in Maastricht gehouden internationaal Maria-congres werd het, enigszins vertraagd, op 26 oktober 1952 door 'vader-bisschop' mgr G. Lemmens onthuld. Méér dan het op tien meter hoogte tronend Mariabeeld trekken vier gemijterde figuren aan de voet van de zuil de aandacht. Zij stellen de Maastrichtse bisschoppen Servatius, Monulphus, Lambertus en Hubertus voor. Vrijmoedig vergelijkt de Maastrichtenaar dit bronzen viertal graag met een kaartclub....



● *Het Mariamonument in Wyck is ontworpen door de beeldhouwer Albert Termote. De hoogte van zuil met Mariabeeld bedraagt circa twaalf meter.*

● *Met de beelden van Sint Servaas, Sint Lambertus en de Zwarte Christus van Wyck behoort de Sterre der Zee tot de vier 'stadsdevoties' van Maastricht. De hele dag door knielen vereerders voor een kort gebed neer in de aan haar toegewijde kapel naast de basiliek van Onze Lieve Vrouw. Een dergelijk bezoek is niet volledig zonder het aansteken van een kaars, in het Maastrichts: 'ne boezjee'.* Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Diezelfde Maastrichtenaar mag nog zo lichtvoetig door het leven en langs de kerk wandelen, in zijn hart heeft hij een zwak voor de moeder van Jezus. Zijn 'Slevrouw' is in eigen taal aanspreekbaar in een kapel naast de naar haar vernoemde robuuste basiliek. Onder de naam Sterre der Zee glimlacht daar een uit de vijftiende eeuw afkomstig Mariabeeld. Het mag zich verheugen in een constante grote toeloop die elke dag opnieuw een zee van brandende devotiekaarsen in stand houdt.

Gered

De Maastrichtse Sterre der Zee dateert uit de jaren 1420-1430 en behoort tot een bijzondere groep Mariabeelden die 'de schone Madonna's' worden genoemd. Onbevestigde overlevering wil dat Ridder Nicolaas van Harlaer, raadsman en opperceremoniemeester van de prins-bisschop van Luik, het uit zijn particulier bezit meebracht toen hij op hoge leeftijd in 1474 intrad bij de Minderbroeders in Maastricht. In de kerk van deze orde aan de Sint Pieterstraat genoot Maria toen reeds tientallen jaren een bijzondere verering in een beeld dat was geschonken door het plaatselijke leerlooiersgilde.

Met de stad Maastricht heeft 'de schone Madonna' woelige tijden en meedogenloze vervolgingen gekend. Diverse malen moest zij onderduiken, zowel in kloosters als op de zolder van een molenaar. Uiteindelijk belandde het beeld in de Sint Nicolaaskerk. Nadat deze was gesloopt, kwam het in 1837 terecht in de nabijgelegen huidige basiliek. De naam 'Sterre der Zee' zou dateren uit het jaar 1684 nadat de graaf van Sint Pieter op voorspraak van Maria op zee aan de verdrinkingsdood was ontsnapt. In 1912 werden de beeltenis van Maria en het Jezuskind op haar arm versierd met vorstelijke kronen waarvoor goud en edelstenen waren bijeengebracht door de Maastrichtse burgerij. Mgr Lemmens, de legendarische bisschop van Roermond in de jaren veertig en vijftig, wijdde zijn diocees aan de Sterre der Zee toe en liet het beeld tussen 1950 en 1954 een rondtocht maken door heel Limburg.

Bidweg

Aan de Sterre der Zee zijn in de loop der eeuwen vele wonderbare gebedsverhoringen toegeschreven. Daarnaast componeerde de volksdevotie een aantal legenden rond het beeld. Zoals die over het herstel van een in onbruik geraakte 'bidweg' door de straten van de Maastrichtse binnenstad. Op een vrieskoude decemberavond in een niet geregistreerd jaar knielde een bejaarde Maastrichtse neer voor het beeld van de Sterre der Zee dat toen troonde in de (tweede) Minderbroederskerk, het huidige Paleis van Justitie nabij de Tongersestraat. Zij smeekte, zo wil de legende, om herstel van de bidweg zoals haar voorouders die hadden gekend. Plotseling daalde het beeld af van het altaar en gaf de oude vrouw een teken om te volgen. Op straat gekomen, trokken beiden door de Bouillonstraat, Papenstraat en Bredestraat naar het Onze Lieve Vrouweplein om na een kort oponthoud voor de gesloten kerkdeur via Cortenstraat, Witmakersstraat, Kapoenstraat en Lenculenstraat terug te keren naar de kerk van de paters. De eeuwenoude Maastrichtse bidweg was in zijn oude luister hersteld. Onze Lieve Vrouw had zelf de weg gewezen. De volgende dag bleek de zoom van haar mantel met straatvuil besmeurd...

Beelden

Tot op de dag van vandaag trekt elke zaterdagavond een groep biddende Maastrichtenaren langs dezelfde weg met als punt van vertrek en terugkomst de tegenwoordige thuishaven van de Sterre der Zee. Ook op andere dagen plegen gelovigen alleen of in klein groepsverband deze bidtocht te lopen, de rozenkrans in de hand. Langs de route van de bidweg (in het Maastrichts: 'de beijweeg') zijn op een tiental plaatsen Mariabeelden geplaatst aan gevel of in plantsoen. Zij dateren uit de jaren onmiddellijk na de Tweede Wereldoorlog en zijn toe te schrijven aan een initiatief van het toenmalig comité 'Devotie langs de weg'. Zes beelden zijn vervaardigd door de bekende Maastrichtse beeldhouwer Charles Vos (1888 - 1954). Eén daarvan herinnert aan de bange oorlogsjaren 1940 - 1945 toen veel Nederlanders een schuilplaats zochten uit vrees door de bezetter te worden opgepakt. Deze onderduikers staan onder de schutse van 'Onze Lieve Vrouw van den Goeden Duik' afgebeeld in de gevel van het pand op de hoek van Cortenstraat en Koestraat. Inmiddels zijn twee beelden, al dan niet tijdelijk, van hun plaats verdwenen. Eén uit de gevel van het gebouw aan de Lenculenstraat waarin thans de Toneelacademie is gevestigd en het ander uit een nis in de gevel van een café aan de Bredestraat.

servé overhof

ander-zijds

Acteur

Heeft u me gezien in Medisch Centrum West vorige week zaterdag? Nee? Jammer! Ik was namelijk de zevende toeschouwer van rechts bij het auto-ongeluk van die aids-patiënt, die zelfmoord probeerde te plegen door in een kanaal te rijden. We hebben de hele dag in weer en wind langs dat kanaal gestaan, want zo lang duurde het voordat de opname er goed opstond.

En ons geduld – en dat van de regisseur – is beloond, want wij zijn, als groepje toeschouwers, toch wel zo'n eendriekwart seconde in beeld geweest, zo schat ik. Ja, niet in close-up natuurlijk, daar kon de TROS niet aan beginnen.

En nou niet zeggen dat u mij niet gezien kunt hebben omdat u uit principe niet naar dergelijke beeldbuisvulling kijkt, want daar trap ik niet in. Iedereen kijkt namelijk naar Medisch Centrum West, en er zijn er nogal wat onder u die mij om mijn debuut zullen benijden. Ik heb ze van dichtbij gezien al die beroemde artsen en verpleegsters. Ik heb nog vriendelijk geknikt naar dokter Eric Koning (wat een aardappel overigens, hij knikte niet eens terug) en zuster Reini en al die mooie zustertjes.

Dat de regisseur niet zo stuk was van mijn uiterlijk was pech, anders was ik waarschijnlijk de derde toeschouwer van rechts geworden, in plaats van slechts de zevende. Ja, ook onder figuranten heb je rangen en standen, net als in wereld van de 'echte' acteurs.

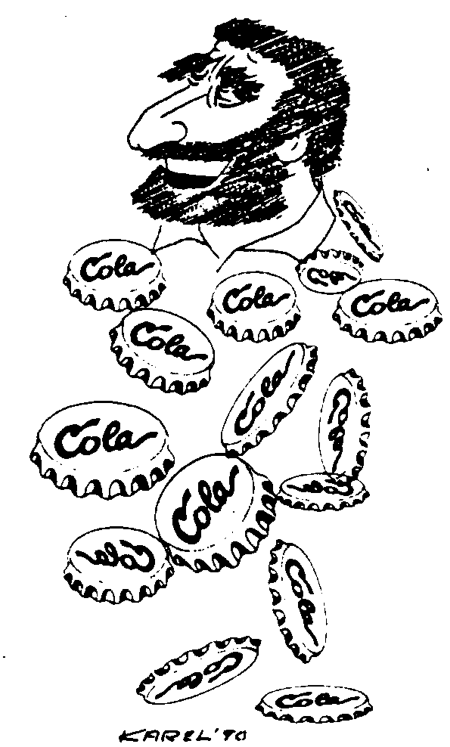
Hoe komt zo'n simpele journalist nu bij Medisch Centrum West terecht, vraagt u zich af. Wel, heel simpel, lid van een boekenclub geworden, kaartje ingevuld, puzzeltje opgelost en hup, goed genoeg als figurant op de achterste rij.

Word je daar financieel wijzer van, hoor ik u denken. Nee hoor, bepaald niet. Zelfs je reiskosten worden niet vergoed en een kopje koffie kan er nog maar nauwelijks af. Maar je moet er iets voor over hebben om een bekende Nederlander te worden. En misschien ontdekt Hollywood me wel, want ik vond dat ik best intelligent toekeek als zevende toeschouwer van rechts bij dat auto-ongeluk.

Voorlopig ligt er in ieder geval een frisse carrière als figurant voor mij in het verschiet. Een cola-merk, zo heb ik vernomen, is van plan grote coladrinkers te gaan benutten als figurant bij de reclamespotjes. Nou drink ik dat spul niet of nauwelijks, maar honderdduizend coladoppen — dat is het minimum zo wordt gefluisterd – krijg ik wel bij elkaar, al dan niet op een slinkse manier, laat dat maar aan mij over. Volgens mij is Wilbert Gieske, een van de hoofdrolspelers in 'Medisch centrum', in 'Goede Tijden, slechte tijden' en alle overige 162 Nederlandse soap-opera's, ook ongeveer zo begonnen, in een reclamespotje voor koffie. En nu is hij de lieveling van elke huiskamer, dus wie weet wat mij nog te wachten staat.

Om datzelfde niveau te bereiken heb ik een oude slogan van stal gehaald, waaraan ik me de komende jaren krampachtig zal weten vast te klampen: weer of geen weer, ik figureer.

peter stiekema



denkwijzer

'VALSE PRAAT'-SHOWS

„Wat is de reden van jouw populariteit, denk jezelf?"
„Nou, ik denk dat de mensen waarderen dat ik altijd mezelf ben gebleven, dat ik gewoon ben gebleven".
„Hoe kan het dat iemand die zo beroemd is, die zulke talenten heeft als jij, toch zo'n gewone Amsterdamse jongen is gebleven...?"
„Tja, dat weet ik ook niet precies, zo ben ik gewoon".

Je kunt tegenwoordig geen talkshow meer aanzetten of er zit wel een of andere nationale bekendheid te verkondigen dat-ie 'zo gewoon' is gebleven. Als kijker heb je op zo'n moment het donkerbruine vermoeden zwaar in de maling te worden genomen. Iemand die jarenlang zijn best gedaan heeft om zich te onderscheiden, om op te vallen, die daar vervolgens nog een schepje bovenop doet door op de buis uitvoerig over zichzelf te praten en die ons dan doodleuk vertelt dat hij toch zo gewoon is gebleven, dat riekt naar volksverlakkerij van het ergste soort. Maar het doodserieuze gezicht waarmee de bekende gast de uitspraak doet, suggereert dat hij of zij zich niet van enig publieksbedrog of van onoprechtheid bewust is.

Waarom willen beroemdheden graag overkomen als mensen die geen kapsones gekregen hebben, niet anders zijn geworden? Waarom durft geen van hen het aan om tegen Sonja Barend heel 'cool' te zeggen: „Hoe bedoel je gewoon gebleven? Ik ben helemaal niet gewoon gebleven. Ik ben nooit gewoon geweest. Ik ben een bijzonder mens en terecht dat anderen daarvoor in de rij staan".

Het voor de hand liggende antwoord is natuurlijk, dat anderen zo'n houding in het algemeen niet waarderen en beroemdheid bestaat nu vaak eenmaal bij de gratie van de gunst van het publiek. Die verwerf je niet door een reputatie als verwaande kwast op te bouwen.

Bedriegerssyndroom

Maar dingen zijn vaak niet wat ze op het eerste gezicht lijken en zo is het ook in dit geval. Veel mensen die in het leven succesvol zijn – of dat nu als filmster, politicus, zakenman, schrijver of wetenschapper is – lijden onder het zogenaamde 'bedriegerssyndroom.' De kern van dat syndroom is het idee dat anderen een beeld van jou hebben dat gunstiger is dan in werkelijkheid het geval is. Bovendien schrijf je eigen succes niet zozeer toe aan factoren als intelligentie of talenten, maar aan zaken als hard werken of geluk. De patiënt met het bedriegerssyndroom leeft daarom voortdurend met de angst vroeg of laat door de mand te vallen, ontmaskerd te worden. Hij wordt achtervolgd door de angst dat anderen ooit zullen ontdekken dat het allemaal eigenlijk niet veel voorstelt, dat hij eigenlijk helemaal niet meer recht dan een ander heeft op beroemdheid of succes.

De schrijver George Bernhard Shaw, winnaar van de nobelprijs voor de literatuur in 1925, was een van de velen die onder dit syndroom gebukt ging zoals blijkt uit de volgende uitlating: „Ik had succes of ik wilde of niet en ontdekte tot mijn ontzetting dat de wereld in plaats van dat ze mij als de waardeloze bedrieger die ik was, uitstootte, haar greep op mij verstevigde en niet van plan was mij los te laten".

Door onze omgang met andere mensen weten we allemaal dat iemands buitenkant, zijn uiterlijke 'ik', en zijn binnenkant, zijn 'innerlijke' ik, van elkaar verschillen. In het dagelijks leven accepteren wij anderen zelden kritiekloos en gaan we ervan uit dat er meer achter 'hun gevel' zit. Naarmate iemand succesvoller is, neemt het verschil tussen buiten-en-binnen-ik vaak toe. Van buiten kan het schitterend zijn, maar van binnen is het net als bij gewone mensen bepaald niet allemaal goud wat er blinkt.

Twee angsten

Deze psychologische onevenwichtigheid is een typisch produkt van onze tijd. In de wereld van vandaag valt beroemdheid of succes vrijwel alleen nog maar te veroveren via uiterlijkheden muzikale of andere artistieke prestaties, het hebben van een 'te gek' lichaam, het schrijven van boeken, het opbouwen van een vermogen, het doen van een baanbrekende uitvinding of ontdekking, het behalen van diploma's, het leveren van sportprestaties. De tijd dat mensen louter vanwege hun levenswijze of hun levenswijsheid beroemd en gevolgd werden ligt allang achter ons. De gunst van het publiek komt niet of zelden vanwege je persoon maar vanwege 'je produkt'. Dus liggen er voor succesvolle mensen steeds direct om de hoek twee angsten te wachten.
De eerste angst is, dat je dingen als liefde, respect, bewondering en acceptatie zult verliezen als je niet meer presteert of presteren kunt of als je oud wordt. De andere angst is dat je die dingen zult verliezen als anderen ontdekken hoe je 'echt' in elkaar zit, als ze al die onvolkomendheden en gebreken die je 'ik' heeft, zouden leren kennen. De oplossing voor beide angsten die veel beroemdheden kiezen, is hun ware ik zo veel mogelijk verborgen te houden. Of sterker nog, een eigen ik gewoon af te schaffen en zich voortdurend te richten naar wat ze veronderstellen dat het publiek graag wil zien of horen.

Om de gunst van het publiek te houden worden ze na hun voetbalcarrière quizmaster of gaan ze na hun filmcarrière in de dierenbescherming. Het klassieke voorbeeld van deze strategie is de acteur Peter Sellers (die van de Pink Panther-films) geweest, die van zichzelf beweerde dat hij buiten de personages die hij speelde geen eigen ik of persoonlijkheid meer had. „Er bestond ooit", zei Sellers eens, „een echte ik, maar ik heb die operatief laten verwijderen. Omdat ik altijd alles voor iedereen was, ben ik voor mezelf niets en mijn onophoudelijke drang tot werken is een speurtocht naar de echte Peter Sellers". De naam Sellers (van het Engelse to sell, verkopen) is dus bepaald geen toeval geweest, want in zekere zin verkocht hij zichzelf in ruil voor de bewondering, de aandacht van het publiek.

Kameleonkarakter

Maar Sellers is in feite niets anders dan het prototype van de succesvolle persoonlijkheid van deze tijd en misschien zelfs wel van de mens van deze tijd. Een van de bekendste psychiaters van deze eeuw, Karl Jaspers, schreef al in 1932 een boek onder de titel 'De Geest van deze Tijd', waarin hij voorspelde wat voor karaktereigenschappen mensen aan het einde van de 20e eeuw nodig zouden hebben om succesvol te zijn.
„Die mens", schrijft hij, „moet in staat zijn zich bemind te maken. Hij moet zich bescheiden voordoen in het openbaar, hij moet als het zo uitkomt kunnen spelen op gevoelens van anderen, hij moet anderen voor zich proberen te winnen door nu en dan iets extra's voor ze te doen, hij moet alleen eigen gevoelens en privé-meningen laten zien als dat op bepaalde punten voordeel heeft". De moderne mens als toneelspeler, als kameleon die meekleurt al naar gelang de kijk- of verkoopcijfers.

Dat kameleonkarakter laat zich vandaag de dag haast nergens zo duidelijk zien als in de talkshows, die op de buis haast epidemisch aan het worden zijn. Waarom laat een bekende persoonlijkheid zich als gast in een talkshow uitnodigen? Het antwoord ligt in het karakter van de talkshow zelf. Zulke shows zijn ervoor bedoeld, althans voor een belangrijk deel, om het publiek op een andere, 'gewone', persoonlijke manier te laten kennismaken met degenen van wie het zo vaak de platen, boeken, ontwerpen, films, video's en andere produkten koopt. De talkshow lijkt dus een manier om iets van het innerlijke 'ik' achter het succesvolle uiterlijke 'ik' los te peuteren en om het vaak grote verschil tussen beide 'ikken' te laten zien.

Eikel

Op zichzelf een loffelijk streven, omdat het de gewone burger helpt zich bewust te worden van het feit dat succes bepaald niet alles is en dat de prijs ervan vaak hoog en niet zelden veel te hoog is. Dat succes veel persoonlijkheden ernstig misvormt. De talkshow als de schijnwerper op de schaduw van succes. Maar zo werkt het van geen kant. Een 'bekende' gast gaat weliswaar niet naar een talkshow om zijn of haar gebruikelijke kunsten te vertonen, maar meestal wel om te laten zien dat hij of zij ook als mens, als 'ik' de moeite van de bewondering, waardering of beminning waard is. Waar het uiteindelijk om te doen is, is dat de kijker na afloop zo iets denkt of zegt als: „nou, hij speelt niet alleen aardig, maar hij is nog gewoon een aardige vent ook".

Dus keert de gast die kant van hem- of haarzelf naar het publiek, die in dat opzicht de meeste kans van slagen biedt: je presenteren als een jezelf gebleven gewone jongen of gewoon meisje van Piet Hein. Het wachten is nog altijd op de talkshow, waarbij het publiek na afloop van het gesprek met de bekende gast eens gewoon in de gelegenheid wordt gesteld te concluderen dat 'je niet altijd aan de boom hoeft te hangen om een eikel te zijn'.

rene diekstra

Auto's

Peugeot

[illegible]

Renault

[illegible]

Seat

[illegible]

Skoda

[illegible]

Subaru

[illegible]

Suzuki

[illegible]

Saab

[illegible]

Diversen

[illegible]

Saab

[illegible]

Lancia

[illegible]

Lancia Demo's

[illegible]

Auto v d Week

[illegible]

Rover

[illegible]

Talbot

[illegible]

Toyota

TOYOTA Starlet 1.3S ex[illegible] '85 f 6.500.- Tel. 046-338474

[illegible] Toyota [illegible] '83 extra's [illegible]

TOYOTA Landcruiser diesel [illegible] '86 Jurgen Autocentrum Kerkrade 045-452570

Triumph

[illegible] 04450-3384

Volkswagen

Te k. VW-Passat C diesel Turbo bwj. 86 pr.n.o.t.k. [illegible] 04490-25035

VW KEVER 1300 L 1972 APK tot 11-91. Tel. 046-[illegible]

Te k. GOLF GT. 1981 [illegible] Heerlen

GOLF C DIESEL nw. mod. 3-drs wit [illegible] z.g.st. [illegible] km bwj. 11-84 f 9.850.- Tel. 045-[illegible]

VW GOLF GTi 87 zwart, GTi 83 rood, VW GTS 87 wit. Lucar Kerkrade, Holzstr. 76. Tel. 045-456963

VW JETTA 1.6 Elan kat. nw st. 87, f 12.900.- A.L.S. Tel. 046-338474

VW GOLF 1.8 GTi, schuifd., centr. vergr. enz. enz. 50.000 km 1e eig. 87 f 19.750.- A.L.S. Tel. 046-338474

VW PASSAT 1.6 diesel 5-drs nw st. 87, f 12.900.- A.L.S. Tel. 046-338474

VW GOLF diesel motor [illegible] 3-drs 83, f 7.250.- A.L.S. Tel. 046-338474

VW GOLF 1.6 GTS wit [illegible] bwj. 84 f 9.750.- A.L.S. Tel. 046-338474

VW GOLF GTi, bwj. 84, [illegible] grijs. Akerstr. Nrd. 158, Hoensbroek

VW GOLF 1300, 79, APK [illegible] z.g.st. f 1.500.- [illegible] 18 Geleen. Tel. 046-751763

[illegible] VW GOLF GTD bwj. 12-84 km.st. 72.000 vele extra's. Tel. 045-[illegible]

VW GOLF C 1.6 diesel bwj. [illegible] schadevrij [illegible] Tel. 045-463671

VW Polo C 86; VW Jetta 87; VW Golf Diesel 86. Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451

Te k. VW GOLF bwj. 81 APK 91, 1e eig. zeer zuinig [illegible] vr.pr. f 3.950.- Tel. 045-323576

Te k. GOLF Diesel bwj. 79 [illegible] f 1.500.- Rimburgerweg 18, Brunssum

GOLF diesel super g.st. bwj. 84, nieuw type, 5-drs, 5-versn., nw. motor, koppel. trekh. f 9.999.- Telefoon 045-464099

GOLF Diesel CL bwj. 85, 5-versn. 3-drs vr.pr. f 10.500.- 045-414659

Te k. VW POLO type 80, i.z.g.st. APK 10-91, f 2.250.- Telefoon: 045-221633

Te k. VW GOLF 1.8 GT, bwj. 8-86, APK, pr. f 14.500.- Tel. 045-707267

Te k. GOLF diesel bwj. 85, perf. st. f 10.750.- tel. 046-753518

VW GOLF 1.6 bwj. 86, 5-drs. i.z.g.st. f 10.250.- 045-427289

GOLF GTi bwj. 84, alle extra's, ANWB rapp. f 13.900.- 046-520789

Te k. VW GOLF LX diesel speciaal model bwj. sept. 83. Tel. 046-520747

Te k. GOLF GLD diesel i.z.g.st. APK gek. vele extra's, 4-drs, pr. f 2.750.- Burg. Slangenstr. 54, Hoensbroek

Mooie GOLF diesel bwj. '80 t. '82, APK, zwart met access. zoals sportv., stereo, spoilers etc. apart mooi. Vr.pr. f 3.650.- 045-728919

VW GOLF diesel 3-'89 grijs kent. 48.000 km. f 15.500.- Tel. 04906-1387

VW GOLF, bwj. 88, LPG, f 16.900.-, elke keur. toegestaan. Tel. 046-514427

Volvo

VOLVO 340 2.0, bwj. 83, lichte plaatschade, vr.pr. f 2.500.- Na 18.00 uur of in weekend tel. 043-641164

Te k. VOLVO 340 GL 1.7 bwj. 7-86 kl. rood, div. access. 80.000 km f 9.900.- Tel. 04492-3006

VOLVO 343 Speciaal 3-drs aut. bwj. 79 kl. bruin. APK 10-91. 045-424484

Volvo 240 GL 2.3 1987; Volvo 740 GL turbo diesel Estate 1987; Volvo 740 GLE Estate LPG 1986; Volvo 740 GL Diesel 1985; Volvo 240 GL LPG 1984; Volvo 440 DL 1989; Volvo 460 GLE Injection 1990; Volvo 340 DL automaat 1989; Volvo 340 DL 1.7 Sedan 1988; Volvo 360 2.0 ltr. injection 1987; Volvo 340 GL Sedan 1987. Volvo KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055

VOLVO 245 stationcar 8-'81 grijs kent. LPG onderbouw f 5.950.- Tel. 04906-1387

VOLVO 245 GL stationcar bwj. 80, met gas-onderbouw, i.g.st. Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

VOLVO 340 DL Special Sedan, 11-86, div. extra's, i.z.g.st. f 10.500.- 046-512138

VOLVO 740 GL turbo diesel, donkergrijs 82.000 km 89. Jurgen Autocentrum, Kerkrade 045-452570

VOLVO 340 De Luxe 3-drs nw. type 87, 1e eig., schadevrij, 1e lak, i.st. v.splinternw. f 8.750.- Pas gekeurd 043-254462

Te k. VOLVO 440 DL, rood, bwj. 90, km.st. 10.000. Tel. 04498-54025 na 18.00 uur.

VOLVO 740 GL donkergrijs 120.000 km '86. Jurgen Autocentrum, Kerkrade, 045-452570

VOLVO 240 GL, zwartmet., 1-83, LPG, div. extra's, i.z.g.st., pr. f 6.950.-. Telefoon: 045-454103.

Diversen

Mazda 323 Sed. GLX 1.6 inj. '89; Mazda 323 Sed. Limited 1.5 '87; Mazda 323 Sed. GLX 1.5 '86; Mazda 323 Sed. LX 1.3 '82, '86; Mazda 323 Sed. styline 1.3 '85; Mazda 323 HB GTX 1.6 inj. '86; Mazda 323 HB LX 1.3 3x 86, 82; Mazda 626 coupe GLX 2.0 '85, 88; Mazda 626 coupe GLX 1.6 '83, 85; Mazda 626 Sed. GLX 2.0 '88; Mazda 626 Sed. LX 1.6 84; Mazda 626 HB LX 1.6 '86; VW Kever 1.3 '75; VW Jetta C 40 KW 1.3 '87; Ford Scorpio HB CL 2.0 '86; Ford Escort 1.3 L '87; Mitsubishi Lancer Royal 1.2 '86; Toyota Corolla HB DX 1.6 '87; Daihatsu Charade TX-5 S6 1.0 '87; BMW 316 NB 2.0 '81; Fiat Ritmo 75 CL 1.5 '81; Peugeot 205 Accent 1.1 '86; Nissan Sunny SLX 1.6 autom. '87; Mazda 323 Sed. LX 1.3 autom. '88; Volvo 343 DL 1.4 Variom '80.
Mazda Kroon garantie

Autobedr. Leymborgh b.v.
Bornerweg 2-8 Limbricht, tel. 04490-15838

Wij gaan verder!!!
Nu 10% korting!!!
op alle occasions
Citroen, Daihatsu, Ford, Honda, Mitsubishi, Fiat, Nissan, Peugeot, Renault, Suzuki
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34. 045-742121

Topmerken bij Kerp
WEISSENFELS en KONIG sneeuwkettingen
HELLA, BOSCH en CIBIE verlichtingsartikelen
BOSCH wisserbladen
OPTILUX rubber automatten
Een compleet assortiment voor elk type auto!!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951

Exclusieve Company Cars
met speciale korting

300 ZX
Twin Turbo, zwartmetallic, leer, CD-speler, ABS, Airco, alarm, 4 wielbesturing, 282 PK, 250 km/h, 11.000 km, bwj. '90 april

200 SX
Turbo intercooler, rood, alarm, ABS, 16 inch wielen en brede banden, speciale uitlaat (plm. 200 PK), CD-speler etc. acceleratie 0-100 in 6.5 sec., 5.000 km, bwj. 2-'90.

Patrol
GR Turbo diesel, lange wielbasis, geel kenteken, voorzien van alle denkbare extra's zoals: side en bullbar, sportvelgen, reserve wielhouder, speciaal spuitwerk. 15.000 km, bwj. 3-'90

Maxima
3.0 V6 automaat, ABS, Airco, electr. ramen, centr. vergr., tempomaat, lichtmetalen wielen, alarm, velours interieur, w.w.glas, 14.000 km, bwj. 3-'90

Nissan Sportscar
dealer voor Limburg
Jurgen Autocentrum
Langheckweg 36, Kerkrade
Tel. 045-452570

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136

Te k. GEVRAAGD auto's van '79 t.m. '85, ook met schade of reparatie. Tev. sloopauto's gevr. Wettelijk geldig vrijwaringsbewijs. Tel. 046-337810

Te k. NSU 1000, 250 cc, 3-bak, bwj. '67, opkanpper, t.e.a.b. Kleikoeleweg 64, Landgraaf

Voor nieuw of gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum 045-257700

ƒ 1.000,-
Kerstgratificatie
bij Gottgens in Sittard. Bij aankoop van een occasion boven de ƒ 10.000,- in de feestmaand december.
OPEL ISUZU GM
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20.
Tel. 046-516565.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mercedes 190D 2.5 div. extr. '86; BMW 520i div. extr. '86; VW Polo SP '87; Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; VW Scirocco 1.6 autom. nw.m. '81; Audi 80 cc '85; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; BMW 520i autom. schuifd. '82; Datsun Cherry 1.5 GL 5-bak '83; Opel Kadett 13 SR div. extr. '82; Renault 25 GTX '84; Citroen Visa 11RE '84; Hyundai Pony 1200 GL 12-'83; Mitsubishi Saporro GLX '83; Peugeot 104 GL '82; Datsun Sunny coupe '81; Opel Kadett 13S 3-drs '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR '79; Audi 100 CD diesel '82; Opel Kadett 12 S 11-'82; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80, BMW 1502 i.z.g.st. '76. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds

Autobedrijf E. CUSTERS, Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5261. Wij bieden te koop aan: Mercedes 190 D 85 div. acc.; VW Golf Turbo diesel '85; Golf 1.6 GLi Cabrio '80; Seat Ibiza '89; BMW 316 86 Porsche 928 autom. '80; Porsche 924 autom. '80; Mitsubishi Galant HB '89; Mitsubishi Galant '84; Golf 1.6 CL 87; Opel Corsa 1200 TR '84; Datsun Sylvia t 80 i.z.g.st.; Opel Rekord 2.0 S autom. '79 '81; Volvo 345 2.0 L '81; Toyota Corolla HB diesel '84; Fiat Ritmo 60 L 5-drs. '86; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. '81; Peugeot 305 diesel '82; Honda Civic '82; Peugeot 305 82; Mitsubishi Galant turbo-diesel 82 BMW 316 '81; Honda Civic 1.3 Sport vele extra's '83; Alfa Sud '80; Renault 9 GTS 84, Peugeot 305 GL '84; Suzuki GX 1000 coupe '83; Volvo 244 GL '80; Opel Ascona 16 S LPG '83; Mitsubishi Colt turbo '83; Renault 4 Bestel '83; Mazda 121 coupe '77; Ford Taunus 2.0 L '81; Hyunda 1.4 GL '83. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Geopend ma. t.m. vrijd. 09.00 tot 19.00 uur. Zat. 9-17 u. Inruil, financ. en garantie mogelijk.

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto. Tel. 045-456963.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896

BMW 315 '81; Citroen BX 1.6i TRi '88 met div. opties; Lancia Y10 Touring '86; Subaru 1.6 GL Coupe '87 met stuurbekr.; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 1.3 Special 25-10-'85. Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 f 3.500.-; Fiat Panda 45 '81 f 2.500.-; Mazda 323 HB 1.3 '80 f 2.500.-; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81 f 3.950.-; Mitsubishi Colt '81 f 2.950.-; Opel Ascona 1.6 '78 f 2.750.-; Renault 18 GTL '79 f 1.500.-; Renault 4 L '82 f 750.-; Volvo 343 DL '80 f 2.950.-; Volvo 343 DL aut. '77 f 650.-; VW Golf Diesel '80 f 3.950.- Autobedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

Gebr. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Mercedes 190 D rookzilvermet. div. extra's 86; Opel Omega 2.0i LPG zwartmet. '87; Opel Kadett automaat '82; Kadett 1.3 LS blauw '87; Ford Sierra 1.8 CL 3-drs antraciet '87; Ford Escort 5-drs., blauwmet. '83; Seat Ibiza, wit, '85; Mazda 323 GT antraciet, '84; Mazda 323 4-drs., automaat '84; Nissan Cherry goudmet. t. '83. Garantie financ., inruil mogelijk. Kantstr. 48 Ubach over Worms Landgraaf. Tel. 045-326016

Bovag gekeurde occasio[illegible] Nissan Micra GL 8-'8[illegible]; Nissan Sunny coupe 2-[illegible]; Nissan Sunny 1.4 LX 3-[illegible] 9-89; Nissan Cherry [illegible] Trend 5-86; Nissan Sun[illegible] 1.3 LX 4-drs. 10-8[illegible]; Lada 2105 1.2 5-86; Lada 2[illegible] 1.3 9-'87; Lada 2105 1.3 [illegible] 87; Lada 2105 1.3 LPG '87; Lada 2104 1.5 statio[illegible]car 8-'86; Lada Samara [illegible] 3-90; Lada Samara 1.3 [illegible] drs. 5-'87; Subaru Justy [illegible] 11-'86; Toyota Corolla [illegible] DX, 4-87; Renault 4 F[illegible] combi, geelkent. 9-85; [illegible]tro en BX 1.4 10-'85; Citro[illegible] 2 CV6 7-85; Citroen AX [illegible] TRE 4-'87; Opel Kadett [illegible] S automaat coupe [illegible]. Tevens onderhoud aan a[illegible] merken personenauto's [illegible] APK. Autobedr. CHARAD[illegible] Lada Citroen dealer vo[illegible] Heerlen, Brunssum en o[illegible] streken. Trichterweg 1[illegible] Brunssum. Tel. 045-2128[illegible]

Te koop gevr. AUTO'S [illegible] bedrijfsauto's schade def[illegible] geen bezwaar 045-72[illegible]

Te k. div. schade- en [illegible] knapauto's o.a. VW GO[illegible] 1800 GTi 16 V '87 [illegible] schade f 11.500, Peuge[illegible] 205 GTi "Dimma" uitge[illegible] '84, lichte schade f 13.00[illegible] Ford Escort 1600 XR3i [illegible] beetje spuitwerk f 11.00[illegible] Honda Civic CRX Coupe [illegible] nokkenas tikt f 13.00[illegible] VW Golf GTi 1800 CC [illegible] spuitwerk f 11.500.- Op[illegible] Corsa 1300 S '84 schad[illegible] f 4.500.-; Peugeot 205 G[illegible] '88 sloop f 2.500. Alle p[illegible]zen incl. BTW. 043-61416[illegible] 634302.

INKOOP alle merken auto[illegible] vanaf f 500.- tot f 30.000 045-411572 of 427671

Ford Sierra 1.6 CL 5-drs f 19.250,-, Ford Sierra [illegible] CL Sedan '87 f 17.500 Ford Sierra 1.6 CL 5-d[illegible] div. acc. '87 f 16.750 Ford Sierra 2.0 Laser f 14.500.-, Ford Sierra [illegible] CL 3-drs '87 f 15.500 Ford Sierra combi 2.0 '84 [illegible] '85 f 11.500.- en f 10.00[illegible] Opel Omega 2.0i LS f 24.000.-; Opel Kadett [illegible] Club '88 f 18.750.- Op[illegible] Ascona 1.6 LS HB f 9.500.-, Renault 25 TX f 22.750.-; Renault 21 [illegible] '87 f 14.000.-; Citroen [illegible] 14 E '88 f 15.750.-; Peugeot 309 XL Score f 14.500,-; Austin Maestro Magic '88 f 13.500.-; Op[illegible] Ascona 1.3 S '83 f 7.500 Volvo 340 3-drs f 11.250.-; Nissan Blueb[illegible] 2.0 GL '86 f 11.750.- Ci[illegible]troen GSA '83 f 3.750 Fiat Uno 60S, 5-bak, '8[illegible] f 11.000.-. Inruil financiering en Bovag-garantie. Autobedr. en APK-keuringstation P. van DIJK & Z[illegible] Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Kostschool geen pretje ondanks koek en ranja

In zijn boek 'Jongens op Kostschool. Het dagelijkse leven op katholieke jongensinternaten', schetst Jos Perry de lotgevallen van generaties jongens die onder de hoede van paters, fraters en broeders opgroeiden in internaten, pensionaten en seminaries. Perry schrijft niet alleen over zijn eigen ervaringen, maar ondervroeg tientallen andere mannen over de jaren op de kostschool. Jaren die hun leven verregaand zouden beïnvloeden. Daarnaast putte hij uit de herinneringen die schrijvers als Godfried Bomans, Lodewijk van Deyssel, Anton van Duinkerken, Michel van der Plas in hun boeken verwerkten.



● *De eetzaal van het seminarie Hageveld, dat was gevestigd in Heemstede.*

'Oooooonder de douche!', nou en dan gingen we er onder staan; 'Inzepùnnn!' En even later: 'En dan kom ik nu de ruggen wassen!'. En dan kwam hij je douchecel binnen, waste je rug, bekeek je meteen ook even van voren, riep monter: 'Alles nog in orde?'. 'Ja broeder!' en dan stapte hij weer naar buiten.

Aparte kranen waren er niet in de douchehokjes van het jongenspensionaat Saint Louis in Weert waar de Broeders van Maastricht in de jaren vijftig de scepter zwaaiden. Maar dat weerhield hen er niet van de aan hun zorgen toevertrouwde jongelui zuiver te houden. Naar lichaam én geest wel te verstaan, want alleen streng toezicht kon onkuise handelingen onder de kletterende waterstraal voorkomen.

Essentieel voor het leven op de kostscholen is het isolement van de buitenwereld. De jongens moeten het – vaak al vanaf hun twaalfde jaar – vierentwintig uur per dag zien te rooien in die kleine wereld temidden van lotgenoten en mannen in jurken. Het ritme van de dag wordt bepaald door gebed, les, eten, slapen, studie en verplichte ontspanning. Ledigheid is des duivels oorkussen, dus rondlummelen is er niet bij.

In deze overgeorganiseerde samenleving worden de jongens – meisjes gingen naar de nonnenschool – begeleid door leraren die buiten de lesuren ook hun opvoerders zijn en zelfs hun biechtvader. Onder die omstandigheden blijft er weinig geheim: God zag en hoorde letterlijk alles.

En dat was ook de bedoeling. De tere en onbedorven ziel van de jonge jongens moest beschermd worden tegen de opdringende vuiligheid van de buitenwereld. De paters, fraters en broeders lieten daarbij niets aan het toeval over. Kranten werden gecensureerd, schadelijk geachte artikelen eenvoudig met de schaar verwijderd. Daar bleef het niet bij. Ook van de van thuis meegenomen boeken werd bekeken of ze wel door de beugel konden. Een niet-geautoriseerde Bijbel was taboe en ook Sjors van de Rebellenclub redde het niet wegens zijn storende neutraliteit. Zo sneefde menig sinterklaascadeau.

Ontstaan

De kostscholen ontstonden doordat kloosters, terwille van de inkomsten, maar ook om nieuwe leden te werven, kinderen opnamen. De leefregels waren afgeleid van de kloosterregels. Het was er niet het adres om de roomse blijheid te beleven. Het leven was nu eenmaal hard en daar konden de pupillen maar beter op voorbereid zijn.
Zo mochten leerlingen tijdens het 'couren' – ter ontspanning rondlopen op het schoolplein – geen jas aan. Aan tafel werd gegeten wat de pot schafte. Wie iets niet beliefde, had pech en wie bang was iets te kort te komen, moest maar wat sneller eten. Dat je dan niet zo goed proefde wat je at, was een bijkomend voordeel want het culinair gehalte van de maaltijden was matig.
De priesteropleidingen waren zeer praktijkgericht. Soms ging midden in een spannende voetbalwedstrijd op tv de knop om: „Straks ben je pater en als je dan wordt weggeroepen om een stervende het oliesel toe te dienen, kun je ook niet blijven", heette het.

Elite

Voor minder getalenteerde kinderen was de kostschool de laatste strohalm. Als zelfs paters en fraters sluimerend talent niet konden opwekken, was het echt hopeloos. Met lastpakken maakten zij korte metten. Hun pedagogische aanpak was niet erg verfijnd, maar zeer doeltreffend. Wie niet horen wilde, moest maar voelen. Strafwerk, het afnemen van privileges, lijfstraffen en publieke vernedering brachten op den duur de grootste querulanten in het juiste spoor.
Een vergaarbak van probleemgevallen was de kostschool zeker niet. Rijke families stuurden jongens er uit traditie heen. Maar het gebeurde ook wel na het overlijden van moeder of omdat de ouders een winkel hadden. Priesterstudenten gingen er als vanzelfsprekend heen om in de juiste sfeer naar het priesterschap toe te groeien.
De geestelijkheid liet het lot van de kerk niet aan het toeval over, zeker niet toen de animo om priester te worden terugliep. 'Reispaters' stroopten stad en land af op zoek naar oppassende jongens uit goedkatholieke gezinnen. Op open dagen werd koek en aanmaaklimonade uitgedeeld en daarmee werden ook goede resultaten geboekt.

De instituten lieten er geen gras over groeien als een nieuwe lichting binnenkwam, hoewel de prioriteitstelling wonderlijk kan worden genoemd. Afscheid nemen van de familie moest snel en efficiënt: van gesnotter hielden de docenten niet. Aan uitleg over de gang van zaken werd nauwelijks gedaan. Dat het spreekverbod op de slaapzaal – vanwege het klimaat niet zelden 'Siberië' genoemd – ook op de eerste dag al gold, werden de nieuwelingen vanzelf gewaar. Wie zich er niet aan hield, kon onmiddellijk naar huis.
's Avonds was er wel zo hier en daar les in uitkleden. Dat was nodig ook, want wie zou er spontaan op het idee komen na het uittrekken van jasje, overhemd, kousen en schoenen eerst een nachthemd aan te trekken en pas dan – met de handen door grote gaten onder de oksels – de broek los te knopen en uit te doen?
De zorg voor de zedelijkheid had een hoge prioriteit. De slaapzalen waren meestal zo ingericht, dat de dienstdoende surveillant iedereen in het oog kon houden. De bedden waren gescheiden door houten tussenschotten, soms niet hoger dan de taille, zodat je nog net onbespied van onderbroek kon wisselen. De 'chambrettes' waar meestal slechts een gordijntje voor hing, boden niet veel privacy. Met het gehannes met badbroekjes en schortjes, zodat de jongens hun eigen lichaam niet konden zien, onderscheidt het katholicisme uit die jaren zich nauwelijks van andere exotische godsdiensten.
De angst voor onzedelijk gedrag zat er diep in. Zelfbevrediging was volstrekt uit den boze, om van seksuele contacten onderling maar te zwijgen. De leiding had de gewoonte daar steeds uitgebreid naar te informeren, niet rechtstreeks, maar zo indirect dat jonge jongens soms zelfs geen idee hadden waar het om ging. „Wij wisten dat het ergens met je broek te maken had, maar verder..."

Gezoend

Genegenheid en vriendschap tussen jongens onderling werden om dezelfde reden ontmoedigd en zelfs verdacht gemaakt. Op veel scholen gold als regel dat leerlingen altijd in groepjes van drie dienden te zijn. Dat neemt niet weg dat zo hier en daar de norm even uit het oog werd verloren. Zo kreeg het zangkoor van Rolduc eens kans enige tijd zonder controle in de bossen door te brengen tijdens een spelletje vlaggetje veroveren. „De broeders die het zangkoor leidden, moeten geweten hebben dat daar lekker gerotzooid werd. Er werd eindeloos gezoend en gevrijd..."
Uit het onderzoek van Perry wordt duidelijk dat ook de paters hun lusten niet altijd in toom wisten te houden. De blijken van genegenheid die sommige jongens ondervonden, waren het stadium van vaderlijke bezorgdheid allang voorbij.
In het begin van de jaren zestig deed zich op Rolduc ook al een rel voor. Er kwamen seksuele contacten aan het licht tussen de jongens onderling. De leiding wist dat, maar greep om onduidelijke redenen niet in. Toen de zaak naar buiten kwam, volgde een inhaalmanoeuvre die zijn weerga niet kende. Een van de leraren, de huidige bisschop Gijsen, toen ook al een conservatieve hardliner, haalde als een waar inquisiteur de onderste steen boven.

Waarheid

Wie het op de kostschool volhield, kon in de maatschappij – hoewel wat wereldvreemd – over het algemeen zijn mannetje staan. „Je leerde er wel wat", stelt menige oudleerling vast, al was het tegen wil en dank. Het strenge programma met zijn verplichte studie-uren liet de leerling geen andere keus. In de grote studiezalen had ieder zijn eigen plek met boeken en de zwarte morsmouwen die moeder zelf nog had gemaakt. De Bijbel, aardrijkskunde- en geschiedenisboeken golden als ontspanningslectuur voor wie zijn schoolwerk gedaan had, maar nog niet weg mocht.
Overigens was kennis pas kennis als die pauselijk was goedgekeurd. Wiskunde stond niet erg hoog genoteerd evenmin als biologie. De evolutietheorie van Darwin liet zich nu eenmaal moeilijk rijmen met de waarheid van Genesis I. Grieks en Latijn waren vanzelfsprekend op gymnasia en priesteropleidingen, maar omdat de meeste klassieke schrijvers heiden waren, leverde hun werk niet altijd geschikte lectuur op.
Het beeld dat Perry schetst, is niet onverdeeld gunstig voor de leidslieden uit die tijd. De tijden en de opvoedingsidealen zijn natuurlijk enorm veranderd. Maar de geldingsdrang van de geestelijken, hun neerbuigende houding tegenover leerlingen en mensen met minder aanzien, zoals het huishoudelijk personeel en de niet-gewijde broeders, maken duidelijk dat willekeur en regelrechte machtswellust er net zulke belangrijke drijfveren waren als oprechte betrokkenheid en idealisme. De auteur van het boek dat in januari in de winkel ligt, verwacht dan ook uit kerkelijke kring niet louter applaus voor zijn werk.

theo haerkens

Jongens op kostschool. Het dagelijks leven op katholieke jongensinternaten. Jos Perry, Uitgeverij Bruna, f 24.

STANDPLAATS:
Londen
Cees vag Zweeden



Naar Beiroet

„Journalisten zouden niet meer naar Libanon en El Salvador moeten gaan," zei een bedaagde collega. „Het heeft geen zin om je leven op het spel te zetten in landen waar het toch nooit meer goed komt." Aan die woorden moest ik denken tijdens de vlucht Londen-Beiroet. Een passagier naast me leek mijn gedachten te raden en zei: „Bizar, hè? Je hebt eerder veiligheidsvoorzieningen nodig als we Beiroet wel halen."

De man trad op als agent van een Amerikaans farmaceutisch concern. De veiligheidsvoorziening waarop hij doelde was het transport. De luchthaven van Beiroet ligt niet ver van de sji'itische sloppenwijken, en de weg naar de stad staat bekend als een vruchtbaar werkterrein voor kidnappers.

Weliswaar wordt de route nu gecontroleerd door het Syrische leger, maar taxichauffeurs 'raken soms de weg kwijt.' Eenieder die op de luchthaven aankomt, dient dus transport te hebben geregeld: een vriend, een buurman, een familielid.

Mijn vervoer bestond uit een gelige Plymouth die in de jaren '50 nog dienst moet hebben gedaan in Chicago, een volkomen fout vervoermiddel dus. Achter het grote stuur zat een jongen die reeds na vijf minuten de hoofdweg verliet om een onverhard terrein op te draaien dat bezaaid lag met autowrakken. Onder een boom zaten wat mannen te kaarten, de machinepistolen losjes om de schouder.

De jongen wilde alleen wat water bijvullen.

De dikke Libanees die Amerikaanse medicijnen verkocht, had mij in het vliegtuig al gezegd dat het wagenpark van Beiroet danig te lijden had gehad onder vijftien jaar oorlog. Maar de situatie was niet zo erg als ik verwacht had. Zij was erger.

Nadat mijn jeugdige chauffeur water had bijgevuld, kreeg hij de smaak goed te pakken. Hij ging van de weg af om benzine te tanken en om olie bij te vullen. Tenslotte reed hij de Plymouth een twijfelachtige buitenwijk in om zijn 'oom' op te halen, die de weg kende en zich bovendien ontpopte als een vakbekwaam duwer (de chauffeur was vergeten de accu bij te vullen).

Bij het hotel aangekomen, wilde hij uiteraard wat extra geld voor het water, de benzine, de olie en de oom. Maar met dat soort verzoeken wist ik wel raad.

De manager van het hotel, dat over vijfhonderd kamers beschikte, heette mij zo hartelijk welkom dat ik even het vermoeden kreeg de enige gast te zijn. Dat bleek niet het geval. Er waren er nog twee. „Wilt u een kamer op de vijfde verdieping?" vroeg hij met een joviaal gebaar. „Dan heeft u een beter uitzicht over de stad."

Dat leek mij een sterk idee, maar boven aangekomen bleek het landbouwplastic zo ondoorzichtig dat ik mijn Swiss Army-knife nodig had om van het panorama te kunnen genieten (sommige hotels in Beiroet werken niet meer met glas). Het uitzicht was inderdaad onvergetelijk.

De gehavende gebouwen en puinhopen zaten nog op mijn netvlies toen het toestel van Middle East Airlines een week later weer landde op Heathrow Airport. In de luxueuze aankomsthal van Terminal 3 greep ik een telefoon om mij thuis voor het diner aan te melden. Hij werkte. De ondergrondse, die altijd zo sjofel had geleken, was ineens een hypermodern vervoermiddel geworden die de reiziger snel, schoon en veilig de stad inbrengt.

Op een bank lag een exemplaar van de Evening Standard. De kop meldde alarmerend: 'Engelse Economie in Recessie.'

De bedaagde collega had misschien gelijk. Het heeft geen zin je leven te riskeren in Beiroet. Maar wat voor zin heeft het om vanuit Londen over trivialiteiten te berichten?

Joost Hartog wil met dwarslaesie weer lopen

In de zomer van 1989 dook hij in een meertje waar maar 40 cm water in stond. Hij brak zijn nek, raakte verlamd vanaf zijn schouders en werd veroordeeld tot de rolstoel. Hij kreeg artiesten en zakenlieden zo ver om tienduizenden guldens in hem te investeren. Als een 'zak met botten' werd hij op het vliegtuig naar Amerika gezet. De Amerikaanse arts Jerrold Petrofsky bracht zijn spieren met kleine stroomstoten in beweging. Nu, terug in Nederland, heeft Joost Hartog uit Hobrede nog maar één doel voor ogen: „Lopen met een dwarslaesie." Medici reageren sceptisch, maar Joost en zijn broers laten hun enthousiasme niet door de medische stand beteugelen.



● *Joost Hartog (in de rolstoel) met naast zich zijn broer Pieter.*

Ruim een jaar geleden begon Joost Hartog uit Hobrede net een beetje bekend te raken in de artiestenwereld. Hij fotografeerde de crème de la crème van beeldbuis en toneel voor de bladen Carrébulletin en Privé, waar hij ook werkte als vormgever. In de 'showbiz' ontmoette hij zijn vriendin Liselotte en in het weekeinde van 23 juli werd hij voorgesteld aan haar ouders.
Ze gingen zwemmen in het Engelenmeer, een zandafgraving bij Den Bosch. „In het midden was het diep, aan de kant onregelmatig. Dat deed me de das om. We hadden al een keer in het meer gezwommen en ik nam voor de tweede keer na een dutje een lange aanloop. Ik wilde een mooie duik maken, maar mijn benen sloegen achterover. Het was eigenlijk een beetje genant, zo'n mislukte duik. Ik kwam verticaal in het water terecht en later bleek daar maar 40 centimer water te staan.
Ik hoorde een soort 'pieuwtje' in mijn oren en wilde wegzwemmen, maar ik bleef helemaal stilliggen. In Amsterdam had Joost al eens een record onderwater zitten gebroken (3 minuten, 18 seconden en 66 honderdste) dus wist hij dat hij het wel een tijdje vol kon houden. „De gekste gedachten gaan door je hoofd. Ik dacht letterlijk: verlamd zijn is tot daar aan toe, maar onder de ogen van mijn vriendin roemloos liggen verdrinken..."
Hij werd uit het water getild en vroeg of zijn helpers hem op zijn zij wilden leggen, omdat hij moeilijk ademde. Voelen deed hij niks meer.

Elektrostimulatie

De artsen constateerden een cervicale dwarslaesie: verlamd vanaf de schouders. Voor die tijd liep hij elke week 21 kilometer hard en fietste hij 300 kilometer; hij deed aan bergbeklimmen, triathlon en zo'n beetje alles waarbij de fysiek om de hoek kwam kijken. De collega's van het weekblad Privé vonden 'dat er wat moest gebeuren' met Joost. Opereren is (nog) onmogelijk, maar er werd een hoogleraar in Amerika opgespoord die resultaten boekte met 'elektrostimulatie': Jerrold Petrofsky.
Joost was niet de enige belangstellende. Voor hem stonden er nog enige honderden op de wachtlijst. „Ze hebben er nu 6762 die in het centrum 'aan het werk' willen en dat betekent voor nummer 6762 10 jaar wachten." Zijn collega's 'misbruikten' hun journalistieke vak; artiesten en zakenlui sprongen in de bres en Joost werd met stip omhooggestuwd op de wachtlijst. Vervolgens kwam het geldprobleem aan de orde. De publiciteitsmachine bezorgde Joost een korting. Verder stond Toon Hermans de recette van een van zijn shows af en kletste bedrijfsadviseur Bob van den Berg relaties sponsorgelden uit de zak.
Acht maanden na de fatale duik kon hij afreizen naar Casa Corazon in Californië, het Mekka waar verlamde mensen weer gingen lopen.
Joost Hartog had een sportachtergrond, maar zijn spieren waren al acht maanden verwaarloosd. Petrofsky taxeerde hem bij binnenkomst en Joost kreeg de bikkelharde benaming: 'A bag of bones' (een zak botten). „Ik ging er eigenlijk alleen maar heen om mijn handfuncties terug te krijgen. Petrofsky testte me vier dagen, waarbij de spierkrachten elektronisch worden gemeten maar je krijgt ook een gesprek met een psychiater om te zien of je het geestelijk wel aan kan."
Vriendin Liselotte en broer Pieter reisden mee naar de Verenigde Staten. „Ik geloofde zelf in mijn functies en ik had het idee dat de fysiotherapeut die alles probeerde, het gewoon niet goed deed. Uiteindelijk zijn we zelf de elektroden gaan plaatsen en toen ging het beter."

Handig

Stroom. Daar gaat het om bij het bewegen van verlamde lichaamsdelen. Op de plaatsen waar spieren moeten samentrekken om lichaamsdelen te buigen, worden pleisters geplakt die kleine stroomstootjes geven. Een 'computer' die er uitziet alsof de eerste de beste doe het zelver het kastje in elkaar heeft gesleuteld, doet de rest. De handfuncties kwamen gedeeltelijk terug. „Ik ben nu aardig handig voor iemand die geen handfunctie heeft", zegt Joost die zelf de computer kan bedienen waardoor ook zijn benen kunnen bewegen. Lopen is er (voorlopig) nog niet bij. In Amerika werd Joost op een streng trainingsschema gezet, waarbij hij met een soort 'handfiets' aan 'conditietraining' ging doen. Ook het bewegen van spieren via elektrostimulatie heeft alleen maar het doel om de spieren weer 'in vorm' te krijgen. Spieren die vanwege verlamming niet meer worden gebruikt, verslappen totaal. Door de elektronisch gestuurde spierbewegingen worden ze weer 'sterk' en krijgt ook Joosts lijf weer vorm. „Ik ging voor mijn handen, maar Petrofsky vond dat ik mijn hele lijf moest gaan trainen, omdat ik in zo'n slechte conditie was." Zelf wilde Joost wel sneller en verder met de 'experimenten', maar de Amerikanen hadden angst voor botbreuken. „Ze zijn daar bang dat je bij het minste of geringste roept dat je ze een proces aandoet. Daardoor heb ik het eigenlijke doel niet bereikt. Ik wilde daar op een computergestuurde hometrainer leren fietsen, zodat ik nog meer spieren zou gebruiken."'

Hersenen

Visa en bankrekening liepen echter op hun einde, zodat hij terugkeerde naar Nederland. Niet naar huis, maar naar het Revalidatie Instituut Muiderpoort (RIM). Een elektrostimulatiecomputer nam hij mee. Een metalen kastje, wat lampjes knopjes en snoertjes, weinig opzienbarend. Het nieuwste model van Petrofsky is overigens onderweg. „Hier doe ik veel trainigen met dit ding. Eigenlijk neemt het de functie over van mijn hersenen. Anders denk je gewoon dat je je been wilt bewegen en ik doe het met een knopje." Een van de artsen die Joost in Amerika behandelde, de Italiaanse neurochirurg Umberto Cerrel, begint binnenkort een praktijk in Milaan. Daar wil Joost verder werken om zijn doel te bereiken: lopen.
Daarvoor komen niet louter fysieke dingen om de hoek kijken. „Petrofsky zegt altijd dat een mens zich goed moet voelen. Ook in een rolstoel. Toen ik daar kwam, voelde ik me helemaal niet goed. Ik was slap. Nu voel ik me veel stabieler."

Blootleggen

Steun en toeverlaat bij alle oefeningen zijn z'n vriendin en de broers Martijn en Pieter. Martijn is sportmasseur en weet 'alles' van spieren. „We zijn allemaal nogal fysiek ingesteld en we nemen 'het ziekenhuis' hier veel werk uit handen. We doen alles. Als de mensen hier zeggen 'wie brengt hem naar bed', dan vind ik dat al zo rot klinken dat ik het liever zelf doe", aldus Martijn. De drie broers zijn altijd samen opgetrokken. Met z'n drieën met de ligfiets op vakantie, bergbeklimmen etc. „Dat is me dus allemaal afgepakt. Ik heb ook al vaak genoeg in mijn dictafoon geroepen dat ik een klote-leven heb, maar daar moet je alleen niet bij blijven 'hangen'. Je kunt blijven verzinnen wat je allemaal niet kan, maar het is veel leuker om te bedenken wat je wel kan. Ook al is dat niet allemaal realiteit. Je fantasie is juist veel leuker dan de realiteit. Je moet je leven ook met een dwarslaesie positiever proberen in te vullen. Ik wil méér. Ik wil de mensen laten zien hoe het is om een dwarslaesie te hebben. Daarvoor moet je je ontzettend blootleggen, je moet laten zien dat je fysieke ongemakken hebt en dat horen de mensen niet graag."

rien floris

Auto's

Diversen

Toyota Celia ST '89 1e eig. 15.000 km ƒ 27.500,-; Celica Liftback '87 1e eig. 30.000 km ƒ 23.500,-; Carina II '85 ƒ 8.750,-; Camry GL aut. '84 ƒ 6.500,-; Cressida Combi D '84 ƒ 5.500,-; Landcruiser Custom '83 ƒ 14.750,-; Honda Civic sedan aut. '88 1e eig. ƒ 18.000,-; Civic Shuttle '85 ƒ 10.750,-; Civic '84 ƒ 8.750,-; Prelude '83-'84 v.a. ƒ 11.000,-; Nissan Bluebird 5-dr. '88 1e eig. ƒ 14.250,-; Mits. Lancer D '85 ƒ 8.750,-; BMW 324 D '88 1e eig. ƒ 24.500,-; 316 '87 ƒ 15.500,-; 528i '85 ƒ 17.000,-; 735i '81 ƒ 6.750,-; VW Passat 1.8 CL '88 1e eig. ƒ 15.750,-; Passat 1.8 aut. '87 1e eig. ƒ 15.750,-; Passat Combi D '83 ƒ 6.250,-; Golf GLD '88 ƒ 17.500,-; Golf GLi cabriolet '81-'84 v.a. ƒ 16.500,-; Golf D '80-'82 ƒ 3.000,-; Golf GTi '81 ƒ 7.750,-; Opel Omega 2.0i GL '87 1e eig. ƒ 19.250,-; Rekord Combi '84 ƒ 7.750,-; Kadett 16 GT '86 ƒ 13.750,-; Kadett '85-'87 va.. ƒ 9.500,-; Kadett D '85 ƒ 9.750,-; Kadett D Combi '86 v.a. ƒ 10.500,-; Kadett 1.3 Club 5-drs. '88 1e eig. ƒ 16.500,-; Ascona 5-drs. '83 ƒ 5.500,-; Mercedes 200 '86 1e eig. ƒ 32.500,-; 190 E '84 ƒ 23.500,-; 230 E dec. '84 ƒ 19.750,-; 240 D '81 ƒ 5.750,-; 280 S '81 ƒ 13.750,-; Volvo 740 turbo combi m. '88 1e eig. ƒ 36.500,-; 440 GL '88 1e eig. ƒ 21.500,-; 340 '82-'88 v.a. ƒ 3.250,-; 240 GL '85 ƒ 9.500,-; Ford Scorpio 2.4 CL '87-'89 1e eig. v.a. ƒ 19.000,-; Scorpio 2.0 2.8i Ghia '85-'88 v.a. ƒ 12.000,-; Siërra sedan spec. '89 1e eig. ƒ 22.500,-; Siërra sedan 2.0 '87-'89 v.a. ƒ 15.750,-; Siërra Combi '84-'88 v.a. ƒ 7.750,-; Siërra '83-'88 v.a. ƒ 6.000,-; Mustang Ghia '86 1e eig. ƒ 12.000,-; Escort Combi GLD '87 1e eig. ƒ 15.000,-; Escort 1.3; 1.6; 1.4 '83-'87 v.a. ƒ 6.500,-; Citroën BX 19 GTi '87 1e eig. ƒ 15.750,-; BX 14; 16 TRS; TRD '84-'87 v.a. ƒ 6.000,-; Renault 25 GTX '87 1e eig. ƒ 18.750,-; 25 V6, '85, ƒ 11.500,-; 5 D Combi '87, 1e ieg., ƒ 10.500,-; 5 GT Turbo '87, ƒ 15.000,-; Peugeot 205 GLD, '87, ƒ 12.000,-; 505 GR, '85, ƒ 8.500,-; Audi 80 1.8 S, '87-'88 v.a. ƒ 22.500,-; 80 GTE coupé '85, ƒ 17.500,-; 100 CC, '84 v.a. ƒ 9.500,-; Saab 900 GL '85, 1e eig. ƒ 10.000,-; Fiat Croma '87, 1e eig., ƒ 15.500,-; Uno 70S, '87, 1e eig. v.a. ƒ 9.500,-; Lada Niva '83, ƒ 4.750,-; 2105 GL, '89, 1e eig., ƒ 8.250,-; Peugeot 305 D Break '83, ƒ 3.250,-; Mazda 929 LTD '85, ƒ 8.750,-; Opel Kadett GSi '85, ƒ 15.750,-. Tal van goedkope inruilauto's. Fin. mog. van ST.MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. 045-229080.

KOOPJES! Renault 4 GTL '78 ƒ 700,-; Hyundai Pony '83 ƒ 2.800,-. 04740-4478.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Citroën BX 1.9 TRS break 1988; Honda Civic 1.5 GLI 16-valve Sedan 1989; Toyota Corolla 1,.3 Chic 1989; Opel Kadett 1.3 club 1989; Ford Escort 1.4 CL 5-drs. 1988; Mitsubishi stationcar Lancer diesel 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE 1988; Opel Kadett 1.6 4-drs. 1988; Ford Fiësta diesel 1987; VW Jetta 1.3 Elan 2-drs. 1987; Toyota Starlett 1.0 DL 1987; Ford Scorpio 2.0 CL 1986; Ford Escort 1.1 C 1986; Citroën BX 1.4 1986. Volvo KLIJN, De Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

De HOOGSTE prijs voor uw loop-, sloop- en schade-auto's. Tel. 045-254081

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637/04490-12924.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevraagd loop- sloop- en SCHADEAUTO'S vanaf ƒ 50,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 046-525611/519679.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Onderdelen/acc.

MITSUBISHI-onderdelen nodig? Alles gedemonteerd. Bel E. de Kort 04167-80179.

AUTOSPEAKERS 150w, 3-way syst. Wes-tech export, mod. Pioneer TS1700, nu ƒ 125,- per set. Rennemigerveldweg 72, Heerlen, 045-723076 / 727742

Te k. 3-delige BBS-velgen, BMW, Opel, Ford, VW, pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-317396.

Te k. LPG-INSTALL. compl. 60 liter, 16 mnd. oud, als nieuw. Tel. 04459-2217.

Alu VELG. met 195.50.15 voor VW, Opel, BMW, Honda of Nissan. 045-726673.

Bedrijfswagens

Te koop gevraagd
V.W.Transport Diesels
Bestel plus personenbussen plus Pick-ups v.a. 1982.
Bankers Bedrijfswagens b.v. Echt. 04754-82453.

Toyota PICK-UP hi-luxe, diesel, dubbele cabine 4x4, 11-'87 stuurbekr. ƒ 27.950,- Tel. 04906-1387.

Nissan URVAN, diesel, 8-'86, wit, 90.000 km. ƒ 11.950,- incl. 04906-1387

MITSUBISHI L300, diesel, 11-'87, nieuw model, wit, ƒ 12.950,- incl. 04906-1387

FORD Transit FT 100 combi 9 pers. 8-'87, wit 55.000 km ƒ 16.950,- incl. 04906-1387

CITROËN C 25 diesel bestelwagen 9-'86, wit, 89.000 km. ƒ 9.950,- incl. Tel. 04906-1387

Ford SIËRRA 2.3 D stationcar 8-'88, wit, grijs kent, ƒ 13.950,- incl. 04906-1387

Ford ESCORT, diesel, bestel, 6-'86, grijs kent. wit ƒ 10.950,- incl. 04906-1387

TOYOTA lite ace, diesel, 11-'86, wit, 90.000 km. ƒ 10.950,- incl. 04906-1387

Bedrijfsauto's: Mercedes 307 D; Merc. 407 D; Merc. 508 D; Merc. 813 D; Merc. 1217 D; Merc. 1417 D; VW LT 28 D; VW LT 35 D; VW LT 45 D; VW Caddy D. In alle uitvoeringen. W. FEIJTS Auto's. Vaesrade 61 Vaesrade. Tel. 045-243317.

Ford ESCORT diesel bestel 5-'86, wit, 110.000 km, ƒ 7.450,- incl. 04906-1387

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

AANHANGWAGEN te k. 2.00x1.20, pr. ƒ 375,-. Tel. 045-229685.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. grote AANHANGWAGEN, laadverm. 1.000 kg. ƒ 550,-. Tel. 045-311067.

Aanhangwagen BUCA: Kipper-opbouw. Laadverm. netto 10.340 kg., afm. laadbak 5,85 x 2,50 x 0,8 m. APK 23-3'91 Inl. Jan Opreij Margraten, tel. 04458-1541.

Motoren en scooters

Te k. HONDA XL500R, type '83, i.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Delfstr. 6, Heerlen. 045-725636

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '89, 4.750 km, kl. zwart/rood, ƒ 7.750,-. Tel. 045-456006 b.g.g. 045-455224.

KAWASAKI GPZ 600R, bwj. '90, 6.500 km., zwart. ƒ 11.500,- 046-518310.

HONDA XR 600 R bwj. '88 en Suzuki 750 GSXR.R bwj. '89, tel. 046-744516.

H.D. Low Rider '84, EVO, veel chroom, kl. roodmet., model Custom, met tax. rapport, pr. ƒ 21.000,-. Tel. 045-720904.

SUZUKI GS 1000, bwj. '79, i.g.st., ƒ 3.000,-, alleen serieuze gegadigden. Tel. 045-426175.

Te k. HONDA CR 125, bwj. '86, pr. ƒ 1.750,-. 045-465037.

Te k. YAMAHA 350 CC RD/LC bwj. '80. 045-411027.

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao, wit met sterwielen, bwj. '90, 920 km. ƒ 1.000,-. Tel. 045-317396.

Te k. Vespa CIAO okt. '89, verz. t/m 30-4-'90, ƒ 900,-. Kl. blauw. Tel. 045-314832.

Te koop Raleigh dames ATB, pr. incl. accessoires, ƒ 525,-. Tel. 045-352372.

Te koop plm. 80 gebruikte en overjarige RACE-TOUR-ATB-fietsen; 1X Spartamet dames; 2X Citta snorf.; 1X Honda MB. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

THOMAS z.g.a.n., met verz. ƒ 475,-. Tel. 045-214964.

Te k. HONDA MTX, bwj.'86, met verz., vr.pr. ƒ 1.050,-. Tel. 045-423657

PUCH Maxi i.z.g.st. met verz. ƒ 400,-. 045-715283.

Te k. DERBI FDS, 1987, spec. uitv., Nolan helm en verz., ƒ 1.300,-. Tel. 045-313836

Te k. PUCH Maxi Goldline met verzek. 1 jr. oud, ƒ 1.250,-. Tel. 045-313295.

Pracht HONDA MTX 3 jr. als nieuw, pr. ƒ 1.150,-. Tel. 046-746185.

Te koop VESPA Ciao Ralley (orig.), bwj. '88, ƒ 700,-. Tel. 04493-3596.

Te k. Vespa CIAO bwj. '88, plus verzek. ƒ 800,-. Tel. 045-727653.

Div. overj. VESPA'S voor zeer spec. prijzen! Willy Rekers. Fiets en schaatssport, Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

Te k. ZUNDAPP bwj. '84, vr. pr. ƒ 850,-, tel. 045-723964.

Te koop PUCH Maxi bwj. '87 incl. verzekering, ƒ 550,-. Tel. 04498-58091.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. GIANT Track '91, 1 wk. oud, v. verz., leuk voor kerstkado. Dr. A. Schweitzerstr. 2, Hoensbroek.

Te k. SNORBROMMER Batavus ƒ 375,- i.z.g.st. Onder Devoonstr. 7, Heerlen.

Te k. splinternieuwe MOUNTAINBIKE, Ralleigh t. Mirage. Tel. 045-420251, na 15.00 uur.

YAMAHA DT 50, met LC-spullen, en verz., ƒ 850,-. Tev. Hercules XE9 80 CC ƒ 800,-. Inr. mog. Tel. 045-465133.

Wintersport

Langlaufdagtochten ƒ 32,- all-in
Incl. skivignet-bus-skimateriaal en begeleiding gratis info begeleiding gratis info LIMBURGS grootste LANGLAUF verhuur. SPORT 77 Maastricht. Tel. 04746-1359.

Te k. 4 paar SKIPAKKEN mt 48; 2 paar langlaufskiën met schoenen; 2 paar gewone skies met originele schoenen en pakken mt. 40-41. 2 jr. oud. Geh. compleet. Spotkoopje! 045-421574.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Sport & Spel

Te k. nieuwe SKEELERS mt. 44, pr. ƒ 300,-. 045-459290.

Vakantie en Rekreatie

Caravans/Tenten

André Jamet vouwwagens
v.a. ƒ 4.995,-
Nu met gratis winterpakket
Dealer voor geheel Limburg
Tentenhuis Hans Stassar
Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Sta-Caravan en Chalet Show
De nieuwe Excelsior aluminium stacaravans (8, 9 en 10 meter) en het zeer fraaie houten Redceder Chalet zijn nu uitgebreid te bewonderen tijdens de
Sta-caravanshow bij Beckers te Sittard.
Attentie! Als u nu besluit tot aankoop vn een nieuwe stacaravan (levering op het door u gewenste tijdstip) ontvangt u GRATIS een PERFECTE 50cm. KLEUREN TV MET AFSTANDSBEDIENING. (Deze aktie is geldig t/m 31 december 1990 en zolang de voorraad strekt). Kom dus vandaag nog naar:
Beckers Sittard.
Handelsstraat 24 en 31 (Handelscentrum Bergerweg), Sittard. Telefoon: 046-580858.
Inruil en financiering mogelijk.
Tevens kunnen wij het plaatsen en aansluiten voor u verzorgen.

TE KOOP 3x Peugeot J5 met Bergland opbouw, 1½ jaar oud, cpl. inrichting, 5-pers. benz. ƒ 45.000,-, 6-pers. benz. ƒ 49.000,-, 5-pers. diesel ƒ 55.000,-.
Inl. 045-720202 W. Collaris

Arcon Campers
Luxe 2-pers. campers.
Ook alle onderd. en access. voor caravan en camper.
Grasbroekerweg 122, Heerlen. Tel. 045-722566.

Met de caravan naar de wintersport
Onder dit motto organiseert Beckers in Sittard een caravanshow van
nieuwe en gebruikte
caravans, die geschikt zijn voor een fijne wintervakantie
Aanbieding:
Kip, Grey Line KG45TLB
(bijzonder exclusief exportmodel voor de Scandinavische landen), kompleet met primus vloeistof CV systeem en wintertent.
Van ƒ 31.000,-
nu voor slechts ƒ 24.950,-
Haast u want deze aanbieding is slechts geldig tot het einde van dit jaar!
Beckers Sittard
Showroom: Handelsstr. 31 (Handelsc. Bergerweg) Sittard. Van maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Kom eens kijken in KONINGSBOSCH bij Camping Cars Ridderbeks, voor caravans en vouwwagens. Tel. 04743-2213.

Inkoop, verkoop, verhuur en reparaties. BARTELS Caravaning. Off. dealer van Caravelair en Tredon caravans Hommerterweg 256 Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870

Nieuw in Nederland, de gelaste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

CAMPER Mercedes 207D met bovenbouw van '90, kompl. inger., 4-pers., i.nw. st. Tel. 045-213580.

Caravan voortenten tot ƒ 500,- KORTING, natuurlijk Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek Tel. 045-224200.

Te k. nieuwe Wintercaravan VOORTENT, afm. 1.40x 1.70m. Tel. 045-456837.

DE OIDE Caravan b.v. Sittard, dealer van door de ANWB allom geprezen Beyerland-Sprinter-Vitesse Quartz-Award en Wilk tourcaravans, Walker vouwwagens en tevens ruime keuze van gebruikte caravans. Ook een kerstcadeau vindt U in in onze uitgebreide onderdelen- en accessoiresshop. Voor service en kwaliteit gaat U naar Dr. Nolensln 141 ind. park Nrd. Sittard. Tel. 046-513634.

KERSTCADEAU'S. Voor caravan-, vouwwagen-, tent en camper-kampeerders o.a. Lafuma relax stoelen en campingmeubels, gas-grils v.a. ƒ 189,50 nu voor ƒ 139,-; Caravan-opzetspiegels van ƒ 49,50 voor ƒ 19,50; TV-antenne met versterker 220/12V van ƒ 159,- nu voor ƒ 89,50; Koffiezetapparaat 500 Watt; Mepal services; camping toiletties; dak-schuif-terras; sunette luifels; div. seizoensvoortenten etc. etc. Kortom alles voor Uw caravan/kampeer-uitrusting in onze uitgebreide onderdelen- en accessoiresshop. Dit alles bij De Olde Caravan b.v. Dr. Nolenslaan 141 ind. park nrd. Sittard. 046-513634.

Te k. caravan OLT-TIMER zeer goed onderh. met nw. voort. Putweg 26, Houthem.

Astral CARAVAN 4 à 5 pers. met voortent, i.g.st., pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-226403.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. Nu 1991 modellen in voorraad en leverbaar. RALON Caravaning. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Spanje

DENIA, weg. annul. ruim vak.huis te huur, comf. inger. 2-6 pers. 045-720404.

(Huis)dieren

GAAT U OP VAKANTIE?
Gun dan uw kat een fijne tijd in Kattenpensioen
De gelaarsde kat
Maastricht, Hertogsingel 82. Tel. 043-212119.

Op zaterdag 8 december a.s. heropend
Hondenkapsalon Gertie
weer haar deuren.
Op ons nieuwe adres: Weyenbergstr. 16, Hoensbroek. Tel. 045-213438, Behandeling volgens afspraak.

Tropische zee-aquarium
en 125 kg. levende steen, vissen, lagere dieren en HQI-licht. Tel. 045-419127.

Te k. per 16 dec.: Akita-inu/bull-terrierpups, zeer bijzondere HONDJES. Tel. 045-323572, na 19.00 uur..

Te k. mooie jonge MECHELSE herders, geschikt voor bewaking, ouders aanw. Tel. 045-228621.

Te koop softcoated WHEATEN-TERRIËRPUPS met zeer goede stamb., verharen nooit. Tel. 04108-15613.

Weg. omst. te k. pr. collectie AGAPORNIDEN (dwergp.) Zo'n kans krijgt u nooit meer! R. v. Geijn, Parkstr. 2, Amstenrade 04492-4682

Gezocht RAS-HONDENPUPS direct van de fokker. Tel. 09-49-2462-5338.

Te k. zwart en part. GOLDEN-RETRIEVERPUPS met stamboom, ingeënt en ontw. Tel. 04257-9200.

Hondenschool leymbourgh start weer met nieuwe GEHOORZAAMHEIDS-CURSUSSEN voor U en Uw hond. Informatie en tevens aanmeldings-avond op woensdag 12 december aanvang 20.00 uurin manege het edele Ros te Genhout gemeente Beek. Voor telef. informatie 043-649519.

Te k. zeer lief DRESSUURPAARD, 4 jr., 1.64 mtr. v.v. Ramiro Z. v.m. Heidelberg. Goede springaanleg. Tel. 045-255665.

POINTERPUPS te koop aangeb. Het zijn middelgrote, kortharige honden, erg lief met kinderen. Inl.: Hubert Hoenen, auteur v.h. boek "De Pointer", Stationsstr. 32, Hoensbroek. Tel. 045-214998.

Eenmalige aanbieding 7 jonge wilde ZWIJNEN ƒ 5,- per kilo. Tel. 04405-2353

Te koop zeer mooie YORKSHIRE-terriër pups. Tel. 045-222413.

BEO en div. vogels te koop. Tel. 045-215573.

Te k. 2 langharige duitse HERDERS , 8 wkn. met stamboom. Te bevr. Reeweg 100, Landgraaf na tel. afspraak. 045-321988/425634.

Te k. PUPIES kruising Bouvier/Mech.herder, 6 wkn., ƒ 50,-, ingeënt en ontw. Tel. 045-461737, na 14.00 uur.

Gezocht goed tehuis voor 1½ jr. oude rode KATER. Tel. 045-213090.

Te koop nest blonde mooie BOUVIER pups met zwart masker, ingeënt en ontwormd. 08859-52369.

Te koop Minikeesjes en DWERGKEESJES. Tel. 045-214859.

Te k. Staff BULL-TERRIER-PUPS, get. ontw. Inf.: 046-752642 of 752896.

Te k. franse BULLDOG, teef 5 mnd. m. stamboom, tel. 043-434064.

Te k. 2 jonge duitse DOGGEN-pups, Geneinde 14, Itteren, 043-641107.

Te k. 5 DAMHERTEN voor de feestdagen. Tel. 09-3211764232.

Te k. prachtige CHOW CHOWS geënt en ontw., 9 weken. Tel. 08866-3151.

Te k. jonge BOUVIERS van uitmuntende ouders. Te bevr. J. Ramakers, Snydersberg 13, Geulle

Te k. mooie getekende BERNER SENNE en Labradorpups met stamb., ingeënt ontw., getat. 04990-72723.

BOBTAILPUPS en 1 Bouvier-pup, teefje met stamb., ingeënt en ontw. Kennel Wooly Balls. 045-314173.

LABRADOR Retriever pups met stamb. en gezondh.gar. Ouders HD-vrij 04135-1931

DOBERMANPUPS te k. ouders HD vrij met stamb. Rijksgedipl. kennel Von leuchtenstern. 045-310948

Te k. weg. plaatsgebr. mooie Duitse HERDER teef 8 mnd., vr.pr. ƒ 200,-, Cartijlshofstr. 15, Neerbeek.

Handtamme baby ARA'S, dwergara's, kakatoes, amazones, grijze roodstaarten, en beo's met spraak- en gezondheidsgarantie. Tevens inruil en inkoop voor kweek. Tel. 046-375359.

CHINCHILLA'S div. kleuren en div. kooien en toebehoren. Tel. 046-375359.

Mech. HERDER, reu, 1 jr. oud, pr. ƒ 300,-. Te bevr. De S. Lohmanstr. 10, Heerlen. Tel. 045-720643.

Jonge Golden RETRIEVERS met stamb. plus inënting, ouders HD-vrij. Tel. 04110-1376.

Te k. BERNER-SENNEN pups, met stamb. van HD-vrije ouders. 08866-2483.

Te k. H. BIRMAAN kittens met stamb., ingeënt en ontwormd. Inl. tel. 04450-2461.

Te k. BOBTAIL-Pups met stamboom geënt. Ouders HD vrij. Tel. 045-315878

Te k. nest jonge KITTENS, vader Pers, moeder kruising Siamees. Van 11.00-19.00 uur vr.pr. ƒ 75,- p.st. Gulperplein 10, Kerkrade.

CHINCHILLA'S v.a. ƒ 50,-. Bij aankoop van hamsterkooi, hamster gratis. Ook reserv. voor de kerst. Op alle kooien 10% korting. Dierenspec.zaak Joke, Kasteelln. 106, Heerlen-Meezenbroek. Tel. 045-726176.

Te koop MALTEZER Leeuwtje 8 weken oud, reu. Tel. 045-321486.

Te k. PUPPIES van Heidewachtels, Groenendaelers, Bassets, West-Highlandterriërs, Chih-Tzu's, Yorkshires, Malthezers en leuke bastaardhondjes. Tel. 04958-91851, achter Weert.

Te k. ROTTWEILER-pups. Tel. 045-413076.

Te koop ROTTWEILER 7½ mnd. Tel. 045-415337.

Te k. van part. peper en zout middenslag SCHNAUZERS, zeer goede stamb. en uitst. bloedlijnen. Ingeënt en getatoueerd. 04498-55267.

Opleidingen

Reincarnatie - Therapie
lezing door Xavier v.d. Camp donderdag 13 december 20.00 uur, Oranjehotel Sittard.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

ROCK & ROLL Club Geleen start op zondag 13 jan. weer met cursussen. Voor inl. 046-741790.

Hulp/begeleiding/bijles in zes TALEN door ervaren docent. Tel. 045-317161.

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS halen op Sint Eustatius. Examengarantie 04750-32428.

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 10-daagse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets oudere publiek
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag, maandag va. 21.00 uur.
D.J. Matheu
's-Zondags en 's-maandags 10 consumptiebonnen voor ƒ 15,-. Vrij entree, toegang 25 jaar.
1e en 2e kerstdag geopend v.a. 21.00 uur.
Oud en nieuwjaar geopend v.a. 21.00 uur.
Bar Dancing de Fontein
Schandelerboord 7, Heerlen.

Sociëteit "Les Bons Vivants"
Rayon Limburg.
De vereniging voor alleenstaande en ongebonden dames en heren, organiseert vanaf 5 januari 1991 op zaterdag DANS- EN ONTMOETINGSAVONDEN in de sfeervolle boerderij "Remigiushoeve". Live-Music. Correcte kleding verplicht! Avonden om niet te vergeten. Aanvang 20.00 uur Hartelijk welkom. Info tel. 010-4502917.

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Zoek(t) u/jij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE-KLUB Voor informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp

Cafe dancing WINDROSE Akerstr. Nrd. 150 Hoensbroek. Woensdag bal v. alleenst. Dond. en zond. Goed idee? idee v. twee. Vrijd. en zat. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Symp. jongeman 40 jr. 1.78 mtr. zoekt lieve goeduitziende VROUW 25-45 jr. met flink postuur, slank tot mollig. Voor een serieuze vaste relatie. Br.o.nr. B-6607, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge energieke man 36 zoekt lieve en ondernemende VROUW 25-35 jr. om samen door het leven te gaan en om snelle, avontuurlijke en interes. belevenissen te delen. Br.o.nr. B-6613 P'bus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vitale weduwe, 69 jr. zoekt nette HEER, 65-75 jr. om samen de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. B-6621, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Gulikshoes, hoek Agricolastr.-Ophoven 1, Sittard organis. iedere zond. 'n dans- en contactavond. Bew. verpl. 046-747962.

Alleenstaande man 47 jr. 1.76 m. slank met eerlijk, zacht en betrouwb. karakt. houdt v. gezell. warme huisel. sfeer, is ser. op zoek naar dito JONGEDAME plm. 45 jr. om een mooie en duurzame relatie mee op te bouwen. Liefst zonder thuisw. kind. Br. graag m. foto en tel.nr. Br.o.nr. B-6626, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette weduwe 60 jr. z.k.m. nette HEER. Br.o.nr. B-6628, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Vrouw 43 jr. zoekt vrolijke en spontane VRIENDIN tussen 40 en 45 jr. om gez. te winkelen en te stappen (geen lesb.) Br.o.nr. B-6629, L.D. P.B. 2610, 6401 DC Heerlen

J. vrouw z.k. met lieve MAN met leuke uitstral. lft. 35-40 jr. die van mijn 2 kind. houdt en af en toe uitgaan. Br.met foto op erew. retour B-6634, P.B. 2610, 6401 DC Heerlen

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek. DJ. Ed zaterdags dansen vanaf 21.00 uur. DJ Ed zondags dansen vanaf 20.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a. Tel. 045-211375.

Welke MAN is eenzaam en kan zijn weekend niet kapot krijgen, schrijf me eens! Ik heb hetzelfde probleem. Ben groot, vrouwelijk 39 jr. slank, knap, netjes, rook, drink niet en houd van gezelligheid, iets ondernemen, ook voorkeur avondje dansen. Ben in bezit vaste baan auto, woning en goed milieu. Br. met foto voorkeur alles discreet. Beh. ook tel.nr. Br. o.nr. B-6641 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Lieve aktieve vrouw, 70 jr. wonend in M-Limburg, wil graag kennis maken met betrouwbare lieve MAN vanaf 65 jr. om laatste levensfase te delen. Br.o.nr. B-6640, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gesch. vrouw, 46 jr., zonder kind., WAO, z.k.m. eerlijke serieuze en huis. MAN, geen cafétype. Br. met foto o.e.r. Br.o.nr. B-6424, LD, Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

J.MAN 35 jr. zkt. kontakt met lieve vrouw, leeft. ong. 30-40 jr. Hobby's gezellig th., muziek luisteren, biosc., wandelen en af en toe uitgaan. Liefst omg. Heerlen-Valkenburg-Maastricht. Br.o.nr. B-6650, L-D, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Nette man, 50 jr. geen bartype, veelzijdig en huiselijk zoekt een eerlijke huiselijke VROUW tussen 45-50 jr. Br. m. foto o.e.r. Postbus 1225, 6460 BE Kerkrade.

De REISGENOTENKRANT, 1x gratis! Reisgenoten, vriend(in), penvrienden, uitgaan enz. Info: Postbus 15, Eindhoven.

Gescheiden man 42 jr. met jeugdigere uitstraling 1.78 mtr en goede baan z.k.m. slanke VROUW uit goed milieu om een fijne relatie op te bouwen en mogelijk verder mee door het leven te gaan. Aarzel je, schrijf dan toch. Br.o.n. B-6647 Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg
en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen.
Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving
Meerssen e.o mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Stichting Mens en Relatie
Postbus 525, 6040 AM Roermond.
Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
MARCEL 29 jr. goeduitziende j. man heeft gevoel voor humor, is rustig, realistisch en betrouwbaar, is een bescheiden en tevreden mens, spontaan en gezellig, zkt. vaste vriendin om samen een toekomst op te bouwen.
MARJORIE 48 jr. hartelijk en zorgzaam, gezellig en onderhoudend, actief en creatief, houdt van handwerken, bakken en koken, klass. muziek en wandelen, heeft middelb. opl. zkt. goede man met fijn karakter, geen bartype. Wie?
FELIX 32 jr. lange slanke vlotte en aantr. man, rustig type, houdt o.a. van watersport, koken, tuinieren, cabaret, middelb. opl. vrijg. zkt. vaste vriendin.
GERT-JAN 30 jr. vrijgezel, intell. en zacht karakter, HBO-opl. eigen zaak (adm. kantoor), 1.73m, brildr. RK, houdt van reizen, bergen en bos, muziek, etentje, film, zkt. vrouw.
JORINE 64 jr. weduwe 1.64m. rookt niet, houdt van volksdansen, zwemmen, wandelen, reizen, lezen, handwerken, gezellig praten met elkaar, z.s.k.m. vitale man.
MARTIN 36 jr. lange slanke repres. man, soc. voelend en betrouwbaar, heeft eigen zaak (winkel), houdt van lezen, reizen (Hawaii, verre Oosten), fietsen, stijldansen, etentje en koken, zkt. vrouw, b.v..k. niet-rookster.
REACTIES:
HEERLEN e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman.
ROEMOND e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro.
Deze en vele andere ingeschrevenen zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt u meer info over onze werkwijze, bel dan vrijbl. de consulente in uw buurt of vraag de GRATIS BROCHURE aan.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC.
Persoonlijke bemiddeling: zorgvuldig en doeltreffend.

De kontaktenbank zoekt met U mee
(Landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. ƒ 85,- p. 3 mnd. of ƒ 220,- p.jr.
U beslist zelf hoevaak u kontakt opneemt en met wie.
Vraag vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschr. v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt.
Dames tot 30 jr. 3 mnd. gratis inschrijving.
KONTAKTENBANK (Els v.d. Arend) Erkend door RvT
Tel. 020-6628618, Postbus 7098, 1007 JB Amsterdam

Bel de Vakman

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Heerlen 045-728348
Fax 045-729089
Dag en nachtservice

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, alle dakwerkzaamheden, 10 jr. gar. Nu met winterkorting. Bel voor vrijbl. offerte. Tel. 045-224459

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

STOELVLECHTERIJ vernieuwd biezen en rieten stoelen 04490-40850/40939

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tev. tegelwerk en plaatsen van scheidingswanden. Tel. 045-220929.

OPRITTEN en terassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg. 045-423699.

Adm. kantoor heeft nog ruimte voor nieuwe BOEKHOUDINGEN, belastingaangiftes. Tel. 045-214748

Baby en Kleuter

Te k. Kinderwagen HERLACH mintgroen, ƒ 175,-. Tel. 045-727192.

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS- massage-ped.-stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Nieuw tapijt of gordijnen
Elk tapijt bij Hatéma gekocht, wordt GRATIS gelegd.
Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.
Hatéma
Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Te k. 3-2 zits leatherlook BANKSTEL, ant. 2-zits bankje, grootmoeders slaapkamer ijzer bed, Zaanse klok, salontafel en eiken kamerkast. 04490-35210.

Te k. 3 ROLLUIKEN, 2x2.25 mtr. br. 1.65 mtr. hg. 1x 1.75 mtr. br. 1.00 mtr. hg. Samen ƒ 500,-. 045-452931.

te k. HOEKBANKSTEL en salontafel, i.z.g.st. pr. ƒ 500,-. 045-216597.

Te k. massief eiken EETHOEK plus 6 stoelen en massief eiken kast, nw. pr. ƒ 12.000,- nu voor ƒ 5.000,-. Tel. 045-213216.

Zwaar massief eiken BANKSTEL 3-1-1, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 500,-. Na 17.00 uur: 04457-2174.

Te k. weg. omst. 1 jr. oude eiken inboedel w.o. HOEKTAFEL, sal.tafel, tv-hoekkast, jachteethoek. T.e.a.b. Na 19.00 uur 046-580861.

Te k. eiken STEREOMEUBEL, br. 1.05, h. 78 cm met schuifpl., eik. kastje, br. 80, h. 73 cm. Tel. 045-255285.

Te k. eik. SLAAPKAMER, notenhout. TV-kast, leren bankstel, Bruynzeel eik. keuken. Tel. 045-250709.

Te k. nieuwe LAMELLEN, kl. zacht-rose, H. 2.50, br. 3.30 mtr. Tel. 046-512476.

Te k. eiken SALONTAFEL als nieuw. Tel. 045-226989.

Eiken EETHOEK; tafel 2 mtr 6 stln als nieuw; bankstel 3-2-1 zits met tafel samen ƒ 1.250,-. 045-721336.

Te koop BANKSTEL. Tel. 04406-13871.

Te k. 2-p. bed; 1 tafel en 4 stln.; t.v.-kast; hoekk. kl. kast alles donker eik. Hugo de Grootstr. 17, Brunssum.

Te k. eiken WOONKAMER o.a. bankstel, eethoek met vitrinekast, TV-kast etc. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-320103 of 319611.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156.

Open huis zat. van 12.00 tot 17.00 uur, weg. verhuizing te k. compl. INBOEDEL. Rijksweg centr. 6a, Geleen.

Zoekt U 2e hands MEUBELS? (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

KOELKAST ƒ 95,- gasf... ƒ 95,- diepvr. ƒ 175,- w... autom. ƒ 225,- 045-72559

Te k. eiken MEUBELS (... sterwijk) gasforn., butag... stel, afzuigkap, kolenkac... oudere meubels i.v.m. w... ningopgave. Op zat... 8-12 na 9.00 uur, Para... weg 46, Wijlre.

Te koop 3-zits BANK d... kerbruin leer. Pr. ƒ 30... Tel. 045-422105.

Te k. eiken BANKSTEL m... losse leren kussens, 3-... zits. Tel. 045-315750.

Pracht pitriet EETHOEK... stoelen, tafel met glaspl... Laurastr. 119, Eygelsho... na 18.00 uur.

Te k. alleen voor LIEFHE... BERS eiken bankstel 3 e... zits met wildlederen bek... van Oisterwijk ƒ 2.750,-; ... ken salontafel ƒ 975,-; ei... eetk. tafel met 4 stoe... ƒ 950,-. Tel. 045-727192.

Compl. Bruynz. KEUKEN... k., 1.80mtr. breed, kl. w... pr. ƒ 400,-. Tel. 046-5140...

Te k. 2-pers. MODERN b... met radio en spots ƒ 45... Tel. 045-213216.

Wat VERKOPEN? Adv... teer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 04490-13531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

ZONNEHEMEL-VERHUUR zonnige aanbieding. Firma Mezo Landgraaf, 4 wkn. ƒ 150,-; 3 wkn. ƒ 120,-; instal.kosten ƒ 20,-. Tel. 045-312956.

Te koop ZONNEHEMEL ... lamps z.g.a.n., ƒ 1.000 Tel. 045-422105.

Wat VERKOPEN? Adv... teer via: 045-719966.

Computers

BCE
geeft 1 jaar garantie en GRATIS muis
BCE AT 40 Mb, 5,25" & 3,5" FDD met monitor .. ƒ 2.55...
Televideo 386, 40 Mb, 4 Mb, 5½" & 3½" ...
mono VGA ... ƒ 4.59...
Prijzen inclusief BTW en verzending door Nederland.
Weesperstraat 103, Amsterdam. Tel. 020-203239.

DCL PC's met snelservice!
PC-'s plus toebehoren, 1 jaar garantie, (incl. BTW)
AT286 16Mhz 1/MB FD1,2/MB HD40/MD, monit. ƒ 2.19...
AT386SX 19Mhz 1/MB 1,2/MB 40/MB, monit. ƒ 2,995...
AT386 25Mhz 1/MB FD 1,2 MB HD40/MB, monit. ƒ 4.09...
D.C.L. Quadvlieglaan 33, Schaesberg. Tel. 045-3223...

COMMODORE PC 10 A:B: 5¼, 640 KB, 2 jr. oud, ƒ 1.000,-, met 20 MB harddisk, ƒ 1.250,-. Tel. 045-321781

Div. MSX-APPARATUUR te koop. Tel. 045-412568.

Te k. IBM PS2 MOD 30, incl. monitor en modem. pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04455-1753.

Te k. ATARI spelcomputer met 2 joy-sticks en 21 spellen, pr. ƒ 300,-. Tel. 045-320103 of 319611.

Te k. COMMODORE 128 plus toebehoren. Tel. 04451-2376 na 18.00 uur.

TULIP compact II, monochroom monitor, CGA-Hercules, 20 MB, 5¼", muis, Star LC 10 printer, software, pr. ƒ 2.100,-. 045-310967.

Te k. TRIUMPH TA 1100, 9 jr. oud, iets voor liefhebber, t.e.a.b. Bellen ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur, tel. 045-714471.

Te k. COMMODORE ... drive, monitor, disks, m... en div. Tel. 045-324877.

AMIGA kerstaanbied... div. Amiga-artikelen z... 5¼ teac drive, pr. ƒ 27... Div. orig. spellen. Tel. 0... 251263.

Te k. AMIGA 2000 C i... monitor, 3MB intern, PC-... board, 24NLD printer, 1x5... en 3x3½ drives incl. muis ... software. Nw. pr. ... ƒ 5.000,- nu ƒ 3.750,- co... pleet. Tel. 045-271924.

Te k. HEADSTART II "X... met kleuren monitor, har... schijf: 3½ en 5¼ floppy-d... ve met behoorlijk wat so... ware. Tel. 045-219380.

Te k. AT 286, 20 Mb, V... ƒ 2.695,-. Laptop, 2x 7... Kb, Ega ƒ 2.695,-. Dai... wheel ƒ 600,-. 045-25324...

Je weet niet wat je ziet. E... PICCOLO op LD-TV. In... 045-739300.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. ƒ 75,-. Afstandsbed. v.a. ƒ 125,-. Radio/tv FRANK BV Bokstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Goede KLEUREN-T.V... zeer grote sort. Phil... grootb. v.a. ƒ 125,-. Re... 25 jaar het juiste adres. T... occ. Centrum Geel, Gr... broekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

KLEURENTV'S gevr., ...deo's, stereotorens, keukenapparatuur 04406-12875.

Te k. VIDEO-RECORDE... Philips, i.nw.st. ƒ 450,-. T... 045-727806.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Wintertijd is keyboardtijd
(maar dan wel gekocht bij de vakman)
Reeds va. ƒ 30,- per mnd. Yamaha - Gem - Kawai
Keyboards met vertrouwde Stalmeiergarantie!
Alle types voorradig of in bestelling.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Jacobs Music bv
ALLES OP MUZIEKGEBIED
Kerst-aanbiedingen
Jacobs Music BV gaat stunten!
Bij aankoop van een keyboard GRATIS standaard en GRATIS adapter. Tevens bij elk Yamaha keyboard het Yamaha Funpack (cassette met boek) GRATIS.
Verdere feest-aanbiedingen:
Spaanse gitaren ƒ 119,- GRATIS band en stemfluit
Elec. gitaren ƒ 245,- GRATIS band, stemfluit en plectrum
Drumstellen v.a. ƒ 795,-
Blokfluiten v.a. ƒ 12,-
Oerdegelijk Remo kinder-drumstel compleet ƒ 595,-
Trompetten v.a. ƒ 225,-
Gitaar-versterkers v.a. ƒ 139,-
Elec. piano's v.a. ƒ 2.060,-
Alle piano's met hoge feestkorting
Kom kijken de koffie staat klaar!
Zondag 16 dec. koopzondag van 12.00 tot 17.00 uur.

Te k. perfecte ALTSAX Selmer SA-80 ƒ 2.500,-. Gebogen sopr. sax ƒ 1.000,-. Tel. 046-745588

Te k. YAMAHA orgel type Electone MC 600. Tel. 04455-2304.

Elgam ORGEL met ritm... leslie en computer, i.z.g.s... 045-353642, na 19.00 uur.

Div. MUZIEKINSTRUMENTEN te k. Tel. 045-421568

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Ze nemen even makkelijk de ijnvlucht Nice-Amsterdam als en gewone Nederlander de trein ussen huis en werk. Voor hen is wonen n Frankrijk en werken in Nederland ven normaal als even in het groene Gooi en zaken doen n Amsterdam. Zij ijn de nieuwe orensen in het Europa van de jaren egentig.

Waarom ook zou je e blijven ergeren an het miezerige Hollandse weer, als e geld genoeg hebt m je van een dagelijks uitzicht op palmbomen en de Mediterranée te verzekeren. En mocht het financieel ens fout lopen: de Nederlandse Club an de Cote d' Azur heeft een eigen ondersteuningsfonds voor nooddruftige andgenoten.



● *Ernest Wissink, oud-voorzitter van de Nederlandse Club, en eigenaar van de Country Club Cacagne.*

Foto's: ROLAND DE BRUIN

Tussen Nice en Amsterdam

Vluchten voor de fiscus en het weer

e meeste Nederlanders die aan de warme kusten van de Middel-ndse Zee zijn neergestreken, hoeven niet meer zo nodig te wer-en. Zij genieten van hun gunstig afgesloten pensioenverzekerin-en of van de rente van hun kapitaal. Hun oorspronkelijke tweede uis aan de blauwe zee hebben zij omgebouwd voor permanente be-oning. Terug naar Nederland willen ze niet meer. Of het moet die atste reis zijn per doodskist. Waarna de achtergebleven partner in eel gevallen ook maar weer naar het vaderland weerkeert. De Hol-ndse verhuiswagens die de boedel van nieuw aangekomenen naar e zuidkust rijden, gaan zelden leeg terug.

ssen de 15.000 en 20.000 Neder-nders hebben hun heil gezocht n de zonnige zuidkusten van ankrijk, Monaco en Italië. Het telijke aantal is onbekend. Er n Nederlanders die om belasting-chnische redenen liever niet laten ten waar zij werkelijk het hele r uithangen.

j het Nederlands consulaat in ce bij voorbeeld komen niet meer n 2000 namen in het bestand or. Iedereen weet dat er veel er landgenoten wonen in de ststreek tussen Monte Carlo en rseille. Maar een aanmeldings-cht is er nu eenmaal niet.

llegaal

n zo krijg je van die aardige ver-ekingen. Neem die Rotterdamse kenman die zijn bedrijf verkocht van de niet onaardige opbrengst n rijk leven leidt. ,,Ik vind het nen in Frankrijk heerlijk. Ik zou palmen en die zon nooit meer nnen missen. O, sorry, ik woon genlijk in Monaco. Feitelijk ver-ijf ik dus illegaal in Frankrijk," en j lacht hartelijk. Want er is nie-and die zich daar nu echt druk er maakt.

och waken de Monegasken ervoor t de paar vierkante kilometer die ij hun vaderland noemen, door el-ers wonende welgestelden wordt isbruikt als papieren domicilie om fiscus te ontvluchten.

,De laatste jaren is de overheid in onaco heel streng geworden," gt de oorspronkelijk uit Den Haag komstige mevrouw Miep Quant t, die haar levensavond in Mona-slijt. ,,Voor de verlenging van je arte de residence' moet je aanto-n dat je minimaal 180 dagen per ar daadwerkelijk hier woont. Dus oet je je telefoonrekening laten en, je elektriciteitsrekening en je urafschriften. Een buurman van j had een dermate lage stroomre-ning, dat hij te horen kreeg: me-er daar kun je nog geen ei van ko-n. Dus weg belastingvoordelen. mag er wel blijven wonen, maar bent je privileges kwijt. Je bent en ingezetene meer."

Het is niet alleen het belastingvoor-eel dat Monaco zo aantrekkelijk aakt. De Nederlanders die het unnen betalen, trekken ook naar it land omdat het misdaadcijfer ijwel te verwaarlozen is.

,Het is werkelijk een verademing at je je auto zo ergens kunt neer-etten, zonder angst te hebben dat ij wordt leeggestolen," geniet de oterdamse miljonair. ,,Ik laat ook aak mijn sleuteltjes in het contact itten. Vooral als ik aan de boule-vard dubbel parkeer. Als die andere automobilist weg wil, kan hij je auto even verzetten. Of ze parkeren hem zelfs even voor je in."

Zijn 25-jarige zoon bevestigt het verhaal. ,,Je staat natuurlijk de eerste keer wel heel vreemd te kijken als je van een afstand opeens iemand in je auto ziet stappen. Ik wilde al gelijk gaan schreeuwen. Maar er gebeurt echt niets. Wat wil je ook. Op elke hoek van de straat staat een agent. Ruim 600 politiemensen voor die paar vierkante kilometer. En de straffen zijn daar ook niet misselijk."

Belastingen

De aantrekkelijkheid van Monaco als belastingparadijs lijkt overigens steeds groter te worden. Volgens ingewijden zouden er geheime afspraken bestaan om het mini-staatje ook na 1992 buiten de Europese fiscale wetgeving te houden.

De Franse overheid ziet met lede ogen Nederlands kapitaal over de Frans-Monegaskische grens verdwijnen. Want al zijn de belastingtarieven in Frankrijk vergeleken met Nederland uiterst vriendelijk, tegen Monaco kan niemand op. Dus wordt de kapitaalvlucht vanuit het land van Marianne naar het onder Frans toezicht staande Monaco steeds moeilijker gemaakt. Want Frankrijk wil de stevige duit die de welgestelde Nederlanders jaarlijks in het staatszakje doen niet graag missen.

De Nederlandse kolonie in dat land bekijkt het allemaal wel. Zolang zij nog niet de indruk krijgen dat president Mitterrand het de rijken echt moeilijk gaat maken, houden zij het wel vol aan de mondaine kusten en het peperdure achterland. Als de toestellen van de KLM en Air France naar en vanuit Nederland maar met de regelmaat van een stadsbus blijven vliegen. Want zakenman of rentenier, het vaderland kan niemand missen.

Zaken

Het zijn niet de meest onbekende Nederlanders die elkaar ontmoeten op het zonovergoten vliegveld van Nice of het mistroostige Schiphol. Zo vliegt de 48-jarige kunstenaar Kees Verkade regelmatig naar Nederland voor overleg met zijn opdrachtgevers. Ook Willem Duys is een vaste verschijning op het traject Nice-Schiphol. Hij reist eens per twee weken naar Hilversum om zijn radioprogramma op te nemen. Verder zijn het de grote zakenmensen die hun dagelijkse contacten met Nederland met behulp van de wonderen der telematica afwisselen met minimaal één bezoek per maand. Zoals de Golden Tulip-topman H.Bosch, of de in Monaco wonende J. Doornbos. Diens bedrijf importeert hijskranen uit de Verenigde Staten en Japan. Voor hem staat in Rotterdam Hilton permanent een kamer gereed voor het geval hij weer plotseling in Nederland zaken moet doen.



● *Miep Quant: iedere drie maanden een keer naar Nederland om te begraven.*

Er gaan echter geruchten dat de oude baas gewoon het werken niet kan laten, hoewel er feitelijk voor hem niets meer te doen valt. Want hebben niet zijn zoons enkele jaren geleden al zijn werk uit handen genomen? ,,Johan is hardstikke dement," stelt een oud stadgenoot zakelijk vast, waarna hij een nieuw glas bier in zijn keel laat glijden. Ook hij is een regelmatige gast van de vliegtuigmaatschappijen. Maar niet meer voor lang. ,,Ik koop een eigen vliegtuigje. ik heb al laten uitrekenen dat ik dan goedkoper uit ben dan met de KLM. Als je lid bent van de sportclub betaal je op Zestienhoven 17 gulden landingsrechten en opstijgen is gratis."

Forensen

De Rotterdamse architect E.F. Groosman trad negen jaar geleden toe tot de club van luchtforensen. Vooral in de eerste jaren was hij vaste gast van Air France en KLM.

,,Ik ben om gezondheidsredenen naar Zuid-Frankrijk gegaan. En laten we het duidelijk stellen: ik ben zeker geen belastingvluchteling, zoals veel Nederlanders die in Monaco zijn heengestreken. Voor het geld hebben wij dat niet gedaan."

Want hoewel Groosman zich toen al teruggetrokken had uit het architectenkantoor dat tot op de dag van heden nog zijn naam draagt, bleef het vaderland ook aan hem trekken.

,,Ik zit nog steeds in een groot aantal commissies, waardoor ik nogal wat moet reizen," vertelt Groosman. ,,En ik heb in de afgelopen jaren regelmatig colleges gegeven aan de academie voor bouwkunst. Ik vind het heen en weer reizen zeker niet bezwaarlijk. De verbindingen zijn tegenwoordig prima. Je bent binnen twee uur van Nice op Schiphol. We gaan ook privé regelmatig naar Nederland terug. Als er bij voorbeeld in Rotterdam een goede tentoonstelling is, of een goed theaterstuk."

Ondanks de weerkerende reizen naar het vaderland voelt Groosman zich geen Europees forens. ,,Ik ben al veel te veel in Frankrijk geworteld. Ik mis Nederland ook niet zozeer. Ik moet daar wel bij zeggen dat wij geluk hebben gehad bij de contacten met de plaatselijke bevolking. Wij hebben een prima band met onze Franse buren. Ik denk dat wij zonder voorbehoud kunnen stellen dat wij ons hier prima thuis voelen."

Gezelligheid

Groosman kijkt voor een bevestiging naar zijn vrouw. Zij knikt instemmend. Maar gelijk daarop verdwijnt haar glimlach: ,,Maar toch mis ik wel dat echte contact met mijn kinderen in Nederland."
De oud-voorzitter van de Nederlandse Club aan de Cote d'Azur B. van der Wal vliegt zeker eens in de maand naar Nederland. Niet meer voor zaken. De voormalige wijnimporteur koopt tegenwoordig alleen nog maar flessen voor eigen genot. Van der Wal zoekt de gezelligheid in Nederland. ,,Lekker een paar dagen in Amsterdam rondwandelen. En dan weer terug. Zo gaat het al 15 jaar. Vervelen doe ik mij beslist niet. Ik ben een postzegelverzamelaar. In Nederland koop ik Franse postzegels en in Frankrijk Nederlandse. En dan maar ruilen. Zo kun je toch zonder geld een leuke verzameling opbouwen."
Marjolijn Caron en Marieke van Dantzig zien hun echtgenoten met de regelmaat van de klok vanaf het vliegveld in Nice naar verre bestemmingen vertrekken. En als de heren maar enigszins de mogelijkheid hebben, wordt het vaderland aangedaan. De dames zelf stappen een keer of vijf per jaar in het vliegtuig naar Nederland. Het bevalt hen prima in Frankrijk. ,,Natuurlijk verlies je het contact met vroegere kennissen. Maar dat heb je ook als je van Limburg naar Groningen zou verhuizen. Wij voelen ons hier prima thuis. Toch moesten we wel wennen aan het andere sociale leven hier. De Fransen zijn veel meer op zichzelf. Na afloop van sportwedstrijden gaat iedereen gelijk naar huis. In Nederland blijf je altijd nog even hangen. En wat we hier missen is het gezellig even de stad in gaan. Of even naar een leuke kroeg. Die zijn er nauwelijks. Wat ik hier ook mis, is drop." Marjolijn Caron giechelt. ,,En haring," roept Marieke van Dantzig. ,,Ik mis de haring."

Cultuur

L.P.A. van Luijk, onlangs benoemd tot Nederlands consul in Nice, woont en werkt al sinds 1967 in Frankrijk. De algemeen president-directeur van de Noro-groep (projectontwikkelingen) heeft de frequentie van reizen tussen Frankrijk en Nederland de laatste tijd flink opgevoerd. ,,Onze bouwgroep wil zich nadrukkelijker in Nederland gaan manifesteren. Daartoe vlieg ik nu geregeld met Franse zakenrelaties naar mijn vaderland. Wij willen Nederland bekender maken. Nu ik consul ben geworden, wil ik ook aan de Cote d' Azur de banden tussen de Nederlandse kolonie en de Franse bevolking aanhalen door behulpzaam te zijn bij het organiseren van culturele uitwisselingsprogramma's. Want de Fransen kennen ons land heel slecht. Maar als ze in ons land op bezoek zijn, vinden ze echt alles prachtig."

Het gras lijkt dus altijd groener aan de overkant. Theo Ruitenburg ontvluchtte samen met zijn vriendin juist die Hollandse pracht. Vooral het ruwe belastingklimaat in zijn vaderland begon deze kleine aannemer uit Anna Palowna steeds meer te ergeren. ,,Ik dacht," zo beargumenteert de kleine Westfries zijn vertrek uit Noord-Holland, ,,ik kan beter onder de Zuidfranse zon een muurtje metselen, dan in de druilerige Hollandse regen."

Lang behoefde Ruitenburg niet na te denken. Hij verkocht zijn onderneming, zag van de opbrengst het grootse gedeelte in de zakken van de fiscus en bedrijfsfondsen verdwijnen, en vertrok op de bonnefooi naar het zuiden. ,,We hebben het in het begin wel moeilijk gehad. In de auto moeten slapen. Nu hebben we een leuk flatje in Antibes. En ik sta lekker in de zon te werken. Ik bouw momenteel een villa voor een Duitser. Mooi werk."

Ruitenburg geniet duidelijk. Naar Nederland hoeft hij niet zo snel terug. Dat laat hij over aan zijn rijke landgenoten die hij regelmatig treft op de maandelijkse bijeenkomsten van de Nederlandse Club. Eigenlijk hoefde dat contact niet zo met die andere Hollanders. ,,Maar je weet nooit hoe je nog tegen een opdracht aanloopt," zo meent hij.

Moeilijk

Om die reden zit ook Walter van Willigen aan de bar van de Country Club Cocagne in Cagnes-sur-Mer tijdens de maandelijkse clubbijeenkomst. Hij vestigde zich onlangs als tandarts aan de Cote d'Azur. De mid-twintiger klaagt steen en been. ,,Moet je eens kijken wat een kosten ik heb. Een nieuwe praktijk opbouwen is hier bijzonder moeilijk. Vooral de Fransen moeten niet zo snel wat van buitenlanders hebben".En vorige week reed nog een motorrijder mijn nieuwe Seat in elkaar. Nee, ik heb het echt niet zo gemakkelijk," klinkt het droevig vanachter het zoveelste glas bier.

Opmerkingen over het prachtige weer, de schitterende omgeving en de mooie vrouwen verzachten de pijn niet. Vooral die vrouwen schijnen na verloop van tijd te vervelen. ,,Het wordt tijd dat ik ga trouwen. Ben ik van dat gezeur ook weer af," mompelt de jonge tandarts vermoeid.

Hij krijgt bijval van leeftijdgenoot K. van den Hoek, die volgens zijn visitekaartje het bewind voert over High Tide Marine Services te Nice. Van Willigen heeft het echt niet zo best. Na nieuwe schampere opmerkingen gooit de botenspecialist het over een andere boeg: ,,Ach, we hebben toch allemaal een rijke pa. Anders hadden we nooit aan de Cote d'Azur gezeten." De boodschap is duidelijk: jij hebt geen rijke pa, je zit niet aan de Middellandse Zee en hoepel nou maar op. Welgestelden hebben het echt niet gemakkelijk.

Duur

De thans ruim 1100 leden tellende Nederlandse Club aan de Cote d' Azur is wel ingenomen met de jongelui die hun geluk in Zuid-Frankrijk komen beproeven. Elk kwartaal ontvalt de vereniging wel een vijftal bejaarde leden. En zonder het jonge bloed zou de club binnen enkele jaren zijn uitgestorven. Daarbij kan niet elke gepensioneerde zich een warme winter aan de Middellandse Zee veroorloven. Het verblijf aan de Cote d'Azur mag dan heilzaam zijn voor de botten en het bloed, voor de portemonnee is het dat niet.

,,Met een AOW alleen, red je het hier niet," waarschuwt Ermert Wissink, eigenaar van de Country Club Cocagne en voorzitter van de Nederlandse Club. ,,Daarvoor zijn de huizen te kostbaar en het leven te duur. Hier wonen toch voornamelijk mensen die het financieel wat ruimer hebben. Een klein deel is echt vermogend. De meesten hebben een klein kapitaal achter de hand of goede pensioenen. En bijna allemaal hebben ze belangen in Nederland. Vandaar ook dat er heel veel heen en weer wordt gevlogen tussen Nice en Amsterdam." Miep Quant lacht daarop ietwat ondeugend. ,,Ik ga niet voor zaken terug. Ik vlieg elke drie maanden naar Nederland om te begraven," zegt de fieve 82-jarige uit Monaco.

Het verschijnsel van de heen en weer vliegende Nederlanders lijkt een nieuw soort statussymbool. Amice, woon jij nog steeds in het Gooi? Wij hebben de files definitief de rug toegekeerd. Ik geniet van het Franse zonnetje als ik mijn zaken doe. De toko run ik wel met mijn fax en computer. En ik vlieg drie keer per maand heen en weer naar Nederland.

,,Ach," schampert een zongebruinde miljonair, ,,als je nog steeds twee keer per maand heen en weer moet vliegen, is dat toch eigenlijk uit armoe? Ik hoef niet meer zo nodig. Die nieuwe forensen zijn te eigenwijs om hun zaken uit handen te kunnen geven. Ik beperk het reizen tot een minimum. Ik ben president-commissaris van een beursgenoteerde onderneming. Ik kom nog maar twee keer per jaar op de commissarissenvergadering. En als het heel mooi weer is, laat ik de hele club naar Frankrijk overkomen."

arnoud cornelissen

UW EIGEN spotje OP LD-TV!

LD-TV, de aktuele, kleurrijke televisiekrant van het Limburgs Dagblad, biedt u de mogelijkheid om tegen een speciaal tarief van ƒ 12,50 uw advertentie te plaatsen in één van de uitzendingen van LD-TV. Uw „spotje" is op de door u gekozen dag maar liefst 95(!) maal in beeld.
Als u iets te koop heeft: plaats een SPOTJE op LD-TV. Ruim 60.000 huishoudens in Heerlen, Kerkrade en Hoensbroek kunnen LD-TV ontvangen!

PRIJS: ƒ 12,50 (incl. 18,5% BTW)

De spelregels:
* gebruik voor elk leesteken of letter een apart vakje, laat achter elk woord of leesteken een vakje open,
* vergeet niet uw adres en/of telefoonnummer in uw advertentie op te nemen,
* stuur uw "spotje" aan: LD-TV - "Spotjes", postbus 3100, 6401 DP Heerlen,
* u kunt dit formulier ook afgeven bij een van de Limburgs Dagblad-kantoren in de regio,
* uw "spotje" dient minimaal twee dagen voor plaatsingsdatum bij ons binnen te zijn,
* de rekening ontvangt u binnen enkele weken na plaatsing.

Naam: ...
Adres: ...
Postcode: ...
Woonplaats: ...
Telefoon: ...
Datum plaatsing(en): ... à ƒ 12,50

LD-TV Heerlen, Hoensbroek kanaal 59; Kerkrade kanaal 64

DRUMMER gevraagd voor Rock-Band. Tel. 04492-1092.

Weg. emst. OVATION, 12 snar, origin. USA en luxe koffer. Kem 21, Schinveld.

Te k. KEYBOARD Yamaha DX7IID m. acc.; Sennheiser microf. draadloos, pr.n.o.t.k. Tel. 045-427758.

KEYBOARD GEM. DSK 4 plus adaptor, nr.pr. ƒ 999,-, vr.pr. ƒ 400,-; Electrisch orgel Kosmovox 30 met Lesley nw.pr. ƒ 3.750,-, vr. pr. ƒ 800,-. Te bevr. na 18.00 uur 045-351401.

Te k. zeer mooie nog spelende antieke PIANO en een Duitse piano. 046-524960.

PIANO'S te koop gevraagd. Tel. 046-755114.

Te k. electr. ORGEL, Yamaha F.C. 10, 3 jr. oud, veel extra's. Vraagpr. ƒ 950,-. Tel. 045-716677.

Te koop ORGEL Gem, ƒ 950,-. Tel. 045-750232.

Koop ACCORDEON Accordiola Traviata, 96 bassen. Heerenweg 240, Heerlen.

Ruime sortering in nieuwe en gebruikte PIANO'S. Somers & Zn. Akerstr. 82 Heerlen. Tel. 045-713751.

Te k. Fender-prec. BAS basverst. Peavy Combo 300 black widow, 045-412537.

Te koop elektr. ORGEL, Solina F110, tel. 045-453868.

Te k. Philips TAPE-DECK, electr. orgel met ... vox. Tel. 045-25...

STROBOSCOOP ... met aansl. voor afst.bed. Uitst. kwal. Acid-party pr. ƒ 165,- excl. BTW. Meer licht-ideeën in onze showroom. Atlantic Show Techniek Simpelveld. 045-444907.

Te k. donker bruine PIANO met ivoren toetsen, mooie klank. Tel. 045-441939

Te k. electr. ORGEL Eminent Solina F 217, z.g.a.nw. Tel. 045-620293.

Te k. diverse JUKE-BOXEN Tel. 04450-4240, na 18.00 uur.

Gevraagd ORGANIST voor trio, liefst met zang. Tel. 045-213129.

Te k. 4 ALTHOORNS, (merk Miraphone) Grote concerttrom met kantelwagen (merk Wiley) Tel. 045-751822.

Te k. elektr. GITAAR merk Ibanez blazer. ƒ 500,-. Tel. 045-416794.

BASGITAAR Stingray en Aria AB30 verst. (evt. koffer). Pr.n.o.t.k. 04492-2458.

Electrische GITAAR merk Maya, plus versterker roland pr. ƒ 500,-. Tel. 045-312934

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Ant. KAPSTOK, staande m. ... ƒ 450,-. ... 58, Landgraaf.

1x Limb. en 1x Luikse eiken st. KLOK uit 1815, ƒ 6.450,- p.st. Tel. 045-218922.

Te koop GEVRAAGD antiek meubels, lampen enz. ... Riemst (B) 09.3212261156.

Te k. uniek zeldzaam blauw BORD (1945) slecht 5 stuks in omloop. Tel. 045-229071.

RESTAURATIE van schilderijen vrijblijvend advies en prijsopgave. Erkend restauratrice. Tel. 046-746543.

Te k. Mooie staande eiken HALKLOK. 045-323972.

Te k. antieke GRAMOFOON, perfect spelend, in aparte kast, iets aparts. Kleikoeleweg 64, Landgraaf.

Antieke BOERENTAFELS en kasten koopt u beter bij Diana, Rennemigstr. 19, Heerlerheide

Mooie sortering Engelse, Franse en grenen MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard Tel. 046-510706.

Barbas inbouw-openhaarden

kachels - inzethaarden
Jac Köhlen
Rijksweg N 104 Sittard (bij ziekenhuis)
04490-13228- 14662.

KACHELS, hout-kolen-olie-gas. Nieuw, gebruikt en onderd. Fa. W.Lemmerlijn, Rijksweg 3-5, Margraten. Tel. 04458-1310.

KACHELSPECIAALZAAK en alle aanverwante artikelen. Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

Te k. goedkoop BRANDHOUT. Houtind. Petzer B.V. Tel. 04451-1218.

Te k. nieuwe en gebruikte HETELUCHTKANONNEN, met en zonder thermostaat. Speciale prijs. 04409-3500.

Te k. OPENHAARDHOUT, droog en gekloofd, gemengd (eiken, essen en beuken). 04459-1727 na 18.00 uur.

Te k. Godin ALLESBRANDER plm. 18m3 hout. Te bevragen 04405-2866.

Te k. OLIEKACHEL voor werkplaats, warmluchtkanon, T-L armeturen gebruikt Haefland 19 a. 045-252247.

Te k. OPENHAARDHOUT. Gebr. Janssen b.v. Susteren 04499-2550.

Kachels, inzethaarden, gas-kolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. DE KACHELSMID, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Barbas HAARDKACHEL (hoek links) met partij hout, t.e.a.b. 045-711738.

OPENHAARDHOUT ƒ 30,- ƒ 55,- per m3, gratis bezorgd. Tel. 04459-1675.

Te koop ALLESBRANDER 1 jr. oud. 045-423699.

Te koop GEVELKACHEL 7.000 k.cal. Tel.045-253045

Foto/Film

Te k. MINOLTA XG 1, met 50 mm/2.0 en zoomlens Soligar 80-200 mm/4.5 met tas en zonneklep. 045-411965.

Te k. Compl. DOKA, kleur en zwart/wit, merk Durst. Tel. 045-231407/226445.

Een origineel KADO voor de feestdagen! Stenen beelden voor binnen en buiten, salontafels, klassieke verlichting, openhaardschermen en haardstellen, echte oude mijnlampen, antieke meubels uit eigen import. Dit alles bij Alpha Antiek, Wilhelminalaan 59 te Valkenburg. Iedere dag en ook op zondag geopend.

Speciaal voor U zijn deze maand grote extra vrachten met beeldschone antieke meubels binnen gekomen. WIJSHOFF Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geop. dond, vrijd. en zaterd.

Te koop bronzen KLOK, Bisquit Madonna en curiosa. Tel. 045-352372.

Te koop gevr.

Goud!

Wij geven u de hoogste prijs voor uw oude gouden sieraden, munten, bestek etc.
Gold Center, Rijksweg Centrum 22A, Geleen, tel. 046-752095.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

POSTZEGELS te koop gevraagd, liefst volledige Duitse verzameling. Tel. 09-49. 240718451.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteelln. 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Te koop gevr. SOLEX brommer, defect geen bezwaar. Tel. 045-724131.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en gramofoons. 045-272333.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371, 's maandag gesloten.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, munten, postz. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld. Defect of heel. Verseveld, Saroleastr. 80a. Heerlen. 045-714666.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze **massale magazijn verkoop komplete keukens en keuken-inbouw-apparaten Bij Horn**

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keukeninbouwapparaten van alle bekende merken uit de HORN-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Solo inbouw heteluchtoven met ovenverlichting, onder- en bovenwarmte, thermostaat en keukenwekker. Geen ƒ 998,- maar ƒ 398,-;
Pelgrim gas-elektro kombinatie GE 850-05, met ovenverlichting, onder- en bovenwarmte, dubbele beglazing, thermostaat, grillmotor, kookplaat met 4 energiezuinige branders Geen ƒ 1539,- maar ƒ 798,-; Etna inbouw gaskookplaat 010 RE BN, energiezuinig, geëmailleerde brandersdeksels en 2 pannendragers. Geen ƒ 515,- maar ... Zanussi koel-vriescombinatie ZI 9... dubbel deurs koelvrieskombinatie, 190 liter koeler, 40 liter 4 sterren diepvries, volautomatische ontdooiing, energiezuinig. Geen ƒ 1575,- maar ƒ 898,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper

Echt
Loperweg 8

Sittard
Bergerweg 51-53
(Naast Witte Hal)
en Keukenshowroom

Te k. diverse gevr. WASMACHINES en drogers met garantie. Toenbreker wasautomaten Kantstr. 85, U.o. W. Tel. 045-325819.

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze **massale magazijn verkoop**
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Akai CD 459 compactdisk, programmeerbaar, snel vooruit/achteruit zoeken van nummers geen ƒ 628,-of ƒ 448,- maar ƒ 278,-.
MAAR OOK: Sanyo 707 audiorack, dubbel deck - tuner - platenspeler, inclusief rack en boxen geen ƒ 799,- of ƒ 498,- maar ƒ 349,-. MAAR OOK: Goodmans Sterling Point 5, luidsprekerbox 3-weg systeem, 100 Watt vermogen, ruime klankkast geen ƒ 335,- of ƒ 238,- maar ƒ 148,- per stuk. MAAR OOK: Audio Sonic 3196 portable TV, 30 cm beeldbuis, voorkeuzezenders, zwart/wit beeld, eigen antenne geen ƒ 399,- of ƒ 148,- maar ƒ 78,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

STEREOTOREN te koop, kleurentv, Alpine ski's. 04406-12875

DRIVE-IN Show. Verst. 2000 watt mengpan. 2 draaitafels 2 boxen 1 cassb. 1 CD plus afst.bed., lichtshow, combipr. ƒ 2.000,- ook los 046-513920

Maaslandse Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen België.
Zondags open van 10.00-18.00 u. a.s. zondag 9 december Danny Derby. Nog enige standplaatsen vrij.

Diversen

"AAA-WINKEL"

de grootste en voordeligste specialist in goed

VUURWERK

"AAA-Winkel", Rumpenerstraat 116-124, Brunssum.

Kerstbomen te koop

prijzen; zonder kluit ƒ 10,- met kluit ƒ 12,50.
Kruisstr. 11 C, Sittard (Broeksittard). Tel. 046-529004.

Profiteer nu van de lage goudkoers. Bij ons 18 karaat gouden sieraden v.a. ƒ 38,- per gram excl. BTW GOLD CENTER, Rijksweg Centrum 22A, Geleen. Tel. 046-752095.

Verhuur BRUIDSAUTO en volgauto's. Pierre Coumans, Industrieweg 15, Stein.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitsprotheses en reparaties. Hoonhout, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211 klaar terwijl u wacht.

Sfeervolle feestdagen met een exclusieve KERSTBOOM van Hans Kreyen, zowel veredelde als met lange naald; maar uiteraard ook voor de "gewone" kerstboom. Tot ziens bij Bloemisterij "Erica" Hans Kreyen, Lichtenbergerweg 87, Kerkrade (Chevr.) 045-455020.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Haal de kerst in huis met 'n sfeervol nostalgisch engels KERSTSTUK. De trend van dit jaar! Natuurlijk bij "Bloemisterij Erica", Hans Kreyen, Lichtenbergerwg 87, Kerkrade-Chevr. 045-455020.

Te koop electr. SPINNEWIEL, tel. 045-253045.

Te k. div. moderne HOUTBEWERKINGSMACHINES; Freebank, freesbank met roltafel, vlakbank v. diktebank, kettingfrees, afkortzaag, aut. drevelboormach. Handels ondern. J.Smeets, Dries 27, Neer. 04759-1373

Te k. GASFORNUIS ƒ 150,- boiler 115 l. ƒ 150,-; gashaard huisjesmodel ƒ 100,-; KTV 63, m. afst.bed. ƒ 200,-. Tel. 045-323256.

Voor een KERSTBOOM met of zonder kluit een veredelde of gewone boom moet U op de markt in Terwinselen zijn. Partij Omorika te koop. Tel. 045-421157.

Te koop z.g.a.n. SCHEERAPPARAAT ƒ 60,-. Tel. 045-244517.

06-lijnen

Zoek je een hete meid?

06-320.320.55... Live Afspreeklijn (50 ct. p/m)

Bianca 23 jaar, blond, slank zoekt hete mannen voor **Telefoonsex**
Info na elk verhaal 06-340.320.55 - 50 ct p/m

06- GayCafé

Limburg 06-320.327.55
in het 06-Gay Café leer nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen! 50 ct p.m.

Erotel 06
Erotel dat is 't wel
320.320.20
50 ct. p. min.

Tropische verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Donker meisje krijgt les van een rijpe vrouw ** 50 cpm 06-320.323.24**

Ah Top S&M ah
Genot 50 cpm 06-AH 320*331*13*AH

...Lady Bizar...
Hete schokkende SM-sex **06-320.324.68** 50 cpm

Gratis Real Live Gesprek
50 ct p/m 06-
320.330.62
Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien! VAN CLUB 06, DUS GOED.

Griekse Sex
Nieuw Lisa doet 't 50 cpm 06-
320.325.55

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op **de generatiebox**
06-320.326.27 - 50 ct p/m

rosie-relatielijn
Voor modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. In Rosie dec. zie je hun 'naaktfoto's'

Wim en Alex samen onder de douche. Als Wim zich bukt om de zeep op te rapen grijpt Alex zijn kans. Homo. 50 ct p/m
06-320.340.45

De mooie vrouw is in bikini als die knul om zijn boeken komt. Ze laat hem binnen en verliest wild haar.....tanga
06-320.326.90
50 ct p/m

2 Eindeloos mooie meiden van een turnploeg ontdekken elkaars lenige lijf, samen op een hotelkamertje * 50 ct p/m
06-320.340.55

Als een heerlijke sexy vrouw door 2 strenge mannen diepgaand wordt gecontroleerd wordt het...(Grieks) 50 ct p/m
06-320.340.69

de wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge...wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens, de Lijfsexbox daar durven ze ook en jij mag best meedoen op 06-320.324.90 - 50ct p/m

Daar droomde ze van. Waanzinnig, als de man haar dat piepkleine gympakje uit laat doen voor haar bestraffing 50 ct p/m
06-320.340.75

Sonja en Yvon willen niets meer met die SM kerels. Ze willen weg, maar als de zweep tevoorschijn komt... 50 ct p/m
06-320.340.77

De Super-Contactenbox
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, De Heetste Box van NL. 50 ct p/m
06-320.328.29

Om haar man te verrassen gaat Linda naar de zonnebank, maar als de man haar lekker insmeert.... 50 ct p/m
06-320.340.88

2 Homoknullen huren Hans. Als hij weer weg mag is hij van top tot teen blank gewassen en ingewijd 50ct pm
06-320.326.91

Haar man, en een wildvreemd paar zijn er bij en helpen als Marian door een vreemde man wordt onderworpen....50 ct p/m
06-320.340.95

Eerst weigert ze, maar met die man duurt het maar even en dan leeft Inge zich ongeremd uit....50 ct p/m
06-320.340.33

De eerste sexnacht van haar leven beleeft Anneke in een camper met een man. Zo sterk en zo groot 50ct pm
06-320.326.72

"Vooruit lummels, zadel mijn pony". De jongens zijn het zat. In de stal straffen ze die mooie verwaande rijke vrouw...50 ct p/m
06-320.329.24

Buurvrouw Chantal en de man. Waar gebeurd! 50 cpm
06-320.326.01

Men Only
luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Lisa.
Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest 06-320.331.02 -50 cpm

Gay voor twee
Limburg. Maak vrienden in je eigen omgeving! 06-320.329.80 50 ct p/m

Nummertje 39 Honey, 50 ct.p/m
06-320.325.39

op de bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje 06-320.328.38 - 50 ct p/m

De vrouw is koel en streng. Het nieuwe knappe meisje bedient totaal naakt. "Natuurlijk, ook in de slaapkamer, vlug wat" 50 ct p/m
06-320.330.19

Aan het wandrek krijgt een meisje haar eerste SM les van de man. "Spreiden, en nu nog hoger die mooie benen". 50 ct p/m
06-320.330.61.

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten 50 c/pm
06-320.320.14

SM
Geboeid ziet ze dat hij nog een paar binnelaat. Zal ze zich onderwerpen aan 2 mannen en een vrouw? 06-320.330.51 (50 cpm)

Als de vrouw dit meisje zonder pardon over de knie legt wordt het na fel verzet toch... eindeloos
Lesbisch
06-320.330.52 (50 cpm)

Life-sex
Conny doet het intens met één man. Als ook zijn vriend er nog bijkomt wordt het heftig... Grieks! 06-320.326.70 (50 cpm)

Een beetje bang is ze wel. Toch gaat ze dieper het bos in. Plots die stem, "Uit dat slipje, vlug" Waarom **geniet ze?**
06-320.326.71 (50 cpm)

2 jongens vragen Sandra om oud papier.
Alle sexboekjes mogen mee, maar eerst doen ze wat Sandra wat plaatjes na..., 06-320.326.73 (50 cpm)

Cindy doet het life met 2 man. Het gaat prima, totdat **ze grieks willen**
Ze wil niet, totdat er één 06-320.340.01 (50 cpm)

"Draai je eens om". Chantal danst naakt voor **2 heren**
Voor de spiegel gebeurt het. Ze knielt voor... (grieks) 06-320.340.06 (50 cpm)

Homo
Het windt Rob op om zijn mooie sportieve body te laten zien. Hij poseert voor de man. Naakt en dan... 06-320.340.11 (50 cpm)

De strenge man legt een mooie lastige meid boos over de knie. "Zo, zo, waarom draag jij geen slipje...?? 50 ct p/m
06-320.340.15

Als de mooie blonde vrouw in het pashokje glipt om Angela te helpen met slipje.
06-320.340.22
50 ct p/m

Getrouwd stel voor lifesex met echtpaar van net 30. Eerst ruilen, en dan de vrouwtjes..samen -50 ct p/m
06-320.340.25

Haar vriendin beleefde Grieks met deze donkere man. Als Helen hem ontmoet gaat ze toch mee naar zijn kamer..:50 ct p/m
06-320.323.84.

Opgewonden voelt Alice na de lift de koele sensatie van de handboeien. Ze voeren haar voor een hoge spiegel. "Och jaaa". 50 ct p/m
06-320.323.85.

Travestie. Met een kort rokje nylons aan zijn mooie benen en op pumps laat John zich door mannen in het bos....
06-320.321.33
50 ct p/m

De jongen vindt naaktfoto's van de mooie hooghartige vrouw op zijn jongenskamer zal ze naakt voor hem....... 50 ct p/m
06-320.321.30

Blonde Andrea voor Lifesex in de studio. Aarzelend en ook nieuwsgierig. "Kom meisje", nu je slipje nog, ja toe maar....50ct p/m
06-320.321.32

Sexlijn 10
Sonja 06-320.320.10
Evelientje 06-320.321.10
Vriendinnen 06-320.323.10
Meisjes 06-320.320.50
Sex Box... 06-320.325.30
50 ct.p/m

Haar japonnetje zakt op de grond. Er zit niets onder. De vriend van haar man kijkt zwijgend toe, maar dan.......
06-320.323.86
50 ct p/m

In een diep portiek heeft Judy voor 't eerst sex met een knul. Plots gaat de deur open. "Naar binnen jij"
06-320.340.36
50 ct p/m

De vrouw geeft judoles aan een knul. In haar houdgreep voelt ze zijn opwinding, en ze verliest...graag. 50 ct p/m
06-320.329.22

Als Anne's man de deur uitgaat naar zijn werk, komt de man van de buren over het balkon, en..ze doen het uren...50 ct p/m
06-320.340.41

2 Trimmende knullen in het park. Hoe kon Ella weten dat ze haar volgen om haar tussen de struiken te...50 ct pm
06-320.326.93

Lifesex bij een stel aan huis. Ze doen wat hen het meest opwindt. Vastgebonden voor de spiegel, en dan... 50 ct p/m
06-320.329.23

Die man met die brommer doet het heel anders dan haar man. Ze is weg van dat gladde mooie lijf en die.. kracht. 50 ct p/m
06-320.330.09

Met kloppend hart drukt ze verward haar gezicht tegen de muur. Hij nadert, dan beweegt ze haar mooie benen zo heet... 50 ct p/m
06-320.329.25

de trio-bisexbox
Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw-relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt. 06-320.326.88 - 50 ct p/m

G A Y two Gay
06-voor twee en niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner.
06-320.327.32
Draai 06-320- en dan voor Escort Boys 323.04 SM Mr. Martin 323.05 Gay Phone 322.06 Marcel & Andre 320.21 Dag & nacht 50 ct p/m

"Hete sexcontacten" met heerlijke dames 50 ct p/m
06.320.328.02

Kim is een blond grietje, vol van boven, en heet 50 ct p/m
06-320.330.96

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens 50ct p/m
06-320.330.98

Eenzaam??
Bel me, kom bij me, vrij met me. Maak me blij!! 06-320.324.96 (50 cpm)

Meisjes zoeken snel sexcontact!! 50 ct p/m
06-320.320.33

Bi-sex voor TWEE, direkt apart met een heet meisje of een lekkere jongen : ook trio!! 50 ct p/m
06-320.330.91

Zoek je een sexrelatie met een lekkere meid? 50 ct. p/m
06-320.320.44

Zoek je een leuke vriend of vriendin? Afspreekcomputer 50 ct p/m
06-320.330.79

Mooie vrouwen zijn op zoek ** Sexcontacten** 50 ct. p/m
06-320.321.44

Meer dan 100 hete meisjes, zoeken sexcontact 50 ct.p/m
06-320.326.66

Zoek je een lekkere Boy? De Homo-kontakt-computer 50 ct p/m
06-320.330.95

Voor sexafspraakjes Meisjescontact 50 ct. p/m
06-320.328.00

Hoor ze tekeer gaan, hete ondeugende meisjes 50cpm
06-320.328.88

Wil jij direct apart met 'n strenge meester of met een onderdanige slaaf??Bel Gay S.M. voor twee 50 ct. p/m
06-320.329.99

Homo
Vanaf vandaag is het wel heel gemakkelijk om met een andere gay in kontakt te komen!! Bel Gay Privé voor het maken van een spannende afspraak of een opwindend gesprek van man tot man!!" Direkt apart met een andere Gay, Gay Privé Limburg. 06-320.322.75 - 50 ct p/m

Zoek je 'n **vriendin?**
Voor een avondje stappen of voor een gezellige babbel 06-320.330.01 - 50 ct p/m

De allerheetste meiden zijn op zoek naar jou!! 50 ct p/m
06-320.320.36

Homo
Zoek je 'n lekkere boy? 06-320.330.18 - 50 ct p/m Inspreken 01720-22484

Wil jij 'n lekkere meid? Bel de tippellijn 50 ct p/m
06-320.330.66

Homo
Het is wel slikken voor die hete jongens 06-320.330.88 - 50 ct p/m

Probeer nu!
Draai eerst 06-320 en dan
PARTY-LINE
Party-Line-Dating ... 330.00
Party-Line-Boxen ... 330.10
SEXDATING
Versiercentrale ... 320.11
Sexdating-NL ... 330.06
Sexgids-Dating ... 320.04
Sexblad-dating ... 340.17
Chick-Dating-Club .. 360.69
PORNOLIJNEN
Automatiek ... 320.11
Sexofoon ... 320.01
Massage ... 322.00
Sex-adressen ... 322.02
M'n eerste keer ... 323.03
Sex-interviews-3 ... 323.15
Sex-interviews-4 ... 323.16
Sex-interviews-5 ... 323.17
Sexofoon-special ... 323.65
Commune-sex ... 325.53
Verboden-sex ... 325.70
Pornofilmsex ... 328.30
Candy-Contact ... 330.53
Gluren bij de buren .. 330.80
Cora en Willem ... 320.03
Lesbifoon ... 321.00
Onschuldig ... 321.18
Vrouwen bellen ... 321.25
Diana de Koning ... 321.50
Plas-Tics ... 321.77
P.O.B. 5810 A'dam - 50cpm

Rijpe Claudia traint haar **buurmeisje**
06-320.320.37 50 cpm

tough gays o
Draai eerst 06-320 en
Harry's Gaydating ... 3
Harry's GAybox ... 3
Gaybox A'dam ... 3
Gaybox Den Haag ... 3
Gaybox Utrecht ... 3
Homobox ... 325.5
Meeluisteren ... 330
Gay College ... 321
Homoschool ... 321.
P.O.B. 5810 A'dam - 5

*** Lesbi Live**
Kim's wilde vingers m mij gek... 50 ct p/
06-320.323.1

*** Eroslijn ***
Hij zegt dat er nooit ie in het archief komt * 50 ct p/m
06-320.321.2

Homosex voo
SM Brab./Limb. 06-320.325.18
Jack off Privé 06-320.321.16
Darkroom 06-320.324
Gay Pervers 06-320.32
Travestie 06-320.325
Transsexueel 06-320.321.36
Bi-Box 06-320.325.6
Pb. 75141, A'dam. 50 c

Rijpe Vrouwe
320.325.4
Ervaren tante - 50 c

Piccolo's in het Li Dagblad zijn groot SULTAAT! Bel: 045-7

Kontakten/Klubs

Maastricht privé
Ongedwongen relaxen, met een keuze uit div. m geen verplichtingen bij kennis maken. Jodenstraat 2 Maastricht. Tel. 043-254183

Door 1 of 2 meisjes totale
Ontspanningsmassage
................045-353489/351555...............

Huize Mergelland
alle kamers met bad of douche. Sauna, bubbelba kamer. Open van 11 tot 24 uur. Dr. Poelsplein 33, S veld. Tel. 045-445120. Leuk meisje steeds welk

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe tre
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maa Wij bieden 'n Top-team met 10 spetters van mei
Tevens: Escort - Service!!!
Onze meisjes kunt u versieren van 22.00 - plm. 05.0 Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld ter
GROETJES: KARIN EN MIA..... ...!!

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Contactburo Limburg
Privé-adr. dames gevr. en aanw. Kamer verh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren, 12-22 uur.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

St. Tropez Bar
Putstr. 40 Sittard "Net iets anders" iedere dag geop. 21-5 uur.

Nieuw-Escort
045-320905
v.a. 's morgens 09.00 uur

Diana Escort
045-320323
vanaf 's morgens 10.00 uur.

Rosy-Kimmy
af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken u thuis of in hotel.
045-311895

ƒ 50,- All i
Nu ook Yolanda Tel. 045-423608

Nieuwe meisjes b
Privé Yvonne
sexy meisjes in zeer p lingerie, Ma.-Za. 11- Zo. 15-24 u. Kapel Kerkrade 045-4251

Nieuw
Dames verwachten U Diana-Brigitte-Susan by-Cinderella. Geope 15.00 uur, Oude Rij Nrd. 56, Susteren (tennishal).

Escort Serv
voor een leuk meis thuis of hotel v.a. 18 Tel. 045-42268

Club Denis
ontvangt u in een aa me sfeer, er zijn me leuke meisjes. Te escort. Industriestr. Spekholzerheide v.a. 3 uur. Tel. 045-41

Escort
All night service van 06.00 uur. 045-46

"La Belle
K'rade, Graverstr. 1 dag geopend van 2 04.00 uur. 045-41 Nieuw Escort-ser

bericht aan onze verbruikers

Middels een advertentie in landelijke en regionale dagbladen heeft de Vereniging va Exploitanten van Elektriciteitsbedrijven in Nederland (VEEN) onlangs melding gemaak van door de Minister van Economische Zak goedgekeurde maximum-tarieven per 1-1-19 voor de levering van elektriciteit. In 1991 m de rekening van het energiebedrijf niet hoge zijn dan het totaal dat volgt uit de maximum-tarieven.

Onze tarieven behoren op dit moment tot de l van het land. Al onze verbruikers zijn goedko dan op basis van de maximum-tarieven zou g Gemiddeld genomen liggen onze tarieven ze beneden de door de Minister vastgestelde maximum-grens.
Deze positie is nog gunstiger geworden na d ons per 1 september 1990 doorgevoerde tariefverlaging.

Voor eventuele nadere informatie over onze tarieven kunt u zich uiteraard tot ons wenden Raadpleeg hiervoor uw telefoongids.

NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

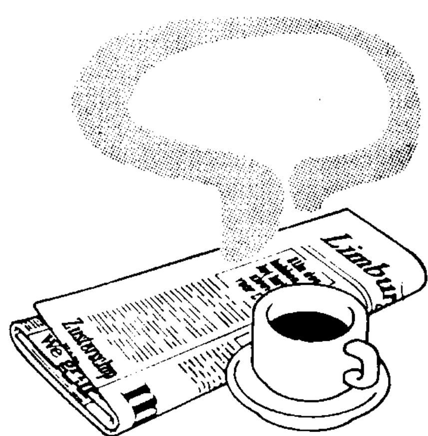
Nutsbedrijf Heerlen NV

Nutsbedrijven Maastricht NV

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 8 december 1990 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



Vlees



● *In de Heerlense binnenstad werd gisteren actie gevoerd tegen het gebruik van vlees in Nederland. Enkele vegetariërs met een hart voor dieren liepen met koeieschedels op hun hoofd door het winkelcentrum en deelden pamfletten uit. 'Denk na voordat je eet,' zo luidde de slogan op de vlugschriften. Daarmee bedoelen de actievoerders dat we even de hersens moeten laten kraken alvorens we de kaken aan het malen zetten. Want in hun optiek worden de dieren, die we al dan niet in partjes regelmatig op ons bord aantreffen, regelrecht vermoord nadat ze in hun korte leven nog beroerd behandeld werden ook. De vegetariërs vragen zich dan ook af met welk recht de vleeseters vlees eten...*

Vlees (2)

● *Maar dat is nog niet alles. De overtuigde vruchten- en groenteneters die gisteren door de binnenstad marcheerden, wezen het publiek ook nog op de wantoestanden in de bio-industrie, die voor een belangrijk deel bijdraagt aan de verzuring van onze bodem. En ook werd er naar de Derde Wereld verwezen, die er volgens de actievoerders alleen maar armer op wordt, wanneer wij karbonaadjes en gehaktballen verslinden. Dit vanwege de goedkope produktie van veevoeder, die aan de andere kant van de oceaan mogelijk is en waarvoor hele landschappen worden gecultiveerd, die feitelijk bedoeld zijn voor het verbouwen van mais of soja voor de inheemse bevolking.*

Vlees (3)

● *Last but not least werd ook nog even het hormoonspuiten bij kalveren aangehaald. Daarmee wisten de actievoerders bij de meeste passanten zonder twijfel een gevoelige snaar te raken. Als goeddoorvoede Westerlingen zijn we immers al behoorlijk afgestompt op het leed in de Derde Wereld, en al helemaal op het leed van de dieren. Maar wanneer we door het eten van vlees ons eigen hachje in gevaar brengen, dan willen we wel luisteren. Boven ons eigen welzijn gaat immers niets. Wie méent de komende feestdagen zonder kalkoen of konijn te kunnen doorkomen, moet eens contact opnemen met de Nederlandse Vegetariërsbond. Men kan lid worden, maar ook recepten aanvragen voor vleesloze, doch uiterst smakelijke gerechten. Wat te denken van knolselderijsoep en volkorenpannekoeken?*

Adventskaars

● *Jachthoorngeschal en beierende klokken van de Pancratiuskerk te Heerlen. Ook Glühwein en kerstkoekjes ontbreken morgen niet bij het ontsteken van de tweede adventskaars op de krans die aan de periferie van het Emmaplein hangt. Voorzitter Verleisdonk van de Raad voor Filiaal- en Grootwinkelbedrijf zal om ongeveer 12 uur het symbolische Christuslichtje doen opvlammen waarna kerkgangers en andere belangstellenden het koekje met een slok warme 'wein' kunnen wegspoelen. Alles aangeboden door de Stichting Kerstmarkt Heerlen.*

Step van Heerlenaar breekt twee records

Van onze verslaggever

WEERT – Menig Weertenaar wist gistermorgen niet wat hij zag toen een autoped van bijna 62 meter lengte, gemaakt door de Heerlense dienstplichtige militair Rudy van de Pavoordt, voorbij kwam met maar liefst 37 militairen erop. De tocht per step door de Weerter binnenstad resulteerde in twee geslaagde recordpogingen, die waarschijnlijk een plekje krijgen in het Guiness Book of Records: de overbrugde afstand én de lengte van de step. De militairen maakten met het metalen 'gevaarte' van 1005 kilo een tocht van 3873 meter. Zij hadden daar precies 29 minuten en 58 seconden voor nodig. Het oude steprecord stond op een afstand van 525 meter en de steplengte op 54 meter.

Voor de recordpoging bestond de nodige publieke belangstelling langs de route. De marechaussee had enkele wegen afgezet om de militairen een vrije doortocht door de binnenstad te garanderen. Na de recordpoging vertrok Van de Pavoordt naar Hilversum alwaar hij zijn opwachting zou maken in de 5-uurshow van RTL-Veronique.

Herder bijt Zwarte Piet

SIMPELVELD – De politie van Simpelveld is op zoek naar een man, die deze week als Zwarte Piet verkleed een woning binnendrong in het centrum van Simpelveld, terwijl de bewoners afwezig waren. Tot zijn grote schrik stond Piet meteen oog in oog met een goed afgerichte herdershond. Deze beet de indringer enkele keren in benen en achterwerk, waarna de man ijlings de woning verliet. Er werd niets ontvreemd, en er werden evenmin surprises achtergelaten.

De politie zegt dat er geen sprake is van een inbraak. Toch is de man die gebeten werd tot op heden nog spoorloos. Volgens een politiewoordvoerder is Sinterklaas op het korpsbureau van Simpelveld daadwerkelijk aangifte komen doen van vermissing.

Jo Haan speelt voor ex-koempels

Van onze verslaggever

HEERLEN – De bekende dialectacteurs Jo Haan en Zef Clement voeren op 17 december een eenakter op tijdens de herdenkingsavond voor exmijnwerkers in de Heerlense schouwburg. Zij vormen, naast een optreden van de groep Carboon, een belangrijk nostalgisch element tijdens de bijeenkomst die de titel 'Witse nog koempel' draagt.

De gratis toegankelijke avond begint om 19 uur met muziek van Carboon. Daarna wordt de film 'Afstand van de berg' vertoond, terwijl de mensen die hem al hebben gezien, kunnen kijken naar de film ' Het nieuwe aanzien van de oude Mijnstreek' en video-impressies van Hub Mans over historische mijngebeurtenissen.

Onderdeel

Een belangrijk onderdeel van de bijeenkomst is een politiek café onder leiding van journalist Leo Hauben. Daaraan nemen deel deputé Jef Pleumeekers, Streekgewestvoorzitter Piet van Zeil, vakbondsman Wiel Friedrichs en directeur Winand Schiffelers van het Fonds Sociale Instellingen. De forumleden zullen elk een eigen stelling formuleren.

Na het optreden van Haan en Clement wordt de avond besloten met een optreden van het Schalmeikorps Glück Auf, waarna een informeel uurtje volgt. Tijdens 'Witse nog koempel' is ook een tentoonstelling geopend, die onder meer een presentatie van het Mijnmusuem omvat en sjablonen van de totale herstructurering.

Zoals bekend is er eerder op de dag een symposium met onder meer deelname van minister-president Lubbers. De belangstelling hiervoor is overigens overweldigend, het aantal inschrijvingen van genodigden overtreft de verwachtingen.

Ondernemers

Wel is er nog voldoende plaats voor de ondernemersdag 'Perspectieven zonder grenzen' op 18 december, ook in de Stadsschouwburg. Van 10 uur 's ochtens tot ongeveer 17 uur spreken allerlei deskundigen over de onderwerpen 'Toelevering en uitbestedeing', 'Nationale en Europese fondsen', 'Telematica' en 'Euro-marketing'.

Ook wordt de presentatie ' Limburg 25 jaar verder' bezocht, waaraan bedrijven als ABP, CBS, DSM, LIOF, PTT Telecom, Limburgs Dagblad, Volvo, Intercai deelnemen. Deze presentatie is overigens op 19 en 20 december van 9 tot 21 uur vrij te bezichtigen.

Wegens uitblijven besluit college over garantiesubsidie

In Heerlen wordt geen papier meer opgehaald

● *Als laatste Heerlense vereniging stopt de oudpapiergroep van St. Gerardus Heksenberg binnenkort met ophalen.*

door joos philippens

HEERLEN – Harmonie St. Gerardus uit Heksenberg stopt op 22 december als laatste Heerlense vereniging met het ophalen van oud papier.

Dit omdat het Heerlense college nog steeds geen besluit heeft genomen over een garantiesubsidie per adres, terwijl de papierhandelaren per 1 januari geen vergoeding meer geven voor het oud papier.

Zoals bekend is het voor verenigingen steeds moeilijker gebleken om op deze manier geld te verdienen. In april bereikte de prijs per kilo een dieptepunt: nog slechts een cent keerden de handelaren uit.

Sindsdien hebben ook de laatste volhouders afgehaakt. In Molenberg, Heerlerbaan, Zeswegen, Vrieheide, en Meezenbroek, is de pijp aan Maarten gegeven.

Overschot

De handelaren hebben aangekondigd per 1 april 1991 zelfs drie cent per kilo te gaan vragen in plaats van geld uit te keren. Als reden geven zij aan een enorm overschot aan oud papier, ontstaan door het toegenomen milieubesef.

In de omliggende gemeenten Landgraaf, Brunssum, Kerkrade, Nuth en Simpelveld is het papier ophalen inmiddels gered via een gemeentelijke subsidie van gemiddelds ƒ1,50 per ophaaladres per jaar. Heerlen heeft deze kwestie nog steeds in beraad, bevestigde men gisteren ten stadhuize.

Voorzitter Jos Raats van harmonie St. Gerardus vindt het onbegrijpelijk als Heerlen als enige geen subsidie zou verlenen. „Het gaat veel geld kosten als het oud papier bij het gewone afval komt en dat nog afgezien van het feit dat dit lijnrecht ingaat tegen het milieubeleid inzake het scheiden van de afvalstromen."

Jeugd

Bij St. Gerardus halen ze al 23 jaar oud papier op. De opbrengst daarvan wordt gebruikt voor het bekostigen van de jeugdopleiding. „Ondanks de zeer lage prijs zijn we tot op heden doorgegaan, in de hoop op betere tijden. Maar zonder de hulp van de gemeente is het vanaf 1 januari natuurlijk onbegonnen werk."

In Heksenberg wordt het oud papier door een groep van tien à elf mensen om de twee weken opgehaald, beurtelings aan beide kanten van de Heerenweg.

„Na 22 december vervalt niet alleen een inkomstenbron voor de harmonie, maar ook een sociale factor binnen de wijk", vinden de bestuursleden en tevens ophalers Guus Mengelers, Toine Nefkens, Huub Wijnen, Wiel Ortmans en Wim Leijssenaar.

„Het onderlinge contact is leuk, maar ook de band met de wijkbewoners. Oude mensen komen naar buiten voor een praatje, bij bejaarden halen we het papier zelfs uit de kelder. Men verheugt zich op onze komst, we kweken goodwill voor de vereniging", luidt het.

De boodschap is duidelijk: in een tijd waarin over Sociale Vernieuwing wordt gesproken, zou Heerlen snel met die subsidieregeling over de brug moeten komen.



Gewonde in Landgraaf

LANDGRAAF – Een bromfietser uit Landgraaf is gistermiddag gewond geraakt, toen hij op de Nieuwenhagerheidestraat in Landgraaf tegen een auto botste.

De autobestuurder wilde vanaf de weg de inrit van een tankstation oprijden en overzag de tegemoetkomende bromfietser.

Met rugletsel en een beenbreuk werd het slachtoffer overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum. Beide voertuigen liepen aanzienlijke schade op.

Vragen over chloortreinen in Heerlen

HEERLEN – De Heerlense raadsfractie Groen Links vraagt aan het college of er risico's bestaan door het vervoer van chloor en andere chemische stoffen op het baanvak Heerlen-Landgraaf.

Groen Links wijst op de recente bijna-ongelukken en het ernstige ongeluk in Boxtel van transporten van chloor en andere gevaarlijke stoffen door woonwijken.

De fractie vraagt het college of, indien er inderdaad risico's bestaan, daar rekening mee wordt gehouden in het rampenplan of dat Heerlen anderszins actie wil ondernemen.

Groen Links werd op de kwestie geattendeerd tijdens de informatiebijeenkomst van de bewoners van de Schaesbergerweg, die zich zorgen maken over de chloortransporten door hun wijk.

Raad van State beslist maandag over opening vestiging Carpet-land

DEN HAAG/HEERLEN – De waarnemend voorzitter van de rechtspraakafdeling van de Raad van State, C. van Zeben, maakt maandag bekend of de vestiging van Carpet-land bv aan de Heerlerbaan in Heerlen alsnog mag worden geopend. Gisteren diende hierover een spoedprocedure. 'Volumineuze goederen' waren daarin de woorden waar het om blijkt te draaien.

Het gemeentebestuur van Heerlen stuurde Carpet-land in oktober een dwangaanschrijving. De voorgenomen detailhandel in tapijten vanuit het gebouw aan de Heerlerbaan dat Carpet-land in gebruik had genomen, is in de visie van de gemeente niet toelaatbaar. Daarop werd de feestelijke opening van de jongste vestiging van de tapijthandelaar afgeblazen.

De gemeente stelde vrijdag tijdens de behandeling van het door Carpet-land en verhuurder Pierre Boels bv aangespanen spoedgeding, dat Carpet-land niet in volumineuze goederen handelt. Was dit wel het geval geweest, dan was er niets aan de hand. Aan de Heerlerbaan is detailhandel in dergelijke goederen namelijk toegestaan. De gemeente echter verstaat daar onder auto's, boten, caravans, landbouwmachines en bouwmaterialen. Tapijten en rollen vloerbedekking komen in de opsomming niet voor.

Waarnemend voorzitter Van Zeben zei hierop dat hij vaak gemeenten voor zijn tafel krijgt die vinden dat tapijten en dergelijke juist wel behoren tot de volumineuze goederen.

De raadsman van Carpet-land haalde een eerdere uitspraak aan van de voorzitter van de rechtspraakafdeling, waarin is bepaald dat tapijten wel degelijk volumineuze goederen zijn. De tapijthandel is gevestigd in een nieuw pand aan de westzijde van de Heerlerbaan. Het wordt gehuurd van Boels. In het huurcontract zijn ontbindende voorwaarden opgenomen met betrekking tot het uitoefenen van detailhandel. De woordvoerder van de gemeente zei dat de bouwvergunning is verleend voor de vestiging van een groothandelbedrijf. Over de komst van Carpetland zou nooit zijn gerept. Boels en Carpet-land bestrijden dit. Ambtenaren van de gemeente zouden zelfs toezeggingen hebben gedaan. De raadsman van Carpet-land wees erop dat aan de overkant van de Heerlerbaan bouwmarkten en handels in tegels, haarden en meubels zijn toegelaten. Hij stelde voorts dat zijn cliënt ernstige schade lijdt. De opening die niet doorging heeft het bedrijf ruim twee ton gekost. Als de vestiging definitief ontoelaatbaar blijkt, kost dat het bedrijf nog 350.000 gulden.

Brandkast voor paspoorten in Onderbanken

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De beveiliging van paspoorten en rijbewijzen in Onderbanken is niet waterdicht. Vandaar dat het college van Onderbanken de raad komende donderdag om een krediet van ruim 12 mille gaat vragen voor de aanschaf van een brandkast en de aanpassing van het bestaande alarmeringssysteem.

Het collegevoorstel om een brandkast af te schaffen is een direct gevolg van een circulaire van de VNG (Vereniging Nederlandse Gemeenten), waarin gewag wordt gemaakt van een slechte beveiliging van paspoorten en rijbewijzen in de Nederlandse gemeentehuizen. Zoals bekend werden vorig en dit jaar meerdere gemeentehuizen in het land door inbrekers bezocht, die zonder al te veel problemen met hele stapels blanco rijbewijzen en paspoorten ervan door konden gaan. Een blanco paspoort kan op de zwarte markt al gauw enkele duizenden guldens opleveren.

Na die serie diefstallen werd onderzoek verricht naar de beveiliging van de waardevolle papieren. Daardoor kwam aan het licht dat de meeste gemeentehuizen hun paspoorten in amper beveiligde dossierkasten of bureauladen opbergen. Vandaar dat de VNG tot actie overging.

Dankbetuiging

Bij gelegenheid van ons gouden huwelijk op 9 november jl., willen wij iedereen, ook mede namens onze kinderen, heel hartelijk danken voor de overweldigende belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus, die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt.

Jan en Anny Kersic-Hanssen

---

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Frans Boymans

echtgenoot van

Lieske Keeren

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **M.E. Boymans-Keeren**
kinderen en kleinkinderen
Familie Boymans
Familie Keeren

6372 AG Landgraaf, 6 december 1990
Bosstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 11 december as. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, maandag 10 december om 18.40 uur in voornoemde dekenale kerk, waarna aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons zeer gewaardeerd lid

Frans Boymans

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen ... toe.

Bestuur en leden
postduivenvereniging Wil...
Schaesberg

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons ... heeft, geven wij met droefheid kennis van het ... onverwachte overlijden van onze lieve ... vader, schoonvader, opa, overgrootvader, ... broer, oom en neef

Johan Höppener

weduwnaar van

Barbara Groenen...

Na een liefdevolle verzorging in het ... Huize Hanneveld overleed hij, voorzien van de sacramenten der zieken, op de gezegende leeftijd van ... jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: Annie en Pierre
van Riet-Höppener
Will en Roswitha
Wilma en John
Lauradorp: Maria en Jozef
Hanssen-Höppener
Bertie en Arne
Duchateau-Samson
Ans en Harrie
Erkens-Samson
Sjef en Pauline
Tom
Rob en Miriam
Lauradorp: Sjef en Betsie
Höppener-Olsheim
John en Marjan
Berthy en Jan
Anja en Peter
en al zijn achterkleinkinderen
Familie Höppener
Familie Groenen...

Landgraaf, 7 december 1990
Corr.adres: Burg. Dortantsstraat 25,
... TN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op dinsdag 11 december om 11.00 uur in de St. Theresia en Don Boscokerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats te Waubach Kerkstraat. Vooraf vanaf 10.40 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.
Maandagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ... te beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Simon Huys

willen wij u hartelijk danken.

Familie Crijns-Huys
Familie Huys-Wolfs

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december as. om ... uur in de parochiekerk van Mariaveld te Susteren.

Op 5 december was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze geliefde echtgenoot en vader

Peter Ingenbleek

Familie Ingenbleek

Brunssum, 8 december 1990
De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 9 december as. om 09.30 uur in de Ful...kerk te Brunssum.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat na een zorgzaam leven, toch nog onverwacht, stil en bescheiden zoals hij was, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Pierre von Mauw

echtgenoot van wijlen

Lieske Lemmens

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Aken: **Jo von Mauw**
Nieuw-Bergen: **Leon von Mauw**
Betsie von Mauw-van Overdijk
Elleniekie en Jeliner
Brunssum: **Miet Zevi-von Mauw**
Renze Zevi
Lisette, Renata en Petra
Brunssum: **Jan von Mauw**
Leny von Mauw-Penders
Danny
Amstenrade: **Tonnie Dassen-von Mauw**
Jan Dassen
Roy en Marcel
Familie von Mauw
Familie Lemmens

6436 AX Amstenrade, 6 december 1990
Verzorgingstehuis Elvira, De-Gijselaar 10

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, zondag 9 december om 18.30 uur in de kapel van Verzorgingstehuis Elvira te Amstenrade.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Al lang had ik geen krachten meer,
Zo lang ...
Maar ...
tot U ...

Dankbaar voor ... zijn leven gegeven ... men van mijn zo... vader, opa, broer, ...

Wil Schepers

...

Maandagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn lieve man, vader, onze broer, zwager, oom en neef

Martin Wetzelaer

echtgenoot van

Mia Hartgerink

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Nieuwenhagen: **M.G. Wetzelaer-Hartgerink**
Herman
Familie Wetzelaer
Familie Hartgerink

6373 GT Landgraaf, 6 december 1990
Rothkamslaan 22

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 11 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk Heilig Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene maandag 10 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Zestien dagen voor onze 50-jarige huwelijksdag, is, na een langdurige ziekte, op 73-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Sije Pijl

echtgenoot van

Zwaantje Visscher

Hoensbroek: **Z. Pijl-Visscher**
Hoensbroek: **Alie en Rickus Smid-Pijl**
Henk en Wilma, John
Hoensbroek: **Gonnie Bening-Pijl**
Richard, Ingrid en Gerrie, Danny
Hoensbroek: **Jack en Marie-José Pijl-Beex**
Christian, Claudia
Hoensbroek: **Henk Pijl en Resi Mommers**
Maurice, Raymond, Marjon, Linda
Familie Pijl

3 december 1990
Mgr. Feronlaan 40, 6433 CE Hoensbroek

Op wens van de overledene heeft de crematie in familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

In volle overgave aan Gods heilige wil, is heden onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Feiter

In dankbare herinnering:
Sittard: **M. Feiter**
Kerkrade: **E. Feiter-Wöltgens**
Kerkrade: **H. Feiter-Körver**
Neven en nichten

Sittard, 6 december 1990
Corr.adres: Vliexstraat 18, 6369 HH Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 10 december as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Petrus (Grote Kerk) te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van zondag as. om 17.30 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Met veel liefde en goede herinneringen denken wij aan

Elisabeth Ortmans

echtgenote van

Karel Knops

Zij overleed op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Sittard: **K. Knops**
kinderen
kleinkinderen

6135 AB Sittard, 3 december 1990
Eisenhowerstraat 30

Overeenkomstig haar wens hebben de uitvaartdienst en de teraardebestelling in besloten familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Life is eternal and love is immortal, and death is only an horizon, and an horizon is nothing save the limit of our sight.

... van ons ...

Mai Hosman-Flood

... 1990

... Hosman

Sittard, 7 december 1990
... 31, 6130 AP Sittard

..., gevolgd door de begrafenis, ... 10 december ... H. Pe... tot ... uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van zondag a.s. om ... in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor de blijmoedige wijze waarop zij de laatste 13 jaar van haar lange leven bij ons doorbracht, geven wij kennis van het overlijden van onze oudste inwoonster

Maria Wetzels

weduwe van

Hubert Offermans

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 99 jaar.

Kerkrade: **Bewoners**
Medewerkers
Directie van Vroenhof
Familie en vrienden

6462 VA Kerkrade, 6 december 1990
Vroenstraat 97
Corr.adres: Postbus 3044, 6401 DM Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 11 december as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium St.-Pieterstraat 145, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

---

† **Jos Schetters**, oud 76 jaar. 6231 HJ Meerssen, Pastoor de Reimsstraat 1. De eucharistieviering zal plaatsvinden heden, zaterdag 8 december, om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Hubertus Last**, oud 69 jaar, echtgenoot van Anna van den Akker. 6231 JK Meerssen, Past. L. Canisiusstraat 25. De uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 10 december om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

† **Johanna Godschalkx**, 93 jaar, weduwe van Joseph Meuwissen. Corr.adres: Maasbrachterweg 27, 6101 AX Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 10 december om 11.00 uur in de O.L.V. Munsterkerk te Roermond.

---

†

Wim is vamiddag thuis overleden, na een geduldig gedragen ziekte. Stil heeft hij, omringd door zijn naaste familieleden, afscheid genomen van het leven.

Wim Leistra

leraar aan de St.-Gerardus Majellaschool te Heksenberg-Heerlen

Hij overleed, gesterkt door de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 54 jaar.

Fatima, Portugal: **Jan Leistra S.M.M.**
Oirsbeek: **Joep Leistra**
Bert Leistra-Cremers
Zeist: **Jac. Leistra**
Barbara Falk
Malawi, Afrika: **broeder Alexander Leistra S.M.M. (Rudi)**
Nijswiller: **Lies Seezink-Leistra**
Arie Seezink
Middelburg: **Joke Buitinga-Leistra**
Nico Buitinga
Roermond: **Max Leistra**
Ria Leistra-Hemel
Oeganda, Afrika: **Mien Leistra M.M.S.**
en alle neven en nichten

6 december 1990
Corr.adres: Hontenerweg 6, 6286 BV Nijswiller

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 11 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Rozenkrans te Treebeek-Brunssum, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, maandag 10 december om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Wim is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

Wim Leistra

Hij was leraar aan onze basisschool.
Wij wensen de familie veel sterkte toe bij dit verlies.

Oudercomité,
medezeggenschapsraad en
leerlingen
basisschool St.-Gerardus Majella
Heksenberg

Heden bereikte ons het bericht dat, na een moedig gedragen ziekte, van ons is heengegaan, de heer

W.J. Leistra

Bedankt, Wim, voor alles.

Bestuur en je collega's van de
basisscholen St.-Gerardus en Majella
Heksenberg

Heerlen, december 1990

---

† **Jacques Laugs**, 83 jaar, weduwnaar van Josefina Nellissen, Veldstraat 31, 6109 RK Ohé en Laak. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 8 december, om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Ohé en Laak.

† **Hubertus van Herten**, 69 jaar, echtgenoot van Johanna van den Heuvel, Jonker van Baexenstraat 26, 6095 AT Baexem. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 10 december om 10.30 uur in de H. Johannes de Doperkerk te Baexem.

† **Frans Lamers**, 71 jaar, weduwnaar van Gon Cuijpers, Pastoor Rijckxstraat 13, 6065 CA Montfort. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 8 december, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

---

†

Zo waardig als hij geleefd had, zo waardig heeft heden na een kortstondig maar pijnlijk ziekbed van ons afscheid genomen, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Hubertus (Sjef) Bartholomé

weduwnaar van

Anna Hendrika Muijs

Hij werd geboren op 18 februari 1926 te Heerlen en overleed aldaar na voorzien te zijn van de heilige sacramenten op 7 december 1990.

Grathem: **Kitty en Ton**
Erik en Nicole
Amsterdam: **Alfons en Jo**
Heerlen: **Sjaak en Esther**
Familie Bartholomé
Familie Muijs

7 december 1990
Geerstraat 7, 6411 NN Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 12 december 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Asissië Laanderstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
De avondmis wordt gehouden op dinsdag 11 december a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v.h. Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang St. Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Uw medeleven en blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, schriftelijke condoléances, woorden van troost en bemoediging, die wij mochten ontvangen na het overlijden en bij de uitvaart van mijn man, onze vader en grootvader

Bendert de Roo

zijn ons tot een grote steun geweest. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank.

Mevr. H. de Roo-Jansen
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, december 1990

---

nnadal voor onbekend bedrag per 1 april van Japanners

Teikyo-contract rond

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Teikyo Europe BV neemt definitief per 1 april 1991 het Annadalcomplex over van het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM). Dr. J. Carpay, voorzitter van de raad van bestuur van het AZM en directeur L. van Beers van Teikyo hebben dit gisteren op een gezamenlijke persconferentie bekend gemaakt. Teikyo zal in het ziekenhuis een universiteit, een research-centrum en een kliniek (medical center) vestigen. Het voorste gedeelte van Annadal wordt het nieuwe onderkomen van de Maastrichtse rechtbank.

...e weken geleden had er eigen... al overeenstemming moeten ...maar die bleef uit toen Teikyo ...de Rijksgebouwendienst niet ...uiduidend bleken te denken over ...gedeelte van het Annadalcom... waar de Rijksgebouwendienst de Maastrichtse rechtbank wil huisvesten. De Rijksgebouwendienst wil meer invloed kunnen uitoefenen op de keuze van de aannemer. Twee weken geleden had Teikyo daar nog moeite mee, maar nu niet meer met als gevolg dat 'de zaak' rond is. Teikyo en Rijksgebouwendienst onderhandelen verder over de ontwikkeling van het rechtbankgedeelte.

Per 1 april gaat het gebouw over in Japanse handen en op 17 en 19 april komen de eerste Japanse studentes die voorlopig in Annadal worden ondergebracht. De bedoeling is dat de studentes vanaf 1992 gehuisvest worden in kasteel Vliek, dat daartoe nog moet worden aangepast.

Geld

Voor hoeveel het gebouw is verkocht wilde dr. Carpay ook gisteren niet zeggen. „De boekwaarde was 54 miljoen. Het gebouw is getaxeerd en wij hebben een redelijke prijs gekregen", aldus Carpay. Verkoop van Anndal levert het AZM dus een fiks bedrag op, maar niet zoveel dat de financiering van de nieuwbouw daardoor geen tekorten meer oplevert. De tarieven in het nieuwe AZM zullen dan ook 'bescheiden' verhoogd moeten worden.

Voor de aanpassing van het gebouw denkt Teikyo ongeveer 50 miljoen nodig te hebben. Zo'n zelfde bedrag zal geïnvesteerd worden in het voorste gedeelte van Annadal om dat geschikt te maken voor de rechtbank. Verwacht wordt dat met de verbouwing van het complex en de totstandkoming van het nieuwe Japanse instituut in totaal zo'n 750 nieuwe arbeidsplaatsen gerealiseerd worden.



● Teikyo en AZM maken bekend dat de overeenkomst definitief gesloten is. Van links naar rechts de heren M. van Loo en F. van Beers van Teikyo Europe BV en dr. J. Carpay en prof. Co Greep van het AZM.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Motor slaat af: man krijgt klap

...RLEN – Een automobilist die ...erdagavond voor een verkeers... aan de Heerlense Beersdalweg ...kreeg met zijn auto, heeft dat een klap in zijn gezicht moeten ...open. Tegen half negen sloeg de ...or van de auto af en wilde zelfs herhaalde pogingen niet meer ...euw starten. De bestuurder die ...er deze auto stond, ergerde zich ...klaarblijkelijk zo erg aan dat ...de ongelukkige automobilist in ...gezicht sloeg. De geërgerde be...urder reed vervolgens in zijn wit...Audi weg, terwijl de geslagen ...zich onder doktersbehandeling ...st stellen.

Tijdelijke opslag DSM baart comité zorgen

Van onze verslaggever

...LEEN – De stichting Graethei...omité is uiterst bezorgd over een ...elijke opslagplaats van DSM aan ...verbindingsweg tussen Geleen ...Stein. Volgens het comité zijn ...er een tentdoek vaten met onder ...r cadmiumpigmenten, rest-mo...eren en vliegas opgeslagen. ...M zegt dat het alleen om vliegas ...en niet om chemisch afval.

...en brief aan de provincie, die de ...unninghouder bij het chemie...cern is, vraagt het Graetheideco...naar de details over de tijdelij...opslagplaats. Het comité wil we...om welke stoffen het gaat, welke ...waarden aan de opslag zijn ge...en of er vergunning voor nodig ...verleend is.

...Graetheidecomité legt in de ...verder een verband met de ...blemen in de chemie om afval af ...etten. Die afzetproblemen wor...onder meer veroorzaakt door de ...aciteitsgrenzen van de verwer...gscentrale in eigen land. Daar...st zijn de mogelijkheden om afval ...het buitenland, met name de ...malige DDR, kwijt te raken ...k aan banden gelegd.

Belg levert auto in na snelheid van 226 km/uur

HEERLEN – Een 21-jarige man uit Antwerpen heeft gistermiddag in Heerlen zijn auto moeten inleveren toen de politie constateerde dat hij 226 kilometer per uur reed. Dat gebeurde tegen één uur op de autoweg A76 ter hoogte van Heerlen. In overleg met de officier van justitie werd besloten dat zijn auto in beslag genomen moest worden. Die krijgt hij terug zodra hij de boete van 1250 gulden heeft betaald.

Belangstelling voor universiteit en medisch centrum is groot

Stapels sollicitatiebrieven bezorgd bij kasteel Vliek

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT – Op het bureau van Lambert van Beers, directeur van Teikyo Europe BV, in kasteel Vliek in Ulestraten liggen stapels sollicitatiebrieven van mensen die bij de nieuwe Japanse vestiging in Annadal willen komen werken. „Daarnaast is er bij Japanse bedrijven zoveel interesse om een deel van Annadal te huren en betrokken te worden bij onze activiteiten, dat er in principe nu al ruimtegebrek is. Ook Nederlandse bedrijven hebben belangstelling voor Teikyo's activiteiten. Ook daar hebben we goede contacten mee", aldus Van Beers.

Teikyo wil slechts een beperkt aantal Japanners en zoveel mogelijk Nederlanders in Annadal laten werken als daar een universiteit, een medisch centrum en een farmaceutisch centrum worden gevestigd.

Maar liefst 8000 meisjes hebben zich al laten inschrijven voor de Japanse universiteit in Maastricht, terwijl er slechts 150 plaatsen zijn. Studeren in Japan is dan ook verschrikkelijk duur. De woongelegenheid, het collegeld, de reiskosten enzovoorts zorgen ervoor dat studeren in Tokyo duurder is dan een studie in Nederland, aldus Van Beers. „De Japanners die hun dochter voor een jaar naar Nederland sturen, zijn goedkoper uit dan de landgenoot wiens kinderen in Japan studeren. Daarbij komt dat Nederland in Japan vanwege gebeurtenissen in de historie, een enorme belangstelling geniet", verklaart Van Beers de enorme belangstelling die in Japan bestaat voor de nieuwe Teikyo-vestiging.

Vertrouwen

De Maastrichtse chirurg prof. dr Greep heeft op uitnodiging van de Teikyo Universiteit begin deze maand uitgebreid rondgekeken op de universiteiten, colleges en instituten van Teikyo in Japan. „Ik was zeer onder de indruk. Vooral de farmacologische afdeling heeft een hoog niveau. Wanneer het Bio-Medisch centrum vrijkomt medio 1992 zal daar de afdeling farmacologie van Teikyo worden gevestigd. Het is de bedoeling dat er onderzoek wordt gedaan naar Japanse geneesmiddelen en er hebben al farmaceutische bedrijven enthousiast gereageerd. In dit centrum kunnen dan vijfhonderd wetenschappers terecht", vertelt Greep.

„De truc van directeur Okinaga van de Teikyo Universiteit is dat hij de allerbeste wetenschappers van de Tokyo universiteit wegkoopt. Deze meest vooraanstaande universiteit laat haar topmensen na hun zestigste met pensioen gaan. Teikyo biedt hen dan bovenop hun pensioen een uitstekend salaris en haalt zo de expertise in huis. Jonge veelbelovende wetenschappers willen graag onder deze topmensen werken en gaan ook bij Teikyo aan de slag. Het is echt niet zo dat Teikyo tweederangs studenten aflevert. In Japan wordt de organisatie zeer serieus genomen", aldus Greep.

Samenwerking

Zowel het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) als ook de Rijksuniversiteit Limburg (RL) willen heel graag samenwerken met de Teikyo organisatie. Het Centre of European Studies (CES) van de RL zal waarschijnlijk gaan participeren in het onderwijs. Over de methode de betrokkenheid van het CES bij het onderwijs kon directeur Marc Danen nog niets zeggen. „De Japanners hebben een heel traditioneel onderwijssysteem terwijl wij bij de RL werken met probleemgestuurd onderwijs. Voor de groepen Amerikaanse studenten die al sinds drie jaar hier een periode studeren, hebben we een soort mix gemaakt van beide onderwijssystemen en daar wordt erg goed op gereageerd. Wellicht dat de Japanners op deze manier ook zouden kunnen studeren. Maar zulke details zijn nog niet ter sprake gekomen", zegt Danen.

Een ander groot project dat in het Annadalcomplex zijn intrede zal doen is het medisch centrum. Japanse en Nederlandse artsen zullen gemeenschappelijk uitgebreide controles uitvoeren op de Japanners die in de omstreek wonen en werken. Samen met een grote ziektekostenverzekeraar is overeengekomen dat alle Japanners zich gratis kunnen laten keuren. Dit zal heel grondig gebeuren en kan soms wel drie dagen in beslag nemen. Vandaar dat er ook mogelijkheden zijn om te overnachten.

Prof. Greep: „Ik zie erg veel mogelijkheden om artsen uit het AZM bij dit medische keuringscentrum te betrekken. In het centrum zullen alleen diagnoses worden gesteld. Als de patient verder behandeld moet worden kan hij kiezen of hij in het AZM opgenomen wil worden of terug vliegt naar Japan. Voorlopig worden er alleen nog Japanners onderzocht, maar te zijner tijd zullen er waarschijnlijk ook mensen uit de Euregio terecht kunnen. Teikyo heeft het geld en de kennis in huis om hier een Europees medisch centrum op te zetten. En wij moeten de Maastrichtse belangen hierbij goed in de gaten houden. Er is in deze regio nog heel veel groei mogelijk, terwijl de randstad bijna een 'hartinfarct' heeft."

Hoop op snelle thuiskomst van Geleendenaar

Van onze verslaggever

GELEEN – Hoewel in huize Hoefsloot in Geleen de vreugde groot is over het nieuws vanuit Irak dat Saddam Hoessein alle gijzelaars zal vrijlaten, leidde deze verrassende beslissing nog niet tot feestgedruis. Wel is de hoop op een spoedige thuiskomst van Nick, een van de 28 Nederlandse gijzelaars in Bagdad fors toegenomen. „Een hele grote stap in de goeie richting, maar toch eerst zien en dan geloven", zei moeder Hoefsloot gisteren.

„We hebben ons al enkele malen te vroeg verheugd over beloftes, die later weer niet gedaan werden. Meer kunnen en willen we verlopig niet zeggen", aldus moeder Geleense.

Nick Hoefsloot woonde al een jaar samen met zijn echtgenote Joyce en hun zoontje in Koeweit-Stad, toen de Irakezen op 2 augustus binnenvielen. De Geleendenaar is werkzaam bij Philips divisie medische systemen en houdt zich in het Midden-Oosten bezig met het installeren van medische apparatuur in ziekenhuizen.

Het gezin Hoefsloot had voordien enkele jaren in Saoedi-Arabië gewoond en gewerkt. Enkele weken na de Iraakse inval moesten de Limburgers verhuizen naar Bagdad.

Op 2 september liet Saddam zo'n duizend westerse vrouwen en kinderen vrij. Ook Joyce Hoefsloot reisde met haar zoontje terug naar Nederland en logeert sinds die tijd bij de ouders Nick in Geleen.

Wachten

In Geleen wordt nu met smart gewacht op wat komen gaat. De familie Hoefsloot zei gisteren nog niets vernomen te hebben van de autoriteiten over de terugreis. „We wachten af. Meer kunnen we nu niet doen", aldus moeder Hoefsloot.

Sinds de Iraakse beslissing donderdag had ze nog geen contact gehad met haar zoon.

Meisje (15) verongelukt

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Bij een verkeersongeval in haar woonplaats is gistermiddag de 15-jarige Monique Tillie uit Maastricht om het leven gekomen.

Het meisje stak om 14.35 uur op haar fiets, komende vanuit de Carl Smulderssingel, het verkeerspleintje bij de Brusselseweg in de richting van de Papyrussingel over.

Daarbij werd ze overreden door een vrachtwagen, bestuurd door W.N. uit Meerssen.

De vrachtwagenchauffeur had het meisje niet opgemerkt en verleende geen voorrang. Het Maastrichtse meisje was op slag dood.

Het ongeval vond plaats op een steenworp afstand van haar ouderlijk huis.



● Op deze plek – vlakbij de schooltas – werd het meisje overreden door een vrachtwagen. Haar totaal verwrongen fiets kwam enkele meters verderop terecht. Foto: HENK MAGNEE

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

Politie weet wie IRA-verdachten zijn

ANTWERPEN/DUBLIN – De Ierse politie heeft vrijdag gezegd de identiteit te kennen van de drie vermoedelijke leden van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) die woensdag in Antwerpen zijn gearresteerd. De drie Ieren, die in het bezit waren van vuurwapens en munitie, werden opgepakt in een appartement in de Belgische havenstad en hebben tot nu toe geweigerd hun namen te noemen. Dat gebeurde toevalligerwijs op dezelfde dag dat de minister van justitie besloot

Donna Maguire uit te leveren aan Nederland. Zij wordt samen met Hick, Harte en Hughes verantwoordelijk gesteld voor de aanslag eind mei op de Markt in Roermond.

De politie Roermond heeft begin deze week meteen gezegd zeer geïnteresseerd te zijn in de identiteit van de drie in Antwerpen aangehouden verdachten.
Een van hen, afkomstig uit Dublin en 25 jaar oud, wordt door de politie van de Ierse hoofdstad gezocht in verband met autodiefstallen voor de IRA. De tweede is een bouwvakker uit Cobh, een plaatsje bij Cork, en de derde is afkomstig uit Shannon, in het oosten van Ierland. Hij is een oud-lid van de Socialistische Partij van de Republiek Ierland (IRSP), een nationalistische splinterpartij en de politieke arm van het Nationale Leger voor de Ierse Bevrijding, een dissidente factie van de Ira.

In Ierland is bekend dat deze man een handlanger is van de voormalige voorzitter van de INLA, Dominic McGlinchey, een van de meest beruchte terroristen van Noord-Ierland. Volgens de politie heeft de man tot 1983 gevangen gezeten na gewelddadigheden twee jaar daarvoor bij de ambassade van Groot-Brittannië in Ierland. Hij heeft onlangs de IRNA verruild voor de IRA.

Van de politiewoordvoerders was gisteren niemand bereikbaar om uiteen te zetten hoe belangrijk het nu voor het 'Roermondse' onderzoek is, dat de identiteit bekend is geworden.

De politie hoopt er op dat contacten zullen blijken die het Antwerpse trio heeft onderhouden met de vier in Nederland in voorarrest zittende IRA-verdachten.

Arbeidsinspectie: overtredingen in horeca en detailhandel

Kinderarbeid in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN – Kinderarbeid in Limburg bestaat. Naar schatting achthonderd kinderen in Limburg en de Kempen – en logischerwijs ook hun werkgevers in de horeca en detailhandel – hebben afgelopen zomer de arbeidswet overtreden. Kinderen tussen de 15 en 18 jaar oud deden werk waar ze volgens de wet te jong voor waren omdat het fysiek te zwaar was, te veel geluidsoverlast of gevaar met zich meebracht. Dat heeft een woordvoerder van de arbeidsinspectie in Maastricht gisteren bekend gemaakt naar aanleiding van een onderzoek dat afgelopen zomervakantie in Limburg en de Kempen is gehouden onder naar schatting 0,5 procent van alle horeca- en detailhandel-zaken.

Acht inspecteurs van de arbeidsinspectie bezochten alles bij elkaar 45 bedrijven. Bij twee van die bedrijven werkten vier kinderen die hooguit 15 jaar oud waren en in 25 bedrijven werkten maar liefst 92 jeugdigen die tussen de 15 en 18 jaar oud waren. De aard van de toegestane arbeid voor beide groepen is aan strikte voorwaarden gebonden: het werk moet van 'lichte aard' zijn, zo wordt in de arbeidswet en het arbeidsbesluit jeugdigen omschreven.

In veertig gevallen werden overtredingen geconstateerd. Dat zou neerkomen op achthonderd overtredingen tijdens de zomerperiode dit jaar indien 100 procent van de bedrijven was gecontroleerd; een doorberekening die volgens woordvoerder J. Bruls van de arbeidsinspectie 'zeker niet overdreven is'.

Schandpaal

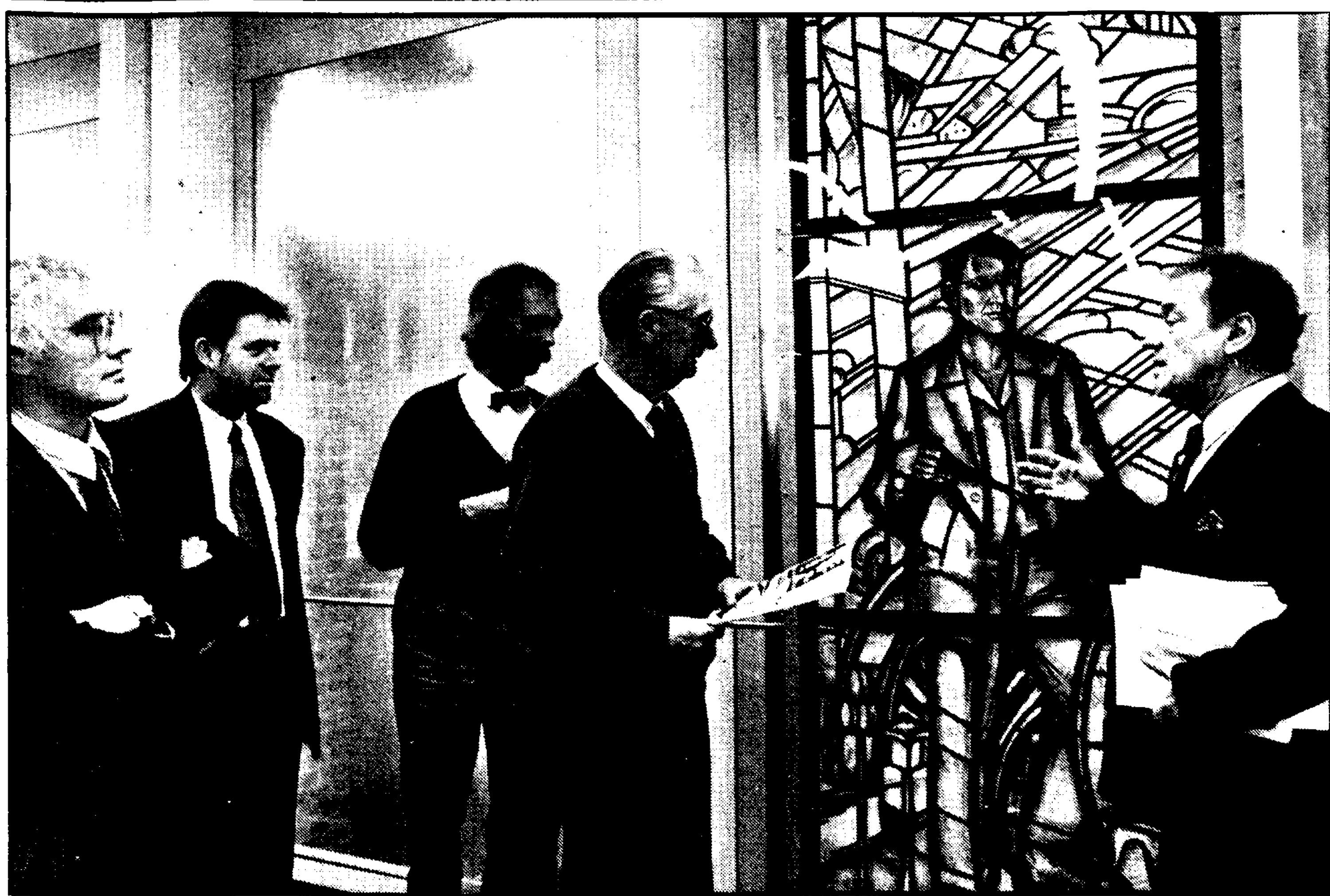
De arbeidsinspectie in Maastricht omschrijft de resultaten als 'niet onverwacht' maar wél 'onacceptabel'. Via de vakpers, de werkgevers, de ondernemers en overkoepelende organisaties wil de arbeidsinspectie komen tot een bewustwording dat kinderarbeid onacceptabel is. Beleidsmedewerker L. Zeegers van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) in Venlo onderschrijft de resultaten van het onderzoek niet, maar is wél voorstander van een campagne zoals de arbeidsinspectie die voorstelt. „We zijn een jaar geleden zelf met dat voorstel gekomen", liet Zeegers gisteren weten. „Ik vraag me daarom af waarom de horeca en de detailhandel nu weer door de arbeidsinspectie via een persbericht aan de schandpaal genageld wordt."

Procesverbaal

Bruls lichtte gisteren toe dat de arbeidsinspectie in zijn hoedanigheid als bijzondere opsporingsdienst in één geval proces-verbaal heeft opgemaakt, een 15-jarig meisje dat kassawerkzaamheden verrichtte in een supermarkt. Of die zaak vervolgd wordt is aan de officier van justitie.

Volgens Bruls zijn er ook verschillende kinderen aangetroffen in slagerijen en slagersafdelingen van detailhandels. Ze verrichten werkzaamheden aan worstenmachines; machines waar je een grote kans loopt vingertoppen kwijt te raken, oordeelt Bruls.

Tenslotte werd een groot aantal 15- tot 18-jarigen aangetroffen in horeca- en detailhandelzaken waar ze zwaar moesten sjouwen met kratten frisdranken en dergelijke. De arbeidsinspectie zegt niet 'streng' te zijn opgetreden, maar wel consequent. Tijdens de zomerperiode 1991 zal er in de horecabranche wederom een controle plaatsvinden die dubbel zo veel te onderzoeken bedrijven zal omvatten als afgelopen jaar.



● *Deputé Kockelkorn, de twee initiatiefnemes voor de expositie Stan Spauwen en Koen Eggen, oud-mijnwerker Piet Jonkers en senator Nic Tummers (v.l.n.r.) bekijken een glas in lood van de Limburgse kunstenaar Henri Jonas.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Euregio studeert op cultureel mijnleven

MAASTRICHT – In Euregioverband wordt gewerkt aan een studie over de samenhang tussen de mijnindustrie en het sociaal-culturele leven over de grenzen heen. Het project is getiteld 'Mines et Mineurs', oftewel 'Mijnen en Mijnwerkers'.

Dat maakte de Limburgse gedeputeerde Kockelkorn gisteren bekend tijdens de opening van de expositie 'De Mijnen en de Kunsten'. Volgens Kockelkorn moet het mijnverleden van Limburg nog steeds verwerkt worden. „Economisch mag de herstructurering dan redelijk geslaagd zijn, emotioneel is het veranderingsproces door velen niet verwerkt. Laten we daarom ruimte geven aan de vele expressies. Pas dan komen de creatieve krachten los, en kan het vaak verbitterde verleden verwerkt worden."

Op de tentoonstelling zijn vooral veel foto's van mijngebouwen en werkzaamheden te zien. Ook staan twee beelden van 'Barbara' opgesteld. Koelpiet Joseph Kerff exposeert twee schilderijen, die in 1986 werden gemaakt. Uiteraard wordt ook ingegaan op de muziekcultuur. De twee langspeelplaten van de groep 'Carboon' zijn te beluisteren, en de geschiedenis van het uit de mijnmuziek voorgekomen Wereld Muziek Concours (WMC) wordt met folders en affiches weergegeven.

'De Mijnen en de Kunsten' is vanaf maandag tot en met 19 december in het Gouvernement te Maastricht te zien. Daarna gaat de expositie naar de Hanenhof in Geleen, alwaar de tentoonstelling tot en met 30 januari te bekijken is. Tot slot is 'De Mijnen en de Kunsten' de gehele maand februari te zien in Kasteel Hoensbroek.

Atlas Copco naar Hasselt

HASSELT – De Zweedse groep Atlas Copco, producent van onder meer compressoren, gaat in het Belgisch-Limburgse Hasselt een Europees distributiecentrum en een assemblageafdeling neerzetten. Ook Heerlen was door Atlas als mogeljke vestigingsplaats aangemerkt, maar Hasselt kreeg uiteindelijk de voorkeur van de Zweden. De nieuwe vestiging is in eerste instantie goed voor 60 arbeidsplaatsen. Als de Europese 'poot' volledig is uitgebouwd kan het aantal arbeidsplaatsen oplopen tot 200. Hoe groot de investering is die met de nieuwe vestiging is gemoeid, werd niet bekend gemaakt.

Onduidelijkheid over situatie Cramers

Ontslagaanvraag voor werknemers touringcarbedrijf

GREVENBICHT – Cramers Touringcarbedrijf heeft ontslagvergunningen aangevraagd voor zijn personeel. Geruchten over sluiting van het bedrijf per 1 januari worden door directeur Cramers ontkend, maar hij liet wel weten de vergunningen te hebben aangevraagd 'voor het geval die nodig mochten zijn'.

Het is vooralsnog onduidelijk om hoeveel mensen het gaat. De vervoersbond FNV schat dat bij het bedrijf ongeveer tien mensen in vaste dienst zijn, naast een aantal part-timers en uitzendkrachten. Directeur Cramers zegt eveneens niet te weten om hoeveel mensen het gaat. „Ik kan de situatie nu nog niet overzien. Ontslag kan een deel van het personeel betreffen, maar ook allemaal. Dat hangt af van de verdere ontwikkelingen."

De vervoersbond FNV heeft Cramers gevraagd of hij de in de CAO verankerde overlegprocedure wil volgen. De directeur heeft dat geweigerd, omdat naar eigen zeggen 'de ontwikkelingen lang nog niet zo ver zijn'. Cramers: „Het is helemaal niet nodig dat de FNV zich ermee bemoeit, wij regelen dit wel zelf."

De FNV heeft laten weten deze houding 'volstrekt niet meer van deze tijd' te vinden. Regiobestuurder Munscher: „Cramer kan het moreel niet maken dat hij een en ander wil regelen zonder een sociaal plan." De FNV heeft het bedrijf uitgenodigd om alsnog tot een overleg te komen. Verder wil de vervoersbond de ontwikkelingen afwachten.

Scepsis over Oost-westbaan

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Statenlid drs A Resoort (D66) zei gisteren steeds sceptischer te worden over de toekomst van het vliegveld. „Het is een gebed zonder end." Ook gedeputeerde Pleumeekers vindt dat het veel te lang duurt. „Het rijk werkt te gemakkelijk met de factor tijd. Dat is uitermate frustrerend." Directeur Messelink van Maastricht Airport denkt dat het uitblijven van de Oost-westbaan de luchthaven nu opbreekt. „Bedrijven gaan twijfelen en we hebben problemen met de beschikbare ruimte."

Op tientallen zeer kritische en gedetailleerde vragen van W. de Heer (PPR) antwoordde de gedeputeerde onder meer dat het express-scenario (waarbij de nadruk ligt op vrachttransport vanaf 'Beek') wat hem betreft nog niet definitief van de baan is. „Als de vliegtuigen stiller worden of de normen soepeler, halen we dat misschien weer uit de kast", aldus Pleumeekers. Het Combi-scenario dat nu op tafel ligt, is voor Pleumeekers 'de absolute bodem'. „Als de normen nog strenger worden is het niet meer te betalen."

Zowel De Heer als W. Derckx van de Partij Nieuw Limburg zien weinig mogelijkheden tot een gezonde exploitatie vna de luchthaven op basis vna het combi-scenario. PvdA-er drs W. Peeters vergeleek de exploitatie van de luchthaven inclusief de isolatiekosten zelfs met de Walrus-affaire. Net als bij die onderzeeërs dreigt ook bij Maastricht Airport de rekening veel hoger te worden dan aanvankelijk was ingeschat, meende Peeters. Pleumeekers maakte zich zeer nijdig om de vergelijking met de Walrus-affaire.

Wöltgens

Pleumeekers uitte gisteren ook kritiek op de uitlatingen van PvdA-fractieleider Wöltgens in het Limburgs Dagblad. Wöltgens zei dat Limburg zich nog eens goed moet afvragen of de Oost-westbaan er wel moet komen. Het combi-scenario levert namelijk veel minder werkgelegenheid op (2060 banen) dan het oude express-scenario (3750).

„Dat is geen reëele vergelijking", aldus Pleumeekers. Vergeleken met het kabinetsbesluit over het Owema-rapport (2260 banen) – en dat is het enige dat telt – is het verschil met het combi-scenario niet zo groot."
Ook de PvdA in de Provinciale Staten deelt de mening van partijgenoot Wöltgens niet. M. van Stralen: „De Oost-westbaan moet er komen. Punt uit."

Léon Frissen, woordvoerder van CDA-fractie in de Tweede Kamer over de Limburgse luchthaven, noemde gisteren de twijfels van PvdA-fractieleider Wöltgens over de aanleg van de Oost-westbaan 'zeer voorbarig'. „Er liggen binnen het regeerakkoord harde afspraken over 'Beek' en daaraan moet worden vastgehouden zolang niet vaststaat dat het onmogelijk is de Oost-westbaan te realiseren."

De verantwoordelijkheid voor de toekomst van Maastricht Airport ligt nu op kabinetsniveau, aldus Frissen. De rijksoverheid moet volgens hem de problemen, bij voorbeeld rond de isolatie, oplossen. Daar moet de regio niet mee worden opgezadeld. Frissen zei de indruk te hebben dat de PvdA zich niet meer helemaal in het regeerakkoord kan herkennen.

Ook Hans te Veldhuis, woordvoerder namens de VVD-fractie in Tweede Kamer noemt de uitlating van Wöltgens wat te makkelijk. „Het getuigt niet van een recht door zee benadering. Als hij nu tegen aanleg Oost-westbaan is, zoals ik uit de woorden van Wöltgens meen op te kunnen maken, dan moet hij dat zeggen en niet zwarte piet bij de provincie leggen."

Discussie

Wim Willems, de voorzitter van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek, is blij dat na D66 in de Tweede Kamer nu ook de PvdA bij monde van fractievoorzitter Thijs Wöltgens de haalbaarheid van de Oost-westbaan ter discussie stelt. „Kennelijk begint met eindelijk in te zien dat alle mooie verhalen over de Oost-westbaan niet kloppen. Wij hebben vanaf het begin gesteld dat die nooit of te nimmer rendabel te maken is."

Zegsman Cor Leverdingen van de luchthaven maakte naar aanleiding van Wöltgens' uitspraken de kanttekening dat de Oost-westbaan bedoeld is om de bestaande geluidsoverlast met zestig procent terug te dringen. „Ik weet niet of Wöltgens dat in zijn afweging heeft betrokken."

Vicarissen benoemd

ROERMOND – De benoemingen van de nieuwe vicarissen in het bisdom Roermond zijn gisteravond officieel bekendgemaakt. Zoals eerder deze week gemeld is de Maastrichtse deken R.H.M. Maessen met ingang van 1 januari 1991 benoemd tot vicaris-generaal. Deken dr J.M. Punt uit Heerlen is tot bisschoppelijk vicaris benoemd.

De benoemingen van vicaris-generaal Maessen en vicaris dr Punt gaan wel op 1 januari a.s. in, maar zij zullen pas volledig beschikbaar zijn zodra in hun huidige functies is voorzien.

Maessen zal de structurele en organisatorische kwesties van de parochiepastoraal en het benoemingsbeleid betreffende priesters, diakens en kerkbesturen gaan behartigen. Punt zal de roepingenpastoraal, de priesteropleiding, de opleiding van permanente diakens, de navorming van priesters en diakens en de permanente vorming van dezen leiden en coördineren.

Mrg A. Castermans treedt, zoals reeds gemeld, terug als vicaris-generaal. Hij blijft hulpbisschop en lid van de bisschoppenconferentie. Hij wordt bisschoppelijk vicaris en gaat met name zorg dragen voor oudere en zieke priesters en diakens. Vicaris dr H. van der Meer blijft bisschoppelijk vicaris voor de religieuzen en behartigt kerkjuridische vragen en de oecumenische contacten. Onder vicaris dr P. Moonen blijven als bisschoppelijk vicaris ressorteren: katechese, onderwijs, de vorming van leken, de jongerenpastoraal en sportzaken.

officiële mededeling

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat het voornemens is om op de aanvraag om vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, voor het lozen van gezuiverd afvalwater, afkomstig van de rioolwaterzuiveringsinstallatie Kerkarde-Kaffeberg, op de waterlossing genaamd Anselderbeek te Kerkrade (ingeschreven onder nummer V90-177), positief te beschikken onder een aantal voorschriften. De ontwerp-beschikking alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen vanaf 10 december 1990 tot en met 24 december 1990 ter inzage, en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Marktstraat 1 te Kerkrade, tijdens de kantooruren op de dienst ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en milieu (afdeling algemene en juridische zaken, kamer 806) en bovendien iedere zaterdag van 9.00 uur tot 12.00 uur in de bibliotheek, p/a Kloosterraderplein 1 te Kerkrade, alsmede tijdens de kantooruren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van de gemeente Kerkrade tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

De aanvrager alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Een bezwaarschrift dient te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond.

Roermond, 8 december 1990.
Het dagelijks bestuur vnd.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerie, Raadhuisplein 19. De tentoonstelling 'Eigenwijze Portretten' met de kunstenaars Philip Akkerman, Ad Gerritsen, Dolf Henkes, Charlotte van Vallandt en Emo Verkerk. T/m 16/12, openingstijden di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Credit Lyonnais Bank.** Foto-expositie van Marri Bot in de 8 Limburgse kantoren. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Schilderijen van Fred Matthijs, fotografie van Reiner Nachtwey en keramiek van Marie Verdijk. T/m 9/12, open do t/m zo van 14-17 uur. **Galerie De Nor,** Geerstraat 302. Expositie van Jan Kusters. T/m 30/12, open tijdens café-uren, vr en za vanaf 17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van André Offermans. T/m 31/12, open ma t/m vr van 9-16 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen 26 (bij tennishal). Expositie van Minke Lipsch-de Vries. T/m 15/12, open di t/m za van 10-17 uur en do van 10-21 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5 (naast de Luciushof). Schilderijen van Jos Limpens en Patric Lateurtre. T/m 16/12, open za en zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Expositie 'Prix de Rome 1990, Architectuur en Stedebouw & Landschapsarchitectuur'. T/m 13/1, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Tekeningen van de Puerto Ricaanse kunstenares Susana Herrero Kunhardt. Van 8/12 t/m 6/1 1991, open do t/m zo van 13-17 uur. **Het Raadhuis,** expositie van de Vlaamse schilder en graficus Roger Raveel. T/m 21/12.

● **VOERENDAAL**

Gemeentehuis, Expositie van Aty Stoffels-Groenland en Els Spronck-Vermeeren. T/m 18/1 1991, open op werkdagen van 8.30-12.30 en di van 13.30-16.30 uur. Vr 14/12 open van 18-20 uur.

● **BRUNSSUM**

Galerie 'Het Kijkraam', Akerstraat 124. Expositie van de beelhouwer Markowski en leerlingen van de Fijnschilderschool 'Driemaal Nul'. T/m 23/12, open di t/m zo 14-18 uur.

● **HOENSBROEK**

Kasteel Hoensbroek. Fotogalerie 68, poortgebouw Kasteel Hoensbroek, foto-expositie van Carlo Valkenborgh. T/m 30/12, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN Bank,** Fototentoonstelling van Ella Pelzer. T/m 15/1 1991.

● **NUTH**

Atelier Jac Vinken, Stationstraat 282. Beelden van Anka van Kooten en aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. T/m 12/1 1991, open di t/m vr van 9-18 uur en za van 9-17 uur.

● **SCHINVELD**

Gemeentehuis (Onderbanken). Expositie van Ria Jussen. T/m 20/12, openingstijden ma t/m vr 9-12.30 uur en 13.30-17.30 uur.

● **UBACHSBERG**

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Expositie met wisselende selectie van oa objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Iedere derde zondag van de maand. Geopend van 14-18 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Expositie van Paul Beckers en Vera de Haas. T/m 17/12, open do t/m zo van 14-17 uur, za 8/12 en zo 9/12 van 12-19 uur.

● **VALKENBURG A/D GEUL**

Instituut Driekant, Geerlingshof, Broekhem 114. Permanente expositie, hommage aan Jan Hanlo. Open atelier Henk Habets met fotowerk van Jo van Aken, Sjeng Kruijntjes, George Meijers en schilderijen van Marjo Verheijen, Frans Clout, Mart van Golde, Paul Laeven en Henk Habets. Za 15/12 en zo 16/2 van 14-20 uur.

● **MARGRATEN**

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur. Expositie van Hans Bartelet (beelden), Siegfried Goringskat (keramiek), Janneke Lahey (schilderijen) en Natascha Rieter (keramiek). T/m 30/12, open di t/m zo van 13-17 uur.

'Buuttepap' Wiel Hendriks geeft narrenkap af

Malse kritiek op dorpspolitiek

door jeanette ackens

KERKRADE – Tegenpolen trekken elkaar aan, zo wordt wel beweerd. Maar dat iemand die grafdelver van beroep was, carrière maakt als buuttereedner, mag toch wel uitzonderlijk genoemd worden. De persoon in kwestie, Kerkradenaar Wiel Hendriks, heeft er echter nooit een nachtje minder om geslapen.

Wiel Hendriks (67) heeft de magische grens gehaald; 4x11 jaar heeft hij elke carnaval als d'r Wiel in de buut gestaan. „Het wordt tijd om op te houden", zegt de rustige, kleine man uit Bleijerheide. „Laatst vroeg nog een van mijn vrienden, waarom ik de brui eraan geef. Toen heb ik met een geantwoord dat ik óók 67 ben. Als er straks een iemand met ziekteverlof gaat, kan ik misschien ook weer even in de buut staan." Een typische en even rake opmerking, want wie is er onlangs in Valkenburg, voor onbepaalde tijd, ingevallen voor een collega? Ook als Hendriks de narrenkap niet op heeft, houdt hij de lokale politiek nauwlettend in de gaten. Maar hoe onschuldig zijn moppen ook zijn, ze werden hem door de plaatselijke autoriteiten niet altijd in dank afgenomen.

Afscheidscadeau

• Als afscheidscadeau zou Wiel Hendriks graag donaties zien gestort voor lichamelijk en visueel gehandicapten. Giften in de gebruikelijke carnavalsbedragen (x-bedrag maal elf) kunnen gestort worden op bankrekeningnummer 12.52.48.601 van de Rabobank ten name van 'Carnavalsartiestenfestival'.

ontmoeting *op zaterdag*

Horens

Toch waarschuwt d'r Wiel zijn publiek altijd van te voren, als hij de dorpspolitiek op de hak wil nemen. Dan gaat namelijk een pluk haar van zijn onafscheidelijke pruik de lucht in. Hij heeft het al gehad over de rode cijfers waarmee de carnavalsvereniging kampt, of het zwarte geld van Roda JC. Moet kunnen, vindt Wiel. Maar toen hij in 1976 wethouder Cap Schroeder eens een gebroken spiegel voor hield, met de woorden: „Ja, hij is kapot.

Maar daar kan ik ook niets aan doen, want daar heeft Bok zijn horens tegen gestoten", dacht hij toch even dat zijn verwijzing naar het conflict over de wethouderszetel, dat in het nadeel van BBK'er Jo Bok uitviel, niet echt in goede aarde viel.

Ook Jan Mans, die burgemeester Smeets opvolgde, heeft al wat steken onder water gevoeld. Er waren bijvoorbeeld nogal wat Kerkradenaren verbaasd over het feit dat de nieuwe burgervader de voorkeur gaf aan een huis op de drukke Locht. Maar Wiel Hendriks vond dat heel begrijpelijk. „Mans is een zeer intelligent persoon. Hij zei tegen mij: dat heb ik met opzet gedaan Wiel, want als Kerkrade straks bij Heerlen komt, dan woon ik midden in het dorp."

Over het raadsel van de secretaresse, die mét Mans uit Meerssen overkwam, zou de burgemeester in het fictieve gesprek met Wiel hebben gezegd: „Dat er in Kerkrade zoveel werklozen zijn, heb ik helemaal niet gemerkt. Ik moest zelfs mijn eigen secretaresse meebrengen."

De buuttereedner heeft er wel een momentje mee in de maag gezeten, of hij dit de betreffende dame wel kon aandoen. Hij had ook de indruk dat zijn gekscherende opmerking nogal hard aankwam. Hij vindt haar immers best 'een hele leuke meid', maar de kunst gaat voor. Mans blijkt overigens na afloop van de avond, meteen naar Hendriks toegestapt te zijn om hem hartelijk de hand te schudden.



● *Het is oppassen geblazen als d'r Wiel een pluk haar rechtop zet.*

Inzage

Toch moet een en ander reden voor de voorzitter van de carnavalsvereniging zijn geweest, om te eisen dat de speeches voortaan eerst aan hem ter inzage werden gegeven. „Nou en dat doe ik dus niet, alleen maar omdat men bang is dat ik sommige personen beledig", meent Wiel koppig. „Dan kap ik er nog eerder mee. De voorzitter van zo'n vereniging moet gewoon mens blijven, ook al heeft hij veel invloed. Neem Bert van de Weijer. Die heeft toch heel wat bereikt, maar blijft wel met de voeten op de grond. Die was voor mij de beste president geweest, maar hij hield het liever bij het vice-voorzitterschap."

'Zilveren buut'

Geen regeling van carnaval dus, voor Hendriks. Carnaval moet ongedwongen zijn. Ook aan jury's heeft hij geen echte boodschap. Volgens hem kan een jury niet oordelen over zijn kwaliteiten, dat kan enkel het publiek zelf. Op de vraag wat de hoogste prijs is die hij in de afgelopen 44 jaar heeft behaald, noemt de Kerkradenaar dan ook de publieksprijs die hem werd toegekend door de toehoorders uit de Landgraafse kern Schaesberg. Officieel is dat echter de 'Zilveren buut' die de buuttereedner acht jaar geleden won.

'Een bescheiden man, met een groot hart', zo zou Hendriks zichzelf in ieder geval niet omschrijven. Maar de meesten die hem kennen (en dat zijn er beslist niet weinig) zeer waarschijnlijk wél. Hoe zouden ze er anders bij komen om hem d'r Buuttepap te noemen? Een soort vader is hij voor de leerlingen van de buuttereednersschool, die hij oprichtte om nieuw talent een kans te geven. De groepen Weerwaas, Ummer d'r Neaver, Rabbedatsj en soliste Regina Kemp mochten uit zijn enorme ervaring putten. Maar de meeste leerlingen gaven het al snel op. Kwamen volgens Wiel ook met de verkeerde verwachtingen en dachten dat hij wel even een toespraak voor hen in elkaar zou steken.

Gehandicapten

Meer succes heeft hij geoogst met zijn inzet voor gehandicapten. Zo is de opbrengst van het carnavalsartiestenfestival, dat hij zal blijven organiseren, altijd bestemd voor een goed doel. In 1991 wil hij een muziekgroep van visueel- en lichamelijk gehandicapten aan een goede geluidsinstallatie helpen. Diezelfde band praatte hij overigens de planken op, nadat ze een avond van hem hadden bijgewoond.

Op 18 januari is Wiel Hendriks voor het laatst als d'r Wiel te zien op het festival dat vanaf 20.00 uur in de Rodahal wordt gehouden. Ook dan zal er, zoals altijd, menig traantje worden weggepinkt. Maar deze keer om meer dan één reden.

Leerlingen Deltacollege hielden enquête

'Raad Brunssum functioneert matig'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De helft van ruim 300 ondervraagde Brunssummers vindt de huidige gemeenteraad slecht tot matig functioneren. Deze bewoners vinden dat de raad vooral tekort schiet wat betreft het onderhoud van groenvoorzieningen en trottoirs, het aantrekkelijk maken van het winkelcentrum en het terugdringen van het vandalisme. Een en ander staat in een rapport, dat werd opgemaakt door leerlingen van het Deltacollege in Brunssum.

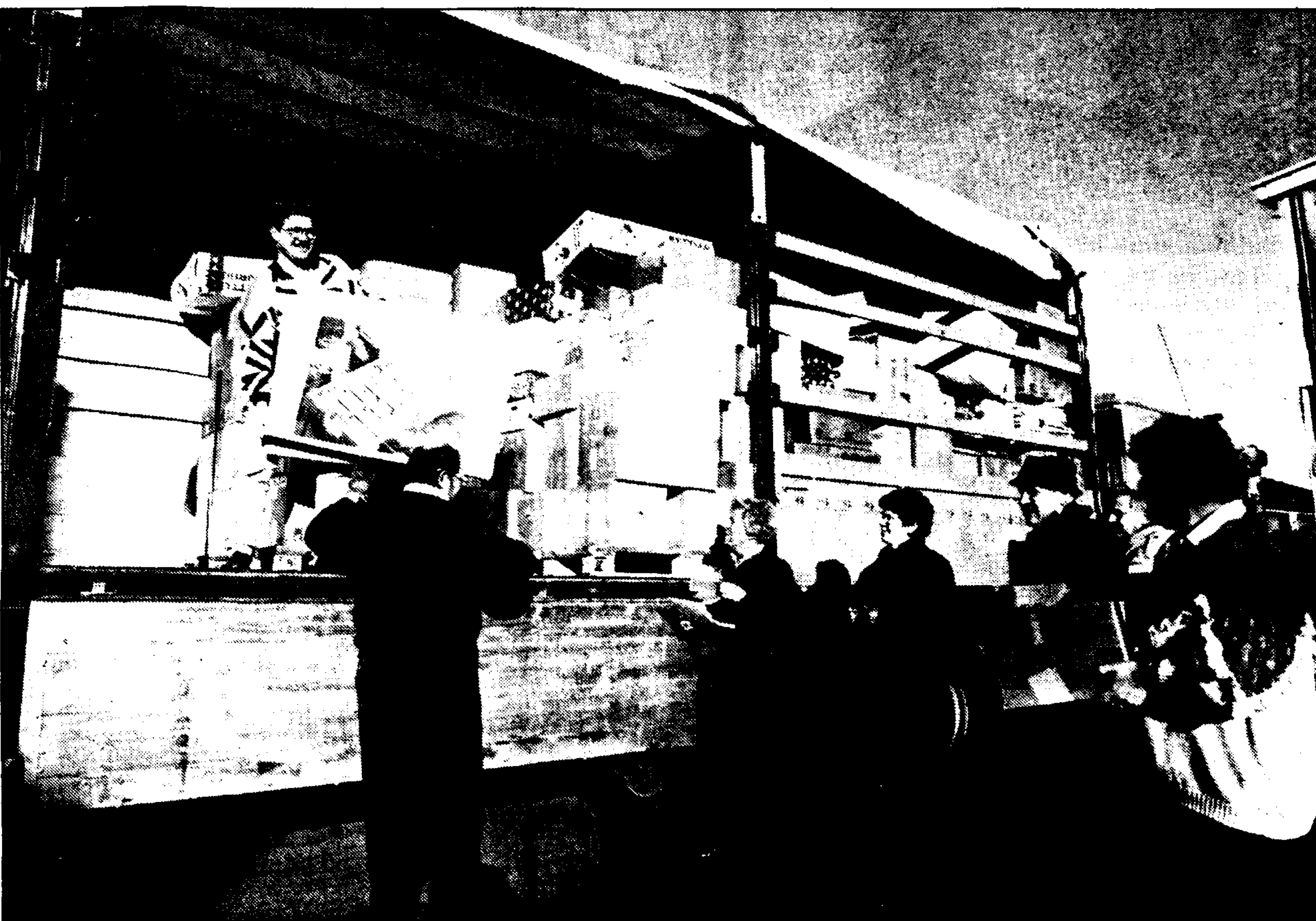
Leerlingen van de derde en vierde klas LEAO en een vierde klas van de Electrogroep hielden in het kader van hun maatschappijlessen onlangs een enquête onder de Brunssumse bevolking. De leerlingen, die onderwezen werden in democratische bestuursvormen, wilden wel eens weten of de bevolking daadwerkelijk invloed kan uitoefenen op de politiek.

Representatief

Gewapend met een waslijst aan vragen togen de leerlingen eind november de oud-mijnstad in. Er werden onder meer vragen gesteld over het Schuttersparк, de lokale omroep en het functioneren van de raad. In totaliteit werden zoals gezegd meer dan 300 mensen van allerlei leeftijdsgroepen benaderd. Volgens de leerlingen mag de enquête-uitslag gezien worden als representatief voor hele Brunssumse bevolking.

Over het Schutterpark bleken de meningen trouwens amper verdeeld. Ruim 95 procent van de ondervraagden vindt dat het park opgeknapt moet worden in zijn huidige vorm. Daarnaast bleek dat maar dertig procent van de geënquêteerden de eerste uitzending van de lokale omroep hebben bekeken. PvdA-fractievoorzitter Henny de Boer kwam volgens de ondervraagden tijdens die uitzending als beste politicus uit de bus.

De leerlingen hebben zich nu voorgenomen de komende maanden de Brunssumse politiek op de voet te blijven volgen en zijn van plan om nieuwe politieke ontwikkelingen te toetsen aan hun enquête-uitslag.



● *De vrachtwagen met goederen en medicamenten wordt gereed gemaakt voor transport naar Roemenië.* Foto: KLAUS TUMMERS

Hulp voor Roemenië

KERKRADE – Een vrachtwagen vol goederen en medicamenten zette gisteren vanaf Landgraaf koers richting Calarasi in Oost-Roemenië. Particulieren en middenstanders hadden gehoor gegeven aan de oproep van de Lionsclub Kerkrade om een weeshuis in Calarasi te helpen.

Volgens Lions-lid Pickée, die zich ter plekke op de hoogte stelde van de dringendste behoeften, overtrof de armoede zijn somberste verwachtingen. „Er waren kinderen bij die mijn hand vastpakten en niet meer loslieten. Achteraf bleek dat ze hoopten mee naar Nederland te mogen." Om een goede aankomst van de spullen te garanderen, begeleiden enkele Lionsleden het transport.

Overigens zal de hulp aan Roemenië worden voortgezet.

in gesprek

• Sinterklaas

Dat de Heerlense ondernemers meer gespitst zijn op de kerstmarkt dan op het sinterklaasfeest (LD 4 november) heeft blijkbaar ook zijn weerslag op de intocht van de Sint. Het is jammer voor de kinderen dat daardoor deze hele festiviteit in het gedrang dreigt te komen. Hoe is de intocht van de Sint in de stad nieuw leven in te blazen?

Voor die intocht zijn twee zaken van groot belang: de organisatie en de sponsoring. Er zou daarvoor een onafhankelijk comité moeten worden opgericht dat zich geheel instelt op het festijn voor de kinderen.

Dat comité zou bijvoorbeeld gevormd kunnen worden uit de kringen van onderwijzers en leraren van de vele en veelsoortige scholen in Heerlen. Daar zijn meteen ook de nodige Pieten te vinden om de stoet van de Sint op te luisteren.

Wat de dekking van de onkosten betreft; 'daarvoor zal, denk ik, het beoogde comité wel wegen weten te vinden. Het zou mooi zijn als volgend jaar op een zaterdagmorgen de Sint weer met muziek kan worden ingehaald in Heerlen. Tot vreugde van jong en oud.

HEERLEN **M. Hendriks**

Ruit ingegooid

HEERLEN – Twee onbekende personen hebben deze week de etalageruit van een speelgoedzaak aan de Heerlense Kouvenderstraat met een steen ingegooid. Daarna drongen de daders in de winkel binnen. Voor zover bekend werd er niets gestolen. Passanten hebben gezien hoe even na het ingooien van de ruit twee personen ervandoor gingen in blauwe Opel Manta.

Koffieconcert in Abdijkerk

LANDGRAAF – Het Landgraafs vocaal ensemble geeft zondag een koffieconcert in de abdijkerk van Rolduc. Aan dit concert wordt ook meegewerkt door het kamerkoor Exaudi uit Susteren en het Aquariusensemble uit Maastricht. Aanvang 15 uur.

Tentoonstelling van aquarellen

MERKELBEEK – In het voormalige gemeentehuis aan de Raadhuistraat in Merkelbeek is nog tot 11 januari een expositie te bezichtigen van aquarellen, die zijn gemaakt door Lenie Spanjer-Bertrand. Het betreft onder meer stillevens in de semi-abstracte sfeer.

per persoon

Peter Kastrop gepromoveerd

● **Peter Kastrop** (29) uit Heerlen promoveerde aan de Rijksuniversiteit te Utrecht tot doctor op basis van een wetenschappelijk onderzoek naar biochemische aspecten van de eicel-rijping bij runderen. Peter Kastrop behaalde zijn vwo-diploma aan het Heerlense Bernardinuscollege. In 1979 begon hij zijn studie biologie aan de Katholieke Universiteit Nijmegen, waar hij in 1986 het doctoraal examen behaalde. Vanaf augustus 1986 werd hij binnen de faculteit diergeneeskunde van de Rijksuniversiteit Utrecht het in het proefschrift vermelde onderzoek verricht. Kastrop werkt als embryoloog op het laboratorium voor invitro-fertilisatie (reageerbuisbevruchting) van het Academisch Ziekenhuis in Utrecht.

Eretitel voor Chef Meulenkamp

● De heer **Chef Meulenkamp** heeft gisteravond in de showroom van garage Rotor op de Heerlerbaan de titel lid van ereverdiensten van de fotobond B.N.A.F.V ontvangen. Deze eretitel kreeg hij wegens zijn 40-jarig lidmaatschap van de Heerlense fotovereniging Het Motief. De algemeen secretaris Janssen van de Nederlandse bond verleende de eretitel aan de heer Meulenkamp.

Jubileum

● De FNV, afdeling Eygelshoven, heeft tijdens een onlangs gehouden bijeenkomst tien jubilerende leden gehuldigd. Veertig jaar lid zijn: **F. Goorts, H. Verbeek, A. Steyvers, W. Scholgens, L. Kaesler, L. Heijendael, P. Muller, C. Reuleaux en H. Beulen sr.** De heer **J. Janssen** is 25 jaar lid.

Fotoboek Kerkrade



● *De Industriestraat in Spekholzerheide in de vijftiger jaren*

KERKRADE – Auteur Rob Zwaak, die eerder boeken publiceerde over Heerlen en de mijnen in Limburg, gaat nu een fotoboek samenstellen over Kerkrade in de jaren vijftig. Net in die tijd onderging de gemeente veel veranderingen.

Zwaak vraagt Kerkradenaren die nog foto's en prentbriefkaarten uit de periode 1945-1960 bezitten contact met hem op te nemen. De schrijver zegt wel dat het materiaal minstens voor een half jaar in bruikleen gegeven moeten worden. Voor meer informatie: ☎ 045-227655.

Omroep Limburg 'live' vanuit Geleen

Nog 200 tickets Lennon-memorial

Van onze verslaggever

GELEEN – Er zijn nog 200 kaarten verkrijgbaar voor de John Lennon-memorial, die vandaag wordt gehouden in de Geleense Hanenhof. Dat betekent dat er in ieder geval 600 mensen de herdenkingsbijeenkomst zullen bijwonen.

Overigens gaat de manifestatie al om 12 uur van start. Dan vinden er doorlopend video- en diapresentaties plaats. Standhouders staan er met Beatles- en Lennoncuriosa, zoals platen, boeken en tijdschriften. Van 17 tot 18 uur presenteert Fons Geraets van Omroep Limburg rechtstreeks vanuit de Hanenhof zijn wekelijks popprogramma 'Vrij Spel', met daarin uiteraard aandacht voor muziek van John Lennon.

Expositie

Ook is de John Lennon Art Exhibition te bezichtigen. Deze unieke tentoonstelling trok tot nu toe al meer dan 1.000 bezoekers. Ook zijn er al kunstwerken verkocht. Om 20 uur begint de eigenlijke memorial, als het levensverhaal van John Lennon wordt verteld door KRO-d.j. Hubert van Hoof, daarbij muzikaal geassisteerd door de speciaal voor deze gelegenheid geformeerde groep Abbey Road onder leiding van Ben Erkens. Abbey Road heeft bovendien twee Beatlesessies ingestudeerd, die na afloop van de officiële herdenking worden gespeeld.

Tentoonstelling fotoclub Motief

HEERLEN – De Heerlense fotoclub Het Motief viert haar 40-jarig bestaan met een fototentoonstelling. Deze vindt plaats in de showroom van garage Rotor aan de Heerlerbaan 229 te Heerlen en duurt tot 23 december.

De leden van de club exposeren honderd kleuren- en zwart/witopnamen. Onder de tentoongestelde afbeeldingen bevindt zich ook werk van erevoorzitter Chef Meulenkamp die medeoprichter van de Heerlense fotoclub is. Hij werd bovendien vele malen internationaal onderscheiden voor zijn werk.

De openingstijden zijn op maandag tot en met vrijdag van 9.00 -18.00 uur en op zaterdag van 9.00-17.00 uur. Op de zondagen 16 en 23 december van 13-17.00 uur.

sport

Na benauwde 1-0 overwinning tegen SVV

Opluchting bij Roda

door ivo op den camp

ERKRADE – Met het nodige geluk heeft Roda JC een einde nnen maken aan een negatieve reeks van één punt uit vier edstrijden, die de Kerkraadse club in de onderste regionen n de eredivisie had doen belanden. Gisteravond versloeg de oeg van trainer Jan Reker voor amper drieduizend bezoekers Kaalheide met 1-0 SVV en schiep daardoor in elk geval een eine kloof tot de bedreigde sector.

da JC kan de blik qua positie op ranglijst weer langzaam maar zer naar boven richten, maar om t weer even hard teruggeworpen worden naar de bedreigde zone Reker nog flink moeten schaven n het veldspel. Goed voetbal hoefn de bezoekers eigenlijk bij voort al niet te verwachten. De preire positie van beide ploegen op ranglijst en de improduktiviteit e beide elftallen de laatste weken or de dag hadden gelegd, deden t ergste vermoeden. De kwaliteit n het speelveld, dat meer weg had n een ijsbaan en daardoor de noe glijpartijen opleverde, deed de st.

n Reker had voor een andere opelling gekozen. Eugene Hanssen ond sinds lange tijd weer eens chtsback, waardoor Michel Broers een meer aanvallende rol op t middenveld kreeg. Pierre Blättr mocht als centrale man de gehorste Van der Luer doen vergen en deed dat, de belabberde omandigheden in acht genomen, niet ns onaardig.

an Reker

k wilde aan beide kanten drie spers hebben staan die de achterlijn nnen halen en die een redelijke orzet kunnen geven", verklaarde eker zijn aanpassingen. „We hadn ons voorgenomen flink agresf te spelen en SVV van meet af n vast te zetten". Veel kwam daar hter niet van terecht en al snel rvielen beide ploegen, min of eer gedwongen door de toestand n het speelveld, in toevalsvoetbal et lange ballen richting voorhoee.

Roda JC - SVV 1-0 (0-0). 71. Diliberto 1-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 3.500. Gele kaart: Trustfull (SVV).
Roda JC: Bolesta; Trost, Verhagen, Boerebach, Hanssen; Groenendijk, Blättler, Broeders; Diliberto, Arnold en Hofman (65. Haan).
SVV: Hiele; Boessen, Vonk, Ridderhof (71. Jimmy Simons), Refos; Trustfull, Breedveld, Luhukay (82. Van Wattum), Van der Net; Van Velzen en Cooke.

In de eerste helft kwamen de gasten het best overweg met de omstandigheden. Bolesta moest twee keer redden op schoten van Van Velzen en Luhukay, terwijl Ridderhof zijn kopbal van de doellijn zag gehaald door Graham Arnold. De thuisclub kwam voor het rustsignaal van de goed leidende scheidsrechter Luinge niet verder dan twee schoten voorlangs van Broeders en Trost.

Ook na de pauze had de ploeg van trainer Dick Advocaat aanvankelijk het beste van het spel. Nadat Breetveld twee keer was gestrand op Bolesta en Luhukay vrij voor doel over had geschoten, besloot Reker in te grijpen. Michel Haan mocht de andermaal teleurstellende René Hofman vervangen en dat sorteerde meteen effect.

Halverwege de tweede helft zorgde de beweeglijke invaller er persoonlijk voor dat Joop Hiele in het SVV-doel eindelijk eens in actie moest komen. Plotseling rook Roda zijn kans en zette SVV met de rug tegen de muur. René Trost was met een kopbal al dichtbij een treffer, maar de attent reagerende Hiele kon erger voorkomen. Een minuut later was de SVV-goalie echter machteloos op de inzet van Silvio Diliberto, die van dichtbij kon scoren na een voorzet van Boerebach en een goede doorkopbal van Graham Arnold.

SVV probeerde in de slotfase het tij nog te keren, maar andermaal kwam schromelijk aan het licht waarom de ploeg er in veertien wedstrijden pas zes keer in is geslaagd de vijandige doelman te verslaan.

Jan Reker haalde na afloop namens Roda JC opgelucht adem. „De punten waren het belangrijkste. Uiteraard moeten en kunnen we veel beter spelen, maar deze overwinning geeft in elk geval weer een flink stuk zelfvertrouwen. En dat is, met de winterstop voor de deur, toch mooi meegenomen".

• *Silvio Diliberto scoort de enige en winnende treffer voor Roda JC.*
Foto: DRIES LINSSEN

Ook in 1991 vijf Nederlandse wielerploegen in peloton

Dertig miljoen voor negentig profrenners

door bennie ceulen

HEERLEN – Hoewel de twee boegbeelden Gert-Jan Theunisse en Steven Rooks er in het afgelopen seizoen om uiteenlopende en alom bekende redenen prestatief gezien niets van terecht brachten, gaat het nog steeds heel goed met de Nederlandse wielersport. Na een jaar waarin Erik Breukink de nieuwe Nederlandse Tourhoop werd, bleven de sponsors van de vijf Nederlandse ploegen voldoende enthousiast om ook in 1991 op de ingeslagen weg voort te gaan. Het totale budget van de vier vaderlandse topformaties, TVM, PDM, Buckler en Panasonic, met daarnaast het Elro-miniploegje van Jos Elen, is voor het nieuwe seizoen zelfs groter geworden: dertig miljoen gulden. Dit enorme bedrag wordt voor negentig renners (50 Nederlanders en 40 buitenlanders), het aantal dat bij de vijf ploegen onderdak heeft gevonden, op tafel gelegd.

Afgelopen seizoen waren de vijf Nederlandse formaties goed voor 174 overwinningen, waarvan 71 voor Buckler, 47 voor PDM, 40 voor Panasonic, 15 voor TVM en 1 voor Elro. PDM, winnaar van de Wereldbeker 1990, was de succesvolste formatie. Rudy Dhaenens won het wereldkampioenschap, Erik Breukink de finale van Coupe du Monde en twee tijdritten in de Tour de France, waarin hij bovendien derde in het eindklassement werd.

Transfermarkt

De Nederlandse wielerteams waren bijzonder actief op de transfermarkt. Peter Post (Panasonic) spande de kroon met het aantrekken van wereldkampioen Rudy Dhaenens en de Italiaanse comingman Maurizio Fondriest. De FICP-punten van beide toprenners mogen echter niet toegevoegd worden aan het ploegentotaal van het Panasonicteam 1991.

Cees Priem (PDM) haalde de Rus Dimitri Konychev en Gert-Jan Theunisse in huis, Steven Rooks is de belangrijkste aanwinst van Jan Raas (Buckler), terwijl Jean-Paul van Poppel en Tom Cordes de belangrijkste aanwinsten van Jan Gisbers (PDM) zijn. PDM, dat Klaus Ampler naar Histor zag vertrekken, contracteerde gisteren, op advies van Raul Alcala, de Oostenrijkse exprof Harold Maier.

Opvallend is het aantal amateurs, dat volgend jaar bij de Nederlandse ploegen een kans krijgt. Liefst veertien neoprofs, waarbij de Limburgers Patrick Strouken (Panasonic) en Danny Nelissen (PDM).

Zoals gebruikelijk zijn in 1991 ook Nederlanders in buitenlandse ploegen actief. Amstel Gold Race-winnaar Adrie van der Poel (Tulip), Ad Wijnands (Mercedes-Stuttgart) en Mathieu Hermans (Lotus) zijn de voornaamsten.

Nederlandse ploegen 1991:

TVM:

Chef d'equipe: Cees Priem.

Blijven: Nederlanders: Maarten Ducrot, Martin Schalkers, Eddy Schurer, Jan Simons, Marc Simons. Buitenlanders: Johan Capiot, Jorg Müller, Jesper Skibby, Dag Sunderland, Alain van den Bossche.

Nieuw: Nederlanders: Rob Harmeling (Histor), Gert-Jan Theunisse (Panasonic), Jos van der Pas (Panasonic). Buitenlanders: Thomas Barth (neoprof), Janusz Kuum (Teka), Peter Meindert (neoprof), Dimitri Konyshev (Alfa Lum), Sergei Uslamin (Alfa Lum).

Vertrekken: Nederlanders: Jos Bol (?), Jacques Hanegraaf (Panasonic), Rob Kleinsman (stopt), Daan Luyckx (stopt), Peter Pieters (Tulip), Jan-Willem van Loenhout (?). Buitenlanders: Patrick Jakobs (Tonton Tapis), Jean-Philippe Vandenbrande (stopt).

Nog niet beslist: Phil Anderson.

BUCKLER:

Chef d'equipe: Jan Raas.

Blijven: Nederlanders: Marco van der Hulst, Frans Maassen, Jelle Nijdam, Toine Poels, Gerrit Solleveld, Patrick Tolhoek, Wiebren Veenstra, Gerrit de Vries, Peter Winnen, Martin Kokkelkoren. Buitenlanders: Noël Segers, Edwig van Hooydonck, Gino van Hooydonck, Ludo de Keulenaer, Eric Vanderaerden.

Nieuw: Nederlanders: Steven Rooks, Patrick Eyck (neoprof), Wilco Zuyderwijk (neoprof), Antoine Goense (neoprof). Buitenlanders: Dave Rayner (Banania), Patrick Robeet (Weinmann), Mario Declerq (neoprof).

Vertrekken: Nederlanders: Tom Cordes (PDM). Buitenlanders: Rolf Gölz (Ariostea), Fabian Fuchs (Banesto), Peter Gänsler (Mercedes-Stuttgart), Jan Mattheus (SEFB).

• *Steven Rooks, van Panasonic naar Buckler*

PANASONIC:

Chef d'equipe: Peter Post.

Blijven: Nederlanders: Eddie Bouwmans, Louis de Koning, Henk Lubberding, Harry Rozendal. Buitenlanders: Viatsjeslav Ekimov, Urs Freuler, Eric van Lancker, Guy Nulens, Eddy Planckaert, Jef Lieckens, Olaf Ludwig, Marc Sergeant, Jean-Marie Wampers.

Nieuw: Nederlanders: Patrick Strouken (neoprof), Michel Legrand (individueel), Marc van Orsouw (PDM), Jacques Hanegraaf (TVM), Menno Vink (neoprof), Robert van der Vin (neoprof), Erik Knuvers (neoprof).. Buitenlanders: Maurizio Fondriest (Del Tongo), Marco Zenn (Del Tongo), Rudy Dhaenens (PDM), Jens Heppner (neoprof), Idanov (neoprof).

Vertrekken: Nederlanders: Theo de Rooy (stopt en wordt assistent-ploegleider), Teun van Vliet (gestopt), Michel Cornelisse (La William), Jean-Paul van Poppel (PDM), Steven Rooks (Buckler), John Talen (PDM), Gert-Jan Theunisse (TVM), Jos van der Pas (TVM). Buitenlanders: Thomas Dürst (PDM), Alan Peiper (Tulip).

PDM:

Chef d'equipe: Jan Gisbers.

Blijven: Nederlanders: Jos van Aert, John van den Akker, Maarten den Bakker, Erik Breukink, Gert Jakobs, Nico Verhoeven, John Vos. Buitenlanders: Sean Kelly, Raul Alcala, Martin Early, Uwe Raab.

Nieuw: Nederlanders: Jean-Paul van Poppel (Panasonic), John Talen (Panasonic), Tom Cordes (Buckler), Danny Nelissen (neoprof). Buitenlanders: Thomas Dürst (PDM), Falk Boden (neoprof), Harold Maier (ex-prof).

Vertrekken: Nederlanders: Johannes Draaijer (gestorven), Peter Hoondert (?), Frank Kersten (?), Marc van Orsouw (Panasonic). Buitenlanders: Rudy Dhaenens (Panasonic), Uwe Ampler (Histor), Dirk de Wolf (Tonton Tapis), Gerhard Zadrobilek (stopt), Atle Pedersen (Tonton Tapis).

ELRO:

Chef d'equipe: Jos Elen sr.

Blijven: Nederlanders: Peter van Brecht, Jos Elen jr., Pierre Raas, . Peter Prijs, Henk Woltman, Corne van Rijen. Buitenlander: Alain Laeremans.

Vertrekken: Rudy van Vlimmeren (stopt).

• Tussen haakjes de ploegen waarvoor de renners dit jaar reden of waarvoor ze in 1991 uitkomen.

BUSSUM – Voor Armand Custers uit Hoensbroek is in het TN-Datatennistoernooi in Bussum Peter van Dommelen uit Amersfoort net iets te sterk geweest. Niet alleen was in beide sets een ti-break nodig maar daarin werd ook nog op het scherp van de snede gespeeld. De eerste was pas bij 12–10 in het voordeel van Van Dommelen beslist. In de tweede set was na 18 punten de partij voorbij.

Frank Berghuis naar Roda JC

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC is in vergaande onderhandeling met Frank Berghuis van Volendam om met ingang van komend seizoen de linkerspitspositie bij de Kerkraadse club in te nemen. De laatste dagen zijn er intensieve contacten geweest tussen de clubleiding van Roda JC en de topscorer van de Noordhollandse club. Het lijkt op dit moment vrijwel zeker dat Berghuis Roda JC volgend seizoen komt versterken.

De Kerkradenaren waren ook afgelopen zomer al in onderhandeling met de aanvaller, die toen echter nog een doorlopend contract had. Een transfer ketste af op de te hoge vraagprijs van Volendam. Na afloop van dit seizoen loopt de overeenkomst tussen Berghuis en Volendam echter af. Omdat de aanvaller een gelimiteerde transfersom van 4,5 ton in zijn contract heeft afgedwongen, lijkt een overgang naar Kerkrade dit keer niets meer in de weg te staan.

De kans is groot dat Pierre Blättler binnen enkele weken Roda JC gaat verlaten. Gisteravond was er een delegatie van de Zwitserse club Sankt Gallen op Kaalheide om de verrichtingen van de middenvelder, die een Zwitsers paspoort heeft, te bekijken. Na afloop van het duel werden de onderhandelingen geopend, waarbij Blättler namens VVCS-man Peter Gerards terzijde werd gestaan en Roda JC vertegenwoordigd werd door manager Hens Coerver. Naar verluidt wil de Kerkraadse club acht ton vangen voor Blättler.

Fraaie zege voor Eaters

Van onze medewerker

NIJMEGEN – Door de schitterende 8–0 overwinning (tussenstanden 4–0; 2–0; 2–0) op rivaal Nijmegen heeft Intercai Eaters zich verzekerd van een derde plaats in de nationale bekercompetitie.

Het Geleense ijshockeyteam gaf al in de eerste periode door een 4–0 voorsprong op de Nijmegenaren gestalte aan deze fraaie overwinning. Gemakkelijk hadden de Eaters het in de Keizer Karel-stad niet. Vooral in de eerste fase doorstonden zij met moeite de numerieke meerderheid van de thuisclub. Nadat in de negende minuut Rick Boh de Limburgers naar een 1–0 voorsprong tilde, liep het spel van de Eaters gesmeerd. De overwinning op Nijmegen betekent voor de Geleendenaren dat nu de jacht op koploper Utrecht kan beginnen.

De Utrechtenaren zijn vanavond om 20.00 uur in Geleen de volgende tegenstander. Voor Intercai Eaters scoorden Boh (2x), Mollin, Hartogs, Harrison, Van de Thillart (allen 1x) en Brant (2x). De Eaters kregen van scheidsrechter Van Agtmaal 20 en Nijmegen 18 strafminuten opgelegd.

Milde straf

De tuchtcommissie van de Nederlandse ijshockeybond heeft koploper Utrecht mild gestraft voor de massale vechtpartij vorige week tijdens de competitiewedstrijd in en tegen Tilburg. Aanvaller Frank Versteegwerd voor slechts een duel geschorst. Die straf zat hij afgelopen zondag al uit tegen Rotterdam. Dat betekent, dat Versteeg vanavond in de wedstrijd tegen Eaters normaal van de partij is.

Mike Pellegrims werd vrijgesproken voor zijn aandeel in de incidenten op het ijs. Stephan Collard, de jongere broer van teamgenoot Tonny Collard, kreeg een waarschuwing. Tilburg kwam er bij de tuchtcommissie minder goed af. Dave Bouckaert werd voor vier duels uitgesloten, Marco Donders voor twee, Henk Lammers kreeg een waarschuwing.

Andere uitslag: Amsterdam - Tilburg 4-16 (0-4 0-4 4-8).

agenda

ATLETIEK
Morgen: Schaesberg, Kapellerbosloop, 10.00 en 10.15 uur jeugd; 10.30 recreanten; 11.00 uur KNAU-senioren 7.200 meter.

opstelling

Doping

„Günther, deze week moet je je pillen maar weer innemen", sprak Jochen Spilker tegen zijn pupil. De atletiektrainer die bekend stond om zijn ... programma's, dook in zijn medicijnkast en overhandigde een strip met spierversterkende preparaten. Günther wist als geen ander dat hem geen enkele keus gelaten werd. Weigering stond gelijk aan het terugzakken in de grauwe eenvormige massa. ... handelsmerk van de voormalige DDR.

Situaties als deze zullen vaak genoeg zijn voorgekomen aan de andere kant van het IJzeren Gordijn, toen dat nog bestond. Vanaf het moment van de omwenteling werden vermoedens over vermeend dopegebruik steeds vaker bevestigd. We 'weten' nu zeker dat een deel van de Oostduitse topprestaties vaak niet meer was dan het logische resultaat van dopingprogramma's en andere kunstgrepen in de farmaceutische laboratoria.

Immoreel? Van de atleten nauwelijks; als de gemiddelde sporter voor de keus gesteld wordt ofwel een naamloze te blijven ofwel roem en succes te vergaren als DDR-burger, dan zouden de meesten het wel weten. In de DDR was sportsucces het equivalent voor materiële welstand en bijvoorbeeld de mogelijkheid tot studeren. Mensen die voor een dergelijke keus gesteld worden, mag je eenvoudigweg niets verwijten. De machthebbers en begeleiders echter wel! Hoewel ook zij voordeel ondervonden van de successen, zijn zij de aanstichters van al deze ellende. Want al die mensen die nu al dan niet oprecht roepen dat zij onschuldig zijn of waren, zullen dat nooit helemaal zeker weten. De begeleiding ging soms immers zover, dat atleten zelf niet precies wisten wat ze toegediend kregen.

In het groter verband is wie wel of niet gedrogeerd waren niet eens belangrijk. Het sportsysteem is na het omvallen van de Muur in Berlijn met een enorme snelheid door de mand gevallen. En of al die individuele gevallen van doping nu nog bewezen kunnen worden doet niet eens zoveel meer ter zake. De belachelijkheid van het systeem werd zonneklaar aangetoond toen professor Horst Iske, de vroegere staatssecretaris voor sport in de DDR, zonder blikken of blozen drie weken geleden meldde: „Het begrip ondersteunende middelen werd in de topsport van de DDR bewust ingevoerd. Daaronder vielen alle geoorloofde, maar ook de niet geoorloofde medicamenten, zoals bijvoorbeeld anabolica." Bij die niet toegestane middelen blijken nu ook medicamenten te hebben gezeten om het centrale zenuwstelsel te beïnvloeden ter 'opvoering van het coördinatievermogen'. De verhalen die nu steeds heftiger doorsijpelen, worden steeds gekker.

Het lijkt nu wel het moment eens wat daadkrachtiger het probleem doping te benaderen. De voormalige DDR is nu wel als een etterbuil open gebarsten, in het Westen leeft het probleem ook. Het enige verschil is dat het hier niet tot systeem verheven is. De verkoop van anabolica neemt in Verenigde Staten groteske vormen aan. Jaarlijks wordt zo'n 500 miljoen gulden aan spierversterkende middelen geconsumeerd. Wie denkt dat Ben Johnson de enige hardloper is die zich van dergelijke middelen bediende, mag zich zelf rustig het etiket naïef opplakken.

De ontboezemingen uit het voormalige Oost-Duitsland moeten het startsein zijn voor een nieuwe aanpak. Onder een internationale vlag. Die van het Internationaal Olympisch Comité bijvoorbeeld. Op nationaal niveau zou de overheid zich er ook mee moeten gaan bezighouden. Regeringsgeld voor topsport is een noodzaak, maar geld voor de bestrijding van 'een dopegebruik evenzeer. Wat dat betreft, stemt het geneuzel dat rond de oprichting van het Necedo (Nederlands Centrum voor Dopingvraagstukken) nodig bleek te zijn, niet optimistisch. Toch lijkt die weg de enige werkbare: op nationaal niveau krachtige dopingcentra, werkend onder een internationale koepelorganisatie. Strakkere controles gedurende het hele jaar op reële basis. Kwantitatieve analyses, waarbij bepaalde stoffen wel gebruikt mogen worden (als medicijn bijvoorbeeld), maar tot een bepaalde hoeveelheid. Doping volledig elimineren is een utopie. Het is alleen te hopen dat de narigheid in de DDR in elk geval leidt tot een nieuwe aanpak van het probleem.

bert groothand

Milan-Olimpia en twee interlands direct op tv

Van onze sportredactie

HEERLEN – De finale om de wereldbeker voor clubteams tussen Europacuphouder AC Milan en de Zuidamerikaanse kampioen Olimpia uit Paraguay komt vannacht direct op de televisie. RTL-4 zal de uitzending verzorgen. De wedstrijd die in Tokio wordt gespeeld, begint om 03.55 uur.

Op woensdag 19 december komen twee interlands rechtstreeks op het scherm. RTL-4 zendt op die datum vanaf 14.20 uur Malta-Nederland uit. Om 20.10 uur is op Duitsland 1 de wedstrijd Duitsland-Zwitserland.

Onthullingen doping leiden tot verzoendag

NEUSS – De onthullingen over dopingpraktijken in het oosten en westen van Duitsland nemen zulke bedreigende vormen aan, dat de voorzitter van de Duitse sportbond Hans Hansen in zijn twaalf-punten-programma een nationale verzoendag heeft voorgesteld. Hij wil dat iedereen op 15 december in Hannover zijn geweten ontlast. „Nu hebben we de kans het kwaad bij de wortel aan te pakken. Iedereen, die te maken heeft met de sport in oost en west, wordt opgeroepen alles naar buiten te brengen. Dat mogen we niet aan de chequeboekjournalistiek overlaten."

sport in cijfers

GOLF

Melbourne, open kampioenschap, stand na tweede dag: 1. Turner 137; 2. Hierstedt 138; 3. Floyd, Davis 139; 5. McWhinney, Morse, Trimble, Mijovic 140.

TENNIS

Forli. Europees kampioenschap mannen, tweede divisie: tussenstand Nederland - Spanje 2-0. Krajicek - Costa 6-2 6-7 6-2, Siemerink - Carbonell 7-6 6-4. Nederland geplaatst voor finale (tegen Zweden of België).

RODELEN

Königssee. Wereldbeker. Mannen, tweezitters, eindstand na twee manches: 1. Hoffmann/Pietzsch 1.30,863, 2. Brugger/Wilfried Huber 1.31,092, 3. Mankel/Rudolph 1.31,153, 4. Raffl/Norbert Huber 1.31,373, 5. Krausse/Behrendt 1.31,412. Stand voor de wereldbeker: 1. Hoffmann/Pietzsch 53 punten, 2. Krausse/Behrendt 46, 3. Brugger/W. Huber 45. Vrouwen, eenzitters, eindstand na twee manches: 1. Bode 1.31,045, 2. Erdmann 1.31,364, 3. Weissensteiner 1.31,367, 4. Paar 1.31,596, 5. Myler 1.31,730. Stand voor de wereldbeker: 1. Bode 48 punten, 2. Erdmann 47, 3. Kohlisch 45.

TAFELTENNIS

Kuala Lumpur. Aziatische kampioenschappen, landenteams: mannen, finale: China - Noord-Korea 3-1 (Zhaoine - Gyong-Soo 21-18 17-21 18-21, Wenge - Guk-Chol 21-17 17-21 21-12, Zhaoine Tao - Guk-Chol/Song-Hui 21-14 21-11, Wenge - Gyong-Soo 21-18 24-22). Derde plaats: Zuid-Korea - Japan 3-2. vrouwen, finale: Zuid-Korea - Noord-Korea 3-0 (Jung-Hwa - Sun-Bok 17-21 21-12 21-15, Cha-Ok - Bun-Hui 21-14 12-21 21-16, Jung-Hwa/Cha-Ok - Sun-Bok/Bun-Hui 16-21 21-18 21-16). Derde plaats: China - Taiwan 3-0.

PAARDESPORT

Frankfurt, internationaal concours hippique. Springen: tabel A, 1.50 m: 1. Skelton, Alan Paul Major 0 strafpunten, 45,57 seconden, 2. Jerry Smit, R. F. Radikal 0 - 45,66, 3. Fruhmann, Lamor 0 - 46,22, 4. Konle, Parodie 0 - 46,15, 5. Eriksson, All Master 0 - 46,55, 14. Zoer, Walliby 0 - 49,27 Dressuur: Z-proef: 1. Rothenberger, Ideal 1291 punten, 2. Rothenberger Andiamo 1267, 3. Capellmann, My Lord 1211, 7. Van Grunsven, Priboo 1156, 11. Bontje, Olympic Larius II 1129.

SKI

Tignes. Wereldbeker ski free style: mannen: 1. Langlois 224,52 punten, 2. Laroche 215,22, 3. Worthington 213,69, 7. De Ruiter 199,67. Vrouwen: 1. Lombard 140,22 punten, 2. Simchen 138,80, 3. Marshall 134,50.

WATERPOLO

Kotor, zevenlandentoernooi, tweede dag: Groep 1: Joegoslavie - Duitsland 6-8 (2-2 1-1 2-1 1-4). Stand: Duitsland 3 3 0 0 6 35-20, Joegoslavie 3 2 0 1 4 32-16, Griekenland 2 0 0 2 0 15-24, Frankrijk 2 0 0 2 0 12-34. Groep 2: Italie - Nederland 10-9 (3-2 3-3 2-2 2-2). Stand: Hongarije 2 2 0 0 4 20-12, Italie 2 1 0 1 2 16-17, Nederland 2 0 0 2 0 15-22.

● ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Mich D'Avray voor vier wedstrijden geschorst, waarvan een duel voorwaardelijk. De Britse spits van NEC kreeg in het duel met FC Twente de rode kaart van scheidsrechter Luinge. D'Avray had tegenstander Rutten met zijn vuisten bewerkt. Eric Ten Voorde werd voor drie wedstrijden uitgesloten. De verdediger van Heerenveen had in het duel met Vitesse de rode kaart gekregen na een grove overtreding op Rick Hilgers.

Flinke straffen verwacht voor Cruijff en Stoichkov

MADRID – Zowel de trainer van Barcelona, Johan Cruijff, als de Bulgaarse vedette Hristo Stoichkov zijn gisteren met onmiddellijke ingang geschorst door de Spaanse voetbalbond. Cruijff en Stoichkov kregen afgelopen woensdag in de eerste ronde om de 'Supercopa' tegen Real Madrid een rode kaart; Cruijff vanwege aanmerkingen op de leiding van scheidsrechter Urizar en de Bulgaar vanwege protesteren.

De scheidsrechter gaf Stoichkov aan het einde van de eerste helft eerst geel, toen deze protesteerde, omdat Urizar hem geen vrije trap wenste te geven na een vermeende overtreding. Vervolgens haalde de Baskische scheidsrechter rood te voorschijn, aangezien de Bulgaarse international begon te schelden en met zijn vinger naar zijn hoofd wees. Barcelona verloor de wedstrijd tegen Real Madrid met 0-1 door een doelpunt van Michel in de tiende minuut van de tweede helft.

De strafcommissie van de Spaanse voetbalbond besloot gisteren tot komende week te wachten met het opleggen van een definitieve straf aan de Bulgaar en de Nederlander. Volgens een woordvoerder zijn nog niet alle verklaringen en reacties daarop binnen. Maar vooruitlopend op de straf werden de twee Barcelonezen wel reeds geschorst.

De Spaanse sportpers is van mening, dat de straf voor Stoichkov flink zal uitvallen. Men gaat ervan uit, dat de Bulgaar minstens voor acht wedstrijden geschorst zal worden met een maximum van drie maanden.

De incidenten van woensdag in het Barcelonese Nou Camp-stadion hebben ook buiten het veld een vervolg gekregen. Volgens de voorzitter van Barcelona, Josep Lluis Nunez, hebben Stoichkov en Cruijff ten onrechte een rode kaart gekregen en is de scheidsrechter in de provokaties van de spelers van Real Madrid getrapt. Met name gaat Nunez te keer tegen de Real Madrid-spits Hugo Sanchez, die het Barcelonese publiek zou hebben uitgedaagd, maar daarvoor niet met een kaart is bestraft.

Ook Cruijff vindt dat Real Madrid geprobeerd heeft zich ten koste van Barcelona over een interne crisis heen te helpen. „Als ik op de wedstrijd terugkijk, blijf ik ervan overtuigd, dat wij op voetbalgebied ruim gewonnen hebben". Over zijn schorsing kon Cruijff zich niet echt opwinden: „Ik sta niet in het veld, dus het interesseert me weinig of ze me naar de tribune verbannen. Maar het gemis van Stoichkov kan een ernstig nadeel voor ons worden".

MVV kan eindelijk rekenen op zijn aanwinst

Libregts waarschuwt voor gevaar Twente

● *Beeld van de derby Fortuna-MVV, waarin Raimond Libregts (midden) een van de uitblinkers was. Over de wedstrijd van vanavond tegen FC Twente zegt de MVV'er: „Oppassen voor hoera-stemming".*

Foto: PETER ROOZEN

van onze sportredactie

MAASTRICHT – „Wij moeten oppassen dat we na de goede resultaten van de laatste weken niet in hoera-stemming geraken, want de realiteit is gewoon dat we nog steeds tot de degradatiekandidaten behoren", merkt Raimond Libregts aan de vooravond van het belangrijke thuisduel tegen het onberekenbare FC Twente op.

„Twente staat in zijn uitwedstrijden niet bepaald bekend om z'n aanvallende aspiraties, maar is meer een ploeg die het accent op de verdediging legt en via de counter tot succes probeert te komen. Het zal voor ons dan ook een heel moeilijke wedstrijd gaan worden. We gaan ervan uit dat we zeker een punt pakken en als het dan nog even gaat ook de overwinning. Het belangrijkste is dat we gewoon geconcentreerd blijven spelen. Alleen op die manier kun je tot succes komen".

Vader Thijs

De in Rotterdam geboren Raimond Libregts, die in Eindhoven woont, begon zijn voetballoopbaan bij Excelsior en verhuisde met zijn vader Thijs Libregts, de oud-bondscoach naar PSV. Via VVV en Sparta kwam hij dit seizoen bij zijn huidige werkgever MVV terecht. Reeds tijdens de voorbereidingen op de competitiestart werd de aanwinst geconfronteerd met een ernstige enkelblessure, waardoor hij bijna twee maanden aan de kant moest blijven. „Ik vond het lullig voor MVV. Die mensen dachten dat ze een fitte speler hadden binnengehaald." In de uit-wedstrijd tegen RKC mocht de 25-jarige Libregts in de tweede helft voor het eerst in deze competitie in actie komen. Alles leek erop dat MVV-trainer Sef Vergoossen eindelijk kon beschikken over een ervaren speler, die het stuntelend spelende team weer op de rails kon krijgen. Nog geen drie dagen na het optreden in Waalwijk werd deze hoop volledig de grond in geboord.

Revalidatie

Op de training liep Libregts een ernstige spierscheuring op. De clubarts vreesde zelfs dat de zoon van de oud-bondscoach voor de winterstop niet meer aan voetballen zou toekomen. Gelukkig voor de Maastrichtenaren verliep de revalidatie voortreffelijk en in de uit-wedstrijd tegen zijn oude ploeg Sparta kon hij in Rotterdam zijn rentree rentree maken.

In de derby tegen Fortuna behoorde hij met Reginald Thal, Hub Driessen Rob Delahaye en Hans Linders tot de uitblinkers. Vanavond, aanvang 19.30 uur, zal Sef Vergoossen in het treffen tegen FC Twente hetzelfde team als tegen Fortuna de grasmat opsturen. De MVV-coach zal voorlopig nog geen beroep kunnen doen op de geblesseerden Erwin van Berge-Henegouwen, Raymond Smeets en Maurice Benneker.

FC Twente

FC Twente verhuurt de Deense middenvelder Per Steffensen met ingang van 1 januari een half jaar aan Ikast. De Deense club heeft daarbij het eerste recht op koop bedongen. De 27-jarige Steffensen werd voor aanvang van vorig seizoen aangetrokken door FC Twente. Ondanks het feit dat de club uit Enschede met veel blessures kampt, komt hij niet meer in aanmerking voor een plaats in de basis. Bovendien trok Twente vorige week in de Joegoslaaf Musemic een nieuwe buitenlander aan, die overigens nog niet speelgerechtigd is.

Fortuna Sittard met Erik Meijer

SITTARD – Na een afwezigheid van tien weken beleeft Erik Meijer vandaag zijn terugkeer in de selectie van Fortuna Sittard. De voorstopper die op 28 september tijdens de uitwedstrijd tegen FC Twente per brancard van het veld werd gedragen en sindsdien met gescheurde kniebanden op non-actief stond, speelde deze week een geslaagde testwedstrijd met het tweede elftal. Nadat eerder de medische dienst al het licht op groen had gezet, besloot coach Han Berger gisteren na de laatste training de volledig herstelde Meijer toe te voegen aan de groep die het vanavond in Eindhoven opneemt tegen PSV.

Afgezien van de geblesseerde Fred de Jong en Andy McLeod, die zich ziek afmeldde, is de Sittardse selectie compleet. Ook René Maessen lijkt inzetbaar. De verdediger liep twee weken geleden tijdens de wedstrijd NEC-Fortuna een teenbreuk op, die nog niet geheel is genezen, hetgeen, aldus Berger, met het oog op de wedstrijd tegen PSV mogelijk nog een aantal 'medische hulpgrepen' noodzakelijk maakt.

VVV wil revanche op FC Dordrecht

VENLO – In Venlo wordt momenteel alleen nog maar gesproken over revanche op FC Dordrecht. Afgelopen dinsdag ging VVV grandioos onderuit tegen deze ploeg (6–2). Vanavond krijgt de formatie van Henk Rayer een herkansing tegen dezelfde tegenstander.

In het VVV-team ontbreken Frank Verbeek, Paul Janssen en Jay Driessen wegens blessures. Mart Minten en Roger Polman zijn weer zo ver opgeknapt dat een hernieuwde rentree-poging verantwoord lijkt. Uit de Venlose selectie is Marc Korsten verdwenen. De 22-jarige Heldenaar, die dinsdag jl. nog een invalbeurt maakte, is voor de rest van het seizoen uitgeleend aan Helmond-Sport.

● HAMBURG – In navolging van hun mannelijk collega's krijgen ook de vrouwelijke tennissers een supertoernooi. In december 1991 zullen de beste acht speelsters van het jaar in Duitsland strijden om de Womens World Cup. Het prijzengeld zal ruim drie miljoen gulden bedragen.

Trainers beloven aanvallend voetbal

Landgraaf spitst zich op derby

Van onze sportredactie

HEERLEN – In Landgraaf staan SVN, koploper in de eerste klasse F, en het weer in zichzelf gelovende RKONS morgen tegenover elkaar. SVN won de eerste confrontie van dit seizoen. Vandaar dat er bij de gasten volop revanchegedachten aanwezig zijn. „Deze derby leeft, dat merk je aan alles," constateert RKONS-trainer Wim Logister. „Belangrijk is dat we het publiek niet uit het oog verliezen. Daarom kies ik voor fris en aanvallend voetbal."

Ook SVN-trainer Math Schaepkens propageert aanvallend voetbal. „In dit stadium is dit een bijzonder leuke paring. Wij staan op kop en RKONS is flink teruggekomen. Het kan dus een erg leuk duel worden." SVN voelt de adem van FC Vinkenslag in zijn nek en heeft, net als RKONS, niets aan een gelijkspel. Vandaar dat beide oefenmeesters een boeiende voetbalmiddag voorspellen.

Een andere topper vindt in Brunssum plaats, waar Limburgia en FC Vinkenslag de degens met elkaar kruisen. Limburgia draait de laatste weken weer aardig, al heeft de ploeg af en toe wel eens wat gemazzeld. „Als de andere ploegen willen winnen, moeten ze ook maar scoren," verduidelijkt trainer Harm Posthuma. Volgens de Limburgia-coach is FC Vinkenslag de grote favoriet voor de titel. „Wil hij me soms zand in ogen strooien?" is de reactie van Vinkenslags interim-trainer Hub Groenewegen. „Uiteraard fijn om zoiets te horen, maar er zijn toch nog wat tekortkomingen. Zo is ons veldspel soms wat aan de slordige kant."

Geen excuses

SCG krijgt Heer op visite. SCG-trainer Lou Riedel: „Er gelden nu geen excuses meer. Het is erop of eronder." Sittard, dat de laatste tijd veel scoort, moet op bezoek bij Chevremont. „Ik ben een realist. De tegenstanders waren niet altijd even sterk," meent Bèr Lejeune. Ook Waubach krijgt in RKVCL een op papier zwakkere tegenstander, maar Wim Vrösch is een gewaarschuwd man. „Bij RKVCL weet men onderhand wel, dat punten broodnodig zijn. Van de andere kant willen we de kloof met de kop niet te groot laten worden." Met Caesar (thuis tegen Wilhelmina '08) gaat het de verkeerde kant op. Dat onderkent trainer Fer van Melsen: „Het verhaal is bekend. We komen op beslissende momenten routine te kort."

In de hoofdklasse kan het ongeslagen Meerssen zich ten koste van Panningen verder profileren als Limburgs sterkste hoofdklasser.

„Zo ver is het nog lang niet," waarschuwt Piet van Dijk voor al te veel optimisme. „We zijn tot de conclusie gekomen, dat we tegen ploegen uit de top van het klasement gemakkelijker spelen. We zullen dus moeten oppassen." Twee weken geleden was Geldrop al in Limburg op bezoek. Het kwam toen in Meerssen met de schrik vrij. Zo ver wil de ploeg het bij EHC niet laten komen.

„Met de juiste instelling en concentratie moet je tegen die ploeg toch iets extra's kunnen doen," laat EHC-trainer Piet Hermans doorschemeren.

Libregts genoemd als trainer Real

ROTTERDAM – Thijs Libregts wordt in Madrid genoemd als kandidaat voor de vakature van hoofdtrainer bij Real Madrid, maar weet zelf officieel van niets. „Er zijn wel enige zaken gaande," aldus de ex-bondscoach, „maar daar hoort dit niet bij". In de Spaanse hoofdstad circuleren ook de namen van Ajaxtrainer Leo Beenhakker, Luis Aragones (Español) en Terry Venables (Tottenham) als opvolger van de onlangs ontslagen John Toshack. Het bestuur van de 'Koninklijke' maakt pas in het voorjaar een keuze. Oud-speler Alfredo di Stefano neemt tot het eind van dit seizoen de lopende zaken waar.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Roda JC-SVV

PSV	13	9	3	1	21	34-
Ajax	12	8	4	0	20	33-
Groningen	13	5	7	1	17	25-
Den Haag	13	7	2	4	16	22-
Vitesse	13	5	5	3	15	17-
Fortuna Sittard	13	5	5	3	15	16-
Feyenoord	13	3	7	3	13	21-
Twente	13	4	4	5	12	14-
RKC	13	4	4	5	12	16-
Volendam	13	4	4	5	12	18-
Roda JC	13	5	2	6	12	17-
Utrecht	13	5	2	6	12	12-
Sparta	13	3	6	4	12	19-
Willem II	13	4	3	6	11	20-
SVV	14	3	5	6	11	6-
NEC	13	2	6	5	10	11-
MVV	13	3	3	7	9	15-
Heerenveen	13	1	2	10	4	12-

Vandaag 19.30 uur;
Heerenveen-Willem II
PSV-Fortuna Sittard
MVV-FC Twente
NEC-FC Groningen
Morgen 14.30 uur:
FC Den Haag-Sparta
FC Utrecht-Volendam
RKC-Vitesse
Feyenoord-Ajax

eerste divisie

BVV Den Bosch-RBC 3-

Graafschap	19	14	5	0	33	43-
VVV	19	12	4	3	28	38-
NAC	19	10	7	2	27	45-
AZ	19	11	4	4	26	31-
Eindhoven	19	10	4	5	24	31-
Helmond Sport	18	8	6	4	22	26-
Heracles	18	7	7	4	21	27-
GA Eagles	19	7	7	5	21	36-
Haarlem	19	8	5	6	21	32-
Dordrecht '90	19	6	8	5	20	36-
Emmen	19	4	10	5	18	26-
RBC	19	4	8	7	16	22-
Cambuur	18	5	5	8	15	19-
Den Bosch	19	6	3	10	15	29-
Telstar	18	3	7	8	13	19-
Vlissingen	19	5	3	11	13	23-
Excelsior	19	4	4	11	12	29-
Veendam	19	3	5	11	11	27-
Wageningen	18	3	3	12	9	30-
FC Zwolle	18	1	7	10	9	14-

Graafschap, Eindhoven en VVV peri[odekampioenen].

FC Den Bosch - RBC 3-0 (1-0). 26. Va[n] der Wiel 1-0, 57. Brocken 2-0, 88. Nett[e] 3-0. Scheidsrechter: Houben. Toescho[u]wers: 1.000.

Vandaag 19.30 uur:
VVV-Dordrecht '90
Telstar-Helmond Sport
Veendam-Eindhoven
Heracles-Cambuur
GA Eagles-Haarlem
Wageningen-Zwolle
Graafschap-Emmen
NAC-AZ
Vlissingen-Excelsior

psv-fortuna

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Vliet

PSV (opstelling): Van Breukelen, G[e]rets, Valckx, Linskens of Chovanec, Heintze, De Jong, Vanenburg, Koeman, Scheepers, Bosman, Kalusha. **Geschorst:** Popescu.

Fortuna Sittard (selectie): Hesp, Va[n] Zwam, Maessen, Samuel, Meijer, Mo[h]dang, Frijns, Reijners, Sneekes, Va[n] Helmond, Schmitz, Linford, Doufikar, Barmentloo, Brusselers, Kicken. **Geblesseerd:** De Jong, McLeod.

mvv-twente

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Schuurmans

MVV (opstelling): De Haan, Linders, Driessen, Thal, Quaden, Delahaye, Libregts, Hofman, Lanckohr, François, Vincent. Reserves: V.d. Boogaard, Verhoeven, Roumans, Uitman, A. Benneker, Nöllgen.

Twente (opstelling): De Koning, Elzinga, Karnebeek, Gaasbeek, Rutten, Van Halst, Ter Avest, Roelofsen, Zwijnenberg, Mulder of Neijenhuis, Mrkela.

vvv-dordrecht

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter: Van Riel

VVV (opstelling): Roox, Janfada, Polman, Verberne, Derix, Minten, Rutten, Van Aerts, Venetiaan, Boere, Gerestein. Wisselspelers: Weerts, Bovee, Graef, Rayer, Custers. Geblesseerd: Verbeek, Janssen en Driessen.

Dordrecht (opstelling): L'Ami, Liefden, Olde Riekerink, Van der Heide, Slabboom, Wilsterman, Weezenberg, Molenaar, Langerak, Wouden, Van der Laan.

bundesliga

Dortmund-Bayer Leverkusen 1-
FC Köln-Karlsruher SC 0-
Mönchengladbach-Kaiserslautern 2-
Stand aan kop: 1. FC Kaiserslautern 16-22, Bayern München 15-20, Werder Bremen 15-20, Eintracht Frankfurt 16-18, FC Köln 16-18, Leverkusen 16-18, Borussia Dortmund 16-18, Hamburger SV 15-16, SC Wattenscheid 09 15-16.

Vandaag 15.30 uur:
Werder Bremen-Düsseldorf
Bayern München-FC Nürnberg
Hertha BSC-Bayer Uerdingen
Frankfurt-FC St. Pauli
Hamburger SV-Stuttgart
Wattenscheid-Bochum

belgie

Sint-Truiden - FC Luik 1-

Vandaag 20.00 uur:
Standard Luik-Genk
Beerschot-Charleroi
Lokeren-Anderlecht (16.00)
Mechelen-Germinal Ekeren
Morgen 15.00 uur:
Waregem-Club Brugge
RWD Molenbeek-Lierse SK
Cercle Brugge-Kortrijk
Antwerp-Gent

Johan Cruijff, de spin in het web

De naam van Johan Cruijff loopt als een rode draad door het voetbaljaar 1990. Of het nu ging om Ajax, Barcelona of het Nederlands elftal, steeds weer dook z'n naam op. In het circuit en daarbuiten. Bij de man op straat, die deze zomer met afgrijzen toekeek hoe Oranje op het WK in Italië verdronk in zijn eigen onmacht en ellende.

Er zijn maar weinig Nederlanders die zoveel verdeeldheid opwekken als Johan Cruijff. Vijftig procent heeft hem heilig verklaard, de andere helft krijgt z'n naam nauwelijks over de lippen. Libregts en Beenhakker liepen in hun rol als bondscoach stuk op de voetbalgoeroe uit Barcelona, Michels moest deze zomer spitsroeden lopen in Odoorn en Van Basten droeg de EK-overwinning op Griekenland op aan Amsterdamse Jopie.

Johan Cruijff voelt zich intussen als een spin in het web. Hij gaat met Barcelona op kop in de Spaanse competitie en kan een glimlach niet onderdrukken als Beenhakker, met een ondertoon van cynisme, dat wel, het succes van Ajax aan hem toeschrijft. Onder druk van de publieke opinie is Michels nu ook overstag gegaan en speelt Oranje weer met ouderwetse buitenspelers. Van de week nog stond hij weer in de schijnwerpers. De rode kaart tegen Real Madrid; zijn manier om het ongenoegen over het vaststellen van deze wedstrijd duidelijk te maken. De Cruijff-clan in medialand ziet dat het goed is en leunt tevreden achterover.

BARCELONA – Onverwacht, alsof de duvel hem op de hie-
it, trekt hij ineens een
tje. Onaangekondigd,
net zo verrassend als
ls in het veld, laat hij
s Rexach verbouwe-
achter en rent hij
s tussen de auto's door
de overkant van de
. Naar het Nou Camp-
on van CF Barcelona.
stadsbus drukken kin-
de neus tegen het
en wijst een handvol
rtjes naar de man in
blauwe trainingspak:
Cruijff. Het idool van
atalanen gaat voorop,
en overal.

kort voor twaalven, de da-
se training is nog in volle
Links van het piepkleine
veld Tonnie Bruins Slot,
Carlos Rexach, de assis-
rainers van de Spaanse
per. Johan Cruijff leunt
nnen tegen de doelpaal,
echterbeen half gekruist
het linker. Zijn hoofd gaat
durend van links naar
, naar de spelers, die in het
bied een partijtje spelen.

je nog?' is kennelijk het
wat hem te binnen schiet
samen het trainingscom-
verlaten. Op het stadion-
gaan we op zijn gezag an-
al in galop. 'Johan Kroeff',
renador van CF Barcelona,
er voor het derde seizoen,
apt maar net aan een horde
en, die zojuist het 'heilige
eiligen' heeft aanschouwd.
dagelijks ritueel in Nou
. Binnen de stadionmuren,
perskamer, wachten 23 ver-
vers en fotografen geduld
de vedetten onder de dou-
vandaan komen. Cruijff
ze stoicijns voorbij. Nie-
trekt hem aan z'n jas.

dik uur uur later komt hij
lijk uit de 'schuilkelder' te
chijn. Hij oogt rustig en
annen, heel wat minder ge-
dan in z'n periode bij Ajax
k vorig seizoen in Barcelo-
Of dat de leeftijd is?", her-
hij de vraag op het ereterras
Nou Camp „ach, het heeft
met de omstandigheden te
n. In principe ben ik altijd
lfde, maar de omgeving is
rustig of onrustig". Hij on-
nd het dit voorjaar. Een
eel van de Spaanse pers be-
e zijn opvattingen over op-
ng en tactiek, schreef sma-
ver de spelersaankopen ter
e van 40 miljoen en maakte
uurste werknemer van Bar-
a, met een geschat jaarinko-
van drie à vier miljoen, uit
'zakkenvuller'. De overwin-
in de bekerfinale op aartsri-
Real Madrid maakte op het
rtje alles goed.

*et gaat nu voortreffe-
k met Barcelona, dus
k met Johan Cruijff.*

ert van de omstandigheden
tuaties. En daar acteer je
. Dat heeft ook met uitstra-
te maken", zegt hij nu. „Een
moet bijna altijd het
wicht brengen. Hij is de ba-
Als de boel op hol slaat,
je rust brengen en als het
g is, moet je ze fanatiek ma-
Nu heerst er een bepaalde
en dat neigt weer naar over-
ting. Daar moet je heel alert
jn. Een middenweg kennen
ier niet. Het is de hemel of
onder de grond".

rcelona is ook niet gewoon
club, het is een instituut. Dat
dt in dat je met heel veel
sen te maken hebt. Normaal
roken overtuigt niemand
and. Dat is in het het leven al
dus in de voetbalwereld ze-
Het is daarom vaak een
stie van gedogen. Omdat je
zoveel mensen te maken
, krijg je automatisch veel
ingen. En dat moet je probe-
allemaal in de hand te hou-
Dat is verschrikkelijk moei-
want je hebt niet alleen met
sportieve deel te maken,
r ook nog eens met het extra-
tieve. En dat is nog een we-
groter. Maar het is wel van
eed omdat alles in elkaar
loopt".

*at is voor één man
iet te controleren?*

ijff: „Dat is ook het grote pro-
m. Er zijn altijd dingen die
nappen. Want als je je om-



● *Johan Cruijff: „Prestatiegerichte mensen zijn per definitie niet aardig."*

draait en je bent er twee dagen niet, is er weer van alles gebeurd. Rexach is daarom voor mij ontstellend belangrijk. Omdat hij als eerste dingen weet, ruikt en aanvoelt. Hij zit hier al meer dan 25 jaar en is zelf Catalaan. Hij weet hoe de mensen denken en kan bijna voorspellen wanneer er iets gaat gebeuren. De rust die er nu heerst is schijn, heel betrekkelijk. Als het goed gaat, begint niemand en is het alleen een kwestie van controleren. Maar op het moment dat het op het veld even wat minder gaat, begint de bal meteen van vijf kanten te rollen en ben je aan vijf kanten aan het blussen. Ajax heeft hetzelfde, het is hier alleen groter, meer mensen. Maar de problemen die je tegenkomt zijn gelijk. Het grootste probleem komt eigenlijk pas als je kampioen zou worden. Dan begint het pas echt".

Dat snap ik niet...

Cruijff: „Heel simpel. Als het niet goed gaat, verschuilt iedereen zich en staat er maar één vooraan die de klappen opvangt. Dat is meestal de trainer. Maar als het goed gaat, krijg je iedereen op de voorgrond, waardoor het probleem voor mij alleen maar groter wordt. Kijk maar naar het eerste jaar. We wonnen met een bijna nieuw elftal de Europa Cup. De spelers wisten niet wat de problemen van Barcelona waren en moesten die dus eerst ontdekken. Maar als je het ontdekt, is het te laat en is de trein niet meer te stoppen. Dat gebeurt volgend jaar weer, die analyse is simpel te maken. Nu zit het allemaal vrij stabiel in elkaar, omdat veel spelers vorig seizoen die ervaring hebben opgedaan. Dat willen ze niet een tweede keer meemaken. Het loopt nu allemaal op rolletjes, maar de resultaten hebben daar natuurlijk enorm veel mee te maken".

En spelers die geloven in jouw aanpak...

Cruijff: „Het technische probleem zou m'n grootste probleem moeten zijn, maar is het minste". Je werkt graag met Johan Cruijff of niet. Daar zit niets tussen. Cruijff: „Het is meer de figuur op zich, die al zoveel jaar aan de top staat. De een heeft respect voor wat je doet en de ander irriteert het. En dan zijn er natuurlijk nog de mensen die je geen succes gunnen. Geen groter vermaak dan leedvermaak. Het zijn allemaal dingen die meespelen, dat weet je. Ik doe dit, omdat ik het leuk vind. Dat is punt één. Twee: prestige en bekendheid. Ik ben even bekend alleen als Ajax met z'n allen. Volgens een onderzoek kennen 2,3 miljard mensen de naam Cruijff. Al die mensen hebben een mening over mij. Daar kan ik mij toch niet druk over maken".

Toch zit het je dwars.

Cruijff: „Toen ik een jaar of 24, 25 was wel, nu niet meer. Of het nu wel of niet verstandig is, ik zeg wat ik denk en dat schijnt veel mensen te ergeren. De ene helft gelooft mij, de andere helft vermoedt bijbedoelingen. Als ik tegen jou zeg: ik heb met het voetballen de rest van m'n leven zeker gesteld, dan houdt zo'n opmerking veel irritatie in. Dat snap ik heel goed. Er zijn tenslotte maar weinig mensen die dat kunnen zeggen. Maar dat zeg ik niet om op te scheppen of te provoceren, nee, daarmee probeer ik iets uit te leggen. Aan te geven dat ik niet onder druk sta en niet nerveus hoef te zijn. Ik kan doen en laten wat ik wil, ik hoef er niet van te eten en de kinderen hoeven er niet van naar school. Mijn instelling is daardoor vanzelf anders".

Er zijn weinig Nederlanders die zoveel verdeeldheid opwekken als jij.

Cruijff: „Dat is in het leven toch altijd zo. Voor iemand die het niet met je eens is, ben je altijd eigenwijs. Wat ik wel geleerd heb, is dat er een verschil bestaat tussen gelijk hebben en het ook krijgen. Tuurlijk heeft dat te maken met leeftijd en ervaring. Eerder was je geneigd te reageren als speler. Die heeft altijd gelijk of geen gelijk, omdat-ie het op het veld kan demonstreren. Als trainer zit je in een andere situatie. Daar moet je mee leren omgaan. Vroeger wilde ik anderen op elk detail overtuigen. Dat doe ik niet meer. Ik hoef het gelijk niet altijd te hebben, want het komt toch wel bovendrijven".

Je hebt je lesje bij Ajax geleerd?

Cruijff: „Tuurlijk leer je wat. Een van de dingen is dat ik dus gelijk had. Je kunt ook leren als je gelijk hebt. Bij Ajax heb ik geleerd dat ik het niet op de lange baan had moeten schuiven en dat ik veel eerder een beslissing had moeten nemen. Door had moeten drukken. Ook al gaat dat in tegen de inzichten van het bestuur. Als je dat niet doet, raak je steeds verder van huis. Dat je als trainer altijd moeten blijven redeneren vanuit het spel zelf. En, als het om de spelers gaat, je je nooit moeten laten beïnvloeden door mensen die andere kwaliteiten hebben. Die les heb ik duidelijk geleerd. Appels zijn niet met peren te vergelijken. De een kan domineren met appels maar heeft geen verstand van peren. Dat kom je telkens weer tegen. Door wie laat een bestuur zich leiden, door wat ze horen en zien? De materie is eigenlijk heel erg simpel voor wie het weet, maar moeilijk en ingewikkeld voor mensen die er geen verstand van hebben. Je krijgt botsingen omdat je iemand moet overtuigen die het niet begrijpt".

Ajax, Barcelona, er blijven weinig clubs voor je over.

Cruijff: „Heel weinig. Aan aanbiedingen ontbreekt het niet, gigantisch veel zelfs. De een betaalt nog waanzinniger dan de ander. Zal ook wel weer raar klinken, maar ik wil alleen werken bij een club waar ik zin in heb". Met goede spelers. „Dat blijft de basis. Alleen met goede en hele goede dus. Iedereen heeft bepaalde kwaliteiten. Ik ben trainer. Nou ja, er zijn er zoveel, maar ook daar zit een groot verschil in. De één heeft interesse op het fysieke vlak, ik ben een detailmaniak. Met de bal. Met het fysieke deel heb ik mij nog nooit bemoeid, dat heeft mijn interesse niet. De details, dat is waar ik van hou. Zeg maar dat ik bruikbaar ben in een onderdeel. Zo moet je het ook zien. Ik ben zeker niet de trainer die alles beslist, ik ben alleen maar trainer in een bepaald detail".

Maar wel een die de laatste twintig jaar iets aan het voetbal heeft toegevoegd, merkte Fifa-secretaris Sepp Blatter onlangs op. Net als Weisweiler en Sacchi. Cruijff: „Alle dingen zijn leuk als ze iets positiefs over je zeggen. Het treurige is alleen dat het waar is. Niet van die drie, maar van de kwaliteit van het voetbal op zich. Winnen is het uitgangspunt, dat is een abc-tje, maar wat vinden de mensen nou leuk aan voetbal en ikzelf ook? Toch iemand die iets met de bal doet. Maar dat lukt alleen als je die in bezit hebt. Vervolgens gaat het er om welke weg je neemt. En waarom niet via een buitenspeler? Ten eerste gaat die langs een verdediger, dat is al mooi om te zien, en ten tweede brengt die voorzet een situatie in het doelgebied. Dat is toch het verhaal waar alles om draait".

Voor Cruijff spreekt het bijna voor zich dat de bondscoach, onder druk van de Ajacieden, de buitenspelers weer in genade heeft aangenomen. Als hij de baas in Zeist zou zijn, een functie die hij absoluut niet ambieert ('daar ben ik te jong voor') zou hij de jeugdtrainers ('een hele slechte benaming') nog vandaag de opdracht meegeven terug te keren naar de oorsprong: het voetbal dus. Hij verafschuwt de hang naar 'die achterlijke tactiek, desastreus voor het voetbal' en zou hij nog vandaag beslissen om de 'laatste man' in het jeugdvoetbal af te schaffen. „Die doet niets anders dan de fouten corrigeren van een ander. Maar waarom moeten die gecorrigeerd worden? Je kunt alleen van je eigen fouten leren. Laat ze dan die fouten maken. En al dat gezeur over tactiek... De beste elf staan toch altijd bovenaan".

Nee, geef hem dan maar Ajax, de club waar hij groot werd en waar hij op z'n zeventiende debuteerde in het eerste elftal. „Als je het voetbal als uitgangspunt neemt, ben je altijd goed bezig". De historie bewijst zijn gelijk. „Waarom heeft Ajax altijd goede talenten en hebben andere clubs bijna nooit een talent? Tegen Griekenland stonden er weer een paar Ajacieden in, die net twintig zijn. Dat was vijf jaar geleden niet anders met Rijkaard, Van Basten, Kieft, Van 't Schip, noem ze maar op. Ze zijn er altijd. En wat is hun basis: voetbal. Er wordt altijd naar de voetballer gezocht".

De rest komt later wel.

Cruijff. „Ik stond in het eerste maar kon nog geen cornerbal voorkrijgen. Bij welke andere club zou dat gebeurd zijn? Als je dat niet kunt, ben je fysiek niet sterk en kun je dus ook geen sprint over 60 meter maken. Maar dan speel je hem toch gewoon de bal in de voeten. Als ik nu hoor: die kan nog niet spelen, want fysiek ... dan denk ik altijd: maar kan-ie voetballen, want daar gaat het toch om. Iemand die fysiek zwak is, is altijd bijdehander. Hij heeft in z'n hele opleiding moeten voorkomen dat-ie tegen iemand opliep, de botsingen, de snelheid, dat moest-ie allemaal vermijden. Maar op het moment dat hij ouder en sterker wordt, meer sprintkracht krijgt en een duwtje kan hebben, heeft-ie dat andere geleerd wat al die sterken niet hebben geleerd".

En heeft-ie automatisch meer plezier in het spel. Daaraan ontbrak het Marco van Basten op het WK.

Cruijff: „Je kunt alleen heel goed voetballen als je er plezier in hebt. Als je de bal wilt hebben, als je op een bepaalde manier wordt aangespeeld, kortom: als je je prettig voelt in het veld. Wat in Italië gebeurd is, had in principe niets met voetballen te maken, maar vooral met andere dingen. Met ervaring bijvoorbeeld. Hij heeft geen voorgangers gehad, zoals ik met types als Henk Groot. De generatie-Van Basten heeft die opleiding gemist, heeft nooit tegenslagen meegemaakt en dan is het niet onlogisch wat er gebeurd is. Dat mag je ze niet kwalijk nemen".

De spelers kregen wel de schuld.

Cruijff: „Wie hadden ze anders de schuld moeten geven? Alleen de top hoort de schuld te krijgen. Die hoort het ook te regelen. Of je het nu wel of niet had moeten accepteren", doelt Cruijff op de interim-benoeming van Beenhakker, „wat er buiten het veld gebeurt, heeft niets te maken met wat er in het veld gebeurt. Natuurlijk heeft dat invloed. Dus als je ziet dat er iets niet klopt, moet je als speler ingrijpen". Van Basten dus, in wie Cruijff meer een leider ziet dan in Gullit. „Leiding geven en de leider uithangen is heel onsympathiek werk. Dat komt niet vriendelijk over, maar prestatiegerichte mensen zoals Van Basten en ik zijn per definitie niet aardig. Die karaktereigenschap heb je wel of niet. Jij, de top, zult er voor moeten zorgen dat het functioneert. Dat heeft niets met dingen daarbuiten te maken, maar met een strakke discipline. Op elk gebied".

En die ontbrak?

Cruijff: „Al jaren. Dit was gewoon de druppel". En had tot gevolg dat Marco van Basten rond de interland tegen Griekenland flink op de poot speelde. Cruijff wil niet op de kranten afgaan. „Van de andere kant, ik ken hem vrij goed, het zou mij dus niet verbazen als Van Basten zich heeft laten gelden. Kijk, iemand op een hoog niveau kan zich één keer te pakken laten nemen, maar natuurlijk geen twee of drie keer. Het hoogste dat je als voetballer kunt bereiken, is het WK. En daar, waar eigenlijk de bloemen hadden moeten zijn, was er een doornen struik".

En weerklonk de roep om Johan Cruijff als bondscoach.

Cruijff: „Dat zit er voorlopig niet in. Een EK is iets anders, maar een functie als bondscoach, met tien wedstrijden per jaar en voor de rest niks, dat vind ik niet leuk. En wat het Nederlands elftal betreft, ik denk beter dat we vooruit kunnen kijken dan oude koeien uit de sloot te halen. Als het slecht gegaan is, denk je altijd dat je het zelf beter had kunnen doen. Punt twee is dat je dit soort situaties zelf vaak genoeg hebt meegemaakt om vooruit te kunnen weten dat dit zou kunnen gebeuren".
Daarom zou er onder Johan Cruijff nooit zijn gebeurd wat er nu is gebeurd. De grootste voetbalsof aller tijden.

albert geesing





● *Peter Winnen met zoontje David van tweeëneenhalf jaar, hoopvol de toekomst in.*

Foto CHRISTA HALBESMA

Peter Winnen ziet weer perspectief

VENRAY – Het zal je maar gebeuren. Je hebt een paar dagen eerder in Meerssen de nationale titel veroverd. De topvorm is er en je staat op het punt om voor de achtste keer in je loopbaan aan de belangrijkste etappekoers van het jaar te beginnen, de Tour de France. Dan opeens, bij het verkennen van het parcours van de proloog in Futuroscope, word je omver gereden door een auto van de NOS. Heel even ziet het er naar uit, dat alles nog meevalt. Eenmaal bezig aan de koerskilometers blijkt de rugpijn onverdraaglijk. Je bijt door, maar het noodlot is sterker dan de wilskracht. Weg Tour de France, weg de hoop op een eervolle prestatie.

Peter Winnen, thuis in Venray bij Yvonne en de kinderen genietend van de verdiende rust na een slopend seizoen, kan over het voorval alweer relativerend praten. Pijn doen de herinneringen desondanks toch. Allicht. Als je het rood-wit-blauw om de schouders hebt, wil je niet gehandicapt zijn in je mogelijkheden. Je wilt dan wel wat anders op je naam schrijven dan alleen een criterium in de Heerlense binnenstad, waarvan het parcours in de nabijheid van zoveel mogelijk café's is uitgestippeld.

„Na de Tour de France heb ik nog een beperkt aantal grote wedstrijden op mijn programma gekregen", aldus Winnen. „Een etappekoers in Spanje, een paar wedstrijden om de wereldbeker, alsook de Ronde van Lazio en de rit om de regenboogtrui in Japan. Maar echt meedoen was er niet bij. De pijn speelde mij te zeer parten. Op zo'n manier gaat de lol er af, neem dat van mij aan."

De wereldbekerkoers in Montreal op 30 september was het einde. Peter Winnen moest, in de gutsende regen, weer vroegtijdig naar het kleedlokaal.

„Met ploegleider Raas sprak ik af, dat het beter was om de fiets aan de kant te zetten. Het had geen zin meer om nog aan de resterende herfstklassiekers deel te nemen. De rust heeft mij goed gedaan. Ik kijk alweer met optimisme uit naar het nieuwe seizoen, maar eerst wil ik nog met collega's als Erik Breukink en Gert Jakobs en de respectievelijke echtgenotes op wintersportvakantie."

Voor het overige, Peter Winnen brengt de dagen door in huiselijke kring, afgewisseld met crosstraining en bezigheden op de mountain-bike. Als bestuurslid van de vakbond voor beroepsrenners heeft hij eveneens het een en ander te doen en bovendien wordt in ploegverband alweer volop gesproken over het programma in 1991. Wat hem betreft zal dat voor het eerst na een paar jaar weer twee grote etappewedstrijden omvatten: Ronde van Spanje en Tour de France.

„Met als aanloop naar de Tour de Ronde van Zwitserland. Die wedstrijd heeft mij in het verleden al twee keer de tweede plaats in de eindstand opgeleverd. Een keer achter Sean Kelly, de andere keer achter Andrew Hampsten. Weet je nog hoe groot het verschil was tussen de Amerikaan en mij? Welgeteld een seconde."

Alpe d'Huez

„In de voorbije Tour de France", aldus de 33-jarige renner uit het Buckler-team, „had ik vast gerekend op een plaats bij de eerste tien. En ik zou beslist ook een dag uitgezocht hebben om nadrukkelijk mee te doen aan het gevecht om de etappezege. Toen wij na anderhalve week richting l'Alpe d'Huez koersten was ik echter niet eens meer in staat om op de fiets te blijven."

Het gebeurde in de elfde etappe, die in Saint Gervais van start gegaan was. Puur op zijn karakter was Peter Winnen nog over de Col de Madeleine geklauterd. De meeste renners, die voor een hoofdrol in aanmerking kwamen, bevonden zich daar echter al niet meer in zijn buurt. Hij, die in de beginjaren van zijn loopbaan, na als amateur reeds tweede te zijn geworden in Warschau-Berlijn-Praag, respectievelijk op de vijfde, vierde en derde plaats in de Tour de France was geëindigd, kon uitgerekend in het gebergte geen rol spelen. Hij zwalkte ergens in de buurt van medestrijders, die al rillingen krijgen als zij het woordje col uitspreken. Kort voordat het uiteengeslagen peloton de eerste hairpins van de Glandon bereikte, trok de Nederlandse kampioen aan de remmen en wachtte, de blik op oneindig, aan de kant van de weg op een volgwagen.

„Na het ongeluk in Futuroscope was het eigenlijk nooit meer met mij geworden zoals het had moeten zijn", zegt hij, „zelfs niet na een behandeling door een manueel therapeut. In de ploegentijdrit, een etmaal na de proloog, heb ik afgezien als een beest. Ik geloof, dat ik twee keer op kop ben gekomen. Voor het overige was het niets anders dan aanklampen."

Hij voelde zich een blok aan het been van de anderen. Met een veelbetekenend lachje op zijn gezicht wijst hij naar een foto aan de muur van de sfeervol ingerichte huiskamer. Het is een beeld van de bewuste ploegentijdrit. „Illustrerend voor de situatie", aldus Winnen. „Ik rij in laatste positie. De jongens moesten herhaaldelijk het tempo aanpassen om mij niet kwijt te worden. Dat was ook jammer voor Frans Maassen, die in het algemeen klassement slechts enkele seconden achter gele truidrager Steve Bauer stond. Als wij voluit hadden kunnen rijden, was Maassen wellicht in het geel gekomen en zou hij, net als de Canadees dat deed, ruim een week de leiderstrui om zijn schouders hebben gehad."

Hoe dan ook, op weg naar dezelfde Alpentop waar Peter Winnen het Nederlandse wielerlegioen in extase had gebracht door twee keer te zegevieren verdween hij uit koers.

„Wat dacht je hoe groot de ontgoocheling was, ook voor mij", mengt echtgenote Yvonne zich in het gesprek. „Ik was speciaal naar l'Alpe d'Huez gereisd om hem daar nog eens te zien schitteren. Lang voordat de kopgroep met Bugno, Le Mond, Breukink, etcetera voorbijtrok had ik al gehoord wat er met mijn man gebeurd was. 's Anderendaags trok de karavaan verder. Wij zijn zo snel als wij konden teruggereden naar Nederland. Een paar dagen vakantie, om de pijn te verzachten."



door

Peter Winnen: „Of ik ooit gedacht heb de NOS aansprakelijk te stellen voor de gebeurtenissen? Nee, want het veranderde aan de zaak toch niks meer. Voor de tegenpartij was het trouwens ook een ongelukkige situatie. Iets anders zou het geweest zijn, als ik door het voorval mijn wielerloopbaan had moeten beëindigen. Maar zelfs dán zou mijn werkgever toch ook een belangrijke stem hebben gehad bij een eventuele schadeclaim. We zullen maar zeggen, geweest is geweest. Toen wij na een paar dagen Tour in Straatsburg arriveerden (per vliegtuig, want een etmaal eerder was Rouen aan de andere zijde van Frankrijk nog etappefinish geweest, red.) werd in het hotel waar ik met de rest van de Buckler-ploeg verbleef, namens de NOS een taart voor mij bezorgd. Toch leuk, of niet soms?"

Toen Peter Winnen verdween kon Buckler de aanspraken op een eervolle plaats in de individuele eindrangschikking laten varen. En juist daarvoor was de renner uit Venray door Jan Raas aangetrokken. Voor de klassiekers had de Zeeuwse ploegleider immers genoeg blikvangers: Jelle Nijdam, Frans Maassen, Edwig van Hooydonck, Eric Vanderaerden, Gerrit Solleveld, Rolf Gölz, noem maar op.

Overigens, in het grote eendagswerk bleek Winnen onder de hoede van Raas toch ook zijn mannetje te staan. Dat was in het verleden wel eens anders geweest.

„Luik-Bastenaken-Luik, om nu maar eens een voorbeeld te noemen, had mij in de meeste gevallen niets anders dan een rol in de anonimiteit bezorgd. Practisch in ieder seizoen ben ik in de Ardennenkoers van start gegaan. De keren, dat ik Luik bereikte op de fiets kan ik me uitstekend herinneren. Het was sporadisch. Nu kun je wel zeggen, dat een dergelijke wedstrijd, op een geaccidenteerd parcours, geknipt moet zijn voor iemand als ik, maar dat slaat nergens op. Het heeft te maken met het ritme waarin de klassiekers gereden worden. Toevallig is dat iets anders, dan wanneer je zo'n parcours in een etappewedstrijd voor de wielen krijgt. Trouwens, er is ook nog een levensgroot verschil tussen een ereplaats en de overwinning. Het laatste is voor één man weggelegd; renners voor een ereplaats of opvallend optreden zijn er meer. Begrijp je."

Niettemin, in Luik-Bastenaken-Luik van een acht maanden geleden kwam Peter Winnen als elfde over de eindstreep. Weliswaar geen klassering waarvoor de massa op de knieën gaat, maar in het milieu denkt men daar anders over. Bovendien, amper twee weken later deed hij in Rund um den Henninger Turm nog meer van zich spreken. Na de schifting in het Taunusgebergte kon de Zwitser Wegmüller weliswaar zegevierend Frankfurt binnentrekken, maar op de derde plaats kwam toch de latere Nederlandse kampioen terecht. „Ik wil niet beweren, dat ik er vroeger in de klassiekers niks van bakte, maar eigenlijk ben ik toch pas in de voorbije maanden met redelijk succes in dit soort werk aan de slag gegaan."

Als het over zijn eerste seizoen onder de hoede van Jan Raas gaat, kan het niet anders of ook de naam Peter Post valt. Zeven jaar heeft Peter Winnen de vroegere zesdaagsekeizer als chef d'equipe gehad. Eerst een jaar bij Raleigh, daarna een half dozijn jaren met Panasonic als hoofdsponsor.

„Ik doe niet mee aan de aanval van veel van mijn collega's op Peter Post", zegt hij. „Ten eerste heb ik daar geen reden toe en daarnaast vind ik het van weinig of geen niveau getuigen als je na je vertrek opeens alle mogelijke misstanden wereldkundig meent te moeten maken. Had je dat dan niet beter eerder kunnen doen, als het je werkelijk niet zinde?"

Nuchter

Peter Winnen ten voeten uit. Verwacht van hem geen kretologie, evenmin uitspraken à la Knetemann. Daar is hij, de onderwijzer die nooit voor de klas stond omdat hij na de Pedac beroepswielrenner werd, te nuchter voor.

„Ik hoor wel eens, dat renners bij Post onder stress komen te staan. Er wordt prestatief veel van je verwacht. Vind je het gek? Als je voor een fors bedrag binnengehaald wordt, weet je, dat men je niet betaalt om in de staart van het peloton te rijden. Topsport zonder stress kan toch niet? Ik weet gewoon niet beter, of ik nu bij Godefroot (die in het eerste anderhalve jaar van Winnens profcarrière zijn ploègleider was, red) of Post rij, danwel in de ploeg waarvan Jan Raas leider is."

Ieder team en iedere sponsor wil zoveel mogelijk rendement. Het is alleen zo, dat de ene chef d'equipe anders geaard is dan zijn collega.

Peter Winnen: „Post is een Amsterdammer, Raas een Zeeuw. Is dat niet al per definitie een verschil? Post praat meer, benadert de renners anders. Prikkelt ze ook anders dan Raas. Als laatstgenoemde de koers met je doorneemt heeft hij hooguit twee zinnen nodig. Post zegt het in duizend woorden. Het is het recht van beide personen. Uiteindelijk moet de renner het toch zelf afmaken. In ieder geval, ik heb zeven jaar bij hem gereden. Dat ik wegging bij Panasonic had niets te maken met sfeer of iets dergelijks. Zuiver en alleen financiële redenen."

Transfer

Wie wel bij de een (Post) wegging en met ingang van het volgend jaar onder leiding van de ander (Raas) koerst is Steven Rooks. Een geruchtmakende transfer, zeker omdat de Noordhollander al twee keer eerder bij zijn provinciegenoot opstapte.

„Ik heb er geen moeite mee, dat Rooks naar ons komt. Of ik daa
mee een concurrent aan mijn zi
de krijg? Welnee. Liever twee o
drie man, die in een grote rond
voor het klassement kunnen ri
den dan een eenling. In het verle
den heb ik toch ook altijd tot d
Tour- of Giroploeg behoor
waarin renners als Johan van de
Velde en Erik Breukink zaten. I
begreep uiteraard, dat de kom
van Steven Rooks in eerste in
stantie voor Jelle Nijdam e
Frans Maassen wél consequen
ties zou kunnen hebben."

Met Rooks in de gelederen zal e
door de Bucklers in bepaald
koersen een andere tactiek moe
ten worden gevolgd. Nijdam e
Maassen krijgen door de kom
van eerstgenoemde in ieder ge
val iemand naast zich, die oo
aanspraken op succes maak
„Maar de rolverdeling word
door volwassen mensen ge
maakt. Het zal in de practijk be
meevallen."

Als er namen van ploegmakker
vallen (Buckler komt in 1991 me
meer dan twintig man op d
weg!) verbaast Winnen er zic
onder meer over, „dat Eric Van
deraerden verschrikkelijk har
rijdt en eigenlijk weinig wint" e
„dat met name Frans Maasse
nog altijd niet het maximum va
zijn kunnen heeft bereikt."

Engelsman

„Wij zullen volgend jaar op geac
cidenteerd terrein, zeker ook i
de wereldbekerwedstrijden, be
ter voor de dag moeten kome
dan in 1990. Het is een vurig
wens van Jan Raas. Daarom oo
heb ik hem gewezen op de En
gelsman David Rayner. Ik za
die jongen rijden in een of ander
Spaanse rittenkoers, de Rond
van Murcia als ik mij goed herin
ner. Rayner maakte deel uit va
een kleine Britse ploeg, Banan
De manier waarop hij bergo
reed maakte indruk op mij. Toe
wij thuis waren heb ik Raas on
middellijk op de kwaliteiten va
de Engelsman geattendeerd. He
contract werd spoedig getekend
Ik hoop, dat Rayner het gaat ma
ken. Het zal mij om begrijpelijk
redenen extra genoegdoenin
verschaffen, net zoals ik het fij
vind, dat ontwikkelingen als he
FICP-puntenklassement en d
wedstrijden om de wereldbeke
het aanzien van de beroepswie
lersport aanmerkelijk hebbe
verbeterd."

Over één zaak wil Winnen lieve
geen mening afgedrukt zien: d
affaire Gert-Jan Theunisse.

„Alleen dit. Toen de hele toe
stand rond hem bekend werd, hi
stond toen nog bij Panasonic o
de loonlijst, hebben wij als be
stuur van de vakbond aangebo
den om mee te helpen in het zoe
ken naar een oplossing. Er wer
van dat aanbod geen gebruik ge
maakt. Het wil niet zeggen, da
wij nu onze handen terugtrek
ken, maar het initiatief zal toch i
eerste instantie van Theunisse
zelf moeten uitgaa. Niet omge
keerd."

imburgs agblad
Zaterdag 8 december 1990



Mensen genoeg die zich nog wel tweemaal bedenken voor ze in Chateau Neercanne gaan eten, of in een ander etablissement van vergelijkbare renommee. Niet zozeer wegens de daar gehanteerde tarieven als wel wegens de vermeende chic-heid die niks zou zijn 'voor ons soort mensen'. Ron Brown nam, in gezelschap van horeca-studente Rachel Cremers (ook rechts op deze omslag) en aan de hand van maître d'hotel Willy Oostenbach (links boven), de proef op de som. En hoorde dat niemand bang hoeft te zijn in een chic restaurant door de mand hoeft te vallen. Zelfs niet degenen die op zijn Amerikaans een mooie Bordeaux aanlengt met mineraalwater. 'Lastige gasten bestaan niet' is dan ook de titel van de reportage die uit een middagje lekker maar leerzaam eten voortkwam.

De reportage is een van de gerechten uit deze tweede Eet & Drinkkrant van het Limburgs Dagblad.

Eten & Drinken 1990

Aan Eten & Drinken 1990 werkten mee: An Angela, Karel Gerrits, Astrid Verkoyen, Sjef Meijers, Gertie Schouwenberg, Ron Brown, Hans Toonen, Dries Linssen, Christa Halbesma, Frits Widdershoven, Mariette Stuijts, Sante Brun en Thea Wame[illegible]

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS

CENTRALE STAF PUBLIC RELATIONS

De Centrale Staf Public Relations adviseert de hoofddirectie over het ... die moeten leiden tot de gewenste ...

PR-MEDEWERKER m/v

... De Centrale Staf Public Relations ... Voorts worden ... andere pr-materialen ... We vragen iemand die over een ...

... verschillende werkterreinen van het vak en als vanzelfsprekend onregelmatig werk niet ...

... Hoofdkantoor in Heerlen. Nadere informatie kan worden ingewonnen bij heer M. Vliegels, waarnemend hoofd Centrale Staf, 045-794141. Op dit nummer kunt u voorbeelden van door het Abp gehanteerd pr-materiaal opvragen.

Een ... zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, kunnen binnen twee weken worden gericht aan de heer H. Teisma, Centrale Staf Personele Zaken, Postbus 4914, 6401 JS Heerlen.

ABP

---

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Collectanten m/v
met spoed, voor de regio's Sittard en Brunssum. Uitgaat voor een stichting huis-aan-huis collecteren. Voor een geldig legitimatiebewijs en een vergunning is gezorgd. De collecte vindt ... december in Heerlen, in ... Leeftijd: tot 19 jaar. Wij ... scholieren.
Voor informatie:
045 - 71 83 33, Marie-C...
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Assurantie-me...
voor een relatie in K... van het kantoor ... opleiding, aangevuld ... Enige jaren werk... aanbeveling. Leeftijd ... is voor langere tijd ...
Voor informatie:
045 - 71 83 3., ... van den Noort
...

...

...-/...en m/v
...
Voor informatie:
045 - 71 28 31, ...
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

HORECA

Kelner/serveerster m/v
voor een restaurant ... Wij zoeken een kandidaat die bereid is om ... opgeleid te worden tot kelner/serveerster. U bent ... het serveren van drank en het opdienen ... De werktijden zijn woensdag tot en met ... van 12.00 tot 15.00 uur en van 17.00 tot ... Op zaterdag en zondag ... 2.00 uur. Als u een LTS horeca... gevolgd hebt, is dat een pré, maar enige ... belangrijker. Deze baan biedt bij gebleken geschiktheid uitstekende toekomstperspectieven.
Voor informatie:
045 - 75 61 58, Mariëlle Schutgens
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

TECHNIEK

Kwaliteitscontroleur m/v
voor een relatie in Nuth. De werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit het controle uitoefenen op het produktie-proces en op de produkten. Hebt u een MTS-opleiding met werktuigbouwkunde als afstudeerrichting, dan kan dit een leuke baan voor u zijn. Werkervaring als kwaliteits-controleur is een pré. De baan biedt goede toekomstperspectieven.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Elektro-monteurs m/v
voor diverse bedrijven in Heerlen en omgeving. Hebt u een elektro-opleiding op LTS- of MTS-niveau en eventueel enige werkervaring, kom dan maandag snel langs. Wij hebben verschillende elektro-functies voor u. Deze banen zijn voor langere tijd.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

CV-monteur m/v
voor een verwarmings- en elektro-installatiebedrijf in Kerkrade. Hebt u een diploma LTS metaal op B-niveau en wilt u meteen voor langere tijd aan de slag, neem dan contact op. De voorkeur gaat uit naar een kandidaat met ervaring in deze branche.
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
Kerkrade, Grupellostraat 35

INDUSTRIE

Produktie-medewerkers m/v
per direct, voor een bedrijf in Brunssum. Het werk is op afroepbasis in dag- en/of ploegendienst. Kandidaten die werk zoeken voor 1 of meerdere dagen per week, kunnen reageren. Eigen vervoer is noodzakelijk.
Voor informatie:
045 - 27 36 36, Nicole Offermans
Brunssum, Lindeplein 15
045 - 71 83 66, Anita Koudijs
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Produktie-medewerkers m/v
bij een bedrijf in Roermond. Wilt u zelf bepalen hoeveel uur u per week werkt? Denkt u aan 8 uur? Voelt u meer voor 40 uur? Of wilt u alleen in de weekeinden aan de slag? Alles kan! Wij bieden u een zeer afwisselende baan in dag- en/of ploegendienst, een goede salariëring, ploegentoeslag, 8% vakantiegeld en doorbetaalde snipper- en feestdagen. Leeftijd: 16 - 65 jaar. Hebt u interesse? Reageer d...
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Machinebediende m/v
voor een machinefabriek in Kerkrade. U bent in het bezit van het diploma LTS metaal op B-niveau. Wilt u een leuke baan in dagdienst met goede toekomstmogelijkheden? Neem dan contact op.
Voor informatie:
045 - 46 56 66, Mariëlle Muijlkens
Kerkrade, Grupellostraat 35

SCHOONMAAK

Huishoudelijke hulpen m/v
voor diverse projecten in Heerlen. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het schoonhouden van kantoren. De werktijden zijn variabel (meestal voor 2 à 3 uur per dag). Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op of kom langs.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Ingrid Driessen of Karin Poelman
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Huishoudelijke hulp m/v
voor een hotel in Vaals. Wij zoeken een medewerk... voor de schoonmaak van hotelkamers. Werktijden: maandag tot en met vrijdag vanaf 10.0... uur en in het weekeinde vanaf 11.00 uur. U werkt 3... 4 uur per dag. Leeftijd: vanaf 18 jaar. Eigen vervoer noodzakelijk. Het betreft een baan voor langere tijd.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Anita Koudijs of Karin Poelman
Heerlen, Op de Nobel 1/Akerstraat

Provincie Limburg

In de hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is de afdeling Bodem belast met de voorbereiding, ontwikkeling en de uitvoering van het provinciaal beleid inzake de bodembescherming en -sanering, afvalstoffen, ontgrondingen en de inrichting van de grindwinningsgebieden. ...

Binnen genoemd bureau zijn de functies vacant van

A Project-ingenieur bodemsanering v/m
B Project-ingenieur bodemsanering v/m voor de duur van drie jaren

Functie-inhoud A: als project-ingenieur is uw primaire taak het initiëren, coördineren, begeleiden en uitvoeren van bodembeschermingsprojecten. Voorts heeft u een deskundige inbreng in het tot stand komen van het bodemsaneringsplan en het jaarprogramma. In het kader van de vergunningverlening en planvorming bij de provincie adviseert u t.a.v. onderzoeksactiviteiten en voor te schrijven maatregelen gericht op bodemsanering. Daarnaast voert u overleg met ingenieursbureaus, gemeenten, instanties en bedrijven en participeert u in overlegstructuren (vac. no. V 90.34).

Functie-inhoud B: in deze functie houdt u zich naast het initiëren, coördineren, begeleiden en uitvoeren van bodemsaneringsprojecten bezig met het beheer van binnen het bureau en de afdeling bestaande geautomatiseerde systemen ... voert u overleg met ingenieursbureaus, gemeenten, instanties en bedrijven en participeert u in overlegstructuren (vac. no. TV. 90.04).

Functie-eisen A en B: voor deze functies gaan onze gedachten uit naar energieke, flexibele en zelfstandige vrouwen of mannen, die in het bezit zijn van een voltooide HBO-opleiding bodemkunde, geohydrologie, bodemchemie of cultuurtechniek. Voorts heeft u ervaring met ... gericht op ... bodemsaneringsprojecten en een globale kennis van ... techniek. Het is ook van belang dat u gevoel heeft voor bestuurlijke en maatschappelijke verhoudingen en dat u over goede communicatieve vaardigheden beschikt. Om in aanmerking te kunnen komen voor functie B is kennis van automatisering, in bijzonder het beheer van systemen, zonder meer noodzakelijk.

Salaris: bij uw honorering wordt rekening gehouden met uw opleiding, leeftijd en ervaring. Het salaris bedraagt maximaal f 5442,- per maand.

Sollicitaties en ...: ... geïnteresseerd bent in ... zien wij uw sollicitatie ... tegemoet. U kunt ... van Gedeputeerde Staten ...

Voor informatie over deze functies kunt u zich tot de heer dr. ir. L.H.M. Vroomen, hoofd van het bureau bodemsanering, wenden, tel. 043-897560.

Vrouwen, die aan de functie-eisen voldoen, worden nadrukkelijk uitgenodigd te solliciteren. De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig. Bovenstaande functies kunnen ook in deeltijd worden uitgeoefend. In de laatste fase van de procedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de procedure kan behoren.

DE PROVINCIE MAAKT WERK VAN LIMBURG

Gemeente Susteren

... sector werken, komt op korte termijn vacant voor

TECHNISCH MEDEWERKER ... EN M/V

... is onderverdeeld in een sector ... woningtoezicht, ... werken (civiel- en ... onderhoud). In de ... zes personen werkzaam.

... werken, zowel ...
... ingsfase;
... behoeve van ...
... van projecten;
- coördineren werkzaamheden van nutsbedrijven ten behoeve van werken in de uitvoeringsfase.

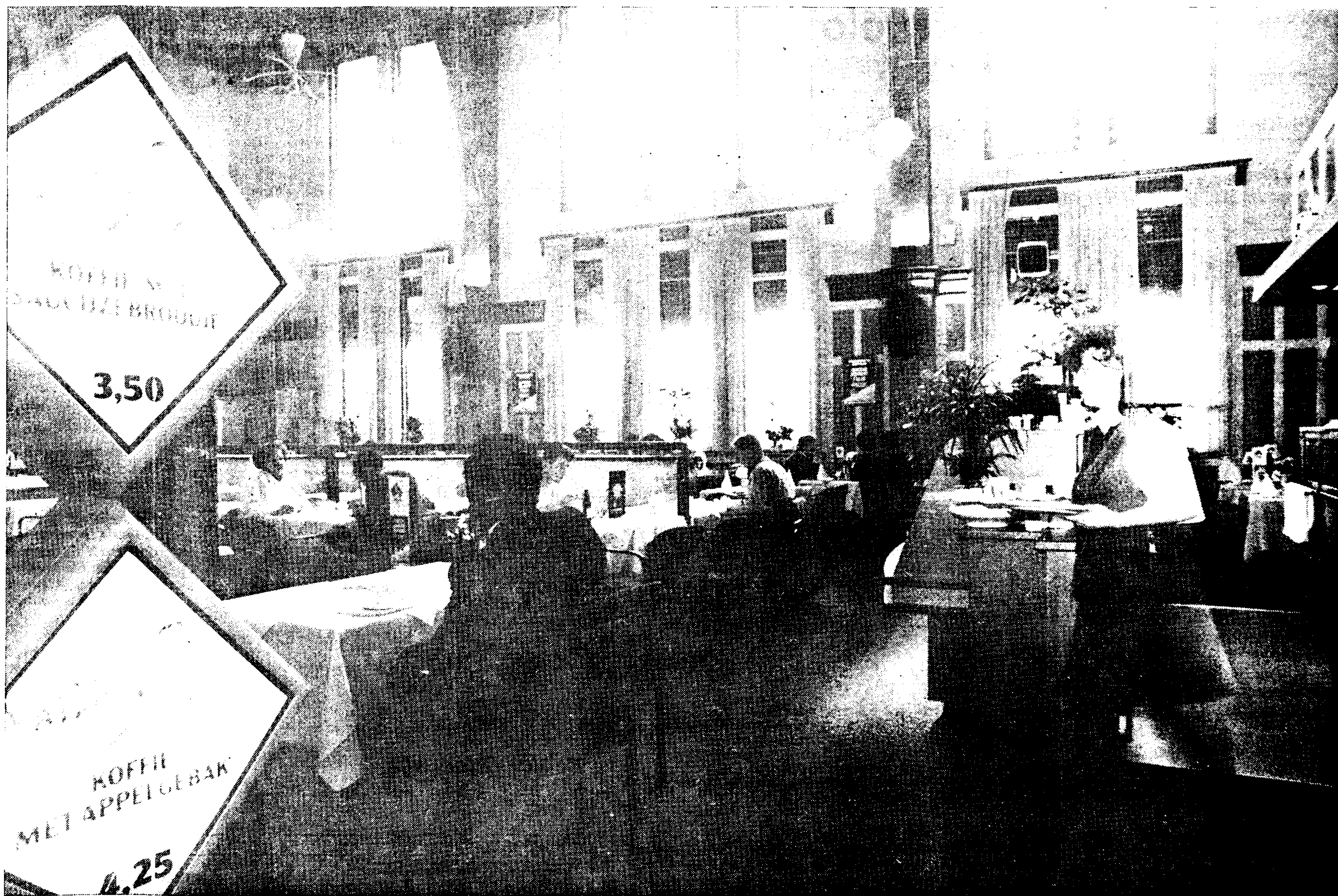
Functie-eisen:
- MTS weg- en waterbouw met minimaal twee jaar ervaring in zowel voorbereiding als toezicht;
- applicatiecursussen bouwkunde en/of verkeerskunde strekt tot aanbeveling;
- affiniteit met automatiseren;
- vermogen om zowel zelfstandig als ondersteunend in teamverband te werken.

Salaris:
Voor deze afwisselende, verantwoordelijke functie bieden wij, afhankelijk van ervaring, maximaal ƒ 3.736,– bruto per maand.

Overige informatie
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de heer P. Wielders (tel. 04499-2800) tijdens kantooruren.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Susteren, postbus 12, 6114 ZG Susteren, onder ...

Zestien miljoen kopjes koffie per jaar.
Drie miljoen kroketten.
Een miljoen maaltijden, waaronder driehonderdduizend maandschotels.
Uitgeserveerd aan gasten met vaak meer haast dan honger.
Die dan ook de jas aan houden tijdens het eten en op de klok kijken om het spoor niet bijster te raken.
Kortom, de stationsrestauratie ofwel Het Station. Zo noemt Servex, zelfstandige dochter van de NS, zijn pastelgeruite keten van inmiddels 86 koffieshops, petit- en café-restaurants langs het spoorwegennet van Nederland. Samen met nogeens ruim honderd andere verkooppunten zoals croissanteries, snoepkiosken, snackbars en automaten zorgde Het Station vorig jaar voor een bruto-omzet van 185 miljoen. Voor dit jaar rekent men op meer dan 200 miljoen gulden.
Een reisverslag rond een kop soep in Heerlen, een Honkiburger in Sittard en koffie met rijstevlaai in Maastricht.



Gebakken zitten langs het spoor

Bij vertragingen loopt Het Station als een trein



door **hans toonen**

an, via, naar.
Precies volgens het culinaire spoorboekje wil ik die middag mijn wissels trekken.

Pech, de boemel van 13.22 naar Sittard is net weg van spoor 1 in Heerlen.
Weg is ook mijn plan pas in Sittard aan te schuiven voor soep. En dan voor het hoofdgerecht spoorslags door naar de hoofdstad Maastricht. In Heerlen zou tot slot het dessert wachten.
Geen nood, over dik een half uur vertrekt de Intercity. Op naar Het Station, Heerlen, dat helaas niet te bereiken is vanaf het perron. Je moet terug de betegelde catacomben in.

Alsof je benedendeks op een cruiseschip zit. Dit gevoel wordt versterkt door de ovale bouw van het café-restaurant, dat nog niet in de huisstijl van Het Station is opgefleurd. Rood overheerst, maar kleurt goed bij de vier grijsgerokte serveersters, van wie er een op 'Jerusalem-nikes' mijn koud bestelde soep blaarheet uitserveert. Of ik meteen wil afrekenen.

De dagsoep is vandaag zuinig: een bal op de bodem. Voor de rest schept ze smakelijk weg.
Het vaste menu spoort gelijk met onze kroket-cultuur. De broodnodige afwisseling wordt gezocht in de maandschotel. Hazepeper in november, nu Chicken Bombay, varkenshaas in januari, vervolgens scholfilet Picasso en in maart de stoofschotel Boeuf Bourguignon.
Tot en met maart zit je gebakken langs het spoor.

Uitgekiend

Daags daarop gebeld met Frank Broekhuizen, marketing- en trainingsmanager van Servex in Utrecht.

Veel valt er niet uit de keuken te klappen. „De maandschotel is geen bedenksel van een chefkok, maar is het resultaat van overleg tussen de commissie 'food and beverage', waarin ook de exploitanten van Het Station vertegenwoordigd zijn, en de commissie marketing, verantwoordelijk voor de reclamecampagne rond de maandschotel." Wat beide commissies voorkoken, wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de adviesraad en de directeur van Servex.

Vanwege het zogeheten franchise-systeem is elke stationsrestaurateur (franchise-nemer) verplicht zijn gasten de uitgekiende maandmenu's voor te schotelen.

Terug naar Heerlen, waar het ineens vijf voor twee is. In looppas naar perron 3a waar de intercity naar Amsterdam 'onder stroom' staat.

Opgerold

Eenmaal in Sittard krijg ik een meer haastig dan hongerig gevoel. De trein vanuit Roermond naar Maastricht komt al over 26 minuten binnen.
Hebt u haast, maak het kenbaar, lees ik op de menukaart.
'Corali' staat er op het naamplaatje van mijn serveerster. Zij noteert mijn haast plus een Honkiburger speciaal.

Petit, dat is Het Station in Sittard ook letterlijk. Blijkbaar omdat treinreizigers al zo vaak rug aan rug van A naar B sporen, beschouwen ze het eenmaal veroverd tafeltje als hun burcht. Geven hun aktetas of Big Shopper ook een stoel. En kijken je vervolgens aan als landrover Saddam Hoessein. Door deze territoriumdrift lijkt 'Sittard' voller dan hij is.

Bovendien worden er in dezelfde ruimte ook tijdschriften, snoep en sigaretten verkocht. Geen wonder dat de serveersters er met opgerolde mouwtjes bij lopen.

Intussen verschijnt de Honkiburger speciaal (hamburger, gebed in saus op brood met friet, afgedekt met een spiegelei, gegarneerd met rauwkost plus een heuveltje mayonaise) in Overtoom tempo op mijn placemat verschenen.
Voor 14.49 uur moet het bordje leeg zijn.

Corali houdt even haar snelle tred in: „Ik heb ook liever reizigers met minder haast. Maar als je hier werkt, weet je dat het contact bestaat uit bestellen, uitserveren en meteen afrekenen. Gelukkig hebben we ook vaste klanten, onder wie veel alleenstaanden. En die zitten juist verlegen om een praatje bij de koffie."

Ook Het Station in Sittard is zowel doorloophuis als ontmoetingsplek voor een zakengesprek of een 'rendez-vous'.
Corali: „Laatst zat er een wat oudere man, die via een contactadvertentie met een vrouw hier had afgesproken. Urenlang heeft hij zitten wachten."

Op de gedachte dat de vrouw toch gekomen is, maar meteen de volgende trein terug heeft genomen, is de serveerster niet eerder gekomen.
Dan haast zij zich naar een tafeltje vlakbij het drukbezochte toilet. Een pilsje, mompelt een vijftiger die ook binnen zijn valhelm ophoudt.

Opjutten

Door haast laat Servex-manager Frank Broekhuizen zich niet opjutten. „Met onze horeca-apparatuur spelen we daar zoveel mogelijk op in. Op forenzenstations zoals Sittard, waar reizigers voordat ze instappen nog gauw een krantje en een kopje koffie willen, hebben we koffiemachines met een grote doorloopsnelheid."

Ook tijdens het trainen van de 1600 man personeel wordt veel aandacht besteed aan de combinatie haast hebben en toch klantvriendelijk blijven.
Om serviele ontsporingen te signaleren waart er een mysterieman rond. Een horeca-vakman die incognito alle stationsrestauraties vier keer per jaar de maat neemt. „Een kwaliteitsmanager die kijk op de zaak heeft. Maar die oordeelt als klant. Geen razende donder die alleen maar op fouten let. Daar waar het goed gaat, deelt hij via de directie ook pluimen uit," licht Broekhuizen toe.
Daarnaast test Servex regelmatig haar meest gevraagde artikel: 16 miljoen kopjes koffie, klaar voor vertrek.

November vorig jaar heeft het Heerlense onderzoekbureau R en M op veertien stations dertienhonderd gasten gevraagd of ze op de koffie komen. Broekhuizen: „Omdat we sinds enkele jaren met een eigen melange werken - inderdaad, vooral mild - moesten we minimaal een 7 scoren. Groot was de vreugde toen bleek dat de reizigers onze koffie op 7.54 waarderen. Daar dit een hoge score is voor een consumentenonderzoek."

Hazewind

Hoogste tijd voor koffie in Maastricht, waar ik om 15.03 uitstap. Limburgs hoofdstad heeft een in de huisstijl aangepaste monumentale stationsrestauratie.
Hoog en hol. Met serveersters die nog met de koffie durven te morsen. „Neem jij hem maar," lacht een serveerster lui tegen haar collega die volgens haar naamplaatje Walraven heet. De vlaai komt in drie smaken: appel, rijst of abrikoos. Zelf zou ze rijstevlaai nemen.
Allez dan.

Of ze misschien ook weet wanneer de volgende trein naar Heerlen vertrekt? „Dat hoeven wij niet te weten. Wij zijn hier om te bedienen," zegt Walraven, terwijl ze een haarlok omhoog blaast.

Links van me leest een dertiger rustig 'De Hollende Kleurling'. Een tafeltje voor mij wordt ingepalmd door een dame in een mantel van een nep-panter. Haar hazewindhond trilt als zijn bazin haar oog laat vallen op de maandschotel: hazepeper.

Achter me zit mevrouw Anastasia Bal uit Eindhoven. En net op tijd gepensioneerd bij Philips. Sinds twee jaar treint mevrouw Bal zeker drie keer per maand een daglang kriskras door Nederland. Maastricht is bewust gekozen. „Omdat het nu te koud is om naar het noorden te reizen."

Leer haar het verschil in Het Station kennen. Rotterdam vindt ze te onpersoonlijk. Eindhoven te rommelig vanwege de langdurige verbouwing. Groningen is mooi, maar in deze tijd van het jaar te koud. Heerlen heeft haar hart gestolen. Net als Venlo, maar daar vindt mevrouw Bal het niet zo gezellig. Toch roert ze nu vertwijfeld in haar koffie. Spoort ze voor de warme maaltijd door naar Venlo of wordt het toch weer Heerlen?

Dat van Maastricht tot Den Helder overal dezelfde maandschotel wordt opgediend, is een mening die deze rusteloze reizigster allerminst deelt. „Ziet het er gezellig uit, dan is niet alleen de bediening prettig maar ook het eten smakelijker."
Voorlopig wil ze nog even van haar koffie in Maastricht genieten.
En laat me alleen naar Heerlen boemelen.

Glunderen

Jan van der Sluis, 44 en van Assen via Castricum eind 1983 naar Heerlen afgezakt, glundert bij het horen van de complimenten van zomaar een treinreizigster. Eindelijk geen gezeur over het handjevol verslaafde stadsnomaden dat boven, vlak bij een van de ingangen, kwartier houdt. Van lof van vreemden moet hij het ook hebben. Want menig Heerlenaar denkt nog altijd dat Het Station overdag het spijs- en slaaphuis is voor junkies en 'winos'.

Wel moet Van der Sluis kwijt dat de lokale politie, in de rug gesteund door de Heerlense bestuurders, van hem best kordater mag optreden tegen de hinder.

Zelf typeert Van der Sluis zijn uitspanning als een gezellig stadsrestaurant, waar het vooral op dinsdag wemelt van buspassagiers op weg naar of net terug van de Heerlense markt. „Vijftig procent van mijn klanten is geen treinreiziger. Van deze laatsten zouden er best meer kunnen zijn als ik direct aan het perron zou liggen. Vaak komen de wachtende reizigers niet verder dan de automatiek en het snoep&tabakswinkeltje in de tunnel, die ik ook exploiteer," legt de man uit die, voordat hij in zee ging met Servex, eerst acht jaar op passagiersschepen heeft gevaren.

Dat hij nu met zijn Station betrekkelijk minder meester in eigen keuken is, bederft zijn plezier niet. De zaak loopt goed. In het koffie-onderzoek kwam zijn 'bakkie' als een van de beste uit de bus. Ook de maandschotels vliegen de pan uit. In 1988 bleek varkenshaas het meest in trek. Terwijl Het Station vorig jaar en ook nu weer met de kipschnitzel victorie kraait.

Door de intercom volgt de dienstmededeling dat de stoptrein naar Kerkrade een vertraging heeft van negen minuten. Uitbater Van der Sluis: „Negen minuten maar. Wat jammer. Dat is net te kort om even van het perron naar Het Station te lopen."
Ook door vertragingen loopt Het Station als een trein.

Lofwoorden

Overheerlijk. Tongstrelend. Verfijnd. Groots. Avontuurlijk. Feestelijk. Gezellig. Zalig samenspel.
Woorden uit een dictionaire?
Neen, uit kerstmenu's. Zinsdeeltjes uit vele gedrukte aanprijzingen die u en mij in deze dagen via allerlei wegen bereiken. Verkapte visuele verleidinkjes om tijdens de komende feestdagen in een of andere herberg stoel en tafel te reserveren, teneinde aldaar bijvoorbeeld het kerstdiner te savoureren. Helemaal niets op tegen natuurlijk. Vorkjes prikken in opgefokte stemming onder velerlei verlichting en versiering, ook dat verzet waarachtig wel de zinnen. Zelfs als een bal in de soep rolt, engelenhaar in de kom met wildsaus drijft en de piek van een opgetuigde boom in de bavarois lazert. Niks aan de hand, we eten ons gewoon rond. Tot we allen zitten met de kopjes slemp en de kersttaart voor ons, om het met een variatie op een gezegde van Arthur van Schendel uit te drukken. Prettige feestdagen, vergeet de pudding niet en voor de rest zingen de herdertjes al lang niet meer bij nachte alleen.

Niks tegen kerstmenu's. Maar waarom moeten ze door bepaalde restaurateurs op zo'n overdreven wijze worden voorgesteld? Waarom moeten ze zo zelf-kietelend aan de vrouw en aan de man worden gebracht? Overheerlijk. Tongstrelend. Verfijnd. Groots. Avontuurlijk. Feestelijk. Gezellig. Zalig samenspel. Al die lofwoorden, als vrucht van pure overdrijving op het altaar van de commercie, komen me mijn strot uit.

Tongstrelend? Je moet maar durven om dit bij voorbaat te beweren. Wie zegt mij dat de kalfsoester in pepersaus mijn papillen zal verwennen, nadat de souschef in de keuken bij het peperen plotseling overvallen werd door hevige bibberatie in z'n rechterhand? Verfijnd? Je moet toch behoorlijk wat kapsones hebben als je vooraf al stelt dat het simpeltjes deponeren van schijfjes zeetong op groente getuigt van enig raffinement. Avontuurlijk? Waar zit dat ongewoons dan als men weet dat met de kerst in zeven, acht van de tien restaurants biefstukjes van hertekalf, wel of niet gerookte eendeborst al dan niet in schijfjes, medaillons van wild zwijn over elkaar heen buitelen als jonge, speelse poesjes? Waar is het onderscheid, de fantasie?

De laatste keer dat ik in het Nederlandse een avontuurlijk kerstmaal beleefde was de avond waarop een vrouw met een slok op midden in het restaurant de opgetuigde kerstboom onderste-boven liep en de gasten aan belendende tafels ondergesneeuwd werden door de in alle richtingen weggeschoten versieringen. Ik bedoel maar, gewaagd gastronomisch tafelen met de kerst kun je normaliter wel vergeten.

Overheerlijk tot en met zalig samenspel. Al die adjectieven hoeven voor mij niet. Met de feestdagen niet en op andere dagen ook niet. Doe gewoon, zou ik willen zeggen. Gewoon maar wel goed en lekker. U zult het al begrepen hebben. Ik blijf met de kerst gewoon thuis. Ik kom op andere dagen van het jaar al genoeg in restaurants. Met de feestdagen zijn anderen aan de beurt. Thuis dus met wat heerlijkheidjes en met enkele goede glazen. Met, om maar iets te noemen, ganzeleverpastei die ik in het Franse land zal ophalen en met ossobuco die hare majesteit hoogstpersoonlijk op echt Milanese wijze bereiden zal. En met nog wat andere kleinigheidjes meer. Gewoon lekker thuis. Dàt is pas overheerlijk, tongstrelend, gezellig en hoe het verder, aldus bepaalde restaurateurs, ook heten mag.

nino tomadesso

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt ten behoeve van Rijkswaterstaat, directie Limburg te Maastricht, voor de onderafdeling Metingen een

Medewerker Metingen m/v

De directie Limburg van Rijkswaterstaat telt circa 600 medewerkers en heeft als taak het beheren van de autosnelwegen en hoofdvaarwegen binnen de provincie Limburg. De onderafdeling Metingen van de afdeling Beheer en Onderhoud (nat) is belast met de uitvoering van lodingen, debietmetingen, bemonstering e.d van de rivier de Maas en de Limburgse kanalen ten behoeve van beheer, onderhoud en studie.

Uw functie:
- verwerken, corrigeren en interpreteren van de ingewonnen meetgegevens met behulp van computers
- presenteren van deze gegevens in de vorm van dieptecijferkaarten, dwarsprofielen
- vormen van databestanden, raai- en contourbestanden ten behoeve van de inwinning
- in voorkomende gevallen vervangen van de meetleider.

Functie-eisen:
- HAVO met Wiskunde of MTS
- kennis en ervaring in het verwerken en presenteren van gegevens
- zelfstandig en accuraat kunnen werken
- kennis van automatisering
- bereidheid tot het volgen van cursussen
- rijbewijs BE.

Uw standplaats is Maastricht.

Uw salaris bedraagt minimaal ƒ 2.414,- en maximaal ƒ 3.736,- bruto per maand.

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie over de functie kunt u contact opnemen met de heer A. Tevel, hoofd Metingen, telefoon 043-294327.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen zenden aan Rijkswaterstaat Directie Limburg, Stafafdeling Personeel en Organisatie, t.a.v. de heer L.E.G.M. Dolmans, Postbus 25, 6200 MA Maastricht.

Volker Stevin Materieel

Volker Stevin Materieel is als een werkmaatschappij van Koninklijke Volker Stevin belast met het beheer van materieel zowel in technische als financieel-economische zin. Wij verhuren dit materieel aan andere werkmaatschappijen in binnen- en buitenland en verzorgen de reparatie en onderhoud hiervan. Tevens bieden wij onze kennis en diensten aan op het gebied van nieuwe materieeltoepassingen, materieelbouw, research en ontwikkelingen, alsmede specialistisch constructiewerk.

Voor onze vestiging te Hoensbroek zoeken wij een

Elektromonteur

die zelfstandig reparatie- en onderhoudswerkzaamheden zal verrichten aan aannemersmaterieel.

Functie-eisen:
- in het bezit van het diploma Monteur Sterkstroom Installaties van het VEV of gelijkwaardig;
- rijbewijs BE;
- ruime ervaring, bij voorkeur met soortgelijke werkzaamheden;
- woonachtig in de omgeving van Hoensbroek.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie te richten aan onderstaand adres, t.a.v. de heer K.M.F. Jungbauer (Regiomanager). Voor meer informatie over de functie kunt u eveneens contact opnemen met de heer Jungbauer, telefoon, tijdens kantooruren: 045-217458/217528; Privé: 04492-4767.

Volker Stevin Materieel bv,
Postbus 47,
6430 AA Hoensbroek.

WONINGVERENIGING ROERSTREEK

De Woningvereniging Roerstreek exploiteert in 10 kleinere gemeenten in Midden-Limburg ongeveer 3800 verhuureenheden.
Tot het bezit behoren tevens 3 verzorgingstehuizen.
De organisatie bestaat uit de afdelingen beheer, financieel economische zaken en technische dienst.

In verband met een verdere uitbreiding van de werkorganisatie en een verschuiving van taken, vragen wij op de afdeling financieel economische zaken een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER GEGEVENSVERWERKING (M/V)

Functie-informatie:
- belast met de centrale input van gegevens via beeldscherm danwel personal computer;
- corrigeert zonodig de invoer aan de hand van controlelijsten;
- draagt zorg voor tekstverwerkende werkzaamheden;
- verricht tevens ondersteunende taken alsmede werkzaamheden van administratieve aard.

Functie-eisen:
- middelbare opleiding (HAVO/MEAO met boekhoudkundige kennis);
- vertrouwd met het werken met een beeldscherm of een personal computer;
- administratieve affiniteit en vaardigheid met tekstverwerkende apparaten is een pré.

Plaats in de organisatie:
direct onder het hoofd financieel economische zaken.

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer A.J.M. Timmermans, hoofd van de afdeling financieel economische zaken, telefoon 04742-8222.

Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de directeur van de woningvereniging Roerstreek, postbus 8017, 6060 AA Posterholt, onder vermelding van „kabinet" in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

Randstad heeft volop werk

Administratief medewerker m/v

Voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen. U bent in het bezit van minimaal een MEAO A-diploma en heeft boekhoudkundig inzicht. U bent bekend met WordPerfect (bij voorkeur 5.1), beschikt over goede contactuele eigenschappen en u heeft een representatief voorkomen. Bent u gewend om zelfstandig te werken, bij voorkeur in het bezit van eigen vervoer en voor lange tijd beschikbaar, neem dan snel contact met ons op.
Informatie bij Karina Maessen of Kitty Küsters,
tel. 045-74 00 40,
Heerlen, Akerstraat 26.

Secretaresse m/v

Op directieniveau. U beheerst Engels en Duits in woord en geschrift. U bent o.a. verantwoordelijk voor de correspondentie, de telefoonbehandeling en de planning en organisatie van afspraken. U kunt goed werken met WP 5.1 en heeft ervaring met notuleren. U bent in staat zelfstandig te werken en recente secretariële werkervaring strekt tot aanbeveling. U beschikt over eigen vervoer. Deze baan is full-time en duurt voorlopig tot medio februari 1991.
Informatie bij Karina Maessen of Kitty Küsters,
tel. 045-74 00 40,
Heerlen, Akerstraat 26.

Verkoper binnendienst m/v

Voor een bedrijf in Nuth zoeken wij een verkoper voor het aannemen en het afrekenen van orderbonnen. Opleiding op MEAO-niveau. Leeftijd tussen de 18 en 23 jaar. Enige affiniteit met automatisering is gewenst. De functie is voor 24 uur per week.
Informatie bij Marcel Michiels of Pascalle Pechholt,
tel. 045-24 55 33,
Nuth, Stationsstraat 67.

Chauffeur m/v

U bent in het bezit van een groot rijbewijs en chauffeursdiploma en bent op zoek naar een full-time baan voor lange tijd. U heeft bij voorkeur ervaring met een [illegible] vacature in een vleesverwerkend bedrijf. [illegible] gewerkt met een eurosysteem.
Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Hulpkracht m/v

Voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen zijn wij op zoek naar een hulpkracht. Leeftijd: 17-22 jaar. De werkzaamheden bestaan o.a. uit opruimen, schoonmaken en verplaatsen van materialen. Er wordt gewerkt in dagdienst. Deze opdracht is voor lange tijd.
Informatie bij Truus Rutjens of Ellis Tonglet, tel. 045-71 85 15,
Heerlen, Akerstraat 26.

Serveersters/obers m/v

Voor een regionaal cateringbedrijf zoeken wij ervaren, representatieve serveersters/obers. Leeftijd: maximaal 35 jaar. U dient zelfstandig te kunnen werken. Het werk vindt voornamelijk plaats in het weekend en de werktijden zijn variabel. Het bedrijf biedt goede toekomstmogelijkheden. De opdracht is voor lange tijd.
Informatie bij Angela Peeters, tel. 045-74 28 36,
Heerlen, Akerstraat 26.

Weer aan het werk in de gezondheidszorg?

Bent u gediplomeerd bejaardenverzorgende, ziekenverzorgende of verpleegkundige en u bent enige tijd uit het arbeidsproces? Randstad biedt u de mogelijkheid om via een opfriscursus weer aan de slag te gaan in uw eigen omgeving. U kunt vrijblijvend contact opnemen met de Randstad-vestiging in uw buurt:
Randstad Heerlen: Bernadette Cousin, tel. 045-71 31 00.
Randstad Kerkrade: Yvonne Martens, tel. 045-45 15 00.
Randstad Landgraaf: Ronny Joosten, tel. 045-32 60 38.
Randstad Brunssum: Mariëlle Keulers, tel. 045-27 40 40.
Randstad Nuth: Pascalle Pechholt, tel. 045-24 55 33.

Weer aan het werk in de gezondheidszorg

U bent gediplomeerd bejaarden-, ziekenverzorgende of verpleegkundige en u bent er al enige tijd uit. Randstad biedt u de mogelijkheid om via een korte opfriscursus weer aan de slag te gaan in uw eigen omgeving. U kunt vrijblijvend contact opnemen met de vestiging bij u in de buurt.
Informatie bij Marcel Michiels of Pascalle Pechholt,
tel. 045-24 55 33,
Nuth, Stationsstraat 67.

randstad uitzendbureau

TROCAL [illegible]

- ISO-GLAS
- ZONWERING
- ROLLUIKEN
- RAMEN

HEROAL Rolluiken

Ramen Rolluikenbedrijf Crumbach te Landgraaf

heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

ZELFSTANDIG MONTEUR

- Ervaring strekt tot aanbeveling
- Leeftijd 25-40 jaar

Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak met administratiekantoor Kriechelberg, tel. 045-323685.

Met een meer dan 25 jarige ervaring in de keukenbranche openen wij aanvang 1991 een EXCLUSIEVE KEUKEN-DESIGN STUDIO te NUTH.
Deze vestiging maakt deel uit van een landelijke keten met een geheel nieuw concept.
Ten behoeve van deze studio zoeken wij spoedig contact met geschikte kandidaten voor de volgende functies:

VESTIGINGSMANAGER m/v

Onze gedachten gaan uit naar iemand met jarenlange ervaring
in deze branche, capaciteiten heeft om leiding te geven en eindverantwoording kan dragen.

KEUKEN-/BINNENHUISADVISEURS m/v

Kandidaten voor deze functie staan aan het begin van een succesvolle carrière en hebben ervaring op het gebied van verkoop en interieur-advisering.

Wij vragen:
- opleiding HBO/MBO niveau, liefst met technisch en/of bouwkundig inzicht;
- commerciële overtuigingskracht;
- representatief en flexibel optreden;
- carrière gerichte instelling.

Wij bieden:
- toonaangevend salaris en emolumenten voor de juiste man of vrouw;
- een grote zelfstandigheid in funktioneren binnen een uiterst succesvolle internationale keukenorganisatie met uitsluitend merken van topklasse;
- carrièremogelijkheden.

Als wij Uw interesse hebben gewekt voor deze boeiende en uitdagende functies, nodigen wij U uit Uw sollicitatie te richten aan:
Direktie R.B.H. Holding B.V.,
Postbus 286 - 6040 AG ROERMOND.

hogeschool heerlen

De Hogeschool Heerlen, de grootste HBO-instelling in Limburg, is een vooruitstrevend instituut met een breed scala aan onderwijsvoorzieningen.
De Hogeschool verzorgt hoger beroepsonderwijs in 15 verschillende studierichtingen, verdeeld over vijf onderwijssoorten: Technisch Onderwijs en Laboratorium Onderwijs, Gezondheidszorg Onderwijs, Economisch Onderwijs, Pedagogisch Onderwijs.
Binnen deze studierichtingen zijn een aantal specialistische opleidingen opgenomen.
Naast het reguliere onderwijs verzorgt de Hogeschool tevens Post-HBO: het aanbod aan nascholingscursussen bedraagt ruim 60. Andere taken van de Hogeschool zijn: contractonderwijs, maatschappelijke dienstverlening en contractonderzoek. In totaal heeft de Hogeschool Heerlen ruim 4000 studenten en 500 medewerkers.

De opleiding leraar basisonderwijs van de Hogeschool Heerlen, zoekt met ingang van 1 augustus 1991 een

docent rekenen/wiskunde (m/v)

voor 20 uur per week,

die gelet op de taakomschrijving bereid en in staat is zich in de komende maanden inhoudelijk op deze taak voor te bereiden.

Taakomschrijving: *het geven van nascholingscursussen in het kader van de zorgverbreding "speerpunt rekenen"; het geven van lessen rekenen/wiskunde binnen de initiële opleiding.*

Taakomvang: *onze gedachten gaan momenteel uit naar 0,5 weektaak. De verwachting is dat dit zal uitgroeien naar een volledige betrekking.*

Vereisten: *eerstegraadsbevoegdheid wiskunde, met voldoende didactische ervaring en bekendheid met het basisonderwijs. Bij voorkeur zoeken wij een jonge, enthousiaste leerkracht die bereid is mede vorm te geven aan de vernieuwende taak van de opleiding ten aanzien van het basisonderwijs. Vrouwen worden met nadruk uitgenodigd om te reflecteren.*

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer drs. M.J.A. Eurlings, hoofd van de opleiding leraar basisonderwijs van de Hogeschool Heerlen. Telefoon: 045-734800.

Sollicitaties dienen vóór 20 december te worden gericht aan: College van Bestuur Hogeschool Heerlen, Postbus 550, 6400 AN Heerlen. In de linkerbovenhoek vermelden: vacature wiskunde.

Sector Onderwijs

ESTAFETTE
KNOW HOW IN COMMUNICATION

ESTAFETTE BV te Susteren (Limb.) ontwikkelt en produceert telecommunicatie-apparatuur. Het bedrijf telt op dit moment 64 personeelsleden.

Het produktaanbod bestaat o.a. uit industriële storings- en alarmmelders, systemen voor telefoon wachtmuziek, telefoondoorkiezers, hulproepsystemen voor bejaarden, draadloze oproepsystemen, digitale spraakmodules.

Estafette is een jong en dynamisch bedrijf met een dochtervestiging te Brussel (België) en een eigen service-organisatie te Venray. De Benelux vormt de thuismarkt. Daarnaast exporteert Estafette naar Denemarken, Duitsland en Groot-Brittannië.

Het succes van Estafette is in belangrijke mate bepaald door de inspanningen van haar eigen Research & Development-afdeling. De afdeling telt momenteel 12 enthousiaste medewerkers.

Door de voortdurende groei van onze onderneming hebben wij op korte termijn vacatures voor:

Produktie-Manager met SMT-ervaring (m/v)

Produktie-manager met ervaring in produktie van industriële elektronika-produkten, zowel conventioneel als met SMT-automaten.

Hij/zij geeft leiding aan de produktie- en assemblage-afdeling, is verantwoordelijk voor het behalen van de planning en kwaliteitsborging volgens ISO 9002.

Hij/zij adviseert en begeleidt investeringen in nieuwe produktie-technologieën en -hulpmiddelen, is verantwoordelijk voor het opzetten van SMT-produktie en de werving en selectie van geschikt personeel.

Hij/zij adviseert het bedrijfsbureau met betrekking tot bewerkingsmethoden en te hanteren norm-tijden.

De produktie-manager rapporteert rechtstreeks aan de Algemeen Directeur.

Functie-eisen:
- Minimaal enkele jaren ervaring met SMT-produktie
- Leidinggevende capaciteiten
- Opleiding op HTS-niveau
- Goede contactuele eigenschappen

Quality Assurance Medewerker (m/v)

Elektronicus met ervaring/affiniteit op het gebied van kwaliteitsborging.

Hij/zij zal een controlerende functie vervullen voor wat betreft de kwaliteit van toegeleverde onderdelen en de eigen produktie in het kader van ISO 9001 kwaliteitsborging.

Tot de taken behoort o.a. ingangscontrole inkomende goederen, afnamecontrole en vrijgave half-fabrikaten, eindfabrikaten en gereed produkt, het verwerken van service-input, registratie en rapportage.

Hij/zij is betrokken bij het opstellen van test- en kwaliteitsvoorschriften en rapporteert aan de Quality Manager.

Functie-eisen:
- enkele jaren ervaring als kwaliteitsmedewerker
- opleiding op MTS-niveau (Elektronica)
- goede contactuele eigenschappen

Geboden wordt: goed salaris op basis van kennis en ervaring; goede secundaire voorwaarden. Een prettige informele werksfeer bij een jong, enthousiast bedrijf.

Kandidaten kunnen nadere informatie telefonisch inwinnen bij W. Gisbertz (Algemeen Directeur) of bij H. van Essen (Hfd. Quality Department) - Tel. 04499-2963

Schriftelijke sollicitatie, voorzien van pasfoto en CV kunt u richten aan de directie, ESTAFETTE BV, Postbus 111, 6114 ZJ SUSTEREN

ESTAFETTE

In onze moderne slagerij is elk varkentje zo gewassen.

Edah Supermarkten biedt werk aan 13.000 medewerkers en heeft zo'n anderhalf miljoen klanten. Momenteel is EDAH druk bezig met uitbreiden en vernieuwen. Hierdoor zijn heel wat extra mensen nodig. Zo hebben we voor een van onze slagerijen in Zuid-Limburg een interessante, afwisselende baan voor een

Eerste slager

U bent een vakman die alle aspecten van het vak in de vingers heeft. U bestelt, verwerkt en geeft mede uitvoering aan alle andere dagelijkse werkzaamheden. Tevens vervangt u de chef-slager bij diens afwezigheid.

U bent in het bezit van het S.V.O.-diploma of bijna klaar met deze studie en u heeft een aantal jaren ervaring. Leeftijd vanaf 22 jaar.

Leerling slager

Als u het slagersvak tot in de finesses wilt leren, dan is dit uw kans. U begint met werkzaamheden als uitbenen, afvliezen en het maken van gehakt, verse worst en vlug-klaar artikelen.

Verder assisteert u bij de toonbankbediening en houdt u zich bezig met de verzorging hiervan. U bent minimaal 18 jaar oud en uw opleiding is MAVO of LBO. Enige ervaring is meegenomen.

Door u?

Interesse?
Reageer dan meteen!

Laat snel iets van u horen. Want er wacht u een prima baan in een plezierig bedrijf, waar iedereen medeverantwoordelijk is voor het reilen en zeilen van de slagerij.

Bovendien biedt EDAH uitstekende studiefaciliteiten en volop doorgroeimogelijkheden.

Natuurlijk verwachten wij van zowel mannen als vrouwen reacties. Schrijf een brief aan Edah Supermarkten, t.a.v. de heer H. Timmermans, afdeling Personeelszaken Slagerijen, Kanaaldijk N.O. 82, 5701 SB Helmond.

U kunt hem ook eerst bellen voor meer informatie, telefoon 04927-61155.

EDAH Supermarkten

'Je kunt niet elke dag kaviaar eten'

Kerstmis 1990 staat voor de deur. Nog tien nachtjes slapen, dan is het zover. Al dagen dwalen de engeltjes over onze aardbol, flonkeren de kerstballen in de boom en voert de ster ons opnieuw naar Bethlehem. Een tijd die woorden oproept als gezellig, knus en sfeervol. Maar of die omschrijvingen kloppen met de werkelijkheid?

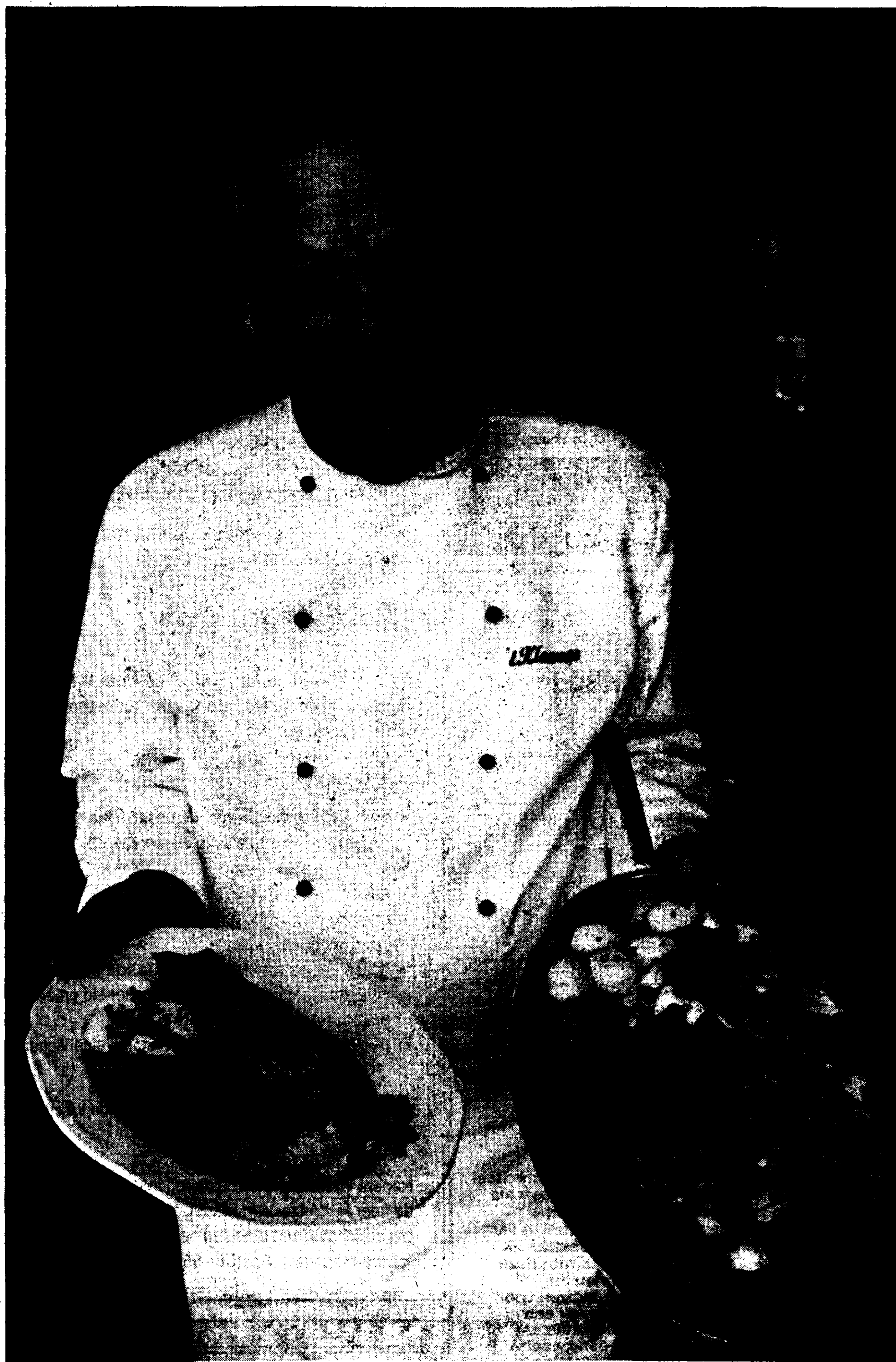
Drie Limburgse 'kerst'-gerechten voor thuisgebruik

De man of vrouw die het kerstdiner moet bereiden, zal daar vaak een volmondig 'neen' op antwoorden. Terwijl de herdertjes bij nacht in het veld liggen, staat de 'kerstkok' zwetend in de keuken. Wat moet er in hemelsnaam op tafel gezet worden als familie en vrienden 'gezellig' aan de 'knus' gedekte dis aanschuiven? De dagen voor het feestmaal is de sfeer in veel huishoudens dan ook te snijden. De spanning tussen de kokende en niet-kokende gastgever loopt hoog op. „Waarom moet ik altijd koken, doe het verdorie zèlf," is in die donkere dagen een vaakgehoorde kreet.

Maar zie hier, aan de horizon gloort hoop, een oplossing is nabij. Speciaal voor de kerstdagen heeft chefkok Laurent Savelkoul (67) uit Wahlwiller een drietal gerechten samengesteld die zelfs met twee linkerhanden gemaakt kunnen worden. De drie maaltijden, bedoeld voor telkens vier personen, verschillen onderling in prijs, zodat er voor elke beurs wat wils is. Het goedkoopste gerecht kost vijftien gulden per persoon, het duurste vijfendertig. De groente kan iedereen naar eigen keuze invullen.

Op een doordeweekse dag togen twee verslaggeefsters naar Wahlwiller waar zij een blik wierpen in de keuken van een echte chef en – uiteraard – de gerechten aan den lijve ondervonden.

Café-restaurant 't Klauwes ligt er die morgen schitterend bij. Wie de auto's wegdenkt, waant zich even terug in het Limburg van de achttiende eeuw toen in 1760, zo vermeldt de gedenksteen, het bouwwerk werd voltooid. Ook het interieur ademt diezelfde eeuwenoude sfeer uit. Gekleed in witte koksjas een blauw schort, ontvangt eigenaar Laurent Savelkoul de verslaggeefsters. Trots troont hij hen mee naar zijn domein, de keuken. Hier kan hij zich helemaal uitleven in zijn culinaire hoogstandjes. Dat doet hij al meer dan veertig jaar.



● *Speciaal voor de foto verruilde chef Laurent het blauwe schort voor een uitvoering in stralend wit. In zijn rechterhand gerecht nummer twee, links nummer drie.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sinds kort probeert hij met vier collega-chefs een stichting ter bewaking en instandhouding van Limburgse gerechten van de grond te krijgen. Het is de bedoeling dat restauranthouders die zich hierbij aansluiten een sticker met het logo van de stichting op de deur plakken. Strenge controle op het naleven van de nog uit te werken regels, moet het 'Limburgse' in de gerechten garanderen. Een soort KemaKeur voor de Limburgse dis dus.

Als voorproefje ontwierp Savelkoul drie typisch Limburgse maaltijden, zoals die honderden jaren geleden ook al werden gemaakt. Om te bewijzen dat iedereen ze thuis kan maken, bereidt hij ze niet op het grote keukenfornuis, maar op het simpele vierpits-gasstel dat de meeste mensen in de keuken hebben staan. Terwijl hij aan het werk is, geeft hij enkele handige tips. Zo moet je het topje van een ui er pas na het schillen afhalen, dat voorkomt huilbuien. Bovendien moet de schil heel dun gehouden worden, omdat anders de vitaminen verloren gaan. „Dat is met aardappelen net zo," mompelt de keukenmeester, „de mensen maken de schillen veel te dik, waardoor de varkens de vitaminen opvreten." Het is maar dat u het weet.

Af en toe proeft hij van het pruttelende goedje in de diverse pannen. Dan knikt hij en fluistert 'ja goed'. Of hij trekt een vies gezicht, kreunt 'te flauw' en gooit er nog wat bouillonpoeder bij. Hij waarschuwt dat 'de mensen thuis' er nooit te veel in moeten doen. „Dat kun je er immers niet meer uithalen", legt hij uit. „Daarom kun je beter wat zuiniger met kruiden en specerijen omgaan. Vinden de eters het dan te flauw: geen probleem, het zout staat op tafel."

Savelkoul heeft zelfs tijd voor een grapje. Als hij appelstroop bij het stoofvlees doet, vraagt een van de verslaggeefsters verwonderd: „Is dat gewone stroop?" Waarop de kok lachend opmerkt: „Hoezo, dacht je soms dat het stroop was om om de mond te smeren?" De culinaire humor van een chef.

Datzelfde stoofvlees, gemaakt van runderbeenschijven, brengt hem tot een anekdote rond het Limburgse eetverleden. „Dat stoven is ontstaan uit bittere noodzaak. Vroeger moesten de mensen erg zuinig omspringen met het etenswaar. Als een koe of varken ziek werd, werd het beest toch geslacht en opgegeten. Omdat de mensen niet wisten of dat vlees nog wel goed was, werd het langdurig gestoofd, totdat alle vuiligheid eruit was en er geen gevaar voor de gezondheid meer bestond." Lachend vervolgt hij: „Ook nu is dat vlees nog heel populair. Het is namelijk lekker goedkoop en je kunt tenslotte niet elke dag kaviaar eten."

In twee uur tijd heeft de keukenmeester de drie gerechten op het huis-tuin-en-(vooral)keukenfornuis klaargemaakt. En dan, na de fotosessie, volgt voor de journalisten het moment suprème: het nuttigen van een viergangenmenu, klaargemaakt door een heuse chefkok. En bij kaarsenlicht komt opnieuw de sfeer van de kersttijd naar boven, wanneer één van hen opmerkt: „Het smaakt alsof er een engeltje over mijn tong piest."

ann angela
gertie schouwenberg

Gerecht een: Selderijsoep, stoofvlees in zoetzure saus en crème karamel

Kosten: vijftien gulden per persoon

Benodigdheden: Voor de soep: 330 gr. selderij, 25 gr. boter, een eetlepel bloem, twee eetlepels room, peper en zout, selderijzout.
Voor vlees en saus: 800 gr. stoofvlees(bijv. beenschijf), 50 gr. boter, een ui, een gestreken eetlepel stroop, een eetlepel azijn,twee laurierblaadjes, vier kruidnagels, peper en zout.
Voor dessert: 5 dl. melk, vier eieren, snufje zout, 200 gr. suiker, half vanillestokje, 8 dl. water.

Voorgerecht: selderij in kleine dobbelsteentjes snijden, boter in pan smelten (niet bruin laten worden), selderij toevoegen, bestrooien met selderijzout, omroeren tot de boter aan de blokjes zit ('aanhangig is'). Dan bloem toevoegen, drie minuten blijven roeren, tot de bloem gaar is, al roerende een liter bouillon toevoegen (trekken van vlees of bouillonblokje) en aan de kook brengen. Peper en zout naar smaak toevoegen. Van vuur halen en vlak vóór het opdienen de room er doorheen mengen. Afmaken met wat fijngehakte selderijblaadjes.

Vlees: Beenschijven met peper en zout inwrijven, boter in pan goed heet laten worden (niet bruin), vlees aan beide kanten goed bruin bakken ('sauteren'), laurier, kruidnagels en uienringen toevoegen. Even laten 'sauteren' en dan 'afblussen' met scheutje bouillon. Aan de kook brengen, dan bouillon bijvoegen tot het vlees helemaal onder staat. Na een uur sudderen een eetlepel azijn erbij. Drie kwartier sudderen, dan een lepel stroop erbij. Vóór het opdienen vlees uit de pan nemen, saus op smaak brengen en eventueel binden.

Dessert: Melk met zout en vanillestokje aan de kook brengen. Tien minuten laten staan onder deksel, stokje eruit halen, eieren met 100 gr. suiker gladkloppen, vervolgens de melk er al roerende opgieten. Door zeef halen ('passeren').
Karamel maken: 100 gr. suiker verwarmen en oplossen, lichtbruin bakken op laag vuur. Haal de pan van het vuur en blus de suiker met het water. Pas op voor spetters. Pan opnieuw op het vuur zetten en op lage vlam koken tot de karamel oplost. Karamel in vier beboterde gebaksvormpjes of koffiekopje gieten. Daar bovenop de suikermassa en de kopjes in warm water ('au bain-marie') in de oven zetten op 100 °C tot ze gaar zijn (circa vijftien minuten). Het geheel laten afkoelen, vorm of kopje op een bord op de kop zetten en klaar is Kees.



Gerecht twee: Kippepasteitje, varkenshaasje in mosterdsaus en bavarois aux fruits

Kosten: vijfentwintig gulden per persoon.

Benodigdheden: voor pasteitje: halve soepkip, soepgroenten, 40 gr. boter, drie eetlepels bloem, een theelepel curry poeder, vier korstdeegpasteitjes, een citroen, peper en zout.
Voor vlees en saus: 800 gr. varkenshaasjes, drie eetlepels Limburgse mosterd, 25 cl. room, boter, peper en zout.
Voor dessert: 5 dl. slappe vruchtenpuree (zo te koop, smaak naar keuze), 25 cl. slagroom, 13 gr. poedergelatine, citroensap van een kwart citroen, een mandarijntje.

Voorgerecht: kip met drie liter koud water opzetten. Wortel, prei, selderij en peterselie met een touwtje bij elkaar binden en bij de kip voegen. Langzaam verwarem, tot net onder het kookpunt en drie uur laten trekken. Kip uit de bouillon nemen en koud laten worden. Het vlees van de botjes halen en in dobbelstenen snijden. Boter in kookpan smelten, bloem erin en met een houten lepel er door roeren tot het gaar is. Een halve liter boullion al roerende erbij gieten. Even laten doorkoken, als de massa te stijf blijft, bouillon toevoegen. Een theelepel curry poeder in aparte bouillon oplossen en bij de massa voegen. Met peper en zout op smaak brengen. Kip toevoegen en langzaam omwentelen. De pasteitjes in de oven verwarmen en met de pasta vullen. Opdienen met een partje citroen.

Vlees: varkenshaasjes inwrijven met peper en zout, dun besmeren met mosterd, boter in pan bruin laten worden en het vlees aan twee kanten bruin braden. Uit de pan nemen en op bakplaatje leggen. Oven voorverwarmen op 175 °C. Braadjus met bouillon en water afblussen en de rest van de mosterd toevoegen. Vlees tien minuten in oven zetten, saus afmaken met room en eventueel peper en zout. Vlees op verwarmde schaal leggen en overgieten met de mosterdsaus.

Dessert: vruchtenpuree en citroensap in pan verwarmen, voeg de, met een klein beetje water aangemaakte, poedergelatine toe en roeren tot het geheel is opgelost. Op een koele plaats laten afkoelen. Als de massa opstijgt, de geslagen slagroom er doorheen mengen. Afwerken met slagroom en eventueel partjes mandarijn.

Gerecht drie: Paté met cumberlandsaus, kalkoenborst in champignon-dragonsaus en crèpes brasilliènnes.

Kosten: vijfendertig gulden per persoon.

Benodigdheden: voor paté: 300 gr. kant en klaar kopen bij specialiteiten zaak, een bosje waterkers. Saus: 2 dl. rode port, 5 cl. jus d'orange, 5 cl. citroensap, 1,5 gr. Engelse mosterd, scheutje gembervocht, schil van een halve citroen, schil van een halve sinaasappel, peper en zout.
Voor vlees en saus: een kilo kalkoenborst, dragonpoeder, drie takjes verse dragon, 250 gr. champignons, 25 cl. room, halve liter bouillon, 300 gr. zwarte pruimen, vier gekookte peren, boter, peper en zout.
Voor dessert: 100 gr. gezeefde bloem, 3 dl. melk, twee eieren, 5 gr. zout, 2 cl. gesmolten boter en 5 gr. suiker. Saus: 150 gr. suiker en 5 dl. vers geperst sinaasappelsap.

Voorgerecht: paté is moeilijk zelf te maken. Bij de specialiteitenzaak kunt u verschillende soorten krijgen. Saus: port, jus d'orange, citroensap, mosterd, gembervocht mengen. Schillen in dunne reepjes snijden en in een liter kokend water laten schrikken en bij de massa mengen. LET OP: deze saus moet één dag vóór gebruik gemaakt worden en in een pot met deksel bewaard blijven. Opdienen met waterkers (van groffe steeltjes ontdoen) en garneren met een schijfje citroen. De schijf wildpaté op bord leggen en de rest van het bord met saus bedekken.

Vlees en saus: Het vlees met peper, zout en dragonpoeder inwrijven en een uur laten intrekken ('rusten'). In een ruime braadpan of braadslede boter heet (niet bruin) laten worden en het vlees aan beide kanten goed bruinen. Vlees uit pan nemen en op bakplat leggen. Braadjus afblussen met scheut bouillon (zelf trekken of met bouillonblokje). De champignons in schijfjes snijden, toevoegen en gaar laten worden. Met peper en zout op smaak brengen. De blaadjes van de dragon plukken en ruw klein hakken en aan de saus toevoegen. Vlees 20 minuten in oven zetten, op 175 °C. Af en toe met een borsteltje met bouillon bevochtigen. Vlees uit oven halen en in tranches snijden. Nu de saus afmaken met room, even laten inkoken tot de gewenste dikte en over het vlees gieten. Als garnituur kunnen zwarte pruimen en gekookte peren worden toegevoegd.

Dessert: meng de bloem met de suiker en het zout, giet daarna de melk erbij en roer het geheel glad. Eieren en boter erbij en goed mengen. Zeven en het beslag voor de flensjes is klaar.

Saus: suiker op zacht vuur al roerende met houten spaan smelten tot het bruin is ('karamelliseren'), sinaasappelsap roerend toevoegen tot een gebonden massa ontstaat. Boter smelten in pan, daarna in een kopje gieten; bodem van de pan blijft vettig. Pan met een dun laagje beslag bedekken, laten opdrogen, de pan nu en dan bewegen om het flensje los te houden, flensje omdraaien en laten opdrogen. Flensje uit pan nemen. Voor volgende flensje de pan bestrijken met de gesmolten boter uit het kopje. Maak zo acht flensjes klaar en hou ze warm. Twee flensjes dubbelgevouwen op diep bord leggen, de warme saus over de borden uitgieten en smullen maar.

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

De gemeente Valkenburg aan de Geul, 17.800 inwoners, is een belangrijk en aantrekkelijk toeristencentrum in het hart van Zuid-Limburg.

De gemeentelijke organisatie is opgebouwd uit een drietal hoofdafdelingen, t.w. Financiën, Burgerzaken en Grondzaken en een drietal stafafdelingen, t.w. Kabinet/Voorlichting; Personeel/Organisatie en Informatievoorziening/Automatisering/Interne Zaken.

Bij de stafafdeling Personeel/Organisatie is door het aanvaarden van een functie elders van de huidige medewerker de functie vacant van:

MEDEWERKER PERSONEEL en ORGANISATIE M/V

De stafafdeling Personeel en Organisatie coördineert het personeelsbeleid, bewaakt de eenheid van dat beleid, toetst voorstellen van het management aan de voorschriften en verzorgt de uitvoeringsadministratie.
Het gemeentelijk personeelsbeleid bevindt zich na een reorganisatie momenteel in een verdergaand ontwikkelingsproces gericht op de individuele ontwikkelingsmogelijkheden.
De nieuwe medewerk(st)er krijgt volop kansen zich daarbij in positieve zin te profileren.

Nadere aanduiding van uw taken:
- het mede begeleiden en ondersteunen van het management bij de invulling en uitvoering van het personeelsbeleid;
- het adviseren en ondersteunen van medewerkers met betrekking tot personele aangelegenheden;
- voorbereiden en uitvoeren van taken op het gebied van de rechtspositie;
- het mede uitvoeren van taken op het gebied van de salaris- en personeelsadministratie;
- het beheren van het Micro Personeels Systeem;
- het bewaken van het personeelsbudget.

Wat wij vragen:
- een voltooide relevante opleiding op HBO-niveau, aangevuld met cursussen en trainingen op het gebied van rechtspositie en salarisadministratie;
- enige jaren ervaring op het gebied van uitbesteding c.q. ondersteunend personeelswerk;
- kennis van geautomatiseerde salarisadministratie;
- goede communicatieve, sociale en redactionele vaardigheden;
- een op initiatief gerichte instelling.

Wat wij bieden:
Voor een energieke medewerk(st)er die na verloop van tijd blijk geeft aan onze hoge verwachtingen te voldoen, biedt deze functie goede loopbaanperspectieven.
Het salaris is mede afhankelijk van de opleiding en ervaring en te stellen op maximaal ƒ 4228,00 bruto per maand (schaal 8).
Voor kandidaten die nu reeds volledig aan onze eisen voldoen is een maximum salaris van ƒ 4691,00 (schaal 9) bespreekbaar.

Overige informatie:
Een antecedenten- en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de stafafdeling Personeel en Organisatie, de heer J.L. Ruijters (tel.: 04406-1....).

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad zenden aan burgemeester en wethouders van de gemeente Valkenburg aan de Geul, Postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul. In de linkerbovenhoek van de envelop vermelden: Sollt. P/O.

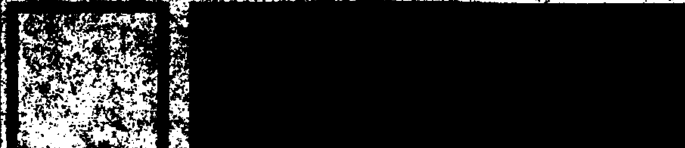
De gemeente Valkenburg aan de Geul streeft naar een evenredige verhouding tussen vrouwen en mannen in haar personeelsbestand. Om die reden worden vrouwen die gekwalificeerd zijn in deze functie in het bijzonder uitgenodigd te solliciteren.



WIMA B.V.

Wima BV is een technische onderneming in Maastricht, werkzaam op het gebied van verwarmings-, luchtbehandelings- en sanitaire installaties en zwembaden. Op dit moment zijn 25 vakmensen werkzaam bij Wima BV.
De vele opdrachten worden uitgevoerd voor zowel bedrijven, instellingen en particulieren.
Alles onder het motto "Vakwerk als Norm".

Om het toenemend aantal opdrachten met zo gewoon als altijd kwaliteit te blijven uitvoeren als voorheen, zoekt Wima BV op korte termijn kontakt met:



Verwarmingsmonteurs en loodgieters m/v

Om de technische ... goed te kunnen verrichten ...

Heeft u belangstelling ... 18 december ... 16.30 uur).

Gevraagd

Inwonend ... /toezichthouder m/v

Bij voorkeur vervroegd gepensioneerde of ...
Zij die ... inzicht hebben, genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan:
V.V.E. ..., Koningsplein ... Maastricht
p/a L.H. ... Makelaardij B.V.
Stationsstraat 20, 6221 BP Maastricht

Telefonische inlichtingen:
F. Dilleen 043-634902
H. Kähler 043-620244
Nicolai BV 043-254565



Gemeente Heerlen

De dienst Interne Zaken telt momenteel nog een vijftal afdelingen en heeft als strategische doelstelling interne dienstverlening ter ondersteuning van het primaire ... bestuurlijk proces. ... met deze ... en de aanwezige bezetting is gekozen voor een ontwikkelingsmodel naar een nieuwe structuur. De structuur zal ... bestaan uit een tweetal afdelingen, te weten de afdeling Informatiebeheer en de afdeling Facilities. De afdeling Informatiebeheer bestaat uit de bureaus Procesbeheer en Archivering/Documentatie. Dit laatste bureau is belast met documentaire informatieverzorging en archiefbeheer van dynamische en statische archieven (niet overgedragen aan de gemeentearchivaris). Voor dit bureau zoeken wij:

een bureauchef archivering en documentatie (m/v)

(voor 38 uur per week)

Uw taken:
U geeft, als meewerkend chef, functioneel leiding aan de medewerkers van het bureau archivering en documentatie in verschillende ... en ... diverse projecten.
...

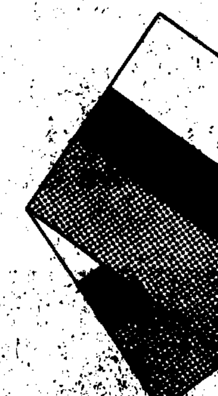
Goede contactuele eigenschappen.

Het salaris:
De salariëring van deze functie bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.891,– bruto per maand (o.a. salarisschaal 9).

Nadere informatie over deze functie kan worden verkregen bij het ... informatiebeheer, de heer H.J.J. Pluijmen (telefoon 045-76....).

...
In het kader van ... worden medewerkers benoemd in ... bij de gemeente Heerlen.

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen onder vermelding van nr. 356, zowel op brief als envelope, worden gezonden aan de directeur van de dienst Interne Zaken, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.



Limburg automatiseert en het Adviescentrum Automatisering Limburg (A.A.L.) adviseert

Adviescentrum Automatisering Limburg

De Stichting Adviescentrum Automatisering Limburg is in 1989 opgericht om het Midden- en Kleinbedrijf (MKB) in de Provincie Limburg te adviseren en te begeleiden bij automatiseringsprojecten.
Deze stichting, die gevestigd is in Maastricht, is opgericht door:
- de Provincie Limburg (in samenwerking met het Ministerie van EZ)
- de vier Samenwerkende Kamers van Koophandel en Fabrieken in Limburg
- de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV)
- de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO)
- de N.V. Industriebank LIOF
- de NMB Bank
- DSM
- de Vereniging voor kantoor-, informatie- en communicatietechniek (VIFKA)
- de Nederlandse Vereniging van Computer Gebruikers (COMGE).

Het A.A.L. maakt en verkoopt geen hardware en software. Het A.A.L. adviseert.
Het A.A.L. is intermediair tussen het MKB en de commerciële aanbieders van automatiseringsdiensten en -produkten.
Het A.A.L. neemt echter ten opzichte van de commerciële aanbieders een strikt onafhankelijke positie in. Gebleken is dat met name het MKB behoefte heeft aan onafhankelijke adviseurs die zonder commercieel belang een professioneel advies kunnen geven. Dit advies kan antwoord geven op de vraag of er wel of niet geautomatiseerd moet worden, wie welke diensten en produkten aanbiedt (ter ondersteuning van deze dienst heeft het A.A.L. onlangs een aanbiedersplatform opgericht) en hoe een automatiseringsproject tot een goed einde kan worden gebracht. Het adviesterrein omvat zowel de administratieve als de produktie-automatisering. De primaire invalshoeken daarbij zijn de zakelijke belangen en prioriteiten van de cliënt.

Het A.A.L. heeft inmiddels 6 medewerkers en heeft nu, na een succesvolle opstartperiode, twee vacatures voor de functies van adviseur en junior adviseur.

■ Adviseur (m/v)

Van de adviseur wordt verwacht dat deze in staat is zelfstandig de cliënt op een breed terrein van informatisering te adviseren en te begeleiden.

Functie-eisen:
- ervaren informaticus met een bedrijfskundige invalshoek (minimaal 7 jaar relevante werkervaring)
- ervaring als adviseur
- ervaring in meerdere (MKB) branches
- ervaring met de moderne informatie-technologie (waaronder telematica)
- goede kennis van de aanbodzijde van de markt
- integriteit, enthousiasme, zelfstandigheid en een pragmatische en flexibele instelling
- persoonlijkheid en goede contactuele eigenschappen.

■ Junior adviseur (m/v)

Van de junior adviseur wordt verwacht dat deze na een inwerkperiode zich ontwikkelt tot adviseur met in toenemende mate eigen externe relaties.

Functie-eisen:
- enige jaren relevante werkervaring
- aanleg voor en affiniteit met adviseren
- affiniteit met het Midden- en Kleinbedrijf
- praktische ervaring met PC's, netwerken, databases, spreadsheets en DTP
- enthousiasme en een flexibele instelling
- goede contactuele eigenschappen.

Het vereiste opleidingsniveau is voor beide functies minimaal HBO. Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van ervaring.

Nadere informatie over beide functies kan desgewenst worden ingewonnen bij de heer H. Uringa (directeur) of bij de heer H. Wetzeler (adviseur), tel. 043-256319.
Uw sollicitatie kunt u richten aan de Stichting Adviescentrum Automatisering Limburg, t.a.v. mevrouw R. Walraven-Soons (office manager), Postbus ..., ... Maastricht.

VAKANT UITZENDBURO

samen aan 't werk

VAKANT is een jonge uitzend-organisatie die thuishoort bij de gerenommeerde uitzendburo's. Vele van de in Limburg gevestigde bedrijven hebben reeds kennis gemaakt met de efficiënte en snelle werkwijze van onze medewerk(st)ers. VAKANT is niet alleen gericht op de regio maar de inzet van de medewerk(st)ers is in héél het land merkbaar.

Om deze succesvolle wijze van werken te kunnen voortzetten, zoeken wij op korte termijn, vanwege de groei die wij momenteel doormaken, kontakt met een administratief-commercieel ingestelde

balie-medewerk(st)er

Wij vragen:
- Een afgeronde middelbare opleiding, MEAO-nivo of gelijkwaardig.
- Ervaring in het werken met een PC.
- Veelzijdige kontaktuele eigenschappen.
- Leeftijd 19-21 jaar.

Wij bieden:
- Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Een interessante en afwisselende werkkring.

Wanneer u in ons profiel past, stuur dan uw handgeschreven sollicitatiebrief met volledige opleiding en ervaring en voorzien van een recente pasfoto binnen 8 dagen aan:

Uitzendburo VAKANT
t.a.v. mevr. ..., afd. personeelszaken
Mauritslaan 27, 6161 HP Geleen.

TESKA INTERNATIONAL B.V.

Postbus 1100
Wenckebachstraat 14
6460 BC KERKRADE-WEST

...

Medewerker(st)er Laboratorium (dagdienst)

...
Honorering volgens de C.A.O. ...

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties t.a.v. ... G. Volmer.

TOLL MAN

Loonmengen, -drogen en -agglomereren van poeders

TOLL MAN de nieuwe uitdaging in Kerkrade

TOLL MAN b.v. opent in januari 1991 de poorten van haar nieuwe fabriek in Kerkrade. In deze fabriek mengen en agglomereren wij poeders voor de voedingsmiddelenindustrie, ten minste 4000 ton per jaar.

TOLL MAN is een nieuw, maar volledig computergestuurd loonbedrijf dat voldoet aan de hoogste kwaliteitseisen die onze relaties stellen.

Voor deze fabriek zijn wij op zoek naar 6 gemotiveerde collega's voor de volgende functies:

1 KWALITEITSCONTROLEUR M/V

De uitdaging: U werkt in een klein team. U houdt zich bezig met de opzet van een kwaliteitskontrolesysteem. Daarnaast wordt uw inbreng verwacht bij de in- en uitgangscontrole van de produkten. U werkt nauw samen met de bedrijfsleider en moet op termijn in staat zijn deze bij afwezigheid te vervangen. Het aanpakken van eventuele andere incidentele werkzaamheden is voor u geen bezwaar.

Uw bagage: U bent bekend met de produktie van voedingsmiddelen en heeft een passende opleiding of ervaring op MBO-niveau. Enige bekendheid met procestechnologie is zeker een pré. Flexibiliteit en motivatie zijn even belangrijk als teamgeest. Uw leeftijd ligt tussen de 20 en 30 jaar.

1 HEFTRUCKCHAUFFEUR M/V

De uitdaging: Ook u werkt nauw samen met enkele collega's. U bent verantwoordelijk voor het intern transport van de produkten. Een gloednieuwe heftruck staat voor u klaar. Zo nodig pakt u ook andere zaken aan.

Uw bagage: Ervaring met een heftruck spreekt voor zich. Technisch inzicht is onontbeerlijk. U bent niet ouder dan 26 jaar.

4 PRODUKTIEMEDEWERKERS M/V

De uitdaging: Samen met uw collega's bent u de spil van het bedrijf. U assisteert bij de voorkomende werkzaamheden. Eventueel vervangt u de heftruckchauffeur. Flexibiliteit is onontbeerlijk.

Uw bagage: U heeft enige ervaring met produktiewerkzaamheden. Heftruck-ervaring is een pré. Hygiënisch kunnen werken is een eerste vereiste.

TOLL MAN biedt u:

Kwaliteit wordt door mensen gemaakt. Daarom vinden wij een goede beloning voor alle medewerkers vanzelfsprekend. TOLL MAN biedt u de mogelijkheid en de middelen om in een klein team te werken aan zeer verschillende hoogwaardige produkten.

Bent u geïnteresseerd bel of schrijf dan naar TOLL MAN b.v., de heer B.P. Vree, Grisenstraat 4, 6465 CE Kerkrade. Telefoon tot 14 januari 1991: 03200-45198, daarna: 045-427474.

[illegible] in Limburg en daarbuiten [illegible] beelden oproept van in[illegible], warme ambiance [illegible]. Maar ook een naam die de [illegible] misschien [illegible] beboezemt.
[illegible] voor de gemiddelde [illegible] drempel voor een bezoek [illegible] wel de angst om een misstap [illegible] te kiezen, door de mand [illegible] of de gerechten op het menu [illegible]. En dat voor het oog van de [illegible].
[illegible] Misschien heeft men ooit per [illegible] bij een vis-voorgerecht [illegible] men al eens een slechte ervaring [illegible] type restaurant waar de [illegible] gelaat hebben die zegt: [illegible] dankbaar zijn dat u hier mag [illegible] kan echt niet, mijnheer." Of: [illegible]? Een grapje zeker?"
[illegible] dat uit den boze zijn; daar [illegible] zich snel helemaal op hun ge[illegible] kunnen zijn. Zeggen ze.
[illegible] te nemen, nodigde het Limburgs Dagblad [illegible] jarige Rachel Cremers uit, [illegible] aan het Economisch College [illegible] te Heerlen, die nog nooit in [illegible] Neercanne was geweest.
[illegible] 'monsieur Neercanne' himself: de [illegible] Willy Oostenbach, reeds dertig jaar in [illegible] restaurant en niet meer uit het culinaire [illegible] en horecameester con[illegible] te veel beloofd werd.

door

ron brown

● *Willy Oostenbach: voor gastheerschap aan ey [illegible]*

'Lastige gasten bestaan niet'

Lage drempels van Château Neercanne verdrijven tafelvrees-trauma's

Het eerste wat Rachel Cremers opvalt: „Kijk, aardig: wij worden zo neergezet dat we het restaurant inkijken. Dat is de eerste les die ik geleerd heb op de horecaschool." Zij verwacht een culinair avontuur: „Mensen eten vaak in restaurants wat ze thuis ook eten, maar dan wat mooier gepresenteerd. Ik vind dat je in een restaurant juist iets nieuws moet proberen, iets dat je niet kent, of een specialiteit."

Daar staat Willy Oostenbach borg voor; alleen al zijn eerste omschrijving van het voorbereide menu (vis, vlees, wild: van alles wat) doet hevig watertanden. „Je moet het met overtuiging doen: je moet menen wat je vertelt. Je weet immers zeker dat de kwaliteit goed is, dan moet je er ook met enthousiasme over kunnen praten," vindt hij.

De maitre zoekt altijd naar een zekere filosofie in de opbouw van een menu, zeker als de gasten hem vragen suggesties te doen. „Ik probeer er altijd overal iets van te bieden: salade, gevogelte, vis, vlees, wild. Het moet wel in harmonie zijn." Bij nieuwe gerechten uit de keuken is hij dan ook het meest benieuwd naar de saus, want die bepaalt weer de wijnkeuze.

Bij het gekozen menu zit niet alleen een opbouw in gerechten maar ook in de wijn. Na een droge en wat bittere Riesling bij een aardappelsalade met truffels en spekjes volgt een zwaardere witte wijn, een Macon Lugny bij een St. Jacobsschelp op een bedje van peterselie met slakken in een peterseliesaus. Rachel: „Dit vind ik best verrassend, die combinatie van peterselie met St. Jacobsschelp. Meestal zie je dat in een schaaltje met kaas, maar dit is absolute klasse."

Maître Oostenbach adviseert [illegible], en dan niet het duurste maar het meest geschikte. Hij moet daarbij soms zijn culinaire kennis koppelen aan een forse portie diplomatie. „Laatst bestelde iemand een dessertwijn bij een voorgerecht van kreeft. Ik heb beleefd aangegeven dat het wel een zoete wijn was, maar de gast bleef bij zijn keuze. Dan serveren wij dat."

Op de vraag wie nu de lastigste gasten zijn, kijkt hij oprecht verbaasd. „Lastige gasten? Die bestaan niet. Je gaat toch niet naar een restaurant om lastig te doen? Kijk, als iemand om een vijfgangen menu vraagt en na een uur weg wil zijn, dan zeg ik dat dat onmogelijk is. Drie gangen kan wel. En men accepteert dat toch wel."

Maar die foute wijnkeuze dan? „Je moet als goede gastheer tegemoetkomen aan de wensen van je gast. Laatst hadden we hier een Amerikaan die een fles Château Margaux bestelde — een schitterende en dure Bordeaux, dus — en een grote fles mineraalwater. Die man goot daarop het spawater bij de dure Bordeaux. Tja, dan kun je wel zeggen dat dat fout is, maar op het moment zelf doe ik dat niet. Als die gast dat zelf zo wil, dan kan ik toch geen ruzie met hem gaan maken? Ik corrigeer niemand, zeker niet waar andere gasten bij zijn. Ik ga niemand op de vingers tikken. Naderhand heb ik de gast apart beleefd gesuggereerd dat die wijn misschien nog lekker der zou zijn, zonder verdunning."

Wie nog eens een topdiplomaat in Bagdad nodig heeft, hij denke aan Willy Oostenbach.

Aan het bevoogden van gasten heeft hij ook een hekel. „Diverse keren heb ik meegemaakt dat een gast meldde dat de wijn 'kurk' had, [illegible] was. Meestal heeft [illegible], dat proef ik zelf. Maar soms niet. Dan [illegible] de wijn die eigen smaak [illegible] het [illegible] ders dat [illegible]. Die had [illegible] voorgesteld. Ik suggereer dan zelf een andere, die meer op die smaak is afgestemd, en de eerste fles gaat dan gewoon weg. Ik ga geen discussie aan over het feit dat die oorspronkelijk [illegible] goed is. Een gast [illegible] prettig daar[illegible]."

„Zelf heb ik [illegible] maakt dat ik als gast [illegible] restaurant wijn kreeg [illegible] had. Men proefde dat [illegible] weg met de fles en kwam [illegible] even later met dezelfde fles terug, zonder dat er iets aan [illegible] was. Dan word ik [illegible] opstandig, ja."

Met de bordeaux Château [illegible] verne 1985, die bij het [illegible] gerecht wordt geserveerd, is in ieder geval niets mis. De [illegible] [illegible] hangen en verhoudt [illegible] kend tot de kwartels met een dekje van [illegible] nons en champignons [illegible] een saus op [illegible]. Rachel: „Zo[illegible]. Er zijn veel smaakcontrasten [illegible] de kwartels hebben [illegible] smaak van de champignons overgenomen. En de champignon noodles zijn [illegible] maal nieuw."

Meester Oostenbach [illegible] met een sorbet van passievrucht voor een gaat [illegible] maag.

Krijgt hij vaak te maken met [illegible] ervaren restaurantbezoekers? „Ik denk dat de [illegible] gast [illegible] wel gewend is om naar een restaurant te gaan. Men [illegible] vankelijk wel eens [illegible] of petit restaurant [illegible] zo de volgende stap [illegible] Neercanne wel eens [illegible]. Het is onze kunst om [illegible] ervaren gast goed op te vangen. De eerste regel is een gast niet in verlegenheid te brengen. Als je aanvoelt dat een gast niet op de hoogte is van de kaart [illegible] merk je gauw genoeg [illegible] vertel je iets over hoe die kaart in elkaar zit. Je vertelt iets vooraf."

„Je nodigt de gast ook uit om te reageren als het eten [illegible] hij niet durft te [illegible] iets niet last."

Rachel: „Het [illegible] op dat veel mensen [illegible] te zeggen dat iets niet [illegible] dat ze iets niet [illegible] dat niet [illegible] lijk maken, dan is er juist nog wat aan te doen."

Oostenbach: „Je moet dat ook op het ander personeel overbrengen. Voor [illegible] is het ook allemaal nieuw natuurlijk. Sommigen hebben daar gevoel voor. Ik ben [illegible] procent van overtuigd dat je voor goed gastheerschap aanleg moet hebben, dat kun je niet leren. Je ziet ook dat veel leerlingen van horecascholen uiteindelijk iets anders kiezen. Een jongere met die speciale aanleg voor het gastheerschap moet je van begin af aan dan ook goed opvangen."

Rachel Cremers toont in ieder geval een uitstekende aanleg voor het 'gast-schap'. Ook de [illegible]gende gang, hertebiefstuk met veenbessensaus, kan waardering oogsten. Maar ook een kritische noot: „Die aardappelgarnering hoeft er van mij niet bij. Waarom zou je dat bovenop iets leggen dat al een mooie kleurcombinatie vormt?" Maar de saus en de peultjes zijn erg lekker. En dat moes met die cassis-achtige smaak is heerlijk." Het blijkt kweeperenmoes te zijn, maar Rachel volhardt in de overtuiging dat het naar zwarte bessen smaakt en niets 'perigs' heeft. En de gast is koning[illegible].

De wijn die zich moet meten met deze sterke smakencombinatie is een prachtige bourgogne, een Echezaux 1984.

Maar nog heeft de filosofie en opbouw van de maître zijn apotheose niet bereikt. Bij het dessert (chocolademousse met ijs) komt geen dessertwijn maar een verrassende sherry, een oude, wat stroperige en donkere Jerez. De sherry-karakteristieken in de smaak gaan wonderwel samen met het zoete dessert, beter dan de Moscatel dessertwijn die ter vergelijking aangeboden wordt.

Rachel heeft nieuwe culinaire inspiratie geput uit Neercanne. Het eten vindt ze 'helemaal af, avontuurlijk, en gemoedelijk.' Een opvolger van Oostenbach zal ze echter niet worden; zij wil zich meer op de zakelijke kant van het horecawezen gaan richten.

We willen nog even weten wat de grootste eetgruwel van de gastheer van Neercanne is. „Frites eten buiten de deur, met zo'n zure saus. Ik eet alleen frites thuis, door mijn vrouw [illegible]." Wat is dan het verschil? „Ze zijn knapperig en mooi gesouffleerd." Wat dat is, weten we niet, maar het klinkt alweer lekker.

● *Rachel Cremers: in een restaurant iets nieuws proberen*

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Onze opdrachtgever, een wegenbouwbedrijf in Zuid-Nederland heeft in haar 20-jarig bestaan een belangrijke positie in haar branche veroverd. Bij de veelzijdigheid van haar activiteiten staat de onderhandse aanneming beslist centraal. De cultuur van de onderneming is gebaseerd op een mensgerichte aanpak. Kwaliteit van mens èn product is daardoor haar handelsmerk geworden.

Op dit moment is er behoefte in contact te komen met kandidaten voor de functie van

BEDRIJFSLEIDER *

die zich zelf de weg weet te bouwen tot directeur.

U bent niet alleen met de hoofd- maar zeker ook met de zijwegen van het vak bekend. Dat u eerst succesvolle acquisitie moet plegen alvorens de aanbesteding kan beginnen, weet u als geen ander. Een en ander vereist naast een ondernemend leiderschapspatroon en een perfecte planning ook een goede omgang met de prijs.

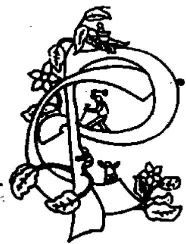
Het bedrijf vraagt:
- een gedegen opleiding weg- en waterbouw
- een "doener" mentaliteit
- goede contactuele eigenschappen
- leeftijd ca. 40 jaar

Het bedrijf biedt:
- een innoverend bedrijf
- een zelfstandige en verantwoordelijke baan
- groeimogelijkheden
- prettige werksfeer
- uitstekende salariëring

Als u zich in bovengenoemd profiel herkent, stuur dan uw sollicitatiebrief met uitgebreide C.V. onder vermelding van ref. nr. DW 90.220 naar Aida Consultants, t.a.v. de heer R.M. Delhées.

* Wij rekenen op reacties van zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten.

AIDA



KATHOLIEK PIUS-CENTRUM VOOR BEJAARDEN

Binnen het verzorgingshuis is de functie vacant:

A. Afdelingshoofd M/V full-time

Van u wordt verwacht dat u onder supervisie van het Hoofd Verzorging
- de bewoners begeleidt en contacten onderhoudt met familieleden,
- de werkzaamheden op de afdeling coördineert,
- begeleiding geeft aan medewerkers en stagiaires.

M.D.G.O.-Vp.

Vereiste opleiding: diploma bejaardenverzorgende; diploma ziekenverzorgende; gebrevetteerde A2. Ervaring is gewenst. Zij die in het bezit zijn van het diploma cursus afd. hoofden L.S.O.B. of diploma voortgezette opleiding ziekenverzorgende genieten de voorkeur. Anderen moeten wel genegen zijn deze cursus te gaan volgen.
Salariëring min. ƒ 2.411,– max. ƒ 3.312,– bruto per maand exclusief de onregelmatigheidstoeslag.

Verder zijn er vacatures voor:

B. Bejaarden/ziekenverzorgende M/V full-time/part-time

Vereiste opleiding: diploma bejaardenverzorgende; diploma ziekenverzorging; M.D.G.O.-Vp.; gebrevetteerde A2. Salariëring min. ƒ 2.237,– max. ƒ 3.064,– bruto per maand exclusief de onregelmatigheidstoeslag.

C. Nachtdiensten in een wisselend rooster: 5 nachten werken, 10 nachten vrij, maximaal 10 nachten per maand, vereiste opleiding zie B.

salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. -bejaardentehuizen. Indien gewenst is een woning ter beschikking binnen 2 maanden na aanstelling.

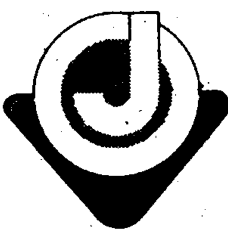
Sollicitaties met pasfoto binnen 10 dagen richten aan:
Directie Pius-Centrum
Mettenstraat 2
6431 NW Hoensbroek

Gevraagd voor spoedige indiensstreding

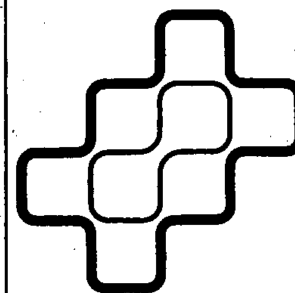
LEERLING- STEENHOUWER

Deze functie houdt in:
- het zagen en bewerken van natuursteenprodukten;
- controle en klaarmaken van orders;
- interne opleiding tot vakman mogelijk.

Gelieve mondeling of schriftelijk te solliciteren aan:



directie JAN OPREIJ BV
Rijksweg 72
6269 AD Margraten
tel. 04458-1541



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van de afdeling Dagbehandeling van de Verpleeghuizen Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

fysiotherapeut (80%)

Vakaturenr. HvB 69

funktie-informatie:
- verricht zelfstandig fysiotherapeutische handelingen bij patiënten;
- neemt deel aan overlegsituaties;
- legt gegevens vast omtrent de behandeling;
- werkt in teamverband.

Het betreft hier een 80%-dienstverband voor onbepaalde tijd. De werktijden zullen in principe vastliggen tussen 8.30 uur en 17.00 uur. De vrije dag wordt in overleg vastgesteld.

funktie-eisen:
- diploma HBO-Fysiotherapie;
- beschikken over goede contactuele eigenschappen;
- in teamverband en interdisciplinair kunnen werken;
- affiniteit met de geriatrie;
- verpleeghuiservaring is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt volgens FWG funktiegroep 55. Het minimum salaris bedraagt ƒ 3345,- bruto per maand en het maximum salaris bedraagt ƒ 5041,- bruto per maand (op full-time basis). De overige arbeidsvoorwaarden worden toegepast conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. G. J. G. Hoedemaker, hoofd Fysiotherapie/Ergotherapie Verpleeghuizen Sittard, telefoonnummer 046-597788, toestel 7959.

Ten behoeve van de Verpleeghuizen Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

aktiviteitenbegeleider

Vakaturenr. HvB 72

funktie-informatie:
- het doelgericht aanbieden en begeleiden van aktiviteiten aan verpleeghuisbewoners;
- het geven van persoonlijke aandacht en het leggen van contacten met verpleeghuisbewoners;
- het aktief zorgdragen voor een goede woon- en leefsfeer binnen het verpleeghuis;
- het mede organiseren van ontspanningsaktiviteiten;
- het mede begeleiding geven aan vrijwilligers en stagiaires.

Het betreft hier een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen:
- diploma MDGO-AB is uitdrukkelijk vereist;
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- beschikken over goede contactuele eigenschappen.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt volgens FWG funktiegroep 35. Het minimum salaris bedraagt ƒ 2366,- bruto per maand en het maximum salaris bedraagt ƒ 3345,- bruto per maand. De overige arbeidsvoorwaarden worden toegepast conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij mw. I. Herberigs, hoofd Aktiviteitenbegeleiding Verpleeghuizen Sittard, telefoonnummer 046-597788, toestel 7960.

Ten behoeve van de afdeling Dagbehandeling en de verpleegafdelingen van de Verpleeghuizen Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

ergotherapeut

Vakaturenr. HvB 70

funktie-informatie:
- onderzoekt, behandelt en begeleidt de patiënten;
- neemt deel aan overlegsituaties;
- legt gegevens vast omtrent de behandeling;
- werkt in teamverband.

Het betreft hier twee funkties.
- De eerste funktie betreft een 80%-dienstverband voor onbepaalde tijd. De werktijden liggen in principe vast tussen 8.15 en 16.45 uur. De dinsdag- en donderdagmiddag zijn als *vrije* dagdelen gepland.
- De tweede funktie betreft een 50%-dienstverband voor onbepaalde tijd. De werktijden liggen in principe vast op maandag t/m vrijdag tussen 8.15 uur en 12.15 uur.

funktie-eisen:
- diploma HBO-Ergotherapie.
- beschikken over goede contactuele eigenschappen;
- in teamverband en interdisciplinair kunnen werken;
- affiniteit met de geriatrie;
- verpleeghuiservaring is gewenst.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt volgens FWG funktiegroep 50. Het minimum salaris bedraagt ƒ 2932,- bruto per maand en het maximum salaris bedraagt ƒ 4491,- bruto per maand (op full-time basis). De overige arbeidsvoorwaarden worden toegepast conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Nadere inlichtingen kunt u telefonisch inwinnen bij dhr. G. J. G. Hoedemaker, hoofd Fysiotherapie/Ergotherapie Verpleeghuizen Sittard, telefoonnummer 046-597788, toestel 7959.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Wie verhuist er straks mee naar ons nieuwe ziekenhuis?

Begin 1991 zal het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) een gloednieuw gebouw betrekken: zo zal de efficiency van de zorg binnen het AZM aanmerkelijk verbeteren, terwijl wij ernaar streven de sfeer van een middelgroot ziekenhuis te behouden.

In verband met uitbreiding op de afdeling Nucleaire Geneeskunde is er plaatsingsmogelijkheid voor een

medisch-nucleair werker (m/v)

vacaturenummer 842/7

Taken:
- onderzoeken van patiënten met behulp van radioactieve stoffen, zowel in-vivo als in-vitro;
- bereiden en controleren van radiofarmaca;
- verwerken van onderzoeksgegevens met behulp van een computersysteem;
- verrichten van bijkomende administratieve werkzaamheden.

Vereisten:
- opleiding tot medisch-nucleair werker;
- ook zij die nog in opleiding zijn of bereid zijn de opleiding tot medisch-nucleair werker te gaan volgen, kunnen solliciteren. De vereiste vooropleiding is minimaal HAVO. Ook radiodiagnostisch laboranten die bereid zijn de opleiding tot medisch-nucleair werker te volgen, worden uitgenodigd te solliciteren.

Salaris:
Voor gediplomeerden: afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.393,- bruto per maand, conform schaal B6, BBRA '84.
Voor de leerling: bij aanvang van de opleiding ontvangt u een salaris van ƒ 1.634,- bruto per maand, afhankelijk van uw leeftijd, aangevuld tot het minimumloon.

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer Dr. G.A.K. Heidendal, hoofd Nucleaire Geneeskunde, telefoon (043) 86 21 91, of bij de heer drs. J.H. van Beem, personeelconsulent, telefoon (043) 86 23 45.

De Operatieve Dienst, waarvan de afdeling Recovery deel uitmaakt, is sterk in ontwikkeling. Het aantal specialismen, waaronder cardiochirurgie, wordt uitgebreid met het specialisme neurochirurgie. Het aantal hartoperaties is onlangs uitgebreid tot 800 per jaar. Wegens toename van het aantal post-operatieve en intensive-carepatiënten werd de afdeling Recovery gedurende het weekend opengesteld. In verband met deze ontwikkelingen zoeken wij op korte termijn

verpleegkundigen Recovery (m/v)

vacaturenummer 220/7

Op de Klinische Recovery staan op dit moment 16 bedden waarvan 2 intensive-carebedden. Daarnaast beschikken we over een 4-beds poliklinische Recovery. Op de Recovery werken ca. 19 medewerkers, het komende jaar zal in het teken staan van een sterke groei van het aantal medewerkers en de verhuizing naar een nieuw gebouw.

Taken:
Verplegen en verzorgen van post-operatieve en intensive-carepatiënten.

Vereisten:
- diploma Ziekenverpleging A of HBO-V;
- bij voorkeur in het bezit van een diploma BBIC of ICU-diploma, dan wel de bereidheid deze opleiding te volgen;
- minimaal 2 jaar ervaring als verpleegkundige, bij voorkeur op een afdeling Recovery of Intensive Care.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.736,- bruto per maand, conform schaal B07, BBRA '84.

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer R. Brouns, hoofd Recovery, telefoon (043) 86 28 25, of bij de heer drs. J.H. van Beem, personeelconsulent, telefoon (043) 86 23 45.

Bij de Dienst Administratie en Bedrijfseconomie zijn momenteel 60 medewerkers werkzaam, verdeeld over de afdelingen Bedrijfseconomie, Boekhouding, Budgettering, Coördinatie Informatievoorziening, Financiële Patiëntenadministratie en Secretariaat. Binnen de afdeling Boekhouding, die is onderverdeeld in de subafdelingen Boekhouding, Codering, Factuurcontrole en Data-entry, bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

boekhouder (m/v)

vacaturenummer 859/5

Taken:
- financiële verslaglegging van de bedrijfsactiviteiten van het ziekenhuis;
- analyseren en optimaliseren van de administratieve organisatie van de bedrijfsprocessen;
- mede samenstellen van de jaarrekeningen van het Academisch Ziekenhuis, AZM-vakgroepen en een aantal stichtingen;
- coördinatie van tests en implementatie van Ziekenhuis Informatie Systeemdelen (ZIS) t.b.v. de boekhouding alsmede de begeleiding van de gebruikers;
- systeemdeelbeheer van nader te bepalen ZIS-systeemdelen;
- controle en analyse van periodieke exploitatie-overzichten;
- zorgdragen voor controle, financiële verwerking en verantwoording van diverse subsidies, salarisdoorberekeningen en tussenrekeningen in de debiteurensfeer;
- vertegenwoordigen van de dienst en afdeling in project- of werkgroepen.

Vereisten:
- HEAO-BE, SPD of vergevorderd in deze opleidingen;
- HBO-werk- en denkniveau;
- kennis van en ervaring met administratieve automatiseringsprocessen;
- ruime administratieve en controle-ervaring;
- planmatig, flexibel en creatief kunnen werken, zowel zelfstandig als in teamverband;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal ƒ 4.258,- bruto per maand, conform schaal B08, BBRA '84.

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer J.A.J. Timmermans, hoofd Boekhouding, telefoon (043) 86 27 82, of bij mevrouw drs. M. Hermans, personeelconsulente, telefoon (043) 86 20 15.

Binnen de Audiovisuele Dienst, die bestaat uit de afdelingen Fotografie, Huisomroep, Huisdrukkerij en Videogroep, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

drukwerkbeheerder (m/v)

vacaturenummer 866/5

Het betreft een nieuwe functie.

Taken:
- bewaken van de huisstijl;
- ontwikkelen en opzetten van een adequaat formulierenbeheer;
- adviseren van medewerkers op het gebied van vormgeving;
- zelf vorm geven van drukwerk;
- onderhouden van contacten met externe vormgevers;
- verzorgen van de coördinatie van drukwerk.

Vereisten:
- Grafische MTS, of vergelijkbaar niveau;
- ervaring met Desk Top Publishing-toepassingen;
- hoge mate van zelfstandigheid;
- goede contactuele eigenschappen;
- affiniteit met administratieve organisaties en processen.

Salaris:
In de loop van de selectieprocedure zal u een salarisaanbod worden gedaan dat in overeenstemming is met uw opleiding en ervaring en het niveau van de functie.

Inlichtingen:
Kunnen worden ingewonnen bij de heer H. Jongen, hoofd Audiovisuele Dienst, telefoon (043) 86 21 62, of bij mevrouw drs. M. Hermans, personeelconsulente, telefoon (043) 86 20 15.

Voor alle functies geldt:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het onder de functie vermelde vacaturenummer, zowel op brief als envelop, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Dienst Personeel en Organisatie, afdeling Arbeidszaken, Academisch Ziekenhuis Maastricht, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht in de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2.500 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid. Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren, worden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure.

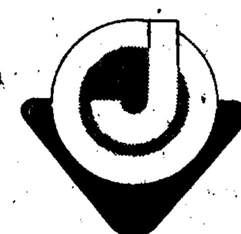
GEVRAAGD voor spoedige indiensttreding:

BOEKHOUDKUNDIG/FINANCIEEL MEDEWERKER M/V

★ **Functieomschrijving:**
- het uitvoeren en beheren van de financieel-administratieve werkzaamheden;
- het voorbereiden van jaarstukken en tussentijdse rapporteringen.

★ **Functie-eisen:**
- opleiding HBO-SPD of gelijkwaardig;
- liefst enige jaren praktijkervaring;
- enige ervaring en kennis van geautomatiseerde gegevensverwerking gewenst;
- salariëring overeenkomstig opleiding, ervaring en leeftijd.

Sollicitatiebrieven met een uitvoerig curriculum vitae, zo spoedig mogelijk te richten aan



directie van
JAN OPREIJ B.V.
Rijksweg 72
6269 AD Margraten
tel. 04458-1541

165723



restaurant château Neercann[e]

Peter en Ans Harkema, twee restaurateurs op Château Neercanne te Maastricht, zijn op zoek naar vier enthousiaste medewerkers. Restaurant Château Neercanne is een druk, kleinschalig gastvrijheidsbedrijf met een top-à-la-carte-restaurant, mergelgrotten voor banketten en wijnproeverijen en lunchrestaurant L'auberge. Het gaat om de volgende vacatures:

-(aankomend) chef de rang m/v (2×)
-(aankomend) chef de partie, met het accent op patisserie m/v (2×)

Als u wilt werken op een kasteel en wonen in het fraaie Maastricht, en u bent op uw gebied een „coming" vakman (-vrouw) met uitstraling, flexibiliteit, organisatievermogen en ingebouwde „gastvrijheidsdrang", dan stellen wij het op prijs wanneer u even belt, opdat u nadere inlichtingen kunt inwinnen omtrent deze goed gehonoreerde functies. Ons telefoonnummer is 043-251359. Onze maître en onze chef, de heren Oostenbach en Snijders, informeren u graag. U kunt ook uw curriculum vitae faxen onder nummer 043-213406.

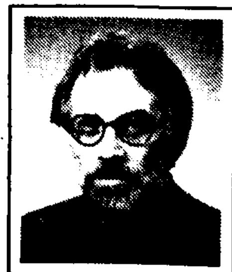
Van het werkwoord afvallen geeft de 'dikke' Van Dale dertien verschillende betekenissen. De meest gewichtige is de zevende: vermageren.
Afvallen valt niet mee. Zeker niet in de westerse samenleving, waar je het eten smoort in halvarine. Waar je de dorst 'light' lest. Waar moeders net zo slank als hun dochter moeten zijn.
Op Hawaii en andere Polynesische paradijsjes daarentegen is dik-zijn een bewijs van welvaart. In Zaire zijn dikke hoeren meer gewild dan slanke. Want wie dik is, heeft (nog) geen aids.
Over dit lijvig probleem mag dan niet iedereen zich dik maken, in Nederland echter is dun de mode. En de weegschaal is daarbij maatgevend.
Een reportage van een avondje Weight Watchers, waar vrouwen liever kilo's dan de moed verliezen.



● *Een gewichtig moment is het wekelijkse wegen*

Dik tevreden met een onsje er af

Het verchroomde schavot: de weegschaal



door **hans toonen**

Twee knapperige crackers met ragfijn rookvlees, maar zonder een veegje beste boter. Meer heb ik niet aangeraakt, de dag van mijn avondje tussen dames van gewicht. Met een gevoel van ondervoeding hoop ik hun smakelijke verhalen beter aan te voelen.

Op naar Caumerbron, het praathuis van Heerlen-Zuid.

Amper binnen ga ik door de knieën. Niet voor Marie-José Dohmen, de appetijtelijk afgeslankte cursusleidster van Weight Watchers. Wel voor koffie met koekje van de uitbater.

Achter in een hoek van de zaal torent de gevreesde 'leugendetector' van die avond: de weegschaal. „Ik heb haar bewust juist daar neergezet. Zo sta je namelijk met de rug naar de zaal. Dat is goed voor de privacy," licht Marie-José toe.

Met je voorkomen is het blijkbaar net zo gesteld als met je inkomen. Daar praat je liever niet over. En zeker niet wanneer het (te) veel is.
Alleen wie zichtbaar afvalt, toont trots de voorbije schaamte. Cursusleidster Dohmen pakt meteen een uitvergrote foto van een omvangrijk figuur. „Dat ben ik, maar dan dertien kilo's zwaarder."
Weight Watchers gedijt juist van foto's van ooit dikke dames.

Schavot

Tegen half acht komen ze binnen. Sommigen wat zwaar van tred. Na het betalen van de achttien gulden wacht eerst het wekelijkse wegen.
Niemand stapt lichtvoetig op het verchroomde schavot, waar Marie-José wikt en weegt. Een dame klikt zelfs haar oorbellen af.

Twintig minuten neemt het wegen in beslag. Teleurstelling en vreugde houden elkaar in evenwicht. Direct daarna hangt er even de sfeer als bij de volksslager op vrijdag, van wie het wel altijd een onsje meer mag zijn.

Eerder op de avond, vlak na mijn koffie met tongstrelend koekje, verzucht mevrouw Dohmen dat deze groep alleen uit dames bestaat. „Is er een man bij dan vallen vrouwen beter dus meer af. Mannen, tenminste zo is mijn ervaring, slanken sneller af. Dat prikkelt de groep. Blijkbaar hebben mannen meer wilskracht..."

Ziet ineens mijn grijns en stuurt bij met de sneer dat veel mannen van hun vrouw afgepaste sneetjes brood mee naar het werk krijgen.
Wilskracht, daar draait het om bij afvallen. En je eigen smoesjes doorzien als de lust naar lekkernijen komt opzetten. Marie-José Dohmen kent haar pappenheimers, omdat ze tot voor kort zelf kon watertanden van pralines en andere zoethouders. Niet voor niets heeft ze in de zaal de volgende doordenker opgehangen: een minuut in je mond, tien minuten in je maag en een maand op je heupen.

Maar van volzinnen val je niet af.

Bianca, een zwaargewicht onder de twintig dames, heeft van alles geprobeerd: brooddagen, pillen, eetlustremmers, fruitdiëten. „Natuurlijk val je er van af. Maar het succes is tijdelijk. Zo gauw je met zo'n kuur stopt, kom je met ponden tegelijk aan. Daar raak je compleet gestoord van. Je voelt je waardeloos; een mislukking. Op den duur durf je nog nauwelijks in de spiegel te kijken zonder van jezelf te walgen. En dan komt het ergste: omdat al die diëten en kuren niet blijvend helpen, ga je de schuld bij jezelf zoeken."

Cursusleidster Marie-José: „Terwijl dat toch absoluut niet het geval is. Je valt alleen telkens terug op je oude, vertrouwde eetpatroon waar je wel mooi dik van wordt... Juist dat eetpatroon leren we je op een verantwoorde wijze te veranderen."

Bijna was Bianca een afvallige. Privé-problemen maakten haar nog omvangrijker. Totdat ze bij de post een kaartje met Veel Sterkte aantrof van Marie-José en Yolanda, de twee Heerlense Weight-Watchers.

Nog diezelfde week begon ze opnieuw aan haar afvalrace, die haar vijfendertig kilo slanker over de streep moet helpen.

Vijfendertig kilo! Ofwel zeven zakjes aardappelen. Of honderdveertig pakjes boter. Pakweg 420 Bounty's.

Weight Watchers houdt niet van deze benadering. „Daarmee ontmoedig je de deelneemsters. Wij verkiezen een meer psychologische aanpak. Vandaar dat we de weegschaal wat verdekt opstellen. Vandaar ook het wekelijkse bijpraten. Niemand kan ineens vijfendertig kilo afvallen. Laten we eerst maar eens tien kilo zien kwijt te raken. En dan weer tien kilo."

Aan het einde wacht dan de begeerde blauwe kaart. Daarmee mag je je de rest van je leven gratis laten wegen bij 's werelds meest bekende slankmaker. Mits je niet meer dan een kilo aankomt.

Alsof je je rijbewijs haalt. Zo koestert Marie-José haar blauwe clubkaart.

Genadig

In Bianca's gevecht om een paar maatjes minder herkent eenieder van de aanwezigen zich.

José bijvoorbeeld heeft zich jarenlang slank 'gedacht'. Vijftachtig kilo, dat vond ze bij haar figuur en dat van haar eveneens lijvige echtgenoot passen. Haar weegschaal was oud en genadig. Totdat je spiegelbeeld de naakte waarheid laat zien.

Ook José dacht in haar eentje af te slanken. Brooddagen, zevendagen-diëten, pillen. Niets was haar te gek noch te veel. Zelfs zelfkwelling onderging zij dapper door voor de kinderen wél frietjes te bakken. Honger die vooral 's nachts aan haar knaagde, stilde Jose met een glaasje water. „Als het dan, op je man na, niemand opvalt dat je al een paar kilo bent afgevallen, komt het moment dat je zegt: verrek met de zooi. En even later ligt er een stevige biefstuk te sudderen, helemaal alleen voor jou."

Zelfmedelijden blijkt de grote verleider. Is de suikeroom van de smoes voor de appeltaart met slagroom, waarmee je het bezoek maar vooral jezelf wilt verwennen.

Buren

Marie-José prikt daar dwars doorheen. En orakelt: „Koop geen hele vlaai als er vier gasten komen. Koop dan vier gebakjes. Vind je dat te zuinig en serveer je toch vlaai, bewaar het restant niet tot maandag. Want dan ligt die punt je verleidelijk aan te kijken. Gooi het al zondagavond weg."

Protest klinkt, vooral van dames die de oorlog hebben meegemaakt.

Marie-José: „Goed, geef het dan weg aan de buren."

Een vrouw in overmaatse trui: „Ook dat kan ik niet. Mijn buurvrouw is zelf op dieet."

De cursusleidster lacht mee. Heel even maar. De groep is de afgelopen week te veel op gewicht gebleven. Tijd voor een sermoen. „Afslanken is geen kwestie van en-en, maar van of-of. Wie niet is afgevallen, moet zichzelf in alle eerlijkheid afvragen of de reden echt of slechts een excuus was... Sommigen hoor ik toegeven dat ze troost zoeken in eten. Maar voel je je daarna beter? Integendeel, je voelt je schuldig. En vervolgens heb je nog meer troost nodig."

Tweedeling

Wat me meteen opvalt, is de tweedeling onder de lotgenoten. Slank zoekt slank op. Dik schuift aan bij even dik of nog dikker.

Ingrid, binnen twee maanden negen kilo en een frustratie lichter, laat Pauline, zeventien kilo kwijt in krap zes maanden, zien hoe ze haar leren broek wil innemen. Ingrid is nog anderhalve kilo van haar blauwe kaart verwijderd.

Pauline's drijfveer om af te vallen was een kort rokje. „Deze afgelopen zomer wilde ik er per se kortgerokt bijlopen. Dus had ik geen andere keuze dan veel van mijn 86 kilootjes zien kwijt te raken.'
Vooral van Mars, haar dagelijkse dikmaker, bleef ze weg. Met het stap-voor-stap-dieet verdwenen haar vetrollen.

„Nu ik nog maar 69 weeg, wil ik nooit meer dik worden." Indachtig deze lijfspreuk stapt Pauline thuis dagelijks op de weegschaal. Een dwangmatige tik, nodig om op gewicht te blijven.
Maar waar José naar eigen zeggen 'knettergek' van zou worden. Voorlopig zoekt zij haar kracht in deze wekelijkse bijeenkomst. Net als de meesten speelt zij het niet alleen klaar om zo slank te worden als haar dochter.
Samen afvallen valt wel mee.

Met telkens een onsje er af, is ook José al dik te vreden.



● *Foto's van ooit dikke dames, dat is de beste reclame voor Weight Watchers. Hier laat Pauline zien hoe ze er nooit meer uit wil zien*
Foto's: CHRISTA HALBESMA

Zalm

Terwijl de DC-9 van SAS zich onderweg naar Oslo door maar liefst drie lagen bewolking boort (vandaar dat het op grond maar niet licht wilde worden) is er nog niets aan de hand. Het is net 11 uur en mijn buurman bijt welgemoed in zijn eerste champagne. Die zal nog gevolgd worden door rode wijn en cognac.

Op het menu staat een gemengde salade en gebraden fazant met cantharellensaus. Niet slecht, hoewel het luchtvaartvoedsel blijft.

In Oslo, bij de firma 'Oluf Lorentzen, Colonialforretninger' een vacuumverpakt stukje gravlax, oftewel met kruiden gefermenteerde zalm gekocht. Lekker voor morgenavond thuis.

Naar restaurant D/S Louise in het Oslose havenkwartier. Als hoofdgerecht een persoonlijke favoriet: gefermenteerde zalmforel. Heerlijk, een beetje te zout misschien.

Ontbijt in het hotel. Het heeft een gerenommeerd ontbijtbuffet, waarvan veel zoete haring deel uitmaakt. En zeer dun uitgesneden gravlax, de inmiddels vertrouwde op Scandinavische wijze gefermenteerde zalm. Ik laat me dat niet ontgaan, natuurlijk.

Lunch in de bezoekerskantine van een computerfirma. Mooie kantine, heerlijke sandwiches, bestaande uit gefermenteerde rauwe zalm op bruin brood, ditmaal vergezeld van hard gekookt ei. Nog steeds lekker. Maar al wel de derde keer in een dag tijd.

In het toestel van de SAS naar Kopenhagen. Veertig minuten om een heel vliegtuig van drank en spijs te voorzien. Ik bied nog altijd weerstand aan de champagne. Maar dus niet aan de inmiddels toch vrijwel onvermijdelijke gefermenteerde zalm. Net op tijd voor de landing het lege bordje ingeleverd.

Een uurtje later stijgt de Boeing van Lufthansa, als altijd neurotisch op tijd, op voor de veertig minuten naar Düsseldorf. Weer haastig geren en gevlieg met een maaltijd. De Duitsers doen het, eerlijk is eerlijk, sneller dan de Denen. Voor de vijfde keer binnen 24 uur: gefermenteerde zalm, plus koud vlees. Als een automaat eet ik de zalm op, het koude vlees laat ik liggen hetgeen de stewardess opvalt: of ik geen trek heb, verder? Ik beken eerder die avond al in een ander vliegtuig gegeten te hebben. Ik vermeld de zalm niet.

Thuis maar besloten het vacuumverpakte stukje zalm te bewaren tot een zeer nabije toekomst.

En inmiddels iets minder absurd gevonden dat de dienstmeisjes in de vorige eeuw schriftelijk vastgelegd wilden zien dat ze maximaal twee per week zalm zouden moeten eten.

Een heerlijk bordje groentesoep, 'grønsakersopp' met soldaatjes, dat zie ik even meer zitten.

sante brun

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Voor een van onze relaties in Midden-Limburg zoeken wij een tweetal functionarissen (m/v).

Algemene informatie:
Het betreft een zelfstandige productie-onderneming die een belangrijke toeleverancier is van de internationale electronica-industrie. Het bedrijf kent een gestadige groei en er werken momenteel 150 mensen. De onderneming behoort tot een vooraanstaande, internationale groep met een unieke, toonaangevende positie op de Europese markt.

ASSISTENT-PRODUCTIEMANAGER

(Vacaturenummer [illegible])

Functie-informatie:
- draagt zorg voor een goed lopend productieproces en is de bindende factor binnen de productie-afdeling;
- onderhoudt namens de productie-afdeling contacten met o.a. de afdelingen planning, logistiek en kwaliteit;
- zal na verloop van tijd aan minimaal 70 medewerkers leiding geven;
- rapporteert rechtstreeks aan de productiemanager.

Functie-eisen:
- opleiding: HBO-niveau bijv. HTS-WTB (of -E);
- minimaal 3 jaar ervaring in een dergelijke, sterk productiegerichte functie;
- goede communicatieve en sociale vaardigheden;
- sterke persoonlijkheid met initiatief, motiveringskracht en leidinggevende capaciteiten;
- leeftijd: bij voorkeur 30-45 jaar.

QUALITY MANAGER

(Vacaturenummer 901222)

Functie-informatie:
- geeft leiding aan de medewerkers van de kwaliteitsafdeling;
- is verantwoordelijk voor het controleren, handhaven en verbeteren van de kwaliteit van de producten;
- draagt zorg voor het op peil houden van kwaliteitsonderzoek d.m.v. aanvullingen en verbeteringen;
- meet de productiekwaliteit en verwerkt de meetresultaten;
- levert een actieve en inspirerende bijdrage aan het kwaliteitsbewustzijn van de medewerkers binnen de organisatie;
- onderhoudt contacten met de kwaliteitsafdelingen van afnemers en toeleveranciers;
- rapporteert rechtstreeks aan de algemeen directeur.

Functie-eisen:
- HBO-niveau of vergelijkbaar;
- ervaring in een soortgelijke functie;
- goede organisatorische en communicatieve vaardigheden;
- sterke persoonlijkheid met de juiste company spirit;
- goede talenkennis, met name Engels (evt. Frans);
- leeftijd: bij voorkeur 30-45 jaar.

Geboden worden interessante, zelfstandige functies binnen een zeer internationaal georiënteerde onderneming. Aantrekkelijke salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatieprocedure:
Indien uw belangstelling uitgaat naar een van de bovengenoemde functies kunt u uw sollicitatie, voorzien van een pasfoto en uitgebreide informatie over opleiding en ervaring, onder vermelding van het vacaturenummer sturen naar de heer mr. E.J. Frans van Adviesbureau Dr. K. Frans & Partners, Postbus 141, 6400 AC HEERLEN, die desgewenst nadere informatie kan geven.

[illegible]	MANAGEMENT CONSULTING:	ORGANISATIE CONSULTING:	TRAININGEN:
[illegible]	* Juiste persoon op de juiste plaats * Werving & Selectie * Psychologisch onderzoek * [illegible]	- Advies [illegible] - efficiencyverbetering * Organisatie-onderzoek * [illegible]	- [illegible] in de organisatie * (in company) Trainingen * Outplacement * Replacement

Dr. K. FRANS & PARTNERS
MANAGEMENT ADVIES | ORGANISATIE CENTRUM

INTERDIMA

MEMBER OF THE BAVELLONI GROUP

Interdima is een dynamisch en snelgroeiend bedrijf, gespecialiseerd in de glasbewerkingstechniek, met momenteel 3 vestigingen in Europa.

Voor onze vestiging in Hoensbroek zoeken wij een:

MACHINEMONTEUR

Taken:
- montage van nieuwe machines bij onze klanten, zowel in Nederland als in het buitenland;
- onderhoud van deze glasbewerkingsmachines;
- revisie van machines in onze werkplaats.

Opleiding:
- MTS werktuigbouwkunde met belangstelling voor elektronica;
- enige jaren ervaring als zelfstandig monteur;
- kennis van vreemde talen (Frans).

Belangstellenden voor deze functie, kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan

INTERDIMA B.V.
t.a.v. de heer F. Huon,
De Koumen 78, 6433 KE Hoensbroek.

PUBLIC WAREHOUSE EUROPE B.V.

Autodistributiecentrum voor diverse importeurs, zoekt een

CHEF EXPEDITIE

Wij vragen:
- HAVO-MBO-opleiding, zo mogelijk aangevuld met een logistieke opleiding en/of ervaring;
- kennis van de Engelse en Duitse taal;
- ervaring in PC-gebruik;
- klantgerichte instelling;
- accuratesse;
- goede contactuele eigenschappen;
- leeftijd 30-35 jaar.

Wij bieden:
- een uitdagende werkkring in een zich internationaal ontwikkelend bedrijf.

Sollicitaties:
- schriftelijk aan Public Warehouse Europe B.V. personeel en organisatie, Verloren van Themaatweg 2, 6121 RG Born.

Public Warehouse Europe B.V. is een onderdeel van de Louwmangroep

Deerns wil het groeiend aantal projekten in het zuiden van het land vanuit een eigen regionaal kantoor gaan begeleiden. Daarom wordt binnenkort een nieuwe vestiging van het bureau geopend in Maastricht, dat met grote zelfstandigheid zal gaan funktioneren, ondersteund door de deskundigheid van de gehele Deerns-organisatie. Voor dit kantoor zoeken wij een

Plaatsvervangend bureauleider (m/v)

Deerns Raadgevende Ingenieurs bv werd opgericht in 1928 en is een onafhankelijk adviesbureau dat werkzaam is op het gebied van werktuigkundige en elektrotechnische installaties. Het hoofdkantoor is gevestigd in Rijswijk. Daarnaast zijn er twee kantoren resp. in Groningen en Hengelo. In totaal werken er ruim 300 mensen, waarvan zo'n 290 ingenieurs en technici. Zij zijn gespecialiseerd in het ontwerpen, berekenen en tekenen, veelal via CAD/CAE, van [illegible]

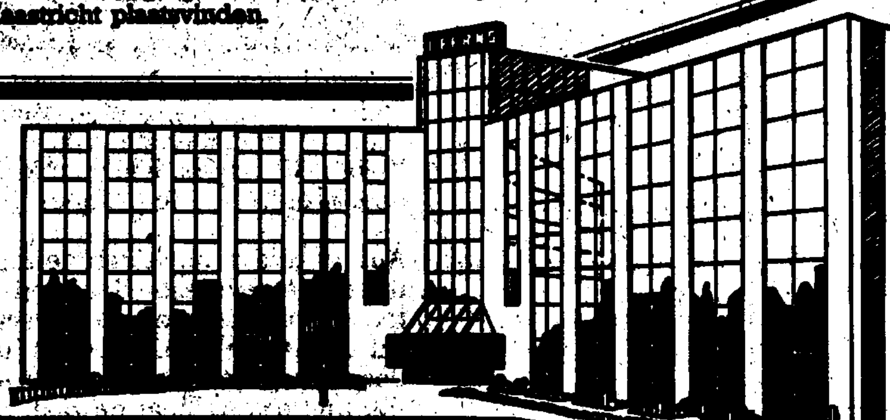
Funktie-inhoud:
- als Projektleider zelfstandig behandelen van projekten;
- geven van dagelijkse leiding aan technici en tekenaars bij de afhandeling van projekten;
- opstellen van urenbudgetten per projekt;
- plannen van de werkzaamheden en bewaken van de voortgang en de kwaliteit;
- voeren van besprekingen op kantoor met externe relaties die bij de projektbehandeling betrokken zijn;
- koördineren van de kontakten tussen kantoor Maastricht en de gespecialiseerde ontwerpafdelingen van kantoor Rijswijk inzake de projektbehandeling;
- vervangen van de Bureauleider bij diens afwezigheid.

Funktie-eisen:
- opleidingsniveau HTS-Werktuigbouw en een langdurige ervaring als projekt-verantwoordelijk installatietechnicus;
- specialiserende kursussen in het vakgebied installatietechniek zoals HIT (Hogere Installatie Techniek), TVVL (Technische Vereniging Voor Luchtbehandeling);
- leidinggevende ervaring;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- leeftijdsindikatie tussen de 35 en 40 jaar.

Geboden wordt:
Wij kunnen onze nieuwe kollega een interessant loopbaanperspektief bieden, waarvan de realisatie in grote mate wordt bepaald door eigen inbreng en inzet. Het salarisniveau is daarmee in overeenstemming. Onze secundaire arbeidsvoorwaarden voldoen ruimschoots aan de eisen van deze tijd.

Uw sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u (binnen drie weken na plaatsing van deze advertentie) richten aan: Deerns Raadgevende Ingenieurs B.V., t.a.v. dhr. L.A.J. van Eijck, Postbus 1211, 2280 CE Rijswijk.

De sollicitatiegesprekken zullen in het algemeen in Maastricht plaatsvinden.



DEERNS
raadgevende ingenieurs bv

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

Zie jij het zitten om met overwegend oudere verzorgingsbehoeftige mensen om te gaan? En denk jij geknipt te zijn voor een uitdagende baan, waarin geduld en hard werken hand in hand gaan?

JA?

Dan ben jij de

LEERLING-ZIEKENVERZORGENDE M/V

die wij zoeken voor de opleidingsgroep, die op 4 maart 1991 en op 2 september 1991 start ten behoeve van de verpleeghuizen Hambos en Lückerheide te Kerkrade.

Tijdens de voorbereidende periode van 30 weken theorieles krijg je ƒ 495,– zakgeld per maand. Gedurende de 2 daarop volgende jaren kun je werken en leren met een salaris van (bij aanvang) ƒ 1.326,– bruto per maand, afhankelijk van je leeftijd.

Ben je bij het begin van de opleiding niet jonger dan 16 jaar en 8 maanden? Heb je minimaal een L.B.O.-diploma met Nederlands en twee andere vakken op C-niveau?

Schrijf dan nu een brief aan de heer H. Cox, personeelsconsulent van de afdeling Personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, postbus 640, 6406 AP Kerkrade, tel. 045-450592.

STICHTING ZVBM
ST. JOZEFZIEKENHUIS
VERPLEEGTEHUIZEN
BEJAARDENZORG EN
MOEDERSCHAPSZORG
KERKRADE

Margo Reuten, enige vrouwelijke meesterkok



door **nino tomadesso**



● *Margo Reuten met haar knuffeldieren.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ze vleide zich op de bank neer, knuffelde Snoopy even en richtte haar donkere kijkers op me met een trekje op het gezicht dat uitdrukte: Zó, hier ben ik. Geheel privé, wat wil je nu nog meer?. Haar houding was slechts pose. Het ijs brak dan ook vlug.

Margo Reuten (bijna 25) is 'iemand'. De jongste en enige vrouwelijke meesterkok van Nederland. In Cuisine Toine Hermsen in Maastricht fungeert ze als sous-chef. Een frêle figuurtje met guitige ogen en met een donker, jongensachtig kapsel. Een Limburgse (uit Maasbracht), een bakvis op het eerste oog. Maar achter die primaire indruk gaat in wit kokstenue een jonge vrouw schuil die precies weet wat ze wilt, een gedreven mens, een ontluikende persoonlijkheid. Een kokkin met gouden handjes.

Sinds die oktoberdag waarop ze het diploma meesterkok behaalde, werd ze min of meer een prooi van de publiciteit. Ze werd gefotografeerd en geïnterviewd, praatte in microfoons en vulde in woord en beeld krant en tijdschrift. Ze was even 'nieuws'. Ze onderging het gelaten, leek het. Het was net alsof het haar niet raakte, alsof het zo'n beetje langs haar heen ging. Ze ontkende dat een dezer dagen. „Nee, dat was niet zo, maar het werk kwam op de allereerste plaats..."

Herinnering. Aan de dag waarop Nederlands beste kok en, samen met Toine Hermsen Margo's leermeester – Cas Spijkers dus – in Maastricht verscheen teneinde met vrienden bij Toine en Margo aan tafel te gaan. Het was toen dat Cas zich ontvallen liet: „We zijn trots op Margo, maar ik geloof dat ze zélf nog niet volledig beseft wat ze werkelijk gepresteerd heeft." Was dat besef er écht niet, was er werkelijk geen emotie? Margo haalde de schouders op. Haar vriend Pedro verwoordde wat Margo zélf kennelijk niet kwijt wilde. „Toen zij, na alle publiciteit, diploma en medaille kreeg uitgereikt, toen liep er opeens een traantje over haar wang." Opstuivend als uit plotseling verweer, reageerde Margo: „Ja, nogal wiedes. Toen wist ik absoluut zeker dat ik het gehaald had, toen wist ik definitief dat eindelijk alles achter de rug was". Alles? Drie zware examens namelijk. „Iedereen heeft het over het praktijkexamen maar niet over de twee theoretische examens die er aan vooraf gingen. Die hadden wél betrekking op keuken- en personeelsmanagment. Toch niet niks!"

Een dezer avonden in Cuisine Toine Hermsen. Een gast raakte met Margo in gesprek en vroeg opeens: „Hoe ervaar je het als je ergens anders gaat eten?" Margo verstramde even, was duidelijk in haar wiek geschoten. En antwoordde: „Als ik ergens ga eten, ga ik gewoon lekker eten." Enkele dagen later: „Menen nou ze werkelijk dat ik me bij iemand anders eigenwijs kritisch opstel, dat ik bij voorbaat alles ga afkraken? Is toch flauwekul! Ik zal wel kritisch op mijn keuze zijn. Ik hoef in een restaurant zeker niet altijd ganzeleverpastei op m'n bord. Maar gewoon goede, lekkere gerechten. Bewust kritisch eten, ik moet er niet aan denken. Ik kijk nog altijd tegen andere koks op. Ik moet nog veel leren... Ik zal me wel afvragen waarom een collega dit of dat in een gerecht verwerkt heeft. Ik zal het hem zelf ook vragen. Gewoon om het te weten, niet om te oordelen."

„Waar heb je de laatste tijd buiten de deur gegeten?"

„Nergens. Ik heb voortdurend gewerkt. Straks met de kerst, als ik een paar dagen vrij ben, zal ik het er van nemen. Als ik nu een dagje vrij ben, ga ik liever naar huis. Naar Maasbracht." Margo begon destijds samen met acht meisjes haar opleiding. Zij is alleen overgebleven. De anderen hielden zich in de zwaarte van het vak niet staande. Margo zélf: „Als je het graag doet, ga je gewoon verder. Er gingen veel uren inzitten, het zijn nog veel uren en dat zal voorlopig wel zo blijven." Zij heeft er geen problemen mee. Zij neemt het métier zoals het is, zoals het ook moét zijn. Laaiend ambitieus. Een doordrijvertje.

Fut

In Cuisine Hermsen kookt en serveert Margo soms ook. Regel van het huis, voor ieder lid van de witte brigade. In kameraadschappelijke sfeer met Pedro, Lucy, Bianca e.a. die alléén maar bedienen. Margo: „Gasten herkennen me. Ze feliciteren me, maken ook wel eens opmerkingen in de trant van zó jong en toch al zó ver. Leuk allemaal. Ik weet dat ik in mijn werk in de keuken secuurder ben geworden. Ik besef dat gasten nu meer dan ooit op me letten. Dat verwachtingspatroon maakt me niet nerveus, maar doet me wel voortdurend nadenken bij alles wat ik doe. Ik wil het zo goed mogelijk doen. Ik verdraag heus wel kritiek. Die krijg ik, wel of niet terecht, ook wel eens. Geeft niet, maar ik kan wel boos worden over de wijze waarop bepaalde mensen menen die kritiek onder woorden te moeten brengen. Ik heb er van geleerd. Ik heb geleerd dat ik zélf nooit op zó'n botte wijze kritiek zal spuien. Zeker weten."

Uren maken. Margo ontkomt er niet aan, doet het gewoon met veel plezier. Als het druk is van negen uur 's morgens tot twaalf uur 's avonds. Ze komt dan wel eens tegen middernacht bleek weggetrokken uit de keuken. „Tja, als eenmaal de druk van de ketel is... dan moet ik maar vlug naar bedje toe. Ik zou heus wel eens willen gaan stappen, maar als puntje bij paaltje komt, heb ik weinig fut meer... Ach, ik heb het er momenteel gewoon te druk voor. Ik begrijp dat het niet anders kan. Ik kan nu nog veel leren..."

Parijs

Margo heeft, in weerwil van het feit dat ze in hartje Maastricht woont, nog niet veel van de stad gezien. Een beetje winkelen, niet meer. Ze loopt wel geregeld bij de Sterre der Zee binnen. „Er branden daar altijd zo veel kaarsen, er zijn daar altijd zo veel mensen. Verschillende soorten mensen. Jong tot oud. Sjiek vind ik dat. Als ik er ben, krijg ik er soms koude rillingen van..." Vraag aan Pedro: „Is Margo veranderd?" Antwoord: „Niet in het minst. Ze is nog steeds de Margo die ik zeven jaren geleden leerde kennen. Het meisje dat altijd lacht, het altijd gezellig wilt hebben. Ze wist en weet wél wat ze wilt. En soms is ze een binnenvettertje." Duidelijk dus. Hoe ontspant ze zich? Margo zélf: „Bij televisie kijken. Vooral een goeie film zie ik graag. Ik ga ook graag eens naar een bioscoop.

Behalve koken heb ik eigenlijk geen hobby. Of het zou boeken lezen over patisserie moeten zijn." Patisserie, Margo's allerserkste zijde. Andere vraag. „Bij welke meester zou je graag eens in de keuken willen staan?". De verwachting namen als Haeberlin, Jung, Troisgros, Weynants, Souvereijns ect. te horen, wordt niet beantwoord. Margo zei: „Bij Jamin in Parijs." Niet mis. Het is een driesterrenrestaurant aan de Rue Longchamp dat 'foie gras chaud à la crème de lentilles' – ganzelever in een room van linzen, zal ik maar zeggen – als een van de specialiteiten van het huis voert. Margo: „Ik heb met de chef-kok Robuchon als eens gekookt. In mijn tijd in De Swaen in Oisterwijk, in het kader van een boekpresentatie. Ik heb hem toen bezig gezien en was helemaal weg van 'm. Hij heeft me toen gezegd dat ik bij hem zou kunnen werken. Hij is nog een jonge man, maar het knappe van hem is dat hij in korte tijd drie sterren bij elkaar heeft gekookt."

Margo Reuten. Een kokkin par excellence. Die gouden handjes, weet u wel? Wat eet ze zélf het liefst? „In boter gebakken tong. Heérlijk!" En wat drinkt ze zélf bij voorkeur? Ze aarzelde even met antwoorden, dus vulde Pedro in: „Champagne en witte wijnen." Margo sputterde tegen: „Ik drink ook graag een glas Limburgs bier," maar het klonk niet overtuigend. Heel wat aannemelijker luidde het toen ze half in het dialect zei: „Wortelstamppot wie mam dat maak, dat eet ik ook graag. Met gehaktballetjes, hmmmm!". „En ananas!", riep Pedro uit. „Hé ja!", rispostéerde Margo. „Ananas, daar ben ik gek op. Is goed voor de huid, zeggen ze..."

Hoogtij aan de Kersttafel

Voor veel mensen beginnen de decemberfeestdagen al lang van tevoren met de vraag: wat zullen we eten ? En als die vraag beantwoord is, moeten er inkopen worden gedaan. En er moet nog gekookt worden. Wie een groot gezin heeft of gasten aan tafel verwacht is daar wel even zoet mee. Maar vergeet in al die drukte niet dat feestelijk eten niet alleen een kwestie is van een smakelijke maaltijd opdienen, maar dat ook een fraai gedekte tafel een wezenlijke bijdrage is tot het succes van het kerstdiner of het oudejaarssouper.

Je kunt natuurlijk een wegwerpkleed met kerstmotieven kopen. Roep nu niet meteen dat die zo 'gewoon' zijn. Tegenwoordig heb je – vooral in de duurdere celstoflakens – schitterende exemplaren. Het hoeft natuurlijk niet per se met kerstklokken of sterren. Een effen rood of donkergroen kleed kan ook een bijzonder fraai effect opleveren. Vooral als uw servies voor een opvalend contrast zorgt.

Is uw tafelblad van hout, of van kunststof in een mooi dessin, dan hoeft u het niet onder een tafellaken te verstoppen, tenzij wit damast voor u de enige aankleding voor een feestelijk diner is.

Met placemats – maar dan wel een beetje aparte – ziet een tafel er vaak ook heel stijlvol zijn. Kent u die Engelse placemats ? Stevige rechthoekige onderzetters, een soort veredeld karton met een vilten rug, zodat een gelakte tafel er niet door beschadigd wordt. Ze zijn vaak voorzien van klassieke motieven, bloemen, dieren, landschappen.

Bezit u mooie grote onderborden, waarom dan niet daarmee de tafel gedekt ? Verzilverde ronde of achthoekige borden zijn bij diverse zaken voor rond een tientje of iets meer te koop. Ze krijgen wel gauwer een aanslag dan echt zilver, maar de prijs is er dan ook naar. Voor gebruik wast u ze even in een lauw sopje af. Daarna met een glazendoek opwrijven, en ze zijn weer prachtig. Of in een speciaal zilverglansmiddel afwassen.

Het staat altijd aardig als de onderborden in het midden voorzien worden van een rond kleedje. Dat kan een simpel papieren taartrandje zijn, maar voor een paar gulden per stuk koop je ook (machinaal) geborduurde onderleggertjes. Taartranden zijn altijd wel in een maat te koop die precies op het bord past en de rand vrij laat. Ze zijn er gewoon in wit, uiterst voordelig, maar ook in goud- en zilverkleur. Minder noodzakelijk bij een zilveren bij een zilveren onderbord.

Maar misschien hebt u wel heel simpele plastic onderborden (in zwart, wit en diverse kleuren voor enkele guldens per stuk te koop) en die kunt dan met gouden taartranden een reuze oppepper geven. Zijn er bij u in de buurt alleen maar witte te koop ? Je kunt die met verf uit een spuitbus een edelmetalen of gekleurd uiterlijk geven.

Gebruikt u geen tafellaken, neem dan als onderzetters voor de glazen ook taartranden, maar in een kleinere maat.

Heel belangrijk voor een mooi gedekte tafel is de keuze van de kleuren. Koop kaarsen bij voorkeur in de tint van tafellaken en servetten. Tegenwoordig nauwelijks een probleem omdat ook de kaarsen in alle modekleuren verkrijgbaar zijn.

Als u geen tuin hebt, komt u wellicht zelden in een tuincentrum. Voor kerstversieringen kunt u daar uitstekend terecht. U vindt alle spullen in fraaie 'kerstshows' o.a. bij alle Intratuin centra over het hele land.

U vindt het misschien een beetje overdreven, maar het is helemaal niet zo'n gek idee om een paar dagen tevoren de kersttafel een keer 'op proef' te stellen. U komt er dan vanzelf achter of u de juiste spullen hebt gekocht. Misschien dat er nog wat ontbreekt, of het geheel blijkt misschien juist wat te druk. Hebt u wat te totaal ingekocht, dan zijn overtollige versieringen altijd wel elders in huis te gebruiken. De kleuren passen in elk geval.

Het kan ook zijn dat u nog iets mist, dat u tot de ontdekking komt dat een bloemetje of kerststuk op tafel niet zou misstaan. Bedenk dan wel vooraf hoe de tafel er straks uitziet als u alle gerechten op tafel hebt gezet. Bij het voorgerecht en de soep doet dit probleem zich niet voor, maar bij het hoofdgerecht...

Een tafelstukje staat feestelijk, maar mag niet te groot zijn. En ook niet te hoog, anders moet je er steeds omheen gluren naar je overbuur.

Leuke en snel-klaar stukjes maak je van kleine kalebassen (in deze tijd te koop) waarin met een priem gaatjes worden geprikt. Een groter gat voor een dunne bloemschikkaars en kleinere voor takjes dennegroen, paddestoeltjes en andere versierselen. Voor zo'n stukje is zelfs op een volle tafel nog wel een plekje te vinden.

De kerstdagen vergen veel organisatie als je ze thuis viert. Maar voorpret is ook pret. En laat de kinderen maar meehelpen; die vinden dat meestal prachtig.

thea wamelink

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

De stichting beheert o.a. 8 gezinsvervangende tehuizen, 4 dagverblijven voor ouderen en een kinderdagverblijf. Het werkgebied van de stichting omvat Oostelijk Zuid-Limburg.

De stichting zoekt kandidaten voor de functie van:

A: NIET GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDER M/V

in volledig dienstverband
t.b.v. Dagcentrum Muuële Bèèk

De aan te stellen kandidaat zal naast andere activiteiten met name worden belast met de verzorging van de activiteit handenarbeid (m.n. werken met hout en metaal w.o. lassen), alsmede met de begeleiding van de „klussengroep" en arbeidsmatige activiteiten. Voor deze functie worden, gezien de samenstelling van het team, mannelijke kandidaten uitdrukkelijk uitgenodigd te reageren.

B: INVALKRACHT NIET GEDIPLOMEERD GROEPSLEIDER M/V

ten behoeve van enkele gezinsvervangende tehuizen

Heel concreet worden nu invalkrachten gezocht voor GVT de Landgraaf en GVT de Schans, beide gelegen in Landgraaf. Ten aanzien van GVT de Schans geldt dat een vaste part-time aanstelling niet is uitgesloten.

In een gezinsvervangend tehuis wonen 18-24 geestelijk gehandicapte volwassenen, waarvan de meesten overdag een dagverblijf of sociale werkplaats bezoeken. In verband hiermee ligt het accent van de werkzaamheden veelal in de avonduren.

Kandidaten voor beide functies dienen te beschikken over een diploma MAVO, HAVO, LBO-T of LBO met tenminste 3 vakken op C-niveau. Voor vacature A strekt een technische opleiding tot aanbeveling. Het salaris voor deze functies bedraagt - bij een volledig dienstverband - minimaal ƒ 2228,55 en maximaal ƒ 3111,51 per maand. Verdere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. Thuis, personeelsfunctionaris, tel. 045-714944.

Schriftelijke sollicitaties gelieve binnen 10 dagen te richten aan de sollicitatiecommissie, p/a Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

166233

ZR ◆ Groep

Registeraccountants — *Belastingadviseurs*

Met 7 vestigingen in Limburg en Brabant, behoort de ZR GROEP tot de middelgrote accountantskantoren.

Door de sterke groei van ons cliëntenbestand, zoeken wij

VOOR ONZE VESTIGING TE MAASTRICHT:

★ ***een MEDEWERKER M/V die in staat moet zijn zelfstandig een groep cliënten te adviseren en te begeleiden.***

Functievereisten:
- HEAO-opleiding AA/RA variant aangevuld met cursussen belastingrecht;
- kennis van geautomatiseerde administratie;
- ruime ervaring in soortgelijke functie;
- een flexibele werkinstelling.

★ ***MEDEWERKERS M/V die in staat zijn onder leiding jaarrekeningen en fiscale aangiften te verzorgen.***

Functievereisten:
- MEAO/SPD 1-opleiding aangevuld met cursussen belastingrecht;
- kennis van geautomatiseerde administratie;
- ervaring in soortgelijke functie.

VOOR ONZE VESTIGING TE SITTARD:

★ ***FISCALIST M/V (federatie-belastingconsulent of vergelijkbaar niveau) met ervaring.***

Functie-omschrijving:
- het opstellen van jaarrekeningen;
- het verzorgen van aangiften vennootschaps-, inkomsten- en vermogensbelasting;
- mede-adviseren van cliënten en ondersteunen van de collega's met betrekking tot fiscale aangelegenheden.

Wij bieden naast een goed salaris een uitgebreid pakket secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder goede pensioenvoorzieningen en ziektekostenregeling.

Heeft u belangstelling voor een van bovengenoemde functies, dan verzoeken wij u uw sollicitatiebrief te zenden aan
ZR GROEP, Peyerstraat 68-70, 6101 GE Echt.

U ZOEKT EEN FULLTIME KANTOORBAAN!!!

Bekijk dan of u kunt beantwoorden aan de volgende voorwaarden:

M/V leeftijd ± 19 jaar

1. Bent u vriendelijk! Gezellig! Open!
2. Spreekt u onze moeder-taal Dialect
3. Prettige omgang met onze klanten zowel in woord en geschrift
4. Bereid alle voorkomende werkzaamheden te doen
5. Het volgen van eventuele cursussen mag geen probleem zijn
6. Mavo-niveau en computer kennis is een plus

Heeft u het gevoel JA! Bel of kom langs.

DERIX verzekeringen B.V.
Heerd Jonasplein 8
Bleyerheide - Kerkrade
Telefoon 045-[illegible]

P.S. neem een fotootje van uzelf mee.



thereca projektmeubelen

Thereca is een vooraanstaande fabrikant van houten projektmeubelen. De belangrijkste afnemers zijn instellingen in de sociaal-medische sektor en de overheid. Kenmerkend voor het veelzijdige Thereca programma zijn de funktionaliteit en de warme, huiselijke sfeer. De produktie geschiedt volledig in eigen fabriek. Naast een uitstekende prijs/kwaliteit verhouding, vormen de zeer uitgebreide dienstverlening en de inzet van de medewerkers de basis voor het sukses van Thereca.

Voor de afdeling projektadviezen is op korte termijn behoefte aan een

Interieurarchitekt m/v

[redacted]

Waaruit bestaat de funktie?
- interieurtekeningen maken met behulp van een CAD-systeem;
- adviseren bij de totaalinrichting van projekten ter ondersteuning van de projektadviseurs;
- klantenwensen vertalen naar produktiemogelijkheid.

Wanneer kunt u solliciteren?
- als u een relevante HBO-opleiding heeft gevolgd ofwel door praktijkervaring op HBO-nivo kunt funktioneren;
- ervaring heeft met een CAD-systeem;
- kommerciële inslag heeft;
- gewend bent om in teamverband te werken;
- bereid bent aan een medisch en psychologisch onderzoek mee te werken.

Wat bieden wij u?
- uiteraard een salaris passend bij het nivo van de funktie;
- goede pensioenvoorzieningen en eventueel kollektieve ziektekostenverzekering;
- bijdrage in de verhuiskosten, indien een verhuizing noodzakelijk is;
- mogelijkheden tot het volgen van verdere opleidingen.

Voor inlichtingen over deze funktie kunt u zich wenden tot de marketingmanager, de heer R.A.A. Kunkels, telefoon: 045-413141.

Uw sollicitatie kunt u richten aan: Thereca Projektmeubelen BV, t.a.v. de heer G.J. Quaedvlieg, hoofd Personeel en Organisatie, Postbus 1070, 6460 BB Kerkrade. Onder vermelding van interieurarchitekt op de envelop.

[redacted]

ALS COÖRDINEREN JOUW TALENT IS, DAN WILLEN WE JE GRAAG ONTMOETEN!

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal met een sterke marktpositie in Nederland. Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok schoonmaaksysteem, dat al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt.

Het Wetrok systeem omvat een compleet pakket hoogwaardige machines en produkten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen. Tot de afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en de overheid.

Binnen onze afdeling Produkt- en Systeemmanagement te Heerlen hebben wij een vacature als:

MEDEWERKER SECRETARIAAT (m/v)

Je achtergrond
Je bent tussen de 23 en 30 jaar en hebt een diploma T.H.W. of een diploma op MBO niveau welke wij kunnen aanvullen met bedrijfsgerichte cursussen. Indien je ervaring hebt in veel telefonische contacten is dit een pré. Vanzelfsprekend behoort het omgaan met een personal computer voor jou geen probleem te zijn.

Je vooruitzichten
Na een interne opleiding zul je de telefonische vraagbaak zijn van zowel klanten als interne mensen. Je coördineert de gehele beantwoording en opvolging van de problemen door de medewerkers van de afdeling Produkt- en Systeemmanagement. Tevens draag je zorg voor de gehele informatievoorziening rondom ons produktpakket naar onze buitendienst. Het afhandelen en de registratie van klachten hoort er natuurlijk bij. We verwachten dat je een grote mate van betrokkenheid hebt bij de opzet van een geautomatiseerd produktinformatiesysteem. Wij bieden je een fijne werksfeer binnen een verantwoordingsvol team in een sterk groeiende onderneming met veel toekomstmogelijkheden. Salaris en secundaire voorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring.

Belangstelling?
Laat dan zo snel mogelijk van je horen en richt je sollicitatiebrief met C.V. aan:
Alpheios B.V., t.a.v. de heer G.J.H. Henstra, Hoofd Centrale Diensten, Postbus 2558, 6401 DB Heerlen. Tel. inlichtingen zijn te verkrijgen op werkdagen 045-738815 of privé 043-641787.





Drankenindustrie "Sittard" is een gerenommeerde produktie-, bottel- en handelsonderneming van vele soorten frisdranken. Naast verschillende landelijke bekende merken, voert DIS ook enkele eigen merken.

DIS beschikt over moderne produktielijnen, voor fles-, blik- en container-verpakkingen waarop, ook in opdracht van derden, dranken afgevuld worden.
Onder de afnemers van DIS bevinden zich tal van brouwerijen, drankengroothandelaren en levensmiddelenbedrijven, zowel in Nederland, als in het buitenland.

Bij DIS zijn momenteel zo'n 70 medewerkers in dienst. Door teamgeest en een flexibele instelling is DIS uitgegroeid tot een zeer gezond bedrijf met uitstekende toekomstperspektieven.
Als gevolg van de sterke groei van de onderneming bestaat er behoefte aan een zelfstandig

HOOFD EXPEDITIE EN MAGAZIJNEN (HBO-niveau)

Van de aan te stellen medewerker wordt verwacht, dat hij de organisatie en de leiding van de bestaande afdeling, waaraan een tiental medewerkers verbonden is, op zich neemt en deze tot een efficiënt bedrijfsonderdeel uitbouwt. Voorraadbeheer, indeling magazijnruimten, contacten met de produktie en overleg met transportbedrijven behoren onder meer tot zijn taak.
Een prettige omgang met de reeds aanwezige groepsleiders, speciaal goed overleg, en met de verdere medewerkers is zeer van belang.
Uitgezien wordt naar een ervaren en zelfstandige kracht met een frisse inbreng, die waar nodig tot verbeteringen aanzet. Aldus een goed organisator, flexibel en besluitvaardig.

Kennis van toepassing van computersystemen is noodzakelijk. Gevraagd wordt een opleiding op HBO-niveau, of strikt gelijkwaardig kennisniveau middels cursussen en/of ervaring. Leeftijd vanaf rond 30 jaar.

Serieuze kandidaten (M/V), die aan de gestelde eisen menen te voldoen, worden hierdoor uitgenodigd schriftelijk te reflecteren bij onderstaand adres onder vermelding van voldoende relevante informatie, vergezeld van pasfoto. Graag vermelding van nr. 15472 op de envelop.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de aannameprocedure. Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Psychologisch Instituut Drs. V.H.W. Hoorens & Drs. P.L.M. Gruijters
Parklaan 17 - Telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert.

Medisch microbiologisch analist(e)

Binnen de afdeling Medische microbiologie, welke tevens streek[illegible] laboratorium voor de Volksgezondheid is, (Hoofd dr B. Davies) ontstaat op korte termijn een full-time vacature voor een medisch microbiologisch analist(e).

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis, dat een belangrijke centrumfunktie vervult in Zuid-Limburg.
Het maakt samen met het St. Gregorius Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttersveld deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Limburg.
Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim een kwart miljoen.
Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met circa 2.000 medewerkers is het ziekenhuis één van de grootste werkgevers in de regio.
Het De Wever-Ziekenhuis [illegible] opleidingsinstelling voor [illegible] verpleegkundigen en paramedici.

Tevens worden kandidaten gezocht die gedurende 2 jaar op tijdelijke basis part-time als medisch microbiologisch analist willen functioneren.

Functie-inhoud
De analist(e) zal zich bezig houden met het verrichten van voorkomende routinematige microbiologische werkzaamheden.

Functie-eisen
Van de nieuwe medewerk(st)er(e) verwachten wij dat hij/zij in het bezit is van het HBO-A diploma of van het HLO-diploma Medische Microbiologie. De bereidheid moet bestaan om in de voorkomende diensten te werken.

Arbeidsvoorwaarden
De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen waarbij de salariëring plaatsvindt in FWG-groep 40.

Inlichtingen
Belangstellenden kunnen nadere inlichtingen inwinnen bij de heer J. Groenendijk, coördinerend hoofdanalist Medische Microbiologie, telefoon 045-76 640[illegible]

Schriftelijke sollicitaties kunt u tot uiterlijk 19 december richten aan de Personeelsdienst. Gaarne in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief vermelden JL-241.

Postbus [illegible]
[illegible] Heerlen



Kinderrevalidatie-centrum Franciscusoord

Vanaf 1 juli 1989 bestaat een samenwerkingsverband op gescheiden lokaties tussen het Kinderrevalidatie-centrum 'Franciscusoord' te Valkenburg en de Lucas-Stichting te Hoensbroek.
Het centrum voor Kinderrevalidatie omvat een kategorale gezondheidsvoorziening. Aan het centrum is een school voor lichamelijk gehandicapte kinderen verbonden.
In het centrum worden ruim 200 primair-motorisch gehandicapte kinderen begeleid op hun weg naar volwassenheid. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 200.

Momenteel bestaat tot en met eind 1991 een vakature voor een

logopediste m/v

Het betreft een betrekking van 20 uur per week (50% dienstverband) binnen de afdeling Logopedie, die onderdeel uitmaakt van de Paramedische Dienst.

Funktie-eisen:
- het diploma Logopedie en Foniatrie.
- het kunnen werken in een team.

Ervaring in de behandeling van kinderen strekt tot aanbeveling.

Salaris is afhankelijk van ervaring (FWG 45/50).
Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Informatie omtrent de funktie kan worden ingewonnen bij mevr. E. Ramaekers, hoofd Logopedie (tel. 04406-42000, tst. 218).
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen met vermelding van vakature nr. 9065 aan:
Lucas-Stichting voor Revalidatie
Afd. P & O (dhr. F. Kayser) Zandbergsweg 111 6432 CC HOENSBROEK.

Rijkshogeschool Maastricht

Wij vragen op korte termijn een

Beleidsmedewerker emancipatie (v/m)

voor 20 klokuren per week

De Rijkshogeschool Maastricht bestaat uit ± 2600 studenten en ± 400 personeelsleden. Er zijn opleidingen voor toneel, muziek, beeldende kunsten, architectuur, onderwijs, jeugdwelzijn, bibliotheek en documentatie.

De aanstelling geschiedt in tijdelijke dienst voor één jaar, verlenging met 1 jaar behoort tot de mogelijkheden.

Doel van de functie:
het ontwikkelen van en adviseren omtrent een geheel van maatregelen gericht op het evenredig vertegenwoordigen van vrouwen in alle functieniveaus van de RHM.

Taken:
- inventariseren en analyseren van de positie van vrouwen binnen RHM
- ontwikkelen van een plan voor positieve aktie
- coördineren en uitvoeren van dit plan
- rapportage.

Functie-eisen en salaris:
- opleiding op HBO/Academisch niveau of gelijkwaardig
- kennis van en inzicht in emancipatie-ontwikkelingen
- deskundigheid op het gebied van positieve actie voor vrouwen
- ervaring met het opstellen en uitvoeren van beleidsadviezen
- salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring max. fl. 5.442,– per [illegible] bij een volledig dienstverband.

Gezien de inhoud van de functie gaat de voorkeur uitdrukkelijk uit naar een vrouwelijke kandidaat.

Schriftelijke sollicitaties voor 1 januari 1991 richten aan het College van Bestuur van de RHM, t.a.v. dhr. L.G.G. Paquaij, Hoofd Personeelszaken, Postbus 414, 6200 AK Maastricht.

Nadere informatie eveneens bij het Hoofd afd. Personeelszaken tel. 043-466600.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Wegens uitbreiding van haar werkzaamheden is er plaatsingsmogelijkheid voor een

ALLROUND TEGELZETTER M/V

Gedegen ervaring vereist.

Sollicitaties worden ingewacht bij:

Derksen Bouw
Postbus 1036, 6460 BA Kerkrade.

Rijkshogeschool Maastricht

centrale dienst

Op het Centraal Bureau van de Rijkshogeschool Maastricht ontstaat op korte termijn de vacature

Medewerker studentenzaken (m/v)

voor 38 uur

De Rijkshogeschool Maastricht bestaat uit ± 2600 studenten en ± 400 personeelsleden. Er zijn opleidingen voor toneel, muziek, beeldende kunsten, architectuur, onderwijs, jeugdwelzijn, bibliotheek en documentatie.

Inhoud functie:
- verwerken studentengegevens
- aanmaken en verzenden fakturen t.b.v. collegegeld
- verwerken en controleren betalingen collegegeld
- bijhouden studie-voortgangadministratie
- ambtelijke ondersteuning studentenvoorzieningen.

Functie-eisen:
- M.A.V.O.-H.A.V.O.-diploma
- M.E.A.O.-diploma of nivo
- goede kontaktuele eigenschappen
- kunnen werken met computer.

Aanvaarding van de betrekking zo spoedig mogelijk.

Bezoldiging afhankelijk van leeftijd en ervaring schaal 4, max. schaal 6. Bruto fl. 2.154,–, max. fl. 3.393,–.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan het College van Bestuur van de RHM t.a.v. Hoofd Personeelszaken RHM dhr. L.G.G. Paquaij, Postbus 414, 6200 AK Maastricht.

BMN
Bergamasca Mobili Nederland B.V.,
gevestigd te Roermond.

Algemene informatie:
BMN Bergamasca Nederland B.V. is de Nederlandse vestiging van een vooraanstaand, internationaal opererend concern dat gespecialiseerd is in de produktie van zowel houten als kunststof behuizingen voor de elektronika-industrie.

De hoofdvestiging met een tweetal moderne produktiebedrijven (totaal 600 medewerkers) ligt in Italië. In de Nederlandse vestiging zijn ongeveer 130 personen werkzaam.

Wij wensen op korte termijn in kontakt te komen met een:

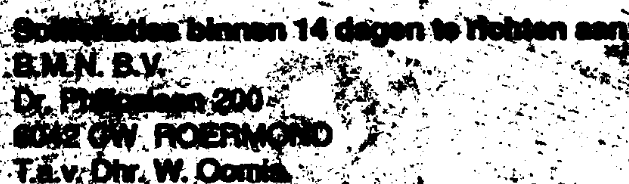
Storingsmonteur E m/v

Tot uw taken behoren:
- het voorkomen en verhelpen van storingen;
- het verrichten van installatiewerkzaamheden;
- het installeren van nieuwe gereedschappen en produktiemachines.

Eisen:
- M.T.S.-niveau;
- kennis van zwakstroomschakelingen P.L.C.-besturingen;
- bereidheid tot meerploegen- en storingsdienst;
- ervaring in soortgelijke funktie noodzakelijk.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:
B.M.N. B.V.
Dr. Philipslaan 200
6042 GW ROERMOND
T.a.v. Dhr. W. Oomis.



---

gemeente Landgraaf



Landgraaf: een jonge, ... gemeente in het oostelijk deel van het mooie Zuid-Limburg. ... zijn ruim 40.000 inwoners ... gemeente van ...

Landgraaf ... het brede scala van winkel-, sociaal-culturele en sportvoorzieningen ... wonen, werken en recreëren. ... wordt adequaat ... deze ... gemeente. Dat gebeurt ook met de ... open, flexibel, doelmatig en publieksgericht.

Wonen en werken in Landgraaf: gewoon doen!

De gemeentelijke ... nieuwe organisatiestruktuur operationeel geworden. Om sneller en doelmatiger ... te kunnen leveren, is gekozen vóór een secretarismodel met sectoren en middelenstaven. De bestuursdienst van Landgraaf bestaat nu uit de drie sectoren Welzijn (WZ), Burgerzaken en Algemene Diensten (BAD) en Grondgebiedzaken (GGZ), alsmede de ... Financiën ... Personeel, Organisatie en Informatica (POI) ...

(vakaturenummer 1.0121)

Taakinhoud (globaal):
- ...
- voert terzake alle verdergaande invorderingsmaatregelen uit en controleert de afloop hiervan.

Functie-eisen:
Werk- en denkniveau: HBO-niveau.
Werkervaring: 3 jaar in soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
schaal ...

(vakaturenummer 3.1.004)

Taakinhoud (globaal):
- is belast met het opstellen van rapporten ...
- ...
- is tevens belast met ... van onderzoeken ...

Functie-eisen:
Werk- en denkniveau: MBO ... diploma A en kennis van de sociale wetgeving.
Werkervaring: 2 jaar in soortgelijke functie.

Salaris:
schaal ... (max. 4.258,-)

(vakaturenummer 3.2.103)

...

Salaris:
schaal 8 (max. ƒ4.258,- op basis van 40 u/w)

...

Taakinhoud (globaal):
- ...
- treft eventueel ... hiervan;
- gaat zonodig over tot het ... en controleert de tenuitvoerlegging.

Functie-eisen:
Werk- en denkniveau: MBO-niveau ... gemeentelijke belastingen.
Werkervaring: 2 jaar in soortgelijke functie.

Salaris:
schaal 7 (max. ƒ3.736,-)

...

Functie-eisen:
Werk- en denkniveau ... verzekeringen en ...
Werkervaring: 2 jaar ...

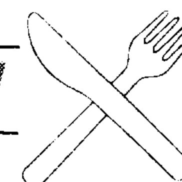
Salaris:
schaal 6 (max. ƒ3.39...)

Algemeen:
Het ...

... bestaan de vacatures uit full-time functies, die desgewenst ook in een part-time ... worden vervuld;
... salarisschalen zijn voorlopige functieschaalindicaties, die definitief worden bepaald na ...
... overheid gebruikelijke rechtspositie is van toepassing;
... kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen:
Wilt U meer weten over de vakante functies? Neem dan kontakt op met de heer ... Personeel, Organisatie en Informatica, tel. 045-328222.
Voor de vakature van medewerk(st)er buro Half kunt U zich rechtstreeks wenden tot mevrouw ... buro Half, tel. 045-32...

Sollicitaties:
Spreekt een van deze functies U aan, stuur Uw sollicitatiebrief vóór **20 december 1990** aan: Burgemeester en wethouders van Landgraaf, Postbus 31000, 6370 AA Landgraaf, onder vermelding van het vakaturenummer op de enveloppe.



Mensen eten















Als het een beetje wil eten we elke dag wel iets. Maar waar en hoe, daarin zit de verscheidenheid. Dries Linssen betrapte jong en oud, aan de schaft en op chic, aan de vuilnisbak en aan de borst, uit de muur en uit de hand...

Staatssecretaris neemt makelaars op de korrel

Staatssecretaris Van Rooy van Economische Zaken ligt in de clinch met de Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM). De staatssecretaris denkt dat het reglement van de NVM, dat voorziet in zogeheten embargotermijnen, als een mededing-ingsregeling is aan te merken. Ze vindt dat de NVM het reglement officieel moet aanmelden op grond van de Wet Economische Mededinging. Dit blijkt uit een brief van de bewindsvrouw aan de NVM, waarin zij opheldering eist.



● *Volgens de staatssecretaris is het niet in het belang van de opdrachtgever dat NVM-makelaars pas na twee weken het huis 'openbaar' aanbieden.*

Foto: DRIES LINSSEN

De omstreden regeling houdt in dat makelaars die een woning ter verkoop krijgen aangeboden die gedurende de eerste tijd exclusief aan collega's aanbieden die een kooplustige in hun bestand hebben. De Vereniging Eigen Huis is hiertegen in het verleden al fel van leer getrokken.

Makelaars maken niet alleen de markt ondoorzichtig voor degenen die een woning zoeken, maar benadelen ook de verkopers doordat niet alle gegadigden op de hoogte zijn. Volgens de vereniging worden alleen makelaars hier beter van. Enerzijds ontvangt de ene makelaar geld voor zijn bemiddeling van de verkopende partij. Een gegadigde moet aan een andere makelaar betalen voor de informatie over het aanbod van koopwoningen.

Een woordvoerder van de NVM zegt hierover dat zijn organisatie beschikt over een informatie-uitwisselingssysteem. Wie een zogeheten zoek-opdracht verstrekt, moet betalen voor de informatie die wordt gegeven met behulp van dit systeem. De NVM wil nog geen reactie geven op de brief van de staatssecretaris.

Van Rooy vindt dat een makelaar die optreedt voor de verkopende partij tot taak heeft 'optimaal invulling te geven aan de wensen van de opdrachtgever'. Ze denkt dat door de embargo-termijn de verkopende makelaar beperkt wordt een zo breed mogelijk kopерspubliek te benaderen door advertenties, reclameborden en dergelijke.

Van Rooy wil ook weten waarom sommige afdelingen van de NVM een embargotermijn van veertien dagen hanteren in plaats van de maximale embargotermijn van zeven dagen. Waarom moet de aspirant-koper betalen voor informatie over het actuele huizenaanbod (maximaal veertien dagen), terwijl ook de opdrachtgever van zijn makelaar een rekening krijgt gepresenteerd, zo vraagt Van Rooy zich in de brief af. De staatssecretaris wil binnen een maand antwoord.



● *Alhoewel de kerstster tegenwoordig het hele jaar door in bloei aangelererd kan worden, blijft het een kerstartikel.*

Haal nu bloeiende planten in huis

Seizoensinvloeden spelen bij de teelt van kamerplanten en snijbloemen een steeds kleinere rol. Door veranderde teeltmethoden en import uit landen met een ander klimaat, is men in staat om de bloemenwinkels en tuincentra vrijwel jaarrond van de meeste snijbloemen en potplanten te voorzien. Toch is er een beperkt aantal kamerplanten dat vooral of vrijwel uitsluitend furore maakt rond de kerstdagen. Een overzicht.

Met kerststerren is al heel wat geëxperimenteerd. Men is in staat om ze jaarrond bloeiend af te leveren, maar voor de consument is het uitsluitend een kerstartikel. Maar dan wel een met een lange adem, want de rode schutbladeren blijven de plant wel heel lang sieren.

Er zijn tegenwoordig ook rose en witte rassen te krijgen. Er zijn zelfs tweekleurige ('Marbella', rose met wit), geelachtige en een die karamelkleurig is ('Harlekin').

Toch kiezen drie van de vier kopers voor de rode vorm, met de witte op een goede tweede plaats. Er bestaat eigenlijk geen andere winterbloeier onder de potplanten die zo huiskamervriendelijk is als deze kerstster. Hoge kamertemperaturen en een lage relatieve luchtvochtigheid schijnen hem niet te deren. Zet hem op een lichte plaats en giet regelmatig. Succes verzekerd.

Begonia's

Hoewel grootbladige begonia's ook het hele jaar door te koop zijn, is de vraag naar met name witte rassen zoals 'Paloma', 'Nymphe' en 'Aphrodite Marco' extra groot. Ze vragen veel licht. Een (zuid)west-venster is het meest geschikt. De late middagzon kunnen ze goed hebben. Houd de potkluit vrij vochtig en geef wekelijks plantenvoedsel. Pluk eventueel door meeldauw aangetaste bladeren zo spoedig mogelijk weg.

Kalanchoes zijn er heden ten dage ook in allerlei kleuren. Gele, rose, lila en oranje zijn zeer normale verschijnselen in de bloemenwinkel. Maar de rode blijven favoriet. Ze staan graag zonnig en vragen niet al te veel water. De prijs die u voor een kalanchoe betaalt, is vaak erg laag.

Azalea's

Azalea's worden verdeeld in vroege, middelvroege en late rassen. De zogenaamd vroege zijn rond de kerstdagen volop verkrijgbaar. Het spreekt vanzelf dat ook nu rode en witte weer de grootste belangstelling van de kopers hebben. 'Hellmut Vogel' is zo'n vroege rode en daarvan is ook een witte (en rose) variant bekend.

Zet de plant op een koele plaats. Ze houden ook niet van veel zon. Wel van veel (zacht) water. Regelmatig dompelen van de plant is een zeer goede methode. Voor af en toe wat nevelen is de azalea ook dankbaar.

Cyclamen

De cyclaam heeft heel wat aan belangrijkheid ingeboet. Niet dat er veel minder worden geteeld, maar hij is door andere soorten overvleugeld. Het blijft toch een prachtige plant, vooral voor de kerstperiode. Ook hier is een koele plaats en vooral geen felle zon een garantie voor een langdurig planteleven. De vochtbehoefte is vrij groot. Trek slechte bladeren en uitgebloeide bloemstengels met een rukje van de knol.

Gedetailleerde vragenlijst helpt koper op weg

Keukeninrichting op maat



● *Een uit normale vlakke en ronde gipsblokken opgebouwd wandmeubel, met een geïntegreerde plantebak.*

Speelse mogelijkheden met gipsbouwblokken

Eén van de vele materialen voor het maken van binnenwanden is het gipsblok. Het wordt in huizen veel toegepast. Sinds kort zijn hiervoor ook ronde en achtkantige gipsbouwblokken verkgrijgbaar, die in combinatie met de normale vlakke blokken allerlei fantasierijke wandvormen mogelijk maken. Ze sluiten met hun dikte van 7 centimeter probleemloos op een vlakke wand aan en ze laten zich met de bijbehorende lijm eenvoudig verwerken.

De ronde blokken hebben een binnendiameter van 23 cm. Je kunt er bijvoorbeeld een scheidingswand tussen woonkamer en open keuken een vriendelijk en speels welvend gezicht mee geven. Het perfect vlakke en gladde oppervlak laat zich op alle mogelijke manieren afwerken.

Het aan de vlakke gipsblokken toegevoegde produkt leent zich zelfs tot het bouwen van een wandmeubel, samengesteld uit vlakke blokken die met legborden verbonden nissen vormen, aan de bovenkanten in toogvorm afgewerkt. Daarin kan dan ook een halfrond gevormde plantenbak aan de onderkant verwerkt worden, ideaal voor hydrocultuur!

Verder kun je zowel met de ronde als de achtkantige blokken kolommen bouwen, al dan niet met een opening die met planten en indirecte verlichting wordt 'aangekleed'.

De 'alternatieve' blokken worden echter (nog) niet in massa geproduceerd en je zult ze dan ook niet in stapels bij de bouwmaterialenhandel aantreffen. Wie geïntereseerd is kan zich dus het best rechtstreeks tot de fabrikant wenden: Gibo, Utrecht, 030 - 442378.

Het inrichten van een keuken heeft veel om het lijf. Meestal wordt begonnen met de keuze van de kleur en het materiaal: hout, kunststof of een combinatie van die twee. Die keus maken veel keukenkopers thuis al, nadat ze allerlei brochures en catalogussen bekeken hebben. Maar eigenlijk moet je, bij het maken van een keukenplan, nog veel eerder beginnen, bij je persoonlijke woon- en leefomstandigheden.

Woon je alleen, met z'n tweeën, zijn er kinderen, heb je huisdieren, hou je van koken of juist niet, baal je van afwassen of (die mensen zijn er ook) vind je het best een leuke ontspanning om na een etentje met vrienden al napratend de vaat weer blinkend schoon te maken?

In keukenshowrooms beschikt men in veel gevallen over een checklist, een lange lijst met vragen waarop een keukenontwerper graag het antwoord wil weten voordat hij of zij u een voorstel kan doen. Behalve de hierboven genoemde informatie zijn er allerlei gegevens over uw huis, de beschikbare ruimte voor de nieuwe keuken, het bedrag dat u wilt besteden en uw leefstijl noodzakelijk.

Wilt u een open keuken, of liever een afgesloten ruimte. Wilt u eten in de keuken of liever niet. De keuken met eethoek, of de in elkaar overlopende keuken-woonruimte heeft op het ogenblik de voorkeur. Wie kokkerelt hoeft zich niet in afzondering terug te trekken, blijft volledig bij het gezinsgebeuren betrokken. Zijn er kleine kinderen, dan is een tafel in de keuken een plaats waar de kleuters kunnen tekenen of een spelletje doen, de oudere kinderen hun huiswerk maken (mam, help je even met die som?) en de partner bij aankomst gezellig aanschuift om een pilsje te drinken.

Werkhoekje

Er is niet altijd genoeg plaats voor een tafel met stoelen eromheen of een royale bar om aan te kunnen eten. Maar zelfs in kleine keukens is altijd wel een plekje te verzinnen voor een soort mini-bureau, al is het maar een klaptafel tegen de wand of een uittrekblad dat in een van de onderkasten opgeborgen kan worden. Denk bij zo'n werkhoekje overigens niet alleen aan de kinderen. Het is fijn even in een gemakkelijke stoel aan tafel of aan een (verlaagd) werkblad te kunnen aanschuiven om een boodschappenlijstje te maken, recepten over te schrijven of een kookboek te raadplegen.

Als u veel kookboeken hebt, is een speciale kookboekenplank in de keuken erg handig. Maar dan liefst niet te dicht in de buurt van kookplaat en warme kraan. Anders worden ze gauw vettig en plakkerig. Je kunt ze ook in een met deur afgesloten kast opbergen, maar dan grijp je er niet zo makkelijk naar.



● *Tussen twee onderkastblokken is een verlaagd werkblad aangebracht voor zittend werk. In een van de laden kunnen schrijfgerei en boodschappenlijstje onder handbereik worden opgeborgen.*

Limburgs Dagblad
woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel
045-719966
Voor méér resultaat
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Gezinshuis 't Woelige Nest
zoekt met spoed te huur
GROOT HUIS, PASTORIE of KLEIN KLOOSTER
met veel grond. Tel. 08855-72356 of 78965.

Gevraagd 2-pers. appartement in HEERLEN, max. ƒ 600,-. Tel. 045-729607.

Met spoed te huur gevr. Oostelijke Mijnstreek ev. latere koop mog. ruim liefst (half) vrijst. WOONHUIS m. royale tuin. Oudere woning ev. opknappen geen bezwaar. Aanb. Postbus 48, Heerlen of tel. 04707-1504.

Echtp. zond. kind. zoekt vrijst. WOONHUIS met tuin, omg. Vijlen/Epen of Valkenburg. Br.o.nr. B-6620 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jong stel zkt. met spoed zelfst. woonruimte in HEERLEN/Maastricht of Sittard. 085-450263.

Gevraagd: i.v.m.-verandering werkomgeving op korte termijn KAMER/Appartement. Tel. 077-662505.

BENEDENWONING te h. in Heerlen aan Tempsplein, aparte ingang, 2 slpkrs, grote tuin. Huur ƒ 625,- p.mnd. Tel. 045-710895.

3 en 4 slaapk. WONINGEN, half- of vrijst. ƒ 1.000,- tot ƒ 1.200,- p.mnd. Inl. Bem. buro Silvertant. Tel. 045-311286, van 9.00-17.00 uur. Het adres voor al uw verzekeringen.

Logopediste met vaste aanstelling zkt. met SPOED appartement of flat omgev. Heerlen centrum/zuid. Br.o. nr. B-6645 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Werkend stel zoekt WOONRUIMTE in Geleen. Max. huur ƒ 800,-. 046-751313.

Met spoed gevr. WONING omgev. Heerlen-Brunssum voor 14 jan. Schrift. reacties aan: Dhr. Kuup, Vinkenstr. 137, 6414 XW Heerlen.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur
Nuth, Parklaan 8
flatwoning met woonk., keuken, 3 slpk., douche, toilet en berging in het souterrain. Voorzien v. centrale verwarming. Huurpr. ƒ 540,55 p/mnd incl. voorschot bijkomende kosten.

Heerlen, Gringelstraat 5 D
2-kamerflatwoning met woonk., kitchenette, 1 slpk., badk. met ligbad, berging.
Huurprijs ƒ 606,50 incl. voorschot servicekosten p/maand.

Heerlen, v. W. Poelmanstr. 185
halfvrijst. woonhuis met woonk., keuken, toilet, 3 slpk., badk. m. ligb., zolder en garage. Huurpr. ƒ 1.170,- p/mnd.

Geleen, Henri Hermanslaan
flatwoningen met woonk., keuken, 2/3 slpk., douchecel, toilet en berging. Huurprijzen ƒ 645,- resp. ƒ 695,- incl. voorschot servicekosten per maand.
Inlichtingen en bezichtingen
B.V. Makelaardij O.G. PETER van BRUGGEN
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen.
Tel. kantoor: 045-417085.

Te huur in Susteren
1-pers. luxe Appartement
Ind. woonkamer, keuken, hal, toilet, badkamer en slaapkamer.
Huur ƒ 700,- p.mnd. all-in. Mobu, R.v. Gelderstraat 11, Susteren, tel. 04499-1323.

Te huur WOONHUIS met tuin gelegen Dorpsstraat 46, Spaubeek. Te bevragen telefoon: 04451-1271.

Te h. p. 1 jan. wn. un. 1 a 2 pers. (1 slpk.) Geh. beg.gr. neb. centr. GELEEN. Gemeub. en stoff. all-in incl. energ. v.a. ƒ 790,- p.m. geen huursubs. 046-747218.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf. Te huur bestel- en vrachtwagen (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9 pers. busjes en campers. Bastiaans, Auto-Rent, Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Te huur groot APPARTEMENT te Maastricht, Oranjeplein dicht bij het nw. Academ. Ziekenh. M'tricht. Huurpr. ƒ 1.000,- excl. Br.o. nr. B-6611, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur mini appartement HEERLEN-Bekkerveld, met gemeens. douche en toilet. Huurpr. ƒ 575,- p.mnd. all-in. Vrij 15-12-'90. Te bevr. 045-420621.

Te h. centr. Kerkrade Markt 35, 1 à 2 pers. APPARTEMENT, hr.pr. ƒ 560,- p. mnd kijkdag woensdag 12 dec. van 18.00-19.00 uur.

Luxe 1-pers. app. gem. MEERSSEN, ƒ 1.250,- p. mnd.; luxe 2-pers. app. gem. Meerssen ƒ 1.500,- p. mnd.; winkelruimte plm. 80 m2 nieuwbouw, ƒ 1.650,- p. mnd. Inl. Bem.buro Silvertant. Tel. 045-311286, van 9.00-17.00 uur. Het adres voor al uw verzekeringen.

WOONHUIS met tuin en garage te huur dichtbij centrum Heerlen. Tel. 045-724183.

Te h. nog te bouwen GARAGES en caravanstallingen. Lichtenbergerstr. Achter de Pande 3-7, Landgraaf. Gegadigden gelieve zich te melden voor aanv. v.d. bouw. Huurpr. p.j. ƒ 900,- voor auto's en voor caravan ƒ 1.100,-. P.B. 31021 6370 AA Schaesberg.

Te h. in centr. Hrl. 2 mooie stud. k. ƒ 350,- en ƒ 250,- all-in, per 1-1-'91, na 18.00 uur: 045-752018.

HEERLEN-Centrum: 2 ruime etage's voor 4 studentes. Inl. 045-711617.

Weg. omst. hed. ter overname aangeboden een op gunstige lokatie gelegen Boutique in het centrum van HEERLEN. Zonder contanten, onnodig te reflecteren. Br.o. nr. B-6493 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Te huur voll. gerenoveerd APP. met eigen voorzieningen, woonk. keuken, slaapk. badk., in centr. Kerkrade W. ƒ 525,- p/mnd. 045-443401.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Joe Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550
Geen Verkoop! Geen kosten

Hypotheeknieuws
Met behulp van onze hypotheekcomputers kunnen binnen enkele minuten Uw gegevens verwerkt worden in een uitgebreide kosteloze en vrijblijvende hypotheekberekening. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend 045-440731.
Hypotheekadviseur J. Wetsels.
Stienstra Hypothekenservice

* * * * Huizen gevraagd * * * *
Voor diverse cliënten zoeken wij woningen, bungalow's en landhuizen in alle prijsklassen in de regio Heerlen.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
NVM
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

AVAHUIS Informatie

Avahuis een veelzijdig huis
Keuze uit 21 basistypen, waarbij uw inbreng juist die individuele lifestyle geeft.
Hamar. Info Tel. 045-210719.

* * * Een spoedtaxatie? * * *
van de Pas zorgt ervoor, binnen 24 uur. Even bellen dus.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
NVM
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen • Telefoon: 045 - 741616
Van de Pas. de makelaar van de koper!

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar?
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Puntgaaf wonen in stolpbungalow
Avahuis een veelzijdig huis. Hamar info tel. 045-210719

Voeren België
Woonhuis te koop
Ind.: woonkamer, keuken, 3 slpkmrs. tuin plus bouwgrond.
Telefoon: 09-32-41810971.

Te koop dubbele bewoonbare
Boerenlandhuis
Zeer mooi gelegen op plm. 3.000 m2 grond.
Vr.pr. ƒ 395.000,- k.k. Rott 14, Vijlen/Vaals.
Tel. afspraak 04455-1871.

Te koop
Kerkgebouw
met woning en garage. Gelegen aan de Burg. Waszinkstraat te Heerlen, groot 1.210 m2. Pr.n.o.t.k.
Schrift. reacties aan: Secretaris Beheerraad van de Reformatorische Kerkgemeenschap te Heerlen, p/a Malbergstraat 8, 6367 BV, Voerendaal.

Schaesberg, Koempel 9
In de nabijheid van de Draf en Renbaan, mooi en goed onderh. geschakeld woonh., met c.v. en goed aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, ruime U-vormige woonk., keuken, bijkeuken en garage, 1e verd: 2 slpks. en badk.,vaste trap naar 2e verd. met 3e slpk. en bergzolder. Betreft een premie B-woning, subs. is overdraagbaar. Aanvaarding 4 mnd. na koop.
Prijs ƒ 169.000,- k.k.

Eygelshoven, Laurastraat 7a
Direct in het centr. halfvrijst. woonhuis met c.v., berging en 9 garages (verhuurd). Ind.: entree met toilet, ruime keuken, woonkamer en binnenplaats. 1e verd.: 1 grote slpkmr. badk. met ligbad vaste wast. en 2e toilet, trap naar 2e verd. 1 grote slpkmr. en 1 kinderk. Aanv. in overleg. Goede huuropbr. Pr. ƒ 138.000,- k.k.
Jacobs Ass. en Mak. O/G
Kerkrade. Tel. 045-453121

Geschakelde Bungalow te koop in Mariarade - Hoensbroek.
Living en keuken 48m2, living met prachtige marmeren open haard en keuken met complete aanbouwkeuken. Fraaie entree met garderobe-nis, vloer in living, keuken en entree van Noorse leisteen. Geh. beteg. badk. met ligbad en wast. geh. bet. modern toilet, alle sanitair en tegels in wit 3 ruime slaapkamers, garage/grote bijruimte, ingericht als kantoor. Aparte wasruimte. Alle wanden in het pand zijn uitgevoerd in sierpleister, fijn stucwerk of schoon metselwerk. Het pand is voorzien van dakisolatie, dubbel glas en rolluiken. Schuifpui vanuit living naar overdekt en betegeld terras. Fraai aangelegde tuin, vrij uitzicht.
Het geheel is in uitstekende staat. Dit pand moet u van binnen gezien hebben. Aanvaarding oktober 1991.
Koopprijs ƒ 239.000,- k.k. tel 045-231285 b.g.g. 214739.

Open huis heden 8 en zondag 9 van 14.00 tot 16.00 uur.
* Heerlen, Bekkerveld:
Royale bovenwoning met eigen c.v., tuin en berging. Doorzonwoonk. 30m2. Aparte keuken met balkon. 3 Slaapk. Badk. met zitbad. Zolderberging. Onderhoudstoestand goed. Uitgaande van 100% fin. en fiscaal voordeel bedraagt de netto maandlast ƒ 489,-. Prijs ƒ 79.000,- k.k.
Adres: Benzenraderweg 71 te Heerlen.
* Heerlen, Corisberg:
In dit plan zijn een aantal bungalows in aanbouw. Er is keus uit 4 verschillende indelingen bijv.: living van 47 m2 tot 56 m2 (incl. ged. open keuken). 3 Slaapk. Badk. met ligb., douche en 2e toilet. Gar. Patiotuin met opp. van 97 m2 tot 100 m2. Prijs ƒ 219.570,- v.o.n. tot ƒ 262.570,- v.o.n.
Adres: Roggehof 64 te Heerlen.
* Heerlen, Rennemig:
Nabij Ganzeweide zijn een aantal halfvrijst. woningen, binnenkort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32,5 m2 incl. open keuken. 3 slaapk. Badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca. 26 m2. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-). Netto maandlast ca. ƒ 638,-. Adres Ammonieterf, kavel 10 te Heerlen.
* Sittard, Paulus Potterstraat:
Voor bewoning gereed. Sfeervolle halfvrijst. tuinkamerwoningen ten noord-oosten van centrum Sittard. Woonk. ca. 32 m2 incl. open keuken. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot gar.) 3 slaapk. Badk. met douche en aansluiting wasautomaat. Zolder (bereikbaar via vliezotrap). Prijs ƒ 136.571,- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van ƒ 41.000,-). Exclusieve hypotheekaanbiedingen 8%, 10 jaar vast. Netto maandlast ca. ƒ 550,-. Adres: Paulus Potterstraat 8, Sittard
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
TEL. 045 - 71 22 55

Brunssum
Goed gesit. halfvrijst. herenhuis (bwj. '79) met garage en tuin. Ind.: ruime hal, toilet, woonk. met open keuken. 55m2. kelder met bar. Verd.: 3 ruime slpkmrs. en badk. met ligbad, vaste wastafel en toilet. c.v. pr. ƒ 168.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Fraaie bungalows te Heerlen.
MET SUBSIDIE (nog slechts 8 woningen).
Aan de rand van Heerlen ontstaat de kwalitatief hoogstaande woonwijk Husken.
De bungalows zijn bijzonder gerieflijk met o.a. woonkamer ca. 33m2 en 2 of 3 slaapkamers.
Door de prima subsidie regeling (max. ƒ 41.000,-) is dit een UNIEKE - BETAALBARE kans op een echt woongenot
Bel voor informatie:

aquina
Makelaardij o.g., Taxaties.
Hypotheek – Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

TE KOOP:
Nog 2 bouwkavels te Eijsden
gelegen in Poelveld 400 t/m 700m2. incl. B.T.W.
Prijs ƒ 130,- m2 incl. B.T.W.
BEHEERMAATSCHAPPIJ CREMERS B.V.
Kommel 18, 6211 NZ Maastricht.
Telefoon : 043 - 21 71 41.

Vaesrade
Halfvrijstaand woonhuis
Goed gelegen, goed onderhouden, gedeeltelijk rolluiken, gedeeltelijk dubb. beglazing, mooi aangelegde tuin met tuinhuis. Ind.: Souterrain grote kelder, garage, prov. kelder, waskelder. Beg.grond: Ruime woonk. L-vorm, keuken met alle app. Verd.: 3 slpk., badk. m. ligbad en 2e toilet.
Prijs ƒ 155.000,- k.k. Bel na 18.00 uur 045-244718.

VIJGEN
ONROEREND GOED · BEDRIJFSONROEREND GOED · AANKOOP · VERKOOP · VERHUUR · BEMIDDELING J.W. VIJGEN

BRUNSSUM, Bodemplein 11, ruim halfvrijst. woonhuis, nieuwe keuken met 4/5 ruime slpkmrs. 360m2 grond ƒ 153.000,- k.k.
LANDGRAAF, Hereweg 166, tussengel. woonhuis, nieuwe keuken 18m2, 3 zeer ruime slpkmrs. garage 375m2 grond. Pand is geheel vernieuwd en gerenoveerd en moet u beslist van binnen zien. ƒ 145.000,- k.k.
Wenckebachstraat 9, tusengeb. ruim woonhuis met garage 3 slaapkamers, ƒ 139.000,- k.k.
HOENSBROEK, Nieuwstraat 142, halfvrijst. ruim woonh. woonk. 47m2, incl. geïsol. serre, 5 ruime slpkmrs. garage, ƒ 179.000,- k.k.
KERKRADE, Maria Gorettiestr. 156, ruime bungalow met 4 slpkmrs., garage, op 660m2 grond. ƒ 275.000,- k.k.
KLIMMEN, Putweg 16, halfvrijst. woonh. met apart gel. ruim appartement op 1.100m2 grond. ƒ 215.000,- k.k.
SIMPELVELD, vacantiebungalow, 3 slpkmrs. op 700m2 grond, ƒ 79.000,- k.k.
HEERLEN, Hofstr. 26, uitstekend onderh. halfvrijst. woonh. 4 slpkmrs. gar.op 296m2 grond. ƒ 159.000,- k.k.
Schaesbergerweg 135, ruim halfvrijst. woonhuis op ca. 590m2 grond. ƒ 142.000,- k.k.
HUIS KOPEN OF VERKOPEN?..........VIJGEN VRAGEN!
Telefoon: 045- 71 16 17.

VIJGEN
ONROEREND GOED · BEDRIJFSONROEREND GOED · AANKOOP · VERKOOP · VERHUUR · BEMIDDELING J.W. VIJGEN

Heeft U iets te huur,
zoekt U iets te huur,
laat U inschrijven.
Vijgen Onroerend Goed
045-711617

Oirsbeek
Mooi gelegen halfvr. woonh. met gar., woonk., luxe aanb. keuken, 3 slpks., badk., zolder. Goed onderh. en geïsol.
VRAAGPRIJS ƒ 144.000,- k.k.
VAN DER LOO LIMBURG B.V.
046-522323

Schaesberg
Lambermonstraat 10.
Goed onderhouden en geïsoleerd halfvr. woonhuis met garage/berging en tuin. Woon/eetk. plm 47m2. 3 slaapk. badkamer met ligbad. Op de 2e verd. 1 werkkamer met dakkapel, c.v gas, pr. ƒ 164.000,- k.k.
Laura en Vereeniging, Rimburgerweg 2, Eygelshoven.
Tel. 045-352324. (maandag t/m vrijdag).

Bouwgrond
In Bunde gem. Meerssen zijn nog enkele bouwkavels ter beschikking, opp. vanaf ca. 470 m2, prijzen vanaf ƒ 68.000,- v.o.n. (géén bijkomende kosten).
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 043-641321.

Heerlen, Grasbroekerweg
WINKEL - KANTOOR - WOONHUIS
met 3 garages, geheel onderkelderd
voor veel doeleinden geschikt. Prima lokatie.
Prijs ƒ 165.000,- k.k.
Jorissen
045-721781 bij geen gehoor. 09-3211713513

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

LANDGRAAF
Riant landhuis,
met garage en mooie aangelegde tuin, 84m2 kelder, fraaie living m. plavuizen en open haard, grote open keuk., 4 slpk. luxe badkamer en toilet. Uitstekend geïsol. Inh. 1.180m3. Koopprijs ƒ 378.000,- k.k. van particulier. Tel. 045-315824.

Als belegging
te k. aangeb. huis op goede stand in Heerlen.
Br.o.nr. B-6633, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Hoensbroek:
Prof. Kamerlingh Onnesstr. 63, rustig gelegen hoekwoning met tuin en inpandige garage, ind. o.a. woonk. met parket, aparte keuken, luxe badk. met ligb. en douche, 3 slaapk., vr.pr. ƒ 127.000,- k.k. Info: Paul CROMBAG Onroerend Goed, tel. 046-580087.

Brunssum
Wieenweg 20, moderne halfvr.st. woning met tuin, berging en carport, speelse ind., kelder, 3 slaapk., moderne badkamer, keurig onderhouden, prijs n.o.t.k., info Paul CROMBAG Onroerend Goed, tel. 046-580087.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,8%. Spaarhyp. v.a. 9,5%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Huis te k. m. grond, garage. Cobus 88, REMERSDAEL. Te bez. 10.00-12.00 en 15.00-17.00 uur (niet dinsd).

Te koop op goede lokatie in GELEEN zeer gr. herenhuis. Vrijst. met ruime woning en gr. parking. Op korte termijn te aanv. Moet gezien worden, ƒ 235.000,- k.k. Br.o. nr. B-6550, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. 2 BOUWKAVELS plusm. 450m2, gelegen Hoofdstraat/Grachterstraat/Kennedyplantsoen. Tel. 045-319784.

HOENSBROEK: Wilhelminastr. 151, rustig geleg. woonh. met tuin, 3 slpkmrs. zolder, kelder. ƒ 70.000,-k.k Tel. 046-742550. Jos Storms Geleen o.g. Geleen.

OIRSBEEK: Populierenlaan 20. prima ligging: Halfvrijst. woonh. met garage, 3 slpk. zonnige tuin, aanbouwk. 35m2 woonk. ƒ 145.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms O.G. Geleen.

SIBBE. Bergstraat 58. Grote witte vrijstaande boerenwoning op 2670m2 grondperceel met garage ƒ 159.000,- k.k. Jos Storms O.G. Tel. 046-742550.

SCHAESBERG. Veldstr. 17 halfvrijst. hoekp. met 52m2 winkelruimte, grote garage, besloten tuin, 3 slpkmrs. zolder, woonk. parketvl. aanbouwkeuk. ƒ 145.000,- k.k. Jos Storms O.G. Geleen Telefoon: 046-742550.

Te huur of te koop gevr. LOODS "bedrijfsruimte" event. met woonhuis. Opknappen geen bezwaar. Tel. 045-231810 b.g.g. 420841.

GELEEN, moderne goed verbouwde woning met kelder, woonk. met schuifpui naar terras en tuin met vrije achterom, moderne witte droomkeuken met alle app. 3 slpkmrs. badk. met ligbad en aparte douche. pr. ƒ 158.000,- k.k. Kant. Rob Dassen. 046-375757.

Te k. of te h. middenst.woning, in centrum BEEK. Tel. 045-412302.

Te koop gr. PAND m. gr. tuin en veel bergruimte te Berg a.d. Maas, best. uit woonh. (o.a. 4 sl.k.) en winkel; winkel verhuurd (opbr. ƒ 1.000,- netto p.m.) Gesch. v. bewoning of belegging; tax. waarde ƒ 175.000,-; vr. pr. ƒ 159.000,-04490-34206

BRUNSSUM, Haansberg 6. Woonhuis, 3 slaapk., garage, 850 m2 tuin. ƒ 122.000,- k.k. 045-256377.

Te k. knust halfvrijst. WOONHUIS, gel. nabij centr met voor- en achtertuin. Ind. o.a. kelder, open keuken, L-vorm. woonk., 2 slpk. en luxe badk. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Tel. 046-754624.

GELEEN hlf. vrijst. huis m. gar. en berging, gr. tuin, L-kmr. m. parket, luxe keuken, kelder. 1e verd.: 3 slpks luxe badk., vaste trap naar woon/werkzolder en 4e slpk. geh. geisol. en dubb. glas ƒ 169.000,- k.k. Corneliusstr 24, tel. 046-755169.

Te k. op TOPLOCATIE in centr. Geleen, penthouse, voll. gestoffeerd. Prijs ƒ 220.000,-k.k. Inl. tel. 046-753377. Na 17.00 u. tel. 046-753241.

Te koop vrijst. woonhuis met garage te GREVENBICHT, bwj. '87. Ind.: ruime entree, L-vorm. woonk., aanbouwkeuken voorz. v. alle comfort 3 slpks., berging/washok, zeer ruime badk., zolder en kelder, vr.pr. ƒ 229.000,- k.k Tel. 04498-58579.

Te k. halfvrijstaand woonhuis. Ind: kelder, beg.gr., hal w.c., woonk. keuken, garage 1e Verd: 3 slpk., badk. met ligbad en 2e w.c. en v.wastafel. 2e Verd: via vaste trap naar zolder en slaapk. Winterstr. 13, Neer. Tel. 04759-2642 b.g.g. 1373.

Te k. woonh. te NUTH met gar., hobbyruimte en ruime tuin. Ind; woonk., open eik. keuk., 3 slpkmrs., mod. badk., i.z.g.st vr.pr ƒ 142.500,-. Aanv.i.o. Tel. 045-244738

OPGRIMBIE (B) te k. bungalow 9 are. Entree met garderobe, ruime living, inger. keuken, c.v., elek. geh. dubb. begl., voll. geïsol., 4 slpks., veranda, onderkeld., gar., bergpl., tuin, badk met wc. Aparte wc, gr. zolder. 12 km v. M'tricht, 2 km v. autostrada. Tel. 09-3211761069 tusen 18.00-20.00 uur.

Te koop WOONHUIS te Puth. Vr.pr. ƒ 210.000,- k.k. Tel. 04493-1749.

Te k. STEIN-Centr. goed onderh. halfvrijst. hoekwoning. Moet van binnen gezien worden. Pr. ƒ 143.000,- k.k. Tel. 046-338286.

VALKENBURG, woonhuis te koop. St. Pieterstr. 13. Inl. 04406-15958.

Te koop in België in mooie omgeving BOERDERIJ met 40.000m2 land ca. 20 km van Maastricht. Moet gezien worden. Zeer geschikt als horecapand. Tel. 09-3241810564.

EYGELSHOVEN Rimburgerweg 14 degel. vooroorlogs woonh. geh. onderkelderd met garage en tuin ruime woonk. 4 slpkrs, zolder, bad etc. ƒ 128.000,- k.k Inl. 045-315824.

Bedrijfsruimte

Te koop bedrijfspand
Ook geschikt voor andere doeleinden. Brunssummerstr. 8, Schinveld. Inl. 9.00-18.00 uur 04746-1285.

Centrum Sittard
Rijksweg / Voorstad KANTOORRUIMTE Ca. 160 m2 opslagruimte ƒ 2.250,- per maand.
Centrum Sittard
Brandstraat / Parklaan KANTOORRUIMTE ƒ 1.000,- per maand.
Centrum Sittard
Steenweg 62 WINKELRUIMTE ca. 170 m2, voorz. v. air alarminst.-st.rolh.-eigen parkeerterrein en achteruitgang naar grote parkeerplaats.
Centrum Sittard
Voorstad 4/6 WINKELRUIMTE met veel mogelijkheden v. 100 m2 tot 500 m2 begane grond. Groot parkeerterrein a. achterzijde.
Centrum Sittard
Brandstraat / Parklaan kleine WINKELRUIMTE met v. etalage ƒ 1.950,- per maand. Inl. 04492-3920.

Te h. BEDRIJFS/OPSLAGRUIMTE in Maasmechelen (B). Goed gel., opp. 500 m2. Inl. 09-32.11762212.

Winkel- of kantoorruimte te h. plm. 60 m2 en bergruimte, centrum v. HEERLEN, 045-724690

Te h. WINKEL- c.q bedrijfsruimte en of werkplaats goede ligging 300m2 m. 100m2 parkeerruimte Langs grote weg te Voerendaal. 045-751413 / 75238

Wegens ziekte te huur FR TURE/cafetaria omgeving Stein. Tel. 04406-41451.

Bouwmaterialen

OP is OP - WEG is WEG
Magazijnopruiming
Uitverkoop kanteldeuren
Vanaf ƒ 295,- tot ƒ 800,- incl. BTW.
Elektrische kanteldeur aandrijving.
Vanaf ƒ 450,- tot ƒ 650,- incl. BTW.
Kompleet met afst.besturing excl. montage.
Nieuw!!! Spec. aanbieding. Comandor 410, incl. afst. besturing ƒ 585,-, excl. BTW, excl. montage (PTT/RCD goedgekeurd).
Boels deuren EDCO B.V.
Nusterweg 80, 6136 KV Sittard. Tel. 046-515252.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. 7 platen BETONTRIPLEX 18 mm 2.44x1.22m ƒ 75,- p.st. 046-525346.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Gevr. TRACTOREN: IH 423, IHC 955; John Deere 1140, John Deere 1640 S. Zeter 4511, Zetor 6911; graaf/laadcombinatie. Nieuwe Tractoren: Deutz DX 6.05 4WD; Zetor 52.. 6211 en 7211 voor speciale prijzen. Collé, Nusterweg Sittard. Tel. (let op): 04.. 519980 nieuw!

In/om de tuin

Impreg Tuinhout B. GOEDKOPER kan niet! A. blokhutten min. 15%; kaal rechte biels ƒ 36,-; glad planken 15X2 cm ƒ 3,50 mtr. verder palen, rolborders schermen enz. In de Cram 18, Heerlen, 045-717733.

BRUNSSUM - HEMELDER
Fraaie, halfvrijstaande premie-A-woningen

Het nieuwbouwplan De Hemelder is een bijzonder prettige, comfortabele en rijk gevarieerde woonomgeving, op geringe afstand van het centrum van Brunssum. In dit kwalitatief hoogwaardige bouwplan worden halfvrijstaande premie-A-woningen gebouwd. Prima gelegen, aantrekkelijke architectuur en uitstekend afgewerkt.

De ruime woningen zijn prettig ingedeeld met o.m. woonkamer, eethoek, open keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en aansluitmogelijkheid voor een tweede toilet. De degelijk gebouwde woningen worden afgewerkt met o.m. betegeling van diverse vloeren en wanden, wit sanitair, goede isolatie, mechanische luchtafzuiging.

Koopprijs ƒ 131.950,- v.o.n.
Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,- totaal, volgens premie-A-regeling.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 7137..

Luxe en sfeer in het villapark Exdel te Nieuwenhagen.

Op deze exclusieve woonlokatie zullen 8 luxe vrijstaande villa's gebouwd worden met een attractieve architectuur.

Indeling:
Via de overdekte entree toegang tot de ruime, betegelde hal met aparte garderobe, toilet en toegang tot de garage/berging. De living, ca. 50 m², is verdeeld in een aparte eethoek, zitgedeelte en woonhal met vide. Gesloten keuken. In de woonhal bevindt zich de bordestrap naar de 1e verdieping. Via het bordes naar de hobbykamer (mogelijkheid voor 4e slaapkamer), 3 royale slaapkamers, waarvan één met balkon of dakterras (ca. 11 m²), alsmede een luxe badkamer met uitgebreide sanitaire voorzieningen. Via een vliezotrap is de zolder bereikbaar, ca. 44 m²

Prijzen vanaf ƒ 298.000,-- v.o.n. Perceelsoppervlaktes van 500 m² tot 595 m²

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de luxe vrijstaande villa's te Nieuwenhagen, villapark Exdel.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Het groot klussenboek

Het is lang geleden dat er een dik dhz-boek verscheen. In de jaren zeventig en in het begin van de jaren tachtig gingen die 'pillen' als broodjes van de bakker over de toonbank. Daarna echter nam de belangstelling voor dhz-boeken die 'alles' behandelden sterk af en werden uitgaven waarin één bepaald onderwerp aan de orde komt als praktischer ervaren.

Nu heeft toch weer een uitgever een boek op de pers gelegd dat niet minder dan 576 pagina's telt en waarin zo goed als alle klussen waarmee een doe-het-zelver te maken kan krijgen op de bekende manier van auteur Willem Aalders uit de doeken gedaan worden. Technisch doorwrocht, begrijpelijk verwoord en ondersteund door 'ongelikte' illustraties (lijntekeningen van 's schrijvers hand).

Behangen, schilderen, metselen, tegelzetten, stukadoren, isoleren, sanitair en elektriciteit installeren, hout- en metaalbewerking, centrale verwarming..., dat is slechts een greep uit de inhoud. Het is geen 'kijkboek' geworden; verlokkende kleurenfoto's van wat je eigenhandig tot stand kunt brengen, zelfs zwart-wit plaatjes als smaakmakers ontbreken.

Het 'Groot Klussenboek' doorbladerend ontkwamen we toch niet aan de indruk dat de inhoud grotendeels een selectie uit reeds lang bestaand materiaal is. Op zich is dit geen bezwaar. Deze opzet maakte het ook mogelijk dit boek voor een vriendelijke prijs op de markt te brengen. Vooral serieuze 'start-doehetzelvers' die het 'déja vu' niet herkennen kunnen er veel uit opsteken.

'Het Groot Klussenboek', Uitgeverij M&P, auteur Willem Aalders, prijs 15 gulden.

Koolmonoxydevergiftiging door combinatie factoren

Ook cv-ketel en geiser oorzaak giftige dampen

n slecht onderhouden gas- kolenkachel hoeft niet de ige oorzaak te zijn van koolonoxydevergiftiging. Ook isers of cv-ketels kunnen de tige dampen veroorzaken, aar meestal gaat het om een mbinatie van factoren. Dit gt een woordvoerder van het G-GASinstituut, het cenle technisch instituut van gasbedrijven in Apeldoorn, ar aanleiding van een geval n koolmonoxyde-vergiftig in Velsen. Daar moesten rige week zeven mensen t verschijnselen van koolonoxyde-vergiftiging worn opgenomen in het ziekenis. Het giftige gas werd verrzaakt door een slecht hoongemaakte ketel van de ntrale verwarming.

cv-ketel waaruit de koolmonode afkomstig was, was twee anden geleden nog schoongeakt en gecontroleerd door een atselijk gasbedrijf. Uit een eerste derzoek is gebleken dat dat niet ed is gebeurd. Bovendien is na de hoonmaak van de ketel een deel n de zaal verbouwd. Stof dat daarvrijkwam, kwam ook in de ketel echt, waardoor de storing vererde.

lgens VEG-woordvoerder Jan om komt het niet zo vaak voor dat nsen overlijden door koolmonode-vergiftiging. „In de periode 0-1989 zijn 80 mensen daaraan erleden. Dat zijn er gemiddeld n per jaar en dat aantal loopt per r langzaam terug. Met één op de .000 installaties gebeurt een dolijk ongeval en we hebben in Nerland 5,7 miljoen aansluitingen."

nderhoud

n slecht onderhouden kachel of ser en onvoldoende ventilatie n vaak de oorzaken dat het giftige in huis blijft hangen. In de este gevallen is er sprake van een nbinatie van factoren. Blom: en vervuilde gasinstallatie verndt het aangevoerde gas niet volig. Er wordt zuurstof verbruikt er komt kooldioxyde vrij. Als de mte slecht geventileerd is, zuigt installatie die kooldioxyde weer n en zet die om in het giftige koolnoxyde. Dat is vooral het geval afvoerloze apparaten. Dat zijn inllaties die hun afvalstoffen niet r buiten afvoeren, maar gewoon huis lozen."

n onze voorlichting wijzen wij p dat een installatie goed en desndig moet worden onderhouden dat er goed geventileerd moet orden. In nieuwbouw wordt nu na alleen maar gebruik gemaakt n gesloten en afvoergebonden inllaties, die hun schadelijke stofn direct naar buiten afvoeren."

entilatie

n andere oorzaak is het gebrek n ventilatie. Tijdens de oliecrisis de jaren zeventig werd veel aancht besteed aan isolatie. De huin die na die tijd gebouwd zijn, bben vaak een doordacht isolatieventilatiesysteem, waardoor venatie en isolatie met elkaar in evencht zijn. In de huizen die voor die d zijn gebouwd ging men op 'kienjacht'. Veel ventilatie-mogelijkden werden afgeplakt of dichtgept. Dat isoleerde wel goed, maar ventilatie ging hard achteruit. De eeste koolmonoxyde-vergiftiginn gebeuren dan ook in oudere izen.



● *Speelse dessins voeren momenteel de boventoon in kinderkamers.*

Kinderen houden van gezelligheid en ruimte

Kinderkamer smaakvol gestoffeerd

Bij de aankleding van de kinderkamer worden steeds meer materialen van betere kwaliteit gebruikt. Dit is nodig want kinderen behoren gewoonlijk niet tot de meest voorzichtige bewoners van het huis. Vooral bij het kiezen van vloerbedekking speelt, naast de esthetische eisen, de praktische toepassing een grote rol. Zacht hoogpolig tapijt is voor de kinderkamer zeker niet aan te raden. Het trekt te veel stof aan en vlekken zijn er moeilijk uit te verwijderen.

Een gladde vloerbedekking is beter schoon te houden. Mocht u toch textiele vloerbedekking verkiezen, dan moet het wel met een korte pool zijn. Kinderen spelen nu eenmaal, vanwege de ruimte, graag op de vloer. Met een wollig kleed kunnen ze slecht uit de weg. Bouwen gaat moeilijk en autootjes laten rijden lukt al helemaal niet.

Vlakke vloerbedekking is het meest geschikt, o.a. vinyl en linoleum. Als het goed is moet de vloerbedekking in de kinderkamer de volgende eigenschappen bezitten: niet te zacht, niet te hard, niet te glad en niet te stroef. Voetwarm en veerkrachtig zijn ook twee belangrijke voorwaarden. Behalve het reeds genoemde vinyl en linoleum zijn er nog andere materialen voor dit doel geschikt zoals naaldvilt, rubber en kurk.

Gordijnen

Wat betreft de raambekleding is er keuze te over. In het belang van de kleuter moet in de eerste plaats aan de veiligheid worden gedacht. Koorden zijn in de handen van kleine kinderen een gevaar. Om deze reden kunnen aan gordijnen beter geen trekkoorden worden bevestigd. Gewoon gordijnen die met de hand worden dichtgetrokken zijn het beste.

Bij de keus van de gordijnstof moet rekening worden gehouden met de dichtheid van het weefsel. Een dichtgeweven stof isoleert beter dan open weefsel, ook al voelt dit laatste dik en wollig aan. Koop echter geen gordijnen die nauwelijks of helemaal geen licht doorlaten. Veel kinderen zijn (soms maar tijdelijk) bang in het donker. De kleintjes moeten zich, juist in hun eigen vertrek, veilig voelen.

In plaats van gewone gordijnen kunnen eventueel ook rolgordijnen dienst doen. Ze zijn te koop met grappige figuren. Al naar behoefte kunnen rolgordijnen geheel of gedeeltelijk worden neergelaten. Ook hier geldt: Let op hoe de trekkoorden zijn bevestigd en dat ze niet te lang zijn. Er bestaan echter ook oprol-technieken die door kinderen veilig kunnen worden bediend.

Behang

Een druk fantasiepatroon op de muur lijkt leuk maar verveelt al gauw. Effen wanden zijn een stuk rustiger en kunnen later, als de kamer wordt opgeknapt, makkelijk opnieuw worden geverfd, iets wat nogal eens nodig blijkt te zijn. Kleine kinderen kunnen met viltstiften en kleurpotloden vaak heel creatief bezig zijn; graffitici in de dop!

Neem daarom voor de kinderkamer afwasbaar behang of afwasbare muurverf. Behang kan eventueel afwasbaar worden gemaakt door er behangvernis op aan te brengen.

Kleur en dessin

Gordijnen, vloerbedekking en beddegoed kunnen uitstekend met elkaar worden gecombineerd tot een fleurig geheel. Bijpassende lampjes, een pyjamaopbergzak, alles in dezelfde tinten en dessins, zullen het heel aardig doen. Er zijn altijd wel speciaalzaken te vinden waar complete uitrustingen in een zelfde patroon en kleurencombinatie kunnen worden besteld en als u een beetje geluk hebt ook voorradig zijn.

Niet alleen voor volwassenen maar ook voor kinderen is een veelheid aan kleuren en dessins de huidige trendsetter. Kinderen houden gewoonlijk van primaire tinten. Momenteel voeren speelse dessins in de kinderkamer de boventoon. Vooral met de huidige tint van het meubilair zoals wit-laque en diverse houtkleuren, valt leuk te combineren. Gekleurde kastfronten bij een aanbouwsysteem zijn in een later stadium gemakkelijk over te schilderen en een andere kleur. Pas echter op dat u, in een enthousiaste bui, het ook niet al te bont maakt want dat geeft een onrustig effect. Prop de kamer ook niet te vol. Houd er rekening mee dat ieder kind speelruimte nodig heeft.

Klaptafel even anders

Wilt u een ronde tafel, een vierkante of langwerpige? U zegt het maar, alles kan. Het kan zelfs nog even anders. Wat vindt u van dit model tafel met een rond en een trapeziumvormig deel dat inklapbaar is? Door de tafel met het rechte eind tegen een wand te plaatsen en er dan stoelen omheen te zetten, ontstaat een aparte noot in de inrichting. Over noot gesproken: het bladmodel heeft wel iets weg van een maxi-muzieknoot.

Inlichtingen: AVA Meubelfabriek, Bergambacht, 01825 - 1744.

● *De klaptafel met een rond en trapeziumvormig deel.*

ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel van 25 november tot en met 1 december 1990

Bij een normaal jaarverbruik in m³ van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 14 oktober 1990 (meterkaart kolom 4)
800	29	ƒ14,50	133
900	32	ƒ16,00	151
1000	36	ƒ18,00	168
1100	40	ƒ20,00	185
1200	43	ƒ21,50	202
1300	47	ƒ23,50	218
1400	50	ƒ25,00	236
1500	54	ƒ27,00	252
1600	58	ƒ29,00	269
1700	61	ƒ30,50	287
1800	65	ƒ32,50	305
1900	69	ƒ34,50	323
2000	72	ƒ36,00	340
2200	80	ƒ40,00	373
2400	87	ƒ43,50	407
2600	94	ƒ47,00	440
2800	101	ƒ50,50	475
3000	109	ƒ54,50	510
3300	120	ƒ60,00	561
3600	131	ƒ65,50	613
3900	141	ƒ70,50	663
4200	152	ƒ76,00	714
4600	167	ƒ83,50	783
5000	182	ƒ91,00	854
5500	200	ƒ100,00	938
6000	218	ƒ109,00	1024
6500	236	ƒ118,00	1108

Tip: Stook een graadje lager, dan bespaart u zeven procent gas.

Stookseizoen rustig begonnen

De eerste zes weken van het stookseizoen- en dus van de actie 'Zuinig stoken/Zuinig aan' waren rustig. Bij het opmaken van de balans sedert 15 oktober tot en met eind november bleek dan ook een potentieel gunstig resultaat. Gemiddeld was het in die periode 6,5 procent warmer dan in een gemiddelde winter. Voor iedereen geldt dan dat het gasverbruik bij gelijk gebleven omstandigheden ook ongeveer dat percentage lager ligt.

Inmiddels is de eerste sneeuw in ons land gevallen. Dat gebeurde na een periode waarin het niet opmerkelijk koud of warm was. Rustig begin dus van dit actieseizoen: 's avonds wat kil in huis, maar overdag redelijk aangenaam voor de tijd van het jaar. Veel mensen genoten in die eerste (herfstvakantie)week van het zachte weer. Pas in de laatste weken veranderde het in flinke wind met regenvlagen en hier en daar de eerste (nacht)vorst aan de grond.

De gemiddelde etmaaltemperatuur was in de laatste weken van oktober bijna 50 procent te hoog; 14 graden tegen 10,3 normaal. Begin november lag de etmaaltemperatuur ongeveer op het niveau waar ze normaal hoort. Gerekend over de hele periode was dus (zie boven) een besparing mogelijk. Aan de hand van uw Meterkaart kunt u zien of deze relatief warme periode ook invloed had op uw stookgedrag.

Heeft u minder gebruikt dan het streefverbruik, dan heeft u echt bespaard. Niet alleen in uw portemonnee, maar ook op het milieu. Voor degenen die nog niet meedoen met deze actie wellicht een goede reden ook wekelijks de Meterkaart te gaan invullen. Wie deze kaart niet in huis heeft kan hem bij het eigen energiebedrijf krijgen.

Hypotheekrente 4 december 1990

De situatie op de kapitaalmarkt is deze week nauwelijks veranderd. Ruimte voor een structurele daling van de hypotheekrente blijft derhalve aanwezig. Ondanks deze ruimte noteerden wij geen renteverlagingen.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	rentepercentages: nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	rentepercentages: nwr bij fisc. besparing van constant 50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.30	6,44	4,25
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,40	6,52	5,00
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73	5,15
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,90	6,17	4,04
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,90	6,17	4,04
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,30	6,43	4,23
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,80	6,07	3,96
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	6,08	3,96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,62	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,90	6,09	3,98
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,90	6,09	3,79
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,91
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,70	6,00	4,87
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,20	6,35	4,97
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,40	6,48	4,97
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,99	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,90	6,17	4,03
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,90	6,17	4,03
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,50	6,11	5,05
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,70	6,73	5,15
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,91
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08	3,96
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,50	6,55	5,03
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	6,07	3,95
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,07	3,95
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	10,00	6,21	4,07
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,40	6,36	4,87
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,50	4,98
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,80	6,06	3,94
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,90	6,13	4,00
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,90	6,13	4,00
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,20	6,32	4,85
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,70	6,69	5,13
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,91
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,80	6,08	3,96
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,55	5,03
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,80	6,04	3,92
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	6,00	3,90

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, Heerlen, tel. 045-712040

Aquina Makelaardij o.g.
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen, tel. 045-715566

Makelaardij Ernens
Hoolstraat 42, Voerendaal, tel. 045-752142

Van Gerwen & Van de Geer BV
makelaars en taxateurs o.g.
[illegible]straat 14, Maastricht
tel. 043-252425, fax 043-212517

drs. de la Haye Makelaardij o.g.
Hoofdstraat 88 Hoensbroek, tel. 045-223434

Kramer makelaardij o.g.
Elsstraat 1, Beek, tel. 04490-73601

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
tel. 045-717237

L.H. Nicolai Makelaardij BV
Stationsstraat 20, Maastricht, tel. 043-254555

J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V.
[illegible] Maastricht
tel. [illegible], fax 04405-3365

Van de Pas Makelaardij
[illegible] 13, Heerlen,
tel. 045-741010

Pickée Makelaardij b.v.
Heerlenseweg 22, Landgraaf, tel. 045-326767

Makelaardij o.g. N.M.W. Quaden & Zn.
[illegible], tel. 04490-19644

Paul Simons Makelaardij b.v.
Europaweg Zuid 214, Ubach over Worms,
tel. 045-318182

TE KOOP

MAASTRICHT
Goed onderhouden WOONHUIS met tuin, achterom en garage. Ind.: ruime living met parketvloer, moderne keuken. [illegible] met kurkvloer, badkamer. 2e verd.: [illegible] en een berging; voorzien van een c.v.-installatie. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Goed onderhouden HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v. en tuin. Ind.: woonk. [illegible], inbouwkeuken, 3 slaapkamers, [illegible]. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

MAASTRICHT
Goed onderhouden appartement gelegen aan het Oranjeplein. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 74.000,– k.k.

CADIER EN KEER
Modern [illegible] WOONHUIS. Ind.: ruime living, luxe keuken, badkamer met ligbad, 3 slaapkamers. Vrij te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 269.000,– k.k.

MAASTRICHT SCHARN
Goed onderhouden HALFVRIJST. LANDHUIS met tuin en garage. Ruime woonkamer, 4 slaapk. Spoedig leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

MARGRATEN HONTHEM
Rustig gel. LANDHUIS met dubbele carport, paardestallen, boomgaard en tuin (perceelopp. 1388 m²). Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 425.000,– k.k.

MEERSSEN
VRIJSTAAND LANDHUIS met garage, carport, ruime tuin met veel privacy, perceelopp. 1395 m², 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 455.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gel. VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime tuin met veel privacy. Max. wooncomfort, [illegible] afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

KOOP - VERKOOP - HUUR - VERHUUR - VERZEKERINGEN - BEHEER - TAXATIES EN HYPOTHEKENADVIES

Zaterdag geopend van 10.00-13.00 uur

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Kramer Makelaardij o.g. Verzekeringen NVM MAKELAAR

HOENSBROEK Korteweg
Mooi gelegen woonh. met berging en aparte gar. Ind. o.m. kelder, ruime hal, woonkmr. m. open haard; eetkmr., keuken m. compl. keukeninr. 1e v.: 4 slpkmrs., badkmr. m. douche en v.w.; zolder via vliezotr. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

STEIN Hoppenkampstraat
Halfvrijst. woonh. m. ruime garage (10.00×3.00). Opp. 309 m2. Ind. kelder, grote woonkmr. (10.00×3.60); eetkeuken, berging, 3 slpkmrs., douche, zolder. Diverse rolluiken en h.h. koz. Koopprijs ƒ 129.000,– k.k.
DIT PAND MOET VAN BINNEN GEZIEN WORDEN.

ELSSTRAAT 1, 6191 JW BEEK ☎ 046-373636

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Ruim vrijst. woonhuis met c.v.-gas, dubbele garage - mooie tuin. Direkt grenzend aan winkelcentrum. Uitstekend onderhouden. Bouwjr. 1973. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a. provisiekelder, ruime L-vormige woonk. (± 46 m²) met parketvloer, royale eetkeuken met keukeninst. en app. bijkeuken. Vier ruime slpks., badk. met 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Grote zolderk. Moestuin met schuurtje. Vraagprijs: ƒ 269.000,– k.k.

EYGELSHOVEN - Körversberg: Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied. 8 type vrijstaande woningen. Degelijk afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd; hardhouten kozijnen. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs: vanaf ƒ 172.400,– v.o.n.

HEERLEN - Kloosterkoolhof: Aan de rand van het centrum van Heerlen, tussengelegen woonh., achterst. onderh. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, badk., 3 slaapk., zolder. Prijs: ƒ 67.000,– k.k.

HEERLEN - Douve Weien: In glooiend terrein gelegen vrijst. landhuis met c.v.-gas en inpandige garage (2 auto's), prima materiaalgebruik en goed begroeide tuin met privacy. Ind. o.a.: ruime garage, diverse kelder- en hobbyruimten, royale hal met leistenen vloer, L-vormige woonk. (ca. 59 m²) met parketvloer, overdekt terras, eetkeuken met luxe keukeninr. voorzien van app., 4 slpks., luxe badk., bergzolder. Goed geïsoleerd. Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 415.000,– k.k.

HEERLEN: Groot halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en tuin. Rustig en blijvend goed gelegen. Rolluiken. ged. dub. begl. Dak is geïsol. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., met marmerenvloer (ca. 54 m²; open haard, keuken, 4 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Gescheiden toiletruimte. Zolder. Prijs: ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN - Welten: Type vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a.: hal met plavuizen vloer, woonkamer met parketvloer, eetkeuken, 4 slaapkamers, badkamer. Ged. dubbele beglazing; ged. rolluiken. Vraagprijs: ƒ 235.000,– k.k.

HEERLEN: 12 premie-A-woningen. Nog twee van deze 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met c.v.-gas, berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. ƒ 656,– Bezichtiging op afspraak.

HEERLEN: Ruime woning met c.v.-gas, garage, berging, terras en kleine tuin. Bwj. ca. 1965. Goed onderh. Ged. dub. begl. ged. roll. Ind. o.a. prov.keld., woonk. ca. 36 m² met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., zolder. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien!** Vraagprijs: ƒ 137.000,– k.k.

HOENSBROEK: Rustig gelegen, zeer ruim goed en luxe afgewerkt halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en zonnige tuin. Ind. o.a. hal, L-woonk. (ca. 40 m²) met tegelvl., keuken voorzien van kunstst. aanbouwkeuken met app., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, toilet enz., vaste trap naar 2e verd., 4e slaapk., bergruimte, prima staat van onderhoud. Vraagprijs: ƒ 179.000,– k.k.

HULSBERG: Vrijst. bung. met c.v.-gas, ruime inp. garage en rondom tuin met diverse terrassen. Rustig en blijvend goed gelegen met prachtig vergezicht. Uitst. onderh. Ind. o.a. royale hal, L-vormige woonk. met plav.vl., 4 slaapk., badk., werk-studeerk., zolderk. Dak geïsol. Roll. Prijs: ƒ 345.000,– k.k.

KERKRADE-WEST - Spekholzerheide: Appartement met c.v.-gas, berging en parkeerplaats. Ged. dubbele beglazing. Ind. o.a. woonk., keuken (ca. 37 m²) met plavuizenvloer (wit). Twee slaapkamers. Badk. Overname rijksbijdrage mogelijk. Vraagprijs ƒ 78.000,– k.k.

KERKRADE: Karakt. woning met c.v.-gas, garage en tuin. Rustig en goed gelegen. Rolluiken. Ind. o.a.: prov.kelder, ruime woonk. (ca. 50 m²), keuken, 4 slaapk., badk., zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Halfvrijst. woonh. met c.v.-gas, garage en mooie tuin. Geh. geïsol. Degelijk uitv.niveau. Ind. o.a. 2 kelderr., royale hal, woonk. met leistenen vl., luxe keukeninst. met app., 3 slaapk., ruime badk. met o.a. ligb. en douche. Vaste trap naar zolder. Grote hobbyruimte met park.vl., zolderk., bergr. Koopprijs: ƒ 198.000,– k.k.

SCHINVELD - Achter Genne Berg: Binnenkort zal worden gestart met het bouwen van ruime halfvrijst. woningen met c.v.-gas, berging (mogelijkheid voor garage) en tuin. Ind. o.a. woonk., keuken (dicht), 3 slpks., badk., zolder. Koopprijs: ƒ 131.950,– v.o.n. Totale premie ƒ 41.000,–. Netto maandlast ƒ 620,–.

VOERENDAAL-KUNRADE: Vrijst. landhuis met c.v.-gas, prachtige tuin met terrassen, fruitbomen. Uitst. gelegen, max. aan privacy. Muren en dak zijn geïsol. Dub. begl. Ind. o.a.: **part.:** Royale hal, studeer- werkk., bijkeuken, waskeuken, dub. garage. **1e verd.:** Ruime living met open haard, keuken met compl. keukeninstall.; totale opp. ca. 75 m², 3 slaapk., badk. met o.a. ligbad en douche. Prijs: ƒ 398.000,– k.k.

WINKELPANDEN MET WOONRUIMTE

HEERLEN - Heksenberg: Winkel-/woonhuis met grote tuin voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime kelder, verkoopruimte, woonk., keuken, werkpl., dub. garage. **1e verd.:** woonk., keuken, 2 slaapk., douche. **2e verd.:** slaapk., zolderruimte. Aanv.: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK: Winkel-woonhuis met c.v.-gas en mogelijkheid voor inp. garage. Ind. o.a. kelder, winkel (ca. 35 m²), werkruimte (ca. 60 m²) **1e verd.:** 5 kamers, keuken, douche en toilet. **2e verd.:** 4 kamers, keuken, douche. **3e verd.:** zolder. Aanv.: direct. Prijs: ƒ 105.000,– k.k.

KERKRADE - Centrum - Voetgangersdomein: Winkel met bovenwoning, c.v.-gas, magazijnruimte, uitstekend en degelijk afwerkingsniveau. Ind. o.a. kelderruimten. Winkeloppervlakte ca. 290 m² (twee ingangen), magazijnruimten ca. 65 m². Luxe en degelijk uitgevoerde bovenwoning. Grote L-vormige woonkamer, ca. 50 m², luxe keukeninstallatie met apparatuur. groot dakterras. Vier slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche. Vraagprijs: ƒ 745.000,– k.k.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

BOUWTERREINEN

HOENSBROEK: Heerlerweg. Geschikt voor vrijstaande woningen-bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf 750 m²). Prijs per m² ƒ 102,– k.k.

LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREINEN: Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkavel ca. 1.403 m². Koopprijs: ƒ 125.000,– inclusief B.T.W.

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 500 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 82.500,– v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193 6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

aquina

EYGELSHOVEN, WIMMERSTR. 46
Fraai halfvrijst. woonh. m garage, c.v. en grote tuin. Ind.: hobbykelder, hal, toilet, living en keuken m plavuizen en luxe install., studeer/slaapkamer, gar., ruim terras en 50 m diepe tuin. 1e Verd.: 2 slaapkamers. 2e Verd.: 4e slaapkamer, badk. m ligbad, v.w. en 2e toilet, c.v.-ruimte. Bwjr. 1977. Degelijk en goed onderhouden. Opp.608 m². Aanvaarding in overleg.
Prijs: ƒ. 179.000,- k.k.

HEERLEN TEMPSPLEIN 6
Nabij centrum gelegen woonhuis met c.v. en kleine achtertuin. Ind.: provisiekelder, hal, woonkamer, keuken en berging. 1e Verd.: 2 ruime en 1 kleine slaapkamer, eenvoudige badkamer. 2e Verd.: via vaste trap, 2 ruime en 1 kleine kamer, berging en vliering. Grotendeels kunststof ramen, -kozijnen en dubbele beglazing. Dak vernieuwd. Aanvaarding direkt.
Prijs: ƒ. 159.000,- k.k.

HEERLEN, KRUISSTRAAT 70 A
Centrum. Mooi appartement op de 1e verdieping met c.v. Ind.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer met balkon en bergkast. Open keuken met luxe witte installatie, 2 slaapkamers., betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Bwjr. 1978. Aanv. in overleg.
Prijs: ƒ. 95.000,- k.k.

HEERLEN MERGELSWEG 136
Drive-inn woning, met voor en achter vrij uitzicht, inpandige garage, c.v. en tuin. Ind. beg.grond: hal, garage en 4e slaap/hobbykamer. 1e Verd.: woonkamer en keuken. 2e Verd.: 3 slaapkamers en fraaie badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Dak ca. 4 jaar oud. Bouwjaar 1975.
Prijs: ƒ. 122.500,- k.k.

NIEUWBOUW

HEERLEN RIANT LANDHUIS
Een riant landhuis onder fraaie architektuur wordt gebouwd in het exclusieve bouwplan "Zandweg" te Heerlen. Dit luxe landhuis omvat o.a. een living van 55 m². keuken, bijkeuken, garage, 4 slaapkamers en luxe badkamer. Bel meteen voor dokumentatie van dit schitterende landhuis.
Prijs: ƒ. 354.840,- v.o.n.

OIRSBEEK "IN DE MOEL"
Nog slechts één vrijstaande semi-bungalow te koop in 't fraaie bouwplan "In de Moel". Ind.: o.a. royale woonkamer (9,5 m lang), slaapkamer, badkamer, garage. 1e Verd.: 2 slaapkamers, 2e badkamer. 2e Verd.: hobbyzolder. Perc. opp. ca. 450 m². Oplevering medio 1991.
Prijs: ƒ. 217.400,- v.o.n.

aquina NVM MAKELAAR
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur
Tel : (045) 715566

PLANT EEN FRUITBOOM

IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familiehuizen en een kleuter- en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

DOE MEE, SCHENK EEN BOOM !
Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor Joao Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, bomenactie (girorekening Rabobank 10.30.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel.
045-412736

SOS KINDERDORPEN

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller. want

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.

VERKOCHT

Prins Bernhard Fonds / Anjer fonds
Cultuurfonds voor Nederland

Geven om cultuur die je lief is.

GIRO 5050

GULPEN
2 bouwterreinen eventueel met plan resp. 480 m² en 600 m², prijs resp. ƒ 65.000,– k.k. en ƒ 80.000,– k.k.

KLIMMEN
3 bouwterreinen voor het bouwen van een vrijstaande woning, opp. ca. 600 m², front 17 mtr.

KLIMMEN
ƒ 460.000,– k.k.
Vrijstaand landhuis op ca. 1100 m².
Ind.: hal, toilet, dichte goed geout. keuken, woonkamer 46,5 m², studeerkamer, berging, garage en fraai aangelegde tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels en toilet. 2e verd.: bergzolder.
Aanvaarding in overleg.

MARGRATEN
ƒ 320.000,– k.k.
Halfvrijstaand landhuis op 2700 m² grond.
Ind.: sout.: garage + waskelder en hobbykamer; beg. gr.: hal, toilet, living incl. half open keuken ca. 58 m² met open haard, tuin en terras op het zuiden, vrij uitzicht en een schuur van 14.00×6.00 (paardeliefhebbers). 1e verd.: 3 slaapkamers en goed geout. badkamer.
Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN (Centrum)
ƒ 225.000,– k.k.
Winkel/kantoor/woonhuis.
Ind.: sout.: kelder ca. 20 m²; beg. gr.: winkel ca. 60 m²; 1e verd.: 60 m²; 2e verd.: 55 m²; 3e verd.: zolder c.q. archiefruimte.
Aanvaarding direkt.

KERKRADE
ƒ 475.000,– k.k.
Vrijstaand kantoor c.q. kantoor/woonhuis.
Ind.: sout.: diverse kelders ca. 180 m²; beg. gr.: totale opp. 260 m²; 1e verd.: totale opp. 260 m² 2e verd.: zolder c.q. archiefruimte.

Meer dan 20 jaar ervaring

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS

NVM MAKELAAR

Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel.: 045-752142

HEERLEN
● Tussenl. duplexwoning, uitermate gesch. voor kamerverhuur. 2 voordeuren. Ind.: keld., entree, gang, 2 toiletten, 2 dubbele kamers, keuk., 2 badkamers, 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 105.000,– k.k.

HEERLEN
● Bungalow m. gar. en tuin op uitst. lokatie. Ind.: entree, woonhal, garderobe, toil., keuk., gr. woonkam. m. open haard en schuifpui, 1 logeerkam. + toilet, 3 slaapkam., badk. m. douche, c.v.-ruimte, wasruimte, wijnkeld., berg. Keld.ruimte te gebr. als slaapkam. Veel isolatie. Veel privacy. Prijs n.o.t.k.

TAXATIES
onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantien; successie; rechtbank enz. Indien nodig binnen 24 uur.

EYGELSHOVEN
Uniek gelegen vrijst. bungalow, c.v. Souterrain: ind. grote inp. garage voor 2 auto's, 3 kant., totaal 70 m². Ind.: hal, ruime L-vorm. woonk. 42 m², ruime keuken met apparatuur, 4 slaapks., badk. douche en 2e toilet, groot tuinhuis en ged. overd. terras met verl. Rondom tuin met veel privacy. Pand biedt zeer veel extra's en geschikt voor vele doeleinden. Pers.opp. 703 m². Vr.pr. ƒ 290.000,–.

LANDGRAAF
● Vrijstaand landhuis met veel privacy en gr. tuin en gar. Ind.: 3 keld., wijnkel., 2 hobbyruimten, royale hal, study, woonkeuk, riante living ca. 75 m², veel kasten, 4 slaapkamers m. inb.kasten, 1 kastenkam., badkam. m. douche. Prijs n.o.t.k.

NVM MAKELAAR **Onroerend Goed Makelaardij LEENAERS b.v.**
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Kerkrade-Terwinselen
Knus hoekpand met op beg. grond hal, wasruimte, berg. en gr. hobbyruimte. Op 1e verd.: woonk., keuk. met witte aanbouwinstall., douche en dakterras. Op 2e verd.: 3 slaapks. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

Ubach over Worms
Ruim vrijst. woonh, met gar., c.v. en flinke tuin. Ind. o.a. hal, woonk., open keuk., uitgeb. badk., 3 slaapks., zolder met 4e slaapk. en keld. Vr.pr. ƒ 159.000,– k.k.

Landgraaf-Abdissenbosch
Zéér goed gel. semi-bungalow met garage op mooi perceel (740 m²). Ind. o.a. ruime hal, grote living met op. haard, open keuk. met luxe install., 3 slaapks., ruime luxe badk., 2 gr. kelders, en zolder (is geschikt voor slaapk. e.d.). Vr.pr. ƒ 329.000,– k.k.

Ubachsberg
Zeer goed gelegen vrijst. landhuis met hal, ruime woonk., keuken, bijkeuk., 4 slaapks., badk., garage en tuin. Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k.

Voerendaal
Landelijk gel. vrijst. semi-bungalow op ruime kavel (± 1000 m²) met garage en c.v. Ind.: o.a. hal, ruime living, keuken, waskeuk., badk., 3 slaapks. en zolder met veel mogelijkheden (o.a. slaapk.). Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k.

Op zaterdag zijn wij bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur.

NVM **045-318182**

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs
ƒ 210.000,– k.k.
Een uitstekend woonwinkelpand, vloeropp. verkoop magazijnruimte 220 m. Indeling: Begane grond: winkel magazijnruimte garages, kantoor, toilet. 1e verd.: w.k., keuken, terras, magazijnruimte. 2e verd.: 2 slpk., badkamer. [illegible] staat van onderhoud, commerciële lokatie, pand met mogelijkheden.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs
ƒ 195.000,– k.k.
Het vrijstaand woonhuis met een grote verwarmde loods, tuin, erf en verdere aanhorigheden. Indeling: Begane grond: ruime entr., diverse bergingen, mooie keuken, ruime woonk., kantoor, bijkeuken, berging, badk., loods met elec. poort, geschikt voor min. 5 auto's. 1e verd.: 2 slpk., 1 zeer grote. 2e verd.: 1 slpk., ruime berging. Alg.: goede staat van onderhoud, pand met mogelijkheden, groot woonhuis.

HOENSBROEK

HOENSBROEK
Vraagprijs
ƒ 169.000,– k.k.
Nabij het centrum van Hoensbroek bieden wij een gerenoveerd woonwinkelpand met grote inhoud en tuin aan. Indeling: Souterrain. Begane grond: winkel, garage, woonk., keuken, werkplaatsen, tuin. 1e verd.: woonk., slpk., berging, badk. 2e verd.: 3 slpk. en een berging. Alg.: [illegible] staat van onderhoud.

NUTH

NUTH, De Ping
ƒ 169.000,– k.k.
Wonen op een goede, rustige en fijne 'plek'. een woonhuis met een moderne indeling. Ruim en praktisch. ZIEN IS KOPEN Indeling: Begane grond: hal/entree, toilet, zeer grote woonkamer met eethoek (45 m2), nieuwe luxe aanbouwkeuken, berging, H.R.-ketel 1987, garage, grote tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastael en wasmachine-aansluiting, 3 bergingen. Algemeen: ged. dubbele beglazing, spouwmuurisolatie, c.v.-gas. Uitstekende buurt. Optimaal wonen.

DRS. DE LA HAYE

NVM assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

2 RIANTE VILLA'S TE KOOP IN BUNGALOWPARK "CORISBERG" TE HEERLEN

Voor gezinnen, die royaal willen wonen op een exclusieve locatie

Vlakbij de villawijk "De Erk" en het recreatiegebied Strijthagen, ligt het exclusieve bungalowpark Corisberg. In een landelijk gebied met veel groen en toch dicht bij Heerlen-Stad. Stienstra heeft hier voor gezinnen, die royaal willen wonen, 2 riante villa's te koop.



Het zijn vrijstaande villa's, met veel groen rondom, extra veel woonruimte, veel luxe en comfort en veel privacy. L-vormige living van ca. 37 m² met openslaande deuren naar een ruim terras. Gescheiden keuken. Grote berging (bijkeuken). Garage. 3 slaapkamers (13.10 en 9 m²). Grote hobbyruimte. Luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet en een grote zolder (via vlizotrap). De villa's hebben een opvallend mooie architectuur, zijn functioneel ingedeeld, zeer luxe afgewerkt en voortreffelijk geïsoleerd.

Villa 1 - 306 m2
Koopprijs ƒ 228.585,-- v.o.n.

Villa 2 - 322 m2
Koopprijs ƒ 229.990,-- v.o.n.

Zoudt u maar niet beter meteen even bellen? Dan stuurt Stienstra u een uitvoerige brochure met gedetailleerde gegevens.

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de 2 villa's te Heerlen, Corisberg.

Naam:..
Adres:..
Postcode/plaats:..
Telefoon:..

In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Infour

KOM NAAR ALPHA CIBOMA



U boft. Wij zijn één van de ruim 40 aangesloten bedrijven van Alpha Ciboma. Daar krijgt u gewoon meer voor uw geld, dankzij de gezamenlijke inkoop-kracht. Slechts gerenommeerde ondernemers kunnen tot de inkoopcombinatie van Alpha Ciboma toetreden. Zo bent u niet alleen verzekerd van de beste kwaliteit, maar tevens van onvolprezen vakmanschap. U wordt zorgvuldig geadviseerd door mensen die weten waar zij het over hebben. Alle leveringen volledig onder garantie en HIBIN-consumentenvoorwaarden.

Bude meerssen maastricht

Showroom: Bunderstraat 122/ Charles Eijckstraat 15, Meerssen, tel. 043-643030
Hout-bouw-plaatmaterialen: Klipperweg 18, Maastricht, tel. 043-631212

WEET U METEEN ALLES OVER TEGELS EN PLAVUIZEN!

DE BESTE HYPOTHEEK KUN JE NIET MEER MISSEN.

NVM HYPOTHEEK SHOP

Met een hypotheek leent u verreweg het grootste bedrag in uw leven. Maar het kiezen van die ene, voor u juiste hypotheek wordt met de dag moeilijker.

Gelukkig krijgt u daarbij nu deskundig advies. Van de NVM Hypotheekshop. Op 250 plaatsen in ons land, dus ook bij u in de buurt. Wij weten exact de weg in hypothekenland.

Uit alle hypotheken van alle geldverstrekkers selecteren wij voor u de juiste. Tegen de best mogelijke voorwaarden. De beste hypotheek kunt u dus niet meer missen.

DE NVM HYPOTHEEKSHOP. BETER THUIS IN ALLE HYPOTHEKEN.

Waar en hoe zijn de Hypotheekshops te bereiken:

Beek	Elsstraat 1	046-373601
Gronsveld	Rijksweg 37A	04408-1423
Hoensbroek	Hoofdstraat 88	045-230700
Landgraaf	Heerlenseweg 22	045-326680

KERKRADE

De notarissen mr. H.J.M. van de Weijer & mr. C.J. Leussink te Heerlen, zullen op donderdag 20 december 1990 om 15.00 uur in café „A Jenne Sjlaagboom", Markt 53 te Kerkrade, in het openbaar ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod en afslag, in één zitting, verkopen:

Gemeente Kerkrade:
Modern fabrieksgebouw met parkeerruimte en bedrijfsterrein, gelegen aan de Langheckweg 26 (industrieterrein Dentgenbach), kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A nr. 5002 ged., groot circa 65 are.

Indeling gebouw:
Hal, 4 kantoorruimten, keuken, kantine met wasgelegenheid, toiletgroep, alles voorzien van c.v.; 3 fabriekshallen, voorzien van elektro-rolpoorten (totale oppervlakte 575 m2).

Aanvaarding:
Vrij van huur, na betaling van de koopprijs, hetwelk dient plaats te vinden op uiterlijk 31 januari 1991.

Algemene voorwaarden:
Op deze veiling zijn de „Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987", vastgesteld door de Koninklijke Notariële Broederschap, van toepassing, met inachtneming van de wijzigingen en aanvullingen vermeld in de akte van veiling.

Bezichtiging:
Uitsluitend na afspraak met het notariskantoor.

Inlichtingen:
Ten kantore van voornoemde notarissen: Akerstraat 138a te Heerlen, tel. 045-714428.

Gegadigden dienen ter veiling een bewijs van hun financiële gegoedheid over te leggen.

Halfvrijstaande woningen met max. ƒ 41.000,-- rijksbijdrage in Ubach over Worms.



In het uitbreidingsplan Kantstraat Noord zullen door Wilma Bouw B.V. uit Weert 16 halfvrijstaande woningen gebouwd worden met een maximale rijksbijdrage van ƒ 41.000,-- (afhankelijk van het inkomen van de koper). Prijs ƒ 131.618,-- v.o.n. Netto maandlast vanaf ca. ƒ 595,-.

Indeling:
Ruime woonkamer met een oppervlakte van ca. 28 m² incl. open keuken. Inpandige berging met aansluitmogelijkheid voor wasautomaat. De verdieping telt 2 slaapkamers van respectievelijk ca. 13 m² en ca. 10,5 m², alsmede een hobbykamer ca. 7,5 m² (evt. mogelijkheid voor 3e slaapkamer) en een badkamer.

Afwerking:
• Spouw-, dak- en vloerisolatie • Hardhouten kozijnen • Dubbele beglazing

STIENSTRA
MAKELAARDIJ BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

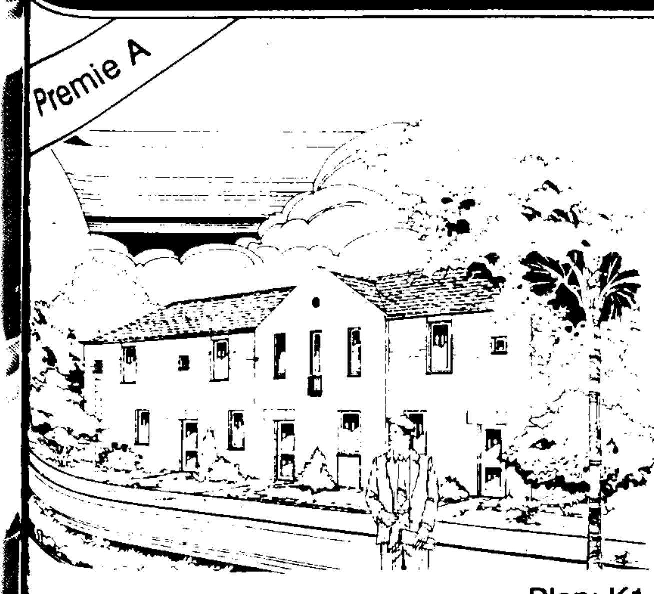
BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de halfvrijstaande woningen te Ubach over Worms, Kantstraat Noord.

Naam
Adres
Postcode Plaats
Telefoon

In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

---

KERKRADE



Aan de KAALHEIDERSTEENWEG zal een aantal premie-A-woningen worden gerealiseerd met mogelijkheid tot aankoop van een garage.
De woningen zijn gunstig ingedeeld en in prijs zeer gunstig.

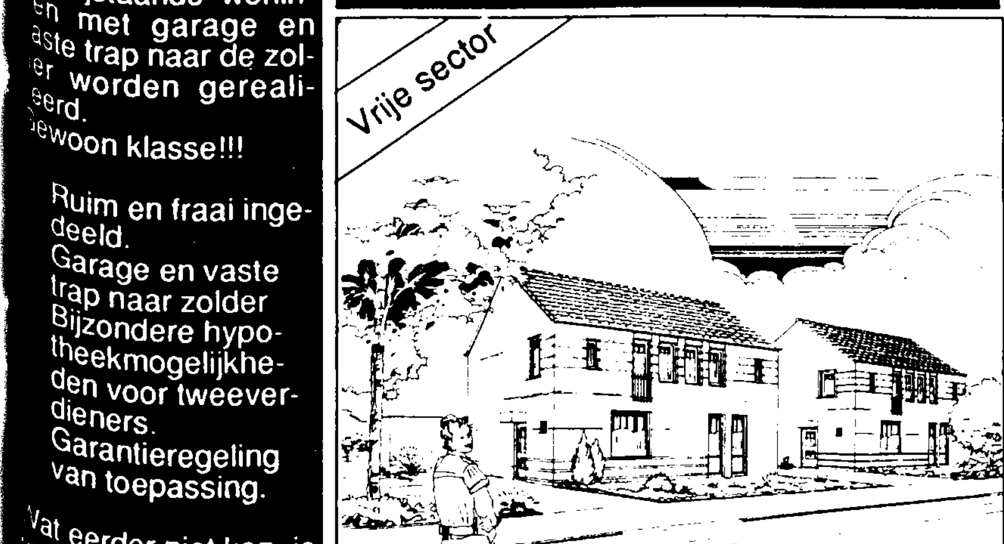
- Gunstig in prijs
- Comfortabel ingedeeld.
- Zeer gunstige hypotheekmogelijkheden voor tweeverdieners.
- Garantieregeling van toepassing.

Wat eerder niet kon, is nu misschien wel financieel te realiseren.

Prijzen ƒ132.000 v.o.n.

BEL NU

KERKRADE



Aan de KAALHEIDERSTEENWEG zullen enkele bijzonder fraaie halfvrijstaande woningen met garage en vaste trap naar de zolder worden gerealiseerd.
Wonen klasse!!!

Ruim en fraai ingedeeld.
Garage en vaste trap naar zolder
Bijzondere hypotheekmogelijkheden voor tweeverdieners.
Garantieregeling van toepassing.

Wat eerder niet kon, is nu misschien wel financieel te realiseren.

Prijzen va. ƒ149.500 v.o.n.

TELEFOON 04754 - 85999

Gelre Gülick Vastgoed B.V.

Stuur mij geheel vrijblijvend documentatie over het plan nr...........................
Naam...........................
Adres...........................
Woonplaats.................Postc...........................
Tel. privé.................Tel. werk...........................
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan GGV, antwoordno. 20004, 6100 AA Echt.

COMMERCIEEL VASTGOED

TE HUUR/TE KOOP

BRUNSSUM, Kerkstraat



Op A-stand te huur winkelruimte, totale oppervl. ± 125 m², waarvan ± 50 m² volledig afgewerkt als winkel. (Eenv. uitbreidingsmogelijkh.). Het geheel v.v. moderne pui, marmervloer, ged. systeemplaf., toilet e.d. (Damesmode uitgesloten!). Huurpr. ƒ 2.000,-/mnd. excl. B.T.W.

BRUNSSUM, Merkelbeekerstraat 6
Nabij centrum gelegen goed afgewerkte kantoor/praktijkruimte. Opp. ± 80 m² B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 10.400,-/jr. excl. B.T.W. Event. koop is bespreekbaar. Koopprijs op aanvraag.

GREVENBICHT, Peperstraat 7
In woonwijk gelegen kantoor-, opslag- en bedrijfsruimte alsmede ruim woonhuis met binnenplaats en tuin. Opp. kantoor ± 100 m², opslag 170 m² + 120 m² verd. Het geheel is goed onderhouden.
Prijs ƒ 295.000,- k.k.

HEERLEN, 't Loon
Nabij op- en afrit van de autoweg optisch en zeer centraal in winkelcentrum " 't Loon" gelegen KANTOORRUIMTEN te HUUR, totale opp. 1586 m². Eventueel in gedeelten te huur. Met ruime P-gelegenheid in de direkte omgeving, alsmede openbaar vervoer op loopafstand. Huurprijs ± ƒ 115,-/m²/jr excl. B.T.W.

HEERLEN-CENTRUM, Promenade
Te huur 118 m² winkelruimte. Uitsluitend t.b.v. detailh. D+H mode. Zeer compleet opleverings- en inr. nivo. (Lametvloer, syst. plaf., halogeenverl., alarm, etc, etc.)

HEERLEN, Zeswegenlaan 24
In wijkwinkelcentrum "Zeswegen" is nog één winkel te huur welke huurmogelijkheid biedt voor bijv. drogist, kapsalon, dibevo, videotheek, slager. Opp. 94 m². Uitv. inlichtingen over huurpr. etc. op aanvraag.

HOENSBROEK, Akerstraat Noord
Aan drukke verbindingsweg gelegen mooi afgewerkte showroom/verkoopruimte, totale opp. ± 330 m² incl. kantoor en toilet. Parkeergelegenheid op voorterrein. Uitv. inform. en huurprijs op aanvraag.

KERKRADE SPEKHOLZERHEIDE, Akerstraat
In gezellige winkelstraat te huur goed afgewerkte winkelruimte ter grootte van 320 m² BVO, voorzien van o.a. tegelvloer en systeemplafond. Interesse? Bel dan even voor uitv. inform. c.q. bezichtiging ter plaatse!

KERKRADE-CENTRUM



In Theaterpassage gelegen winkelruimte, grootte ± 254 m², frontbreedte ± 25 m, v.v. kitchenette en toilet. Goede bevoorradings- en parkeermogelijkheid. Aanv.: spoedig. Pand is eventueel gesplitst te huur in units van ± 125 m². Uitv. gegevens op aanvraag.
Huurprijs ƒ 225,- p/m²/jr excl. B.T.W.

KERKRADE, Valkenhuizenerlaan
Te huur 2900 m² showroom/verkoopruimte met kantoor en magazijn. Zichtlokatie nabij autoweg en verbindingsweg. Eigen parkeerterrein. Uitermate geschikt voor handels- (volumineus) en bedrijfsdoeleinden!

LANDGRAAF-SCHAESBERG, Hoofdstraat 108
Optisch zeer goed gelegen mooi afgewerkte winkelruimte, opp. ± 117 m² BVO. Voorfront ± 10 m met etalages aan voor- en zijkant. Ruime parkeervoorzieningen. Aanv. medio '91. Uitv. gegevens, plattegrond e.d. op aanvraag. Huurpr. ƒ 32.800,-/jr. excl. BTW.

LANDGRAAF/SCHAESBERG
Hoofdstraat/Past. Schattenstraat



Gunstig gelegen representatieve kantoorruimte ter grootte van ± 230 m² op de 1e verdieping, v.v. lift en centrale verwarming. Huurprijs ƒ 145,- per m² per jaar.

LANDGRAAF, Winkelcentrum "Op de Kamp"
In dit fraaie centrum met royale P-voorziening is nog één winkelruimte van ± 69 m² te huur. Het geheel is v.v. systeemplafond, c.v., kitchenette en toilet. Uitv. gegevens, bezicht. e.d. op aanvraag.

LIMBRICHT, de Gronckelstraat 2A
In kern, t.o. raadhuisplein en prov. bureau Rode Kruis gelegen, mooi afgewerkt winkel-woonhuis. Winkel-opslagruimte ± 100 m² v.v. tegelvloer. Woonhuis met o.a. grote living, luxe keuken met compl. uitrusting, ruim balkon, 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Aanv.: direct. Prijs ƒ 245.000,- k.k.

MAASTRICHT, Gubbelstraat 38
In centrum nabij markt gelegen fraai winkel c.q. kantoorpand met een frontbreedte van 13 m; oppervl. beg. grond ± 150 m² alsmede verdieping en kelderruimte. Het geheel is voor meerdere doeleinden geschikt, zoals kantoor met dienstverlenende functie. Aanv.: in overleg. Huurprijs ƒ 5.000,-/mnd. excl. B.T.W.

SITTARD, Dempseystraat 32
In wijkwinkelcentrum gelegen winkelruimte ter grootte van ± 83 m² B.V.O., zeer geschikt voor o.a. AGF, slager, slijter, kruiden/eetwaren, optiek, boekhandel of CD shop. Huurprijs ƒ 1.250,-/mnd excl. B.T.W.
Aanv. spoedig.

SITTARD, Kerkplein



In centrum gelegen mooi verbouwde winkel-, c.q. praktijk-/kantoorruimte ± 35 m² met bovenwoning. Uitv. gegevens op aanvr. Huurprijs ƒ 1.600,-/mnd excl. BTW.

SITTARD, Steenweg 15
In winkelstraat te koop winkel (± 50 m²) met achter- en bovengelegen woon- en/of kantoorruimte. Uitv. gegevens en bezicht. op aanvr. Prijs ƒ 179.000,- k.k.

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat
Nabij station gelegen nieuwbouw winkelruimte ter grootte van 950 m² B.V.O. met ruime parkeergelegenheid op achterterrein. Uitvoerige informatie omtrent oppervlakte, huurprijs e.d. op aanvraag.

URMOND, Molenweg Zuid 8
Op handels/industrieterrein gelegen kantoorpand, opp. ± 225 m² B.V.O., met P-gelegenheid aan voorzijde. Ind. o.a.: entree, balie/receptie, 6 kantoorruimten, en archief. Aanv.: spoedig. Huurprijs ƒ 1.650,–/mnd. excl. B.T.W.

RUIJTERS

Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 046 – 523344

buiten kantooruren: 04752-3143/046-519882/045-214250

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer

En de makelaar weet van wanten en kranten.

LET OP!

WIJ VERBOUWEN... en ruimen onze TOONZAALMODELLEN op met SENSATIONELE KORTINGEN !!!

Nu ook iedere zondag open van 10.00 tot 17.00 uur. Woensdag de hele dag gesloten.

Warson meubelen

musterring — CLASSIC COLLECTION

MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397, (Markt)
Telefoon 09-32.11.764159.
Openingstijden:
Ma.-di.-do.-vr.
9.00 - 12.00 en 13.00-18.30.
Zaterdag 10.00-18.00.
Zondag: 10.00-17.00.

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD · HEERLEN · MAASTRICHT

Te koop

BOCHOLTZ, Broek H
Riant gelegen landhuis, met dubbele garage en prachtig aangelegde tuin. (perc. opp. ± 4.000 m²) Het pand ligt bijzonder gunstig t.o.v. Aken en Heerlen (ca. 10 min.) Ind.: o.a. Sout.: div. kelders, hobbyruimten, sauna, badkr. Beg.gr.: hal, kantoor, living (± 75 m²) met o.h., luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., 3 badkrs. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: kelder; beg. grond: hal, toilet, woonkr. met open hrd., luxe keuken met app. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 154.000,- k.k.

BRUNSSUM, Hazelaar H
Uitstekend gel. vrijst. landh. met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: souterrain: garage, provisiekelder, hobbyruimte, berging. Beg.gr.: ruime hal, toilet, woonkr. met o.h. ± 50 m², luxe keuken, bijkeuken, speelkr. 1e Verd.: overloop, 4 grote slaapkrs., badkr. met ligb., douche, toilet en v.w., berging. 2e Verd.: zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 385.000,- k.k.

EYS-WITTEM, St. Agathastr. H
Goed en rustig gel. bouwkavel. Perc.opp.: 345 m². Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 50.000,- k.k.

GELEEN, Genkstraat S
Rustig nabij ziekenhuis gel. middenstandwon. met aanbw., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 112.000,- k.k.

HEERLEN, Douve Weienstraat H
Uitstekend gelegen halfvr. herenhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind.: souterrain: garage, hobbyruimte, berging/wasruimte. Beg.gr.: woonkr. met o.h., eetkamer, keuken met app. Verd.: 4 slaapkrs., toilet, badkr. met ligb. en douche. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 280.000,- k.k.

HEERLEN, Raadhuisstraat H
In centrum gel. app. met c.v. en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 99.000,- k.k.

HEERLEN, Schelsberg 52 H
Winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: winkel (± 80 m²), magazijn. Woonh. o.a. woonkr. (± 48 m²), luxe keuken, waskeuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: slaap-/zitkamer, zolder. Het pand is v.v. dakisol., hardhouten/kunststof kozijnen en rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Ververstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging, tuin met achterom. Ind.: Sout.: 2 kelders. Beg.gr.: hal, toilet woonkr., keuken. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., en grote zolder. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 170.000,- k.k.

HOENSBROEK, Houwerstraat H
Goed gel. halfvrijst. woonh. met c.v., dubb. garage en tuin. Ind.: o.a. hal, toilet, woonkr. met o.h., eetkr., keuken. 1e Verd.: overloop, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, wasruimte. 2e Verd.: grote zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

HOENSBROEK, Pr. Willemstraat H
Rustig gel. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar hobbykr. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o Prijs: ƒ 113.000,- k.k.

HOENSBROEK, Verlengde Wilhelminastraat H
Prima gel. woonh. met praktijkruimte, c.v., dubb. garage en tuin. (perc. opp.: 850 m²). Ind.: Sout.: c.v.-kelder, waskelder, provisiekelder. Beg.gr.: hal, toilet, keuken, woonkr. met o.h. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., douche en toilet. 2e Verd.: grote hobbykamer met dakterras. Praktijkgedeelte (ca. 80 m²) verdeeld in div. units. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 365.000,- k.k.

HULSBERG-Arendsgenhout H
Prima gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. 2 kelders, L-woonkr. met open keuken met app., aparte zitkamer, toilet, doucheruimte, hobbykr., badkr. met ligb., v.w. en toilet. 1e Verd.: 6 slaapkrs., toilet, 2e verd.: 4 slaapkrs., bergzolder. Het pand is goed onderhouden en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 285.000,- k.k.

KERKRADE, St. Jansganck H
Rustig gel. bungalow met c.v. en tuin. Ind.: ruime entree, woonkr. met o.h. ± 80 m², keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., 2 badkrs., kantoor. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 275.000,- k.k.

KLIMMEN-Termaar, Stationsstraat H
Het boerenwoonh. met c.v. en berging. Ind.: o.a. woonkr., keuken, toilet, douche, 5 slaapkrs. en vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 89.000,- k.k.

SCHAESBERG, Frans Erenslaan H
Uitstekend gel. vrijst. woonh. met c.v., dubbele garage en tuin (perc.opp. ± 600 m²). Ind.: souterrain: deels onderkelderd. Beg. grond: ruime hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken, slaapkr. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkrs., 2 bergruimten, badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud. Aanvaarding: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

MERKELBEEK, Mgr. Mannenstraat S
Uitst. gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage/loods en tuin. Perc.opp.: ± 800 m². Het geheel is zeer luxueus afgewerkt. Ind. o.a.: roy. living met open haard, zeer luxe keuken met app., 4 grote slaapkrs., mod. badkr. met ligb., douche, toilet, bidet en v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

NEEROETEREN, Zavelstraat S
In een bosrijke omg. gel. vrijst. landh. met c.v., kelder, dubb. carport, apart gastenverblijf (2 slaapkrs., badkr.), werkhuisje en tuinhuisje, schitt. tuin met opt. privacy. Perc.opp.: ± 3.000 m². Ind. woonh. o.a.: hal met vide, woonkr. (48 m²), eetkr., study, aanb.keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., 2 luxe badkrs., grote zolder, gesch. voor div. doeleinden. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 425.000,- k.k.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen, vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

OIRSBEEK, Grachtstraat S
Zeer gunstig centraal gel. boerenwoning met c.v., kelder, garage c.q. werkpl. en grote tuin. Perc.opp.: ± 812 m². Ind. o.a.: living, zitkr., zeer roy. woon-eetkeuken, 4 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 198.000,- k.k.

SCHINNEN, Barbarastraat S
Recent geren. en gemodern. witte split-level-bungalow met c.v., inp. garage, kelder en zonnige tuin. Perc.opp.: 440 m². Ind. o.a.: woonkr. met open haard, luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w., hobbyruimte. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 235.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL, Hoogbeek H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., berging, tuin en app. (perc. opp.: 768 m²). Ind.: woonh.: hal, toilet, woonkr., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., hobbykr., douche met v.w. 2e Verd.: vliering. App.: beg.gr.: woonkr., keuken, douche, toilet. 1e Verd.: 1 slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 195.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL, Panhuis H
Goed gel., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: garage voor 2 auto's, werkruimte, waskeuken, hobby, doucheruimte + toilet. Beg.gr.: hal, toilet, L-woonkr., speelhoek, moderne eetkeuken met alle app., dakterras/balkon. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en toilet. 2e Verd.: vaste trap naar slaap-/hobbykr. met v.w., c.v.-ruimte, bergruimte. Het geh. pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o.
Prijs ƒ 225.000,- k.k.

SITTARD, Dagobertstraat S
Woonh. met c.v., berging, carport en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met douche en v.w., zolder. Overname subsidie is mogelijk.
Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 109.000,- k.k.

SITTARD, Holleweg S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, aanbouw en tuin. Perc.opp.: ± 300 m². Bouwjaar 1953. Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 165.000,- k.k.

SITTARD, Landweringstraat S
Nabij centrum gel. royaal halfvrijst. woonh. met aanbw., c.v., kelder, berging en tuin. Inhoud 570 m³. Perc.opp.: 185 m². Ind. o.a.: woonkr. met parket, serre, keuken, luxe badkr. met 2 v.w.'s, lig-whirlbad, douche, bidet, 4 slaapkrs., 2e toilet, vaste trap zolder. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

SITTARD, Vijverweg S
Schitterend op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, souterrain en royale tuin. Perc. opp. ± 1.400 m². Ind. o.a.: grote living (± 60 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet. Aanv: i.o. Prijs: n.o.t.k. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak.

SPAUBEEK, Looiwinkel S
Op rustige loc. gel. halfvrijst. woonh. met tuin en garage. Ind.: hal, luxe keuken, doorzonwoonkr. met terras. Eerste verd.: 3 slaapkrs. en mod. badkr. Zolderverd. via vliezotrap te bereiken. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 147.500,- k.k.

URMOND, Swentiboldlaan S
Uitst. onderh. geïsol. vrijst. woonh. met apart kantoor, best. uit 2 gedeelten + apart toilet, c.v., garage en tuin onder architectuur aangelegd. Perc.opp.: ± 400 m². Ind. o.a.: doorzonwoonkr., luxe keuken met app., 4 slaapkrs., luxe badkr., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 275.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS, Heggewikke H
Rustig gel. patio-bungalow met c.v., berging en tuin. Ind.: entree-hal, toilet, L-woonkamer met o.h. ± 48 m², keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Aanvaarding: i.o. Prijs: ƒ 178.000,- k.k.

Nieuwbouw

BERG AAN DE MAAS S
Op unieke lokatie worden tegen het oevertalud van de Maas 34 luxe appartementen gebouwd. Het niveau wordt naast de vooraanstaande ligging, mede bepaald door de inrichting, de voorzieningen en de afwerking ervan. Het merendeel van de woningen heeft een van binnen het gebouw bereikbare parkeergarage, 2 of 3 slaapkamers en riante terrassen. Koopprijzen vanaf ƒ 197.243,- v.o.n.

BRUNSSUM, Hemelder H
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 210.500,- v.o.n.

GELEEN S
In het gunstig gelegen plan Dassenkuil, ruim van opzet en met een open karakter, wordt veel aandacht besteed aan een gevarieerde bebouwing. Een goed voorbeeld: de 8 prachtige schakelbungalows. Prima mogelijkheid om met deze uitstekend gelegen bungalows door te stromen naar een actief woonniveau. De bungalows zijn apart, o.m. door de moderne architectuur en de doordachte, ruime indeling.
Koopprijs vanaf ƒ 179.000,- v.o.n.

MAASTRICHT, Randwijck M
Op best voorhanden zijnde lokatie in Randwijck statige, stijlvolle vrijst. en halfvrijst. herenhuizen. Comfortabel en betaalbaar dankzij de extra energiebesparende voorzieningen. Stijl en karakter ook in interieur: L-vorm. living, bijkeuken, diepe garage; verdg. met o.m. apart 2e toilet, badkr. met ligb. en v.w. en 3 slaapkrs.; zolder, te bereiken via vaste trap, waarop extra kamer mogelijk is. Degelijke bouw, uitstekende afwerking. Zeer energiezuinig luchtverwarmingssysteem met warmteterugwinning. Koopprijs vanaf ƒ 258.730,- v.o.n.

SITTARD, 'Wilhelmina-staete' S
Uniek in Sittard: luxe appartement in het centrum van de stad met luxueuze woon- en leefomstandigheden en hoge mate van privacy. Ind. o.a.: L-vorm. royale living, luxe keuken, luxe badkr. met ligb. en douche, 2 slaapkrs., balkon, royale woningentree met garderobe, berging, individuele gasgestookte cv, uitstekende warmte- en geluidsisolatie, lift, representatieve hoofdentree. Eigen parkeerplaats op gesloten terrein. Voortreffelijke ligging en uitstekende bereikbaarheid. Prijs ƒ 225.000,- v.o.n. Evt. te huur.

Bouwkavels

GELEEN, B.P. 'Dassenkuil' S
Op zeer goede stand gelegen twee bouwkavels voor vrijstaande woningen. Opp.: v.a. 217 m².
Prijs: v.a. ƒ 30.000,- v.o.n.

AMSTENRADE, B.P. Achter den Hof S
Op een gunstige lokatie worden 2 royale bouwkavels aangeboden voor de bouw van landhuizen en vrijstaande woningen. Oppervlakte: ± 340 m². Koopprijs: ƒ 47.500,- v.o.n. (mogel. tot samenvoegen 1 kavel).

S - Inlichtingen kantoor Sittard
M - Inlichtingen kantoor Maastricht
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 – 218941

Eine der 1. Adressen in Aachen

Wir sind
Spezialisten
für Planung
— Einbau — Service!
Wir verkaufen Ihnen nicht einfach eine Küche

Wir planen mit Ihnen aus den Programmen der führenden deutschen Hersteller eine für Sie maßgeschneiderte
»Traumküche«
Für die perkete Installation und den perfekten Service »danach« verbürgen wir uns.

Die gute Küche
Ihr Küchenspezialist
Inh. E. Fischer
Jülicher Str./Ecke Dennewartstr. - 5100 Aachen
Tel. 00-49-241/160 86

Elke dag opnieuw:
30.000 dak- en thuislozen ...

Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen

Reageer:
Landelijk V.P.C.
Antwoordnr. 9089
3500 ZA Utrecht
Tel. (030) 33.15.49

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken, 22 mm, kant-en-klaar gelegd en geborsteld
ƒ120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel.: 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 48
Tel. 046-525157

HORBACH
taxaties & makelaardij o.g. b.v.
Sinds 1938
Schaesbergerweg 36
6415 AH Heerlen

HEERLEN
Heerlerbaan
Vrijstaand woonhuis met rondom tuin en naastgelegen garage-berging. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, badkamer met ligbad - douche - en tweede toilet, 3 slaapkamers, ruime zolderruimte. Geïsoleerd. Vraagprijs ƒ 205.000,– k.k.

SCHAESBERG/ LANDGRAAF
Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met magazijn-/werkplaats. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken met complete aanbouwkeuken, kantoortje, 4 slaapkamers, ruime badkamer. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Prijs n.o.t.k.

DIT PAND MOET U VAN BINNEN GEZIEN HEBBEN

PUTH-SCHINNEN
b.p. Achter Einder Coolhoff
In voorbereiding zijnd fraai landhuis met garage. Belt u ons voor uitvoerige documentatie. Nog inspraak mogelijk t.a.v. indeling en afwerking. Koopprijs geheel sleutelklaar ƒ 214.900,- v.o.n.

WIJNANDSRADE
Op uitstekende lokatie plan Koningsgraven gelegen BOUWTERREIN. Inclusief bouwvergunning en bouwtekening. Koopprijs ƒ 85.000,- k.k.

SIMPELVELD
Perceel industrie-handelsterrein met mogelijkheid tot bouwen van bijbehorend woonhuis. Totaal circa 5.000 m². Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend toegezonden

Tel. 045-723282
Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

50 jaar vertrouwd met vastgoed

ALTERNATIEVE PRAATJES GENEZEN NIET

GEZOND BETER WORDEN BEGINT MET JUISTE INFORMATIE

Omtrent het begrip homeopathie bestaan grote misverstanden.
Vraag de gratis informatie.

KONINKLIJKE VERENIGING HOMEOPATHIE NEDERLAND
Antwoordnummer 16156, 1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

Dé makelaar van de bedrijven.

winkels:

Brunssum, Rumpenerstraat
Winkel-woonhuis: winkel ca. 175 m² **ƒ 400.000,– k.k.** Winkel + 2 garages afzonderlijk te huur. **ƒ 2.400,–** p mnd.

Hoensbroek, Hoofdstraat
Winkel 270 m² + 145 m² bedrijfsruimte. Huurprijs ƒ 2.000,– p mnd.

Hoensbroek, Hoofdstraat
Op goede lokatie gelegen, winkel ca. 110 m². Front 4,5 m. Hoog afwerkingsniveau. Huurprijs **ƒ 1.500,–** p mnd.

Hoensbroek, Heisterberg
Winkelpand ca. 430 m². Koopprijs **ƒ 75.000,–** k.k.

Hulsberg, St. Clemensstraat
Horecapand (café) ca. 60 m², vergaderlokaal ca. 40 m², toiletten en woonkeuken. Geen brouwerijverplichtingen. Geschikt voor detailhandel. Koopprijs **ƒ 190.000,–** k.k.

Kerkrade, Akerstraat
Winkel ca. 100 m². Huurprijs **ƒ 1.250,–** p mnd.

Hoensbroek, de Koumen (nieuwbouw)
3 kantoorunits totaal 85 m², compleet afgewerkt. Huurprijs **ƒ 140,–** p m².

Heerlen, Centrum
2.000 m² nieuwbouw kantoor + parkeergelegenheid. Huurprijs op aanvraag.

Kerkrade, Locht
Kantoorruimte ca. 70 m², ruime parkeergelegenheid op eigen terrein aanwezig. Huurprijs **ƒ 1.050,–** p mnd.

Schinnen, Dorpsstraat
Kantoorruimte 200 m², inclusief stoffering en parkeergelegenheid. Huurprijs **ƒ 1.770,–** p mnd.

bedrijfsruimten:

Beek, Weth. Sangersstraat (nabij Makado)
1100 m² bedrijfshal en 275 m² kantoor. Inclusief woning. Hoog afwerkingsniveau. Koopprijs **ƒ 1.100.000,–** k.k.

WINKELS OP A1 LOKATIE

Heerlen, Saroleastraat
Winkel ca. 80 m² met bovenwoning.
Uit te breiden tot ca. 100 m².
Huurprijs ƒ 5000,– p/mnd.

Heerlen, Saroleastraat
Winkel ca. 105 m². Front 15 m.
Huurprijs ƒ 5850,– p/mnd.

Maastricht, Groote Staat
Winkel ca. 100 m².
Huurprijs op aanvraag.

Maastricht, Stationsstraat
Winkel ca. 50 m² en kelder ca. 50 m² voorzien van toiletten. Huurprijs **ƒ 3.000,–** p mnd

Neerbeek, Callistusplein
Winkel-woonhuis. Winkel ca. 200 m². Huurprijs **ƒ 1.750,–** p mnd. Eventueel ook te koop.

Voerendaal, Heerlerweg
Winkel ca. 144 m², verdieping ca. 20 m² Huurprijs **ƒ 900,–** p mnd.

Voerendaal, Heerlerweg
Winkel ca. 70 m², souterrain ca. 30 m². Koopprijs **ƒ 130.000,–** p/mnd.

kantoren:

Landgraaf, Reeweg
Kantoorruimte ca. 65 m², uitbreiding mogelijk. Huurprijs **ƒ 600,–** p/mnd.

Brunssum, Maastrichterstraat
Kantoorruimte ca. 70 m², Turn-key oplevering excl. vloerbedekking. Huurprijs **ƒ 800,–** p/mnd.

Heerlen, Burg. de Hesselleplein
Kantoorpand 175 m² incl. 12 parkeerplaatsen op eigen terrein. Huurprijs **ƒ 2.000,–** p/mnd. Koopprijs op aanvraag.

Heerlen, Imstenraderweg
Kantoorruimte ca. 620 m². Te verdelen in units van ca. 390 m² en ca. 230 m². Huurprijs **ƒ 4.210,–** p mnd. resp. **ƒ 2.670,–** p/mnd.

Geleen, Oude Maastrichterweg (nabij centrum)
2500 m² bedrijfsruimte, geheel of in units vanaf 400 m². Huurprijs **ƒ 35,–** p m².

Hoensbroek, de Koumen (nieuwbouw)
Ca. 9.000 m² bedrijfsruimte met kantoren, vrij indeelbaar in units vanaf **600** m². Hoogte 6.50 m. Huurprijs **ƒ 60,–** p m²; incl. dockshelters **ƒ 65,–** p m². Met extra wensen van gebruiker kan nog rekening worden gehouden.

Hoensbroek, de Koumen
Bedrijfshal 740 m². Hoogte 5.6 m. Koopprijs **ƒ 450.000,–** k.k. Huurprijs **ƒ 3.300,–** p mnd.

Hoensbroek, Stationsstraat
Bedrijfspand 1.000 m² met inpandig kantoor showroom. Koopprijs **ƒ 475.000,–** k.k.

Kerkrade, industrieterrein Dentgenbach
Representatief bedrijfsgebouw, bestaande uit: showroom 110 m²/kantoren 190 m²/bedrijfsruimte beg. grond 1.450 m², verd. 450 m² incl. lift en laadkuil. Koopprijs **ƒ 1.300.000,–** k.k.

Sittard, Industrieterrein Bergerweg (nieuwbouw)
Uitstekende zichtlokatie, bedrijfshal ± 840 m². Hoog afwerkingsniveau. Huurprijs **ƒ 5.625,–** p mnd.

Specialisten in:
- winkels
- kantoren
- bedrijfsobjecten
- taxaties

exclusieve woningen

Bingelrade, Dorpstraat (Saksische boerderijwoning)
430 m² bedrijfsruimte met 2 woningen en fraaie tuin, ± 700 m² bouwterrein. Unieke binnenplaats. Diverse nevenruimtes met uitbreidingsmogelijkheden voor bedrijfsruimte of appartementen. Vraagprijs **ƒ 445.000,–** k.k.

Doenrade, Kluisstraat (landhuis met paardestallen)
Grondoppervlakte ca. 3500 m² met bouwterrein 1500 m². Grote living met open haard, eetkeuken, dubbele garage. 4 royale slaapkamers met parketvloer, grote badkamer, ruim afgewerkte zolderruimte. Koopprijs **ƒ 525.000,–** k.k. Koopprijs bouwterrein **ƒ 90.000,–** k.k.

Doenrade, Bemelmansstraat (bungalow)
Grondoppervlakte 700 m², dubbele garage. Ind.: royale hal 30 m², woonkamer 50 m², keuken 20 m², 4 slaapkamers en badkamer. Op verdieping 50 m² hobbyruimte alsmede douche en toilet. Koopprijs **ƒ 430.000,–** k.k.

Geleen, Stikkerstraat
Op een zeer goede lokatie gelegen vrijstaand woonhuis. Grondoppervlakte 375 m². Grote woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, afgewerkte zolderruimte. In souterrain kantoor/praktijkruimte 50 m², hoog afwerkingsniveau. Koopprijs **ƒ 295.000,–** k.k.

Schinnen, Heisterbrug
Woonhuis met kantoor en paardestallen. Grondoppervlakte ca. 1 ha. Ind.: ruim souterrain met o.a. berging, hobbyruimte, c.v.-ruimte en waskelder. Begane grond: L-vormige living ca. 60 m², eetkamer, keuken, kantoor, hal met toilet. Inpandige garage, opslagruimte en stal annex paardeboxen. Verdieping: 4 ruime slaapkamers, badkamer, grote hal/overloop met 2e douchegelegenheid. Vliering. Koopprijs op aanvraag.

beleggingsobjekten:

Wij beschikken over diverse beleggingsobjekten in commercieel onroerend goed variërend van ƒ 200.000,– tot ƒ 25.000.000,–.

wij zoeken:

- Winkelruimten (te koop of te huur) van 50 tot 1500 m² in geheel Limburg ten behoeve van landelijke winkelketens.
- Winkels op A-1 lokatie vanaf 60 m² in de plaatsen Maastricht, Roermond, Weert, Geleen en Echt t.b.v. modeketen
- Kleinschalige bedrijfsruimtes vanaf 100 m².

V & H
Vastgoed B.V.
Hulterweg 28, Oirsbeek
04492-1620

---

weru ramen + deuren
- advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40

Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25
KRINGS

Wij bieden in vooral
HOGERE PRIJSKLASSEN
bungalows en (land)huizen aan waarmee op verzoek van opdrachtgevers niet geadverteerd wordt.
Geef ons uw wensen te kennen, misschien kunnen wij u van dienst zijn.

Wij zoeken - voor serieuze gegadigden en ter uitbreiding van onze portefeuille - in vooral
(OMGEVING) HEERLEN EN OOSTELIJKE MIJNSTREEK BETERE WOONOBJECTEN.

Maak met ons kantoor een afspraak om
GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-717976

In het leven kan je van 'alles tegelijk' krijgen

NATIONAAL FONDS VOOR BIJZONDERE NODEN

Steun ons werk
Giro 27.27.27

Postbus 30,
1230 AA Loosdrecht
Telefoon (02158) 62.06

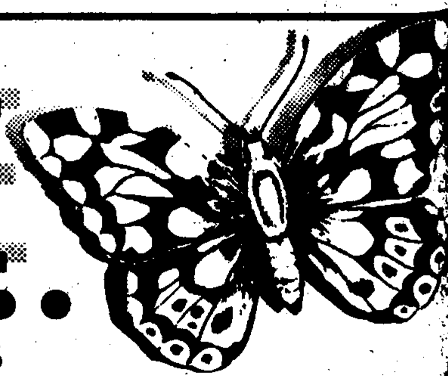
LANDGRAAF Op de Kamp
in aanbouw zijnde halfvrijstaande premie-A woningen

Prijs ƒ 132.000,– v.o.n.
Perceelsoppervlakten van 130 m2 tot 200 m2.
Rijkspremie ƒ 41.000,–.
Netto maandlast ƒ 598,–.
* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm.

RIKSEN

Inlichtingen/verkoop
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak, 's zaterdags volgens afspraak. Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf. 045-316222.

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

REISBEURS TOURIST '91 BIEDT VAKANTIEGANGER LEGIO VAKANTIEMOGELIJKHEDEN

tourist 91

DE REISBRANCHE PRESENTEERT DE ZOMERVAKANTIE-PROGRAMMA'S

14-15-16 DECEMBER 1990

AMSTERDAM rai

Vakbeurs voor de reisbranche tour krijgt publieksdagen

De consument kan dit jaar voor het eerst al in december kennismaken met de zomerreizen van 1991. De vakbeurs voor de reisbranche TOUR, die jaarlijks in de RAI in Amsterdam wordt gehouden, is namelijk uitgebreid met drie publieksdagen. De aldus uitgebreide vakbeurs zal onder de naam TOURIST van vrijdagmiddag 14 tot en met zondag 16 december 1990 geopend zijn voor het publiek.

Voor de vakbezoekers zal de beurs TOUR geopend zijn van dinsdag 11 tot en met donderdag 13 december aanstaande.

Op TOURIST wordt het complete overzicht getoond van wat reisorganisatoren en reisagenten de klant in de zomer van 1991 te bieden hebben.

De ANVR reisorganisatoren en de ANVR reisagenten hebben een toegangsregeling vastgesteld waarbij de reisagenten die bij de ANVR zijn aangesloten het grootste deel van de toegangskaarten voor TOURIST verspreiden. Mensen die de publieksbeurs willen bezoeken kunnen bij het reisbureau reductiekaarten ophalen waarmee ze korting krijgen aan de kassa. Tegen inlevering van een reductiekaart betalen bezoekers een entreeprijs van *f* 15,-. Zonder reductiekaart is de entreeprijs *f* 25,-.

Europese bestemmingen

Wie in Europa op vakantie wil, treft op de beurs legio bestemmingen en reismogelijkheden aan. Een greep uit het aanbod: 'drive yourself' reizen naar Turkije, cruises en zeilvakanties naar Griekenland, wandel- en watersportvakanties naar Joegoslavië, strand- en cultuurvakanties naar rustige gebieden in Spanje, en individueel samengestelde vakanties naar Portugal.

Nieuwsgierigen naar 'het andere Europa' kunnen kennis maken met de nieuwste Oost-Europabestemmingen; want het koude Siberië, het geheimzinnige Moskou en het schilderachtige Praag zijn tegenwoordig zeer toegankelijk en zeker de moeite van het bezoeken waard.

Tropische bestemmingen

Wie het verder van huis zoekt kan zich op Tourist ook gedegen oriënteren; een breed aanbod aan tropische en subtropische bestemmingen naar onder meer Argentinië, Mozambique, Costa Rica, Curaçao, Suriname, Kenya, Indonesië en de Dominicaanse Republiek worden door de reisbranches gepresenteerd. Ook verre reizen naar bijvoorbeeld Marokko, Australië en het Caraïbisch gebied staan op het programma.

HET BOEKEN VAN REIZEN IS TIJDENS DE PUBLIEKSDAGEN NIET MOGELIJK.

Openingstijden:

Vr. 14 december:	13.00 - 22.00 uur
za. 15 december:	10.00 - 17.00 uur
zo. 16 december:	10.00 - 17.00 uur

Frankrijk

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering:

TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196266

Waddeneilanden

TEXEL, DAT IS 5-STERREN VAKANTIE, boek nu een luxe bung. m. kerst (openh./ktv) met subtr. zwemb. (gratis), rekr.progr. KERSTDINER EN OUDJAARSFEEST. BEL ZILVERBERKPARK DE KRIM. 02220-16275. WA61R

HELDER MOMENT?

Even uitwaaien op TEXEL. Genieten van de prachtige natuur. En natuurlijk van uw gehuurde vakantiehuis, bungalow of appartement. Texel nu met Trop. Zwemparadijs het hele jaar door aantrekkelijk. Inl. en res.

Fa. DE WIT 02220-17396 — KOBEKO 02220-17746 — DE MUY B.V. 02220-11433

Groningen

... van de landelijke rust die Groningen biedt vanuit ... gelegen Hotel Rest. Kegelcentrum ...VOORZICHT in LOPPERSUM. Spec. kerst-arrangement. Info: 05967-1582. Gr-61R

... tijdens de feestdagen Groningen vanuit het ...HOTEL in DELFZIJL. Slapen en eten boven zee. ... in Eemsdelta Speciaal Kerstarr. Info: 05960-12836. GR-61R

Drenthe

GEEN PRETPARK. Luxe 5* bung.'s met grote duin aan zee. Ideaal wandel-fietsgebied voor rustzoekers. Boek nu voor 1991. Krokus-vak. *f* 438,-. Tel. 05280-65803. DR-61

BUINEN gezellig familiepension. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. Zeer geschikt voor familiereünies e.d. Gelegen in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc. Prijsvriendelijk. Inl./reserv. Pension Triënte, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR-61R

RESERVEER TIJDIG: voor een bung. in kerstsfeer voor een gezellige kerstvakantie. Recr.park GROOT BARTJE, De Gavere 1, Zorgvlied, 05212-7249. DR-61R

Gelderland

KERST OP DE VELUWE

Sfeervol kerstarrangement, volledig verzorgd, met uitgebreide diner-dansants op beide kerstdagen en levende muziek. Bosrijke omgeving. Prijzen v.a. *f* 470.- p.p. VRAAG ONS KERSTPROGRAMMA EN PROSPECTUS. Hotel 'De Smittenberg', Arnhemseweg 537, 7361 CJ Beekbergen, tel. (05766) 1331. GE61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE/CALLANTSOOG t.h. 4-6 pers. bungalows aan zee, nabij subtropisch zwembad. Tel. (02246) 1596.

Zuid-Holland

Kerstarrangement in Delft

HOTEL DE ARK****/REST. 'DE WITTE ROOS'. Aankomst 24 of 25 december. * Inclusief 6 gangen kerstdiner * 1 nacht verblijf in hotel De Ark * Kerstontbijtbuffet. HFL 160.- p.p. o.b.v. 2-pers. kamer. Reserv. 015-157899 extra overn. mog. ZH-61R

Limburg

Luxe vakantiebungalows

Uw luxe 3- of 5 sterrenbungalow op het "schoenste plekske" van Zuid-Limburg.

"5 STERREN"-VOORZIENINGEN: w.o. subtropisch zwembad etc.

Wordt het niet tijd om even bij te tanken?

B.v. midweek of lang weekend: van 23-11 tot Pasen (excl. Kerst en Krokus) v.a. *f* 186.-

Vakantiecentrum Schin op Geul

Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

CAMPING DE SCHANS, ARCEN, NRD.-LIMB.
De gezellige 4**** familiecamping, zwembad, strandbad, visvijver, restaria, friture, winkel, speeltuin, sportveld, gezell. kantine, moderne disco. Ruime vak.-seizoen-jaarplaatsen. Spec. Hemelv./Pinkst. Arrang.
Bel voor info of reserveren 04703-1957

Frankrijk

Dagtocht PARIJS *f* 32,50 p.p., 2 dagen Parijs *f* 98.- p.p., hotel l.o., vertrekdata: elke week bij voldoende belangstelling. Voor inlichtingen en boekingen: INTOUR REIZEN, tel. 030-626272, fax: 612534. FR-61R

Duitsland

Hotel Krone am Park Gästehaus — Restaurant · Café · Kaffeeterrasse · Hotelbar

VAKANTIES 1991

De nieuwe catalogus van ADE is uit: vol voordelige vakantiewoningen in heel Duitsland. Een ruime keus voor liefhebbers van natuur, cultuur en sportieve ontspanning. Vanaf *f* 230,- voor 2 pers./week tot *f* 750,- voor 7 pers./week.

Gratis gids:

ADE, afd. R, Postbus 400, 6710 BK EDE, tel. 08380-19563.

Goed verzorgde Kerst-/Oud en Nieuw-arrangementen VOOR ALLEENSTAANDEN. Bel voor info: SAMEN UIT, (08367) 67028. Du61R

BERLIJN: vertrek: vrijdagavond v.u. NL, zaterdagavond vertrek uit Berlijn. Prijs *f* 70.- p.p. Voor inlichtingen en boekingen:
INTOUR REIZEN,
tel. 030-626272, fax: 612534. DL-61R

Spanje

ZOMERPROGRAMMA '91
Vraag gratis aan bij:
BOOSTEN REIZEN 045-227777 (SGR) SP-61R

Iberbus

Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

Denemarken

... dat is geen sprookje.

dat is DENEMARKEN — vakantieland voor het hele gezin!

Een vakantiewoning huren? De Deense vakantiewoningspecialist Troll Travel biedt u een ruime keuze uit meer dan 6.000 vrijstaande woningen, verspreid over geheel Denemarken. Een overzicht vindt u in één gratis reisgids. DanCenter, ook wel de "Dikke Deen" genoemd.

Vraag en reserveer bij Troll Travel bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).

Trolleraplein 8. 3332 JB ZWIJNDRECHT. Telefoon 078-191700-190955 of telefax 078-191549.

Oostenrijk

WINTER OF ZOMERVAKANTIE IN EEN CARAVAN??? Caravan Interland verhuurt compl. inger. caravans met wintervoortent a.d. Grossglockner Brück (tussen Zell am See en Kaprun). Tev. verhuren wij in Karinthië a.d. Wörthersee Klagenfurt 30 compl. inger. stacaravans van mei t/ m sept. Inl. Caravan Interland, Postbus 64, 1230 AB Loosdrecht, tel. 02158-5533. OS-61R

De meest compl. WINTERSPORTREIZEN all-in v.a. *f* 650.-, H.P. incl. skipas, les en skihuur. Langlauf-safari v.a. *f* 530,- H.P. incl. l.l.les, materiaal en excursies. Dolomieten - skisafari v.a. *f* 680.- H.P. incl. skipas, skibegeleiding en skihuur, 10% groepskorting v.a. 10 pers. Reisburo JOY TOURS: 070-3633635, lid S.G.R. OS-61R

Ski-pendels naar WALIS ZWITSERLAND en OOSTENRIJK v.a. *f* 125.- p.p. Voor inlichtingen en boekingen: INTOUR REIZEN, tel. 030-626272, fax: 612534. OS-61R

WAIDRING (OOSTENRIJK)

9-DAAGSE REIS VANAF ... *f* 399,-
(Periode 25-01-91 t/m 02-02-91)

INBEGREPEN:
* Luxe touringcar, met bar, video, toilet en full airco, gehele vakantie aanwezig.
* appartementen voorzien van keuken en woonkamer, slaapkamer, bad/douche, w.c.
* Pension Brandtnerhof met restaurant, knusse kelderbar en rodelbaan. (Alle kamers voorzien van bad/douche en w.c.)

INFO TICKET EXPRESS
045-457273, na 17.00 uur 045-326514

Oost-Europa

SUPER AANBIEDING
4-5-6-7- en 8-daagse busreizen naar de GOUDEN STAD PRAAG, prijzen v.a. *f* 183.- p.p. incl. **hotel, HP, excursies, vervoer met luxe touringcar, reisleiding. Groepen v.a. 10 personen 5% korting!!! Vertrekdata: bij voldoende belangstelling wekelijks!!! Voor inlichtingen en boekingen: INTOUR REIZEN, tel. 030-626272, fax: 612534. OE-61R

Azie

SRI LANKA, Thailand v.a. *f* 1299.-
20 dgn Hotel L/O *f* 1795.-
incl. 7-dgse tour *f* 2225.-
TEL. 085-649548
AZ-61R

THAILAND. Te voet op bezoek bij de noordelijke bergstammen. Op een lichte motor trekken door de 'Gouden driehoek'. Off road door de jungle van het westen. Al v.a. *f* 2830.- incl. KLM retour. BIVAK: 030-292541. Lid SGR. AZ-61R

Afrika

TRANS SAHARA. Per Landrover 29 dgn. dwars door 's werelds grootste woestijn. Vertr. 25/1. Nu met spectaculaire 'last minute' korting. BIVAK: 030-292541. Lid SGR. AF-61R

OOST AFRIKA. Zonsopkomst op 6 km hoogte. Bivakkeren tussen grootwild. Gorilla's ontmoeten op bamboevulkanen. Te paard door de savanne zwerven. Snorkelen tussen paradijskoraal of jeepsafari voor twee. Al v.a. *f* 2074.- p.p. incl. KLM retour. Nog beperkt plaats in de kerstvakantie. Bel BIVAK: 030-292541. Lid SGR. AF-61R

Diversen buitenland

MOSKOU EN LENINGRAD. 8 dg. vliegreis *f* 1.295.- v. 26/1 - nog enkele plaatsen vrij. Onze nieuwe zomergids '91 is uit. Gratis op aanvraag. Info/boekingen bij uw ANVR reisbureau of bel PERESTROJKA REIZEN. Bilthoven 030-250040 (ma/vr 9-17.30). ANVR/SGR. SO-61R

DOCENTEN onderwijsinstellingen specials voor uw school- of studentengroepen. 7 dg. MOSKOU of 6 dg. LENINGRAD vanaf *f* 730.-. Info/boekingen bij PERESTROJKA REIZEN.
Bilthoven 030-250040 (ma/vr 9-17.30). ANVR/SGR. SO-61R

MAROKKO. Minibussafari door het diepe zuiden. Wandeltrek door het Hoge Atlas gebergte. Hotelrondreis langs sprookjessteden of Fly-drive aanbiedingen voor wie het zelf wil ontdekken. Al v.a. *f* 764.- p.p. incl. KLM-retour. Nog beperkt plaats in de kerstvakantie. Bel BIVAK: 030-292541. Lid SGR. DB-61R

SUPERAANBOD voor 2 pers. 15 dgn. bungalowtje incl. ontbijt aan rustig Balinees strand. 4 dgn. beschikking over een eigen jeep voor uw ontdekkingstochten door het binnenland. Al v.a. *f* 2845.- p.p. incl. KLM retour. Bel BIVAK: 030-292541. Lid SGR. IN-61R

DOCENTEN onderwijsinstellingen.
School- en studiereizen door geheel Europa. Speciale winteraanbiedingen. 4 dg. LONDEN v.a. *f* 175.-, 4 dg. BERLIJN v.a. *f* 165.-, 7 of 6 dg. MOSKOU of LENINGRAD v.a. *f* 730.-, 3 dg. PARIJS v.a. *f* 125.-, 5 dg. PRAAG v.a. *f* 185.-.
Info/boekingen:
EUROPA SPECIAAL REIZEN.
Bilthoven 030-287034 (ma/vr 9-17.30). Vraag onze komplete Europa Edukatief brochure. KC-61R

Duitsland

Schloß Georgshausen — Goed verzorgd huis, lichte nouvelle cuisine, interess. wijnkelder, sep. ruimtes (10, 20, 35 en 70 pers.). Top, nieuw: Herrenstube v. iedereen; eigen banketbakkerij. Geller speciale arr. Wij bevelen ons aan v. grote en kleine feestelijkheden. 10 2-pers. kmrs., bad/wc. Tel. 09-4922072561. Golf-Hotel Schloß Georgshausen. Fax/telex/BTX 09-4922077683

Houdt u van de kust? Of geeft u de voorkeur aan het binnenland, ook omgeving Hamburg, de heide? Vraagt u vandaag nog vrijblijvend onze lijst aan. Philipp Immobilien. Tel. 09-4940862907, ook op zaterdag v. 14-19 uur!

Pension HAUS LUTTER — Uiterst rustige ligging, mod. behaagl. kmrs., do/wc of bad/wc, deels m. balkon en tel., ideaal wandelen in absolute rust, langlaufloipe, met Kerst geopend, langlaufcursussen op aanvraag. D-5948 Schmallenberg-Jagdhaus. Tel. 09-4929725758. Huisprospekt Wij halen u af v.h. station

STREEKGEWEST OOSTELIJK ZUIDLIMBURG

BEKENDMAKING

De voorzitter van het Streekgewest OZL maakt bekend, dat op **maandag 10 december 1990** een vergadering van de gewestraad van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg wordt gehouden om 19.00 uur in de raadszaal van het gemeentehuis te Heerlen.

De voorzitter voornoemd,
P.H. van Zeil.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
13.45 De VARA matinee. Duke Bluebeard's Castle, opera van Bartok, uitgevoerd door The London Philharmonic o.l.v. Adam Fischer.
14.51 Neighbours. Australische serie.
15.32 The Nutt House. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Gorilla in het hotel! Een losgebroken gorilla uit het circus wordt door ms. Frick gesignaleerd in het hotel. Iedereen verklaart haar echter voor gek.
15.56 Howards' way. Engelse serie.
16.51 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Heilige Hieronymus. (herh.).
17.00 Brainstorm. Quiz.
17.30 ••Journaal.
17.40 Kassa! Consumentenmagazine.
18.19 VARA's kindermenu met. Boes, tekenfilmserie. Afl.: Boes trapt af.
18.31 (TT)Alfred J. Kwak. Kinderserie. Afl.: De heks.
19.00 ••Journaal.
19.22 Twaalf steden dertien ongelukken. Serie gedramatiseerde verhalen n.a.v. verkeersongelukken. Afl. 2: Lang zullen ze leven. Doordat beiden gedronken hadden, komen Harjo en Hans op pijnlijke wijze met elkaar in aanraking.
19.47 ••Flying doctors. Australische serie. Afl.: Politie verdacht! Wanneer Chris Evan Waters, het slachtoffer van een ongeluk, onderzoekt, gaat zij de politie van mishandeling verdenken.
20.38 (TT)Zeg 'ns AAA. Comedyserie. Afl.: De blouse. Lydie wil het 12,5 jaar samenzijn met Hans vieren.
21.01 Sonja op zaterdag. Talkshow vanuit De rode Hoed in Amsterdam.
21.53 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.



● *Karel Vingerhoets in 'Langs de Kade'. (Nederland 1 – 23.35 uur)*

22.23 Per seconde wijzer. Spelprogramma.
23.00 ••Journaal.
23.06 De wereld van Boudewijn Büch. Columbus achterna, serie reisprogramma's in het voetspoor van Columbus.
23.35 Langs de kade. 9-delige Belgische serie. Afl. 4: De straatrover. Paul Crets en zijn collega's worden ingeschakeld, wanneer er een slachtoffer valt bij een ruzie op een Koreaans schip.
00.36-00.41 Natuurmoment. Vandaag: (Natte) duinvalleien in Voornes Duin.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ••Journaal.
AVRO
17.41 Post!! Brievenrubriek voor de jeugd. Met: Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: Het Thundermes.
18.08 Wordt vervolgd. Tekenfilmmagazine.
18.30 Pauze tv. Jongerenmagazine.
18.56 (TT)Jackpot. Spelprogramma.
19.27 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl.: The mom who knew too much. Bij de kapper vertelt Carol haar moeder een geheim, dat zij niet verder mag vertellen. Jason krijgt het echter toch te horen.
20.00 (TT+••)Journaal.
20.28 AVRO weekend krimi. Op dood spoor, Duitse misdaadfilm. Wanneer een patiënt van een psychiatrische inrichting vermoord wordt aangetroffen, blijkt commissaris Wiegand hem te kennen en zij gaat op onderzoek uit.
22.09 De taalmeesters. Taalspelletjes.
22.40 Karel. Talkshow.
23.31 Dat vind ik nou mooi! Zes-delige serie over cultuur in Nederland.
00.02 ••Journaal.
00.07-00.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort Marokkanen. Magazine in het Marokkaans.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal-extra.
19.10 Hindoe-festivals in India. 3-delige documentaire serie over religieuze festivals in India. Afl. 1: Khumbh Mela.
19.54 Lotto-trekking.
20.00 ••Journaal.
20.20 150 Jaar Tsjaikovsky. Galaconcert vanuit Leningrad ter ere van de 150e geboortedag van Tsjaikovsky.
22.00 ••Journaal.
22.15 Studio Sport.
22.50-00.39 Clean machine. Australische speelfilm van Ken Cameron. Eddie Riordan, ex-detective, krijgt de leiding over een speciale politie-eenheid die corruptiepraktijken op moet sporen. Hij neemt zijn baan serieus en al gauw boeken zij resultaten.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma. Met o.a. Rete Mia.
08.00 Telekids. Tekenfilms.
12.00 Middagprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.
15.30 Villa Lux. Jongerenprogramma.
16.30 De Flintstones. Tekenfilmserie.
17.00 Wijnexpress.
17.30 Tineke. Deel 1.
18.00 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Tineke. Deel 2.
19.30 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
19.50 Weer. Presentatie: Reinier van den Berg.
19.55 Rad van Fortuin.
20.25 Miniplaybackshow.
21.40 Mag het iets meer zijn? Nederlandse comedyserie.
22.10 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
23.00 Journaal. Presentatie: Sander Simons.
23.10 Whisperkill. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Christian I. Nyby II. Liz Bartlett, een ambitieuze verslaggeefster, raakt in grote problemen als de door haar doodgewaande collega Jerry Caper, ook daadwerkelijk vermoord wordt.
00.55 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.
03.55 Voetbal AC Milan - Olympic Asuncion. Live-verslag uit Tokio waar de winnaar van de Europacup 1 AC Milan en de winnaar van ZUid Amerika Olympic Asuncion strijden om de wereldbeker.
05.50 Nachtprogramma. Met o.a. Classique en Rete Mia.

RTL Plus

06.00 Reporter des verbrechens.
06.45 Notarztwagen 7. Afl.: Bestimmungsort Frankfurt. (herh.).
07.10 Die Schöngrubers. Afl.: Ankunft in Berlin. (herh.).
07.35 Lieber Onkel Bill.
07.55 Konfetti. Kinderprogramma.
09.35 Klack. Kinderspelshow.
10.20 Inspektor Gadget. Afl.: Abenteuer in Weltraum.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Tekenfilm.
11.15 Marvel Universum.
12.35 He Man. Afl.: Die Rebellion beginnt.
13.00 Im Land der Saurier. Afl.: Unter Hypnose.
13.25 C.O.P.S. Afl.: Der Gangster mit der tausend Gesichtern.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Afl.: der Turtle-Fan.
14.15 Ragazzi. Muziekmagazine.
15.00 Daktari. Afl.: Der Busch brennt
15.55 Lassie. Afl.: Giftmischer.
15.20 Katts and Dog.
16.45 Supermatch Alpine 90. Sportprogramma.
17.45 Wunderbare Jahre. Afl.: Auf den Hund gekommen.
18.10 Action - Neu im Kino. Filmtips.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
20.15 Mit Dynamit und frommen Sprüchen. Amerikaanse western uit 1975 van Stuart Milar.
22.00 Alles nichts oder? Amusementsprogramma.
23.00 Die verdorbene Mädchen vom Mars. Amerikaanse speelfilm van Fred Olen Ray.
00.35 Die herrlichen sieben Todsünden. Engelse speelfilm uit 1971 van Graham Stark.
02.20 Die letzten Heuler der Marine. Italiaanse speelfilm uit 1981 van Michele Massimo Tarantini.
03.40 Frankfurt Kaiserstrasse. Duitse speelfilm uit 1981 van Roger Fritz.
05.05 Captain Powers. Amerikaanse sf-serie.
05.50 Aerobics.

Saturday Night Clive. 22.10 It'll be all right on the night. 23.00 News, sport and weather. 23.20-00.20 Match of the Day.

BBC Europe

09.25 Today's viewing. **09.30** Hartbeat. **09.55** Byker Grove. **10.20** Maid Marian and her Merry Men. **10.45** Clean Slate. **11.15** Travel Show Guides. 11.45 Food and Drink. **12.15** Red Star in Orbit. **13.15** Grandstand. **18.00** News and Weather. **18.15** Rough Guide to Careers. **19.05** The Noel Edmonds Saturday Roadshow. **19.50** Every Second Counts. **20.25** Challenge Anneka. **21.15** 40 Minutes. **21.55** Volgens aankondiging. **22.25** News and Sport. **22.45** Discoveries under Water. **23.35** The making of a continent. **00.35** Volgens aankondiging. **01.05-01.10** Sunday's Viewing.

Eurosport

07.00 Barrier Reef, kinderprogramma **07.30** The Flying Kiwi, kinderprogramma. **08.00** Fun Factory, kinderprogramma. **10.00** Ski report. NKH trofee vanuit Japan; Golf: Ryder Cup 1991, vooruitblik; AUtosport: uitreiking van de F.O.C.A. prijzen en terugblik op het afgelopen formule 1-seizoen; Skiën: Schansspringen vanuit Lake Placid; Worldcup skiën dames en heren, samenvatting **19.00** Wielrennen: Zesdaagse van München. **20.00** Zeilen: BOC round the world yacht race. **20.15** WWF worstelen. **21.45** Boksen. **22.45** Worldcup skiën, samenvatting afdaling dames en heren. **23.45** Kickboksen, vanuit Australië. **00.45** Skiën: Schansspringen vanuit Lake Placid. **01.45-02.15** Wk indoor speedway vanuit Parijs.

Super Channel

07.00 The Mix. **15.00** Africa screams **17.00** Videofashion. **17.30** Coca-Cola Eurochart. **18.00** Ultra Sport. **19.50** Goodyear Weather Report. **20.00** Captain Power. **20.30** Wanted dead or alive. **21.00** The Fabulous Dorseys, followed by The Twilight Zone. **23.40** Terror by Night, followed by the late night mix.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. **10.00** Club MTV. **11.00** The MTV Spotlight. **11.30** MTV's US Top 20 Countdown. **13.30** XPO. **14.00** VJ Maiken Wexo. **17.00** The MTV Spotlight. **17.30** Yo! MTV Raps. **18.30** The Big Picture. **19.00** MTV's Braun European Top 20. **21.00** The Party Zone. **23.30** Club MTV. 00.00 ... Ray Cokes. **03.00** Night Videos.

CNN

07.00 Headline News Update. 07.30 Moneyline. **08.00**, 08.30 Headline News Update. **09.00** World Business This Week. **09.30, 10.00, 10.30** Headline News Update. **11.00** News Update **11.10** Larry King. **12.00** Headline News Update. **12.30** News Update. 12.40 The International Correspondent **13.00** Headline News Update. 14.00 News Update. **14.10** The Big Story **14.30** Headline News Update. 15.00 News Update. **15.10** Healthweek. **15.30** News Update. **15.40** Money week. **16.00** News Update. **16.10** Science and Technology Week. **16.30** News Update. **16.40** Style with Elsa Klench. **17.00** News Update. **17.10** Showbiz This Week. **17.30** College Football Preview. **18.00** Headline News Update. **18.30** News Update. 18.40 Evans and Novak. **19.00** World Business This Week. **19.30** News Update **19.40** Newsmaker Saturday. 20.00 News Update. **20.10** Healthweek **20.30** News Update. **20.40** Style with Elsa Klench. **21.00** News Update **21.10** Your Money. **21.30** News Update. **21.40** The International Correspondent. **22.00** News Update. **22.30** Headline News Update. **22.40** Futurewatch **23.00** Headline News Update. **23.30** News Update. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.00** Headline News Update **00.40** Pinnacle. **01.00** News Update **01.10** The Big Story. **01.30**, 02.30 **03.00** Headline News Update. 03.10 Showbiz this Week. **03.30**, 04.00 **05.00** Headline News Update. 05.10 The Capital Gang. **05.30**, **06.00** The Headline News Update.

Duitsland 1

13.00 Tagesschau.
13.03 Länder - Menschen - Abenteuer.
13.45 ••Let's move. Fitness. Afl. 11.
14.00 Tagesschau.
14.03 Boulevards dieser Welt. Graben in Wenen.
14.20 ARD-Sport extra.
15.00 Tagesschau.
15.05 Europamagazin.
15.30 Kinder der Welt. Die Deutschländer, reportage over Turkse gastarbeiders die naar Turkije terugkeren. (herh.).
14.15 Hallo Spencer. Afl.: Lexi und Giovanna.
14.45 ••Formel Eins. Hitparade.
15.30 Agatha Christie. Miss Marple, serie misdaadverhalen van Agatha Christie. Afl.: 16 Uhr 50 ab Paddington (2).
16.25 ••Gesundheit! Medizin im Ersten.
17.10 Erstens.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.05 Sportschau. Met Bundesliga voetbal.
19.00 Markt.
19.30 Graf Duckula.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 ••Die Rudi Carrell Show.
21.45 ••Lotto-trekking.
21.50 Tagesschau.
22.00 øøDas Wort zum Sonntag.
22.05 øøDas Schloss im Schatten. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Fritz Lang.
23.30 Der einsame Kämpfer. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Chuck Bail.
01.05 Tagesschau.
01.10-01.15 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 Nachbarn in Europa. Informatie voor Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer.
09.45 ••Let's move. Fitness. Afl. 11.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Vandaag: Culinair en gezond kerstmenu.
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. In de studio: Yasemin Arkan.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht met ondertiteling voorslechthorenden.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ••Der Dresdner Kreuzchor. Concert van het Dresdner Kreuzchor o.l.v. Martin Fläming vanuit de Katharinenkirche te Oppenheim.
13.50 ••Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Documentaire serie.
14.20 Klassentreffen. Herinneringen aan de schooltijd van Hanns Dieter Hüsch.
15.05 ••John Lennon - zum 10. Todestag. Fragmenten uit het laatste concert van John Lennon in New York.
15.50 Die Mondschaukel. Animatieserie naar een idee van Herman van Veen. Afl. 8: Der spion.
16.50 Pingu. Poppenserie. Afl.: Pingas verteilt Post.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Raumschiff Enterprise. Afl.: Planet Angel One. Aansl.: Hol dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie. Kok: Claus Janz.
17.40 Raumschiff Enterprise. Das nächste Jahrhundert, vervolg.
18.10 Länderspiegel.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 øøMit Leib und Seele. Serie. Afl.: Die linke Hand.
20.15 Fritz Lang. ■Die 1000 Augen des Dr. Mabuse. Duits/Italiaanse speelfilm uit 1960 van Fritz Lang. Een jonge vrouw wil zelfmoord plegen door uit een hotelraam te springen.
21.55 Heute.
22.00 Das aktuelle Sport-Studio. Sportmagazine.
23.20 Spuren im Sand. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van John Ford.
00.50 Heute.

● *Günter Strack en Agnes Dünneisen in 'Mit Leib und Seele'. (Duitsland 2 – 19.30 uur)*

Duitsland 3 West

09.30 Tele-Ski 90. Cursus skiën. Afl. 12.
10.00 News of the week.
10.15 Actualités.
10.30 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans. Les 12. (herh.).
11.00 Briefe aus Italien. Gubbio - Kerzen, Heilige, Verrückte, reportage over de Umbrische stad Gubbio.
11.30 Fernuniversität im Dritten.
12.15 Weltmacht USA. 6-delige serie over de geschiedenis van de VS. Afl. 4: Im Namen der Demokratie.
13.00 Telekolleg II. Cursus Duits. Les 11. (herh.).
13.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 24. (herh.).
14.00 In Zukunft... Strom selbermachen! Reportage over alternatieve energiewinning. (herh.).
14.45 Initiativen. Schreiner gegen Tropenholz, reportage over meubelmakers die zich verzetten tegen het gebruik van tropisch hardhout. (herh.).
15.00 Sport 3 extra.
17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Wer die Wahl hat.
17.30 ARD-Ratgeber Essen und Trinken.
18.00 WM-Wissenschaftsmagazin.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.31 Gut drauf. Live talkshow voor jongeren.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Blumen, Tiere, Träume. 2-delige natuurfilm over dieren en planten in het Schwarzgebergte en de Vogezen. Afl. 2.
20.45 Off-Show. Gevarieerd magazine. Vandaag: Wohin mit den Frauen?
22.15 Wildnis Ostafrika. 2-delige documentaire over de breukzone in Oost-Afrika. Afl. 1: Wiege der Menschheit.
23.00 Zukunftsgespräche. Unter der Müll-Lawine, Gesprek met Mathias Greffrath. Georg Fülgraff in gesprek met Mathias Greffrath.
00.00 Jazz vor Mitternacht. 20 Jahre Subway, met Clark Terry.
01.00 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Schach dem Weltmeister.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Telekolleg II. Cursus Duits.
17.30 Einführung in die arabische Sprache en cultuur.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Wer die Wahl hat.
18.30 Miteinander. Kerkelijk magazine.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Krakauer Polonaise. Live kerstprogramma vanuit Polen.
22.00 Südwest aktuell.
22.05 Nachtcafé.
23.35 Café Grössenwahn.
00.35 Laatste nieuws.

RAI UNO

07.00 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.
14.00 Telethon.
14.30 Sabato sport.
15.30 Bolzano.
16.00 Roma.
17.20 Telethon.
18.00 TG1 - Flash.
18.05 Telethon.
19.25 Parole e vita.
19.40 Almanacco del giorno dopo.
19.50 Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Fantastico '90.
23.00 Telegiornale.
23.10 Telethon gran finale.
00.00 TG1 - Notte. Che tempo fa.
00.20 Telethon gran finale 2.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** Hardball. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** Casimir & Co. **10.25** Programma-overzicht. **10.30** The Real Ghosbusters. Aansl. Tekenfilm. **11.00** Der rosse Eisenbahnraub. **12.50** Familie Feuerstein. **13.20** Gegen den Wind. **14.10** Sherlock Holmes und Dr. Watson. **14.40** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **14.50** ■Der Täter fährt nach Norden. **16.30** Teletip Wissen. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Kino News. **17.05** Traumreisen. **17.35** SAT.1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Fantasy Island, serie. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Frank & Frei. **20.00** Ein Fall für Professor Chase. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe - durch dick und dünn. **21.55** SAT.1 Blick. **22.05** Weisse Bestie. **23.40** Die Seven-ups. **01.20** Der Brief an den Kreml. **03.15-03.25** Programmvorschau.

SSVC

10.00 Children's SSVC. **10.25** Land of the giants. **11.15** The Jetsons. **11.40** Happy days. **12.10** Trivial pursuit. **12.30** The Noel Edmonds Saturday Roadshow. **13.15** Grandstand: International Snooker, UK Championships from Preston, Racing from Chepstow. **18.05** News and weather. **18.15** Mark Page's Pop Spot. **18.45** Russ Abbot, comedy. **19.15** Blind Date with Cilla Black. **20.05** All Creatures Great and Small. **20.55** Birds of a Feather. **21.25**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
RTL 4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
RAI Uno: Satelliet
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
TV 5: satelliet
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
SAT 1: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
BBC Europe: satelliet
Eurosport: satelliet
Super Channel: satelliet
MTV Europe: satelliet
CNN: satelliet
LD-TV: Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

09.30 I.O. op zaterdag met. Pronto, Italiaans voor beginners. Les 12.
10.00 Desktop publishing. Deel 3 en 4.
11.00 Beroepen om te slagen. Deel 5: Op kennis kan je bouwen.
11.30 Vere vruchten. Afl. 3: Ecuador (1).
12.00-12.30 Ecologische tuinieren. Afl. 1.
16.00 Movie movie. Amerikaanse speelfilm uit de 1978 van Stanley Donen. Een nostalgische kijk naar de film van de jaren dertig, ontworpen als een bioscoopvoorstelling met twee hoofdfilms, actualiteit en lanceerfilms.
17.50 Nieuwskrant.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 192.
18.05 Schoolslag.
18.45 Vlaanderen vakantieland. Een stad, gemeente, streek of een thema wordt toeristisch uitgelicht.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 FC de kampioenen. Vlaamse comedyserie. Afl. 10: Voetbalploeg zoekt trainer. Nu Oscar is afgezet als trainer heeft Boma bij Xavier thuis een vergadering belegd om over de toekomst van de ploeg te praten.
20.25 Baraka. Spelprogramma.
21.35 Videodance-finale.
22.35 Kunst-zaken.



● *Donnat Deriemaeker, de presentator van 'Baraka'. (België/TV 1 – 20.25 uur)*

22.40 Vandaag.
23.00 Sport op zaterdag.
23.30 In de hitte van de nacht. 18-delige Amerikaanse politieserie. Afl. 15: De eerste agente. Het met kogels doorzeefde lichaam van een zwarte wordt uit een rijdende auto gesmeten.
00.20-00.25 Coda. De avond dicht ons luisteren, van Armand Preud'homme. Uitgevoerd door Koen crucke, zang en Marc Matthijs, piano.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

09.40 Allô bonjour! Cursus alfabetisering. Les 4: Le téléphone. **09.50** Interwallonie: Hasret, magazine voor Turken. **10.30** Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 20. **11.00** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 7 en 8. **11.30** Vidéothèque, thematisch discussieprogramma. Vandaag: L'éducation et l'environnement. **13.30** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. (herh.). **14.05** Théâtre wallon: Ein Espagnol du Crasmonciau, komedie in Luiks dialect van Jacques Carlus. **15.35** Hitchcock présente: Maman, est-ce que je peux me baigner? Serie misdaadverhalen. **16.05** Bizness news, economisch magazine. (herh.). **17.20** Arts magazine, cultureel magazine. **17.55** Fêlix, gevarieerd magazine. **18.20** Noubanimé, met de tekenfilm Les Tifou. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. **19.15** Paardenkoersen en joker- en lottotrekking. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Crin blanc au Nevada. **20.40** Les aventuriers de l'arche perdue, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Steven Spielberg. De archeoloog en avonturier Indiana Jones beleeft op zijn zoektocht naar de verloren Ark der Verbonds allerlei avonturen. **22.30** Match, sportmagazine. Aansl.: Uitslagen lotto en joker. **23.30-23.55** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

16.00 Vidéothèque. **17.30** La merveilleuse histoire de l'automobile, documentaireserie over de auto. Afl. 3: 1930-1940. (herh.). **18.30** Il était une fois la guerre, documentaire over de Oosterse kijk op de oorlogen in Indo-China en Vietnam. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal, weerbericht en beursberichten. **20.00** Police autour du monde, concert van The Police. **21.00** Journaal en weerbericht. **21.30** Le loup-garou de Londres, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van John Landis. **23.10-23.30** Coup de film, filmmagazine.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Le point sur la table. **17.15** Génies en herbe. **17.45** Sentiers du monde. **19.00** Flash Infos TV5. **19.15** Clin d'oeil. **19.25** Bonjour La France, Bonjour l'Europe. **19.30** Journal Télévisé Suisse. **20.00** Thalassa. **21.00** Journal télévisé et Météo. **21.35** Petit écran, grands romans. **23.25** Flash infos TV5. **23.35** Caractères. **00.35-01.05** Noël! Noël!.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuwsshow. (7.30 Nws.). 12.05 Kamerbreed. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport. (17.05-18.10 Actua. 17.30 Nws.). 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.30 In de ruimte van de psalmen. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 Jazzgeschiedenis. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Mooi zo... 8.00 Nws. 8.02 Wakker worden... 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Duke Quartet. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Radio Kamerork. met viool. 14.24 Kamermuziekserie 89/90: Muziek voor hobo, klarinet, fagot en piano. 15.15 Lang leve de opera! Die Fledelrmaus, operette van Strauss. Koor van Opera Théâtre en Kamerork. van Lausanne o.l.v. Jena-François Monot m.m.v. solisten. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming, met om 19.15 De liederen van Franz Schubert. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond, met om 21.15 Liederenprogramma Russische componisten; 22.00 Orgelrubriek; 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera obscura.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 Muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein-thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.44 Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Vijf op 5. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavond-uur.

Omroep Limburg

9.03 Postbus 94. Muziek op verzoek. 10.03 De onderstroom. Magazine met culturele onderwerpen. 12.03 Het evenement. Het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel. Nieuws en aktualiteiten. 17.15-18.00 Vrij spel. Pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws. 08.10 Ochtendkuren met Somers en Verschueren. Ontbijtshow met amusement en lichte informatieve bijdragen. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 (13.00 Nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van Lefever (18.00 Nieuws). 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars (22.00 Nieuws en lotto-uitslagen). 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück (+ Spiel 'Glckstreffer') 06.45 Wunschkasten. 07.05 Adventskalender 07.45 Veranstaltungskalender 08.30 Besinnliche Worte 09.05 LP-Markt 10.00 'Hit oder Niete' 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender). 12.45 Im Brennpunkt 13.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Forum Kulturmagazin. 18.10 BRF - Aktuell 18.35 Freie Tribüne 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

06.00 Guten Morgen Deutschland 09.00 Beste Grüsse aus Hollywood 10.00 RTL Live dabei 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sportshop. 18.00 Dance-Party 02.00-06.00 Kuschelrock.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.07 Orchester der welt 15.00 Café Carlton. 17.05 Fünf Uhr Tee. 19.05 Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Samstagskonzert. 22.00 Nieuws en weer. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

ROYAL RIVOLI MAXIM

DE ECHTE HEERLENSE THEATERS

DIT KIND ZET ALLES OP Z'N KOP

PROBLEM CHILD

Familie-amusement van de bovenste plank! Een dolle comedie waar jong en oud hartelijk om kan lachen!

zat. en zon.
om 3.00 - 5.00 - 7.30 - 9.30 uur

Tegen inlevering van deze advertentie kun je zaterdag en zondag om 3.00 - 5.00 uur van deze film genieten met een fikse korting....

Je krijgt al een kaartje vanaf ƒ 7.00.

max. 5 personen per advertentie.

REZA GELEEN

WIJ GAAN ONZE DEUREN SLUITEN!
DAAROM MET DE GROOTSTE SPOED

TOTALE LIQUIDATIE

VAN ONZE GEHELE VOORRAAD!
6000 KLEDEN UIT
PERZIË, PAKISTAN EN INDIA

GELEEN: RIJKSWEG ZUID 193 TEL. 04490-55052

OOSTERSE TAPIJTEN

REZA GELEEN

REZA GELEEN

Chaplin-inn

Pub · Dancing · Petit Restaurant

Vooraankondiging

Het is bijna zover!
Vrijdag 14 december

Chaplin-Inn, welke de Limburgse gastvrijheid uitstraalt, opent zijn deuren.
Wij hopen u allen te mogen begroeten op onze receptie van 19.00-21.00 uur.
Venlosesteenweg 163, 3640 Kessenich België
tel. 09-3211568859

In het huwelijksgoederenregister ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, zijn op 12 november 1990 onder nummer 014879 de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van **Servatius Gerardus Smeets** en **Hendrika Johanna Maria van den Bosch**, beiden wonende te Lanaken (België), ingeschreven.

Notaris
mr. W.B.J.M. Nelissen,
Wilhelminastraat 53,
Sittard.

Ook dit jaar kijken miljoenen kinderen uit naar uw wenskaartenbestelling

unicef

Halbertsma pallets 'Maastricht' b.v.

HALBERTSMA PALLETS "MAASTRICHT" BV, met ±50 medewerkers, maakt deel uit van de HALBERTSMA HOLDING, een organisatie met een eigen inkoop en verkoop die gespecialiseerd is in het vervaardigen van o.a. pallets.
Halbertsma Pallets "Maastricht" is een onderneming die voortkomt uit een toeleveringsafdeling van één van de grote Maastrichtse bedrijven. Als zodanig heeft men jarenlange ervaring met het produceren van pallets.
Deze kennis en vaardigheid om de juiste pallet tegen een concurrerende prijs, op het juiste moment, voorzien van een optimale service, te leveren, stelt Halbertsma in staat zijn marktaandeel in de toekomst sterk uit te breiden. Om dit doel te bereiken zal de komende jaren fors verder geïnvesteerd worden.

Wegens de doorgroei en zomede het vertrek van onze huidige administrateur, zijn wij op zoek naar een waardige, enthousiaste en ervaren opvolger m.v, wederom in de functie van

ADMINISTRATEUR

met gevoel voor getallen, mensen en goederenstromen.

Uw functie:
- u bent verantwoordelijk voor het opstellen van de financiële verslaglegging naar de directie en de holding. U bent hier actief bij betrokken;
- naast de financiële verslaglegging, houdt u zich bezig met het cash-management, de fiscale aangelegenheid en de personeelsadministratie;
- als lid van het managementteam rapporteert u direct aan de directeur en wordt er commentaar op en analyse van lopende en toekomstige ontwikkelingen verwacht.

Wij vragen:
- een HEAO-BE-opleiding of gelijkwaardig;
- minimaal 3-5 jaar ervaring op enkele van de bovengenoemde gebieden;
- het vermogen en het enthousiasme om onze onderneming mee verder te structureren en uit te bouwen;
- ervaring met automatisering op basis van pc-gebruik;
- leeftijdsindicatie 30-35 jaar.

Wij bieden:
- een uitdaging met toekomst;
- ruimte om eigen inzichten en initiatieven om te zetten in resultaten;
- een organisatie met korte communicatielijnen en een goede sfeer;
- goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Zet u ons produktieresultaat om in cijfers?

Voor meer informatie of uw sollicitatie schrijft u een korte brief met c.v. aan Halbertsma Pallets "Maastricht" bv, Meerstraat 38, 6241 ND Bunde, t.a.v. de directie.

Elke 6 minuten vindt er een olifant de dood.

U kunt het moorden stoppen.

Op dit moment, terwijl u deze regels leest, verkeren tientallen olifanten in doodsnood.

Meedogenloze stropers hebben het op hun ivoren slagtanden gemunt. Daar **moet** absoluut een einde aan komen.

Het Wereld Natuur Fonds probeert daarom zoveel mogelijk olifanten aan een veilig leefgebied te helpen. Uw hulp is een geweldige steun in de strijd tegen het uitroeien van deze prachtige dieren.

Vergeet daarom vooral niet op uw bank- of giro-overschrijving, ten gunste van Wereld Natuur Fonds, giro 25, Zeist, melding te maken van 'Olifanten'.

Wanneer u minimaal **f 27,50** overmaakt, bent u bovendien voor een jaar donateur en u ontvangt ons tijdschrift 'Panda'.

Maar het meest belangrijke is, dat u er op die manier voor zorgt dat iedere cent op de juiste plaats terechtkomt...

WERELD NATUUR FONDS WWF

GIRO 25 ZEIST.

GRANDIOZE KEUZE IN MODERNE MEUBELEN

KOM, KIJK EN VERGELIJK DE PRIJZEN

MIK MEUBEL

Verlengde Heerlerbaan
hoek afslag autoweg Heerlen-Zuid

LOCHT 2 KERKRADE

Uitgekeken op uw interieur? De voordeligste manier om weer kleur in uw huis te brengen is het inschakelen van de Winterschilder! Moeiteloos schildert hij uw kamers weer fris en brengt hij het fraaiste behang aan. Zodat u met veel meer plezier in uw huis woont. Want heldere kleuren hebben een positieve invloed op het humeur van de mens!

*En wat ook belangrijk is: in het winterseizoen is schilder- en behangwerk aanmerkelijk voordeliger. U ontvangt namelijk een premie van **50 gulden** per man per dag op onderhoudswerk (dat ten minste drie mandagen in beslag neemt). Deze premieregeling geldt van 19 november t/m 21 december 1990 en van 7 januari t/m 15 maart 1991.*

*Voor 'zakelijke' opdrachtgevers (bedrijven, organisaties) geldt in dezelfde periode een winterpremie van **35 gulden** per man per dag, eveneens voor binnenschilder- en behangwerk. Wilt u meer weten of een afspraak maken, neem dan contact op met de Winterschilder bij u in de buurt!*

Schildersbedrijf J.H. Dahlmans
Pr. Mauritslaan 66, tel. 046-372474

Schildersbedrijf A. Nijsten
Voor al uw schilder- behang- en spuitwerk. Irenestraat 41, tel. 046-372954

Schildersbedrijf Hermans en Zn. b.v.
Valkenburgerstr. 106, tel. 04406-40342

Behangers- en schildersbedrijf J.h. Lazarus
Mariamunster 18, tel. 04406-40100

Schildersbedrijf Lei Heffels
Molenstraat 47A, tel. 04498-53427

Schildersbedrijf Geert Krist
Verf en behangspecialist, Schildstraat 8, tel. 045-214784

Tillmanns Bouwservice
Pr. Hendriklaan 124, tel. 045-251818
Thermiekstraat 6 Nuth, tel. 045-242330
de Graaf 10 Echt, tel. 04754-83984
Vauwerhofweg 4 Schimmert, 04404-2166

Schildersbedrijf Math Voots b.v.
Haefland 9, tel. 045-253783

Schildersbedrijf J. Winkens
Trichterweg 149, tel. 045-222950

Schilderwerken Camp B.V.
Voltaweg 9, tel. 04754-81358
Veegtesstraat 35 Venlo, tel. 077-546373

Hub Graus b.v.
Palmbrugweg 14, tel. 04754-81717, fax. 04754-86672

Schilderwerken G. van Montfort
Molenstraat 9, tel. 04754-84561

Schilderwerken Pustjens b.v.
Bosstraat 62-64, tel. 04754-83232

Schildersbedrijf Jac Ruijters b.v.
Aasterbergweg 15, tel. 04754-83400

Schildersbedrijf Fa. Theo Mertens
Wilhelminastr. 7, tel. 04409-1610

Schildersbedrijf G. Serpentie en Zonen b.v.
Stiegel 4, tel. 04409-2540

Schildersbedrijf Will Geurts
Daalstraat 50, tel. 046-752484

Schildersbedrijf Jetten B.V.
Waterstraat 7, tel. 046-742036

Schildersbedrijf L.J. van Oppen
H. de Grootstraat 12, tel. 046-740693

Schilderwerken Pros de Baere
Beekhoverstraat 36, tel. 046-747899

Schildersbedrijf L.F. Wagemans b.v.
Napoleonbaan Nrd. 10, tel. 046-749127

Schildersbedrijf L.G. Smoorenburg
Moorveld 20A, tel. 043-645243

Schildersbedrijf en handelsmij Proxan
Nieuwstraat 10, tel. 04498-57445

Schildersbedrijf van Loo behangers - schilders - glaszetters
Rijksweg 58, tel. 04450-3070

Woondecoratie Alvies c.v.
Schelsberg 80, tel. 045-720226

Schilderwerken Bijsmans Heerlen b.v.
Heerlerbaan 134, tel. 045-425550

Fa. P.J. Collombon en Zonen
Schaesbergerweg 62, tel. 045-725789

Schilders- en behangersbedrijf W.J. Derks
Goed vakmanschap tegen scherpe prijzen
Leemkampsweg 1, tel. 045-724131

Schildersbedrijf P.M.E. Ernst
Schandelerstraat 44, tel. 045-722140

Schildersbedrijf John Joosten
Heigrindelweg 23, tel. 045-219945

Schildersbedrijf J.H. Jussen
Heerenweg 248A, tel. 045-210020

Schildersbedrijf v.d. Laar Heerlen b.v.
Dr. v. Berckellaan 26, tel. 045-410238

Schildersbedrijf W. Paffen
J.F. Kennedylaan 17, tel. 045-716485

Schilders-glaswerken Wensink-Leuven b.v.
Kissel 60, tel. 045-724276

Schildersbedrijf Jos Collombon
Eymaelstraat 32A, tel. 045-724271

Schilderwerken Debeije en Zn.
St. Jansstraat 55, tel. 045-211013

Richard Heilmann en Zn.
Kastanjelaan 48, tel. 045-215515

A. Jennekens b.v.
Ridder Hoenstraat 172, tel. 045-213017/211400

L. Knooren
Maar 3, tel. 04492-2299

Schilders- en isolatiebedrijf Botterweck b.v.
Tunnelweg 110, tel. 045-457818

Schildersbedrijf Sevenich en zn. v.o.f.
Specialist in behang- en wandkleding
Willemstraat 13, tel. 045-413251

Schildersbedrijf John Steijven
Bleijerheiderstraat 156, tel. 045-462887

Wigrut b.v.
Langheckweg 3, tel. 045-459676 b.g.g. 415033

Nauts Nieuwenhagen b.v.
Gatestraat 61A, tel. 045-311396

Schildersbedrijf en glashandel Sjef van Ooijen
Streeperplein 10, tel. 045-311413

Schildersbedrijf Heyligers
Kenneydlaan 39, tel. 046-517777

Schildersbedrijf B.P.M.
Eburonenweg 11, tel. 043-622883

Schildersbedrijf L. Bastings
Bovenstraat 3, tel. 043-632238

Fa. Laenen
Mediaandonk 4, tel. 043-476229

Schildersbedrijf A.P. van Munster
Bergerstraat 67B, tel. 043-633968

Gebroeders Schellings b.v.
Ambiorixweg 99, tel. 043-477249 b.g.g. 043-633478

Erkend Schildersbedrijf J. Smeets
Lyonettestraat 8, tel. 043-219055, fax. 043-218109

Schilderwerken Thimister
Vrijheidslaan 3, tel. 043-636687

Schildersbedrijf b.v. V.S.M.
Driessen-Niessen, Ankerkade 127, tel. 043-630353

Schildersbedrijf Walters b.v.
Ook voor voeg- en betonreparaties
St. Annalaan 66A, tel. 043-479696

Schilders-behangbedrijf voor binnen- en buitenwerk Ton Schellings
Klokbekerstraat 88, tel. 043-477432

Harry van Promeren b.v.
Veldekestraat 21, tel. 043-638718

Schildersbedrijf J. Schetters en Zn.
Humcovenderveld 36, tel. 043-644944

Schilders- en behangersbedrijf G. Vleugels
Gansbaan 27, tel. 043-642610

Schilders- en behanger sbedrijf Kampstra
Julianastraat 49, tel. 04492-2681

Schildersbedrijf P. v. Gerven en Zn.
Dorpstraat 31, tel. 04457-1330

Schildersbedrijf Druncks b.v.
Heinsbergerweg 14, tel. 04750-34270

Schildersbedrijf N. Noorbeek
Venusstraat 64, tel. 04750-29231

Westrom Schilderwerken
Kerkeveldlaan 2, tel. 04750-21731

Eugene Hermans
Oranjeplein 7a, tel. 04404-1288

Schilder-, behang- en spuitwerk Jan Heuts
St. Remigiusstraat 39, tel. 045-441915

Meesterschilder Jo Loozen
Dr. Poelsplein 8A, tel. 045-441591

Schildersbedrijf Marcel Boonen
Tudderenderweg 175, tel. 046-516896

Schilder-, behang, spuitwerk sierpleister en vloerbedekking
Leo Meures
Tudderenderweg 89, tel. 046-524658

Schildersbedrijf Ad Pfennings b.v.
Handelsstraat 39, tel. 046-512434

Schildersbedrijf A. Vernooy
Ceciliastraat 2, tel. 046-518174

Schildersbedrijf Hub Wessels b.v.
Baandert 14, tel. 046-519393

Schilders- en behangbedrijf F. Pittie
Gespec. in het Italiaanse StuccoAntico
Julianaweg 23, tel. 04408-1736

Schilderwerken W. Maessen
Schuttekleef 6, tel. 046-332137

Schildersbedrijf + inlijsterij Jo Luijten
Peter Schoenmakerstr. 7, tel. 043-643372

Schildersbedrijf Verhaeg en Zn.
Heirstraat 30, tel. 046-332553

Schilderwerken J. Cohlst
Bloemendalstraat 25, tel. 04454-2130

Firma L.H.J. Ernes en Zn.
Sneeuwberglaan 6, tel. 04454-2161

Schildersbedrijf Schoonbrood
Herkenbroekerweg 50, tel. 04406-15390

Wandafwerking- en schildersbedrijf J.H.G. Linssen
Hellebroekerweg 7, tel. 045-244335

ederland 1

D/RKK
0 (TT)Omroepparochie. Eucha-ieviering vanuit de St. Franciscus veriuskerk te Amersfoort.
5-12.30 Thomas More. Filoso-ch-cultureel programma.
0-13.05 Nieuws voor doven en chthorenden.
5 De Oekraïens - katholieke rk. Documentaire over de geschie-nis van de katholieken van de kraïne.
5 Toby McTeague. Canadese eelfilm uit 1986 van Jean-Claude rd. Om het respect van zijn vader te nnen, besluit Toby McTeague mee doen aan een spectaculaire slede-ndenrace.
0 De andere kracht in het Verre osten. Documentaire over de ont-kkelingen in de micro-electronica in rea, Taiwan en Japan.
0 ●●Journaal.
5 KRESJ. Met: Kiekeboe, geva-erd peuterprogramma.
5 Oren van je kop. Poppenserie. .: Opsluiten.
5 Hills End. 6-delige Australische rie. Afl. 4.
1 CRASH. Met: Hotel Amor, serie. . 2. Irma wordt verliefd op een ooie Noorse hotelgast en Zebus n de verleiding van 06-lijnen niet erstaan.
6 Zalige liefdes-lijn. Oproepen ergenomen van Radio 3.
0 ●●Journaal.
5 Zondagavond met Van Willi-nburg. Programma met gasten uit nnen- en buitenland.
0 (TT)Vreemde praktijken. 7-de-e comedyserie, kijkje achter de hermen van een nieuwe serie afle-ringen en interviews met acteurs.
2 Ook dat nog. De absurde pro-emen van kijkers.
8 Cirkels in het zand. Engelse tv-n van Waris Hussein. Penelope is n plan op reis te gaan naar Corn-all. Haar dochters willen haar echter

● *Ischa Meyer in 'Ischa'. (Nederland 3 – 21.30 uur)*

niet vergezellen. Dus besluit ze Antonia en de tuinman mee te nemen. Deel 2.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenmagazine.
22.40 Inspecteur Dalgliesh. Death of an expert witness, 6-delige Engelse misdaadserie. Afl.: 4. Domenica bekent Dalgliesh dat ze een verhouding had met het slachtoffer.
23.35 Adventsoverweging. Bij een schilderij van Walter Habdank. Vandaag: In Terra Pax.
23.40-23.45 ●●Journaal.

09.45 Toren van pizzas. Jeugdmagazine.
10.05 Mannetje & mannetje. Slapstick. Afl. 5: Gokken.
10.10 Amnesty International. Kinderprogramma waarin de mensenrechten centraal staan. Afl.: De meester; Gevlucht.
10.45 ●●O, bitt're smart. Levensliederen. Afl. 5: Janna.
11.00 Reiziger in muziek. Muziekmagazine.
12.00-12.30 TROS Voetbal plus. Wekelijks sportprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
14.30 VPRO Opera matinee. Un malheureux vêtu de noir, opera van Jan van Vlijmen op een libretto van Johan Thielemans.
18.00 Margreet Dolman begrijpt het. Live praatprogramma met Paul Haenen vanuit het Betty Asfalt Complex te Amsterdam.
18.30 Lokolé. Tweewekelijks magazine over Nieuwe Nederlanders.
19.00 Lava. 6-delige humorserie met Kamagurka en Herr Seele. Afl. 4.
19.30 Onrust! Wekelijks subcultureel magazine. Vanavond: De computer and all that jazz.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Van Kooten en De Bie's Keek op de week.
20.32 Amnesty International en de rechten van de mens. Documentaire.
21.57 A bit of Fry and Laurie. Engelse comedyserie met Stephen Fry en Hugh Laurie.
22.27 De Taviani's. Portret van de documentairemakers en regisseurs Paolo en Vittorio Taviani.
23.07-23.12 ●●Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Babar de olifant. Canadees-/Franse animatieserie. Afl. 10: Steral-lures.
09.25 Sprookjes van de zee. Serie verhalen. Afl. 5: Peddel.

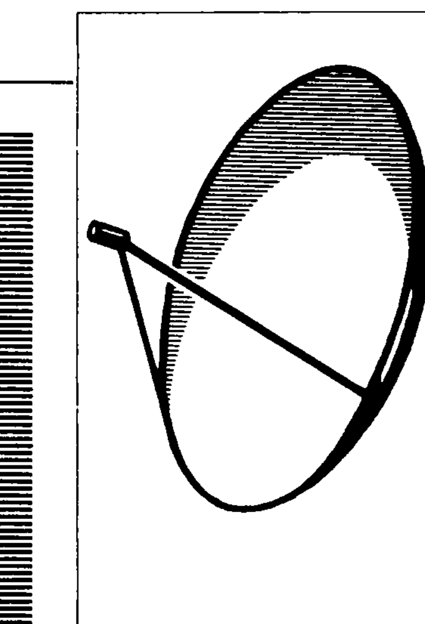
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.45 Hoofdpijn te lijf. Les 8.
11.00 The book of signs. 2-delige documentaire over de relatie tussen de Koran en de wetenschap. Afl. 1.
11.30 Omrop Fryslan Edukatyf. 30-er jierren 4.
12.00-12.45 Het Capitool. Discussieprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 De coöperatie. Opzet, structuur en werkwijze. Les 10.
18.00 Uitgebreide samenvatting. Van de voetbaltopper Feyenoord - Ajax.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio sport.
20.00 ●●Journaal.
20.10 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.35 Kanjers. 5-delige serie. Afl. 4. (herh.).
21.05 Werken aan werk. Recreatie, 6-delige serie over de bedrijfstak recreatie. Afl.: De moeilijke keuze van de Panda's.
21.30 Ischa. Tweewekelijks praatprogramma.
22.00 Abandonados. Reportage over straatkinderen in Ecuador.
22.40 Bericht van de Wilde Ganzen.
22.42 Dekaloog. Serie. Afl. 3: Gedenk de Sabbatdag, dat gij die heiligt.
23.40 ●●Journaal.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

07.00 Ochtendprogramma. Met o.a. Rete Mia.
08.00 Télékids.
11.00 Ochtend- en middagprogramma. Met o.a. Classique en Rete mia.
15.45 The Living Planet.
16.15 Operation Petticoat. Amerikaanse comedyserie.
16.40 Love Boat. Amerikaanse serie.
17.30 Skimagazine.
18.00 Journaal. Presentatie: Jaap van Meekren.
18.10 Bios. Presentatie: Ruud ter Weijden.

19.00 Scrabble. Presentatie: Bart Bosch.
19.05 Full House. Amerikaanse comedyserie.
19.30 Journaal/Weer. Presentatie: Jaap van Meekren en Reinier van den Berg.
19.45 Life goes on. Amerikaanse serie met een mongoloïde jongen in de hoofdrol.
20.25 Columbo. Amerikaanse detectiveserie.
22.00 Match. Met o.a. verslag van de voetbalwedstrijd AC Milan - Olympic Asuncion.
23.30 Journaal. Presentatie: Sander Simons.
23.40 Dallas. Amerikaanse serie
00.30 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Knossos.



RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.15 Im Land der Saurier. (Herh.).
06.40 Ein Herz für Wauzi. (Herh.).
07.05 Yogi Bär. (Herh.).
07.30 Scooby Doo. (Herh.).
08.00 Li-La-Launebär.
09.30 Die Geschichte vom goldenen Taler. Duitse kinderfilm uit 1985 van Bodo Fürnreisen.
11.00 Die Woche mit Geert-Müller-Gerbes. Talkshow.
12.05 Klassik à la carte.
12.35 Die unglaublichen Geschichten. Afl.: Ufos - Botschafter ferner Welten.
13.00 Junior Zeit.
14.30 ■Clivia. Duitse speelfilm uit 1954 van Karl Anton.
15.30 Weihnachten in den Bergen. Kerstliederen gezongen door Marianne en Michael, Bianca, Stefan Mross e.a.
16.20 Die Trottel der 3. Kompanie. Frans/Italiaans/Duitse speelfilm uit 1974 van Claude Zidi.
17.45 Kunst und Botschaft.
17.50 Heimatmelodie. Muziekprogramma.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz. Vandaag: De Franse Antillen.
20.15 Hellingers Gesetz. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Leo Penn.
21.55 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.
22.30 Prime Time-Spätausgabe. Vandaag: Fernsehspiegel - Neue Telenovelas von El Globo.
22.45 Tuttu Frutti. Erotische spelshow.
23.40 Kampf gegen die Mafia. Amerikaanse serie. Afl.: Verhetzt.
00.30 Nachts, wenn das Blut gefriert. Amerikaanse horrorserie. Afl.: Teuflische Heilung.
00.55 Unbekannte Dimensionen. Amerikaanse serie bovennatuurlijke verhalen. Afl.: Once and future king.
01.20 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse serie misdaadverhalen. Afl.: Der Mann, der zuwenig wusste.
01.45-01.50 Aerobics.

BBC Europe

09.40 Today's viewing. **09.45** Through the Garden Gate. **10.15** Advent Service. **11.00** Volgens aankondigng. **11.25** Volgens aankondiging. **11.50** You and '92. **12.25** A way with numbers. **12.50** Help your child with reading. **13.05** See Hear. **13.30** Country file. Agrarisch programma met gedetailleerde weersvoorspelling. **14.00** News Summary. **14.05** On the Record. **15.00** Eastenders. **16.00** One in four. **16.30** First Sight. **17.00** Counselling and advice across cultures. **17.50** The Clothes Show. **18.15** Schofield's Europe. **18.45** Narinia Chronicles 'The silver chair'. **19.15** Sum Chance. **19.25** News and Weather. **19.40** Songs of Praise. **20.15** You Rang M'Lord. **21.05** Only fools and horses. **22.05** House of Cards. **23.05** News and Weather. **23.20** Everyman. **00.00** Ski Sunday. **00.35** Volgens aankondiging. **00.55-01.00** Mondays Viewing.

Eurosport

07.00 The hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** Trans world sport. **11.00** Europacup basketball voor heren. **12.00** Worldcup skiën: Super G voor heren vanuit Val d'Isère; Kunstrijden op de schaats: NHK Trofee vanuit Japan; Worldcup Skïen: Super G voor dames vanuit Altenmarkt, live; Tennisspecial: Agassi-Chesnikov, vanuit Brussel; Bobsleën: Worldcup viermans bob vanuit Igls, Oostenrijk; Worldcup skïen dames en heren, samenvatting. **19.00** Internationale motorsport. **20.00** Voetbal: Gouden wedstrijd WK '90: Kameroen - Engeland. **22.00** Kunstrijden op de schaats: NHK Trofee vanuit Japan. **23.30** World Cup skïen voor dames en heren, samenvatting. **00.30** Bobsleeën: viermans bob vanuit Igls, samenvatting van vandaag. **01.30-02.30** Golf: Ryder Cup 1991, vooruitblik.

Super Channel

07.00 The Mix. **11.00** Coca Cola Eurochart. **11.30** The Mix. **13.30** Hello Australia Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** Win, lose or draw. **16.00** Touristic Magazin.'**16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** Financial Times business weekly. **18.30** Russia Eleven. **19.00** Rooving report. **19.30** Videofashion. **20.00** Spin. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** Mrs. R's daughter, followed by the late night mix.

MTV Europe

08.00 VJ Paul King. **10.30** Club MTV. **11.00** Week in Rock. **11.30** MTV's Braun European Top 20. **13.30** XPO. **14.00** VJ Maiken Wexo. **18.00** Week in Rock. **18.30** Saturday Life Night. **19.00** MTV's US Top 20 Countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Club MTV. **00.00** Headbangers Ball. **02.00** Night videos.

CNN

07.00 News Update. **07.10** Moneyweek. **07.30** News Update. **07.40** Healthweek. **08.00** News Update. **08.10** Showbiz this Week. **08.30** News Update. **08.40** Science and Technology Week. **09.00, 09.30** Headline News Update. **09.40** The Big Story. **10.00** News Update. **10.10** Pinnacle. **10.30** World Business This Week. **11.00** News Update. **11.15** Larry King Weekend. **12.00** News Update. **12.10** Showbiz this Week. **12.30** News Update. **12.40** Style with Elsa Klench. **13.00, 14.00, 14.30** Headline News Update. **14.40** Evans and Novak. **15.00, 15.30** Headline News Update. **15.40** Your Money. **16.00** News Update. **16.10** On the Menu. **16.30** News Update. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.00** News Update. **17.10** CNN Travel Guide. **17.30** NFL Preview. **18.00** World Business This Week. **18.30** News Update. **18.40** International Correspondents. **19.00, 19.30** Headline News Update. **19.40** Moneyweek. **20.00** Futurewatch. **20.30** Headline News Update. **21.00, 22.00, 23.00, 23.30** CNN World Report. **00.00, 00.30** Headline News Update. **00.40** Inside Business. **01.00** News Update. **01.10** This Week in Review. **01.45, 02.00, 03.00, 03.30, 04.00, 05.00, 05.30, 06.00** Headline News Update.

uitsland 1

0 Der Traum der Roten Kamer. 26-delige Chinese serie naar de lijknamige roman van Cao Xueng. Afl. 23: Der ewige Ärger mit dem fen übersteigt das erträgliche ass.
0 Bücherjournal für Kinder.
0 Kopfball. Familiespel.
0 ●●Die Sendung mit der Maus. nderprogramma.
0 ●●Presseclub.
5 Tagesschau. Met Wochenspiel.
0 Programma-overzicht. Van ns Plus.
5 ●●Musikstreifzüge. Die 24 Caicen von Nicolo Paganini. Afl. 1: Caicen 1-6 van Paganini, uitgevoerd or de violis Alexander Markov.
5 Caruso & Co. Poppenspel met Augsburger Puppenkiste. Vanaag: Die Mumie.
5 Degrassi Junior High. Canaese serie. Afl.: Ein Kuss - eine Stime.
0 A - Z Lifeshow. Gevarieerd kinermagazine.
0 Tagesschau.
5 Eine ganz irre Truppe. Amerianse speelfilm uit 1979 van Bruce son.
0 Film aktuell. Filmmagazine.
0 ARD-Ratgeber. Reise, toeristihe tips.
0 Globus - Die Welt von der wir en.
0 Tagesschau.
5 Wir über uns.
0 Sportschau.
0 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: hönen Abend.
9 Die Goldene 1. Bekendmaking n de winnaars.
0 ●●Zum Advent. Adventsliedeen gezongen door het Chor van St. osteln uit Keulen.
5 Weltspiegel. Verslag van buinland-cprrespondenten.
0 Sportschau-telegramm.
8 Programma-overzicht.
0 øøTagesschau.
5 øøTatort. Misdaadserie. Afl.: ue Lady. Commissaris Palu moet mysterieuze moord op een jonge ouw oplossen. Het slachtoffer werke bij een 06-sekslijn, en Palu veroedt dat een van haar klanten wel ens de moordenaar zou kunnen zijn.
5 Die feuerwehr hilft. Vorbeugen usst Du, brandpreventie-tips.
0 Tagesschau.

21.55 ●●Giuseppe Verdi. Aida, opera van Verdi, uitgevoerd door het Metropolitan Opera Choir and Orchestra o.l.v. James Levine m.m.v. solisten.
00.35 Tagesschau.
00.40-00.45 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.28 Programma-overzicht.
09.30 Eucharistieviering. Vanuit Frastanz in Voralberg.
10.15 Mosaik. Magazine. Vandaag: Kinderkleding test; Oma, moeder en dochter, drie generaties onder een dak.
11.05 Stadtschreiber Matinee. Artus - Ein König wird gesucht, een onderzoek naar de Arthur-legende in Groot-Brittannië.
12.00 ●●Das Sonntagskonzert. Jonge opera- en concerttalenten begeleid door het Omroep Orkest Berlijn o.l.v. Frank Cramer.
12.45 Heute.
12.47 Blickpunkt!
13.15 Damals. Vor vierzig Jahren, serie oude weekjournaals. Vandaag: Boxring 1950, met Hans Werner Schwarze.
13.30 Siebenstein. Kinderserie. Afl.: Geschmackssache.
13.40 Charlie Brown und Snoopy Show. Tekenfilmserie. Afl.: Das süsse Schnuckel-Schnäuzchen.
14.15 Hals über Kopf. Jeugdserie. Afl.: Faule Früchte.
14.45 Im Galopp durch die Jahrhunderte. Documentaire over de geschiedenis van de post en de ontwikkeling van communicatie.
15.15 Heute.
15.20 ZDF Sport extra. Met Norbert. (ca. 17.00 Heute).
17.50 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars.
18.00 ●●Die Cantores Pragenses singen zum Advent.
18.10 ML - Mona Lisa. Vandaag: Die Frauen der Volksmusik.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 øøTerra-X. Documentaireserie. Vandaag: Die Todeszug der Lanzenreiter, documentaire over Duitse veroveraars die in Venezuela een kolonie stichtten.
20.15 ●●Melodien für Millionen. Muziekprogramma vanuit de Stadthalle in Cottbus. Met o.a. Milva, Roberto Sacca, Al Bano & Romina Power en Heinz Hoppe.
22.00 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
22.15 Alamo. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van John Wayne.
00.50 Heute.

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 11. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Informatie over cursussen.
10.00 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 11. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 11. (herh.).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Peter Wapnewski over Wagners opvattingen t.o.v. Goethe.
13.15 Japan. 4-delige serie over Japan. Afl. 3: Das Vermächtnis des Shogun.
14.00 Topographie. Weimar, reportage over deze historische belangrijke stad.
15.00 ■Moderne Zeiten. Amerikaanse speelfilm uit 1936 van Charles Chaplin.
16.24 Kinomagazin.
17.00 Musik in WEST 3. Glenn Gould-Zyklus. Werken van Skrjabin en Beethoven uitgevoerd door Glenn Gould, piano.
17.30 Kulturreportage. Ich bin ja so unmuskulös..., reportage en scenes over het beeld van gehandicapten in de media.
18.00 Ferien mit Silvo. 7-delige Tsjechische kinderserie. Afl. 6: Das Muttermal.
18.29 Der Abend im West 3. Programma-overzicht.
18.31 Gott und die Welt. Das bittere Erbe, reportage over de kerk in Namibië na de onafhankelijkheid.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 ■Die Verbotsfilme (5). Karla, Oost-Duitse speelfilm uit 1966 van Herrmann Zschoche over Karla, net



● *Al Bano & Romina Power in 'Melodien für Millionen'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

van de pedagogische academie, die haar nieuwe verworven meningen zal gaan verkondigen op de Oostduitse scholen.
22.08 West 3 aktuell.
22.15 NDR-Talkshow.
00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.00 Telekolleg I. Cursus Engels voor beginners.
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde.
09.00 Telekolleg II. Cursus Engels.
09.30 Telekolleg aktuell. Cursusinformatie.
10.00 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer.
10.30 Telekolleg II. Cursus psychologie.
11.00 Sehen statt Hören. Magazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.
12.30 Tele-Akademie.
13.15 Zum 75. Geburtstag von Elisabeth Schwarzkopf.
14.45 Das Beste aus Prominenz im Renitenz.
15.00 Sport 3 extra.
17.00 Steckenpferd mit Zähnen.
17.15 Die Welt der Düfte.
17.30 IN. Programma-informatie.
18.00 Touristik-Tip.
18.15 Wettlauf zum Pol.
19.00 Abenschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Die Schlagerparade der Volksmusik.
20.15 Europaïsche Kulturporträts.
21.00 Heinz Mack.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.45 Kleinkunst aus... der Kulturfabrik in Koblenz.
23.45 Laatste nieuws.

RAI UNO

07.00 Arrivano i Titani.
10.00 Linea verde.
10.50 Eredienst.
11.55 Parola e vita.
12.15 Linea verde.
13.30 Nieuws.
14.00 Toto TV.
14.05 Domenica in.
18.10 90 minuto.
18.35 Domencia in.
19.50 Nieuws en Weer.
20.40 Il Giovane Toscanini.
22.20 La domenica sportiva.
00.00 Nieuws en Weer.
00.20 Nachtfilm.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. **08.30** Fantasy Island. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **09.30** Kino News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Traumreisen. **10.55** So gesehen. **11.00** ■Der Täter fährt nacht Norden. Aansl. Tekenfilm. **12.40** Familie Feuerstein. **13.10** Flipperkugeln. **14.00** Weihnachtsmarkt. **14.10** Teletip Freizeit. **14.20** Köpfchen, Köpfchen. **14.45** Akkorde der Liebe. Aansl. Tekenfilm. **17.05** Der gebrochene Pfeil. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Detektei mit Hexerei. **20.00** Die Deutschmeister. **21.50** SAT.1 Blick. **22.00** Talk im Turm, Talkshow. **23.15** Der Mann, der die Frauen liebte. **01.10** Detektei mit Hexerei. (Herhaling.) **02.00-02.10** Programmvorschau.

SSVC

11.00 Inset. **11.30** Children's SSVC. **11.45** The Jetsons. **12.05** A week in politics. **12.45** The Chart Show. **13.35** Sportsmasters. **14.00** News and weather. **14.10** Songs of praise. **14.45** Family Fortunes. **15.10** Star Trek: The next generation. **15.55** The Saturday Afternoon film: Can Can. **18.00** Schofields Europe: Zwitzerland. **18.30** Eastenders. **19.30** News and weather. **20.00** Christmas Name Game. **20.05** Howard's Way. **20.50** Christmas Competition. **20.55** London's Burning. **21.45** News and BFG Weather Report. **22.00** Spitting Image. **22.25** Ski Sunday. **23.00** Viewpoint '90. **23.50-00.25** Heart of the Matter.

elgië/TV 1

00 Samson. Dolle avonturen bij Samson en Gert in de huiskamer, met de tekenfilms Bolke de beer, Yakari, Foofur en Babar. Item: De kangoeroe.
05 Krokant. Culinair magazine. Hoofdthema: Confits.
00 De zevende dag. Praatcafé met Tony van den Bosch en Ivo Belet. Met om 11.00 De week in beeld. 11.15 Confrontatie. 12.00 Zeven op zeven. 12.45 Sportoverzicht.
00-13.40 Sunday Proms. Pétrouchka, van Stravinsky. Uitgevoerd door het BRT-Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rachbari.
30 Asterix de Galliër. Frans/Belgische tekenfilm. Tweeduizend jaar geleden, tijdens de Romeinse bezetting, biedt een groep Galliërs, waaronder Asterix, moedig weerstand.
40 Muziekprofiel. Muziekprogramma, vandaag met T'Pau en A-ha.
00 Schoolslag. Spelprogramma.
40 Het pleintje. 27-delige Vlaamse serie. Afl. 13. Voor Gust en Milly breekt eindelijk een nieuwe periode aan.
30 Body look. Mode- en lifestylemagazine.
45 Draaimolen. Kinderserie. Vandaag: Rosies baby's; De beer en het varkentje.
55 Nieuws.
00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 193.
05 Leven ... en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma. Vandaag: - Pauwen, parasieten en de puzzel van sex; - Gesprek met Roland van Bocxstaele; - Kijkersvraag; - Biogas.

● *Een scene uit 'Asterix de Galliër'. (België/TV 1 – 14.30 uur)*

19.00 Sportweekend.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Mededeling van de Vlaamse Executieve. Aansl.: Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Promille probleem.
19.50 Sportweekend. Vervolg.
20.20 Dossier Verhulst. 12-delige Nederlandse serie. Afl. 7. Lucy wordt gemaand het onderzoek naar haar vermogen te stoppen. Oscar gebruikt haar bezoekrecht tot Gieltje als pressiemiddel.
21.10 Het ei van Christoffels. Reportage over mensen, hoe ze naar zichzelf kijken, over hun omgeving en de feiten van de dag.
22.00 I.Q. Quiz met denk- en weetvragen.
22.30 Vandaag.
22.50 Oorden van illusies. Alternatieve reisreportages, waarin gezocht wordt naar de mythe achter sommige wereldsteden. Vandaag: Venetië.
23.20-23.30 Coda. Plastische kunsten: Het gouden tijdperk, van Hans Marees (Neue Pinakothek München). Afl. uit de serie 100 Meesterwerken.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

10.00 Terre et soleil, agrarisch magazine. **10.30** Reflets du libéralisme, politieke uitzending. (herh.). **11.00** Eucharistieviering vanuit de Saint-Antoine kerk in Etterbeek. **12.00** Faire le point. **13.00** Nieuws. **13.25** Classe X, culturele agenda. **14.05** Le roi mystère, 6-delige serie. Afl. 1. **15.05** A la redécouverte du monde, serie natuurdocumentaires van Jean-Michel Cousteau. Vandaag: De schemering van de jager in Alaska. **16.05** Le nord et le sud, 6-delige Amerikaanse serie. Afl. 4. **17.40** Génies en herbe, spelprogramma voor middelbare scholieren. **18.10** Noubanimé, kinderprogramma met tekenfilms. **18.30** Week-end sportif, sportprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Billets doux, spelshow. **21.55** Mal à l'âme, Amerikaanse tv-film van Jon Avnet. **23.25-23.50** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

17.00 The Police autour du monde, concert van The Police. (herh.). **18.00** Carré noir: Sauve qui peut la nuit, acht korte films. (herh.). **19.30** Journaal met simultaanvertalaing in gebarentaal en weerbericht. **20.00** ■Fernandel-cyclus: Franse speelfilm uit 1963 van Gilles Grangier. **21.25** Laatste journaal en weerbericht. **21.55** Week-end sportif. **22.50-22.55** Porte ouverte: L'employe du temps. (herh.).

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Viva. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Faut pas Rêver! **19.00** Flash infos TV5. **19.15** Clin d'oeil. **19.25** Bonjour la France, bonjour l'Europe. **19.30** Journal télévisé Belge. **20.00** Sept. sur sept. **21.00** Journal Télévisé et météo. **21.35** Special cinema. **23.10** Flash infos TV5. **23.20** Cinérama. **00.20-01.00** Carré noir.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.02 Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.02 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Actueel. 19.02 Archie. 20.02 The bands. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Coen Stork (1). 10.30 Cappuccino in de morgen. 10.50 Snotneus ahoy. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Cappuccino in de morgen, vervolg met om ca. 12.15 Radiotheater presenteert de Marx Brothers radioshow: Advocatenkantoor Flywheel, Shyster & Flywheel. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Nederlands op 2. 18.02 Album. 20.02 De sofa. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Concert Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

adio 4

8.00 Nws. 8.02 Muziek voor beginners. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Vokalise. 13.00 Nws. 13.02 De Nederlanden. Camerata Trajectina. 14.00 Concert op de zondagmiddag, met om 14.15 Residentie Ork. met sopraan en tenor. (In de pauze: Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.07-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 David. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het concert: Concertserie met o.a. opnamen van het Toonkunstkoor van Geleen. 18.05-19.00 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00, en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

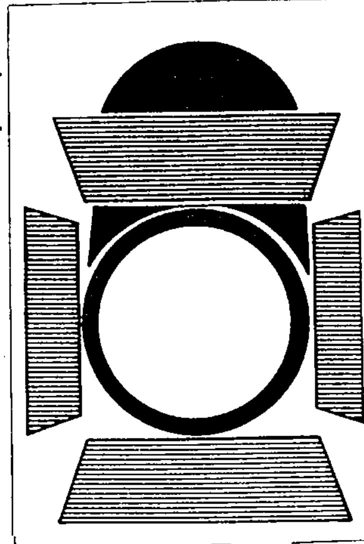
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.05 Adventskalender. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenü. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

2.00 Kuschelrock. 6.00 Sonntag-Morgen. 9.00 Ausgequetscht, Geert Müller Gerbes. 11.00 Hits der Woche, Top 30. 14.00 Sternstunden. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic-Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio RTL Radio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort, Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. (22.00 Nachrichten). 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.



Acteurs 'Life goes on' vol lof over hoofdrolspeler Burke

'Chris is een acteur die toevallig mongoloïde is'

● *De cast van 'Life goes on', de Amerikaanse serie die in Europa elke zondagavond door RTL 4 wordt uitgezonden.*

Van onze rtv-redactie

NEW YORK – „Toen we met het programma begonnen, vroeg ik me wel af: hoe moet zo iemand een tv-serie gaan dragen? Maar toen ik Chris ontmoette wist ik meteen dat het geen problemen zou opleveren. Hij is gewoon verbazingwekkend". De vijftienjarige Kellie Martin speelt in de tv-serie Life goes on (elke zondagavond op RTL 4) het zusje van de mongoloïde Corky, gespeeld door Chris Burke. Chris heeft het syndroom van Down, maar dat is voor hem geen beletsel de hoofdrol in de serie voor zich op te eisen. Kellie Martin en Bill Smitrovich (die in de serie de vader van Corky speelt) over een ongewone collega: „Toen we Chris leerden kennen was hij een mongoloïde jongen die acteur wilde worden. Nu is hij een acteur die toevallig mongoloïde is".



Kellie Martin, net vijftien geworden, kan al op een lange tv-carrière terugkijken. Toen ze zeven jaar was, rolde ze via kennissen het 'vak' in en ging in series als Het kleine huis op de prairie de rol van het onvermijdbare dochtertje in het gelukkige gezin spelen. De rol die ze in Life goes on speelt, wijkt daar in principe niet veel van af, zij het dat ze nu te maken kreeg met een mongoloïde mede-acteur. „Voor de show begon was ik erg zenuwachtig om met Chris te werken, want ik had nog nooit iemand ontmoet die mongoloïde was. Ik heb als voorbereiding op de serie wel naar een documentaire gekeken, maar die film ging over kinderen in een inrichting".

Chris Burke (26) heeft weliswaar het syndroom van Down, maar in een relatief lichte mate. Rekenen is voor hem moeilijk en het construeren van ingewikkelde zinnen gaat hem ook niet makkelijk af. Bovendien heeft Chris vaak concentratie-problemen. „Soms heeft Chris moeite met zijn tekst te onthouden", zegt Kellie. „Maar hij oefent en het gaat steeds beter. Toen ik met televisie begon was ik zeven en toen was het voor mij ook moeilijk om m'n tekst te leren. Natuurlijk heeft Chris, net als wij allemaal, ook 'off-days'. Maar hij probeert alles".

Gegroeid

Bill Smitrovich vertelt dat hij er in het begin een hard hoofd in had of het programma een succes zou worden. „Maar ik moet zeggen dat Chris iedereen verbaasd heeft. Al is het soms niet makkelijk voor hem. Hij moest in een scène eens vijf glazen op tafel zetten en drie zinnen zeggen. Dat kostte ons een halve dag opnemen. Maar Chris is in de loop der tijd ontzettend gegroeid. Gegroeid in zelfwaarde, in zijn relatie met de andere acteurs en in zijn omgeving. Zijn sociale vaardigheid is werkelijk ongelooflijk. Voor mij betekent hij iets zeer bijzonders".

Kellie vindt dat er wel een verschil is in het werken met andere acteurs, maar dan in het voordeel van Chris. „Ik denk dat hij meer gééft in een scène dan anderen. Want hij denkt zo vreselijk positief. Ik ben gewoon blij dat ik de kans heb gekregen om met hem te werken, want hij heeft me veel over het leven geleerd. Hij heeft me geleerd de mooie ogenblikken te koesteren. Ik heb van hem geleerd niet zoveel dingen voor vanzelfsprekend te nemen".
„Ik denk zeker dat door de serie de houding tegenover mongoloïde mensen is veranderd. In ieder geval voor mij. Door de serie ga je zien dat deze mensen eigenlijk heel gewoon zijn en dat ze geaccepteerd moeten worden zoals ze zijn".

Collega Bill Smitrovich (eerder te zien in de serie Crime Story) zegt de vaderrol te hebben genomen omdat hij zich daar in herkent. „Ik zou het niet hebben gedaan als ik weer een of andere domme vader zou moeten spelen. De vaderfiguur is iemand die nog de waarden uit de jaren zestig bij zich draagt. Die jaren hielden niet alleen maar drugs en sex in. Er kwamen ook nog andere waarden bij. Liefde, broederschap, mededogen, gemeenschapszin. Drew ademt nog een beetje de zestiger jaren en brengt die waarden over op z'n gezin. Zelf ben ik ook het produkt van de hippie-jaren. En sinds drie jaar heb ik ook zelf een zoontje. Ik moet zeggen dat je kijk op het leven dan totaal anders wordt. Ik ben op Life goes on trotser dan op andere dingen die ik eerder heb gedaan".

Brief

Bill zegt dat de acteurs in Life goes on veel fanmail krijgen. „Sommige mensen schrijven mij dat ze mij de tofste vader vinden die ze kennen. Maar we krijgen ook heel ontroerende brieven". Bill grijpt in zijn tas en haalt er een brief uit, die hij als voorbeeld begint voor te lezen.„Dit is de eerste fanbrief die ik ooit schreef. Maar de show heeft mij en mijn gezin diep geraakt. Een jaar geleden werden we gezegend met de geboorte van ons tweede kind. We noemden haar Mary Beth. Zij was ook mongoloïde. In het begin wisten wij niet wat we moesten doen, maar zij heeft ons zoveel geleerd".
Bill hapt even naar adem terwijl z'n ogen vochtig worden. „Dit is moeilijk om voor te lezen, want ik weet wat er gaat komen", zegt hij, terwijl hij verder gaat met de brief.
„Mary Beth probeerde zo hard alle normale dingen te doen die alle baby's doen. Ze deed het zo goed en ze was gelukkig en ze maakte ons gelukkig. Maar na een onderzoek bleek dat ze een operatie nodig had. Wij hadden vertrouwen in de artsen. Ze was klein, maar ze was een vechtster. Op 24 mei was de operatie. Iedereen was optimistisch. Maar het mocht niet zo zijn. Twee dagen na de operatie stierf ze..... Mijn pijn wordt getemperd als ik Chris zie. Ik mis Mary Beth vreselijk. Als ik naar het programma kijk, heb ik het gevoel dat Mary Beth weer bij me is. Ook als jullie geen enkele aflevering meer maken, weet dan dat je mij en mijn gezin geholpen hebt en ik dank jullie daarvoor. Ik wens jullie succes en laat iemand Chris namens mij een knuffel geven".
„Kijk", zegt Bill, terwijl hij de tranen uit z'n ogen veegt, „Deze brief is voor ons natuurlijk heel bijzonder. We zullen dan ook ook een speciaal antwoord sturen".

Bill weet dat Chris, hoewel hij nu de hoofdrol in de serie speelt, moeilijk een carrière kan maken in de showbizz. „Ik denk niet dat Chris het theater in zou kunnen. Maar misschien leidt deze serie er wel toe dat ook andere mongoloïde mensen eens vaker op tv komen. Of mensen in een rolstoel. Dat zou ik een mooi resultaat vinden van de show. Als je aan Chris vraagt wat hij in de toekomst wil gaan doen, zegt hij: ik wil m'n eigen talk-show".

En Kellie tenslotte: „Ik ben met Chris naar de Olympische Spelen voor gehandicapten geweest. Dan merk je dat hij voor andere mongoloïde kinderen een enorme inspiratie is".

AVRO koopt Britse tv-seri

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De Amsterdams politiecommissaris Piet van de Valk zal vanaf vijf januari op vie achtereenvolgende zaterdag avonden bij de AVRO te bewon deren zijn in de detectiveseri Van der Valk. Opvallend aan d serie is dat Piet van der Valk on vervalst Engels spreekt. D AVRO heeft het programma on langs van het Engelse Thame Television gekocht.

De serie over commissaris Pie van der Valk was in de jaren ze ventig zeer populair in Engeland Destijds werd de serie door vee tig andere landen aangekocht Om die reden besloot de produ cent, Thames Television, vie nieuwe afleveringen te maken Afgelopen zomer werden in Am sterdam de opamen gemaak met een deels Nederlandse opna meploeg. Hoofdrol speelt, even als in de jaren zeventig, de Brits acteur Barry Foster. De muziek bij het programma, 'Eyelevel' haalde in 1973 een nummer één notering in de Britse hitparade. De AVRO zendt de vier program ma's op de zaterdagavond vana 5 januari uit. Piet van der Valk neemt de plaats in van de zater dagse 'Krimi' bij de AVRO.

Radio Utrecht: kort geding tegen STER

Van onze rtv-redactie

UTRECHT – De regionale om roep Radio Utrecht wil via een kort geding bereiken dat de STER een reclamespotje van de regionale zender uitzendt. Dat principebesluit heeft het bestuur van de omroep genomen. Het conflict tussen de regionale om roep en de STER ontstond toen Radio Utrecht via een reclame spotje op Radio 1, 2 en 3 melding wilde maken van zendtijduit breiding. De STER weigerde het spotje zonder officieel commen taar, maar informeel kreeg het reclamebureau van Radio Utrecht te horen dat de STER Radio Utrecht beschouwt als een toekomstige concurrent op re clamegebied. Om die reden zou het spotje geweigerd zijn.

Volgens directeur/hoofdredac teur Barend de Ronden van Ra dio Utrecht zullen er in ieder ge val juridische stappen volgen. De Ronden noemt de reactie van de STER kinderachtig. „Het is een lachwekkende reactie van de STER. Wij zijn niet boos, maar verdrietig. Wij zijn geen misdadi ge organisatie, maar opereren keurig binnen de Mediawet".

Kerstamusement op cd

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – De platenmachine - óóit pick-up genoemd - staat nog steeds niet bij het grofvuil. Maar langzamerhand is de draaitafel uitgedraaid, een soort apparaat dat voor het hoorbaar maken van historische opnamen uit de jaren tussen 1950 en 1989 vriendelijke diensten kan bewijzen. Daarom hebben we het uitsluitend over de compact disc, de zilveren schijf. Dit naar aanleiding van wagonladingen cd's die zijn uitgekomen. De vloed kwam in de nazomer op en dagelijks zijn nieuwe releases waarneembaar.

Een greep uit het grote entertainment en aanverwante terreinen, met als verantwoording dat de inventarisatie het accent legt op wat een beetje interessant of bijzonder is en niet op volledigheid.

Op cabaretesk gebied komt WIM DE BIE af met 23 nummers onder de titel 'Wim de Bie zingt à capella'. Natuurlijk zegt hij iets geks: „Dit is de cd- versie van de met een Edison bekroonde en sindsdien onvindbaar geworden cult-lp 'De Bie Zingt'. Voor deze gelegenheid werd het oorspronkelijke materiaal met tien nummers uitgebreid". Zwerver Dirk draagt ook een steentje bij.

KINDEREN VOOR KINDEREN zit op uitgave nummer elf. De toontjes en accentjes blijven dezelfde, maar nieuw is de promotie-hulp van Herman van Veen, die op zijn beurt via deze cd de opbrengst mag laten toevloeien naar een goed doel: het Colombine Huis voor kinderen die het moeilijk hebben.

BENNY NEYMAN zingt twaalf nummers op 'Grenzeloos,' een thema dat de basis is voor zijn grenzeloze hartstocht voor de muziek. De schijf bevat een mix van Frans, Grieks en origineel Nederlands repertoire. En het mag best even vermeld worden dat Neyman zoals gewoonlijk zelf de buitenlandse nummers heeft vertaald.

SIMONE KLEINSMA, begonnen bij Cox en Brink, groot geworden bij André van Duin en meer dan verschrikkelijk goed in de musical 'Sweet Charity,' koos voor 'Een deel van mij' twaalf topstukken uit wereldmusicals, vertaald door Belinda Meuldijk, Seth Gaaikema, Hans Peters en anderen.



● *Berdien Stenberg: 'De toverfluit van Mozart'.*

RONNIE TOBER is er bij met 'Zoals ik ben' en het HOLLAND-DUO brengt op cd smartelijke nummers zoals 'Veel bittere tranen,' 'De smokkelaar' en 'Kleine schooier'. Liefhebbers weten waar ze zich kunnen vervoegen.

CORRY KONINGS zit de laatste tijd weer lekker, mede dank zij 'Leven en laten leven' met vijftien teksten, waarvan 'Mooi was die tijd' tot de kassa-hit is uitgegroeid.

BOUDEWIJN DE GROOT beleeft zijn revival via zijn gouden successen die Phonogram heeft gedeponeerd op 'Het beste van Boudewijn de Groot'.

Een andere maatschappij, C N R, heeft een collectie 'Van eigen bodem' waarop de beste van CIRCUS CUSTERS, HEINTJE, WILLY ALBERTI, GERT en HERMIEN, NEW FOUR, THE SUNSTREAMS, LENNY KUHR, TOL HANSSE, HANS DE BOOY en ANDRE VAN DUIN zijn uitgebracht op cd.

HENNY HUISMAN houdt het vrolijk voor de kinderen in 'Met z'n allen,' uiteraard een regelrechte verwijzing naar de Mini Playback Show.

Die andere presentator, RON BRANDSTEDER, begon zijn carrière als zanger. „Maar", zegt hij schuldbewust, „dat zal niemand zich herinneren". In 1974 liet hij onder een schuilnaam twee singles verschijnen. Vele, vele jaren later - nu dus - is Mr. Honeymoon present met een aantal covers van bekende stukken, door Han Kooreneef voorzien van Nederlandse teksten. Zijn opmerkelijke cd heet 'Even terug'.

STEF BOS heeft veel werk verricht voor de Vlaamse groep Clouseau. Wat zij kunnen, kan ik op mijn eentje ook, denkt hij. Zijn schijf met eigen nummers heet 'Is dit nu later'.

In de reeks Historische Opnamen van de maatschappij EMI is deel 2 uit van 'LOUIS DAVIDS, de grote kleine man,' verantwoord verzameld door Jacques Klöters.

Over de voorstelling van de musical 'DEAR FOX' van de Vlaamse heren Stuer & Ditmar zijn wonderbaarlijk mooie recensies geschreven. De groep van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen (met Bill van Dijk groots als de sluwe Vos Reinaerde) heeft negentien nummers onmiddellijk op een cd gezet. Volgend seizoen gaat de theaterproduktie andermaal op toernee door ons land.

Anderstalig

Maar Nederlanders zingen graag in andere talen. In de rubriek 'buitenlandse teksten' treffen we gloednieuw het DEEP RIVER QUARTET aan en GERARD JOLING is er bij met veertien stukken, bijna alle van zijn hofdichter Peter de Wijn als basis voor 'Corazon,' de kraker van dit moment.

MARCO BORSATO, de Billy Vera uit Henny's jongste Soundmix Show, is er meteen tegenaan gegaan met 'Emozioni.' De laatste paar jaar was de winnaar van de SM geen blijver. Het zit er in dat dit met Borsato wèl het geval zal zijn. Hij scoort bij zijn optredens als een gek.

De Amerikaanse party-zanger JOE BOURNE woont al vijftien jaar in ons land. Om dit lustrum te vieren komt hij met een apart ideetje: een cd vol oorspronkelijk Nederlandse nummers die hij in het Engels liet vertalen. Exact andersom dus dan wat we normaal ervaren. Bourne noemt het 'een eresaluut aan het Nederlandse lied' en getuigt daarvan in veertien songs met vertalingen van onder meer 'Het kleine café aan de haven', 'Visite', 'Canals of Amsterdam', enz., enz. De schijf heet 'Bourne in Holland'.

De namen Veerman, Keizer en Plat floreren op de hoes van 'Horizon', de nieuwe cd van de formatie BZN. Niet kapot te krijgen, dus. Zonder streekgenoot Joling concurrentie aan te doen komen zij ook met een Corazontekst, in dit geval 'Mi Corazon'.

Acteur, zanger en presentator HANS BOSKAMP heeft een van zijn levenswensen vervuld. Hij heeft eindelijk een eigen cd mogen maken, 'The best of times' met jiddisch en musical-repertoire.

RENE FROGER kiest voor breed uitgemeten romantisch werk in 'Midnight Man' nu zijn naam gevestigd is. Liefde, dromen, passie en het up-tempo van 'Just say hello' karakteriseren zijn optreden.

In het feesten-circuit is SISTERS - een van de betere groepen - niet meer weg te denken. De vier vrouwen hebben enorm veel werk op uiteenlopende bühnes. Hun cd die al een tijdje uit is, heet 'The emotional way'.

Het Tom Parker-project THE COMMANDMENTS is na de theatertoernee schielijk opgenomen. Rob de Nijs, Anita Meyer, Edward Reekers en Amy van Meenen soleren plechtstatig met volumineus koor en orkest.

Puur muzikaal, in de betekenis dat er niet gezongen wordt, zijn cd's van BERDIEN STENBERG ('De toverfluit van Mozart') en de produktief-veelzijdige ERIK van der WURFF met composities uit de 25 jaar die hij met en voor Herman van Veen werkte. Daarnaast schreef Van der Wurff voor (teken)film, opera, theater, sprookjes, televisie en diverse Nederlandse artiesten.